

VCS 5-28 Infinity



Deutsch	6
English	13
Français	20
Italiano	28
Español	35
Português	43
Nederlands	50
Türkçe	58
Svenska	65
Suomi	71
Norsk	78
Dansk	85
Eesti	92
Latviešu	99
Lietuviškai	106
Polski	113
Magyar	120
Čeština	128
Slovenčina	135
Slovenščina	142
Română	149
Hrvatski	156
Srpski	163
Ελληνικά	170
Русский	179
Українська	187
Қазақша	196
Български	204
العربية	219

Read Online



**Register
your product**

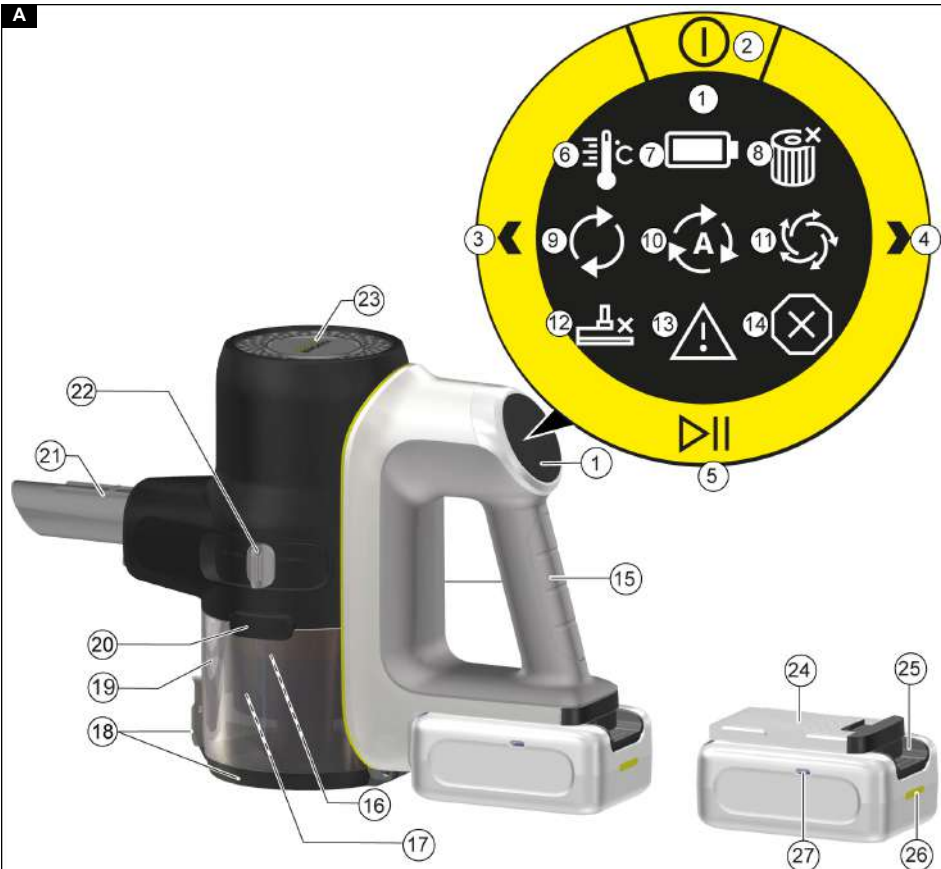
www.karcher.com/register

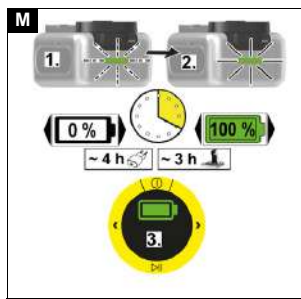
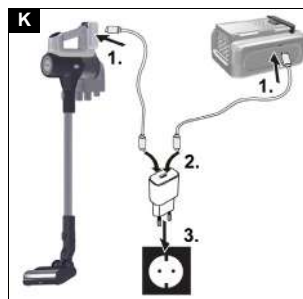
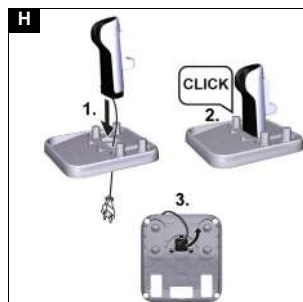
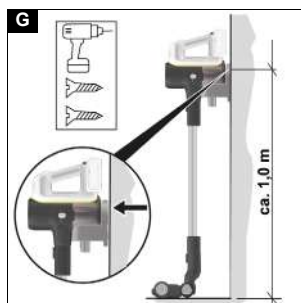
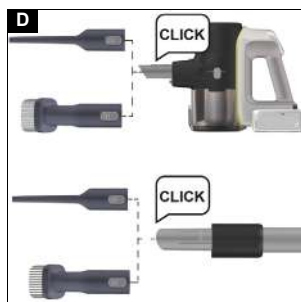
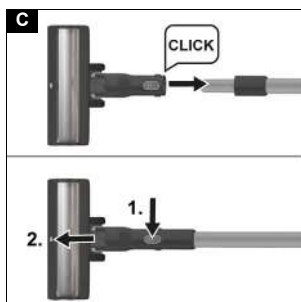
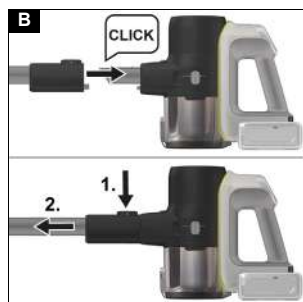


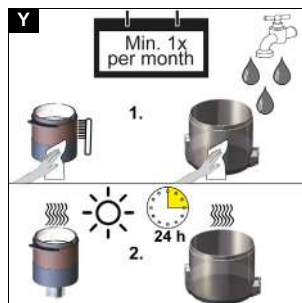
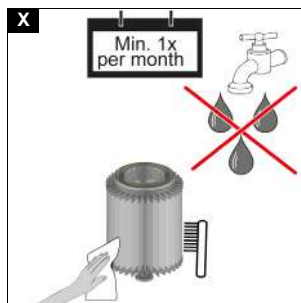
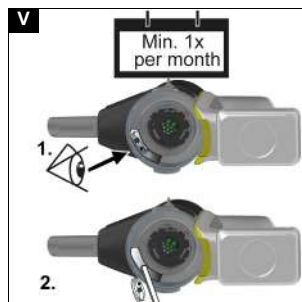
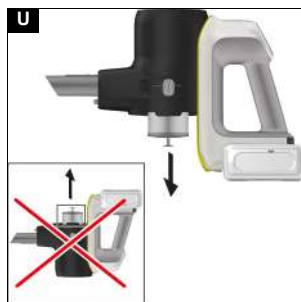
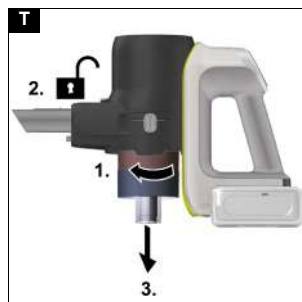
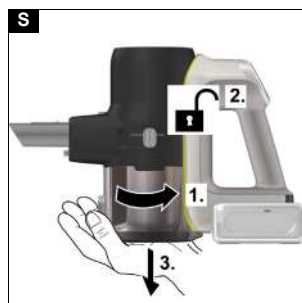
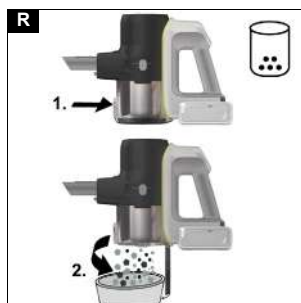
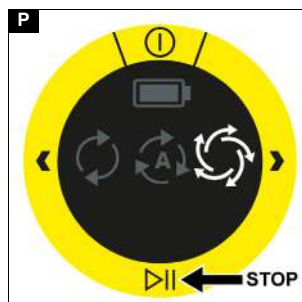
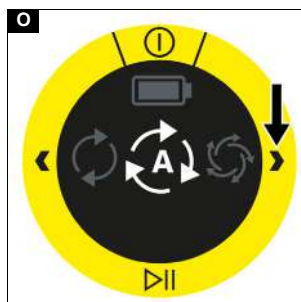
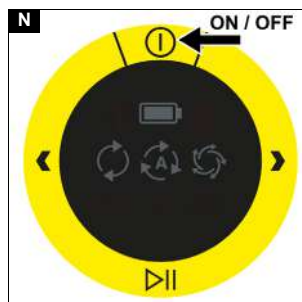
EAC

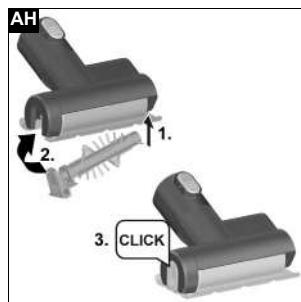
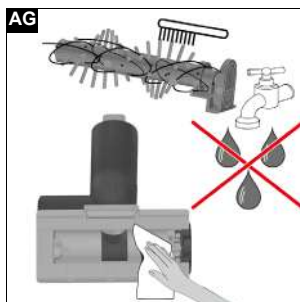
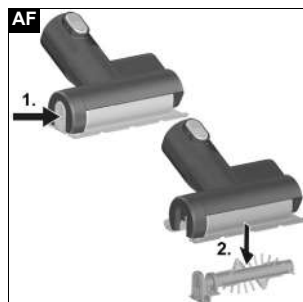
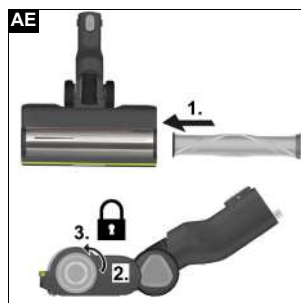
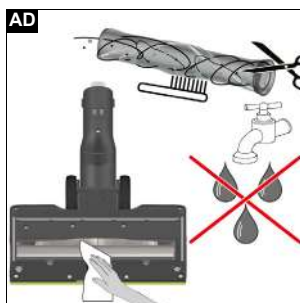
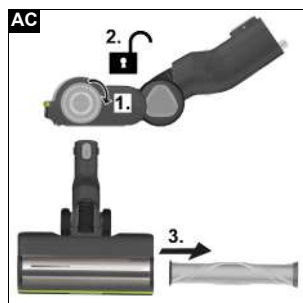


97797290 (03/26)









Inhalt

Allgemeine Hinweise	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	6
Umweltschutz	6
Zubehör und Ersatzteile	6
Garantie	6
Lieferumfang	6
Ladegerät	6
Gerätebeschreibung	6
Wandhalterung montieren	7
Freistehende Aufbewahrungsstation mit Lade- funktion montieren	7
Inbetriebnahme	7
Betrieb	8
Anwendung des Zubehörs	9
Transport	9
Lagerung	9
Pflege und Wartung	10
Hilfe bei Störungen	11
Technische Daten	13

Allgemeine Hinweise



Lesen Sie vor der ersten Benutzung des Geräts diese Originalbetriebsanleitung, die beiliegenden Sicherheitshinweise für Akkusauger und die dem Akkupack beiliegenden Sicherheitshinweise. Handeln Sie danach. Bewahren Sie beide Hefte für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer auf.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den Privathaushalt.
- Das Gerät ist ausschließlich für die Reinigung von trockenen Untergründen bestimmt
- Als nicht bestimmungsgemäße Verwendung gilt:
 - Das Absaugen von Menschen, Tieren, Pflanzen oder am Körper befindlichen Kleidungsstücken.
 - Das Aufsaugen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
 - Das Aufsaugen von glühender Asche, Kohle, Zigaretten oder anderen brennbaren bzw. leicht entzündlichen Stoffen.
 - Der Einsatz in der Nähe von explosiven oder leicht entzündlichen Stoffen.

Umweltschutz



Die Verpackungsmaterialien sind recyclebar. Bitte Verpackungen umweltgerecht entsorgen.



Elektrische und elektronische Geräte enthalten wertvolle recyclebare Materialien und oft Bestandteile wie Batterien, Akkus oder Öl, die bei falschem Umgang oder falscher Entsorgung eine potenzielle Gefahr für die menschliche Gesundheit und die Umwelt darstellen können. Für den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts sind diese Bestandteile jedoch notwendig. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Hinweise zu Inhaltsstoffen (REACH)

Aktuelle Informationen zu Inhaltsstoffen finden Sie unter: www.kaercher.de/REACH

Zubehör und Ersatzteile

Nur Original-Zubehör und Original-Ersatzteile verwenden, sie bieten die Gewähr für einen sicheren und störungsfreien Betrieb des Geräts. Informationen über Zubehör und Ersatzteile finden Sie unter www.kaercher.com.

Garantie

In jedem Land gelten die von unserer zuständigen Vertriebsgesellschaft herausgegebenen Garantiebedingungen. Etwaige Störungen an Ihrem Gerät beseitigen wir innerhalb der Garantiefrist kostenlos, sofern ein Material- oder Herstellungsfehler die Ursache sein sollte. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte mit Kaufbeleg an Ihren Händler oder die nächste autorisierte Kundendienststelle.

(Adresse siehe Rückseite)

Weitere Garantieinformationen (falls vorhanden) finden Sie im Service-Bereich Ihrer lokalen KÄRCHER-Webseite unter "Downloads".

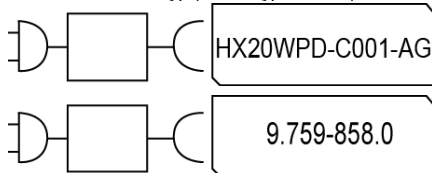
Lieferumfang

Der Lieferumfang des Geräts ist auf der Verpackung abgebildet. Prüfen Sie beim Auspacken den Inhalt auf Vollständigkeit. Bei fehlendem Zubehör oder bei Transportschäden benachrichtigen Sie bitte Ihren Händler.

Ladegerät

⚠ WARNUNG • Laden Sie das Gerät nur mit dem beiliegenden Originalladegerät oder einem von KÄRCHER zugelassenen Ladegerät.

- Je nach Gerätetyp (siehe Typenschild):



ACHTUNG • Der Akku muss während des Ladevorgangs in einem gut belüfteten Bereich platziert werden.

ACHTUNG • Beachten Sie die beiliegenden Sicherheitshinweise für den Akkupack.

Gerätebeschreibung

Der Lieferumfang des Geräts (Modell abhängig) wird auf der Verpackung abgebildet. Diese Betriebsanleitung beschreibt alle möglichen Optionen. Abbildungen siehe Grafikseite.

Abbildung A

- ① Bedienfeld mit LED-Display
- ② Ein- / Aus-Schalter
- ③ Auswahl taste links
- ④ Auswahl taste rechts
- ⑤ Start- / Pause-Taste
- ⑥ Temperatur-LED
- ⑦ Akku-LED
- ⑧ Filter-LED
- ⑨ eco!-Modus-LED

- ⑩ Auto-Modus-LED
- ⑪ Boost-Modus-LED
- ⑫ Bodendüsen-LED
- ⑬ Warnsymbol-LED für "Saugkanal verstopft"
- ⑭ Gerätefehlermeldung-LED
- ⑮ Handgriff
- ⑯ Feinfilter
- ⑰ Vorfilter
- ⑱ Abdeckklappe Staubbehälter mit Entriegelungstaste
- ⑲ Staubbehälter
- ⑳ Bajonetverschluss Staubbehälter
- ㉑ Ansaugstutzen
- ㉒ Hebel für Filterreinigungsfunktion
- ㉓ Abdeckung Abluftfilter
- ㉔ Akkupack mit:
- ㉕ Entriegelungstaste
- ㉖ LED-Kontrollleuchte
- ㉗ Ladeanschluss für USB-C Stecker
- ㉘ Motorisierte Bodendüse mit Universal-Bürstenrolle und LED-Beleuchtung
- ㉙ ** Saugrohr
- ㉚ Fugendüse
- ㉛ Möbelbürste
- ㉜ ** Wandhalterung
- ㉝ ** Mini-Turbodüse
- ㉞ ** Polsterdüse
- ㉟ ** Zubehörhalterung am Saugrohr
- ㊱ ** Flexibler Verlängerungsschlauch
- ㊲ ** Knickbares Saugrohr
- ㊳ ** Aufbewahrungsstation mit Ladefunktion
- ㊴ ** Ladekabel (USB-C)
- ㊵ ** Ladegerät (USB-C)
- ㊶ Feinfilter
- ㊷ Vorfilter

** optional

Wandhalterung montieren

Im Lieferumfang ist eine Wandhalterung sowie Schrauben und Dübel für die ordentliche Aufbewahrung des Staubsaugers enthalten.

Hinweis

Die Wandhalterung mit den mitgelieferten Schrauben und Dübeln an einer passenden Stelle montieren. Zur sicheren Aufbewahrung des Geräts, die obere Schraubbefestigung ca. 1,0 m zum Boden platzieren, die Bodendüse soll dabei auf dem Boden aufliegen.

Abbildung G

ACHTUNG

Sachschaden durch fehlerhafte Montage

Bei fehlerhafter Montage kann durch Herunterfallen sowohl das Gerät als auch der Bodenbelag beschädigt werden.

Verwenden Sie für die Wandmontage geeignetes Montagewerkzeug.

Berücksichtigen Sie bei der Auswahl der Befestigungselemente das Gewicht des Geräts und die Tragfähigkeit des Anbringungsorts.

⚠️ WARNUNG

Stromschlag- und Verletzungsgefahr

Stellen Sie sicher, dass sich in der Wand rund um den Montagebereich keine elektrischen Kabel sowie Wasser- oder Gasrohre befinden.

Hinweis

Mit der Wandhalterung kann neben dem Gerät auch Zubehör (z. B. Möbeldüse, Fugendüse) aufbewahrt werden.

Abbildung I

Freistehende Aufbewahrungsstation mit Ladefunktion montieren

Mit der freistehenden Aufbewahrungsstation ist eine gleichzeitige Aufladung mit dem Akku im Gerät sowie einem zusätzlichen Akku, der in die Akku-Aufnahmeschiene geschoben wird, möglich.

Zusätzlich dient die Aufbewahrungsstation der Zubehöraufnahme.

Hinweis

Eine Montage an der Wand ist nicht nötig.

- Das Netzkabel, das sich an der Halterung der Aufbewahrungsstation befindet, durch die Öffnung der unteren Stationsplatte führen.
- Halterung auf die Stationsplatte aufstecken, dabei muss es hörbar einrasten.
- Zur Fixierung das Netzkabel auf der Unterseite der Stationsplatte durch die Klemme führen. Die Richtung des Netzkabels kann nach Bedarf oder Lage der Steckdose gewählt werden.

Abbildung H

- Gerät mit Akku in die Halterung einsetzen, dabei auf festen Sitz achten.
- Zweitakku in die Aufnahmeschiene schieben.
- Netzstecker in die Steckdose stecken. Die Akkuaufladung beginnt.

Abbildung L

ACHTUNG

Verletzungsgefahr oder Sachschaden

Wenn die Aufbewahrungsstation mit Ladefunktion ungünstig platziert (z. B. in der Mitte eines Raumes) wird, kann man darüber stolpern und sich verletzen und/oder durch Umfallen kann das Gerät beschädigt werden.

Platzieren Sie das Gerät mit der Aufbewahrungsstation an einer sicheren, ruhigen Stelle (z. B. Wand, Ecke).

Inbetriebnahme

Zubehör montieren

Hinweis

Die motorisierte Bodendüse wird zusätzlich mit einem eigenen integrierten Motor angetrieben und muss daher immer direkt mit dem Handgerät oder dem Saugrohr verbunden sein, um die Stromversorgung sicher zu stellen.

Alle anderen Zubehörteile können ebenfalls direkt mit dem Handgerät oder zur Erhöhung der Reichweite mit dem Saugrohr verwendet werden.

- Das Saugrohr auf den Ansaugstutzen des Staubbehälters schieben, bis es hörbar einrastet.
- Entriegelungstaste drücken und das Saugrohr vom Ansaugstutzen abnehmen.

Abbildung B

- Die motorisierte Bodendüse auf das Saugrohr schieben, bis es hörbar einrastet.
- Entriegelungstaste drücken und die motorisierte Bodendüse vom Saugrohr abnehmen.

Abbildung C

- Zubehör, wie z. B. Fugendüse an den Ansaugstutzen des Staubbehälters oder Saugrohr schieben, bis es hörbar einrastet.

Abbildung D

Akku einsetzen

ACHTUNG

Verschmutzte Kontakte

Schäden an Gerät und Akku

Prüfen Sie Akkuaufnahme und Kontakte vor dem Einsetzen auf Verschmutzung und reinigen Sie diese gegebenenfalls.

Hinweis

Verwenden Sie nur vollständig geladene Akkus.

1. Akku in die Aufnahme schieben, bis er hörbar einrastet.

Abbildung E

Akku entnehmen

⚠ WARNUNG

Unkontrollierter Anlauf

Verletzungsgefahr

Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät vor Wartungs- und Pflegearbeiten oder wenn das Gerät für längere Zeit nicht verwendet wird.

1. Entriegelungstaste drücken.
2. Akku aus dem Gerät nehmen.

Abbildung F

Akku laden

ACHTUNG

Verwenden Sie ausschließlich KÄRCHER Battery Power Akkupacks mit 28 V Nennspannung.

Hinweis

Das Gerät wird ohne vollständig geladenen Akkupack geliefert. Laden Sie vor der Erstinbetriebnahme den Akkupack vollständig.

Beachten Sie die beiliegenden Sicherheitshinweise für Akkupack und Akkusauger.

Hinweis

Bei Verwendung eines handelsüblichen USB-Steckers (Typ C) oder Ladegeräts (nicht aus dem Lieferumfang des Geräts), kann je nach Leistung, die Ladezeit anders als in der Betriebsanleitung angegeben sein.

Hinweis

Der Akkupack kann mit dem Gerät, separat oder über die Aufbewahrungstation mit Ladefunktion geladen werden.

1. Akku-Aufladung am Gerät (z. B. Gerät befindet sich an der Wandhalterung) oder Akku separat:
 - Beide USB-C-Stecker des Ladekabels in den Ladeanschluss des Akkus und Ladegeräts stecken. Ladegerät in die Steckdose stecken.

Abbildung K

2. Gerät ist in der Aufbewahrungstation mit Ladefunktion und / oder Akku befindet hinten in der Akku-Aufnahmeschiene:

- Aufladung siehe Kapitel *Freistehende Aufbewahrungstation mit Ladefunktion montieren*

Abbildung L

3. Die Aufladung wird über die LED-Kontrollleuchten angezeigt:

Die LED-Kontrollleuchte blinkt während des Ladevorgangs grün.

4. Wenn das Gerät vollständig geladen ist, leuchtet die LED-Kontrollleuchte am Akku für 1 Minute konstant grün und erlischt dann.

Die Akku-LED auf dem Display leuchtet konstant grün. Nach 5 Minuten erlischt die LED.

Abbildung M

5. Beide USB-C-Stecker des Ladekabels aus dem Ladeanschluss des Akkus und Ladegeräts nehmen.
6. USB-C-Ladegerät bzw. Netzstecker von der Aufbewahrungstation mit Ladefunktion aus der Steckdose nehmen.

7. Gerät aus der Wandhalterung oder Aufbewahrungstation nehmen bzw. Akku in das Gerät einsetzen, siehe Kapitel *Akku einsetzen*
Das Gerät ist einsatzbereit.

Betrieb

Saugen

ACHTUNG

Geräteschaden

Wenn die Filter oder der Staubbehälter nicht oder nicht korrekt eingesetzt sind, kann das Gerät nicht richtig funktionieren oder beschädigt werden.

Benutzen Sie das Gerät nur, wenn alle Filter und der Staubbehälter korrekt eingesetzt sind.

Defekte Filter und Filter, die nicht mehr gereinigt werden können, müssen ausgetauscht werden.

Hinweis

Für sofortiges, aufsatzloses Handstaubsaugen, kann das Gerät auch nur mit dem Ansaugstutzen verwendet werden.

1. Gewünschtes Zubehör montieren, siehe Kapitel *Zubehör montieren*.

Hinweis

Für schnellen Zubehörwechsel während dem Saugen kann der Zubehörhalter am Saugrohr befestigt und dann das benötigte Zubehör daran fixiert werden.

Abbildung J

2. Gerät einschalten:

- Ein-/Aus-Schalter drücken.

Abbildung N

Hinweis

Beim Einschalten des Geräts befindet sich die Saugstärke immer im Auto-Modus (Stufe 2).

Hinweis

Das Gerät verfügt über eine intelligente Schmutzerkennung. Durch die automatische Saugkraftregelung im Auto-Modus kann sich das Gerät auf den Verschmutzungsgrad einstellen und effektiv und energiesparend arbeiten.

3. Nach Bedarf auf dem Bedienfeld über die Auswahl-tasten links oder rechts (z. B. für Boost-Modus) die Saugstärke einstellen.

Abbildung O

4. Mit der Start- / Pause-Taste die Arbeit unterbrechen.

Abbildung P

Hinweis

Das Gerät verfügt über 3 Saugstärken:

- 1 **ecol-Modus:** Zur Reinigung von kleinen Staubmen-gen.
- 2 **Auto-Modus:** Für die tägliche Reinigung. Das Gerät reguliert die Leistung automatisch je nach Verschmutzungsgrad.
- 3 **Boost-Modus:** Maximale Leistung für die Hochleis-tungsreinigung (mit dieser Saugstärkeneinstellung wird der Akku schneller entladen als mit anderen Einstellungen).

Betrieb beenden

ACHTUNG

Geräteschaden

Wenn der Vor- und Feinfilter des Staubsaugens nicht regelmäßig gereinigt bzw. der Staubbehälter nicht entleert wird, verschlechtert sich die Saugleistung und das Gerät kann kaputt gehen.

Reinigen Sie den Feinfilter nach Beendigung jeder Arbeit oder mindestens 1 mal pro Woche durch die Betä-tigung der Filterreinigungsfunktion.

Entleeren Sie den Staubbehälter nach jeder Reinigung. Wischen Sie den Staubbehälter mit einem trockenen Tuch aus.

Bei stärkerer Verschmutzung, siehe Kapitel Vorfilter, Feinfilter und Staubbehälter reinigen

Hinweis

Das Gerät ist mit einer Filterreinigungsfunktion ausge-stattet. Durch Bewegung des Hebels von einer zur an-deren Seite wird Feinstaub berührungslos aus dem Filter entfernt.

- 1 Gerät ausschalten.
 - Ein-/Aus-Schalter drücken.

Abbildung N

- 2 Saugrohr z. B. Zubehör entfernen.
- 3 Filterreinigungsfunktion betätigen, indem der Hebel ca. 3 mal von einer zur anderen Seite bewegt wird.

Abbildung Q

- 4 Staubbehälter entleeren.
 - Die Entriegelungstaste drücken. Die Klappe vom Staubbehälter öffnet sich.
 - Den Staubbehälter über einen Mülleimer entlee-ren.

Abbildung R

- 5 Zum Schließen die Klappe vom Staubbehälter nach oben drücken, bis sie einrastet.
- 6 Staubbehälter abnehmen und mit einem trockenen Tuch reinigen.

Hinweis

Bei stärkerer Verschmutzung, siehe Kapitel Vorfilter, Feinfilter und Staubbehälter reinigen

- 7 Gerät an der Wandhalterung oder Aufbewahrungs-station befestigen.

Abbildung G

Abbildung L

- 8 Zubehör an der Wandhalterung oder an der Aufbe-wahrungstation aufbewahren.

Abbildung I

- 9 Das Gerät aufladen, siehe Kapitel Akku laden

Anwendung des Zubehörs

Allgemeine Anwendungshinweise

- Auf der Geräteverpackung wird dargestellt, welches Zubehör im Lieferumfang enthalten ist.

- In der Verpackung nicht enthaltenes Zubehör kann über einen KÄRCHER-Fachhändler oder www.karcher.com erworben werden.
- Zubehör an einer unauffälligen Stelle testen, bevor es an einer empfindlichen Stelle angewendet wird.
- Reinigungshinweise der Hersteller beachten.

Motorisierte Multifunktionsbodendüse mit LED

Für harte Böden und Teppiche.

Die motorisierte Bodendüse löst den in den Teppichfa-sern festsitzenden Schmutz besonders effektiv.

Die Bürstenrolle kann zur Reinigung (z. B. bei Haarver-wicklungen) aus der Bodendüse entnommen werden.

Fugendüse

Für Kanten, Fugen, Heizkörper und schwer zugängige Bereiche.

Möbelbürste

Zur sanften und gründlichen Reinigung von Möbeln und empfindlichen Oberflächen, Abstauben von Büchern, Lüftungsschlitze im Auto u. a.

Mini-Turbodüse

Sorgt für eine effiziente Entfernung von Tierhaaren und Staubpartikeln auf Polstermöbeln, Matratzen oder an-deren weichen Oberflächen. Durch die rotierende Rundbürste werden auch feinste Haare erfasst.

Polsterdüse

Zur Reinigung von Textiloberflächen, wie Sofas, Ses-seln, Matratzen, Autositzen usw..

Knickbares Saugrohr

Das flexible Gelenk ermöglicht eine Reinigung unter Möbeln und an schwer erreichbaren Stellen.

Die Knickfunktion wird durch Drücken der Entriege-lungstaste, die sich hinten am Saugrohr befindet, akti-viert.

Zubehörhalter

Für die praktische Aufbewahrung und den schnellen Zugriff auf Handdüsen.

Den Zubehörhalter am Saugrohr befestigen und das Zubehör (z. B. Fugendüse) anstecken.

Flexibler Verlängerungsschlauch

Durch die Verlängerung und Biegsamkeit können schwer zugängliche Bereiche z. B. im Auto erreicht und gereinigt werden.

Transport

Der Akku ist entsprechend der relevanten Vorschriften für internationale Beförderung geprüft und darf transportiert / verschickt werden.

Lagerung

ACHTUNG

Feuchtigkeit und Hitze

Beschädigungsgefahr

Lagern Sie Akkus nur in trockenen Innenräumen mit niedriger Luftfeuchtigkeit und unter 20°C.

Pflege und Wartung

Vorfilter, Feinfilter und Staubbehälter reinigen

ACHTUNG

Geräteschaden

Wenn der Vor- und Feinfilter sowie der Staubbehälter nicht regelmäßig gereinigt werden, verschlechtert sich die Saugleistung und das Gerät kann kaputt gehen.

Reinigen Sie mindestens einmal im Monat den Vor- und Feinfilter sowie Staubbehälter gründlich.

Staubbehälter und Vorfilter können unter fließendem Wasser oder mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.

Der Feinfilter nur ausklopfen und mit einer weichen Bürste oder Tuch reinigen.

Hinweis

Der Staubbehälter darf nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.

Hinweis

Feinfilter bei sichtbarer Beschädigung bzw. alle 6 Monate austauschen.

Hinweis

Vor der Reinigung muss der Staubbehälter leer sein.

Hinweis

Für eine einfachere Handhabung während der Reinigung kann der Akku auch vom Gerätekopf abgenommen werden.

- 1 Gerät ausschalten:

- Ein-/Aus-Schalter drücken.

Abbildung N

- 2 Staubbehälter abnehmen:

- Staubbehälter unten festhalten und den Bajonett-Verschluss durch drehen in Richtung des Symbols "Schloss offen" entriegeln und abnehmen.

Abbildung S

- 3 Vorfilter und Feinfilter abnehmen:

- Vorfilter durch drehen gegen den Uhrzeigersinn entriegeln und abnehmen.

Abbildung T

- Feinfilter nach unten ziehen.

ACHTUNG

Geräteschaden

Wenn das Gerät zur Filterreinigung um 180 Grad gedreht wird (Feinfilter zeigt nach oben), kann Feinstaub in den Motorbereich fallen und das Gerät beschädigen. Halten Sie das Gerät zur Feinfilterreinigung / Feinfilterentnahme immer nach unten.

Abbildung U

- 4 Saugkanal auf Rückstände überprüfen und bei Bedarf reinigen, siehe *Saugkanal prüfen und reinigen*

Abbildung V

- 5 Vorreinigung von Vor- und Feinfilter.

- Eventuell verwickelte Fäden oder Haare am Vorfilter können mit einer Schere vorsichtig abgeschnitten werden.
- Vor- und Feinfilter vorsichtig an einem Mülleimer ausklopfen.

Abbildung W

- Danach den Feinfilter mit einer weichen Bürste oder Tuch reinigen.

Hinweis

Um die Funktionsfähigkeit des Feinfilters nicht zu beeinträchtigen, den Filter nicht mit Wasser reinigen.

Abbildung X

- 6 Vorfilter und Staubbehälter mit Wasser oder feuchtem Tuch reinigen, danach vollständig trocknen lassen

Abbildung Y

ACHTUNG

Gesundheitsgefahr

Vorfilter / Staubbehälter, die nicht vollständig trocken in das Gerät eingesetzt werden, können ein Nährboden für Sporen und Schimmelpilze sein.

Achten Sie darauf, dass Vorfilter /Staubbehälter beim Einbau vollständig trocken sind.

- 7 Vorfilter und Feinfilter einsetzen.

- Beim Einsetzen des Feinfilters darauf achten, dass die Filterlamellen richtig in der Filterhalterung liegen.

Abbildung Z

- Vorfilter durch drehen im Uhrzeigersinn befestigen. Korrekten Sitz kontrollieren.
- Staubbehälter am Gerät ansetzen und durch Drehung in Richtung des Symbols "Schloss zu" verriegeln. Korrekten Sitz kontrollieren

Abbildung AA

Saugkanal prüfen und reinigen

ACHTUNG

Geräteschaden

Saugpartikel wie Haare, Spielzeugteile oder Essensreste können den Saugkanal blockieren. Dies verringert die Saugleistung und kann zu Schäden am Gerät führen.

Prüfen Sie den Saugkanal daher mindestens einmal im Monat auf Blockaden und entfernen Sie diese gegebenenfalls.

- 1 Gerät ausschalten:

- Ein-/Aus-Schalter drücken.

Abbildung N

- 2 Staubbehälter, Vorfilter und Feinfilter abnehmen, siehe *Vorfilter, Feinfilter und Staubbehälter reinigen*
- 3 Saugkanal prüfen und reinigen:

- Gerätekopf so halten, dass ungehindert in den Saugkanal geschaut werden kann.
- Falls sich Saugpartikel darin befinden, diese vorsichtig mit einem Kunststoff- oder Holzstab entfernen.

Hinweis

Verwenden Sie keine scharfkantigen oder spitzen Gegenstände, um die Rückschlagklappe nicht zu beschädigen.

Abbildung V

- 4 Staubbehälter, Vorfilter und Feinfilter wieder am Gerät befestigen.

Abluftfilter reinigen

ACHTUNG

Kurzschlussgefahr

Der Gerätekopf enthält elektrische Bauteile.

Abluftfilter nicht in Wasser tauchen und nicht feucht reinigen.

Hinweis

Das Gerät ist mit einem Langzeit-Abluftfilter ausgestattet.

Reinigen Sie den Abluftfilter mindestens einmal im Jahr oder bei sichtbarer Verschmutzung.

Tauschen Sie einen beschädigten Abluftfilter aus.

- 1 Gerät ausschalten:

- Ein-/Aus-Schalter drücken.

Abbildung N

- 2 Abluftfilter abnehmen:
 - Abluftfilter-Abdeckung vom Gerät abschrauben und abnehmen.
 - Abluftfilter von der Abdeckung abnehmen.
- 3 Abluftfilter reinigen:
 - Abluftfilter vorsichtig abklopfen oder bei starker Verschmutzung zusammen mit der Abdeckung mit einem weichen Tuch oder Bürste vorsichtig reinigen.
 - **Abbildung AB**
- 4 Abluftfilter einsetzen:
 - Abluftfilter und Abdeckung aneinander stecken und auf den Gerätekopf schrauben. Korrekten Sitz kontrollieren.

Motorisierte Bodendüse reinigen

1. Gerät ausschalten.
 - Ein-/Aus-Schalter drücken.

Abbildung N

2. Bodendüse abnehmen.

ACHTUNG

Kurzschlussgefahr

Die motorisierte Bodendüse enthält elektrische Bauteile.

Die motorisierte Bodendüse nicht ins Wasser tauchen und nicht feucht reinigen.

3. Motorisierte Bodendüse reinigen.
 - a Entriegelung in Richtung des Symbols "Schloss offen" drehen und die Bürstenrolle entnehmen.
- **Abbildung AC**
- b Den Schmutz z. B. mit einer Bürste entfernen. Eventuell verwickelte Fäden oder Haare können mit einer Schere vorsichtig abgeschnitten werden.
- c Die Bürstenöffnung vorsichtig mit einem Tuch oder einer weichen Bürste reinigen.

Abbildung AD

- d Die Bürstenrolle in die Bürstenöffnung einsetzen und durch das Drehen in Richtung des Symbols "Schloss zu" verriegeln. Korrekten Sitz kontrollieren.

Abbildung AE

Mini-Turbodüse reinigen

1. Gerät ausschalten.
 - Ein-/Aus-Schalter drücken.
- **Abbildung N**
2. Mini-Turbodüse abnehmen.

ACHTUNG

Kurzschlussgefahr

Die Mini-Turbodüse enthält elektrische Bauteile.

Die Mini-Turbodüse nicht ins Wasser tauchen oder feucht reinigen.

3. Mini-Turbodüse reinigen.
 - a Die Bürstenrolle entriegeln, indem die Abdeckung der Bürstenrolle seitlich eingedrückt wird, danach Bürstenrolle und nach unten ziehen.
- **Abbildung AF**
- b Rückstände z. B. mit einer Bürste entfernen. Eventuell verwickelte Fäden oder Haare können mit einer Schere vorsichtig abgeschnitten werden.
- c Die Bürstenöffnung vorsichtig mit einem Tuch oder weichen Bürste reinigen.

Abbildung AG

- d Die Bürstenrolle etwas schräg seitlich im Gehäuse einsetzen und dann nach oben drücken, bis die Abdeckung einrastet.

Abbildung AH

Hilfe bei Störungen

Störungen haben oft einfache Ursachen, die Sie mit Hilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können. Im Zweifelsfall oder bei hier nicht genannten Störungen wenden Sie sich bitte an den autorisierten Kundendienst.

Hinweis

- Das Kapitel "LED-Anzeigen" beschreibt die LED-Symbole, die auf dem Geräte-Display erscheinen, bzw. man visuell erkennen kann, wenn eine Störung vorliegt.
- Das Kapitel "Funktionelle Störungen" beschreibt Störungen, die sich unabhängig von der LED-Displayanzeige bemerkbar machen können.

LED-Anzeigen

LED-Symbol	Verhalten Gerät	Ursache	Behebung
Akku-LED leuchtet permanent orange.	Das Gerät ist an / saugt.	Akkukapazität niedrig (bei ca. 30%).	• Akku muss aufgeladen werden.
Akku-LED leuchtet permanent rot.	Das Gerät ist an / saugt.	Akkukapazität sehr niedrig (bei ca. 10%).	• Akku muss zeitnah aufgeladen werden.
Bodendüsen-LED leuchtet permanent rot.	Das Gerät ist an / die Bodendüse läuft nicht.	Die Reinigungswalze ist nicht oder nicht richtig eingesetzt. und / oder die Reinigungswalze in der Bodendüse ist blockiert.	• Reinigungswalze in Bodendüse einsetzen. • Reinigungswalze aus der Bodendüse nehmen und Reinigungswalze und Bodendüse reinigen bzw. Blockierung (z. B. Haare) entfernen

LED-Symbol	Verhalten Gerät	Ursache	Behebung
Warnsymbol-LED leuchtet permanent rot.	Gerät und Bodendüse stoppen Funktion / Gerät lässt sich nicht einschalten.	Es besteht eine Blockierung im Gerät (z. B. im Saugrohr oder Saugkanal) / der Staubbehälter ist voll / der Feinfilter ist zugesetzt oder kaputt.	• Blockierung / Verstopfung im Ansaugstutzen, Saugkanal, Zubehör oder Saugrohr mit geeignetem Hilfsmittel entfernen. • Staubbehälter entleeren. • Filter reinigen oder durch neuen Filter einsetzen.
Akku-LED blinkt rot.		Akku ist leer.	• Akku aufladen.
Filter-LED leuchtet permanent rot.	Gerät und Bodendüse stoppen Funktion / Gerät lässt sich nicht einschalten.	Feinfilter ist nicht eingesetzt / ist nicht richtig eingesetzt.	• Feinfilter einsetzen / Feinfilter korrekt einsetzen.
Gerätefehlmeldung-LED leuchtet permanent orange.		Störung am Staubsensor, z. B. durch Haare, Staub oder anderen Ablagerungen.	• Gerät aus- und einschalten. • Bei weiterer Fehlermeldung den Saugkanal prüfen und reinigen.
Temperatur-LED leuchtet permanent rot.		Akku / Gerät ist überhitzt oder unterkühlt.	• Gerät ausschalten und von Stromzufuhr / Akku trennen. • Warten, bis die Akkutemperatur / Gerätetemperatur im Normalbereich ist.
Akku- und Gerätefehlmeldung-LED leuchtet permanent rot.	Gerät stoppt die Akkuaufladung, da der Akku eine Störung hat / Gerät schaltet ab.	Ladekabel / Ladeadapter wird nicht unterstützt bzw. ist beschädigt oder es besteht ein Akkufehler.	• Geladenen Akku im Gerät einsetzen. • Gerät aus- und einschalten.
Gerätefehlmeldung-LED leuchtet permanent rot.	Gerät stoppt alle Funktionen / Gerät lässt sich nicht einschalten.	Es liegt eine Störung vor.	• Gerät aus- und einschalten. • Falls nichts gefunden wurde, KÄRCHER-Kundendienst kontaktieren.

Funktionelle Störungen

Fehler	Ursache	Behebung
Saugkraft lässt nach	Feinfilter ist verschmutzt oder beschädigt. Saugkanal ist blockiert.	• Feinfilter reinigen oder durch neuen Feinfilter ersetzen. • Saugkanal prüfen und Blockade entfernen.
Gerät läuft nicht an	Akku ist leer.	• Akku aufladen.
Der Akku wird nicht geladen	Der Ladestecker/Netzstecker ist nicht korrekt angeschlossen.	• Den Ladestecker/Netzstecker korrekt anschließen.
	Die Steckdose ist defekt.	• Prüfen, ob die Steckdose funktioniert.
	Das falsche Ladegerät wird verwendet	• Prüfen, ob das korrekte Ladegerät verwendet wird.
Ladezeit ist verändert	Verwendung eines USB-Kabels (Typ C) oder Ladegeräts außerhalb des Lieferumfangs.	• Für eine angegebene Ladezeit, USB-Kabel (Typ C) / Ladegerät aus dem Lieferumfang verwenden.
Staubbehälter lässt sich nicht einsetzen.	Filtereinheit ist nicht vollständig.	• Prüfen, ob die Filtereinheit (Vor- und Feinfilter) vollständig ist.
Unnormale Motorgeräusche	Das Zubehör, die Ansaugöffnung am Staubbehälter oder die Saugrohre sind verstopft.	• Die Verstopfung mit einem geeigneten Hilfsmittel entfernen.

Technische Daten

Elektrischer Anschluss

Nennspannung Akku	V	25,2 - 25,9
Nennleistung	W	350
Akkupacktyp		Li-ION
Nennkapazität (nach IEC/ EN 61960)	Ah	2,35
Nennspannung Ladegerät	V	100 - 240
Frequenz	Hz	50 - 60
USB-C Ladegerät:		
Modell		HX20WPD-C001-AG

Anzahl der zu ladenden Akkus 1

Aufbewahrungsstation mit Lade-
gerät:

Teilenummer 9.759-858.0

Anzahl der zu ladenden Akkus 1

Ladedauer bei vollständig entla-
dener Batterie mit USB-C-Lade-
gerät min 240

Ladedauer bei vollständig entla-
dener Batterie mit Ladestation min 180

Ladedauer bei vollständig entla-
dener Batterie mit Ladestation
und eingesetztem Akku min 360

Schutzklasse II

Leistungsdaten Gerät

Behälterinhalt I 0,8

Betriebszeit bei voller Akkuladung min 45/*30/
mit Bodendüse eco! /Auto/Boost 10

Schallleistungspegel L_{WA} dB(A) <78

Maße und Gewichte

Gewicht (mit Akku, ohne Zubehör) kg 1.9

* Abhängig vom Verschmutzungsgrad.

Technische Änderungen vorbehalten.

Contents

General notes	13
Intended use	13
Environmental protection	13
Accessories and spare parts	13
Warranty	13
Scope of delivery	14
Charger	14
Device description	14
Installing the wall bracket	14
Installing the free-standing storage station with charging function	15
Initial startup	15

Operation	16
How to use the Accessories	16
Transportation	17
Storage	17
Care and service	17
Troubleshooting guide	18
Technical data	20

General notes



Before using the device for the first time,
read the original instructions, the en-
closed safety instructions for battery-

powered vacuums, and the safety instructions supplied
with the battery pack. Proceed accordingly.

Keep both books for future reference or for future own-
ers.

Intended use

- Only use the device in private households.
- The device is intended exclusively for cleaning dry
surfaces
- The following are not in accordance with the intend-
ed use:
 - Cleaning people, animals, plants or clothing on
the body.
 - Soaking up water or other fluids.
 - Extraction of glowing ashes, coal, cigarettes or
other flammable or easily inflammable substanc-
es.
 - Use in the vicinity of explosive or highly flamma-
ble substances.

Environmental protection



The packing materials can be recycled. Please
dispose of packaging in accordance with the en-
vironmental regulations.



Electrical and electronic devices contain valu-
able, recyclable materials and often components
such as batteries, rechargeable batteries or oil,
which - if handled or disposed of incorrectly - can
pose a potential danger to human health and the envi-
ronment. However, these components are required for
the correct operation of the device. Devices marked by
this symbol are not allowed to be disposed of together
with the household rubbish.

Notes on the content materials (REACH)

Current information on content materials can be found
at: www.kaercher.de/REACH

Accessories and spare parts

Only use original accessories and original spare parts.
They ensure that the appliance will run fault-free and
safely.

Information on accessories and spare parts can be
found at www.kaercher.com.

Warranty

The warranty conditions issued by our relevant sales
company apply in all countries. We shall remedy possi-
ble malfunctions on your appliance within the warranty
period free of cost, provided that a material or manufac-
turing flaw is the cause. In a warranty case, please con-
tact your dealer (with the purchase receipt) or the next
authorised customer service site.
(See overleaf for the address)

Further warranty information (if available) can be found in the service area of your local KÄRCHER website under "Downloads".

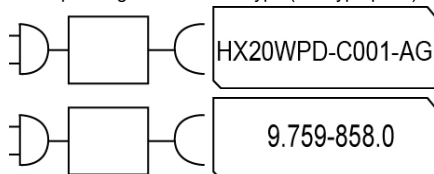
Scope of delivery

The scope of delivery for the appliance is shown on the packaging. Check the contents for completeness when unpacking. If any accessories are missing or in the event of any shipping damage, please notify your dealer.

Charger

⚠ WARNING • Charge the device only with the supplied original charger or a charger approved by KÄRCHER.

- Depending on the device type (see type plate):



ATTENTION • The battery must be placed in a well-ventilated area during the charging process.

ATTENTION • Please observe the enclosed safety instructions for the battery pack.

Device description

The scope of delivery of the unit (dependent on model) is shown on the packaging. These operating instructions describe all possible options. See graphics page for illustrations.

Illustration A

- ① Control panel with LED display
- ② On/Off switch
- ③ Left selection button
- ④ Right selection button
- ⑤ Start / pause button
- ⑥ Temperature LED
- ⑦ Battery LED
- ⑧ Filter LED
- ⑨ eco! mode LED
- ⑩ Auto mode LED
- ⑪ Boost mode LED
- ⑫ Floor nozzle LED
- ⑬ Warning symbol LED for "suction channel blocked"
- ⑭ Device error message LED
- ⑮ Handle
- ⑯ Fine filter
- ⑰ Pre-filter
- ⑱ Dust container cover flap with unlocking button
- ⑲ Dust container
- ⑳ Bayonet connector of dust container

- ㉑ Suction fitting
 - ㉒ Lever for filter cleaning function
 - ㉓ Exhaust filter cover
 - ㉔ Battery pack with:
 - ㉕ Unlocking button
 - ㉖ LED indicator lamp
 - ㉗ Charging connection for USB-C plug
 - ㉘ Motor-driven floor nozzle with universal brush roll and LED light
 - ㉙ ** Suction pipe
 - ㉚ Crevice nozzle
 - ㉛ Furniture brush
 - ㉜ ** Wall bracket
 - ㉝ ** Mini turbo nozzle
 - ㉞ ** Upholstery nozzle
 - ㉟ ** Accessory holder on the suction pipe
 - ㊱ ** Flexible extension hose
 - ㊲ ** Kinkable suction pipe
 - ㊳ ** Storage station with charging function
 - ㊴ ** Charging cable (USB-C)
 - ㊵ ** Charger (USB-C)
 - ㊶ Fine filter
 - ㊷ Pre-filter
- ** optional

Installing the wall bracket

The scope of delivery includes a wall bracket as well as screws and dowels for tidy storage of the vacuum cleaner.

Note

Mount the wall bracket at a suitable point using the screws and dowels supplied.

For safe storage of the device, position the upper screw mount approximately 1.0 m above the floor, ensuring the floor nozzle rests on the ground.

Illustration G

ATTENTION

Material damage due to incorrect installation

Incorrect installation can damage both the device and the floor covering if it falls.

Use suitable mounting tools for wall mounting.

Take the weight of the device and the loading capacity of the installation location into account when selecting the fasteners.

⚠ WARNING

Risk of electric shock and injuries

Make sure there are no electrical cables, water or gas pipes in the wall around the mounting area.

Note

The wall bracket can also be used to store accessories (e.g. furniture nozzle and crevice nozzle) alongside the device.

Illustration I

Installing the free-standing storage station with charging function

The free-standing storage station allows simultaneous charging with the battery in the device and an additional battery that is pushed into the battery holder rail.

The storage station is also used to hold accessories.

Note

Installation on the wall is not necessary.

- Guide the mains cable, which is located on the holder of the storage station, through the opening of the lower station plate.
- Attach the holder to the station plate; you should hear it click into place.
- To secure it, feed the mains cable through the clamp on the underside of the station plate. The direction of the mains cable can be selected according to requirements or the position of the socket outlet.

Illustration H

- Insert the device with battery into the holder, making sure it is firmly seated.
- Slide the second battery into the mounting rail.
- Plug the mains plug into the socket.

Battery charging begins.

Illustration L

ATTENTION

Risk of injury or damage to property

If the storage station with charging function is placed in an unfavourable position (e.g. in the middle of a room), this constitutes a tripping hazard and may result in injury and/or it can fall over and damage the device.

Place the device with the storage station in a safe, quiet place (e.g. wall, corner).

Initial startup

Installing accessories

Note

The motorised floor nozzle is also driven by its own integrated motor and must therefore always be connected directly to the hand-held device or the suction pipe in order to ensure the power supply.

All other accessor parts can also be used directly with the hand-held device or with the suction pipe to increase the reach.

- Push the suction pipe on to the suction fitting of the dust container until it audibly clicks into place.
- Press the unlocking button and remove the suction pipe from the suction fitting.

Illustration B

- Push the motorised floor nozzle on to the suction pipe until it audibly clicks into place.
- Press the unlocking button and remove the motorised floor nozzle from the suction pipe.

Illustration C

- Push the accessory, such as the crevice nozzle, on to the suction fitting of the dust container or suction pipe until it audibly clicks into place.

Illustration D

Inserting the battery

ATTENTION

Dirty contacts

Damage to the device and battery

Check the battery mount and the contacts for soiling and clean them as necessary before inserting the battery.

Note

Use only fully charged batteries.

1. Push the battery into the mounting in the device until it audibly latches into place.

Illustration E

Removing the battery

⚠ WARNING

Uncontrolled startup

Risk of injury

Remove the battery from the device before service and care work or if the device is not going to be used for a long period of time.

1. Press the unlocking button.
2. Remove the battery from the device.

Illustration F

Charging the battery

ATTENTION

Use only KÄRCHER Battery Power packs with a nominal voltage of 28 V.

Note

The device is supplied with a fully charged battery pack. Fully charge the battery pack before using the device for the first time.

Please observe the enclosed safety instructions for the battery pack and battery powered vacuum cleaner.

Note

When using a commercially available USB plug (type C) or charger (not in the scope of delivery for the device), the charging time may differ from that specified in the operating instructions, depending on the power.

Note

The battery pack can be charged with the device, separately or via the storage station with charging function.

1. Battery charging on the device (e.g. device is on the wall bracket) or battery separately:
 - Insert both USB-C plugs of the charging cable into the charging port of the battery and charger.
 - Plug the charger into the mains socket.

Illustration K

2. Device is in the storage station with charging function and / or battery is in the back of the battery holder rail:

- Charging, see chapter *Installing the free-standing storage station with charging function*

Illustration L

3. Charging is indicated by the LED indicator lights: The LED indicator light flashes green during the charging process.
4. When the device is fully charged, the LED indicator light on the battery lights up continuously green for 1 min. and then goes out.

The battery LED on the display lights up green constantly. After 5 minutes, the LED goes out.

Illustration M

5. Remove both USB-C plugs of the charging cable from the charging port of the battery and charger.
 6. Remove the USB-C charger or mains plug from the storage station with charging function from the socket.
 7. Remove the device from the wall bracket or the storage station or insert the battery into the device, see chapter *Inserting the battery*
- The device is ready for use.*

Operation

Vacuuming

ATTENTION

Device damage

If the filters or dust container are not installed or are not installed correctly, the device may not work properly or may be damaged.

Only use the device when all filters and the dust container are correctly inserted.

Defective filters and filters that can no longer be cleaned must be replaced.

Note

For instant, attachment-free handheld vacuuming, the device can also be used with the suction nozzle only.

1. Install the required accessories, see chapter *Installing accessories*.

Note

For quick accessory changes while vacuuming, the accessory holder can be attached to the suction pipe and then the required accessory can be fixed to it.

Illustration J

2. Switch on the device:

- Press the On / Off switch.

Illustration N

Note

When the device is switched on, the suction strength is always in Auto mode (level 2).

Note

The device has intelligent dirt detection. Thanks to the automatic suction power control in auto mode, the device can adjust to the degree of contamination and work effectively and energy-efficiently.

3. Adjust the suction strength on the control panel as required using the left or right selection buttons (e.g., for Boost mode).

Illustration O

4. Interrupt work with the Start / Pause button.

Illustration P

Note

The device has 3 suction strengths.

- 1 *eco!-Modus: For cleaning small amounts of dust.*
- 2 *Auto mode: For daily cleaning.*
The device automatically regulates the power depending on the degree of contamination.
- 3 *Boost mode: Maximum power for high-performance cleaning (with this suction power setting, the battery is discharged more quickly than with other settings).*

Ending operation

ATTENTION

Device damage

If the pre-filter and fine filter are not cleaned regularly or the dust container is not emptied, the suction power will deteriorate and the device may break down.

Clean the fine filter after finishing each job or at least once a week by activating the filter cleaning function.

Empty the dust container after every cleaning.

Wipe out the dust container with a dry cloth.

*In case of heavy contamination, see chapter *Clean the pre-filter, fine filter and dust container**

Note

The device is equipped with a filter cleaning function. By moving the lever from one side to the other, fine dust is removed from the filter without contact.

- 1 Switch off the device.
 - Press the On / Off switch.

Illustration N

- 2 Remove the suction pipe or accessory.
- 3 Activate the filter cleaning function by moving the lever from one side to the other approx. 3 times.

Illustration Q

- 4 Empty the dust container.
 - Press the unlocking button. The flap of the dust container opens.
 - Empty the dust container into a waste container.

Illustration R

- 5 To close, push flap of the dust container up until it clicks into place.
- 6 Remove the dust container and clean it with a dry cloth.

Note

*In case of heavy contamination, see chapter *Clean the pre-filter, fine filter and dust container**

- 7 Attach the device to the wall bracket or storage station.

Illustration G

Illustration L

- 8 Store accessories on the wall bracket or on the storage station.

Illustration I

- 9 Charge the device, see chapter *Charging the battery*.

How to use the Accessories

General application instructions

- Which accessories are included in the scope of delivery is shown on the device packaging.
- Accessories not included in the packaging can be purchased in a KÄRCHER specialist shop or from www.kaercher.com.
- Test the accessory at an inconspicuous point before using it in a sensitive area.
- Follow the manufacturer's cleaning instructions.

Motor-driven multi-function floor nozzle with LED

For hard floors and carpets.

The motorised floor nozzle removes dirt stuck between the carpet fibres particularly effectively.

The roller brush can be removed from the floor nozzle for cleaning (e.g. in the event of hair entanglement).

Crevice nozzle

For edges, joints, heaters and areas that are difficult to reach.

Furniture brush

For gentle and thorough cleaning of furniture and sensitive surfaces, dusting of books, air vents in cars, etc.

Mini turbo nozzle

Ensures efficient removal of pet hair and dust particles from upholstered furniture, mattresses or other soft surfaces. The rotating round brush picks up even the finest hairs.

Upholstery nozzle

For cleaning textile surfaces such as sofas, armchairs, mattresses, car seats, etc.

Kinkable suction pipe

The flexible joint enables cleaning under furniture and in hard-to-reach places.

The kink function is activated by pressing the unlocking button located at the rear of the suction pipe.

Accessory holder

For practical storage and quick access to hand nozzles. Attach the accessory holder to the suction pipe and attach the accessories (e.g. crevice nozzle).

Flexible extension hose

Due to the extension and flexibility, hard-to-reach areas such as in the car can be reached and cleaned.

Transportation

The battery has been tested in accordance with the relevant rules for international transport, and can be transported / shipped.

Storage

ATTENTION

Moisture and heat

Risk of damage

Store batteries only indoors in a dry place with low humidity and temperatures below 20°C.

Care and service

Clean the pre-filter, fine filter and dust container

ATTENTION

Device damage

If the pre- and fine filters as well as the dust container are not cleaned regularly, suction performance will deteriorate and the device may be damaged.

Clean the pre-filter, fine filter and dust container at least once a month.

The dust container and pre-filter can be cleaned under running water or with a damp cloth.

Only knock out the fine filter and clean with a soft brush or cloth.

Note

The dust container must not be cleaned in the dishwasher.

Note

Replace the fine filter if it is visibly damaged or every 6 months.

Note

The dust container must be empty before cleaning.

Note

The battery can also be removed from the device head for easier handling during cleaning.

- 1 Switch off the device:

- Press the On / Off switch.

Illustration N

- 2 Remove the dust container:

- Hold the dust container at the base and unlock the bayonet connector by turning it towards the "open lock" symbol, then remove it.

Illustration S

- 3 Remove the fine filter and pre-filter:

- Unlock the pre-filter by turning it counter-clockwise and remove it.

Illustration T

- Pull the fine filter downwards.

ATTENTION

Device damage

If the device is turned 180 degrees for filter cleaning (fine filter pointing upwards), fine dust can fall into the motor area and damage the device.

Always hold the device downwards when cleaning / removing the fine filter.

Illustration U

- 4 Check the suction channel for residues and clean if necessary, see *Cleaning and checking the suction channel*

Illustration V

- 5 Pre-cleaning of pre-filter and fine filter.
 - Any tangled threads or hairs on the pre-filter can be carefully cut off with scissors.
 - Carefully knock out the pre-filter and fine filter on a waste basket.

Illustration W

- Then clean the fine filter with a soft brush or cloth.

Note

In order not to impair the functionality of the fine filter, do not clean the filter with water.

Illustration X

- 6 Clean the pre-filter and dust container with water or a damp cloth, then leave to dry completely

Illustration Y

ATTENTION

Health risk

Pre-filters / dust containers that are not completely dry when installed in the device can be a breeding ground for spores and mould.

Ensure that the pre-filter and dust container are completely dry before reassembly.

- 7 Insert the fine filter and pre-filter:

- When inserting the fine filter, make sure that the filter slats are correctly positioned in the filter holder.

Illustration Z

- Fasten the pre-filter by turning it clockwise. Check for correct seating.
- Place the dust container on the device and lock it by turning it in the direction of the "Lock closed" symbol. Check for correct seating

Illustration AA

Cleaning and checking the suction channel

ATTENTION

Device damage

Suction particles such as hair, toy parts or food residues can block the suction channel. This reduces the suction performance and can lead to damage to the device.

Therefore, check the suction channel for blockages at least once a month and remove them if necessary.

- 1 Switch off the device:

- Press the On / Off switch.

Illustration N

- 2 Remove the dust container, pre-filter and fine filter, see *Clean the pre-filter, fine filter and dust container*
- 3 Cleaning and checking the suction channel:

- Hold the device head so that you can look into the suction channel unhindered.
- If there are any suction particles, carefully remove them with a plastic or wooden stick.

Note

Do not use any sharp-edged or pointed objects to avoid damaging the non-return valve.

Illustration V

- 4 Reattach the dust container, pre-filter and fine filter to the device.

Cleaning the exhaust filter

ATTENTION

Short circuit hazard

The device head contains electrical components.

Do not immerse the exhaust filter in water and do not clean with a damp cloth.

Note

The device is equipped with a long-life exhaust filter. Clean the exhaust air filter at least once a year or when it is visibly dirty.

Replace a damaged exhaust filter.

1 Switch off the device:

- Press the On / Off switch.

Illustration N

2 Remove the exhaust filter:

- Unscrew and remove the exhaust filter cover from the device.
- Remove the exhaust filter from the cover.

3 Cleaning the exhaust filter:

- Carefully tap off the exhaust filter or, if it is very dirty, carefully clean it together with the cover using a soft cloth or brush.

● **Illustration AB**

4 Clean the exhaust filter:

- Plug the exhaust filter and cover together and screw onto the device head. Check for correct seating.

Cleaning the motorised floor nozzle

1. Switch off the device.

- Press the On / Off switch.

Illustration N

2. Remove the floor nozzle.

ATTENTION

Short circuit hazard

The motorised floor nozzle contains electrical components.

Do not immerse the motorised floor nozzle in water or clean it with a damp cloth.

3. Clean the motorised floor nozzle.

- a Turn the release in the direction of the "lock open" symbol and remove the roller brush.

Illustration AC

b Remove the dirt e.g. with a brush. Any tangled threads or hairs can be carefully cut off with scissors.

c Carefully clean the brush opening with a cloth or soft brush.

Illustration AD

d Insert the roller brush into the brush opening and lock it by turning it in the direction of the "Lock closed" symbol. Check for correct seating.

Illustration AE

Cleaning the mini turbo nozzle

1. Switch off the device.

- Press the On / Off switch.

Illustration N

2. Remove the mini turbo nozzle.

ATTENTION

Short circuit hazard

The mini turbo nozzle contains electrical components.

Do not immerse the mini turbo nozzle in water or clean it with water.

3. Clean the mini turbo nozzle.

- a Unlock the roller brush by pressing the side of the roller brush cover, then pull the roller brush downward to remove it.

Illustration AF

b Remove residue, e.g. with a brush. Any tangled threads or hairs can be carefully cut off with scissors.

c Carefully clean the brush opening with a cloth or soft brush.

Illustration AG

d Insert the roller brush into the side of the housing at a slight angle and then press upwards until the cover clicks into place.

Illustration AH

Troubleshooting guide

Malfunctions often have simple causes that you can remedy yourself using the following overview. When in doubt, or in the case of malfunctions not mentioned here, please contact your authorized Customer Service.

Note

- The "LED displays" section describes the LED symbols that appear on the device display or that can be recognised visually if there is a malfunction.
- The "Functional Malfunctions" section describes malfunctions that can occur independently of the LED display.

LED displays

LED symbol	Device behaviour	Cause	Rectification
Battery LED lights up orange permanently.	The device is on / sucking.	Battery capacity low (at approx. 30%).	● The battery must be charged.
Battery LED lights up red permanently.	The device is on / sucking.	Battery capacity is very low (at approx. 10%).	● The battery must be charged promptly.
Floor nozzle LED lights up red permanently.	The device is switched on / the floor nozzle is not running.	The cleaning roller is not inserted or not inserted correctly. and / or the cleaning roller in the floor nozzle is blocked.	● Insert the cleaning roller into the floor nozzle. ● Remove the cleaning roller from the floor nozzle and clean the cleaning roller and floor nozzle or remove blockages (e.g. hair)

LED symbol	Device behaviour	Cause	Rectification
Warning symbol LED lights up red permanently.	Device and floor nozzle stop function / device cannot be switched on.	There is a blockage in the device (e.g. in the suction pipe or suction channel) / the dust container is full / the fine filter is clogged or broken.	- Remove any blockage or clog in the suction port, suction channel, accessories, or suction pipe using a suitable aid. - Empty the dust container. - Clean the filter or replace it with a new filter.
Battery LED flashes red.		The battery is flat.	Charge the rechargeable battery.
Filter LED lights up red permanently.	Device and floor nozzle stop function / device cannot be switched on.	Fine filter is not inserted / is not inserted correctly.	Insert fine filter / insert fine filter correctly.
Device error message LED lights up orange permanently.		Malfunction of the dust sensor, e.g., due to hair, dust, or other deposits.	- Switch the device off and on again. - If the error message persists, check and clean the suction channel.
Temperature LED lights up red permanently.		Battery/device is overheated or undercooled.	- Switch off the device and disconnect from the current supply / battery. - Wait until the battery temperature/device temperature is within the normal range.
Battery and device error message LED lights up permanently red.	Device stops charging the battery because the battery has a malfunction / device switches off.	Charging cable / charging adapter is not supported or is damaged or there is a battery fault.	- Insert the charged battery into the device. - Switch the device off and on again.
Device error message LED lights up red permanently.	Device stops all functions / device cannot be switched on.	There is a malfunction.	- Switch the device off and on again. - If nothing is found, contact KÄRCHER Customer Service.

Functional malfunctions

Fault	Cause	Rectification
Suction force decreases	Fine filter is dirty or damaged. Suction channel is blocked.	- Clean the fine filter or replace it with a new fine filter. - Check suction channel and remove blockage.
The device does not start up	Battery is empty.	Charge the rechargeable battery.
The battery is not charging	The charging plug/mains plug is not connected correctly.	Connect the charging plug/mains plug correctly.
	The socket is defective.	Check that the socket is working.
	The wrong charger is being used	Check that the correct charger is being used.
Charging time is changed	Use of a USB cable (type C) or charger outside the scope of delivery.	For a specified charging time, use the USB cable (type C) / charger included in the scope of delivery.
Dust container cannot be inserted.	Filter unit is not complete.	Check whether the filter unit (pre-filter and fine filter) is complete.
Abnormal engine noise	The accessories, the suction opening on the dust container or the suction pipes are clogged.	Remove the clog with a suitable aid.

Technical data

Electrical connection

Nominal voltage of battery	V	25,2 - 25,9
Rated power	W	350
Battery pack type		Li-ION
Rated capacity (according to IEC/ EN 61960)	Ah	2,35
Nominal voltage of charger	V	100 - 240
Frequency	Hz	50 - 60
USB-C charger:		
Model		HX20WPD-C001-AG
Number of batteries to be charged		1

Storage station with charger:

Part number		9.759-858.0
Number of batteries to be charged		1

Charging time when the battery is completely discharged with USB C charger	min	240
--	-----	-----

Charging time when the battery is completely discharged with charging station	min	180
---	-----	-----

Charging time when the battery is completely discharged with charging station and inserted battery	min	360
--	-----	-----

Protection class		II
------------------	--	----

Device performance data

Tank content	l	0,8
Operating time when battery is fully charged with floor nozzle eco/ Auto/Boost	min	45/*30/10
Sound power level L_{WA}	dB(A)	<78

Dimensions and weights

Weight (with battery, without accessories)	kg	1.9
--	----	-----

* Depending on the degree of contamination.

Subject to technical changes without notice.

Contenu

Remarques générales	20
Utilisation conforme	20
Protection de l'environnement	20
Accessoires et pièces de rechange	20
Garantie	20
Etendue de livraison	21
Chargeur	21
Description de l'appareil	21
Montage du support mural	21
Monter une station de rangement autonome avec fonction de recharge	22
Mise en service	22

Utilisation	23
Utilisation des accessoires	23
Transport	24
Stockage	24
Entretien et maintenance	24
Dépannage en cas de défaut	26
Caractéristiques techniques	27

Remarques générales



Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez lire cette notice originale, les consignes de sécurité ci-jointes

pour les aspirateurs sans fil et les consignes de sécurité fournies avec le blocs-batteries. Suivez ses instructions.

Conservez les deux manuels pour une utilisation ultérieure ou pour le propriétaire suivant.

Utilisation conforme

- Utiliser l'appareil uniquement pour un usage ménager privé.
- L'appareil est exclusivement destiné au nettoyage de surfaces sèches.
- L'utilisation suivante est considérée non conforme :
 - Aspiration sur des personnes, des animaux, des plantes ou des vêtements portés sur le corps.
 - Aspiration d'eau ou d'autres liquides.
 - Aspiration de cendres incandescentes, de charbon, de cigarettes ou d'autres substances combustibles ou facilement inflammables.
 - Utilisation à proximité de substances explosives ou facilement inflammables.

Protection de l'environnement



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Veuillez éliminer les emballages dans le respect de l'environnement.



Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux précieux recyclables et souvent des composants tels que des piles, batteries ou de l'huile représentant un danger potentiel pour la santé humaine et l'environnement, s'ils ne sont pas manipulés ou éliminés correctement. Ces composants sont cependant nécessaires pour le fonctionnement correct de l'appareil. Les appareils marqués par ce symbole ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères.

Remarques concernant les matières composantes (REACH)

Les informations actuelles concernant les matières composantes sont disponibles sous : www.kaercher.de/REACH

Accessoires et pièces de rechange

Utiliser exclusivement des accessoires et pièces de rechange originaux. Ceux-ci garantissent le fonctionnement sûr et sans défaut de votre appareil.

Des informations sur les accessoires et pièces de rechange sont disponibles sur le site Internet www.kaercher.com.

Garantie

Les conditions de garantie publiées par notre société commerciale compétente s'appliquent dans chaque pays. Nous remédions gratuitement aux défauts possibles sur votre appareil dans la durée de garantie dans la mesure où la cause du défaut est un vice de matériau

ou de fabrication. En cas de garantie, veuillez vous adresser à votre distributeur ou au point de service après-vente autorisé le plus proche avec la facture d'achat.

(Voir l'adresse au dos)

Vous trouverez d'autres informations de garantie (le cas échéant) dans la zone de service de votre site Internet KÄRCHER local sous « Téléchargements ».

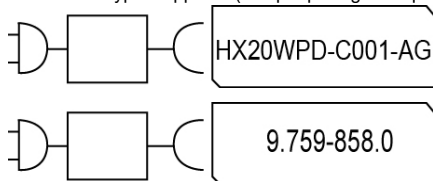
Etendue de livraison

L'étendue de livraison de l'appareil est illustrée sur l'emballage. Lors du déballage, vérifiez que le contenu de la livraison est complet. Si un accessoire manque ou en cas de dommage dû au transport, veuillez informer votre distributeur.

Chargeur

⚠ AVERTISSEMENT • Chargez l'appareil uniquement avec le chargeur d'origine fourni ou avec un chargeur autorisé par KÄRCHER.

• Selon le type d'appareil (voir plaque signalétique) :



ATTENTION • La batterie doit être placée dans une zone bien ventilée pendant le cycle de charge.

ATTENTION • Veuillez respecter les consignes de sécurité jointes relatives au bloc-batterie.

Description de l'appareil

L'étendue de livraison de l'appareil (en fonction du modèle) est illustrée sur l'emballage. Le présent manuel d'utilisation décrit toutes les options possibles.

Pour les figures, voir la page des graphiques.

Illustration A

- ① Tableau de commande avec écran LED
- ② Interrupteur Marche/Arrêt
- ③ Touche de sélection gauche
- ④ Touche de sélection droite
- ⑤ Bouton de démarrage / pause
- ⑥ LED de température
- ⑦ LED de la batterie
- ⑧ LED du filtre
- ⑨ LED du mode eco!
- ⑩ LED du mode automatique
- ⑪ LED du mode Boost
- ⑫ LED des buses de sol
- ⑬ LED de symbole d'avertissement pour « canal d'aspiration bouché »
- ⑭ LED de signalisation d'erreur de l'appareil
- ⑮ Poignée
- ⑯ Filtre fin

- ⑰ Préfiltre
- ⑱ Couvercle du bac à poussière avec touche de déverrouillage
- ⑲ Bac à poussière
- ⑳ Fermeture à baïonnette du bac à poussière
- ㉑ Tubulure d'aspiration
- ㉒ Levier pour la fonction de nettoyage du filtre
- ㉓ Cache de filtre pour l'air vicié
- ㉔ Bloc-batterie avec :
- ㉕ Touche de déverrouillage
- ㉖ Voyant de contrôle DEL
- ㉗ Prise de charge pour prise USB-C
- ㉘ Buse pour sol motorisée avec brosse-rouleau universelle et éclairage LED
- ㉙ ** Tube d'aspiration
- ㉚ Suceur fentes
- ㉛ Brosse pour meubles
- ㉜ ** Support mural
- ㉝ ** Mini-suceur turbo
- ㉞ ** Suceur pour canapés
- ㉟ ** Porte-accessoires sur le tube d'aspiration
- ㊱ ** Tuyau de rallonge flexible
- ㊲ ** Tube d'aspiration pliable
- ㊳ ** Station de rangement avec fonction de recharge
- ㊴ ** Câble de charge (USB-C)
- ㊵ ** Chargeur (USB-C)
- ㊶ Filtre fin
- ㊷ Préfiltre
- ** Option

Montage du support mural

La livraison comprend un support mural ainsi que des vis et des chevilles pour le rangement correct de l'aspirateur.

Remarque

Monter le support mural à un endroit approprié à l'aide des vis et des chevilles fournies.

Pour ranger l'appareil en toute sécurité, placez la fixation à vis supérieure à environ 1,0 mètre du sol, la buse pour sol devant reposer sur le sol.

Illustration G

ATTENTION

Dommages matériels dus à un montage incorrect

Un montage incorrect peut endommager à la fois l'appareil et le revêtement de sol en cas de chute.

Utilisez des outils de montage appropriés pour le montage mural.

Lors de la sélection des éléments de fixation, tenez compte du poids de l'appareil et de la portance du lieu de pose.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution et de blessure

Assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles électriques, de conduites d'eau ou de gaz dans le mur autour de la zone de montage.

Remarque

Le support mural permet de ranger non seulement l'appareil, mais aussi ses accessoires (par exemple, la buse pour meubles, le suceur fentes).

Illustration I

Monter une station de rangement autonome avec fonction de recharge

Avec la station de rangement autonome, il est possible de recharger simultanément la batterie dans l'appareil et une batterie supplémentaire qui est glissée dans le rail de réception de la batterie.

De plus, la station de rangement sert à accueillir les accessoires.

Remarque

Un montage mural n'est pas nécessaire.

- Faire passer le câble d'alimentation, qui se trouve sur la fixation de la station de rangement, par l'ouverture de la plaque inférieure de la station.
- Fixer la fixation sur la plaque de la station, elle doit s'enclencher de manière audible.
- Pour la fixer, faire passer le câble d'alimentation par la borne située sur la face inférieure de la plaque de la station. Le sens du cordon d'alimentation peut être choisi en fonction des besoins ou de l'emplacement de la prise de courant.

Illustration H

- Insérer l'appareil avec la batterie dans le support en veillant à ce qu'il soit bien fixé.
- Introduire la deuxième batterie dans le rail de réception.
- Brancher la fiche secteur dans une prise de courant. La recharge de la batterie commence.

Illustration L

ATTENTION

Risque de blessure ou de dommage matériel

Si la station de rangement avec fonction de chargement est mal placée (p. ex. au milieu d'une pièce), on peut trébucher dessus et se blesser et/ou l'appareil peut être endommagé en tombant.

Placez l'appareil avec la station de rangement dans un endroit sûr et calme (p. ex. mur, coin).

Mise en service

Montage des accessoires

Remarque

La buse pour sol motorisée est également entraînée par son propre moteur intégré et doit donc toujours être directement raccordée à l'appareil portable ou au tube d'aspiration pour que l'alimentation électrique soit assurée.

Tous les autres accessoires peuvent également être utilisés directement avec l'appareil portable ou avec le tube d'aspiration pour augmenter la portée.

- Pousser le tube d'aspiration sur l'embout d'aspiration du bac à poussière jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
- Appuyer sur la touche de déverrouillage et retirer le tube d'aspiration de l'embout d'aspiration.

Illustration B

- Pousser la buse pour sol motorisée sur le tube d'aspiration jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible.

- Appuyer sur la touche de déverrouillage et retirer la buse pour sol du tube d'aspiration.

Illustration C

- Pousser l'accessoire, p. ex. le suceur fentes, sur l'embout d'aspiration du bac à poussière ou sur le tube d'aspiration jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.

Illustration D

Insérer la batterie

ATTENTION

Contacts encrassés

Dommages sur l'appareil et l'accumulateur

Vérifiez l'absence d'encrassement sur le logement de l'accumulateur et les contacts avant l'utilisation et nettoyez les, si nécessaire.

Remarque

Utilisez exclusivement des batteries complètement chargées.

1. Pousser la batterie dans le logement jusqu'à ce que son enclenchement soit audible.

Illustration E

Retirer la batterie

⚠ AVERTISSEMENT

Démarrage incontrôlé

Risque de blessures

Retirez la batterie de l'appareil avant des travaux de maintenance et d'entretien ou si l'appareil n'est pas utilisé pendant une assez longue période.

1. Appuyer sur la touche de déverrouillage.
2. Sortir l'accumulateur de l'appareil.

Illustration F

Charger la batterie

ATTENTION

Utilisez exclusivement des blocs-batteries KÄRCHER Battery Power avec une tension nominale de 28 V.

Remarque

L'appareil est livré avec un bloc-batterie partiellement chargé. Chargez entièrement le bloc-batterie avant la première mise en service.

Veuillez respecter les consignes de sécurité jointes relatives au bloc-batterie et à l'aspirateur sans fil.

Remarque

En cas d'utilisation d'une prise USB (type C) ou d'un chargeur disponibles dans le commerce (non fournis avec l'appareil), le temps de charge peut être différent de celui indiqué dans le manuel d'utilisation, en fonction de la puissance.

Remarque

Le bloc-batterie peut être chargé avec l'appareil, séparément ou via la station de rangement avec fonction de chargement.

1. Chargement de la batterie sur l'appareil (par exemple, l'appareil se trouve sur le support mural) ou batterie séparée :
 - Brancher les deux prises USB-C du câble de recharge dans le port de recharge de la batterie et du chargeur. Brancher le chargeur à la prise.

Illustration K

2. L'appareil est dans la station de rangement avec fonction de chargement et / ou la batterie se trouve à l'arrière dans le rail de réception de la batterie :

- Pour le chargement, voir chapitre *Monter une station de rangement autonome avec fonction de recharge*

Illustration L

3. La recharge est indiquée par les voyants de contrôle LED :
Le témoin LED clignote en vert pendant le cycle de charge.
4. Lorsque l'appareil est complètement chargé, le témoin LED avec batterie s'allume en vert en continu pendant 1 minute puis s'éteint.
La LED de la batterie sur l'écran est allumée en vert en continue. La LED s'éteint au bout de 5 minutes.

Illustration M

5. Débrancher les deux prises USB-C du câble de recharge du port de recharge de la batterie et du chargeur.
6. Débrancher le chargeur USB-C ou la fiche secteur de la station de rangement avec fonction de charge de la fiche secteur.
7. Retirer l'appareil du support mural ou de la station de rangement, ou insérer la batterie dans l'appareil, voir le chapitre *Insérer la batterie*
L'appareil est prêt à l'emploi.

Utilisation

Aspiration

ATTENTION

Dommages de l'appareil

Si les filtres ou le bac à poussière ne sont pas ou mal installés, l'appareil risque de ne pas fonctionner correctement ou d'être endommagé.

Utilisez l'appareil uniquement si tous les filtres et le bac à poussière sont correctement mis en place.

Les filtres défectueux et les filtres qui ne peuvent plus être nettoyés doivent être remplacés.

Remarque

Pour passer immédiatement l'aspirateur à main sans le poser, l'appareil peut aussi être utilisé uniquement avec la tubulure d'aspiration.

1. Monter l'accessoire souhaité, voir le chapitre *Montage des accessoires*.

Remarque

Pour un remplacement rapide des accessoires pendant l'aspiration, le support d'accessoires peut être fixé au tube d'aspiration et les accessoires nécessaires peuvent ensuite y être fixés.

Illustration J

2. Démarrer l'appareil :
 - Appuyer sur l'interrupteur Marche/Arrêt.

Illustration N

Remarque

Lors de la mise en marche de l'appareil, le niveau d'aspiration est toujours en mode Auto (niveau 2).

Remarque

L'appareil dispose d'une détection intelligente des salissures. Le réglage automatique de la puissance d'aspiration en mode Auto permet à l'appareil de s'adapter au degré d'encrassement et de fonctionner efficacement tout en économisant de l'énergie.

3. Réglez le niveau d'aspiration selon vos besoins à l'aide des touches de sélection gauche ou droite du tableau de commande (par exemple pour le mode Boost).

Illustration O

4. Interrompre le travail avec la touche Start / Pause.

Illustration P

Remarque

L'appareil dispose de 3 niveaux d'aspiration :

- 1 *Mode eco! : Pour le nettoyage de petites quantités de poussière.*
- 2 *Mode automatique : Pour le nettoyage quotidien. L'appareil régule automatiquement la puissance en fonction du degré d'encrassement.*
- 3 *Mode Boost : Puissance maximale pour un nettoyage haute performance (avec ce réglage de puissance d'aspiration, la batterie se décharge plus rapidement qu'avec les autres réglages).*

Terminer le fonctionnement

ATTENTION

Dommages de l'appareil

Si le préfiltre et le filtre fin ne sont pas nettoyés ou si le bac à poussière n'est pas vidé régulièrement, les performances d'aspiration se dégradent et l'appareil peut se casser.

Nettoyez le filtre fin après avoir terminé chaque travail ou au moins 1 fois par semaine en actionnant la fonction de nettoyage du filtre.

Videz le bac à poussière après chaque nettoyage.

Essuyez le bac à poussière avec un chiffon sec.

En cas d'encrassement plus important, voir le chapitre Nettoyer le préfiltre, le filtre fin et le bac à poussière

Remarque

L'appareil est équipé d'une fonction de nettoyage du filtre. En déplaçant le levier d'un côté à l'autre, les poussières fines sont éliminées du filtre sans contact.

- 1 Eteindre l'appareil.

- Appuyer sur l'interrupteur Marche/Arrêt.

Illustration N

- 2 Retirer le tube d'aspiration ou l'accessoire.
- 3 Actionner la fonction de nettoyage du filtre en déplaçant le levier environ 3 fois d'un côté à l'autre.

Illustration Q

- 4 Vider le bac à poussière.

- Appuyer sur la touche de déverrouillage. Le clapet du bac à poussière s'ouvre.

- Vider le bac à poussière dans une poubelle.

Illustration R

- 5 Pour fermer, pousser le clapet du bac à poussière vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- 6 Retirer le bac à poussière et le nettoyer avec un chiffon sec.

Remarque

En cas d'encrassement plus important, voir le chapitre Nettoyer le préfiltre, le filtre fin et le bac à poussière

- 7 Fixer l'appareil au support mural ou à la station de rangement.

Illustration G

Illustration L

- 8 Ranger les accessoires sur le support mural ou sur la station de rangement.

Illustration I

- 9 Charger l'appareil, voir le chapitre *Charger la batterie*

Utilisation des accessoires

Consignes d'utilisation générales

- L'emballage de l'appareil indique quels accessoires sont compris dans la livraison.
- Les accessoires non compris dans l'emballage peuvent être achetés auprès d'un revendeur spécialisé KÄRCHER ou sur www.kaercher.com.

- Tester l'accessoire sur une zone peu visible avant de l'utiliser sur une zone fragile.
- Respecter les instructions de nettoyage des fabricants.

Buse au sol multifonction motorisée avec LED

Pour sols et tapis durs.

La buse pour sol motorisée élimine les salissures incrustées dans les fibres de tapis de manière particulièrement efficace.

Le rouleau à brosses peut être retiré de la buse pour sol pour être nettoyé (par ex. en cas d'emmêlement de cheveux).

Suceur fentes

Pour les bords, les joints, les radiateurs et les zones difficiles d'accès.

Brosse pour meubles

Pour nettoyer en douceur et en profondeur les meubles et les surfaces délicates, dépoussiérer les livres, les fentes d'aération dans la voiture, etc.

Mini buse turbo

Assure une élimination efficace des poils d'animaux et des particules de poussière sur les fauteuils et canapés, les matelas ou autres surfaces souples. La brosse ronde rotative permet de capturer même les poils les plus fins.

Suceur pour canapés

Pour le nettoyage de surfaces textiles telles que canapés, fauteuils, matelas, sièges de véhicule, etc.

Tube d'aspiration pliable

L'articulation flexible permet de nettoyer sous les meubles et dans les endroits difficiles d'accès. La fonction pliante est activée en appuyant sur la touche de déverrouillage qui se trouve à l'arrière du tube d'aspiration.

Support d'accessoires

Pour un rangement pratique et un accès rapide aux buses manuelles.
Fixer le support d'accessoires au tube d'aspiration et brancher l'accessoire (par ex. le suceur fentes).

Tuyau de rallonge flexible

La rallonge flexible permet d'atteindre et de nettoyer des zones difficiles d'accès, p. ex. dans la voiture.

Transport

La batterie a été contrôlée selon les directives sur les transports internationaux et peut être transportée / expédiée.

Stockage

ATTENTION

Humidité et chaleur

Risque d'endommagement

Stockez les batteries uniquement dans des espaces intérieurs présentant une faible humidité atmosphérique et une température inférieure à 20 °C.

Entretien et maintenance

Nettoyer le préfiltre, le filtre fin et le bac à poussière

ATTENTION

Dommages de l'appareil

Si le préfiltre, le filtre fin et le bac à poussière ne sont pas nettoyés régulièrement, la puissance d'aspiration diminue et l'appareil peut tomber en panne.

Nettoyez soigneusement le préfiltre, le filtre fin et le bac à poussière au moins une fois par mois.

Le bac à poussière et le préfiltre peuvent être nettoyés sous l'eau courante ou avec un chiffon humide.

Il suffit de tapoter le filtre fin et de le nettoyer avec une brosse ou un chiffon doux.

Remarque

Le bac à poussière de l'aspirateur ne doit pas être nettoyé au lave-vaisselle.

Remarque

Remplacer le filtre fin s'il est visiblement endommagé ou tous les 6 mois.

Remarque

Avant le nettoyage, le bac à poussière doit être vide.

Remarque

Pour une manipulation plus facile pendant le nettoyage, la batterie peut également être retirée de la tête de l'appareil.

- 1 Éteindre l'appareil :

- Appuyer sur l'interrupteur Marche/Arrêt.

Illustration N

- 2 Retirer le bac à poussière :

- Maintenir le bac à poussière par le bas et déverrouiller la fermeture à baïonnette en la tournant vers le symbole « cadenas ouvert », puis le retirer.

Illustration S

- 3 Retirer le préfiltre et le filtre fin :

- Déverrouiller le préfiltre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et le retirer.

Illustration T

- Tirer le filtre fin vers le bas.

ATTENTION

Dommages de l'appareil

Si l'appareil est tourné à 180 degrés pour nettoyer le filtre (le filtre fin est tourné vers le haut), les poussières fines peuvent tomber dans la zone du moteur et endommager l'appareil.

Tenez toujours l'appareil vers le bas pour le nettoyage du filtre fin / le retrait du filtre fin.

Illustration U

- 4 Vérifier l'absence de résidus dans le canal d'aspiration et le nettoyer si nécessaire, voir Nettoyer et contrôler le canal d'aspiration

Illustration V

- 5 Pré-nettoyage du préfiltre et du filtre fin.

- Les fils ou les cheveux éventuellement emmêlés dans le préfiltre peuvent être coupés avec précaution à l'aide de ciseaux.
- Taper délicatement le préfiltre et le filtre fin contre une poubelle.

Illustration W

- Nettoyer ensuite le filtre fin avec une brosse ou un chiffon doux.

Remarque

Pour ne pas nuire au fonctionnement du filtre fin, ne pas le nettoyer à l'eau.

Illustration X

- Nettoyer le préfiltre et le bac à poussière avec de l'eau ou un chiffon humide, puis laisser sécher complètement

Illustration Y

ATTENTION

Risque pour la santé

Un préfiltre / bac à poussière qui sont insérés dans l'appareil alors qu'ils ne sont pas complètement secs peuvent devenir un terrain favorable pour les spores et les moisissures.

Assurez-vous que le préfiltre / la cuve à poussière sont complètement secs lors de leur mise en place.

- Insérer le préfiltre et le filtre fin.
 - Lors de la mise en place du filtre fin, veiller à ce que les lamelles du filtre soient correctement placées dans le porte-filtre.

Illustration Z

- Fixer le préfiltre en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Vérifier le positionnement correct.
- Placer le bac à poussière sur l'appareil et le tourner en direction du symbole « Cadenas fermé ». Vérifier le positionnement correct

Illustration AA

Nettoyer et contrôlez le canal d'aspiration

ATTENTION

Dommages de l'appareil

Les particules absorbantes telles que les cheveux, les morceaux de jouets ou les restes de nourriture peuvent bloquer le canal d'aspiration. Cela réduit la puissance d'aspiration et peut endommager l'appareil.

Vérifiez donc au moins une fois par mois que le canal d'aspiration n'est pas obstrué et retirez-le, le cas échéant.

- Éteindre l'appareil :
 - Appuyer sur l'interrupteur Marche/Arrêt.

Illustration N

- Retirer le bac à poussière, le préfiltre et le filtre fin, voir *Nettoyer le préfiltre, le filtre fin et le bac à poussière*
- Nettoyer et contrôler le canal d'aspiration :
 - Tenir la tête de l'appareil de manière à pouvoir regarder librement dans le canal d'aspiration.
 - Si des particules absorbantes s'y trouvent, les retirer avec précaution à l'aide d'un bâtonnet en plastique ou en bois.

Remarque

Ne pas utiliser d'objets à arêtes vives ou pointues afin de ne pas endommager le clapet anti-retour.

Illustration V

- Fixer à nouveau le bac à poussière, le préfiltre et le filtre fin sur l'appareil.

Nettoyer le filtre pour l'air vicié

ATTENTION

Risque de court-circuit

La tête de l'appareil contient des composants électriques.

Ne pas plonger le filtre pour l'air vicié dans l'eau et ne pas le nettoyer avec un chiffon humide.

Remarque

L'appareil est équipé d'un filtre pour air vicié longue durée.

Nettoyez le filtre pour l'air vicié au moins une fois par an ou lorsqu'il est visiblement encrassé.

Remplacez un filtre pour air vicié endommagé.

- Éteindre l'appareil :

- Appuyer sur l'interrupteur Marche/Arrêt.

Illustration N

- Retirer le filtre pour l'air vicié :
 - Dévisser et retirer le couvercle du filtre pour air vicié de l'appareil.
 - Retirer le filtre pour l'air vicié.
- Nettoyer le filtre pour l'air vicié :
 - Tapoter délicatement le filtre pour l'air vicié ou, en cas de fort encrassement, le nettoyer avec précaution avec le couvercle à l'aide d'un chiffon doux ou d'une brosse.
- Illustration AB**
- Mettre en place le filtre pour l'air vicié :
 - Emboîter le filtre pour l'air vicié et le couvercle l'un contre l'autre et les visser sur la tête de l'appareil. Vérifier le positionnement correct.

Nettoyage de la buse pour sol motorisée

- Eteindre l'appareil.
 - Appuyer sur l'interrupteur Marche/Arrêt.
- Retirer la buse pour sol.

Illustration N

ATTENTION

Risque de court-circuit

Le suceur pour sol motorisé contient des composants électriques.

Ne pas plonger le suceur pour sol motorisé dans l'eau et ne pas le nettoyer avec un chiffon humide.

- Nettoyer la buse pour sol motorisée.
 - Tourner le déverrouillage en direction du symbole « Cadenas ouvert » et retirer le rouleau de brosse.
- Illustration AC**
- Enlever les salissures, p. ex. avec une brosse. Les fils ou les cheveux éventuellement emmêlés peuvent être coupés avec précaution à l'aide de ciseaux.
- Nettoyer soigneusement l'orifice de brosse avec un chiffon ou une brosse douce.

Illustration AD

- Insérer le rouleau à brosse dans l'ouverture de la brosse et le verrouiller en le tournant en direction du symbole « cadenas fermé ». Vérifier le positionnement correct.

Illustration AE

Nettoyage de la mini-buse turbo

- Eteindre l'appareil.
 - Appuyer sur l'interrupteur Marche/Arrêt.
- Retirer la mini-buse Turbo.

ATTENTION

Risque de court-circuit

Le mini-suceur turbo contient des composants électriques.

Ne pas plonger le mini-suceur turbo dans l'eau ni le mouiller pour le nettoyer.

- Nettoyer le mini-suceur turbo.
 - Déverrouiller la brosse-rouleau en enfonçant latéralement le couvercle de la brosse-rouleau, puis tirer la brosse-rouleau vers le bas.
- Illustration AF**
- Enlever les résidus, p. ex. avec une brosse. Les fils ou les cheveux éventuellement emmêlés peuvent être coupés avec précaution à l'aide de ciseaux.

- c Nettoyer soigneusement l'orifice de brosse avec un chiffon ou une brosse douce.

Illustration AG

- d Insérer la brosse-rouleau légèrement de biais sur le côté du boîtier, puis la pousser vers le haut jusqu'à ce que le couvercle s'enclenche.

Illustration AH

Dépannage en cas de défaut

Les défauts ont souvent des causes simples que vous pouvez vous-même éliminer à l'aide de l'aperçu suivant. En cas de doute, ou en absence de mention des défauts, veuillez vous adresser au service après-vente autorisé.

Remarque

- Le chapitre « Affichages à LED » décrit les symboles LED qui apparaissent sur l'écran de l'appareil ou qui permettent de reconnaître visuellement la présence d'une panne.
- Le chapitre « Pannes fonctionnelles » décrit les pannes qui peuvent se manifester indépendamment de l'affichage de l'écran LED.

Affichages à LED

Symbole LED	Comportement de l'appareil	Cause	Solution
La LED de la batterie est allumée en orange continu	L'appareil est allumé / aspire.	Capacité de la batterie faible (à environ 30 %).	• La batterie doit être rechargée.
La LED de la batterie est allumée en rouge continu.	L'appareil est allumé / aspire.	Capacité de la batterie très faible (à environ 10 %).	• La batterie doit être rechargée dans un bref délai.
La LED des buses de sol est allumée en rouge continu.	L'appareil est allumé / la buse pour sol ne fonctionne pas.	Le rouleau de nettoyage n'est pas en place ou est mal mis en place. et/ou le rouleau de nettoyage dans la buse pour sol est bloqué.	• Insérer le rouleau de nettoyage dans la buse pour sol. • Retirer le rouleau de nettoyage de la buse pour sol et nettoyer le rouleau de nettoyage et la buse pour sol ou enlever les blocages (par ex. cheveux)
La LED du symbole d'avertissement est allumée en continu en rouge.	L'appareil et la buse pour sol s'arrêtent La Fonction / l'appareil ne peut pas être mis en marche.	Il y a une obstruction dans l'appareil (par ex. dans le tube d'aspiration ou le canal d'aspiration) / le bac à poussière est plein / le filtre fin est bouché ou cassé.	• Blocage / obstruction dans la tubulure d'aspiration, le canal d'aspiration, les accessoires ou le tube d'aspiration avec un moyen auxiliaire approprié. • Vider le bac à poussière. • Nettoyer le filtre ou le remplacer par un nouveau filtre.
La LED de la batterie clignote en rouge.		La batterie est vide.	• Charger la batterie.
La LED du filtre est allumée en rouge continu.	L'appareil et la buse pour sol s'arrêtent La Fonction / l'appareil ne peut pas être mis en marche.	Le filtre fin n'est pas en place / n'est pas correctement mis en place.	• Insérer le filtre fin / Insérer correctement le filtre fin.
La LED de signalisation d'erreur de l'appareil est allumée en continu en orange.		Panne du capteur de poussière, par exemple à cause de cheveux ou de dépôts.	• Éteindre, puis allumer l'appareil. • Si le message d'erreur persiste, vérifier et nettoyer le canal d'aspiration.
La LED de température est allumée en rouge en continu.		La batterie/l'appareil est en surchauffe ou n'est pas assez refroidi.	• Éteindre l'appareil et le débrancher de l'alimentation électrique / de la batterie. • Attendre que la température de la batterie / de l'appareil soit dans la plage normale.

Symbole LED	Comportement de l'appareil	Cause	Solution
La LED de signalisation d'erreur de la batterie et de l'appareil est rouge en continu.	L'appareil arrête de recharger la batterie car celle-ci présente un dysfonctionnement / l'appareil s'éteint.	Le câble de charge / l'adaptateur de recharge n'est pas pris en charge ou est endommagé ou il y a un défaut de batterie.	- Insérer la batterie chargée dans l'appareil. - Éteindre, puis allumer l'appareil.
La LED de signalisation d'erreur de l'appareil est allumée en continu en rouge.	L'appareil arrête toutes les fonctions / l'appareil ne démarre plus.	Présence d'une panne.	- Éteindre, puis allumer l'appareil. - Si aucune panne n'a été trouvée, contacter le service après-vente KÄRCHER.

Pannes fonctionnelles

Erreur	Cause	Solution
La puissance d'aspiration diminue	Le filtre fin est encrassé ou endommagé. Le canal d'aspiration est obstrué.	- Nettoyer le filtre fin ou le remplacer par nouveau filtre fin. - Vérifier le canal d'aspiration et enlever le blocage.
L'appareil ne démarre pas	La batterie est vide.	Charger la batterie.
La batterie n'est pas chargée	La prise du chargeur/fiche secteur n'est pas raccordée correctement.	Raccorder correctement la prise du chargeur/fiche secteur.
	La prise de courant est défectueuse.	Vérifier que la prise de courant fonctionne.
	Le mauvais chargeur est utilisé	Vérifier que le bon chargeur est utilisé.
La durée de la charge est modifiée	Utilisation d'un câble USB (type C) ou d'un chargeur non fourni.	Pour une durée de la charge indiquée, utiliser le câble USB (type C) / le chargeur fourni.
Le bac à poussière ne s'insère pas.	L'unité de filtration n'est pas complète.	Vérifier que l'unité de filtration (préfiltre et filtre fin) est complète.
Bruits anormaux du moteur	Les accessoires, l'orifice d'aspiration du bac à poussière ou les tubes d'aspiration sont colmatés.	Éliminer le colmatage avec un moyen auxiliaire adapté.

Caractéristiques techniques

Raccordement électrique

Tension nominale de la batterie	V	25,2 - 25,9
Puissance nominale	W	350
Type de bloc-batterie		Li-ION
Capacité nominale (selon CEI/EN 61960)	Ah	2,35
Tension nominale du chargeur	V	100 - 240
Fréquence	Hz	50 - 60
Chargeur USB-C:		
Modèle		HX20WPD-C001-AG
Nombre de batteries à charger		1
Station de rangement avec chargeur:		
Référence de pièce		9.759-858.0
Nombre de batteries à charger		1

Temps de charge avec chargeur min 240

USB-C lorsque la batterie est complètement déchargée

Temps de charge avec station de charge lorsque la batterie est complètement déchargée min 180

Durée de la charge lorsque la batterie est complètement déchargée avec la station de charge et la batterie en place min 360

Classe de protection  II

Caractéristiques de puissance de l'appareil

Contenu du réservoir	l	0,8
Durée de fonctionnement de la batterie à pleine charge avec buse pour sol eco!/Auto/Boost	min	45*/30/10
Niveau de pression acoustique L_{WA}	dB(A)	<78

Dimensions et poids

Poids (avec batterie, sans accessoires)	kg	1,9
---	----	-----

* En fonction du degré d'encrassement.
Sous réserve de modifications techniques.

Indice

Avvertenze generali.....	28
Impiego conforme alla destinazione.....	28
Tutela dell'ambiente.....	28
Accessori e ricambi.....	28
Garanzia.....	28
Volume di fornitura.....	28
Caricabatterie.....	28
Descrizione dell'apparecchio.....	28
Montaggio supporto a muro.....	29
Montaggio della stazione di alloggiamento indipendente con funzione di ricarica.....	29
Messa in funzione.....	30
Messa in funzione.....	30
Uso degli accessori.....	31
Trasporto.....	32
Stoccaggio.....	32
Cura e manutenzione.....	32
Guida alla risoluzione dei guasti.....	33
Dati tecnici.....	35

Avvertenze generali



Prima dell'utilizzo iniziale dell'apparecchio leggere le presenti istruzioni originali, le avvertenze di sicurezza allegate per l'aspiratore a batteria e le avvertenze di sicurezza allegate all'unità accumulatore. Agire secondo quanto indicato nelle istruzioni. conservare entrambi i libretti per un uso futuro o per un successivo proprietario.

Impiego conforme alla destinazione

- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente alla pulizia di fondi piani asciutti
- Viene considerato come impiego non conforme alla destinazione:
 - l'aspirazione su persone, animali, piante o indumenti indossati;
 - l'aspirazione di acqua o altri liquidi;
 - l'aspirazione di cenere incandescente, carbone, sigarette o altre sostanze infiammabili o facilmente infiammabili;
 - l'impiego in prossimità di sostanze esplosive o altamente infiammabili.

Tutela dell'ambiente



I materiali di imballaggio sono riciclabili. Smaltire gli imballaggi nel rispetto dell'ambiente.



Gli apparecchi elettrici ed elettronici contengono materiali riciclabili preziosi e, spesso, componenti come batterie, accumulatori oppure olio che, se usati o smaltiti non correttamente, possono costituire un potenziale pericolo per la salute umana e per l'ambiente. Questi componenti sono tuttavia necessari per un corretto funzionamento dell'apparecchio. Gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

Avvertenze sulle sostanze componenti (REACH)

Per informazioni aggiornate sulle sostanze componenti si veda: www.kaercher.de/REACH

Accessori e ricambi

Utilizzando solamente accessori e ricambi originali, si garantisce un funzionamento sicuro e privo di disturbi dell'apparecchio. Si possono trovare informazioni riguardo ad accessori e ricambi su www.kaercher.com.

Garanzia

In ogni Paese, valgono le condizioni di garanzia rilasciate dalla nostra società di vendita competente. Entro il termine di garanzia eliminiamo gratuitamente eventuali guasti all'apparecchio, se causati da difetto del materiale o di produzione. Nei casi previsti dalla garanzia si prega di rivolgersi al proprio rivenditore, oppure al più vicino centro di assistenza autorizzato, esibendo lo scontrino di acquisto.

(Indirizzo vedi retro)

Potete trovare ulteriori informazioni sulla garanzia (se disponibili) nell'area di assistenza del sito web LÄRCHER locale alla voce "Download".

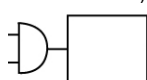
Volume di fornitura

Il volume di fornitura dell'apparecchio è riportato sulla confezione. Disimballare la confezione e controllare che il contenuto sia completo. In caso di accessori mancanti o danni dovuti al trasporto si prega di contattare il rivenditore.

Caricabatterie

AVVERTIMENTO • L'apparecchio può essere caricato solo con la caricabatterie originale in dotazione o con un caricabatterie autorizzata dalla KÄRCHER.

- A seconda del tipo di apparecchio (vedere targhetta identificativa):



HX20WPD-C001-AG



9.759-858.0

ATTENZIONE • La batteria deve essere collocata in un'area ben ventilata durante la ricarica.

ATTENZIONE • Osservare le avvertenze di sicurezza allegate per l'unità accumulatore.

Descrizione dell'apparecchio

Il volume di fornitura dell'apparecchio (a seconda del modello) è riportato sulla confezione. Le presenti istruzioni per l'uso descrivono tutte le opzioni possibili. Per le figure vedi pagina dei grafici.

Figura A

- ① Campo di comando con display a LED
- ② Interruttore On/Off
- ③ Tasto di selezione a sinistra
- ④ Tasto di selezione a destra
- ⑤ Tasto di avvio/pausa
- ⑥ LED temperatura
- ⑦ LED batteria

- ⑧ LED filtro
- ⑨ LED modalità eco!
- ⑩ LED modalità automatica
- ⑪ LED modalità boost
- ⑫ LED bocchetta per pavimenti
- ⑬ LED con simbolo di avvertenza per "canale di aspirazione ostruito".
- ⑭ LED messaggio anomalia dell'apparecchio
- ⑮ Impugnatura
- ⑯ Microfiltro
- ⑰ Prefiltro
- ⑱ Sportello del contenitore della polvere con tasto di sblocco
- ⑲ Contenitore della polvere
- ⑳ Chiusura a baionetta del contenitore della polvere
- ㉑ Manicotto di aspirazione
- ㉒ Leva per la funzione di pulizia del filtro
- ㉓ Copertura filtro aria di scarico
- ㉔ Unità accumulatore con:
- ㉕ Tasto di sblocco
- ㉖ Spia di controllo a LED
- ㉗ Collegamento di ricarica per spina USB-C
- ㉘ Bocchetta per pavimenti motorizzata con rullo spazzole universale e illuminazione a LED
- ㉙ ** Tubo di aspirazione
- ㉚ Bocchetta fessure
- ㉛ Spazzola per mobili
- ㉜ ** Supporto a muro
- ㉝ ** Mini ugello turbo
- ㉞ ** Bocchetta poltrone
- ㉟ ** Supporto accessori sul tubo di aspirazione
- ㊱ ** Tubo flessibile di prolunga
- ㊲ ** Tubo di aspirazione piegabile
- ㊳ ** Stazione di alloggiamento con funzione di ricarica
- ㊴ ** Cavo del caricabatterie (USB-C)
- ㊵ ** Caricabatterie (USB-C)
- ㊶ Microfiltro
- ㊷ Prefiltro

** opzionale

Montaggio supporto a muro

Il volume di fornitura comprende un supporto a muro, viti e tasselli per la conservazione ordinata dell'aspirapolvere.

Nota

Montare il supporto a muro utilizzando le viti e i tasselli forniti in dotazione in una posizione adatta.

Per una conservazione sicura dell'apparecchio, posizionare il fissaggio a vite superiore ad almeno 1,0 m dal pavimento, al contempo la bocchetta per pavimenti deve appoggiare al suolo.

Figura G

ATTENZIONE

Danni materiali causati da un montaggio errato

Un montaggio errato può danneggiare sia l'apparecchio che la pavimentazione in caso di caduta.

Impiegare strumenti di montaggio adatti per il montaggio a muro.

Nella selezione degli elementi di fissaggio considerare il peso dell'apparecchio e la portata del luogo di installazione.

⚠ AVVERTIMENTO

Pericolo di scosse elettriche e di lesioni

Assicurarsi che non vi siano cavi elettrici, tubi dell'acqua o del gas incorporati nella parete intorno all'area di montaggio.

Nota

Il supporto a muro può essere utilizzato anche per riporre gli accessori (ad es. la bocchetta per mobili, la bocchetta fessure) accanto all'apparecchio.

Figura I

Montaggio della stazione di alloggiamento indipendente con funzione di ricarica

La stazione di alloggiamento indipendente consente di ricaricare contemporaneamente la batteria nell'apparecchio e una batteria aggiuntiva inserita nell'apposita guida.

La stazione di alloggiamento viene utilizzata anche per conservare gli accessori.

Nota

Il montaggio a parete non è necessario.

- Far passare il cavo di alimentazione, che si trova sul supporto della stazione di alloggiamento, attraverso l'apertura della piastra inferiore della stazione.
- Collegare il supporto alla piastra della stazione, durante l'operazione si dovrebbe sentire uno scatto in posizione.
- Per il fissaggio del cavo di alimentazione, farlo passare sul lato inferiore della piastra della stazione attraverso il morsetto. La direzione del cavo di alimentazione può essere scelta in base al fabbisogno o alla posizione della presa di corrente.

Figura H

- Inserire l'apparecchio con la batteria nel supporto, assicurandosi che sia saldamente in sede.
- Far scorrere la seconda batteria nella guida di alloggiamento.
- Inserire la spina nella presa elettrica. Inizia la carica batteria.

Figura L

ATTENZIONE

Pericolo di lesioni o danni alle cose

Se la stazione di alloggiamento con funzione di ricarica viene posizionata in modo sfavorevole (ad es. al centro di una stanza), si può inciampare, con rischio di lesioni, e/o l'apparecchio può danneggiarsi in caso di caduta.

Posizionare l'apparecchio con la stazione di alloggiamento in un luogo sicuro e tranquillo (ad es. parete, angolo).

Messa in funzione

Montaggio accessori

Nota

La bocchetta per pavimenti motorizzata è dotata di un proprio motore integrato e deve quindi essere sempre collegata direttamente all'apparecchio a mano o al tubo di aspirazione per garantire l'alimentazione di corrente. Tutti gli altri accessori possono essere utilizzati ugualmente direttamente con l'apparecchio a mano o con il tubo di aspirazione per aumentare la portata.

- Spingere il tubo di aspirazione sul manicotto di aspirazione del contenitore della polvere finché non si sente uno scatto in posizione.
- Premere il tasto di sblocco e rimuovere il tubo di aspirazione dal manicotto di aspirazione.

Figura B

- Spingere la bocchetta per pavimenti motorizzata sul tubo di aspirazione finché non si sente uno scatto in posizione.

- Premere il tasto di sblocco e rimuovere la bocchetta per pavimenti motorizzata dal tubo di aspirazione.

Figura C

- Spingere gli accessori, come ad es. la bocchetta fessure sul manicotto di aspirazione del contenitore della polvere o del tubo di aspirazione finché non si sente uno scatto in posizione.

Figura D

Inserimento accumulatore

ATTENZIONE

Contatti sporchi

Danni all'apparecchio e all'accumulatore

Prima dell'impiego, controllare che l'alloggiamento della batteria e i contatti non siano sporchi ed eventualmente pulirli.

Nota

Utilizzare l'accumulatore solo se totalmente carico.

1. Spingere l'accumulatore nell'alloggiamento, finché non si sente lo scatto d'innesto.

Figura E

Rimozione accumulatore

⚠ AVVERTIMENTO

Avviamento incontrollato

Pericolo di lesioni

Estrarre l'accumulatore dall'apparecchio prima delle attività di manutenzione e cura o se l'apparecchio non verrà impiegato per un lungo periodo di tempo.

1. Premere il tasto di sblocco.
2. Rimuovere l'accumulatore dall'apparecchio.

Figura F

Carica dell'accumulatore

ATTENZIONE

Utilizzare solo una unità accumulatore KÄRCHER Battery Power con tensione nominale di 28 V.

Nota

L'apparecchio viene fornito con l'unità accumulatore non completamente caricata. Caricare completamente l'unità accumulatore prima della prima messa in funzione.

Osservare le avvertenze di sicurezza dell'unità accumulatore e dell'aspiratore a batteria allegate.

Nota

Quando si utilizza una spina USB (tipo C) o un caricatore (non fornito con il dispositivo) disponibili in commercio, il tempo di ricarica può differire da quello specificato nelle istruzioni per l'uso, a seconda della potenza.

Nota

L'unità accumulatore può essere ricaricata con l'apparecchio, separatamente oppure tramite la stazione di alloggiamento con funzione di ricarica.

1. Ricarica dell'accumulatore sull'apparecchio (ad es., l'apparecchio è sul supporto a muro) o dell'accumulatore separato:

- Inserire entrambe le spine USB-C del cavo di ricarica nella porta di ricarica dell'accumulatore e del caricabatterie. Inserire il caricabatterie nella presa elettrica.

Figura K

2. L'apparecchio si trova nella stazione di alloggiamento con funzione di ricarica e/o la batteria è nella parte posteriore della guida di alloggiamento della batteria:

- Per la ricarica vedere il capitolo *Montaggio della stazione di alloggiamento indipendente con funzione di ricarica*

Figura L

3. Lo stato di ricarica è segnalato dalle spie di controllo a LED:

Durante la ricarica la spia di controllo a LED lampeggia in verde.

4. Quando l'apparecchio è completamente carico, la spia LED di controllo sulla batteria si illumina di verde fisso per 1 minuto, quindi si spegne.

Il LED della batteria sul display si illumina di verde fisso. Dopo 5 minuti il LED si spegne.

Figura M

5. Rimuovere entrambe le spine USB-C del cavo di ricarica dalla porta di ricarica dell'accumulatore e del caricabatterie.

6. Scollegare dalla presa di corrente il caricabatterie USB-C o la spina di alimentazione della stazione di alloggiamento con funzione di ricarica.

7. Rimuovere l'apparecchio dal supporto a muro o dalla stazione di alloggiamento oppure inserire la batteria nell'apparecchio, vedere il capitolo *Inserimento accumulatore*

L'apparecchio è pronto per l'utilizzo.

Messa in funzione

Aspirazione

ATTENZIONE

Danni all'apparecchio

Se i filtri o il contenitore della polvere non sono inseriti o non sono inseriti correttamente, l'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente o danneggiarsi.

Utilizzare l'apparecchio solo se tutti i filtri e il contenitore della polvere sono inseriti correttamente.

I filtri difettosi e quelli che non possono più essere puliti devono essere sostituiti.

Nota

Per un'aspirazione manuale immediata e senza accessori, l'apparecchio può essere impiegato anche con il solo manicotto di aspirazione.

1. Montare gli accessori desiderati, vedere il capitolo *Montaggio accessori*.

Nota

Per un cambio accessori rapido durante l'aspirazione, il supporto accessori può essere fissato al tubo di aspirazione e quindi all'accessorio desiderato.

Figura J

2. Accensione dell'apparecchio:

- Premere l'interruttore ON/OFF.

Figura N

Nota

All'accensione dell'apparecchio, la potenza di aspirazione è sempre in modalità automatica (livello 2).

Nota

L'apparecchio utilizza un sistema di rilevamento intelligente dello sporco. Grazie al controllo automatico della potenza di aspirazione in modalità automatica, l'apparecchio può adattarsi al grado di sporcizia e operare in modo efficace ed efficiente dal punto di vista energetico.

3. Secondo il fabbisogno, impostare la potenza di aspirazione tramite i tasti di scelta sinistro o destro (ad es. per la modalità boost).

Figura O

4. Interrompere l'esercizio con il tasto di avvio/pausa.

Figura P

Nota

L'apparecchio dispone di 3 intensità di aspirazione:

- 1 **Modalità Eco!:** Per la pulizia di piccole quantità di polvere.
- 2 **Modalità automatica:** Per la pulizia quotidiana. L'apparecchio regola automaticamente la potenza in base al grado di sporcizia.
- 3 **Modalità boost:** Massima potenza per una pulizia ad alte prestazioni (con questa impostazione della potenza di aspirazione, la batteria si scarica più rapidamente rispetto alle altre impostazioni).

Termine del funzionamento

ATTENZIONE

Danni all'apparecchio

Se il pre-filtro e il filtro fine non vengono puliti regolarmente o se il contenitore della polvere non viene svuotato, la potenza di aspirazione si riduce e l'apparecchio può guastarsi.

Pulire il filtro fine al termine di ogni attività o almeno 1 volta alla settimana attivando la funzione di pulizia del filtro.

Svuotare il contenitore della polvere dopo ogni pulizia. Pulire il contenitore della polvere con un panno asciutto.

In caso di sporco tenace, vedere il capitolo Pulire il pre-filtro, il filtro fine e il contenitore della polvere

Nota

L'apparecchio dispone di una funzione di pulizia del filtro. Spostando la leva da un lato all'altro, la polvere sottile viene rimossa dal filtro senza contatto.

- 1 Spegner l'apparecchio.

- Premere l'interruttore ON/OFF.

Figura N

- 2 Rimuovere il tubo di aspirazione o gli accessori.
3 Attivare la funzione di pulizia del filtro, spostando la leva da un lato all'altro per circa 3 volte.

Figura Q

- 4 Svuotare il contenitore della polvere.

- Premere il tasto di sblocco. Lo sportello del contenitore della polvere si apre.
- Svuotare il contenitore della polvere in un secchio dell'immondizia.

Figura R

- 5 Per chiudere lo sportello del contenitore della polvere, spingerlo verso l'alto finché non scatta in posizione.

- 6 Rimuovere il contenitore della polvere e pulirlo con un panno asciutto.

Nota

In caso di sporco tenace, vedere il capitolo Pulire il pre-filtro, il filtro fine e il contenitore della polvere

- 7 Fissare l'apparecchio al supporto a muro o alla stazione di alloggiamento.

Figura G

Figura L

- 8 Conservare gli accessori sul supporto a muro o sulla stazione di alloggiamento.

Figura I

- 9 Ricaricare l'apparecchio, vedere il capitolo Carica dell'accumulatore

Uso degli accessori

Avvertenze d'uso generali

- Sull'imballaggio dell'apparecchio viene rappresentato quali accessori sono inclusi nel volume di fornitura.
- Gli accessori non inclusi nell'imballaggio possono essere acquistati presso un rivenditore specializzato KÄRCHER o tramite il sito www.kaercher.com.
- Collaudare l'accessorio su un'area poco appariscente prima di utilizzarlo su un'area sensibile.
- Seguire le istruzioni di pulizia del produttore.

Bocchetta per pavimenti multifunzione motorizzata con LED

Per pavimenti duri e tappeti.

La bocchetta per pavimenti motorizzata rimuove in modo particolarmente efficace lo sporco intrappolato nelle fibre del tappeto.

Il rullo spazzola può essere rimosso dalla bocchetta per pavimenti per la pulizia (ad esempio, in caso di impigliamento di capelli).

Bocchetta fessure

Per spigoli, fessure, radiatori e zone di difficile accesso.

Spazzola per mobili

Per una pulizia delicata e accurata di mobili e superfici sensibili, per spolverare libri, feritoie di ventilazione dell'auto, ecc.

Mini ugello turbo

Assicura una rimozione efficace dei peli di animali domestici e delle particelle di polvere da mobili imbottiti, materassi o altre superfici morbide. La spazzola tonda rotante cattura anche i peli più sottili.

Bocchetta poltrone

Per la pulizia di superfici tessili come divani, poltrone, materassi, sedili di vetture, ecc.

Tubo di aspirazione piegabile

Lo snodo flessibile consente di pulire sotto i mobili e nei punti più difficili da raggiungere.

La funzione di piegatura si attiva premendo il tasto di sblocco montato sul retro del tubo di aspirazione.

Supporto accessori

Per una pratica conservazione e un rapido accesso agli ugelli manuali.

Fissare il supporto per gli accessori al tubo di aspirazione e collegare gli accessori (ad esempio, la bocchetta fessure).

Tubo flessibile di prolunga

Grazie alla prolunga e alla sua flessibilità è possibile raggiungere e pulire le aree di difficile accesso come, ad es. quelle in un'automobile.

Trasporto

L'accumulatore è testato secondo le normative rilevanti per il trasporto internazionale e può essere trasportato / spedito.

Stoccaggio

ATTENZIONE

Umidità e calore

Pericolo di danneggiamento

Stoccare l'accumulatore solo in ambienti chiusi con bassa umidità dell'aria e a una temperatura inferiore a 20°C.

Cura e manutenzione

Pulire il pre-filtro, il filtro fine e il contenitore della polvere

ATTENZIONE

Danni all'apparecchio

Se il pre-filtro, il filtro fine e il contenitore della polvere non vengono puliti regolarmente, la potenza di aspirazione si riduce e l'apparecchio può rompersi.

Pulire il pre-filtro, il filtro fine e il contenitore della polvere almeno 1 volta al mese.

Il contenitore della polvere e il pre-filtro possono essere puliti con acqua corrente o con un panno umido.

Pulire il filtro fine solo picchiettandolo e con una spazzola o un panno morbido.

Nota

Il contenitore della polvere dell'aspirapolvere non deve essere lavato in lavastoviglie.

Nota

Sostituire il filtro fine se è visibilmente danneggiato o ogni 6 mesi.

Nota

Il contenitore della polvere deve essere vuoto prima della pulizia.

Nota

La batteria può anche essere rimossa dalla testa dell'apparecchio per facilitarne la manipolazione durante la pulizia.

1 Spegnimento dell'apparecchio:

- Premere l'interruttore ON/OFF.

Figura N

2 Rimuovere il contenitore della polvere:

- Sbloccare e rimuovere il contenitore della polvere tenendolo fermo e ruotando la chiusura a baionetta verso il simbolo di "Lucchetto aperto".

Figura S

3 Estrarre il filtro fine e il pre-filtro:

- sbloccare il pre-filtro ruotandolo in senso antiorario e rimuoverlo.

Figura T

- Tirare il filtro fine verso il basso.

ATTENZIONE

Danni all'apparecchio

Se l'apparecchio viene ruotato di 180 gradi per la pulizia del filtro (filtro fine rivolto verso l'alto), la polvere fine può

cadere nella zona del motore e danneggiare l'apparecchio.

Per la pulizia e la rimozione del filtro fine, tenere sempre l'apparecchio verso il basso.

Figura U

4 Controllare la presenza di residui nel canale di aspirazione e, se necessario, pulirlo, vedere *Controllare e pulire il canale di aspirazione*

Figura V

5 Pulizia preliminare del pre-filtro e del filtro fine.

- Eventuali fili o peli aggrovigliati sul pre-filtro possono essere tagliati con le forbici, facendo attenzione.
- Picchiettare delicatamente il pre-filtro e il filtro fine sopra un cestino per i rifiuti.

Figura W

- Successivamente, pulire il filtro fine con una spazzola o un panno morbido.

Nota

Per non compromettere la funzionalità del filtro fine, non pulire il filtro con acqua.

Figura X

6 Pulire il pre-filtro e il contenitore della polvere con acqua o un panno umido, quindi lasciare asciugare completamente.

Figura Y

ATTENZIONE

Pericolo per la salute

Il pre-filtro e il contenitore della polvere che non sono inseriti nell'apparecchio completamente asciutti possono essere un terreno fertile per spore e muffe.

Assicurarsi che il pre-filtro e il contenitore della polvere siano perfettamente asciutti quando vengono montati.

7 Inserire il filtro fine e il pre-filtro.

- Quando si inserisce il filtro fine, assicurarsi che le lamelle del filtro siano posizionate correttamente nel portafiltro.

Figura Z

- Fissare il pre-filtro ruotandolo in senso orario. Controllare che l'inserimento in sede sia corretto.
- Posizionare il contenitore della polvere sull'apparecchio e bloccarlo ruotandolo in direzione del simbolo "Lucchetto chiuso". Controllare che l'inserimento in sede sia corretto

Figura AA

Controllare e pulire il canale di aspirazione

ATTENZIONE

Danni all'apparecchio

Particelle di aspirazione come capelli, parti di giocattoli o residui di cibo possono bloccare il canale di aspirazione. Questo riduce la potenza di aspirazione e può danneggiare l'apparecchio.

Controllare quindi il canale di aspirazione almeno una volta al mese per verificare la presenza di ostruzioni e rimuoverle se necessario.

1 Spegnimento dell'apparecchio:

- Premere l'interruttore ON/OFF.

Figura N

2 Rimuovere il contenitore della polvere, il pre-filtro e il filtro fine, vedere *Pulire il pre-filtro, il filtro fine e il contenitore della polvere*

3 Controllare e pulire il canale di aspirazione:

- Tenere la testa dell'apparecchio in modo da poter guardare senza ostacoli nel canale di aspirazione.

- Se sono presenti particelle di aspirazione, rimuoverle con attenzione con un bastoncino di plastica o di legno.

Nota

Non utilizzare oggetti appuntiti o affilati per evitare di danneggiare la valvola di non ritorno.

Figura V

- 4 Rimontare il contenitore della polvere, il pre-filtro e il filtro fine sull'apparecchio.

Pulizia del filtro dell'aria di scarico

ATTENZIONE

Pericolo di cortocircuito

La testa del dispositivo contiene componenti elettrici. Non immergere il filtro dell'aria di scarico in acqua e non pulire con un panno umido.

Nota

L'apparecchio è dotato di un filtro aria di scarico a lunga durata.

Pulire il filtro aria di scarico almeno una volta all'anno o quando è visibilmente sporco.

Sostituire il filtro aria di scarico danneggiato.

- 1 Spegnimento dell'apparecchio:
 - Premere l'interruttore ON/OFF.

Figura N

- 2 Rimuovere il filtro dell'aria di scarico:
 - Svitare e rimuovere il coperchio del filtro dell'aria di scarico dall'apparecchio.
 - Rimuovere il filtro dell'aria di scarico dal coperchio.
- 3 Pulizia del filtro dell'aria di scarico:
 - Scuotere delicatamente il filtro dell'aria di scarico o, se è molto sporco, pulirlo con cura insieme al coperchio usando un panno morbido o una spazzola.
 - **Figura AB**
- 4 Inserimento del filtro dell'aria di scarico:
 - Fissare il filtro dell'aria di scarico e il coperchio tra loro e avvitarli alla testa dell'apparecchio. Controllare che l'inserimento in sede sia corretto.

Pulire la bocchetta per pavimenti motorizzata

- 1 Spegnere l'apparecchio.
 - Premere l'interruttore ON/OFF.
- 2 Rimuovere la bocchetta per pavimenti.

Figura N

ATTENZIONE

Pericolo di cortocircuito

La bocchetta per pavimenti motorizzata contiene componenti elettrici.

Non immergere la bocchetta per pavimenti motorizzata in acqua e non pulirla con un panno umido.

3. Pulire la bocchetta per pavimenti motorizzata.
 - a Ruotare il bloccaggio in direzione del simbolo di "Lucchetto aperto" e rimuovere il rullo spazzola.

Figura AC

- b Rimuovere lo sporco ad es. con una spazzola. Eventuali fili o peli aggrovigliati possono essere tagliati con le forbici, facendo attenzione.
- c Pulire accuratamente l'apertura della spazzola con un panno o una spazzola morbida.

Figura AD

- d Inserire il rullo spazzola nell'apertura per le spazzole e bloccarlo ruotandolo in direzione del simbolo "Lucchetto chiuso". Controllare che l'inserimento in sede sia corretto.

Figura AE

Pulizia del mini ugello turbo

1. Spegnere l'apparecchio.
 - Premere l'interruttore ON/OFF.

Figura N

2. Rimuovere il mini ugello turbo.

ATTENZIONE

Pericolo di cortocircuito

Il mini ugello turbo contiene componenti elettrici.

Non immergere il mini ugello turbo in acqua e non lavarlo.

3. Pulire il mini ugello turbo.
 - a Sbloccare il rullo spazzola spingendo lateralmente la copertura del rullo spazzola, quindi tirare il rullo spazzola verso il basso.

Figura AF

- b Rimuovere i residui ad es. con una spazzola. Eventuali fili o peli aggrovigliati possono essere tagliati con le forbici, facendo attenzione.
- c Pulire accuratamente l'apertura per la spazzola con un panno o una spazzola morbida.

Figura AG

- d Inserire il rullo spazzola nell'alloggiamento lateralmente con una leggera angolazione, quindi premere verso l'alto finché la copertura scatta in posizione.

Figura AH

Guida alla risoluzione dei guasti

I guasti hanno spesso cause semplici che possono essere risolte con l'ausilio della panoramica seguente. In caso di dubbi o di guasti qui non menzionati si consiglia di rivolgersi al servizio assistenza autorizzato.

Nota

- Il capitolo "Indicatori a LED" descrive i simboli LED che appaiono sul display dell'apparecchio o che possono essere riconosciuti visivamente in caso di guasto.
- Il capitolo "Guasti funzionali" descrive i guasti che possono rendersi rilevabili indipendentemente dalle indicazioni sul display a LED.

Indicatore LED

Simbolo LED	Comportamento apparecchio	Causa	Correzione
Il LED della batteria si illumina permanentemente di arancione.	L'apparecchio è acceso/aspira.	Capacità batteria bassa (circa 30%).	● La batteria deve essere ricaricata.

Simbolo LED	Comportamento apparecchio	Causa	Correzione
Il LED della batteria si illumina permanentemente di rosso.	L'apparecchio è acceso/ aspira.	Capacità batteria molto bassa (circa 10%).	La batteria deve essere ricaricata tempestivamente.
Il LED della bocchetta per pavimenti si illumina permanentemente di rosso.	L'apparecchio è acceso / la bocchetta per pavimenti non è in funzione.	Il rullo di pulizia è assente o non è inserito correttamente. e / o Il rullo di pulizia nella bocchetta per pavimenti è bloccato.	- Inserire il rullo di pulizia nella bocchetta per pavimenti. - Rimuovere il rullo di pulizia dalla bocchetta per pavimenti e pulire il rullo di pulizia e la bocchetta per pavimenti o rimuovere le ostruzioni (ad es. capelli).
Il LED del simbolo di avvertenza si illumina permanentemente di rosso.	L'apparecchio e la bocchetta per pavimenti si arrestano La funzione / l'apparecchio non può essere acceso.	Nell'apparecchio è presente un'ostruzione (ad es. nel tubo di aspirazione o nel canale di aspirazione) / il contenitore della polvere è pieno / il filtro fine è intasato o rotto.	- Rimuovere ostruzioni o intasamenti dal bocchettone di aspirazione, dal canale di aspirazione, dagli accessori o dal tubo di aspirazione un attrezzo idoneo. - Svuotare il contenitore della polvere. - Pulire il filtro o sostituirlo con uno nuovo.
Il LED dell'accumulatore lampeggia in rosso.		L'accumulatore è scarico.	Caricare l'accumulatore.
Il LED filtro si illumina permanentemente di rosso.	L'apparecchio e la bocchetta per pavimenti si arrestano La funzione / l'apparecchio non può essere acceso.	Il filtro fine non è inserito / non è inserito correttamente in sede.	Inserire il filtro fine / inserire correttamente il filtro fine.
Il LED del messaggio di errore dell'apparecchio si illumina permanentemente di arancione.		Malfunzionamento del sensore della polvere, ad es. a causa di capelli, polvere o altri depositi.	- Spegnere e riaccendere l'apparecchio. - Se il messaggio di errore persiste, controllare e pulire il canale di aspirazione.
Il LED temperatura si illumina permanentemente di rosso.		L'accumulatore / apparecchio è surriscaldato o troppo freddo.	- Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione di corrente / accumulatore. - Attendere che la temperatura dell'apparecchio / accumulatore rientri nell'intervallo normale.
Il LED del messaggio di errore dell'apparecchio e dell'accumulatore si illumina permanentemente di rosso.	L'apparecchio arresta la ricarica dell'accumulatore perché l'accumulatore presenta un guasto / l'apparecchio si spegne.	Il cavo del caricabatterie / l'adattatore di ricarica non è supportato o è danneggiato o c'è un guasto alla batteria.	- Inserire la batteria caricata nell'apparecchio. - Spegnere e riaccendere l'apparecchio.
Il LED del messaggio di errore dell'apparecchio si illumina permanentemente di rosso.	L'apparecchio arresta tutte le funzioni/ l'apparecchio non può essere acceso.	Si è verificato un guasto.	- Spegnere e riaccendere l'apparecchio. - Se nessuna anomalia è rilevata, contattare il servizio assistenza KÄRCHER.

Guasti funzionali

Errore	Causa	Correzione
La capacità di aspirazione diminuisce	Il filtro fine è sporco o danneggiato. Canale di aspirazione bloccato.	- Pulire il filtro fine o sostituirlo con uno nuovo. - Controllare il canale di aspirazione e rimuovere l'ostruzione.
L'apparecchio non si avvia	L'accumulatore è scarico.	Caricare l'accumulatore.

Errore	Causa	Correzione
L'accumulatore non viene caricato	La spina di ricarica del caricabatterie/di rete non è collegata correttamente.	● Collegare la spina di ricarica del caricabatterie/di rete.
	La presa è difettosa.	● Verificare che la presa funzioni.
	Viene impiegato il caricabatterie sbagliato	● Verificare che venga impiegato il caricabatterie corretto.
Il tempo di ricarica è cambiato	Utilizzo di un cavo USB (tipo C) o di un caricabatterie al di fuori del volume di fornitura.	● Per un tempo di ricarica specificato, utilizzare un cavo USB (tipo C) / il caricabatterie in dotazione.
Non è possibile inserire il contenitore della polvere.	L'unità filtro non è completa.	● Controllare se l'unità filtro (prefiltro e filtro fine) è completa.
Rumore anormale del motore	Gli accessori, l'apertura di aspirazione sul contenitore della polvere o i tubi di aspirazione sono ostruiti.	● Rimuovere l'ostruzione con un ausilio idoneo.

Dati tecnici

Collegamento elettrico

Tensione nominale accumulatore	V	25,2 - 25,9
Potenza nominale	W	350
Tipo unità accumulatore		Li-ION
Capacità nominale (secondo IEC/ EN 61960)	Ah	2,35
Tensione nominale caricabatterie	V	100 - 240
Frequenza	Hz	50 - 60
Caricabatterie USB-C:		
Modello		HX20WPD-C001-AG
Numero di batterie da caricare		1
Stazione di alloggiamento con caricabatterie:		
Numero componenti		9.759-858.0
Numero di batterie da caricare		1

Tempo di ricarica quando la batteria è completamente scarica usando il caricabatterie USB-C	min	240
Tempo di ricarica quando la batteria è completamente scarica usando la stazione di carica	min	180
Tempo di ricarica quando la batteria è completamente scarica usando la stazione di carica e la batteria inserita	min	360
Classe di protezione		II

Dati sulle prestazioni dell'apparecchio

Contenuto del serbatoio	l	0,8
Tempo di esercizio con una carica completa della batteria con bocchetta per pavimenti ecol/Auto/Boost	min	45*30/10
Livello di potenza acustica L _{WA}	dB(A)	<78
Dimensioni e pesi		
Peso (con batteria, senza accessori)	kg	1.9

* A seconda del grado di sporczia.
Con riserva di modifiche tecniche.

Indice de contenidos

Avisos generales.....	35
Uso previsto	35
Protección del medioambiente.....	36
Accesorios y repuestos	36
Garantía	36
Volumen de suministro.....	36
Cargador	36
Descripción del equipo.....	36
Montaje del soporte mural.....	37
Montaje de la estación de almacenaje independiente con función de carga	37
Puesta en funcionamiento.....	37
Servicio	38
Empleo de los accesorios	39
Transporte.....	39
Almacenamiento	39
Cuidado y mantenimiento	39
Ayuda en caso de averías.....	41
Datos técnicos.....	42

Avisos generales



Antes de utilizar por primera vez el equipo, leer y seguir el manual original, las instrucciones de seguridad adjuntas del aspirador con alimentación por baterías y las instrucciones de seguridad adjuntas de la batería. Actuar conforme a estos documentos.

Conservar estos dos manuales para su uso posterior o para propietarios ulteriores.

Uso previsto

- Utilice el equipo únicamente en el ámbito doméstico.
- El equipo está diseñado exclusivamente para la limpieza de fondos secos.
- Se considera uso no previsto:
 - Utilizar el equipo en personas, animales, plantas o prendas de ropa que estén puestas en el cuerpo.
 - Aspirar agua u otros líquidos.
 - Aspirar cenizas incandescentes, carbón, cigarrillos u otras sustancias inflamables o fácilmente inflamables.
 - Usar cerca de sustancias explosivas o altamente inflamables.

Protección del medioambiente



Los materiales de embalaje son reciclables. Eliminar los embalajes de forma respetuosa con el medioambiente.



Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales reciclables y, a menudo, componentes, como baterías, acumuladores o aceite, que suponen un peligro potencial para la salud de las personas o el medio ambiente en caso de manipularse o eliminarse de forma inadecuada. Sin embargo, dichos componentes son necesarios para un funcionamiento adecuado del equipo. Los equipos identificados con este símbolo no pueden eliminarse con la basura doméstica.

Avisos sobre sustancias contenidas (REACH)

Encontrará información actualizada sobre las sustancias contenidas en: www.kaercher.de/REACH

Accesorios y repuestos

Utilice únicamente accesorios y repuestos originales, estos garantizan un servicio seguro y fiable del equipo. Encontrará información sobre los accesorios y repuestos en www.kaercher.com.

Garantía

En cada país se aplican las condiciones de garantía indicadas por nuestra compañía distribuidora autorizada. Subsananos cualquier fallo en su equipo de forma gratuita dentro del plazo de garantía siempre que la causa se deba a un fallo de fabricación o material. En caso de garantía, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de posventa autorizado más próximo presentando la factura de compra.

(Dirección en el reverso)

Encontrará más información sobre la garantía (si está disponible) en el área de servicio de su página web local de KÄRCHER en "Downloads".

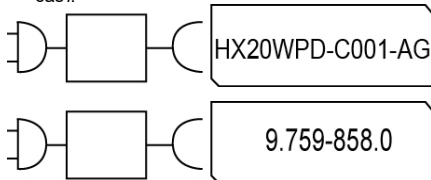
Volumen de suministro

El volumen de suministro del equipo se muestra en el embalaje. Compruebe la integridad del volumen de suministro durante el desembalaje. Póngase en contacto con su distribuidor si faltan accesorios o en caso de daños de transporte.

Cargador

⚠ ADVERTENCIA • Cargar el equipo únicamente con el cargador original suministrado o con un cargador autorizado por KÄRCHER.

- Según el tipo de equipos (ver placa de características):



⚠ CUIDADO • La batería debe colocarse en una zona bien ventilada durante el proceso de carga.

⚠ CUIDADO • Se deben tener en cuenta las instrucciones de seguridad adjuntas de la batería.

Descripción del equipo

El alcance del suministro del equipo (en función del modelo) se muestra en el embalaje. Este manual de instrucciones describe todas las opciones posibles. Véanse las figuras en la página de gráficos.

Figura A

- ① Campo de control con display LED
- ② Interruptor On/Off
- ③ Tecla de selección a la izquierda
- ④ Tecla de selección a la derecha
- ⑤ Tecla de inicio/pausa
- ⑥ LED de temperatura
- ⑦ LED de batería
- ⑧ LED de filtro
- ⑨ LED de modo eco!
- ⑩ LED de modo automático
- ⑪ LED de modo Boost
- ⑫ LED de boquilla para suelos
- ⑬ LED de símbolo de advertencia para "Canal de aspiración obstruido"
- ⑭ LED de mensaje de error del equipo
- ⑮ Asa
- ⑯ Filtro fino
- ⑰ Filtro previo
- ⑱ Tapa del depósito de polvo con tecla de desbloqueo
- ⑲ Depósito de polvo
- ⑳ Cierre de bayoneta del depósito de polvo
- ㉑ Tubuladura de aspiración
- ㉒ Palanca para la función de limpieza del filtro
- ㉓ Cubierta filtro de aire de salida
- ㉔ Batería con:
- ㉕ Tecla de desbloqueo
- ㉖ Piloto de control LED
- ㉗ Conexión de carga para conector USB-C
- ㉘ Boquilla para suelos motorizada con rodillo de cepillos universal e iluminación LED
- ㉙ **Tubo de aspiración
- ㉚ Boquilla para ranuras
- ㉛ Cepillo para muebles
- ㉜ **Soporte mural
- ㉝ ** Minitobera turbo
- ㉞ **Boquilla para acolchado
- ㉟ ** Soporte para accesorios en el tubo de aspiración
- ㊱ ** Manguera de prolongación flexible
- ㊲ ** Tubo de aspiración plegable

- ③⑧ ** Estación de almacenaje con función de carga
- ③⑨ ** Cable de carga (USB-C)
- ④⑩ ** Cargador (USB-C)
- ④① Filtro fino
- ④② Filtro previo

** opcional

Montaje del soporte mural

El alcance del suministro incluye un soporte mural, así como tornillos y tacos para un almacenaje correcto de la aspiradora.

Nota

Montar el soporte mural con los tornillos y tacos suministrados en un lugar adecuado.

Para un almacenaje seguro del equipo, el tornillo de fijación superior debe colocarse aproximadamente a 1,0 m del suelo; la boquilla para suelos debe descansar sobre el suelo.

Figura G

CUIDADO

Daños materiales por un montaje defectuoso

Un montaje incorrecto puede dañar tanto al equipo como al recubrimiento del suelo si se cae.

Utilizar herramientas de montaje adecuadas para el montaje en la pared.

Tenga en cuenta el peso del equipo y la capacidad de carga del emplazamiento a la hora de seleccionar los elementos de fijación.

⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de choques eléctricos y de lesiones

Asegúrese de que no haya cables eléctricos, tuberías de agua o gas en la pared alrededor del área de montaje.

Nota

El soporte mural también se puede utilizar para almacenar el equipo y los accesorios (p. ej., boquilla para muebles, la boquilla para ranuras).

Figura I

Montaje de la estación de almacenaje independiente con función de carga

La estación de almacenaje independiente permite cargar simultáneamente la batería del equipo y una batería adicional que se introduce en el riel de alojamiento de baterías.

La estación de almacenaje también sirve para guardar accesorios.

Nota

El montaje en la pared no es necesario.

- Guiar el cable de red, situado en la sujeción de la estación de almacenaje, a través de la abertura de la placa inferior de la estación.
- Fijar la sujeción a la placa de la estación; se debe oír cómo encaja en su sitio.
- Para fijarla, pasar el cable de red por la abrazadera situada en la parte inferior de la placa de la estación. La dirección del cable de red puede seleccionarse en función de las necesidades o de la posición del enchufe.

Figura H

- Insertar el equipo con la batería en la sujeción, asegurándose de que quede firmemente asentado.

- Deslizar la segunda batería en el riel de alojamiento.
- Conectar el conector de red a un enchufe. Se inicia la carga de acumuladores.

Figura L

CUIDADO

Peligro de lesiones o daños materiales

Si la estación de almacenaje con función de carga se coloca en una posición desfavorable (por ejemplo, en medio de una habitación), se puede tropezar con ella y lesionarse y/o el equipo puede sufrir daños si se cae.

Colocar el equipo con la estación de almacenaje en un lugar seguro y tranquilo (p. ej., pared, esquina).

Puesta en funcionamiento

Montaje de los accesorios

Nota

El accionamiento de la boquilla para suelos motorizada también tiene lugar mediante su propio motor integrado y, por lo tanto, siempre debe estar conectado directamente al equipo manual o al tubo de aspiración para garantizar la alimentación de corriente.

Todos los demás accesorios también se pueden utilizar directamente con el equipo manual o con el tubo de aspiración para aumentar el alcance.

- Empujar el tubo de aspiración en la tubuladura de aspiración del depósito de polvo hasta que se escuche cómo se encastra.
- Presionar la tecla de desbloqueo y retirar el tubo de aspiración de la tubuladura de aspiración.

Figura B

- Empujar la boquilla para suelos motorizada en el tubo de aspiración hasta que se escuche cómo encastra.
- Presionar la tecla de desbloqueo y retirar la boquilla para suelos motorizada del tubo de aspiración.

Figura C

- Empujar los accesorios, como la boquilla para ranuras en la tubuladura de aspiración del depósito de polvo o tubo de aspiración hasta que se escuche cómo encastra.

Figura D

Colocación de la batería

CUIDADO

Contactos sucios

Daños en el equipo y en la batería

Compruebe la presencia de suciedad en el alojamiento de la batería y los contactos antes de la colocación y, en caso necesario, límpielos.

Nota

Utilice solo baterías completamente cargadas.

1. Coloque la batería en el alojamiento hasta que encaje de forma audible.

Figura E

Retirar la batería

⚠ ADVERTENCIA

Arranque descontrolado

Peligro de lesiones

Retirar la batería del equipo antes de realizar trabajos de mantenimiento o si el equipo no se va a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado.

1. Presione la tecla de desbloqueo.
2. Saque la batería del equipo.

Figura F

CUIDADO

Utilizar únicamente baterías KÄRCHER Battery Power con una tensión nominal de 28 V.

Nota

El equipo se suministra sin la batería completamente cargada. Cargar la batería completamente antes de la primera puesta en marcha.

Se deben tener en cuenta las instrucciones de seguridad adjuntas de la batería y el aspirador con alimentación por baterías.

Nota

Si se utiliza un conector USB (tipo C) o un cargador (no incluido en el alcance del suministro del equipo) están dando, el tiempo de carga puede diferir del especificado en el manual de instrucciones, en función de la potencia.

Nota

La batería puede cargarse con el equipo, por separado o a través de la estación de almacenaje con función de carga.

1. Carga de la batería en el equipo (p. ej., el equipo está en el soporte mural) o de la batería por separado:
 - Insertar ambos conectores USB-C del cable de carga en la conexión de carga del equipo y del cargador. Enchufar el cargador a la toma de corriente.

Figura K

2. El equipo está en la estación de almacenaje con función de carga y/o la batería está atrás, en el riel de alojamiento de baterías:

- Para la carga, véase el capítulo *Montaje de la estación de almacenaje independiente con función de carga*.

Figura L

3. La carga se indica mediante los pilotos de control LED:
El piloto de control LED parpadea en color verde durante el proceso de carga.
4. Si el equipo está completamente cargado, el piloto de control LED de la batería se ilumina durante 1 minuto en verde de manera permanente y, a continuación, se apaga.
El LED de batería del display se ilumina en verde de manera permanente. El LED se apaga transcurridos 5 minutos.

Figura M

5. Retirar ambos conectores USB-C del cable de carga de la conexión de carga de la batería y del cargador.
6. Sacar del enchufe el cargador USB-C o el conector de red de la estación de almacenaje con función de carga.
7. Retirar el equipo del soporte mural/estación de almacenaje o insertar la batería en el equipo; véase el capítulo *Colocación de la batería*.
El equipo está listo para el funcionamiento.

Servicio

Aspiración

CUIDADO

Daños en el equipo

Si los filtros o el depósito de polvo no están colocados o no están colocados correctamente, el equipo puede no funcionar correctamente o resultar dañado.

Utilizar el equipo solo si todos los filtros y el depósito de polvo están colocados correctamente.

Deben sustituirse los filtros defectuosos y los que ya no puedan limpiarse.

Nota

Para una aspiración manual instantánea y sin accesorios, el equipo también puede utilizarse únicamente con la tubuladura de aspiración.

1. Para montar el accesorio deseado, véase el capítulo *Montaje de los accesorios*.

Nota

Para un rápido cambio de accesorios mientras se aspira, se puede acoplar el soporte para accesorios al tubo de aspiración y, a continuación, fijar en él el accesorio deseado.

Figura J

2. Conectar el equipo:
 - Pulsar el interruptor on/off.

Figura N

Nota

Cuando se enciende el equipo, la potencia de aspiración está siempre en modo automático (nivel 2).

Nota

El equipo dispone de detección inteligente de suciedad. Gracias a la regulación automática de la potencia de aspiración en modo automático, el equipo puede ajustarse al nivel de contaminación y trabajar con eficacia y eficiencia energética.

3. En caso necesario, utilizar las teclas de selección a la izquierda o la derecha (p. ej., para modo Boost) para ajustar la potencia de aspiración en el campo de control.

Figura O

4. Interrumpir el trabajo con la tecla de inicio/pausa.

Figura P

Nota

El equipo dispone de 3 potencias de aspiración:

- 1 **Modo eco!:** Para limpiar pequeñas cantidades de polvo.
- 2 **Modo automático:** Para la limpieza diaria.
El equipo regula automáticamente la potencia en función del nivel de contaminación.
- 3 **Modo Boost:** Máxima potencia para una limpieza de alto rendimiento (con este ajuste de potencia de aspiración, la batería se descarga más rápidamente que con otros ajustes).

Finalización del servicio

CUIDADO

Daños en el equipo

Si el filtro previo y el filtro fino no se limpian con regularidad después de aspirar o si no se vacía el depósito de polvo, la potencia de aspiración se deteriorará y el equipo puede averiarse.

Limpiar el filtro fino después de finalizar cada trabajo o al menos 1 vez a la semana activando la función de limpieza del filtro.

Vaciar el depósito de polvo después de cada limpieza.

Limpiar el depósito de polvo con un paño seco.

En caso de mucha contaminación, véase el capítulo *Limpieza del filtro previo, el filtro fino y el depósito de polvo*.

Nota

El equipo está equipado con una función de limpieza del filtro. El polvo fino se elimina sin contacto del filtro moviendo la palanca de un lado a otro.

- 1 Desconectar el equipo.
 - Pulsar el interruptor ON/OFF.

Figura N

- 2 Retirar el tubo de aspiración o los accesorios.

- 3 Activar la función de limpieza del filtro moviendo la palanca de un lado a otro unas 3 veces.

Figura Q

- 4 Vaciar el depósito de polvo.
 - Pulsar la tecla de desbloqueo. Se abre la chapaleta del depósito de polvo.
 - Vaciar el depósito de polvo en un cubo de basura.

Figura R

- 5 Para cerrar, empujar la chapaleta del depósito de polvo hacia arriba hasta que encastre de forma audible.
- 6 Retirar el depósito de polvo y limpiarlo con un paño seco.

Nota

En caso de mucha contaminación, véase el capítulo *Limpieza del filtro previo, el filtro fino y el depósito de polvo*

- 7 Fijar el equipo al soporte mural/estación de almacenaje.

Figura G

Figura L

- 8 Guardar los accesorios en el soporte mural/estación de almacenaje.

Figura I

- 9 Para cargar el equipo, véase el capítulo *Carga de la batería*.

Empleo de los accesorios

Información general para el usuario

- En el embalaje del equipo se muestra qué accesorios están incluidos en el alcance del suministro.
- Los accesorios no incluidos en el embalaje se pueden adquirir en tiendas especializadas de KÄRCHER o en www.kaercher.com.
- Probar los accesorios en una zona poco visible antes de usarlos en una zona sensible.
- Seguir las indicaciones de limpieza del fabricante.

Boquilla para suelos multifunción motorizada con LED

Para suelos duros y alfombras.

La boquilla para suelos motorizada elimina la suciedad adherida a las fibras de la alfombra de forma especialmente eficaz.

El rodillo de cepillos puede retirarse de la boquilla para suelos para su limpieza (p. ej., en caso de que se enrede el pelo).

Boquilla para ranuras

Para bordes, juntas, radiadores y zonas de difícil acceso.

Cepillo para muebles

Para una limpieza suave y profunda de muebles y superficies delicadas, quitar el polvo de libros, rejillas de ventilación de automóviles, etc.

Minitobera turbo

Garantiza la eliminación eficaz del pelo de las mascotas y de las partículas de polvo de los muebles tapizados, los colchones u otras superficies blandas. Incluso los pelos más finos quedan atrapados en el cepillo redondo giratorio.

Boquilla para acolchado

Para la limpieza de superficies textiles como sofás, sillones, colchones, asientos de automóviles, etc.

Tubo de aspiración plegable

La articulación flexible permite limpiar debajo de los muebles y en lugares de difícil acceso.

La función de plegado se activa pulsando la tecla de desbloqueo situada en la parte trasera del tubo de aspiración.

Soporte para accesorios

Para un almacenamiento práctico y un acceso rápido a las boquillas manuales.

Fijar el soporte para accesorios al tubo de aspiración y colocar los accesorios (por ejemplo, la boquilla para ranuras).

Manguera de prolongación flexible

Gracias a la prolongación y la flexibilidad, se puede acceder a zonas de difícil acceso, como las del interior de los vehículos.

Transporte

La batería se ha testado conforme a las normativas relevantes para el transporte internacional y pueden transportarse/enviarse.

Almacenamiento

CUIDADO

Humedad y calor

Peligro de daños

Guarde las baterías únicamente en espacios interiores secos en los que la humedad del aire esté por debajo de los 20 °C.

Cuidado y mantenimiento

Limpieza del filtro previo, el filtro fino y el depósito de polvo

CUIDADO

Daños en el equipo

Si el filtro previo, el filtro fino y el depósito de polvo no se limpian con regularidad, la potencia de aspiración se deteriorará y el equipo puede averiarse.

Limpie a fondo el filtro previo, el filtro fino y el depósito de polvo al menos una vez al mes.

El depósito de polvo y el filtro previo se pueden limpiar con agua corriente o con un paño húmedo.

Sacudir el filtro fino y limpiarlo con un cepillo suave o un paño.

Nota

El depósito de polvo no debe lavarse en el lavavajillas.

Nota

Sustituir el filtro fino si está visiblemente dañado o cada 6 meses.

Nota

El depósito de polvo debe estar vacío antes de la limpieza.

Nota

Para facilitar la limpieza, la batería también puede extraerse del cabezal del equipo durante la limpieza.

- 1 Desconectar el equipo:

- Pulsar el interruptor ON/OFF.

Figura N

- 2 Retirar el depósito de polvo:

- Sujetar el depósito de polvo por abajo y desbloquear y extraer el cierre de bayoneta girándola en la dirección del símbolo "Cerrojo abierto".

Figura S

- 3 Retirar el filtro previo y el filtro fino:

- Desbloquear el filtro previo girándolo en sentido antihorario y retirarlo.

Figura T

- Tirar del filtro fino hacia abajo.

CUIDADO

Daños en el equipo

Si el equipo se gira 180 grados para la limpieza del filtro (filtro fino hacia arriba), el polvo fino puede caer en la zona del motor y dañar el equipo.

Mantener siempre el equipo hacia abajo cuando se limpie o retire el filtro fino.

Figura U

- Comprobar si hay residuos en el canal de aspiración y limpiarlo si es necesario, véase *Comprobación y limpieza del canal de aspiración*

Figura V

- Realizar una limpieza previa del filtro previo y el filtro fino.

- Los hilos o pelos enredados en el filtro previo pueden cortarse cuidadosamente con unas tijeras.
- Sacudir con cuidado el filtro previo y el filtro fino en un cubo de basura.

Figura W

- A continuación, limpiar el filtro fino con un cepillo suave o un paño.

Nota

Para no perjudicar la funcionalidad del filtro fino, no limpiar el filtro con agua.

Figura X

- Limpiar el filtro previo y el depósito de polvo con agua o con un paño húmedo y, a continuación, dejarlos secar por completo.

Figura Y

CUIDADO

Riesgos para la salud

Si el filtro previo/depósito de polvo no está completamente seco cuando se inserta en el equipo, puede propiciar el crecimiento de esporas y moho.

Asegurarse de que el filtro previo/depósito de polvo está completamente seco a la hora de montarlo.

- Introducir el filtro previo y el filtro fino.
 - Al insertar el filtro fino, asegurarse de que las láminas del filtro estén correctamente colocadas en el soporte de filtro.

Figura Z

- Fijar el filtro previo girándolo en sentido horario. Comprobar que la posición sea la correcta.
- Colocar el depósito de polvo en el equipo y cerrarlo girándolo en la dirección del símbolo "Cerrojo cerrado". Comprobar que la posición sea la correcta.

Figura AA

Comprobación y limpieza del canal de aspiración

CUIDADO

Daños en el equipo

Las partículas aspiradas, como pelos, piezas de juguetes o restos de comida, pueden obstruir el canal de aspiración. Esto reduce la potencia de succión y puede dañar el equipo.

Por lo tanto, compruebe al menos una vez al mes si hay obstrucciones en el canal de aspiración y elimínelas si es necesario.

- Desconectar el equipo:
 - Pulsar el interruptor ON/OFF.

Figura N

- Retirar el depósito de polvo, el filtro previo y el filtro fino, véase *Limpieza del filtro previo, el filtro fino y el depósito de polvo*
- Comprobación y limpieza del canal de aspiración:
 - Sujetar el cabezal del equipo de forma que pueda mirar sin obstáculos el canal de aspiración.
 - Si hay partículas de la aspiración, retírelas cuidadosamente con un paillito de plástico o madera.

Nota

No utilice objetos afilados o puntiagudos para no dañar la tapa antirretorno.

Figura V

- Volver a fijar el depósito de polvo, el filtro previo y el filtro fino en el equipo.

Limpieza del filtro de aire de salida

CUIDADO

Peligro de cortocircuito

El cabezal del equipo contiene componentes eléctricos. No sumergir el filtro de aire de salida en agua y no limpiarlo con un paño húmedo.

Nota

El equipo cuenta con un filtro de aire de salida de larga duración.

Limpiar el filtro de aire de salida al menos una vez al año o si presenta contaminación.

Sustituir el filtro de aire de salida si presenta daños.

- Desconectar el equipo:
 - Pulsar el interruptor ON/OFF.

Figura N

- Retirar el filtro de aire de salida:
 - Desenroscar y retirar la cubierta del filtro de aire de salida del equipo.
 - Retirar el filtro de aire de salida de la cubierta.
- Limpiar el filtro de aire de salida:
 - Sacudir con cuidado el filtro de aire de salida o, si presenta mucha contaminación, limpiarlo cuidadosamente junto con la cubierta utilizando un paño suave o un cepillo.
 - **Figura AB**
- Sustituir el filtro de aire de salida:
 - Fijar el filtro de aire de salida y la cubierta entre sí y atornillarlos al cabezal del equipo. Comprobar que la posición sea la correcta.

Limpieza de la boquilla para suelos motorizada

- Desconectar el equipo.
 - Pulsar el interruptor on/off.

Figura N

- Retirar la boquilla para suelos.

CUIDADO

Peligro de cortocircuito

La boquilla para suelos motorizada contiene componentes eléctricos

No sumergir la boquilla para suelos motorizada en agua ni limpiarla con un paño húmedo.

- Limpiar la boquilla para suelos motorizada.
 - Girar el cierre en la dirección del símbolo "Cerrojo abierto" y extraer el rodillo de cepillos.

Figura AC

- Eliminar la suciedad con un cepillo, por ejemplo. Los hilos o pelos enredados pueden cortarse cuidadosamente con unas tijeras.
- Limpiar con cuidado la abertura del cepillo con un paño o un cepillo suave.

Figura AD

- d Introducir el rodillo de cepillos en la abertura del cepillo y bloquearlo girándolo en la dirección del símbolo "Cerrojo cerrado". Comprobar que la posición sea la correcta.

Figura AE

Limpieza de la minitobera turbo

1. Desconectar el equipo.
 - Pulsar el interruptor ON/OFF.

Figura N

2. Retirar la minitobera turbo.

CUIDADO

Peligro de cortocircuito

La minitobera turbo contiene componentes de construcción.

No sumergir la minitobera turbo en agua ni limpiarla en húmedo.

3. Limpiar la minitobera turbo.

- a Desbloquear el rodillo de cepillos introduciendo lateralmente la cubierta del rodillo de cepillos y, a continuación, tirar del rodillo de cepillos hacia abajo.

Figura AF

- b Eliminar los residuos con un cepillo, por ejemplo. Los hilos o pelos enredados pueden cortarse cuidadosamente con unas tijeras.

- c Limpiar con cuidado la abertura del cepillo con un paño o un cepillo suave.

Figura AG

- d Insertar lateralmente el rodillo de cepillos en la carcasa formando un ligero ángulo y, a continuación, presionar hacia arriba hasta que la cubierta encaje en su sitio.

Figura AH

Ayuda en caso de averías

A menudo, las causas de las averías son simples y pueden solucionarse con ayuda del siguiente resumen. En caso de dudas o de averías no mencionadas aquí, ponerse en contacto con el servicio de postventa autorizado.

Nota

- En el capítulo "Indicadores LED" se describen los símbolos LED que aparecen en el display del equipo o que pueden reconocerse visualmente en caso de avería.
- En el capítulo "Averías funcionales" se describen las averías que pueden detectarse independientemente de la indicación LED en el display.

Indicadores LED

Símbolo LED	Comportamiento del equipo	Causa	Solución
El LED de batería se ilumina en naranja de manera permanente.	El equipo está encendido/aspirando.	Capacidad de acumuladores baja (a aprox. el 30 %).	● Se debe cargar la batería.
El LED de batería se ilumina en rojo de manera permanente.	El equipo está encendido/aspirando.	Capacidad de acumuladores muy baja (a aprox. el 10 %).	● Se debe cargar inmediatamente la batería.
El LED de boquilla para suelos se ilumina en rojo de manera permanente.	El equipo está encendido/la boquilla para suelos no funciona.	El rodillo de limpieza no está insertado o está mal insertado. y/o El rodillo de limpieza de la boquilla para suelos está bloqueado.	● Insertar el rodillo de limpieza en la boquilla para suelos. ● Retirar el rodillo de limpieza de la boquilla para suelos y limpiar tanto el rodillo de limpieza como la boquilla para suelos o eliminar las obstrucciones (p. ej., pelos).
El LED de símbolo de advertencia se ilumina en rojo de manera permanente.	El equipo y la boquilla para suelos hacen que se pare la función/el equipo no se puede encender.	Hay una obstrucción en el equipo (p. ej., en el tubo de aspiración o en el canal de aspiración)/el depósito de polvo está lleno/el filtro fino está obstruido o roto.	● Eliminar los atascos/obstrucciones en la tubuladura de aspiración, el canal de aspiración, el accesorio o el tubo de aspiración utilizando un medio auxiliar adecuado. ● Vaciar el depósito de polvo. ● Limpiar el filtro o sustituirlo por uno nuevo.
El LED de batería parpadea en rojo.		La batería está vacía.	● Cargar la batería.

Símbolo LED	Comportamiento del equipo	Causa	Solución
El LED de filtro se ilumina en rojo de manera permanente.	El equipo y la boquilla para suelos hacen que se pare la función/el equipo no se puede encender.	El filtro fino no está insertado/está mal insertado.	Insertar el filtro fino/insertar correctamente el filtro fino.
El LED de mensaje de error del equipo se enciende en naranja de manera permanente.		Avería del sensor de polvo, p. ej., debido a pelos, polvo u otros residuos.	- Desconectar y conectar el equipo. - Si el mensaje de error persiste, comprobar y limpiar el canal de aspiración.
El LED de temperatura se ilumina en rojo de manera permanente.		La batería/el equipo está sobrecalentado o mal refrigerado.	- Desconectar el equipo y desenchufarlo del suministro de corriente/de la batería. - Esperar hasta que la temperatura de la batería/del equipo esté dentro del rango normal.
El LED de mensaje de error de la batería y del equipo se enciende en rojo de manera permanente.	El equipo detiene la carga de acumuladores porque la batería tiene una avería/el equipo se desconecta.	El cable de carga/adaptador de carga no es compatible o está dañado o hay un fallo de batería.	- Insertar la batería cargada en el equipo. - Desconectar y conectar el equipo.
El LED de mensaje de error del equipo se enciende en rojo de manera permanente.	El equipo hace que se paren todas las funciones/el equipo no se puede encender.	Hay una avería.	- Desconectar y conectar el equipo. - Si no se encuentra nada, ponerse en contacto con el servicio de postventa de KÄRCHER.

Averías funcionales

Fallo	Causa	Solución
La potencia de aspiración se reduce	El filtro fino está sucio o dañado. El canal de aspiración está bloqueado.	- Limpiar el filtro fino o sustituirlo por uno nuevo. - Comprobar el canal de aspiración y eliminar la obstrucción.
El equipo no se pone en marcha	La batería está vacía.	Cargar la batería.
No se carga la batería	El conector de carga/conector de red no está conectado correctamente.	Conectar correctamente el conector de carga/conector de red.
	El enchufe está defectuoso.	Comprobar que el enchufe funcione.
	Se está utilizando el cargador incorrecto	Comprobar que se esté utilizando el cargador correcto.
El tiempo de carga se ha modificado	Uso de un cable USB (tipo C) o cargador no incluido en el alcance del suministro.	Para un tiempo de carga especificado, utilizar el cable USB (tipo C)/cargador incluido en el alcance del suministro.
No se puede insertar el depósito de polvo.	La unidad filtrante no está completa.	Comprobar si la unidad filtrante (filtro previo y filtro fino) está completa.
Ruido anormal del motor	Los accesorios, la abertura de aspiración del depósito de polvo o los tubos de aspiración están bloqueados.	Eliminar la obstrucción con un elemento adecuado.

Datos técnicos

Conexión eléctrica

Tensión nominal de la batería	V	25,2 - 25,9
Potencia nominal	W	350
Tipo de batería		Li-ION
Capacidad nominal (según IEC/ EN 61960)	Ah	2,35

Tensión nominal del cargador	V	100 - 240
Frecuencia	Hz	50 - 60
Cargador USB-C:		—
Modelo		HX20WPD-C001-AG
Cantidad de baterías a cargar		1

Estación de almacenaje con cargador:		
Referencia	9.759-858.0	
Cantidad de baterías a cargar	1	
Tiempo de carga cuando la batería está completamente descargada con cargador USB-C	min	240
Tiempo de carga cuando la batería está completamente descargada con estación de carga	min	180
Tiempo de carga cuando la batería está completamente descargada con estación de carga y batería insertada	min	360
Clase de protección		II
Datos de potencia del equipo		
Contenido del Contenedor	I	0,8
Tiempo de servicio con cargador de baterías cargado con boquilla para suelos ecol/Auto/Boost	min	45/*30/10
Intensidad acústica L _{WA}	dB(A)	<78
Peso y dimensiones		
Peso (con batería, sin accesorios)	kg	1.9
* Dependiendo del nivel de contaminación.		
Reservado el derecho de realizar modificaciones técnicas.		

Índice

Indicações gerais	43
Utilização prevista	43
Proteção do meio ambiente	43
Acessórios e peças sobressalentes	43
Garantia	43
Volume do fornecimento	43
Carregador	43
Descrição do aparelho	44
Montar o suporte de parede	44
Montar estação de armazenamento isolada com função de carga	44
Colocação em funcionamento	45
Operação	46
Aplicação dos acessórios	46
Transporte	47
Armazenamento	47
Conservação e manutenção	47
Ajuda em caso de avarias	48
Dados técnicos	50

Indicações gerais



Antes da primeira utilização do aparelho, leia este manual original, os avisos de segurança fornecidos para aspiradores com bateria e os avisos de segurança fornecidos com a bateria. Proceda em conformidade. Conserve as duas folhas para referência ou utilização futura.

Utilização prevista

- Utilize o aparelho exclusivamente na habitação privada.
- O aparelho destina-se exclusivamente à limpeza de bases secas
- Casos de utilização fora dos fins previstos:
 - Aspirar pessoas, animais, plantas ou peças de vestuário do corpo.
 - Aspirar água ou outros líquidos.
 - Aspirar cinzas incandescentes, carvão, cigarros ou outras substâncias combustíveis ou facilmente inflamáveis.
 - A utilização na proximidade de substâncias explosivas ou altamente inflamáveis.

Proteção do meio ambiente



Os materiais de empacotamento são recicláveis. Elimine as embalagens de acordo com os regulamentos ambientais.



Os aparelhos elétricos e eletrónicos contêm materiais recicláveis de valor e, com frequência, componentes como baterias, acumuladores ou óleo que, em caso de manipulação ou recolha errada, podem representar um potencial perigo para a saúde humana e para o ambiente. Estes componentes são necessários para o bom funcionamento do aparelho. Os aparelhos que apresentem este símbolo não devem ser recolhidos no lixo doméstico.

Avisos relativos a ingredientes (REACH)

Pode encontrar informações atualizadas acerca dos ingredientes em: www.kaercher.de/REACH

Acessórios e peças sobressalentes

Ao utilizar apenas acessórios originais e peças sobressalentes originais, garante uma utilização segura e o bom funcionamento do aparelho.

Informações acerca de acessórios e peças sobressalentes disponíveis em www.kaercher.com.

Garantia

Em cada país são válidas as condições de garantia transmitidas pela nossa sociedade distribuidora responsável. Trataremos de possíveis avarias no seu aparelho no âmbito do prazo da garantia, sem custos, desde que estas tenham origem num erro de material ou de fabrico. Em caso de garantia, contacte o seu revendedor ou a assistência técnica autorizada mais próxima, apresentando o talão de compra.

(endereço consultar o verso)

Para mais informações sobre a garantia (se disponíveis), consultar "Transferências" na área de serviço do website local da KÄRCHER.

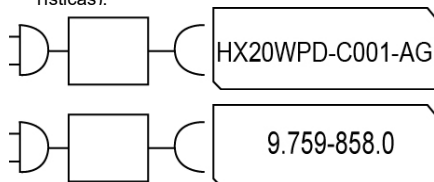
Volume do fornecimento

O volume do fornecimento do aparelho está indicado na embalagem. Ao abrir a embalagem, confirme a integridade do conteúdo. Caso faltarem acessórios ou em caso de danos de transporte informe o seu fornecedor.

Carregador

⚠ ATENÇÃO • Carregar o aparelho apenas com o carregador original fornecido ou com um carregador autorizado pela KÄRCHER.

- Consoante o tipo de aparelho (ver placa de características):



ADVERTÊNCIA • A bateria deve ser colocada numa área bem ventilada durante o processo de carregamento.

ADVERTÊNCIA • Observe os avisos de segurança fornecidos relativos à bateria.

Descrição do aparelho

O volume do fornecimento do aparelho (dependente do modelo) está indicado na embalagem. O presente manual de instruções descreve todas as opções possíveis. Figuras, ver página de gráficos.

Figura A

- ① Painel de comando com display LED
- ② Interruptor LIGAR/DESLIGAR
- ③ Botão de seleção para a esquerda
- ④ Botão de seleção para a direita
- ⑤ Botão de início / pausa
- ⑥ LED de temperatura
- ⑦ LED da bateria
- ⑧ Filtro LED
- ⑨ LED do modo eco!
- ⑩ LED de modo automático
- ⑪ LED de modo boost
- ⑫ LED do bocal para pavimentos
- ⑬ LED do símbolo de aviso para "canal de aspiração obstruído"
- ⑭ LED de mensagem de erro do aparelho
- ⑮ Punho
- ⑯ Filtro fino
- ⑰ Pré-filtro
- ⑱ Tampa de cobertura do depósito de pó com tecla de desbloqueio
- ⑲ Depósito de pó
- ⑳ Fecho da baioneta do depósito de pó
- ㉑ Suporte de aspiração
- ㉒ Alavanca para a função de limpeza do filtro
- ㉓ Cobertura do filtro do ar de exaustão
- ㉔ Bateria com:
- ㉕ Tecla de desbloqueio
- ㉖ Luz de controlo LED
- ㉗ Ligação de carregamento para ficha USB-C

- ㉘ Bocal para pavimentos motorizado com rolo de escova universal e iluminação LED
- ㉙ ** Tubo de aspiração
- ㉚ Bocal para juntas
- ㉛ Escova para móveis
- ㉜ ** Suporte de parede
- ㉝ ** Bocal Mini Turbo
- ㉞ ** Bocal para estofados
- ㉟ ** Suporte para acessórios no tubo de aspiração
- ㊱ ** Mangueira de extensão flexível
- ㊲ ** Tubo de aspiração dobrável
- ㊳ ** Estação de armazenamento com função de carregamento
- ㊴ ** Cabo de carga (USB-C)
- ㊵ ** Carregador (USB-C)
- ㊶ Filtro fino
- ㊷ Pré-filtro

** opcional

Montar o suporte de parede

O volume do fornecimento inclui um suporte de parede, bem como parafusos e buchas para o armazenamento organizado do aspirador.

Aviso

Montar o suporte de parede num local apropriado, utilizando os parafusos e buchas fornecidos.

Para o armazenamento seguro do aparelho, colocar a fixação aparafusada superior a cerca de 1,0 m do chão, com a bocal para pavimentos pousado no chão.

Figura G

ADVERTÊNCIA

Danos materiais devido a montagem incorrecta

A montagem incorrecta poderá danificar o aparelho e o pavimento caso caia.

Utilize uma ferramenta de montagem adequada para a montagem na parede.

Considere o peso do aparelho e a capacidade de carga do local de colocação, para seleccionar os elementos de fixação.

⚠ ATENÇÃO

Perigo de choque eléctrico e de ferimentos

Certifique-se de que não haja cabos eléctricos, tubos de água ou de gás na parede ao redor da área de montagem.

Aviso

O suporte de parede também pode ser utilizado para guardar acessórios (p. ex., bocal para móveis, bocal para juntas).

Figura I

Montar estação de armazenamento isolada com função de carga

Com a estação de armazenamento isolada, é possível carregar simultaneamente a bateria no aparelho e uma bateria adicional, que é inserida na ranhura de encaixe da bateria.

Além disso, a estação de armazenamento serve para guardar os acessórios.

Aviso

A montagem na parede não é necessária.

- Passe o cabo de alimentação, que se encontra no suporte da estação de armazenamento, pela abertura na placa inferior da estação.
- Encaixe o suporte na placa da estação, até ouvir um clique.
- Para fixar o cabo de alimentação, passe-o pela parte inferior da placa da estação através do grampo. A direção do cabo de alimentação pode ser escolhida de acordo com a necessidade ou a localização da tomada.

Figura H

- Coloque o aparelho com a bateria no suporte, certificando-se de que está bem fixo.
- Insira a segunda bateria na calha de suporte.
- Ligue a ficha de rede à tomada.

O carregamento da bateria é iniciado.

Figura L

ADVERTÊNCIA

Risco de ferimentos ou de danos materiais

Se a estação de armazenamento for colocada numa posição desfavorável (por exemplo, no meio de uma sala), existe o risco de tropeçar nela e sofrer ferimentos/ou o aparelho pode ser danificado ao cair.

Colocar o aparelho com a estação de armazenamento num local seguro, pouco movimentado (por exemplo, parede, canto).

Colocação em funcionamento

Montar acessórios

Aviso

O bocal para pavimentos motorizado também é acionado por um motor integrado próprio e deverá, assim, estar sempre diretamente ligado ao aparelho manual ou ao tubo de aspiração, para assegurar a alimentação elétrica.

Todas as outras peças de acessório também podem ser utilizadas directamente com o aparelho manual ou com o tubo de aspiração para aumentar o alcance.

- Colocar o tubo de aspiração no suporte de aspiração do depósito de pó, até que encaixe de modo audível.
- Premir a tecla de desbloqueio e retirar o tubo de aspiração do suporte de aspiração.

Figura B

- Colocar o bocal para pavimentos motorizado no tubo de aspiração, até que encaixe de modo audível.
- Premir a tecla de desbloqueio e retirar o bocal para pavimentos motorizado do tubo de aspiração.

Figura C

- Empurrar o acessório, como, p. ex., o bocal para juntas, no suporte de aspiração do depósito de pó ou tubo de aspiração, até que encaixe de modo audível.

Figura D

Inserir a bateria

ADVERTÊNCIA

Contactos sujos

Danos no aparelho e na bateria

Verifique se existe sujidade no suporte da bateria e nos contactos antes de utilizar o aparelho e, se necessário, limpe os mesmos.

Aviso

Utilize apenas baterias totalmente carregadas.

1. Introduzir a bateria no suporte até encaixar audivelmente.

Figura E

Remover a bateria

⚠ ATENÇÃO

Arranque descontrolado

Perigo de ferimentos

Retirar a bateria do aparelho antes dos trabalhos de manutenção e conservação ou se o aparelho não for utilizado durante um grande período de tempo.

1. Premir a tecla de desbloqueio.
2. Retirar a bateria do aparelho.

Figura F

Carregar bateria

ADVERTÊNCIA

Utilize exclusivamente baterias KÄRCHER Battery Power com tensão nominal de 28 V.

Aviso

O aparelho é fornecido sem a bateria completamente carregada. Carregue a bateria completamente antes do primeiro arranque.

Observe os avisos de segurança fornecidos relativos à bateria e ao aspirador com bateria.

Aviso

Em caso de utilização de uma ficha USB (tipo C) ou um carregador disponível no mercado (não fornecido com o aparelho), o tempo de carregamento pode ser diferente do especificado no manual de instruções, dependendo da potência.

Aviso

A bateria pode ser carregada com o aparelho, separadamente ou através da estação de armazenamento com função de carregamento.

1. Carregamento da bateria no aparelho (por exemplo, aparelho colocado no suporte de parede) ou bateria separada:
 - Inserir ambas as fichas USB-C do cabo de carga na porta de carregamento da bateria e do carregador. Ligar o carregador à tomada.

Figura K

2. O aparelho está na estação de armazenamento com função de carregamento e/ou a bateria está na parte traseira da calha de suporte da bateria:
 - Carregamento ver capítulo *Montar estação de armazenamento isolada com função de carga*

Figura L

3. O carregamento é indicado pelas luzes de controlo LED:

A luz de controlo LED pisca a verde durante o processo de carga.

4. Quando o aparelho está totalmente carregado, a luz de controlo LED na bateria acende-se continuamente a verde durante 1 minuto e depois apaga-se. O LED da bateria no display acende-se a verde de forma constante. Após 5 minutos, o LED apaga-se.

Figura M

5. Retirar ambas as fichas USB-C do cabo de carregamento da porta de carregamento da bateria e do carregador.
6. Retirar o carregador USB-C ou a ficha da tomada da estação de armazenamento com função de carregamento.

- Retirar o aparelho do suporte de parede ou da estação de armazenamento, ou inserir a bateria no aparelho, consultar o capítulo *Inserir a bateria*
O aparelho está operacional.

Operação

Aspirar

ADVERTÊNCIA

Danos no aparelho

Se os filtros ou o depósito de pó não estiverem colocados ou não estiverem colocados corretamente, o aparelho pode não funcionar corretamente ou pode ficar danificado.

Apenas utilize o aparelho se todos os filtros e o depósito de pó estiverem corretamente inseridos.

Filtros defeituosos e filtros que já não possam ser limpos devem ser substituídos.

Aviso

Para uma aspiração manual imediata e sem acessórios, o aparelho também pode ser utilizado apenas com o suporte de aspiração.

- Montar os acessórios pretendidos, consultar o capítulo *Montar acessórios*.

Aviso

Para uma rápida troca de acessórios durante a aspiração, o suporte para acessórios pode ser fixado ao tubo de aspiração e, em seguida, o acessório necessário pode ser fixado nele.

Figura J

- Ligar o aparelho:

- Premir o interruptor Ligar/Desligar.

Figura N

Aviso

Ao ligar o aparelho, a potência de aspiração está sempre no modo automático (nível 2).

Aviso

O aparelho dispõe de um sistema inteligente de detecção de sujidade. Através do controlo automático da potência de aspiração no modo automático, o aparelho pode ajustar-se ao nível de sujidade e funcionar de forma eficaz e economizando energia.

- Ajustar a potência de aspiração conforme necessário no painel de comando, utilizando as teclas de seleção à esquerda ou à direita (por exemplo, para o modo Boost).

Figura O

- Interromper o trabalho com o botão de início/pausa.

Figura P

Aviso

O aparelho dispõe de 3 potências de aspiração.

- modo Eco: Para limpar pequenas quantidades de pó.
- Modo automático: Para a limpeza diária.
O aparelho regula automaticamente a potência em função do grau de sujidade.
- Modo Boost: Potência máxima para uma limpeza de alto desempenho (com esta definição de potência de aspiração, a bateria descarrega-se mais rapidamente do que com outras definições).

Terminar a operação

ADVERTÊNCIA

Danos no aparelho

Se o pré-filtro e o filtro fino não forem limpos regularmente ou se o depósito de pó não for esvaziado, o poder de aspiração deteriora-se e o aparelho pode avariar-se.

Limpar o filtro fino após a conclusão de cada trabalho ou, pelo menos, uma vez por semana, ativando a função de limpeza do filtro.

Esvaziar o depósito de pó após cada limpeza.

Limpar o depósito de pó com um pano seco.

*Em caso de sujidade mais intensa, consulte o capítulo *Limpar o pré-filtro, o filtro fino e o depósito de pó**

Aviso

O aparelho está equipado com uma função de limpeza do filtro. Movendo a alavanca de um lado para o outro, as partículas finas são removidas do filtro sem contacto.

- Desligar o aparelho.

- Premir o interruptor Ligar/Desligar.

Figura N

- Retirar o tubo de aspiração ou os acessórios.

- Ativar a função de limpeza do filtro movendo a alavanca cerca de 3 vezes de um lado para o outro.

Figura Q

- Esvaziar o depósito de pó.

- Premir a tecla de desbloqueio. A tampa do depósito de pó abre-se.

- Esvaziar o depósito de pó para um balde do lixo.

Figura R

- Para fechar, empurrar a tampa do depósito de pó para cima até encaixar no lugar.

- Retirar o depósito de pó e limpá-lo com um pano seco.

Aviso

*Em caso de sujidade mais intensa, consulte o capítulo *Limpar o pré-filtro, o filtro fino e o depósito de pó**

- Fixar o aparelho ao suporte de parede ou à estação de armazenamento.

Figura G

Figura L

- Guardar os acessórios no suporte de parede ou na estação de armazenamento.

Figura I

- Carregar o aparelho, consultar o capítulo *Carregar bateria*.

Aplicação dos acessórios

Instruções de utilização gerais

- A embalagem do aparelho mostra quais os acessórios que estão incluídos no volume do fornecimento.
- Os acessórios não incluídos na embalagem podem ser adquiridos através de um distribuidor especializado da KÄRCHER ou em www.kaercher.com.
- Testar os acessórios num local discreto, antes de utilizá-los num local sensível.
- Observar as instruções de limpeza do fabricante.

Bocal multifunções motorizado para pavimentos com LED

Para pavimentos duros e tapetes.

O bocal para pavimentos motorizado remove com particular eficácia a sujidade presa nas fibras dos tapetes. O rolo de escova pode ser removido do bocal para pavimentos para limpeza (por exemplo, em caso de cabelos emaranhados).

Bocal para juntas

Para bordas, juntas, radiadores e áreas de difícil acesso.

Escova para móveis

Para a limpeza suave e profunda de móveis e superfícies sensíveis, remoção de pó de livros, saídas de ventilação no automóvel, etc.

Bocal Mini Turbo

Garante a remoção eficiente de pelos de animais de estimação e partículas de pó de móveis estofados, colchões ou outras superfícies macias. Mesmo os pelos mais finos são capturados pela escova circular rotativa.

Bocal para estofados

Para limpar superfícies têxteis, tais como sofás, poltronas, colchões, assentos de automóveis, etc.

Tubo de aspiração dobrável

A articulação flexível permite limpar debaixo dos móveis e em locais de difícil acesso.

A função de dobragem é ativada pressionando o botão de desbloqueio, localizado na parte traseira do tubo de aspiração.

Suporte para acessórios

Para uma arrumação prática e um acesso rápido aos bocais manuais.

Fixar o suporte para acessórios no tubo de aspiração e fixar os acessórios (por exemplo, bocal para juntas).

Mangueira de extensão flexível

Graças à extensão e à flexibilidade, é possível alcançar e limpar zonas de difícil acesso, como, p. ex., num automóvel.

Transporte

A bateria deve ser verificada e transportada / remetida em conformidade com as respectivas prescrições em matéria de transporte.

Armazenamento

ADVERTÊNCIA

Humidade e calor

Perigo de danos

Armazene as baterias apenas em interiores secos com humidade do ar reduzida e abaixo dos 20°C.

Conservação e manutenção

Limpar o pré-filtro, o filtro fino e o depósito de pó

ADVERTÊNCIA

Danos no aparelho

Se o pré-filtro, o filtro fino e o depósito de pó não forem limpos regularmente, a potência de aspiração diminui e o aparelho pode avariar.

Limpe cuidadosamente o pré-filtro, o filtro fino e o depósito de pó pelo menos uma vez por mês.

O depósito de pó e o pré-filtro podem ser limpos com água corrente ou com um pano húmido.

Basta sacudir o filtro fino e limpá-lo com uma escova macia ou um pano.

Aviso

O recipiente para o pó não deve ser lavado na máquina de lavar louça.

Aviso

Substituir o filtro fino se estiver visivelmente danificado ou de 6 em 6 meses.

Aviso

O depósito de pó deve estar vazio antes da limpeza.

Aviso

A bateria também pode ser removida da cabeça do aparelho para facilitar o manuseamento durante a limpeza.

1 Desligar o aparelho:

- Premir o interruptor Ligar/Desligar.

Figura N

2 Retirar o depósito de pó:

- Segurar o depósito de pó pela parte inferior e desbloquear e retirar o fecho de baioneta, rodando-o na direção do símbolo de "fecho aberto".

Figura S

3 Retirar o pré-filtro e o filtro fino:

- Desbloquear e retirar o pré-filtro rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

Figura T

- Puxar o filtro fino para baixo.

ADVERTÊNCIA

Danos no aparelho

Se o aparelho for rodado 180 graus para a limpeza do filtro (filtro fino virado para cima), o pó fino pode cair na zona do motor e danificar o aparelho.

Segurar sempre o aparelho para baixo durante a limpeza/remoção do filtro fino.

Figura U

4 Verificar o canal de aspiração quanto à presença de resíduos e, se necessário, proceder à sua limpeza; ver Verificar e limpar o canal de aspiração

Figura V

5 Pré-limpeza do pré-filtro e do filtro fino.

- Quaisquer fios ou cabelos emaranhados no pré-filtro podem ser cuidadosamente cortados com uma tesoura.
- Sacudir cuidadosamente o pré-filtro e o filtro fino num caixote do lixo.

Figura W

- Em seguida, limpar o filtro fino com uma escova ou um pano macio.

Aviso

Para não prejudicar o funcionamento do filtro fino, não limpar o filtro com água.

Figura X

6 Limpar o pré-filtro e o depósito de pó com água ou um pano húmido e deixar secar completamente

Figura Y

ADVERTÊNCIA

Perigo para a saúde

Pré-filtros / depósitos de pó que sejam inseridos no aparelho sem estarem completamente secos podem ser um terreno fértil para esporos e bolores.

Certifique-se de que o pré-filtro/ depósito de pó está completamente seco aquando da montagem.

7 Colocar o pré-filtro e o filtro fino.

- Ao inserir o filtro fino, certifique-se de que as lamelas do filtro estão corretamente posicionadas no suporte do filtro.

Figura Z

- Fixar o pré-filtro rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Verificar o assento correcto.

- Colocar o depósito de pó no aparelho e bloqueá-lo rodando-o no sentido do símbolo "fecho fechado". Verificar o assento correto

Figura AA

Verificar e limpar o canal de aspiração

ADVERTÊNCIA

Danos no aparelho

Partículas aspiradas, como cabelos, peças de brinquedos ou restos de alimentos, podem bloquear o canal de aspiração. Isto reduz a potência de aspiração e pode causar danos no aparelho.

Por esse motivo, deve verificar o canal de aspiração quanto a obstruções pelo menos uma vez por mês e removê-las, se necessário.

1 Desligar o aparelho:

- Premir o interruptor Ligar/Desligar.

Figura N

2 Remover o depósito de pó, o pré-filtro e o filtro fino; ver *Limpar o pré-filtro, o filtro fino e o depósito de pó*

3 Verificar e limpar o canal de aspiração:

- Segurar a cabeça do aparelho de forma a permitir uma visualização desobstruída do canal de aspiração.
- Caso existam partículas aspiradas no interior, removê-las cuidadosamente com uma vareta de plástico ou de madeira.

Aviso

Não utilizar objetos cortantes ou pontiagudos, para não danificar a tampa anti-retorno.

Figura V

4 Voltar a fixar o depósito de pó, o pré-filtro e o filtro fino no dispositivo.

Limpar o filtro do ar de exaustão

ADVERTÊNCIA

Perigo de curto-circuito

A cabeça do aparelho contém componentes elétricos. Não mergulhar o filtro do ar de exaustão em água e não limpar com um pano húmido.

Aviso

O aparelho está equipado com um filtro de ar de exaustão de longa duração.

Limpar o filtro de ar de exaustão pelo menos uma vez por ano ou se estiver visivelmente sujo.

Substituir um filtro de ar de exaustão danificado.

1 Desligar o aparelho:

- Premir o interruptor Ligar/Desligar.

Figura N

2 Retirar o filtro do ar de exaustão:

- Desaparafusar e retirar a cobertura do filtro do ar de exaustão do aparelho.

- Retirar o filtro do ar de exaustão da cobertura:

3 Limpar o filtro do ar de exaustão:

- Retirar cuidadosamente o filtro do ar de exaustão ou, se estiver muito sujo, limpá-lo cuidadosamente juntamente com a cobertura utilizando um pano macio ou uma escova.

● Figura AB

4 Inserir o filtro do ar de exaustão:

- Encaixar o filtro do ar de exaustão e a cobertura um no outro e aparafusá-los na cabeça do aparelho. Verificar o assento correcto.

Limpar o bocal para pavimentos motorizado

1. Desligar o aparelho.

- Premir o interruptor Ligar/Desligar.

Figura N

2. Retirar o bocal para pavimentos.

ADVERTÊNCIA

Perigo de curto-circuito

O bocal para pavimentos motorizado contém componentes elétricos.

Não mergulhar o bocal para pavimentos motorizado em água nem limpar com um pano húmido.

3. Limpar o bocal para pavimentos motorizado.

- a Rodar o mecanismo de desbloqueio na direção do símbolo "fecho aberto" e retirar o rolo da escova.

Figura AC

- b Remover a sujidade, por exemplo, com uma escova. Quaisquer fios ou cabelos emaranhados podem ser cuidadosamente cortados com uma tesoura.

- c Limpar cuidadosamente a abertura da escova com um pano ou uma escova macia.

Figura AD

- d Inserir o rolo da escova na abertura da escova e bloqueá-lo rodando-o na direção do símbolo "fecho fechado". Verificar o assento correcto.

Figura AE

Limpar o Bocal Mini Turbo

1. Desligar o aparelho.

- Premir o interruptor Ligar/Desligar.

Figura N

2. Retirar o Bocal Mini Turbo.

ADVERTÊNCIA

Perigo de curto-circuito

O Bocal Mini Turbo contém componentes elétricos.

Não mergulhar o Bocal Mini Turbo em água nem limpá-lo a húmido.

3. Limpar o Bocal Mini Turbo.

- a Desbloquear o rolo da escova empurrando a cobertura do rolo da escova para o lado e, em seguida, puxar o rolo da escova para baixo.

Figura AF

- b Remover os resíduos, por exemplo, com uma escova. Quaisquer fios ou cabelos emaranhados podem ser cuidadosamente cortados com uma tesoura.

- c Limpar cuidadosamente a abertura da escova com um pano ou uma escova macia.

Figura AG

- d Introduzir o rolo da escova na parte lateral da caixa num ligeiro ângulo e, em seguida, pressionar para cima até a tampa encaixar no lugar.

Figura AH

Ajuda em caso de avarias

As avarias têm, geralmente, causas simples que podem ser corrigidas por si com a ajuda do seguinte resumo. Em caso de dúvida ou no caso de se tratar de uma avaria não mencionada aqui, contacte o serviço de assistência técnica autorizado.

Aviso

- A secção "Indicações LED" descreve os símbolos LED que aparecem no display do aparelho ou que podem ser reconhecidos visualmente em caso de avaria.
- A secção "Falhas funcionais" descreve as falhas que podem ocorrer independentemente da indicação LED.

Indicação LED

Símbolo LED	Comportamento do aparelho	Causa	Eliminação
O LED da bateria acende-se permanentemente a cor de laranja.	O aparelho está ligado / a aspirar.	A capacidade da bateria é baixa (cerca de 30%).	A bateria tem de ser carregada.
O LED da bateria acende-se permanentemente a vermelho.	O aparelho está ligado / a aspirar.	A capacidade da bateria é muito baixa (cerca de 10%).	A bateria deve ser carregada em breve.
O LED do bocal para pavimentos acende-se permanentemente a vermelho.	O aparelho está ligado / o bocal para pavimentos não funciona.	O rolo de limpeza não está inserido ou não está inserido corretamente. e / ou o rolo de limpeza no bocal para pavimentos está bloqueado.	- Instalar o rolo de limpeza no bocal para pavimentos. - Retirar o rolo de limpeza do bocal para pavimentos e limpar o rolo de limpeza e o bocal para pavimentos ou remover os bloqueios (por exemplo, cabelos)
O símbolo de aviso LED acende-se permanentemente a vermelho.	O aparelho e o bocal para pavimentos param Função / O aparelho não pode ser ligado.	Existe um bloqueio no aparelho (por exemplo, no tubo de aspiração ou no canal de aspiração) / o depósito de pó está cheio / o filtro fino está entupido ou danificado.	- Remover a obstrução/ entupimento no bocal de aspiração, no canal de aspiração, nos acessórios ou no tubo de aspiração com um meio auxiliar adequado. - Esvaziar o depósito de pó. - Limpar o filtro ou substituí-lo por um novo.
O LED da bateria pisca a vermelho.		A bateria está descarregada.	Carregar bateria.
O LED do filtro acende-se permanentemente a vermelho.	O aparelho e o bocal para pavimentos param Função / O aparelho não pode ser ligado.	O filtro fino não está inserido / não está inserido corretamente.	Introduzir o filtro fino / Introduzir corretamente o filtro fino.
O LED de mensagem de erro do aparelho acende-se permanentemente a cor de laranja.		Mau funcionamento do sensor de pó, por exemplo devido a cabelos, pó ou outros depósitos.	- Desligar e ligar o aparelho. - Se a mensagem de erro persistir, verificar e limpar o canal de aspiração.
O LED de temperatura acende-se permanentemente a vermelho.		A bateria/o aparelho sobreaqueceu ou subarrefeceu.	- Desligar o aparelho e desligá-lo da corrente elétrica. - Aguarde até que a temperatura da bateria/temperatura do aparelho esteja dentro do intervalo normal.
O LED de mensagem de erro da bateria e do aparelho acende-se permanentemente a vermelho.	O aparelho pára de carregar a bateria porque a bateria tem uma avaria / o aparelho desliga-se.	O cabo de carregamento / adaptador de carregamento não é suportado ou está danificado ou existe uma avaria na bateria.	- Inserir a bateria carregada no aparelho. - Desligar e ligar o aparelho.
O LED de mensagem de erro do aparelho acende-se permanentemente a vermelho.	O aparelho para todas as funções / O aparelho não pode ser ligado.	Existe uma falha.	- Desligar e ligar o aparelho. - Se nada for encontrado, contactar o serviço de assistência técnica da KÄRCHER.

Falhas funcionais

Erro	Causa	Reparação
A potência de aspiração diminui	O filtro fino está sujo ou danificado. O canal de aspiração está bloqueado.	● Limpar o filtro fino ou substituí-lo por um novo. ● Verificar o canal de aspiração e remover a obstrução.
O aparelho não arranca	A bateria está descarregada.	● Carregar bateria.
A bateria não é carregada	A ficha do carregador/ficha de rede não está conectada correctamente.	● Ligue correctamente a ficha do carregador/ficha de rede.
	A tomada está com defeito.	● Verificar se a tomada funciona.
	Está a ser utilizado o carregador errado	● Verificar se o carregador correcto está a ser utilizado.
O tempo de carga está alterado	Utilização de um cabo USB (tipo C) ou de um carregador fora do volume do fornecimento.	● Para um tempo de carregamento especificado, utilizar o cabo USB (tipo C) / carregador incluído no volume do fornecimento.
Não é possível inserir o depósito de pó.	A unidade de filtragem não está completa.	● Verificar se a unidade de filtragem (pré-filtro e filtro fino) está completa.
Ruído anormal do motor	Os acessórios, a abertura de aspiração do depósito de pó ou os tubos de aspiração estão obstruídos.	● Desobstruir com um meio auxiliar adequado.

Dados técnicos

Ligação eléctrica

Tensão nominal da bateria	V	25,2 - 25,9
Potência nominal	W	350
Tipo de conjunto da bateria		Li-ION
Capacidade nominal (em conformidade com a IEC/EN 61960)	Ah	2,35
Tensão nominal do carregador	V	100 - 240
Frequência	Hz	50 - 60
Carregador USB-C:		
Modelo		HX20WPD-C001-AG
Número de baterias a carregar		1

Estação de armazenamento com carregador:

Referência		9.759-858.0
Número de baterias a carregar		1
Tempo de carregamento com a bateria completamente descarregada com carregador USB-C	min	240
Tempo de carregamento com a bateria completamente descarregada com estação de carga	min	180
Tempo de carregamento com a bateria completamente descarregada com estação de carga e inserida	min	360

Classe de protecção		II
---------------------	---	----

Características do aparelho

Conteúdo do depósito	l	0,8
Tempo de serviço com carregamento da bateria completo e com bocal para pavimentos eco!/Auto/Boost	min	45/*30/10
Nível de potência sonora L _{WA}	dB(A)	<78

Medidas e pesos

Peso (com bateria, sem acessórios)	kg	1,9
------------------------------------	----	-----

* Consoante o grau de sujidade.

Reservados os direitos a alterações técnicas.

Inhoud

Algemene informatie	50
Reglementair gebruik	50
Milieubescherming	51
Toebehoren en reserveonderdelen	51
Garantie	51
Leveringsomvang	51
Oplaadapparaat	51
Beschrijving apparaat	51
Wandhouder monteren	52
Vrijstaand opbergstation met oplaadfunctie monteren	52
Inbedrijfstelling	52
Werking	53
Toepassing van accessoires	54
Vervoer	54
Opslag	54
Onderhoud	54
Hulp bij storingen	56
Technische gegevens	57

Algemene informatie



Lees voor het eerste gebruik van het apparaat deze oorspronkelijke gebruiksaanwijzing, de meegeleverde

veiligheidsaanwijzingen voor de accustofzuiger en de bij het accupack geleverde veiligheidsinstructies. Hande! dienovereenkomstig.

Bewaar beide documenten voor later gebruik of volgen-de eigenaars.

Reglementair gebruik

- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de privé-huishouding.

- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor het reinigen van droge ondergronden
- Als niet-reglementair gebruik geldt:
 - Mensen, dieren, planten of kleding aan het lichaam afzuigen.
 - Opzuigen van water of andere vloeistoffen.
 - Opzuigen van gloeiende as, kolen, sigaretten of andere ontvlambare of licht ontvlambare stoffen.
 - Gebruik in de buurt van explosieve of licht ontvlambare stoffen.

Milieubescherming



De verpakingsmaterialen zijn herbruikbaar. Verwijder verpakkingen op een milieuvriendelijke manier.



Elektrische en elektronische apparaten bevatten waardevolle recyclebare materialen en vaak bestanddelen zoals batterijen, accu's of olie, die bij onjuiste omgang of verkeerd afvalverwijdering

een potentieel gevaar voor de gezondheid van de mens en voor het milieu kunnen vormen. Voor een correcte werking van het apparaat zijn deze bestanddelen echter noodzakelijk. Voer apparaten met dit symbool niet samen met het huisvuil af.

Instructies betreffende ingrediënten (REACH)

Actuele informatie over ingrediënten vindt u op: www.kaercher.de/REACH

Toebehoren en reserveonderdelen

Gebruik alleen origineel toebehoren en originele reserveonderdelen. Deze garanderen een veilige en storingsvrije werking van het apparaat.

Informatie over toebehoren en reserveonderdelen vindt u onder www.kaercher.com.

Garantie

In elk land gelden de garantievoorwaarden die door onze verantwoordelijke verkoopmaatschappij zijn uitgegeven. Mogelijke storingen aan uw apparaat verhelpen we binnen de garantieperiode gratis, voor zover een materiaal- of fabricagefout de oorzaak is. Als u gebruik wilt maken van de garantie, neemt u met uw aankoopbon contact op met uw distributeur of de dichtstbijzijnde geautoriseerde klantenservice. (adres zie achterzijde)

Meer informatie over de garantie (indien beschikbaar) vindt u in het servicegedeelte van uw lokale KÄRCHER-website onder "Downloads".

Leveringsomvang

De leveringsomvang van het apparaat is op de verpakking afgebeeld. Controleer de inhoud bij het uitpakken op volledigheid. Bij ontbrekend toebehoren of bij transportschade neemt u contact op met uw distributeur.

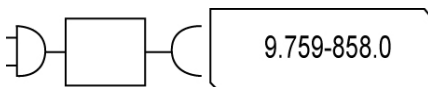
Oplaadapparaat

⚠ WAARSCHUWING • Laad het apparaat alleen op met het meegeleverde originele oplaadapparaat of met een door KÄRCHER toegestaan oplaadapparaat.

- Afhankelijk van het apparaattype (zie typeplaatje):



HX20WPD-C001-AG



LET OP • De accu moet tijdens het opladen in een goed geventileerde ruimte zijn geplaatst.

LET OP • Let op de bijgevoegde veiligheidsinstructies voor het accupack.

Beschrijving apparaat

De leveringsomvang van het apparaat (afhankelijk van het model) is op de verpakking afgebeeld. In deze gebruiksaanwijzing worden alle mogelijke opties beschreven.

Afbeeldingen, zie pagina met schema's.

Afbeelding A

- ① Bedieningsveld met leddisplay
- ② Aan/Uit-knop
- ③ Selectieknop links
- ④ Selectieknop rechts
- ⑤ Start-/pauzeknop
- ⑥ Led voor temperatuur
- ⑦ Led voor accu
- ⑧ Led voor filter
- ⑨ Led voor eco!-modus
- ⑩ Led voor auto-modus
- ⑪ Led voor boost-modus
- ⑫ Led voor vloersproeier
- ⑬ Led voor waarschuwingssymbool voor "Zuigkanaal verstopt"
- ⑭ Led voor apparaatfoutmelding
- ⑮ Handvat
- ⑯ Fijnfilter
- ⑰ Voorfilter
- ⑱ Afdekklep voor stofreservoir met ontgrendelingsknop
- ⑲ Stofreservoir
- ⑳ Bajonetsluiting van het stofreservoir
- ㉑ Aanzuigopening
- ㉒ Hendel voor filterreinigingsfunctie
- ㉓ Afdekking afvoerluchtfilter
- ㉔ Accupack met:
- ㉕ Ontgrendelingsknop
- ㉖ Led-indicatielampje
- ㉗ Oplaa aansluiting voor USB-C-stekker
- ㉘ Gemotoriseerde vloersproeier met universele borstelrol en ledverlichting
- ㉙ ** Zuigbuis
- ㉚ Voegensproeier

- ① Meubelborstel
 - ② ** Wandhouder
 - ③ ** Mini-turbosproeier
 - ④ ** Kussensproeier
 - ⑤ ** Toebehorenhouder op de zuigbuis
 - ⑥ ** Flexibele verlengslang
 - ⑦ ** Knikbare zuigbuis
 - ⑧ ** Opbergstation met oplaadfunctie
 - ⑨ ** Laadkabel (USB-C)
 - ⑩ ** Oplaadapparaat (USB-C)
 - ⑪ Fijnfilter
 - ⑫ Voorfilter
- ** optioneel

Wandhouder monteren

De leveringsomvang omvat een wandhouder en schroeven en pluggen voor het netjes opbergen van de stofzuiger.

Instructie

Monteer de wandhouder op een geschikte plaats met de meegeleverde schroeven en pluggen.

Voor een veilige opberging van het apparaat moet de bovenste schroefbevestiging ca. 1,0 m van de vloer worden geplaatst. De vloersproeier moet hierbij op de vloer liggen.

Afbeelding G

LET OP

Materiële schade door onjuiste montage

Een onjuiste montage kan zowel het apparaat als de vloer beschadigen, als het valt.

Gebruik geschikt montagegereedschap voor wandmontage.

Houd bij het selecteren van bevestigingselementen rekening met het gewicht van het apparaat en het draagvermogen van de montageplaats.

⚠ WAARSCHUWING

Gevaar voor elektrische schokken en verbranding

Zorg ervoor dat er geen elektrische kabels, water- of gasleidingen in de muur rond het montagegebied zijn.

Instructie

Met de wandhouder kan behalve het apparaat ook het toebehoren (bijv. meubelsproeier, voegensproeier) worden opgeborgen.

Afbeelding I

Vrijstaand opbergstation met oplaadfunctie monteren

Het vrijstaande opbergstation maakt het mogelijk om de accu in het apparaat samen op te laden met een extra accu die in de accu-opnamerail wordt geschoven. Daarnaast wordt het opbergstation ook gebruikt om toebehoren op te bergen.

Instructie

Montage aan de wand is niet nodig.

- Breng het netsnoer, die zich op de houder van het opbergstation bevindt, door de opening van de onderste plaat van het station.
- Plaats de houder aan de plaat van het station zodat deze hoorbaar vastklikt.

- Voor de bevestiging het netsnoer door de klem aan de onderkant van de plaat van het station brengen. De richting van het netsnoer kan worden gekozen op basis van de vereisten of de positie van het stopcontact.

Afbeelding H

- Plaats het apparaat met de accu in de houder en zorg ervoor dat deze goed vastzit.
- Schuif de tweede accu in de opnamerail.
- Netstekker in het stopcontact steken.

De accu wordt opgeladen.

Afbeelding L

LET OP

Gevaar voor letsel of beschadiging van eigendommen

Als het opbergstation met oplaadfunctie op een ongeschikte plek wordt geplaatst (bijv. in het midden van een ruimte), kunt u erover struikelen en uzelf verwonden en/of kan het apparaat beschadigd raken door omvallen. Plaats het apparaat met het opbergstation op een veilige, rustige plaats (bijv. wand, hoek).

Inbedrijfstelling

Toebehoren monteren

Instructie

De gemotoriseerde vloersproeier wordt aangedreven door een eigen geïntegreerde motor en moet daarom altijd rechtstreeks op het handapparaat of de zuigbuis worden aangesloten om de stroomvoorziening te garanderen.

Al het andere toebehoren kan ook direct met het handapparaat worden gebruikt, of met de zuigbuis om het bereik te vergroten.

- De zuigbuis op de zuigaansluiting van het stofreservoir schuiven tot deze hoorbaar vastklikt.
- De ontgrendelingsknop indrukken en de zuigslang verwijderen uit de zuigaansluiting.

Afbeelding B

- De gemotoriseerde vloersproeier op de zuigbuis schuiven tot deze hoorbaar vastklikt.
- De ontgrendelingsknop indrukken en de gemotoriseerde vloersproeier van de zuigbuis halen.

Afbeelding C

- Toebehoren, bijv. de voegensproeier, op de zuigaansluiting van het stofreservoir of op de zuigbuis schuiven tot het hoorbaar vastklikt.

Afbeelding D

Accu plaatsen

LET OP

Vervuilde contacten

Schade aan apparaat en accu

Controleer de accuopname en de contacten voor het plaatsen op verontreiniging en reinig ze, indien nodig.

Instructie

Gebruik alleen volledig opgeladen accu's.

1. Accu in de opname schuiven tot deze hoorbaar vergrendelt.

Afbeelding E

Accu verwijderen

⚠ WAARSCHUWING

Ongecontroleerd starten

Gevaar voor letsel

Verwijder de accu uit het apparaat voor onderhouds- en verzorgingswerkzaamheden, of als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.

1. Ontgrendelingsknop indrukken.
2. Accu uit het apparaat verwijderen.

Afbeelding F

Accu opladen

LET OP

Gebruik alleen KÄRCHER Battery Power-accupacks met een nominale spanning van 28 V.

Instructie

Het apparaat wordt geleverd met een onvolledig opgeladen accupack. Laad het accupack volledig op voordat u deze voor de eerste keer gebruikt.

Let op de bijgevoegde veiligheidsinstructies voor het accupack en de accustofzuigers.

Instructie

Bij gebruik van een in de handel verkrijgbare USB-stekker (type C) of oplaadapparaat (niet meegeleverd met het apparaat) kan de oplaadtijd, afhankelijk van het vermogen, afwijken van de in de gebruiksaanwijzing aangegeven tijd.

Instructie

Het accupack kan worden opgeladen met het apparaat, apart of via het opbergstation met oplaadfunctie.

1. Accu opladen op het apparaat (bijv. apparaat bevindt zich op de wandhouder) of accu apart opladen:
 - Beide USB-C-stekkers van de laadkabel in de laadaansluiting van de accu en het oplaadapparaat steken. Het oplaadapparaat aansluiten op een stopcontact.

Afbeelding K

2. Het apparaat staat in het opbergstation met oplaadfunctie en/of de accu staat achteraan in de accu-opnamerail:
 - Opladen, zie hoofdstuk *Vrijstaand opbergstation met oplaadfunctie monteren*

Afbeelding L

3. Het opladen wordt aangegeven door de led-indicatorlampjes:
Het led-indicatorlampje knippert groen tijdens het opladen.
4. Als het apparaat volledig is opgeladen, brandt het led-indicatorlampje op het accu 1 minuten constant groen en gaat dan uit.
De accu op het display brandt constant groen.
Na 5 minuten gaat de led uit.

Afbeelding M

5. Beide USB-C-stekkers van de laadkabel uit de laadaansluiting van de accu en het oplaadapparaat halen.
6. Haal het USB-C-oplaadapparaat of de netstekker van het opbergstation met oplaadfunctie uit het stopcontact.
7. Haal het apparaat uit de wandhouder of opbergstation of plaats de accu in het apparaat, zie hoofdstuk *Accu plaatsen*
Het apparaat is klaar voor gebruik.

Werking

Stofzuigen

LET OP

Schade aan het apparaat

Als de filters of het stofreservoir niet of niet correct zijn geplaatst, werkt het apparaat mogelijk niet goed of raakt het beschadigd.

Gebruik het apparaat alleen als alle filters en het stofreservoir correct zijn geplaatst.

Defecte filters en filters die niet meer gereinigd kunnen worden, moeten worden vervangen.

Instructie

Om meteen en zonder hulpstukken met de hand te stofzuigen, kan het apparaat ook alleen met de aanzuigopening worden gebruikt.

1. Gewenst toebehoren monteren, zie hoofdstuk *Toebehoren monteren*.

Instructie

Om tijdens het stofzuigen snel van accessoire te wisselen, kan de toebehorenhouder aan de zuigbuis worden bevestigd en kan het gewenste toebehoren erop worden geplaatst.

Afbeelding J

2. Apparaat inschakelen:
 - De Aan/Uit-schakelaar indrukken.

Afbeelding N

Instructie

Wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, staat de zuigkracht altijd in de auto-modus (niveau 2).

Instructie

Het apparaat heeft een intelligente vuildetectie. Dankzij de automatische zuigkrachtregeling past het apparaat zich in de automatische modus aan de mate van verontreiniging aan, voor een efficiënte en energiezuinige werking.

3. Naar gelang van de behoeften de selectietoetsen links of rechts (bijv. voor de boost-modus) op het bedieningsveld gebruiken om de zuigkracht in te stellen.

Afbeelding O

4. Onderbreek het stofzuigen met de start-/pauzeknop.

Afbeelding P

Instructie

Het apparaat heeft 3 zuigsterkten:

- 1 *ecol-modus*: Voor het reinigen van kleine hoeveelheden stof.
- 2 *Auto-modus* Voor dagelijkse reiniging.
Het apparaat regelt automatisch het vermogen afhankelijk van de mate van verontreiniging.
- 3 *Boost-modus*: Maximaal vermogen voor een krachtige reiniging (met deze zuigkrachtinstelling loopt de accu sneller leeg dan met andere instellingen).

Werking beëindigen

LET OP

Schade aan het apparaat

Als het voorfilter en het fijnfilter niet regelmatig worden gereinigd of als het stofreservoir niet wordt geleegd, gaat de zuigkracht achteruit en kan het apparaat defect raken.

Reinig het fijnfilter na elke stofzuigbeurt of ten minste eenmaal per week door de filterreinigingsfunctie te activeren.

Leeg het stofreservoir na elke reiniging.

Veeg het stofreservoir uit met een droge doek.

Bij sterkere verontreiniging, zie hoofdstuk *Voorfilter, fijnfilter en stofreservoir reinigen*

Instructie

Het apparaat is voorzien van een filterreinigingsfunctie. Door de hendel van de ene naar de andere kant te bewegen, wordt fijnstof contactloos uit het filter verwijderd.

- 1 Apparaat uitschakelen.
 - De Aan/Uit-schakelaar indrukken.

Afbeelding N

- 2 Zuigbuis of toebehoren verwijderen.

- 3 Activeer de filterreinigingsfunctie door de hendel ca. 3 keer van de ene naar de andere kant te bewegen.
- Afbeelding Q**
- 4 Stofreservoir ledigen.
 - De ontgrendelingsknop indrukken. De klep van het stofreservoir gaat open.
 - Het stofreservoir over een vuilnisbak ledigen.
- Afbeelding R**
- 5 Om te sluiten, de klep van het stofreservoir omhoog duwen tot deze op zijn plaats vastklikt.
- 6 Het stofreservoir verwijderen en met een droge doek reinigen.

Instructie

Bij sterkere verontreiniging, zie hoofdstuk Voorfilter, fijnfilter en stofreservoir reinigen

- 7 Apparaat aan de wandhouder of het opbergstation bevestigen.

Afbeelding G

Afbeelding L

- 8 Bewaar toebehoren op de wandhouder of op het opbergstation.

Afbeelding I

- 9 Het apparaat opladen, zie hoofdstuk Accu opladen

Toepassing van accessoires

Algemene gebruiksinstructies

- Op de verpakking van het apparaat is te zien welke toebehoren bij de levering zijn inbegrepen.
- Toebehoren die niet in de verpakking zijn inbegrepen, kunnen worden gekocht bij een KÄRCHER-dealer of op www.kaercher.com.
- Test het toebehoren op een onopvallende plek voordat u het op een delicate plek gaat gebruiken.
- Volg de reinigingsinstructies van de fabrikant.

Gemotoriseerde multifunctionele vloersproeier met led

Voor harde vloeren en tapijten.

De gemotoriseerde vloersproeier is bijzonder efficiënt om het in de tapijtvezels vastzittende vuil te verwijderen.

De borstelrol kan uit de vloersproeier worden gehaald voor de reiniging (bijv. als er haar verstrikt raakt).

Spleetmondstuk

Voor randen, voegen, radiatoren en moeilijk bereikbare plaatsen.

Meubelborstel

Voor een zachte en grondige reiniging van meubels en gevoelige oppervlakken, het afstoffen van boeken, ventilatieroosters in auto's, enz.

Mini-turbosproeier

Zorgt voor een efficiënte verwijdering van dierenharen en stofdeeltjes van gestoffeerde meubelen, matrassen of andere zachte oppervlakken. Zelfs de fijnste haartjes worden opgevangen door de roterende ronde borstel.

Kussensproeier

Voor het reinigen van textieloppervlakken zoals banken, fauteuils, matrassen, autostoelen etc.

Knikbare zuigbuis

Met het flexibele scharnier is schoonmaken onder meubels en op moeilijk bereikbare plaatsen mogelijk.

De knikfunctie wordt geactiveerd door op de ontgrendelingsknop aan de achterkant van de zuigbuis te drukken.

Toebehorenhouder

Voor praktisch opbergen en snelle toegang tot hand-sproeiers.

Bevestig de toebehorenhouder aan de zuigbuis en bevestig het toebehoren (bijv. voegensproeier).

Flexibele verlengslang

Door de uitbreiding en flexibiliteit kunnen ook moeilijk bereikbare plekken, bijv. in de auto worden bereikt en gereinigd.

Vervoer

De accu is conform de relevante voorschriften voor internationaal transport gecontroleerd en mag worden vervoerd/verzonden.

Opslag

LET OP

Vochtigheid en hitte

Beschadigingsgevaar

Bewaar accu's alleen in binnenruimtes met lage luchtvochtigheid en onder 20 °C.

Onderhoud

Voorfilter, fijnfilter en stofreservoir reinigen

LET OP

Schade aan het apparaat

Als het voorfilter, het fijnfilter en het stofreservoir niet regelmatig worden gereinigd, gaat de zuigkracht achteruit en kan het apparaat defect raken.

Reinig het voorfilter, het fijnfilter en het stofreservoir minstens één keer per maand.

Het stofreservoir en voorfilter kunnen worden gereinigd onder stromend water of met een vochtige doek.

Het fijnfilter hoeft alleen te worden uitgeklopt en schoongemaakt met een zachte borstel of doek.

Instructie

Het stofreservoir mag niet in de vaatwasser worden gereinigd.

Instructie

Het fijnfilter vervangen als het zichtbaar beschadigd is of elke 6 maanden.

Instructie

Het stofreservoir moet leeg zijn vóór het reinigen.

Instructie

De accu kan ook uit de kop van het apparaat worden gehaald om het reinigen te vergemakkelijken.

- 1 Apparaat uitschakelen:

- De Aan/Uit-schakelaar indrukken.

Afbeelding N

- 2 Het stofreservoir verwijderen:

- Het stofreservoir vanonder vasthouden, de bajoetsluiting ontgrendelen door te draaien in de richting van het symbool "vergrendeling open" en het eraf halen.

Afbeelding S

- 3 Voorfilter en fijnfilter verwijderen:

- Voorfilter ontgrendelen door het linksom te draaien, en dan verwijderen.

Afbeelding T

- Fijnfilter naar onderen trekken.

LET OP

Schade aan het apparaat

Als het apparaat 180 graden wordt gedraaid om het filter te reinigen (fijnfilter naar boven), kan er fijnstof in de motor vallen en zo het apparaat beschadigen.

Houd het apparaat altijd naar onderen als u het fijnfilter reinigt of verwijdert.

Afbeelding U

- 4 Het zuigkanaal controleren op resten en het indien nodig reinigen, zie *Zuigkanaal controleren en reinigen*

Afbeelding V

- 5 Voorreiniging van voorfilter en fijnfilter.
 - Eventuele verwarde draden of haren in het voorfilter kunnen voorzichtig met een schaar worden afgeknipt.
 - Het voorfilter en het fijnfilter voorzichtig uitklappen op een vuilnisbak.

Afbeelding W

- Reinig vervolgens het fijnfilter met een zachte borstel of doek.

Instructie

Reinig het filter niet met water om de werking van het fijnfilter niet te verstoren.

Afbeelding X

- 6 Reinig het voorfilter en het stofreservoir met water of een vochtige doek en laat ze volledig drogen.

Afbeelding Y

LET OP

Gezondheidsrisico

Een voorfilter/stofreservoir dat niet volledig droog in het apparaat wordt geplaatst, kan een voedingsbodem zijn voor sporen en schimmels.

Zorg ervoor dat het voorfilter/stofreservoir bij het terugplaatsen volledig droog is.

- 7 Voorfilter en fijnfilter plaatsen.
 - Let er bij het plaatsen van het fijnfilter op dat de filterlamellen goed in de filterhouder zitten.

Afbeelding Z

- Voorfilter rechtsom draaien om te bevestigen. Correcte bevestiging controleren.
- Het stofreservoir op het apparaat plaatsen en het door te draaien in de richting van het symbool "vergrendeling dicht" vergrendelen. Controleer of het goed bevestigd is

Afbeelding AA

Zuigkanaal controleren en reinigen

LET OP

Schade aan het apparaat

Zuigdeeltjes zoals haren, speelgoedonderdelen of etensresten kunnen het zuigkanaal blokkeren. Dat vermindert de zuigkracht en kan leiden tot schade aan het apparaat.

Controleer het zuigkanaal daarom minstens één keer per maand op verstoppingen. en verwijder deze indien nodig.

- 1 Apparaat uitschakelen:
 - De Aan/Uit-schakelaar indrukken.

Afbeelding N

- 2 Het stofreservoir, het voorfilter en het fijnfilter verwijderen, zie *Voorfilter, fijnfilter en stofreservoir reinigen*
- 3 Zuigkanaal controleren en reinigen:
 - De apparaatkop zo houden dat u ongehinderd in het zuigkanaal kunt kijken.
 - Als er zuigdeeltjes zijn, verwijder deze dan voorzichtig met een plastic of houten stokje.

Instructie

Gebruik geen voorwerpen met scherpe randen of puntige voorwerpen om beschadiging van de terugslagklep te voorkomen.

Afbeelding V

- 4 Stofreservoir, voorfilter en fijnfilter weer op het apparaat bevestigen.

Afvoerluchtfilter reinigen

LET OP

Kortsluitingsgevaar

De kop van het apparaat bevat elektrische onderdelen. Het afvoerluchtfilter niet onderdompelen in water en het niet met vocht reinigen.

Instructie

Het apparaat is voorzien van een duurzaam afvoerluchtfilter.

Reinig het afzuigfilter minstens één keer per jaar of als het zichtbaar vuil is.

Vervang een beschadigd afvoerluchtfilter.

- 1 Apparaat uitschakelen:

- De Aan/Uit-schakelaar indrukken.

Afbeelding N

- 2 Het afvoerluchtfilter verwijderen:
 - De afdekking van het afvoerluchtfilter losschroeven en deze van het apparaat verwijderen.
 - Het afvoerluchtfilter verwijderen van de afdekking:
- 3 Afvoerluchtfilter reinigen:
 - Het afvoerluchtfilter voorzichtig afkloppen of, als het erg vuil is, samen met de afdekking voorzichtig reinigen met een zachte doek of borstel.
- **Afbeelding AB**
- 4 Afvoerluchtfilter plaatsen:
 - Het afvoerluchtfilter en de afdekking aan elkaar bevestigen en ze op de kop van het apparaat schroeven. Correcte bevestiging controleren.

Gemotoriseerde vloersproeier reinigen

1. Apparaat uitschakelen.
 - De Aan/Uit-schakelaar indrukken.

Afbeelding N

2. Vloersproeier eraf halen.

LET OP

Kortsluitingsgevaar

De gemotoriseerde vloersproeier bevat elektrische onderdelen.

De gemotoriseerde vloersproeier niet onderdompelen in water en niet met vocht reinigen.

3. Gemotoriseerde vloersproeier reinigen.
 - a Ontgrendeling in de richting van het symbool "vergrendeling open" draaien en de borstelrol verwijderen.
- **Afbeelding AC**
- b Vuil verwijderen, bijv. met een borstel. Voorhanden vastzittende draden of haren kunnen voorzichtig met een schaar worden afgeknipt.
- c De borstelopening voorzichtig reinigen met een doek of een zachte borstel.
- **Afbeelding AD**
- d Steek de borstelrol in de borstelopening en vergrendel deze door hem in de richting van het symbool "vergrendeling dicht" te draaien. Correcte bevestiging controleren.
- **Afbeelding AE**

Mini-turbomondstuk reinigen

1. Apparaat uitschakelen.
 - De Aan/Uit-schakelaar indrukken.
- **Afbeelding N**
2. Verwijder het mini-turbomondstuk.

LET OP

Kortsluitingsgevaar

Het mini-turbomondstuk bevat elektrische onderdelen.

Het mini-turbomondstuk niet onderdompelen in water of vochtig reinigen.

3. Mini-turbomondstuk reinigen.

- a Ontgrendel de borstelrol door de afdekking van de borstelrol zijwaarts in te duwen en trek vervolgens de borstelrol naar beneden.

Afbeelding AF

- b Resten bijv. met een borstel verwijderen. Eventuele verwarde draden of haren kunnen voorzichtig met een schaar worden afgeknipt.

- c De borstelopening voorzichtig reinigen met een doek of een zachte borstel.

Afbeelding AG

- d Steek de borstelrol een beetje schuin aan de zijkant van de behuizing erin en druk deze vervolgens omhoog tot de afdekking vastklikt.

Afbeelding AH

Hulp bij storingen

Storingen hebben vaak oorzaken die eenvoudig met behulp van het volgende overzicht kunnen worden verholpen. Neem bij twijfel of storingen die hier niet worden vermeld contact op met de erkende klantenservice.

Instructie

- In het hoofdstuk "Led-indicaties" worden de ledsymbolen beschreven die op het display van het apparaat verschijnen of die visueel aanwezig zijn als er een storing is.
- In het hoofdstuk "Functionele storingen" worden storingen beschreven die onafhankelijk van de led-indicatie kunnen optreden.

Led-indicaties

Led-symbool	Gedrag apparaat	Oorzaak	Remedie
Led van de accu brandt permanent oranje.	Het apparaat staat aan/zuigt.	Batterijcapaciteit laag (op ongeveer 30%).	• De accu moet worden opgeladen.
Led van de accu brandt permanent rood.	Het apparaat staat aan/zuigt.	Accucapaciteit zeer laag (op ongeveer 10%).	• De accu moet onmiddellijk worden opgeladen.
Led van vloersproeier brandt permanent rood.	Het apparaat is ingeschakeld/ de vloersproeier draait niet.	De reinigingsrol is niet of niet goed geplaatst en/of de reinigingsrol in de vloersproeier is geblokkeerd.	• Reinigingswals in de vloersproeier steken. • De reinigingswals uit de vloersproeier nemen en de reinigingswals en vloersproeier reinigen of verstoppingen (bijv. haar) verwijderen.
Led voor waarschuwingsymbool brandt permanent rood.	Apparaat en vloersproeier stoppen Functie/apparaat kan niet worden ingeschakeld.	Er is een blokkering in het apparaat (bijv. in de zuigbuis of het zuigkanaal) / het stofreservoir is vol / het fijnfilter is verstopt of kapot.	• Verstoppingen/blokkeringen in de aanzuigopening, het zuigkanaal, het toebehoren of de zuigbuis verwijderen met een geschikt hulpmiddel. • Stofreservoir ledigen. • Het filter reinigen of vervangen door een nieuw filter.
Led van de accu knippert rood.		Accu is leeg.	• Accu opladen.
Led van het filter brandt permanent rood.	Apparaat en vloersproeier stoppen Functie/apparaat kan niet worden ingeschakeld.	Fijnfilter is niet geplaatst/is niet goed geplaatst.	• Plaats het fijnfilter/plaats het fijnfilter op de juiste manier.
Led voor apparaatfoutmelding brandt permanent oranje.		Storing in de stofsensor, bijv. door haar, stof of andere afzettingen.	• Het apparaat uit- en weer inschakelen. • Als de foutmelding blijft verschijnen, het zuigkanaal controleren en reinigen.
Led voor temperatuur brandt permanent rood.		Accu/apparaat is oververhit of onderkoeld.	• Het apparaat uitschakelen van de stroomtoevoer/accu loskoppelen. • Wachten tot de accu-temperatuur/apparaat-temperatuur binnen het normale bereik ligt.

Led-symbool	Gedrag apparaat	Oorzaak	Remedie
Led voor accu en apparaat-foutmelding brandt permanent rood.	Apparaat stopt met opladen van de accu omdat de accu een storing heeft/apparaat wordt uitgeschakeld.	Laadkabel/laadadapter wordt niet ondersteund of is beschadigd of er is een accustoring.	- Opgeladen accu in het apparaat plaatsen. - Het apparaat uit- en weer inschakelen.
Led met apparaatfoutmelding brandt permanent rood.	Apparaat stopt alle functie/apparaat kan niet worden ingeschakeld.	Er is een storing.	- Het apparaat uit- en weer inschakelen. - Als er niets wordt gevonden, neem dan contact op met de klantenservice van KÄRCHER.

Functionele storingen

Fout	Oorzaak	Remedie
Zuigkracht neemt af	Het fijnfilter is vuil of beschadigd. Zuigkanaal is geblokkeerd	- Het fijnfilter reinigen of vervangen door een nieuw fijnfilter. - Zuigkanaal controleren en verstoppingen verwijderen.
Apparaat start niet	Accu is leeg.	Accu opladen.
De accu wordt niet geladen	De laadstekker/netstekker is niet correct aangesloten.	Sluit de laadstekker/netstekker correct aan.
	Het stopcontact is defect.	Controleer of het stopcontact werkt.
	De verkeerde oplader wordt gebruikt	Controleer of de juiste oplader wordt gebruikt.
Oplaadtijd is veranderd	Gebruik van een USB-kabel (type C) of een oplaadapparaat dat geen deel uitmaakt van de leveringsomvang.	Gebruik om de vermelde oplaadtijd te kunnen behalen een USB-kabel (type C)/oplaadapparaat dat werd meegeleverd.
Stofreservoir kan niet worden geplaatst.	De filtereenheid is niet compleet.	Controleren of de filtereenheid (voorfilter en fijnfilter) compleet is.
Abnormaal motorgeluid	De toebehoren, de aanzuigopening op de stofcontainer of de aanzuigbuizen zijn verstopt.	De verstopping met een geschikt hulpmiddel verwijderen.

Technische gegevens

Elektrische aansluiting			
Nominale spanning accu	V	25,2 - 25,9	
Nominaal vermogen	W	350	
Accupacktype		Li-ION	
Nominale capaciteit (conform IEC/ EN 61960)	Ah	2,35	
Nominale spanning oplaadapparaat	V	100 - 240	
Frequentie	Hz	50 - 60	
USB-C-oplaadapparaat:			
Model		HX20WPD-C001-AG	
Aantal accu's dat moet worden opgeladen		1	
Opbergstation met oplaadapparaat:			
Onderdeelnummer		9.759-858.0	
Aantal accu's dat moet worden opgeladen		1	
Oplaadtijd wanneer de batterij vol- ledig leeg is met USB-C-oplaadapparaat	min	240	

Oplaadtijd wanneer de batterij vol- ledig leeg is met oplaadstation	min	180
Laadtijd bij volledig ontladen batterij met laadstation en gebruikte accu	min	360
Beschermingsklasse		II

Gegevens capaciteit apparaat		
Inhoud reservoir	l	0,8
Bedrijfstijd bij volledig opgeladen accu met vloersproeier eco!/Auto/Boost	min	45*/30/10
Geluidsvermogensniveau L_{WA}	dB(A)	<78

Afmetingen en gewichten		
Gewicht (met accu, zonder toebehoren)	kg	1.9

* Afhankelijk van de mate van verontreiniging. Technische wijzigingen voorbehouden.

İçindekiler

Genel bilgiler	58
Amaca uygun kullanım	58
Çevre koruma	58
Aksesuarlar ve yedek parçalar	58
Garanti	58
Teslimat kapsamı	58
Şarj cihazı	58
Cihaz açıklaması	58
Duvar askısının monte edilmesi	59
Şarj fonksiyonlu serbest duran saklama istasyonunun monte edilmesi	59
İşletme alma	59
İşletme	60
Aksesuarların kullanımı	61
Taşıma	61
Depolama	61
Bakım ve koruma	61
Arıza durumunda yardım	63
Teknik veriler	64

Genel bilgiler



Cihazı ilk kez kullanmadan önce bu orijinal kullanım kılavuzunu, şarjlı süpürge ile birlikte verilen güvenlik bilgilerini ve akü paketi ile birlikte verilen güvenlik bilgilerini okuyun. Bu kılavuza uyun.

Her iki kılavuzu daha sonra kullanmak için ve sizden sonraki kullanıcı için saklayın.

Amaca uygun kullanım

- Cihazı sadece evde kullanın.
- Cihaz, sadece kuru yüzeylerin temizlenmesi için tasarlanmıştır
- Amacına aykırı kullanımlar şunlardır:
 - İnsanların, hayvanların, bitkilerin veya vücut üzerindeki kıyafetlerin süpürülmesi.
 - Su veya diğer sıvıların süpürülmesi.
 - Parlayan küllerin, kömürün, sigaraların veya diğer yanıcı veya kolay tutuşan maddelerin süpürülmesi.
 - Patlayıcı veya son derece yanıcı maddelerin yakınında kullanım.

Çevre koruma



Paketleme malzemeleri geri dönüştürülebilir. Lütfen ambalajları çevreye zarar vermeden bertaraf edin.



Elektrikli ve elektronik cihazlar, değerli ve geri dönüştürülebilir malzemelerin yanı sıra yanlış kullanılması veya yanlış bertaraf edilmesi durumunda insan sağlığı ve çevre için potansiyel tehlike teşkil edebilecek piller, aküler veya yağlar içerebilir. Ancak cihazın usulüne uygun şekilde çalıştırılması için bu parçalar gereklidir. Bu simge ile işaretlenen cihazlar evsel çöp ile birlikte bertaraf edilmemelidir.

İçerik maddelerine yönelik uyarılar (REACH)

İçerik maddelerine yönelik güncel bilgiler için bkz.: www.kaercher.de/REACH

Aksesuarlar ve yedek parçalar

Sadece orijinal aksesuarlar ve orijinal yedek parçalar kullanın. Bu parçalar cihazın güvenli ve arızasız çalışmasını sağlar.

Aksesuar ve yedek parçalara ilişkin bilgiler için adres: www.kaercher.com.

Garanti

Her ülkede yetkili distribütörümüz tarafından verilmiş garanti şartları geçerlidir. Garanti süresi içerisinde cihazınızda oluşabilecek hasarları, üretim veya malzeme hatasından kaynaklanıyorsa ücretsiz olarak gideriyo-rüz. Garanti durumunda satış faturası ile satıcınıza veya size en yakın yetkili servise başvurun.

(Adres için bkz. Arka sayfa)

Daha ayrıntılı garanti bilgilerini (varsa) yerel KÄRCHER web sitenizin servis bölümünde "İndirilenler Dokümanlar" altında bulabilirsiniz.

Teslimat kapsamı

Cihazınızın teslimat kapsamı ambalajı üzerinde gösterilmiştir. Ambalaj açıldığında içindeki parçalarda eksiklik olup olmadığını kontrol edin. Aksesuarların eksik olması durumunda ya da nakliye hasarlarında yetkili satıcınızı bilgilendirin.

Şarj cihazı

⚠ UYARI • Aküyü sadece birlikte teslim edilen orijinal şarj cihazı veya KÄRCHER tarafından onaylanmış şarj cihazıyla şarj edin.

- Cihaz tipine bağlı olarak (tip levhasına bakın):



DIKKAT • Şarj işlemi sırasında akü iyi havalandırılan bir alana yerleştirilmelidir.

DIKKAT • Lütfen akü paketi ile birlikte verilen güvenlik bilgilerini dikkate alın.

Cihaz açıklaması

Cihazın (modeline bağlı olarak) teslimat kapsamı ambalajı üzerinde gösterilir. Bu kullanım kılavuzu olası tüm seçenekleri açıklamaktadır.

Resimler için grafik sayfasına bakın.

Şekil A

- ① LED ekranlı kontrol paneli
- ② Açma/Kapatma şalteri
- ③ Sol seçim tuşu
- ④ Sağ seçim tuşu
- ⑤ Başlat / Duraklat tuşu
- ⑥ Sıcaklık LED'i
- ⑦ Akü LED'i
- ⑧ Filtre LED'i
- ⑨ eco! mod LED
- ⑩ Otomatik mod LED'i
- ⑪ Boost modu LED'i
- ⑫ Yer süpürme başlığı LED'i
- ⑬ "Vakumlama kanalı tıkalı" uyarı sembolü LED'i

- 14 Cihaz hata mesajı LED'i
- 15 Tutma sapı
- 16 İnce filtre
- 17 Ön filtre
- 18 Kilit açma tuşlu toz haznesi kapağı
- 19 Toz haznesi
- 20 Süngü kilitle toz haznesi
- 21 Emme borusu
- 22 Filtre temizleme fonksiyonu için kol
- 23 Çıkış hava filtresi kapağı
- 24 Akü paketi:
- 25 Kilit açma tuşu
- 26 LED kontrol ışığı
- 27 USB-C fiş için şarj bağlantı noktası
- 28 Üniversal fırça merdaneli ve LED aydınlatmalı motorlu yer süpürme başlığı
- 29 **Vakum borusu
- 30 İnce uçlu başlık
- 31 Mobilya fırçası
- 32 ** Duvar askısı
- 33 ** Mini turbo başlığı
- 34 ** Döşeme başlığı
- 35 ** Vakum borusundaki aksesuar tutucu
- 36 ** Esnek uzatma hortumu
- 37 ** Bükülebilir vakum borusu
- 38 ** Şarj fonksiyonlu saklama istasyonu
- 39 ** Şarj kablosu (USB-C)
- 40 ** Şarj aleti (USB-C)
- 41 İnce filtre
- 42 Ön filtre

** İsteğe bağlı

Duvar askısının monte edilmesi

Teslimat kapsamına, şarjlı süpürge'nin düzgün bir şekilde saklanması için bir duvar askısı ile birlikte vidalar ve dübeller dahildir.

Not

Verilen vidaları ve dübelleri kullanarak duvar askısını uygun bir yere monte edin.

Cihazın güvenli bir şekilde saklanması için duvar askısının üst vida bağlantısı yerden en az 1,0 m yukarıda konumlandırılmalı, zemin başlığı ise yere temas etmemelidir.

Şekil G

DIKKAT

Hatalı montaj nedeniyle maddi hasar

Yanlış montaj, cihazın düşmesi yoluyla hem cihaza hem de zemine hasar verebilir.

Duvara montaj için uygun montaj aletlerini kullanın. Sabitleme elemanı seçilirken cihazın ağırlığını ve takma yerinin taşıma kapasitesini dikkate alın.

⚠ UYARI

Elektrik çarpması ve yaralanma tehlikesi

Montaj alanının etrafındaki duvarda elektrik kablosu, su veya gaz borusu olmadığından emin olun.

Not

Duvar askısı ile, cihazın yanında aksesuarlar da (örn. mobilya başlığı, oluk başlığı) saklanabilir.

Şekil I

Şarj fonksiyonlu serbest duran saklama istasyonunun monte edilmesi

Serbest duran saklama istasyonu ile, cihazın içindeki aküyü ve akü tutucu yuvasına takılmış olan ek bir aküyü aynı anda şarj etmek mümkündür.

Saklama istasyonu aynı zamanda aksesuar tutucusu olarak da işlev görüyor.

Not

Duvara montaj gerekli değildir.

- Saklama istasyonunun braketindeki elektrik kablosunu alt istasyon plakasının açıklığından geçirin.
- Tutucuyu, duyulur şekilde yerine oturana kadar istasyon plakasına takın.
- Sabitlemek için elektrik kablosunu istasyon plakasının alt tarafındaki mandaldan geçirin. Elektrik kablosunun yönü ihtiyaca veya priz konumuna göre seçilebilir.

Şekil H

- Cihazı akü ile birlikte tutucuya yerleştirin, sağlam oturduğundan emin olun.
- İkinci aküyü tutucu yuvarının içine itin.
- Elektrik fişini prize takın.

Akü şarj işlemi başlar.

Şekil L

DIKKAT

Yaralanma veya maddi hasar tehlikesi

Şarj fonksiyonlu saklama istasyonu uygun olmayan şekilde yerleştirilirse (örn. bir odanın ortasında) buna takılıp yaralanabilir ve/veya devrilmesi nedeniyle cihaz hasar görebilir.

Cihazı saklama istasyonu ile birlikte güvenli ve kesin bir yere (örn. duvar, köşe) koyun.

İşletime alma

Aksesuarların montajı

Not

Yer süpürme başlığı ek olarak entegre motoruyla çalıştırılır ve bu nedenle güç beslemesini sağlamak için her zaman doğrudan el cihazına veya vakum borusuna bağlanmalıdır.

Diğer tüm aksesuarlar, menzili artırmak için doğrudan el cihazıyla veya vakum borusuyla da kullanılabilir.

- Vakum borusunu, duyulur şekilde yerine oturana kadar toz haznesinin vakum ağzına itin.
- Kilit açma tuşuna basın ve vakum borusunu emme ağzından çıkarın.

Şekil B

- Motorlu yer süpürme başlığını duyulur şekilde yerine oturana kadar vakum borusunun üzerine itin.
- Kilit açma tuşuna basın ve motorlu yer süpürme başlığını vakum borusundan çıkarın.

Şekil C

- Oluk fırçası gibi aksesuarları, duyulur şekilde yerine oturana kadar toz haznesinin veya vakum borusunun vakum ağzına itin.

Şekil D

Akünün takılması

DIKKAT

Kirlenmiş kontaklar

Cihaz ve aküde hasarlar

Aküyü yerleştirmeden önce, akü yuvası ve kontakların kirlili olup olmadığını kontrol edin ve gerekirse temizleyin.

Not

Sadece tamamen şarj olmuş aküler kullanın.

1. Aküyü, duyulur şekilde yerine oturana kadar yuvasıya itin.

Şekil E

Akünün çıkarılması

⚠ UYARI

Kontrolsüz çalıştırma

Yaralanma tehlikesi

Aküyü, bakım ve koruma çalışmalarından önce veya cihaz uzun bir süre kullanılmayacaksa cihazdan çıkarın.

1. Kilit açma tuşuna basın.
2. Aküyü cihazdan çıkarın.

Şekil F

Akünün şarj edilmesi

DIKKAT

Yalnızca 28 V nominal voltajlı KÄRCHER Battery Power akü paketleri kullanın.

Not

Cihaz, tam olarak şarj edilmemiş akü paketi ile teslim edilir. İlk çalıştırma öncesinde akü paketini tam olarak şarj edin.

Lütfen akü paketi ve şarjlı süpürge için ekteki güvenlik bilgilerini dikkate alın.

Not

Performansa bağlı olarak standart bir USB fişi (C Tipi) veya şarj aleti (cihazla birlikte verilmez) kullanıldığında, şarj süresi kullanım talimatlarında belirtilenden farklı olabilir.

Not

Akü paketi cihazla birlikte, ayrı olarak veya şarj fonksiyonlu saklama istasyonu üzerinden şarj edilebilir.

1. Akünün cihaz üzerinde şarj edilmesi (örneğin cihaz duvar askısından duruyor) veya akünün ayrı şarj edilmesi:

- Şarj kablosunun her iki USB-C fişini de akünün ve şarj cihazının şarj bağlantı noktasına takın. Şarj cihazını prize takın.

Şekil K

2. Cihaz şarj fonksiyonlu saklama istasyonunda ve/veya akü arka taraftaki akü tutucu yuvasında:

- Şarj işlemi bkz. Şarj fonksiyonlu serbest duran saklama istasyonunun monte edilmesi

Şekil L

3. Şarj işlemi LED kontrol ışıklarıyla gösterilir: Şarj işlemi sırasında LED kontrol ışığı yeşil yanıp söner.
4. Cihaz tamamen şarj olduğunda aküdeki LED kontrol ışığı 1 dakika boyunca sürekli yeşil yanar ve sonra söner. Ekrandaki akü LED'i sürekli yeşil yanar. 5 dakika sonra LED söner.

Şekil M

5. Şarj kablosunun her iki USB-C fişini de akünün ve şarj cihazının şarj bağlantı noktasından çıkarın.
6. USB-C şarj cihazını veya şarj fonksiyonlu saklama istasyonunun elektrik fişini prizden çıkarın.

7. Cihazı duvar askısından veya saklama istasyonundan çıkarın veya aküyü cihaza takın, bkz. Bölüm Akünün takılması
Cihaz kullanıma hazırdır.

İşletme

Vakumlama

DIKKAT

Cihazda zarar

Filtreler veya toz haznesi takılmaz veya doğru şekilde takılmazsa cihaz düzgün çalışmayabilir veya hasar görebilir.

Cihazı yalnızca tüm filtreler ve toz haznesi doğru şekilde takılmışsa kullanın.

Arızalı filtreler ve artık temizlenemeyen filtreler değiştirilmelidir.

Not

Herhangi bir başlık takmadan hemen elle vakumlama yapmak için cihaz sadece emme borusu ile de kullanılabilir.

1. Arzu ettiğiniz aksesuarı takın, bkz. Bölüm Aksesuarların montajı

Not

Süpürme sırasında hızlı aksesuar değişimi için aksesuar tutucu emme borusuna takılabilir ve ardından ihtiyaç duyulan aksesuarlar sabitlenebilir.

Şekil J

2. Cihazın çalıştırılması:

- Açma/Kapama şalterine basın.

Şekil N

Not

Cihaz açıldığında emiş gücü her zaman otomatik moddadır (kademe 2).

Not

Cihazda akıllı kir algılama özelliği bulunmaktadır. Otomatik modda otomatik emiş gücü kontrolü sayesinde cihaz kendini kirlenme derecesine göre ayarlayabilir ve etkili ve enerji tasarruflı bir şekilde çalışabilir.

3. İhtiyaca göre emiş gücünü, kontrol panelindeki sol veya sağ (örn. Boost modu için) seçim tuşları ile ayarlayın.

Şekil O

4. Başlat/Duraklat tuşu ile çalışmaya ara verin.

Şekil P

Not

Cihazın 3 emiş kademesi vardır:

- 1 eco! modu: Az miktarda tozu temizlemek için.
- 2 Otomatik mod: Günlük temizlik için.
Cihaz kirlenme derecesine göre gücünü otomatik olarak ayarlar.
- 3 Boost modu: Yüksek performanslı temizlik için maksimum güç (bu emiş gücü uyarı, akü kapasitesini diğer ayarlara göre daha hızlı tüketir).

İşletimin sonlandırılması

DIKKAT

Cihazda zarar

Vakumlama işlemi bittikten sonra ön filtre ve ince filtre düzenli olarak temizlenmezse veya toz haznesi boşaltılmazsa vakum gücü kötüleşir ve cihaz bozulabilir.

İnce filtreyi her kullanımdan sonra veya haftada en az bir kez filtre temizleme fonksiyonunu aktif hale getirerek temizleyin.

Her temizlikten sonra toz haznesini boşaltın.

Toz haznesini kuru bir bezle silin.

Daha yoğun kirlenme için, bkz. Bölüm Ön filtre, ince filtre ve toz haznesinin temizlenmesi

Not

Cihazda filtre temizleme fonksiyonu bulunmaktadır. Kolu bir taraftan diğer tarafa hareket ettirerek filtre içerisindeki ince tozların temas etmeden temizlenmesi sağlanır.

1 Cihazı kapatın.

- Açma/Kapama şalterine basın.

Şekil N

2 Vakum borusunu veya aksesuarları çıkarın.

3 Filtre temizleme fonksiyonunu etkinleştirmek için kolu yaklaşık 3 kez bir taraftan diğer tarafa hareket ettirin.

Şekil Q

4 Toz haznesini boşaltın.

- Kilit açma tuşuna basın. Toz haznesinin kapağı açılır.
- Toz haznesinin içeriğini bir çöp kovasına boşaltın.

Şekil R

5 Kapatmak için toz haznesinin kapağını yerine oturma kadar yukarı itin.

6 Toz haznesini çıkarın ve kuru bir bezle temizleyin.

Not

Daha yoğun kirlenme için, bkz. Bölüm Ön filtre, ince filtre ve toz haznesinin temizlenmesi

7 Cihazı duvar askısına veya saklama istasyonuna yerleştirin.

Şekil G

Şekil L

8 Aksesuarları duvar askısında veya saklama istasyonunda saklayın.

Şekil I

9 Cihazı şarj edin, bkz. Bölüm Akünün şarj edilmesi

Aksesuarların kullanımı

Genel kullanım bilgileri

- Cihaz ambalajı üzerinde teslimat kapsamında hangi aksesuarların bulunduğu gösterilir.
- Ambalaja dahil olmayan aksesuarlar, KÄRCHER yetkili satıcısından veya www.kaercher.com adresinden satın alınabilir.
- Hassas bir alanda kullanmadan önce aksesuarı, göze çarpmayan bir alanda test edin.
- Üreticinin temizleme talimatlarını dikkate alın.

LED'li motorlu çok fonksiyonlu yer süpürme başlığı

Sert zeminler ve halılar için.

Motorlu yer süpürme başlığı, halı dokusuna yapışan kirleri özellikle etkili bir şekilde temizler.

Fırça merdanesi temizlik amacıyla (örneğin saçlar dolmuşsa) yer süpürme başlığından çıkarılabilir.

Derz süpürme başlığı

Kenarlar, derzler, radyatörler ve erişilmesi zor alanlar için.

Mobilya fırçası

Mobilya ve hassas yüzeylerin nazik ve derinlemesine temizliği, kitapların tozunun alınması, arabalardaki havalandırma delikleri vb. için kullanılır.

Mini turbo başlığı

Döşemeli mobilyalardan, şiltelerden veya diğer yumuşak yüzeylerden evcil hayvan tüylerini ve toz parçacıklarını etkili bir şekilde temizler. Dönen yuvarlak fırça en ince tüyleri bile toplar.

Döşeme süpürme başlığı

Kanepeler, koltuklar, şilteler, araba koltukları vb. tekstil yüzeylerin temizlenmesi için.

Bükülebilir vakum borusu

Esnek eklemi sayesinde mobilya altlarında ve ulaşılmazı zor yerlerde temizlik imkanı sağlar.

Katlama fonksiyonu, vakum borusunun arkasında bulunan kilit açma tuşuna basılarak aktif hale getirilir.

Aksesuar askısı

El başlıklarının pratik bir şekilde saklanması ve hızlıca ulaşılabilmesi için.

Aksesuar tutucusunu vakum borusuna takın ve aksesuarı (örneğin ince uçlu başlık) takın.

Esnek uzatma hortumu

Uzatma ve esneklik sayesinde örneğin arabanın içerisindeki gibi ulaşılması zor alanlara ulaşılabilir ve bunlar temizlenebilir.

Taşıma

Akü, uluslararası taşımaya yönelik geçerli talimatlarla uygun olarak test edilmiştir ve taşınabilir / gönderilebilir.

Depolama

DIKKAT

Nem oranı ve sıcaklık

Zarar görme tehlikesi

Aküleri yalnızca düşük nemli ve 20°C'nin altındaki kuru iç mekanlarda saklayın.

Bakım ve koruma

Ön filtre, ince filtre ve toz haznesinin temizlenmesi

DIKKAT

Cihazda zarar

Ön filtre ve ince filtre, toz hanesi düzenli olarak temizlenmezse vakum gücü kötüleşir ve cihaz bozulabilir.

Ön ve ince filtreyi, toz haznesini en az ayda bir kez iyice temizleyin.

Toz haznesi ve ön filtre akan suyun altında veya nemli bir bezle temizlenebilir.

İnce filtreyi sadece vurarak temizleyin ve yumuşak bir fırça veya bezle temizleyin.

Not

Toz haznesi bulaşık makinesinde yıkanmamalıdır.

Not

İnce filtreyi gözle görülür bir hasar varsa veya her 6 ayda bir değiştirin.

Not

Temizlik işlemine başlamadan önce toz haznesinin boş olması gerekmektedir.

Not

Temizlik sırasında kullanımı kolaylaştırmak için batarya, cihazın başlığından çıkarılabilir.

1 Cihazın kapatılması:

- Açma/Kapama şalterine basın.

Şekil N

2 Toz haznesinin çıkarılması:

- Toz haznesini alttan tutun ve süngü kilidi "Kilit açık" sembolü yönünde çevirerek açın ve toz haznesini cihazdan çıkarın.

Şekil S

3 Ön filtrenin ve ince filtrenin çıkarılması:

- Ön filtreyi saat yönünün tersine döndürün ve çıkarın.

Şekil T

- İnce filtreyi aşağı doğru çekin.

DIKKAT

Cihazda zarar

Filtreyi temizlemek için cihaz 180 derece döndürülürse (ince filtre yukarı bakacak şekilde), ince tozlar motor bölümüne düşebilir ve cihaza zarar verebilir. İnce filtreyi temizlerken/çıkarırken cihazı daima aşağı doğru tutun.

Şekil U

- Emme kanalında kalıntı olup olmadığını kontrol edin ve gerekirse temizleyin, bkz. *Emme kanalını kontrol edin temizleyin*

Şekil V

- Ön ve ince filtrelerin ön temizliği.
 - Eğer ön filtreye dolanmış iplikler veya saçlar varsa bunlar makas ile dikkatlice kesilerek çıkarılabilir.
 - Ön ve ince filtreyi dikkatlice çöp kovasında vuraarak temizleyin.

Şekil W

- Daha sonra ince filtreyi yumuşak bir fırça veya bezle temizleyin.

Not

İnce filtrenin işlevselliğini olumsuz etkilememek için filtreyi su ile temizlemeyin.

Şekil X

- Ön filtreyi ve toz haznesini su veya nemli bir bezle temizleyin, sonra tamamen kuruması için bekleyin

Şekil Y

DIKKAT

Sağlık tehlikesi

Cihaza tamamen kurumadan yerleştirilen ön filtre / toz haznesi, sporların ve küf mantarlarının oluşumuna zemin hazırlayabilir.

Ön filtreyi / toz haznesini monte ederken bunların tam olarak kurumuş olmasına dikkat edin.

- Ön filtreyi ve ince filtreyi yerleştirin:
 - İnce filtreyi takarken filtre kanatlarının filtre tutucusunda doğru şekilde konumlandırıldığından emin olun.

Şekil Z

- Ön filtreyi saat yönüne çevirerek takın. Yerine doğru oturup oturmadığını kontrol edin.
- Toz haznesini cihaza yerleştirin ve "Kilit kapalı" sembolü yönünde döndürerek kilitleyin. Yerine doğru oturup oturmadığını kontrol edin

Şekil AA

Emme kanalını kontrol edin temizleyin

DIKKAT

Cihazda zarar

Saç teli, oyuncak parçaları veya yemek artıkları gibi vakümlanan parçacıklar emme kanalını tıkaçabilir. Bu durum emme gücünü azaltır ve cihaza zarar verebilir. Bu nedenle, emme kanalında tıkanıklık olup olmadığını en az ayda bir kontrol edin ve gerekirse tıkanıklıkları gidirin.

- Cihazın kapatılması:
 - Açma/Kapama şalterine basın.

Şekil N

- Toz haznesini, ön filtreyi ve ince filtreyi çıkarın, bkz. *Ön filtre, ince filtre ve toz haznesinin temizlenmesi*
- Emme kanalını kontrol edin temizleyin:
 - Cihazın başlığını, emme kanalının içine engelsiz bir şekilde bakabileceğiniz şekilde tutun.

- İçeride emme parçacıkları varsa bunları, plastik veya tahta bir çubukla dikkatlice çıkarın.

Not

Çekvalfe zarar vermemek için keskin veya sivri cisimler kullanmayın.

Şekil V

- Toz haznesini, ön filtreyi ve ince filtreyi cihaza tekrar takın.

Çıkış hava filtresinin temizlenmesi

DIKKAT

Kısa devre tehlikesi

Cihaz kafasında elektrikli bileşenler vardır.

Çıkış hava filtresini suya batırmayın ve ıslak temizlemeyin.

Not

Cihaz, uzun süre etkili bir çıkış hava filtresi ile donatılmıştır.

Çıkış hava filtresini yılda en az bir kez veya gözle görüldür şekilde kirlendiğinde temizleyin.

Hasarlı bir çıkış hava filtresini değiştirin.

- Cihazın kapatılması:

- Açma/Kapama şalterine basın.

Şekil N

- Çıkış hava filtresinin çıkarılması:
 - Çıkış hava filtresi kapağını sökerek cihazdan çıkarın.
 - Çıkış hava filtresini kapaktan çıkarın.
- Çıkış hava filtresinin temizlenmesi:
 - Çıkış hava filtresini hafıçe vurarak temizleyin veya çok kirliyse yumuşak bir bez veya fırça kullanarak kapakla birlikte dikkatlice temizleyin.
- Şekil AB
- Çıkış hava filtresinin yerleştirilmesi:
 - Çıkış hava filtresini ve kapağını birbirine takın ve cihaz kafasına vidalayın. Yerine doğru oturup oturmadığını kontrol edin.

Motorlu yer süpürme başlığının temizlenmesi

- Cihazı kapatın.

- Açma/Kapama şalterine basın.

Şekil N

- Yer süpürme başlığını çıkarın.

DIKKAT

Kısa devre tehlikesi

Motorlu yer süpürme başlığı elektrikli bileşenler içerir.

Motorlu yer süpürme başlığını suya batırmayın ve ıslak temizlemeyin.

- Motorlu yer süpürme başlığını temizleyin.
 - Kilit açma düğmesini "Kilit açık" sembolü yönünde döndürün ve fırça merdanesini çıkarın.
- Şekil AC
- Kiri örneğin bir fırça ile giderin. Dolaşık iplik veya saçlar makasla dikkatlice kesilebilir.
- Fırça açıklığını bir bez veya yumuşak bir fırça ile dikkatlice temizleyin.
- Şekil AD
- Fırça merdanesini fırça ağzına yerleştirin ve "Kilit kapalı" simgesinin yönünde çevirerek kilitleyin. Yerine doğru oturup oturmadığını kontrol edin.

Şekil AE

Mini turbo başlığının temizlenmesi

- Cihazı kapatın.

- Açma/Kapama şalterine basın.

Şekil N

- Mini turbo başlığını çıkarın.

DIKKAT

Kısa devre tehlikesi

Mini turbo başlığı elektrikli bileşenler içerir.

Mini turbo başlığı suya sokmayın ya da başlıkta nemli bir temizleme yapmayın.

3. Mini turbo başlığı temizleyin.

- Fırça merdanesinin kapağını yandan içeri bastırarak fırça merdanesinin kilidini açın, ardından fırça merdanesini aşağı doğru çekin.

Şekil AF

- Kalıntıları örneğin bir fırça ile çıkarın. Dolaşık iplik veya saçlar makasla dikkatlice kesilebilir.
 - Fırça açıklığını bir bez veya yumuşak bir fırça ile dikkatlice temizleyin.
- Şekil AG**
- Fırça merdanesini biraz yan tutarak yandan cihazın içine yerleştirin ve sonra kapak yerine oturana kadar yukarı doğru itin.

Şekil AH

Arıza durumunda yardım

Arızaların sebepleri çoğu zaman aşağıdaki genel bakış yardımıyla kendiniz giderebileceğiniz kadar basittir. Kararsızlık durumunda veya burada adı geçmeyen arızalarda lütfen yetkili müşteri hizmetlerine başvurun.

Not

- "LED göstergeler" bölümü, cihaz ekranında görünen veya bir arıza olduğunda görsel olarak fark edilebilen LED sembolleri açıklamaktadır.
- "Fonksiyonel arızalar" bölümü, LED göstergeden bağımsız olarak kendini gösterebilecek arızaları açıklamaktadır.

LED gösterge

LED sembolü	Cihaz davranışı	Nedeni	Arızanın giderilmesi
Akü LED'i sürekli turuncu yanıyor.	Cihaz açık/vakumlama yapıyor.	Akü kapasitesi düşük (yaklaşık %30).	• Akü şarj edilmelidir.
Akü LED'i sürekli kırmızı yanıyor.	Cihaz açık/vakumlama yapıyor.	Akü kapasitesi çok düşük (yaklaşık %10).	• Akü yakın zamanda şarj edilmelidir.
Yer süpürme başlığı LED'i sürekli kırmızı yanıyor.	Cihaz devrede / yer süpürme başlığı çalışmıyor.	Temizleme merdanesi takılmamış veya doğru takılmamış. ve / veya yer süpürme başlığındaki temizleme merdanesi bloke olmuştur.	• Temizleme merdanesini yer süpürme başlığına takın. • Temizleme merdanesini yer süpürme başlığından çıkarın ve temizleme merdanesini ve yer süpürme başlığını temizleyin veya blokajı (örneğin saç) giderein.
Uyarı sembolü LED'i sürekli kırmızı yanıyor.	Cihaz ve yer süpürme başlığı çalışmıyor / cihaz açılmıyor.	Cihazda tıkanıklık var (örneğin emme borusunda veya emme kanalı) / toz haznesi dolu / ince filtre tıkalı veya kırık.	• Emme manifoldunda, emme kanalında, aksesuarlarda veya emme borusunda meydana gelen tıkanıklığı uygun bir aletle giderein. • Toz haznesini boşaltın. • Filtreyi temizleyin veya yeni bir filtre ile değiştirin.
Akü LED'i kırmızı yanıp sönmüyor.		Akü boş.	• Aküyü şarj edin.
Filtre LED'i sürekli kırmızı yanıyor.	Cihaz ve yer süpürme başlığı çalışmıyor / cihaz açılmıyor.	İnce filtre takılmamış / doğru takılmamış.	• İnce filtreyi takın / İnce filtreyi doğru şekilde takın.
Cihaz hata mesajı LED'i sürekli turuncu yanıyor.		Toz sensöründe arıza, örneğin saç, toz veya diğer birikintiler nedeniyle.	• Cihazı kapatın ve açın. • Başka bir hata mesajı verilirse emme kanalını kontrol edin ve temizleyin.
Sıcaklık LED'i sürekli kırmızı yanıyor.		Akü / cihaz aşırı ısınmıştır veya çok soğumuştur.	• Cihazı kapatın ve elektrik beslemesinden / aküden ayırın. • Akü sıcaklığı / cihaz sıcaklığı normal aralığa gelinceye kadar bekleyin.
Akü ve cihaz hata mesajı LED'i sürekli kırmızı yanıyor.	Cihaz, aküde arıza olduğu için aküyü şarj etmeyi durduruyor / cihaz kapanıyor.	Şarj kablosu/şarj adaptörü desteklenmiyor veya hasarlı ya da bir akü hatası var.	• Şarj edilen bataryayı cihaza yerleştirin. • Cihazı kapatın ve açın.

LED sembolü	Cihaz davranışı	Nedeni	Arızanın giderilmesi
Cihaz hata mesajı LED'i sürekli kırmızı yanıyor.	Cihaz tüm fonksiyonları durduruyor / cihaz açılmıyor.	Bir arıza var.	- Cihazı kapatın ve açın. - Hiçbir şey bulunamazsa KÄRCHER müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

Fonksiyonel arızalar

Hata	Nedeni	Hatanın giderilmesi
Vakum gücü düşüyor	İnce filtre kirlenmiştir veya hasarlıdır. Emme kanalı tıkalı.	- İnce filtreyi temizleyin veya yenisiyle değiştirin. - Emme kanalını kontrol edin ve tıkanıklıkları giderin.
Cihaz çalışmıyor	Akü boş.	Aküyü şarj edin.
Akü şarj edilmiyor	Şarj soketi / şebeke fişi doğru bağlanmamış.	Şarj soketi / şebeke fişi doğru bağlayın.
	Soket arızalı.	Soketin çalışıp çalışmadığını kontrol edin.
	Yanlış şarj aleti kullanılıyor	Doğru şarj aletini kullandığınızdan emin olun.
Şarj süresi değiştirildi	Teslimat kapsamında olmayan bir USB kablosu (Tip C) veya şarj aleti kullanılıyor.	Belirtilen şarj süresi için teslimat kapsamına dahil olan USB kablosu (Tip C) / şarj aleti kullanın.
Toz haznesi yerleştirilmiyor.	Filtre ünitesinin parçaları tam değil.	Filtre ünitesinin (ön filtre ve ince filtre) eksiksiz olup olmadığını kontrol edin.
Anormal motor gürültüsü	Aksesuarlar, toz haznesindeki vakum ağız veya vakum boruları tıkalı.	Tıkanıklığı, uygun bir yardımcı madde ile giderin.

Teknik veriler

Elektrik bağlantısı		
Akünün nominal voltajı	V	25,2 - 25,9
Nominal güç	W	350
Akü paketi tipi		Li-ION
Nominal kapasite (IEC/ EN 61960'a göre)	Ah	2,35
Şarj aleti nominal voltajı	V	100 - 240
Frekans	Hz	50 - 60
USB-C şarj cihazı:		
Model	HX20WPD-C001-AG	
Şarj edilecek akü sayısı	1	
Şarj cihazlı saklama istasyonu:		
Parça numarası	9.759-858.0	
Şarj edilecek akü sayısı	1	
Tamamen boşalmış bataryada USB-C şarj aleti ile şarj süresi	min	240
Tamamen boşalmış bataryada şarj istasyonu ile şarj süresi	min	180
Tamamen boşalmış bataryada şarj istasyonu ve yerleştirilmiş akü ile şarj süresi	min	360
Koruma sınıfı		II
Cihaz performans verileri		
Hazne içeriği	I	0,8

Akü şarjı tam doluyken yer süpür- min me başlığı ile çalışma süresi eco! / Auto/Boost 45*/30/10

Ses gücü seviyesi L_{WA} dB(A) <78

Boyutlar ve ağırlıklar

Ağırlık (akü ile, aksesuar hariç) kg 1.9

* Kirlenme derecesine göre.
Teknik değişiklik hakkı saklıdır.

Innehåll

Allmän information	65
Avsedd användning	65
Miljöskydd	65
Tillbehör och reservdelar	65
Garanti	65
Leveransens omfattning	65
Laddare	65
Beskrivning av maskinen	65
Montera väggfästet	66
Montera fristående förvaringsstation med laddningsfunktion	66
Idrifttagning	66
Drift	67
Användning av tillbehör	68
Transport	68
Förvaring	68
Skötsel och underhåll	68
Hjälp vid störningar	70
Tekniska data	71

Allmän information



Innan du använder maskinen för första gången ska du läsa igenom och följa denna bruksanvisning i original, medföljande säkerhetsanvisningar för batterisugaren och säkerhetsanvisningarna som medföljer batteripaketet. Följ anvisningarna. Förvara båda häftena för framtida bruk eller för nästa ägare.

Avsedd användning

- Denna maskin får endast användas i privata hushåll.
- Maskinen är endast avsedd för rengöring av torra underlag
- Följande betraktas som felaktig användning:
 - att använda dammsugaren på människor, djur, växter eller kläder som någon har på sig.
 - att suga upp vatten eller andra vätskor.
 - att suga upp glödande aska, kol, cigaretter eller andra brandfarliga eller lättantändliga ämnen.
 - att använda maskinen i närheten av explosiva eller lättantändliga ämnen.

Miljöskydd



Förpackningsmaterialen kan återvinnas. Avfallshandtera förpackningar på ett miljövänligt sätt.



Elektriska och elektroniska maskiner innehåller värdefulla återvinningsbara material och ofta komponenter såsom engångsbatterier, uppladdningsbara batterier och olja som vid felaktig användning eller felaktig avfallshantering kan utgöra en potentiell fara för människors hälsa och för miljön.

Dessa komponenter är dock nödvändiga för korrekt drift av maskinen. Maskiner som märkts med denna symbol får inte kastas i hushållssoporna.

Information om ämnen (REACH)

Aktuell information om innehållet finns på: www.kaercher.de/REACH

Tillbehör och reservdelar

Använd endast originaltillbehör och originalreservdelar, så att en säker och störningsfri drift av maskinen är garanterad.

Information om tillbehör och reservdelar finns på www.kaercher.com.

Garanti

I respektive land gäller de garantivillkor som publicerats av våra auktoriserade distributörer. Eventuella fel på maskinen repareras utan kostnad inom garantitiden, under förutsättning att de orsakats av ett material- eller tillverkningsfel. Vid frågor som gäller garantin ska du vända dig med kvitto till inköpsstället eller närmaste, auktoriserad kundtjänst.

(Se baksidan för adress)

Ytterligare garantiinformation (om tillgänglig) finns i serviceområdet på din lokala KÄRCHER-webbplats under "Nedladdningar".

Leveransens omfattning

Maskinens leveransomfattning är avbildad på förpackningen. Kontrollera att innehållet i leveransen är fullständigt. Kontakta din försäljare om något tillbehör saknas eller om det finns transportskador.

Laddare

⚠ VARNING • Maskinen får endast laddas med medföljande originalladdare eller en laddare som godkänns av KÄRCHER.

- Beroende på maskintyp (se tvösvärl):



HX20WPD-C001-AG



9.759-858.0

OBSERVERA • Batteriet måste placeras i ett väl ventilerat område under laddning.

OBSERVERA • Följ de medföljande säkerhetsanvisningarna för batteripaketet.

Beskrivning av maskinen

Maskinens leveransomfattning (beroende på modell) avbildas på förpackningen. Denna bruksanvisning beskriver alla möjliga alternativ. Bilder se grafiksida.

Bild A

- ① Manövreringsfält med LED-display
- ② På-/Av-knapp
- ③ Urvalsknapp vänster
- ④ Urvalsknapp höger
- ⑤ Start-/pausknapp
- ⑥ Temperatur-LED
- ⑦ Batteri-LED
- ⑧ Filter-LED
- ⑨ eco!-läge-LED
- ⑩ Autoläge-LED
- ⑪ Boostläge-LED
- ⑫ Golvmunstycke-LED
- ⑬ Varningssymbol-LED för "Sugkanal igensatt"
- ⑭ Maskinfelmeddelande-LED
- ⑮ Handtag
- ⑯ Finfilter
- ⑰ Förfilter
- ⑱ Täcklock dammbehållare med frigöringsknapp
- ⑲ Dammbehållare
- ⑳ Bajonetflås dammbehållare
- ㉑ Inloppsmunstycke
- ㉒ Spak för filterrengöringsfunktion
- ㉓ Kåpa frånluftsfiler
- ㉔ Batteripaket med:
- ㉕ Upplåsningsknapp
- ㉖ LED-kontrollampa
- ㉗ Laddningsanslutning för USB-C-kontakt

- ②8 Motordrivet golvmunstycke med universalborstvals och LED-belysning
- ②9 ** Sugrör
- ③0 Fogmunstycke
- ③1 Möbelborste
- ③2 ** Väggfäste
- ③3 ** Mini-turbomunstycke
- ③4 ** Möbelmunstycke
- ③5 ** Tillbehörsfäste på sugröret
- ③6 ** Flexibel förlängningsslang
- ③7 ** Böjbart sugrör
- ③8 ** Förvaringsstation med laddningsfunktion
- ③9 ** Laddningskabel (USB-C)
- ④0 ** Laddare (USB-C)
- ④1 Finfilter
- ④2 Förfilter

** tillval

Montera väggfästet

I leveransen ingår ett väggfäste samt skruvar och pluggar för prydlig förvaring av dammsugaren.

Hänvisning

Montera väggfästet på lämplig plats med de medföljande skruvarna och pluggarna.

För säker förvaring av maskinen ska väggfästets övre skruvfäste placeras ca 1,0 m från golvet. Golvmunstycket ska ligga på golvet.

Bild G

OBSERVERA

Materiella skador på grund av felaktig montering

Felaktig montering kan leda till skador både på maskinen och golvet om maskinen faller.

Använd lämpliga monteringsverktyg för monteringen på väggen.

Ta hänsyn till maskinens vikt och monteringsplatsens bärkraft när du väljer fästelement.

⚠ VARNING

Risk för elektriska stötar och personskador

Se till att det inte finns några elektriska kablar, vattenrör eller gasrör i väggen i monteringsområdet.

Hänvisning

Väggfästet kan även användas för att förvara tillbehöret (t.ex. möbelmunstycke, fogmunstycke) utöver maskinen.

Bild I

Montera fristående förvaringsstation med laddningsfunktion

Med den fristående förvaringsstationen är samtidig laddning möjlig med batteriet i maskinen samt ett extra batteri som skjuts in i batterifästesskenan. Dessutom används förvaringsstationen för tillbehörsfästet.

Hänvisning

Montering på väggen är inte nödvändigt.

- För nätsladden på förvaringsstationens fäste genom öppningen på den nedre stationsplattan.
- Anslut fästet till stationsplattan, det måste kopplas in så det hörs.
- För fixering för du strömkabeln på undersidan av stationsplattan genom klämman. Nätsladdens riktning kan väljas efter behov eller position för uttaget.

Bild H

- Sätt in maskinen med batteriet i hållaren och se till att den sitter ordentligt.
- Skjut in det andra batteriet i monteringssskenan.
- Anslut nätkontakten till vägguttaget. Batteriladdningen börjar.

Bild L

OBSERVERA

Risk för person- eller egendomsskada

Om förvaringsstationen med laddningsfunktion är olämpligt placerad (t.ex. mitt i ett rum) kan du snubbla över den och skadas och/eller maskinen kan skadas genom att den tippar.

Placera maskinen med förvaringsstationen på en säker, lugn plats (t.ex. vägg, hörn).

Idrifttagning

Montera tillbehör

Hänvisning

Det motordrivna golvmunstycket drivs av en egen inbyggd motor och måste därför alltid anslutas direkt till den handhållna enheten eller till sugröret för att säkerställa strömförsörjningen.

Alla andra tillbehör kan också anslutas direkt till den handhållna enheten eller till sugröret för att öka räckvidden.

- Skjut på sugröret på insugröret till dammbehållaren tills det hörs att det klickar fast.
- Tryck på frigöringsknappen och ta bort sugröret från insugröret.

Bild B

- Skjut på det motordrivna golvmunstycket på sugröret tills det hörs att det klickar fast.
- Tryck på frigöringsknappen och ta av det motordrivna golvmunstycket från sugröret.

Bild C

- Skjut på tillbehör, som fogmunstycket till exempel, på insugröret till dammbehållaren tills det hörs att det klickar fast.

Bild D

Sätta in batteri

OBSERVERA

Smutsiga kontakter

Skador på apparat och batteri

Kontrollera att batterifästet och kontakterna är fria från smuts innan du sätter i dem. Rengör dem vid behov.

Hänvisning

Använd endast fulladdade batterier.

1. Skjut in batteriet i fästet tills du hör att det hakar i.

Bild E

Ta ut batteri

⚠ VARNING

Okontrollerad start

Risk för personskador

Ta ut batteriet ur maskinen före underhåll och skötsel eller om maskinen inte ska användas under en längre tid.

1. Tryck på frigöringsknappen.

2. Ta ut batteriet ur apparaten.

Bild F

Ladda batteri

OBSERVERA

Använd endast batteripaket från KÄRCHER Battery Power med 28 V märkspänning.

Hänvisning

Batteripaketet är inte fulladdat när maskinen levereras. Ladda upp batteripaketet helt innan du använder maskinen för första gången.

Följ de medföljande säkerhetsanvisningarna för batteripaket och batteridrivna dammsugare.

Hänvisning

Vid användning av en vanlig USB-kontakt (typ C) eller laddare (medföljer inte maskinen) kan laddningstiden skilja sig från den som anges i bruksanvisningen, beroende på prestanda.

Hänvisning

Batteriet kan laddas med maskinen, separat eller via förvaringsstationen med laddningsfunktion.

1. Batteriladdning på maskinen (t.ex. maskinen är placerad på väggfästet) eller batteriet separat:
 - Anslut båda USB-C-kontakterna på laddkabeln till laddningsanslutningen på batteriet och laddaren. Anslut laddaren till eluttaget.

Bild K

2. Maskinen är i förvaringsstationen med laddningsfunktion och/eller batteriet är placerat på baksidan av batteriets monteringskkena:
 - För laddning, se kapitlet *Montera fristående förvaringsstation med laddningsfunktion*

Bild L

3. Laddningen indikeras av LED-kontrolllamporna: LED-kontrolllampan grönt under laddningen.
4. När maskinen är fulladdad lyser LED-kontrolllampan på batteriet permanent grönt i 1 minut och slocknar sedan. Batteri-LED:en på displayen lyser permanent grönt. Efter 5 minuter släcks LED:en.

Bild M

5. Ta ut båda USB-C-kontakterna på laddkabeln ur laddningsanslutningen på batteriet och laddaren.
6. Ta bort USB-C-laddaren eller strömkontakten från förvaringsstationen med laddningsfunktion.
7. Ta bort maskinen från väggfästet eller förvaringsstationen eller sätt i batteriet i maskinen, se kapitlet *Sätta in batteri*
Maskinen är nu driftklar.

Drift

Sugning

OBSERVERA

Skador på maskinen

Om filtren eller dammbehållaren inte sätts i eller inte sätts i korrekt kanske maskinen inte fungerar korrekt eller skadas.

Använd endast maskinen om alla filter och dammbehållaren är korrekt isatta.

Defekta filter och filter som inte längre kan rengöras måste bytas ut.

Hänvisning

För omedelbar, munstyckesfri handdammsugning kan maskinen också endast användas med sugmunstycket.

1. Montera nödvändiga tillbehör, se kapitlet *Montera tillbehör*.

Hänvisning

För snabba tillbehörsbyten under dammsugning kan tillbehörshållaren fästas på sugröret och sedan kan de nödvändiga tillbehören fästas på den.

Bild J

2. Slå på maskinen:
 - Tryck på Till-/Från-brytaren.

Bild N

Hänvisning

När maskinen slås på är sugkraften alltid i autoläge (steg 2).

Hänvisning

Maskinen har intelligent smutsdetektering. Den automatiska sugkraftsregleringen i autoläge gör det möjligt för maskinen att anpassa sig till nedsmutsningsgraden och arbeta effektivt och energibesparande.

3. Justera sugkraften efter behov på manöverpanelen med knapparna till vänster eller höger (t.ex. för boostläge).

Bild O

4. Använd start/paus-knappen för att pausa arbetet.

Bild P

Hänvisning

Maskinen har 3 sugkraftslägen.

- 1 ecol-läge: För rengöring av små mängder damm.

- 2 Autoläge: För daglig rengöring.

Maskinen reglerar automatiskt effekten beroende på nedsmutsningsgraden.

- 3 Boost-läge: Maximal effekt för högpresterande rengöring (denna sugkraftsinställning laddar ur batteriet snabbare än andra inställningar).

Avsluta driften

OBSERVERA

Skador på maskinen

Om för- och finfiltret inte rengörs regelbundet efter dammsugning eller om dammbehållaren inte töms försämras sugeffekten och maskinen kan gå sönder.

Rengör finfiltret efter avslutat arbete eller minst en gång i veckan genom att använda filterrengöringsfunktionen. Töm dammbehållaren efter varje rengöring.

Torka av dammbehållaren med en torr trasa.

Vid kraftig nedsmutsning, se kapitlet *Rengöra förfilter, finfilter och dammbehållare*

Hänvisning

Maskinen är utrustad med en filterrengöringsfunktion. Genom att flytta spaken från en sida till den andra avlägsnas findamm från filtret utan kontakt.

- 1 Stäng av maskinen.
 - Tryck på Till-/Från-brytaren.

Bild N

- 2 Ta bort anslutna sugrör eller tillbehör.
- 3 Aktivera filterrengöringsfunktionen genom att flytta spaken från ena sidan till den andra cirka 3 gånger.

Bild Q

- 4 Töm dammbehållaren.
 - Tryck på frigöringsknappen. Dammbehållarens lock öppnas.
 - Töm dammbehållaren i en sophink.

Bild R

- 5 Stäng dammbehållarens lock genom att trycka det uppåt tills det hakar fast.
- 6 Ta av dammbehållaren och rengör med en torr trasa.

Hänvisning

Vid kraftig nedsmutsning, se kapitlet *Rengöra förfilter, finfilter och dammbehållare*

- 7 Sätt in maskinen i väggfästet eller förvaringsstationen.
Bild G
Bild L
- 8 Förvara tillbehör på väggfästet eller förvaringsstationen.
Bild I
- 9 Ladda maskinen, se kapitlet *Ladda batteri*

Användning av tillbehör

Allmänna användarinstruktioner

- På maskinens förpackning visas vilka tillbehör som ingår i leveransen.
- Tillbehör som inte ingår i förpackningen kan köpas från en KÄRCHER-återförsäljare eller på www.kaercher.com.
- Testa tillbehöret på ett ömtåligt/undagömt ställe innan du använder det på ett ömtåligt ställe.
- Följ tillverkarens rengöringsanvisningar.

Motordrivet multifunktionsgolvmunstycke med LED

För hårda golv och mattor.

Det motordrivna golvmunstycket tar extra effektivt bort smuts som fastnat i mattfibrer.

Borstrullen kan tas bort från golvmunstycket för rengöring (t.ex. vid hårförträngning).

Fogmunstycke

För kanter, fogar, element och ställen som är svåra att komma åt.

Möbelborste

För skonsam och noggrann rengöring av möbler och känsliga ytor, dammning av böcker, ventilationsöppningar i bilen etc.

Mini-turbomunstycke

Säkerställer effektiv borttagning av djurhår och dammpartiklar på stoppade möbler, madrasser eller andra mjuka ytor. Även de finaste hårstråna fångas av den roterande runda borsten.

Möbelmunstycke

För rengöring av textilytor som soffor, fåtöljer, madrasser, bilsäten osv.

Böjbart sugrör

Den flexibla leden möjliggör rengöring under möbler och på svåråtkomliga platser.

Böjfunktionen aktiveras genom att trycka på frigöringsknappen, som är placerad på baksidan av sugröret.

Tillbehörshållare

För bekväm förvaring och snabb åtkomst till handmunstycken.

Fäst tillbehörshållaren på sugröret och anslut tillbehöret (t.ex. fogmunstycke).

Flexibel förlängningsslang

Den böjliga förlängningen gör det möjligt att komma åt och rengöra svåråtkomliga ställen, som i bilen till exempel.

Transport

Batteriet är testat enligt gällande bestämmelser för internationell transport och får transporteras/skickas.

Förvaring

OBSERVERA

Fukt och värme

Skaderisk

Förvara batterierna endast i torra utrymmen med låg luftfuktighet och temperaturer under 20 °C.

Skötsel och underhåll

Rengöra förfilter, finfilter och dammbehållare

OBSERVERA

Skador på maskinen

Om för- och finfiltret och dammbehållaren inte rengörs regelbundet försämras sugeffekten och maskinen kan gå sönder.

Rengör för- och finfiltret samt dammbehållaren noggrant minst en gång i månaden.

Dammbehållare och förfilter kan rengöras under rinnande vatten eller med en fuktig trasa.

Knacka bara ut finfiltret och rengör med en mjuk borste eller trasa.

Hänvisning

Dammbehållaren får inte diskas i diskmaskin.

Hänvisning

Byt finfilter vid synliga skador resp. var 6:e månad.

Hänvisning

Dammbehållaren måste vara tom före rengöring.

Hänvisning

För enklare hantering under rengöring kan batteriet även tas av från maskinhuvudet.

- 1 Stänga av maskinen:

- Tryck på Till-/Från-brytaren.

Bild N

- 2 Ta av dammbehållaren:

- Håll fast dammbehållaren nedtill och lås upp bajonetlåset genom att vrida det i riktning mot symbolen "Lås öppet" och ta ut den.

Bild S

- 3 Ta av förfilter och finfilter:

- Lås upp förfiltret genom att vrida det motsols och ta av det.

Bild T

- Dra ner finfiltret.

OBSERVERA

Skador på maskinen

Om maskinen roteras 180 grader (finfiltret pekar uppåt) för filterrengöring kan findamm hamna i motorområdet och skada maskinen.

Håll alltid maskinen nedåt för rengöring/avtagning av finfiltret.

Bild U

- 4 Kontrollera sugkanalen avseende rester och rengör vid behov, se *Kontrollera och rengöra sugkanalen*.

Bild V

- 5 Förrengöring av för- och finfilter.

- Alla trassliga trådar eller hår på förfiltret kan försiktigt klippas av med sax.
- Knacka försiktigt ur för- och finfiltren över en sophink.

Bild W

- Rengör sedan finfiltret med en mjuk borste eller trasa.

Hänvisning

För att inte försämra finfiltrets funktionalitet ska du inte rengöra filtret med vatten.

Bild X

- Rengör förfiltret och dammbehållaren med vatten eller en fuktig trasa och låt det sedan torka helt

Bild Y

OBSERVERA

Hälsorisk

*Om förfiltret/dammbehållaren inte är helt torra när de sätts tillbaka i maskinen kan det bli en grogrund för spor-
rer och mögel.*

Se till att förfiltret/dammbehållaren är helt torra när du installerar dem.

- Sätt i förfilter och finfilter.
 - När du sätter i finfiltret ser du till att filterflänsarna är korrekt placerade i filterhållaren.

Bild Z

- Fäst förfiltret genom att vrida det medurs. Kontrollera att filtret sitter rätt.
- Fäst dammbehållaren på maskinen och vrid den i riktning mot symbolen "Lås stängt" för att låsa. Kontrollera att filtret sitter rätt.

Bild AA

Kontrollera och rengöra sugkanalen

OBSERVERA

Skador på maskinen

Sugpartiklar som hår, leksaksdelar eller matrester kan blockera sugkanalen. Detta minskar sugeffekten och kan leda till skador på maskinen.

Kontrollera därför sugkanalen avseende blockeringar minst en gång i månaden och ta bort dem vid behov.

- Stänga av maskinen:
 - Tryck på Till-/Från-brytaren.

Bild N

- Ta bort dammbehållaren, förfiltret och finfiltret, se Rengöra förfilter, finfilter och dammbehållare
- Kontrollera och rengöra sugkanalen:
 - Håll maskinhuvudet på ett sådant sätt att det går att se in i sugkanalen utan hinder.
 - Om det finns sugpartiklar i den, ta bort dem försiktigt med en plast- eller trästäv.

Hänvisning

Använd inte vassa eller spetsiga föremål, detta för att undvika att skada backventilen.

Bild V

- Sätt tillbaka dammbehållaren, förfiltret och finfiltret på maskinen.

Rengöra frånluftsfiltret

OBSERVERA

Kortslutningsrisk

Maskinhuvudet innehåller elektriska komponenter.

Sänk inte ned frånluftsfiltret i vatten, och rengör det inte heller med fukt.

Hänvisning

Maskinen är utrustad med ett frånluftfilter för långvarigt bruk.

Rengör frånluftsfiltret minst en gång om året eller vid synlig nedsmutsning.

Byt ut ett skadat frånluftfilter.

- Stänga av maskinen:
 - Tryck på Till-/Från-brytaren.
- Ta av frånluftsfiltret:
 - Skruva loss och ta av frånluftsfilterlocket från maskinen.
 - Ta av frånluftsfiltret från locket.
- Rengöra frånluftsfiltret:

- Knacka försiktigt ur frånluftsfiltret eller, om det är kraftigt nedsmutsat, rengör det försiktigt tillsammans med locket med en mjuk trasa eller borste.

Bild AB

- Sätta i frånluftsfiltret:
 - Anslut frånluftsfiltret och locket tillsammans och skruva fast dem på maskinhuvudet. Kontrollera att filtret sitter rätt.

Rengöra det motordrivna golvmunstycket

- Stäng av maskinen.
 - Tryck på Till-/Från-brytaren.

Bild N

- Ta av golvmunstycket.

OBSERVERA

Kortslutningsrisk

Det motordrivna golvmunstycket innehåller elektriska komponenter.

Sänk inte ned det motoriserade golvmunstycket i vatten och rengör det inte heller med fukt.

- Rengör det motordrivna golvmunstycket.
 - Vrid frigöringen i riktning mot symbolen "Lås öppet" och ta av borstvalsen.

Bild AC

- Avlägsna smutsen, till exempel med en borste. Alla trassliga trådar eller hår kan försiktigt klippas av med sax.
 - Rengör borstöppningen försiktigt med en trasa eller en mjuk borste.
- För in borstrullen i borstöppningen och läs den genom att vrida den i riktning mot "lås"-symbolen. Kontrollera att filtret sitter rätt.

Bild AE

Rengöra mini-turbomunstycket

- Stäng av maskinen.
 - Tryck på Till-/Från-brytaren.

Bild N

- Ta bort miniturbomunstycket.

OBSERVERA

Kortslutningsrisk

Mini-turbomunstycket innehåller elektriska komponenter.

Sänk inte ner mini-turbomunstycket i vatten och rengör det inte med vätska.

- Rengör mini-turbomunstycket.
 - Lås upp borstrullen genom att trycka locket på borstrulle i sidled, dra sedan ned borstvalsen.
 - Avlägsna rester, t.ex. med en borste. Alla trassliga trådar eller hår kan försiktigt klippas av med sax.
 - Rengör borstöppningen försiktigt med en trasa eller en mjuk borste.
- För in borstrullen något snett i sidled i kåpan och tryck den sedan uppåt tills skyddet klickar på plats.

Bild AH

Hjälp vid störningar

Störningar har ofta enkla orsaker, som du kan åtgärda på egen hand med hjälp av översikten nedan. I tveksamma fall eller vid störningar som inte anges här, kontakta auktoriserad kundtjänst.

Hänvisning

- Kapitlet "LED-indikatorer" beskriver de LED-symboler som visas på maskinens display eller kan detekteras visuellt om det finns ett fel.
- Kapitlet "Funktionella störningar" beskriver störningar som kan upptäckas oberoende av LED-displayen.

LED-indikeringar

LED-symbol	Maskinens beteende	Orsak	Åtgärd
Batteri-LED-lampan lyser permanent orange.	Maskinen är på/suger.	Låg batterikapacitet (ca 30 %).	• Batteri måste laddas.
Batteri-LED-lampan lyser permanent rött.	Maskinen är på/suger.	Mycket låg batterikapacitet (ca 10 %).	• Batteri måste laddas snart.
Golvmunstyckes-LED:en lyser permanent rött.	Maskinen är på / golvmunstycket är inte igång.	Rengöringsvalsen är inte insatt eller inte korrekt insatt. och/eller rengöringsvalsen i golvmunstycket är blockerad.	• Sätt in rengöringsvalsen i golvmunstycket. • Ta bort rengöringsvalsen från golvmunstycket och rengör rengöringsvalsen och golvmunstycket eller ta bort igensättningar (t.ex. hår)
Varningssymbol-LED:en lyser permanent rött.	Stoppa maskinen och golvmunstycket Funktionen/maskinen kan inte slås på.	Det finns en blockering i maskinen (t.ex. i sugröret eller sugkanalen) / dammbehållaren är full / finfiltret är igensatt eller trasigt.	• Ta bort blockering/igensättning i inloppsmunstycke, sugkanal, tillbehör eller sugrör med ett lämpligt hjälpmedel. • Töm dammbehållaren. • Rengör filtret eller byt ut det mot ett nyttfilter.
Batteri-LED:en blinkar rött.		Batteriet är tomt.	• Ladda batteriet.
Filter-LED-lampan lyser permanent rött.	Stoppa maskinen och golvmunstycket Funktionen/maskinen kan inte slås på.	Finfiltret är inte isatt/inte korrekt isatt.	• Sätt i finfiltret/sätt i finfiltret korrekt.
LED-lampan för maskinfel lyser permanent orange.		Störning på dammgivaren, t.ex. på grund av hår, damm eller andra avlagringar.	• Stäng av och sätt på maskinen. • Vid ytterligare felmeddelande, kontrollera och rengör sugkanalen.
Temperatur-LED:en lyser permanent rött.		Batteriet/maskinen är överhettad eller underkyld.	• Stäng av maskinen och skilj den från strömtillförseln/batteriet. • Vänta tills batteritemperaturen/maskintemperaturen ligger inom normalområdet.
LED-lampan för batteri- och maskinfel lyser permanent rött.	Maskinen slutar ladda batteriet eftersom batteriet har en störning/maskinen stängs av.	Laddningskabeln/laddningsadaptern stöds inte eller är skadad eller det finns ett batterifel.	• Sätt i det laddade batteriet i maskinen. • Stäng av och sätt på maskinen.
LED-lampan för maskinfel lyser permanent rött.	Maskinen stoppar alla funktioner/maskinen kan inte slås på.	Det finns en störning.	• Stäng av och sätt på maskinen. • Om inget hittas kontaktar du KÄRCHERs kundtjänst.

Funktionella störningar

Fel	Orsak	Åtgärd
Sugkraften minskar	Finfiltret är smutsigt eller skadat. Sugkanalen är blockerad	• Rengör finfiltret eller byt ut mot ett nytt filter. • Kontrollera sugkanalen och ta bort blockeringen.
Maskinen startar inte	Batteriet är tomt.	• Ladda batteriet.

Fel	Orsak	Åtgärd
Batteriet laddas inte	Laddningskontakten/nätkontakten är inte korrekt ansluten.	● Anslut laddningskontakten/nätkontakten korrekt.
	Eluttaget är defekt.	● Kontrollera att eluttaget fungerar.
	Fel laddare används	● Kontrollera att rätt laddare används.
Laddningstiden har ändrats	Användning av en USB-kabel (typ C) eller laddare utanför leveransomfattningen.	● För en angiven laddningstid, använd USB-kabel (typ C)/laddare från leveransomfattningen.
Det går inte att sätta i dammbehållaren.	Filterenheten är inte komplett.	● Kontrollera om filterenheten (för- och finfilter) är komplett.
Onormalt motorljud	Tillbehöret, insugsöppningen på dammbehållaren eller sugrören är blockerade.	● Avhjälp blockeringen med ett lämpligt hjälpmedel.

Tekniska data

Elanslutning		
Märkspänning batteri	V	25,2 - 25,9
Märkeffekt	W	350
Typ av batteripaket	Li-ION	
Märkkapacitet (enligt IEC/EN 61960)	Ah	2,35
Laddarens märkspänning	V	100 - 240
Frekvens	Hz	50 - 60
USB-C-laddare:		
Modell	HX20WPD-C001-AG	
Antal batterier som ska laddas	1	
Förvaringsstation med laddare:		
Artikelnummer	9.759-858.0	
Antal batterier som ska laddas	1	
Laddningstid vid helt urladdat batteri med USB-C-laddare	min	240
Laddningstid vid helt urladdat batteri med laddningsstation	min	180
Laddningstid vid helt urladdat batteri med laddningsstation och insatt batteri	min	360
Skyddsklass		II

Effektdata maskin		
Behållarinnehåll	l	0,8
Drifttid med full batteriladdning med golvmunstycke eco//Auto/Boost	min	45/*30/10
Ljudeffektsnivå L_{WA}	dB(A)	<78
Mått och vikter		
Vikt (med batteri, utan tillbehör)	kg	1.9

* Beroende på nedsmutsningsgraden.
Med förbehåll för tekniska ändringar.

Sisältö

Yleisiä ohjeita	71
Määräystenmukainen käyttö	71
Ympäristönsuojelu	71
Lisävarusteet ja varaosat	72
Takuu	72
Toimituksen sisältö	72
Laturi	72
Laitekuvaus	72
Seinäpidikkeen asennus	73
Lataustoiminnolla varustetun vapaasti seisovan säilytysaseman asennus	73
Käyttöönotto	73
Käyttö	74
Varusteiden käyttö	74
Kuljetus	75
Varastointi	75
Hoito ja huolto	75
Ohjeet häiriötilanteissa	76
Tekniset tiedot	78

Yleisiä ohjeita



Lue ennen laitteen ensimmäistä käyttöä tämä alkuperäinen käyttöohje, mukana toimitetut turvallisuusohjeet akkuimuria varten ja akkupaketin mukana toimitetut turvallisuusohjeet. Menettele niiden mukaisesti. Säilytä molemmat vihkoset myöhempää käyttöä tai seuraavaa omistajaa varten.

Määräystenmukainen käyttö

- Käytä laitetta vain yksityisissä kotitalouksissa.
- Laite on tarkoitettu yksinomaan kuivien pintojen puhdistamiseen
- Määräystenvastaista käyttöä on:
 - Ihmisten, eläinten, kasvien tai päällä olevien vaatteiden imuointi.
 - Veden tai muiden nesteiden imuointi.
 - Hehkuvan tuhkan, hiilen, savukkeiden tai muiden syttyvien tai helposti syttyvien aineiden imuointi.
 - Käyttö räjähtävien tai helposti syttyvien aineiden läheisyydessä.

Ympäristönsuojelu



Pakkausmateriaalit ovat kierrätettäviä. Hävitä pakkaukset ympäristöä säästäten.



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät arvokkaita kierrätettäviä materiaaleja tai rakenneosia kuten paristoja, akkuja tai öljyjä, jotka väärin

käsiteltyinä tai väärin hävitettyinä voivat aiheuttaa mahdollisia vaaroja ihmisten terveydelle ja ympäristölle. Nämä rakennneosat ovat kuitenkin välttämättömiä laitteen asianmukaisen toiminnan vuoksi. Tällä symbolilla merkittyä laitteita ei saa hävittää kotitalousjätteinä.

Sisältöaineita koskevia ohjeita (REACH)

Päivitettyjä tietoja ainesosista löytyy osoitteesta: www.kaercher.de/REACH

Lisävarusteet ja varaosat

Käytä vain alkuperäisiä lisävarusteita ja alkuperäisiä varaosia, sillä ne varmistavat laitteen turvallisen ja häiriötömän käytön.

Tietoja lisävarusteista ja varaosista löytyy osoitteesta www.kaercher.com.

Takuu

Jokaisessa maassa ovat voimassa vastaavan myyntiyhtiömme julkaisemat takuuehdot. Korjaamme laitteesasi mahdollisesti ilmenevät häiriöt takuuaian kuluessa maksutta, jos häiriöiden syynä ovat olleet materiaali- tai valmistusvirheet. Takuutapauksessa pyydämme ottamaan yhteyttä ostotositteen kanssa jälleenmyyjään tai lähimpään valtuutettuun asiakaspalveluun.

(osoite, katso takasivu)

Lisätietoja takuutiedoista (jos saatavilla) on Kärcherin paikallisen verkkosivuston palvelualueella kohdassa "Lataukset".

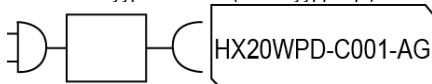
Toimituksen sisältö

Laitteen toimituksen sisältö on kuvattu pakkauksessa. Tarkasta laitetta pakkauksesta purkaessasi pakkauksen sisällön täydellisyys. Jos lisävarusteita puuttuu tai havaitset kuljetusvahinkoja, ilmoita tästä jälleenmyyjälle.

Laturi

VAROITUS • Lataa laite vain mukana toimitetulla alkuperäisellä laturilla tai jollakin KÄRCHERin hyväksymällä laturilla.

- Laitteen tyyppiin mukaan (katso tyyppikilpi):



HUOMIO • Akku on asetettava hyvin ilmastoidulle alueelle latauksen ajaksi.

HUOMIO • Ota huomioon mukana toimitetut turvallisuusohjeita akkupakettia varten.

Laitekuvas

Laitteen toimituksen sisältö (mallikohtainen) on kuvattu pakkauksessa. Näissä käyttöohjeissa kuvataan kaikki mahdolliset vaihtoehdot.

Kuvat, katso kuvasivu.

Kuva A

- ① LED-näytöllä varustettu käyttökenttä
- ② Pälle/pois-kytkin
- ③ Vasen valintapainike
- ④ Oikea valintapainike

- ⑤ Käynnistys-/taukopainike
- ⑥ Lämpötilan LED
- ⑦ Akun LED
- ⑧ Suodattimen LED
- ⑨ eco! tilan LED
- ⑩ Automaattitilan LED
- ⑪ Boost-tilan LED
- ⑫ Lattiasuuttimen LED
- ⑬ Varoitussymbolin LED "imukanava tukossa"
- ⑭ Laitevikailmoituksen LED
- ⑮ Kahva
- ⑯ Hienosuodatin
- ⑰ Esisuodatin
- ⑱ Pölysäiliön suojuskansi lukituksen avauspainikkeella
- ⑲ Pölysäiliö
- ⑳ Pölysäiliön bajonettilukitus
- ㉑ Imuyhde
- ㉒ Vipu suodatinpuhdistustoimintoa varten
- ㉓ Poistoilmasuodattimen suojus
- ㉔ Akkupaketti, jossa:
- ㉕ Lukituksen avauspainike
- ㉖ LED-merkkivalo
- ㉗ Latausliitäntä USB-pistokkeelle
- ㉘ Mootorikäyttöinen lattiasuutin, yleisharjalla ja LED-valaistus
- ㉙ ** Imuputki
- ㉚ Rakosuutin
- ㉛ Kalusteharja
- ㉜ ** Seinäpidike
- ㉝ ** Miniturbosuutin
- ㉞ ** Kalustesuulake
- ㉟ ** Varustepidike imuputkessa
- ㊱ ** Joustava jatkoletku
- ㊲ ** Taipuisa imuputki
- ㊳ ** Säilytysasema lataustoiminnolla
- ㊴ ** Latauskaapeli (USB-C)
- ㊵ ** Laturi (USB-C)
- ㊶ Hienosuodatin
- ㊷ Esisuodatin

** valinnaiset

Seinäpidikkeen asennus

Toimitukseen sisältyy seinäpidike sekä ruuvit ja vaarnat pölynimurin asennusmukaista säilytystä varten.

Huomautus

Asenna seinäpidike sopivaan paikkaan mukana toimitetuilla ruuveilla ja vaarnoilla.

Laitteen turvallisen säilytyksen varmistamiseksi tulee ylempi ruuvikiinnitys sijoittaa n. 1,0 metriä lattiasta, lattiasuulakkeen tulee tässä olla lattialla.

Kuva G

HUOMIO

Esinevahinkoja virheellisen asennuksen johdosta

Virheellinen asennus voi vaurioittaa sekä laitetta että myöskin lattiapäällystettä, jos laite putoaa.

Käytä seinäasennukseen soveltuvaa asennustyökalua. Ota kiinnityselementtien valinnassa huomioon laitteen paino ja kiinnityskohdan kantokyky.

VAROITUS

Sähköiskun ja loukkaantumisen vaara

Varmista, että asennusalueen ympärillä olevassa seinässä ei ole mitään sähkökaapeleita, vesi- tai kaasuputkia.

Huomautus

Seinäpidikkeessä voidaan säilyttää laitteen lisäksi säilyttää myös varusteita (esim. kalustesuulake, rakosuulake).

Kuva I

Lataustoiminnolla varustetun vapaasti seisovan säilytysaseman asennus

Vapaasti seisova säilytysasema mahdollistaa samanlaisen latauksen laitteessa olevalla akulla ja lisäakulla, joka työnnetään akun kiinnityskiskoon.

Lisäksi säilytysasema toimii varusteiden kiinnityskohtana.

Huomautus

Seinään kiinnittäminen ei ole välttämätöntä.

- Ohjaa säilytysaseman pidikkeessä oleva verkko-kaapeli alemman asemalevyn aukon läpi.
- Kiinnitä pidike asemalevyyn; sen tulee tässä kuuluvasti lukittua.
- Kiinnitä verkkokaapeli viemällä se asemalevyn alapuolella kiinnittimen läpi. Verkkokaapelin suunta voidaan valita tarpeen tai pistorasian sijainnin mukaan.

Kuva H

- Aseta laite akkuineen pidikkeeseen ja varmista, että se on tiukasti kiinni.
- Työnnä toinen akku kiinnityskiskoon.
- Yhdistä verkkopistoke pistorasiaan. Akun lataus alkaa.

Kuva L

HUOMIO

Loukkaantumis- tai omaisuusvahinkojen vaara

Jos lataustoiminnolla varustettu säilytysasema sijoitetaan epäsuotuisaan paikkaan (esim. keskelle huonetta), siihen voi kompastua ja samalla loukata itsensä ja/tai laite voi vaurioitua kaatumisen seurauksena. Sijoita laite ja säilytysasema turvalliseen, rauhalliseen paikkaan (esim. seinän viereen, nurkkaan).

Käyttöönotto

Varusteiden asennus

Huomautus

Moottoroitua lattiasuutinta käyttää myös sen oma integroitu moottori, ja se on siksi aina yhdistettävä suoraan kädessä pidettävään laitteeseen tai imuputkeen virransyötön varmistamiseksi.

Kaikkia muita lisävarusteita voidaan käyttää myös suoraan kädessä pidettävän laitteen tai imuputken kanssa ulottuvuuden lisäämiseksi.

- Työnnä imuputkea pölysäiliön imuhyteeseen, kunnes se napsahtaa kuuluvasti paikoilleen.

- Paina lukituksen poistonäppäintä ja vedä imuputki pois imuhyteestä.

Kuva B

- Työnnä moottoroitua lattiasuutinta imuputkeen, kunnes se napsahtaa kuuluvasti paikoilleen.

- Paina lukituksen poistonäppäintä ja vedä moottoroitu lattiasuutin imuputkesta.

Kuva C

- Työnnä lisäarvikkeet, kuten rakosuulake pölysäiliön tai imuputken imuhyteeseen, kunnes ne napsahtavat napsahtaa kuuluvasti paikoilleen.

Kuva D

Akun asettaminen paikalleen

HUOMIO

Likaiset koskettimet

Vaurioita laitteessa ja akussa

Tarkasta ennen käyttöä, onko akun kiinnityskohdassa ja koskettimissa likaa, ja tarvittaessa puhdista ne.

Huomautus

Käytä vain täysin ladattuja akkuja.

1. Työnnä akku kiinnityskohtaan, kunnes se lukittuu kuuluvasti.

Kuva E

Akun irrottaminen

VAROITUS

Tahaton käynnistyminen

Loukkaantumisvaara

Poista akku laitteesta ennen huolto- tai hoitotöitä tai jos laitetta ei aiota käyttää pitkempään aikaan.

1. Paina vapautuspainiketta.
2. Poista akku laitteesta.

Kuva F

Lataa akku

HUOMIO

Käytä vain KÄRCHER Battery Power -akkupaketteja nimellisjännitteellä 28 V.

Huomautus

Laite toimitetaan ilman täyteen ladattua akkupakettia. Lataa akkupaketti täyteen ennen ensimmäistä käyttöönottoa.

Ota huomioon mukana toimitetut turvallisuusohjeet akkupakettia ja akkuimuria varten.

Huomautus

Käytettäessä kaupoista saatavaa USB-pistoketta (tyyppi C) tai laturia (ei kuulu laitteen toimitussisältöön), latausaika voi poiketa käyttöohjeessa ilmoitetusta latausajasta tehosta riippuen.

Huomautus

Akkupaketin voi ladata laitteella, erikseen tai lataustoiminnolla varustetun säilytysaseman kautta

1. Akkpaketinn lataus laitteessa (esim. laite on seinäpidikkeessä) tai akku erikseen:
 - Aseta latauskaapelin molemmat USB-C-pistokkeet akun ja laturin latausliitäntään. Työnnä laturi pistorasiaan.

Kuva K

2. Laite on lataustoiminnolla varustetussa säilytysasemassa ja/tai akku on akun kiinnityskiskon takaosassa:

- Lataus, katso luku *Lataustoiminnolla varustetun vapaasti seisovan säilytysaseman asennus.*

Kuva L

3. Lataus ilmaistaan LED-merkkivaloilla:
 - LED-merkkivalo vilkkuu latauksen aikana vihreänä.
4. Kun laite on ladattu täyteen, LED-merkkivalo akus-palaa jatkuvasti vihreänä 1 minuutin ajan ja sammutuu sitten.
 - Akku-LED näytössä palaa jatkuvasti vihreänä. LED sammuu 5 minuutin kuluttua.

Kuva M

5. Irrota molemmat latauskaapelin USB-C-pistokkeet akun ja laturin latausliitäntästä.
6. Irrota USB-C-laturi tai verkkopistoke lataustoiminnolla varustetun säilytysaseman pistorasiasta.
7. Irrota laite seinäpidikkeestä tai säilytysasemasta ja aseta akku laitteeseen, katso luku *Akun asettaminen paikalleen.*
 - Laite on käyttövalmis.

Käyttö

Imurointi

HUOMIO

Laitteaurioita

Jos suodattimia tai pölysäiliötä ei ole asetettu tai jos niitä ei ole asetettu oikein, laite ei välttämättä toimi oikein tai se voi vaurioitua.

Käytä laitetta vain, kun kaikki suodattimet ja pölysäiliö on asetettu oikein.

Vialliset suodattimet ja sellaiset suodattimet, joita ei voi enää puhdistaa, on vaihdettava.

Huomautus

Välitöntä, ilman lisälaitteita tapahtuvaa käsi-imurointia varten voidaan laitetta käyttää myös imuyhteellä.

1. Tarvittavien varusteiden asennus, katso luku *Varusteiden asennus.*

Huomautus

Varusteiden nopeaan vaihtamiseen imuroinnin aikana voidaan imuputkeen kiinnittää varustepidike, ja sen jälkeen kiinnittää siihen tarvittavat varusteet.

Kuva J

2. Kytke laite päälle:
 - Paina päälle/pois-kytkintä.

Kuva N

Huomautus

Kun laite kytketään päälle, imuteho on aina automaattitilassa (teho 2).

Huomautus

Laitteessa on älykäs liian tunnistus. Automaattisen imutehonsäädön ansiosta laite voi automaattikäytöllä mukautua liikkeisyyteen ja työskennellä tehokkaasti ja energiaa säästävästi.

3. Säädä tarvittaessa imutehoa käyttökentästä valintapainikkeilla oikealle tai vasemmalle (esim, Boost-tilaa varten).

Kuva O

4. Keskeytä työ käynnistys/tauko -painikkeella.

Kuva P

Huomautus

Ohje Laitteessa on 3 imutehoa:

1. *ecol-Modus: Pienten pölymäärien puhdistamiseen.*
2. *Automaattitila Päivittäiseen puhdistukseen.*
 - Laite säättää tehoa automaattisesti likaantumisas-teen mukaan.
3. *Tehotila: Maksimiteho tehokkaaseen puhdistukseen (tällä imutehosäädöllä akku tyhjenee nopeammin kuin muilla säädöillä).*

Käytön lopettaminen

HUOMIO

Laitteaurioita

Jos imuroinnin esisuodatinta ja hienosuodatinta ei puhdisteta säännöllisesti tai jos pölysäiliötä ei tyhjennetä, imuteho heikkenee ja laite voi rikkoutua.

Puhdista hienosuodatin jokaisen työn jälkeen tai vähintään 1 kerran viikossa käyttämällä suodattimen puhdistustoimintoa.

Tyhjennä pölysäiliö jokaisen puhdistuksen jälkeen.

Pyyhi pölysäiliö kuivalla liinalla puhtaaksi.

Jos likaantuminen on voimakasta, katso luku Esisuodattimen, hienosuodattimen ja pölysäiliön puhdistus

Huomautus

Laite on varustettu suodattimen puhdistustoiminnolla.

Siirtämällä vipua puolelta toiselle hienojakoinen pöly poistetaan suodattimesta ilman kosketusta.

1. Kytke laite pois päältä.
 - Paina päälle/pois-kytkintä.

Kuva N

2. Poista imuputki tai lisätarvike.
3. Käytä suodattimen puhdistustoimintoa siirtämällä vipua puolelta toiselle n. 3 kertaa.

Kuva Q

4. Tyhjennä pölysäiliö.

- Paina lukituksen avauspainiketta. Pölysäiliön luukku avautuu.

- Tyhjennä pölysäiliö roskakoriin.

Kuva R

5. Sulje painamalla pölysäiliön luukkaa ylöspäin, kunnes se lukittuu paikoilleen.

6. Poista pölysäiliö ja puhdista se kuivalla liinalla.

Huomautus

Jos likaantuminen on voimakasta, katso luku Esisuodattimen, hienosuodattimen ja pölysäiliön puhdistus.

7. Kiinnitä laite seinäpidikkeeseen tai säilytysasemaan.

Kuva G

Kuva L

8. Säilytä varusteita seinäpidikkeessä tai säilytysasemassa.

Kuva I

9. Laitteen lataus, katso luku *Lataa akku*

Varusteiden käyttö

Yleiset käyttöohjeet

- Laitteen pakkauksessa on esitetty, mitkä lisävarusteet sisältyvät toimitukseen.
- Pakkaukseen sisällyttämiä lisävarusteita voi hankkia KÄRCHER-jälleenmyyjältä tai osoitteesta www.kaercher.com.
- Testaa lisävaruste huomaamattomalla alueella, ennen kuin käytät sitä herkälle alueelle.
- Noudata valmistajan puhdistusohjeita.

Moottoroitu monitoimilattiasuutin LEDillä

Koville lattioille ja matoille.

Moottoroitu lattiasuutin irrottaa maton kuituihin juuttuneen lian erityisen tehokkaasti. Harjarulla voidaan irrottaa lattiasuuttimesta puhdistusta varten (esim. takertuneet hiukset).

Saumasuutin

Reunoille, liitoksille, pattereille ja alueille, joihin on vaikea päästä.

Kalusteharja

Huonekalujen ja herkkien pintojen hellävaraiseen ja perusteelliseen puhdistukseen, pölyn pyyhkimiseen kirjoista, auton tuuletusaukoista tms.

Miniturbosuutin

Poistaa tehokkaasti lemmikkieläinten karvat ja pölyhiukaset pehmustetuista huonekaluista, patjoista ja muista pehmeistä pinnoista. Pyörivä pyöröharja kerää jopa hienoisimmat karvat.

Kalustesuulake

Tekstiilipintojen kuten sohvien, nojatuolien, patjojen, auton istuimien jne. puhdistamiseen.

Taivutettava imuputki

Taivutettava nivel mahdollistaa puhdistuksen huonekalujen alta ja vaikeasti saavutettavista paikoista. Taivutusominto aktivoidaan painamalla lukituksen avauspainiketta imuputken takaosassa.

Varustepidike

Käytännöllinen säilytys ja nopea pääsy käsisuuttimiin. Kiinnität varustepidike imuputkeen ja työnnä varustee kiinni (esim. rakosuulake).

Joustava jatkoletku

Pidennyksen ja joustavuuden ansiosta vaikeapääsyiset alueet, kuten esim. autossa, voidaan saavuttaa ja puhdistaa.

Kuljetus

Akku on tarkastettu vastaavien kansainvälisten kuljetusta koskevien määräysten mukaisesti ja akun voi jättää kuljetettavaksi/lähetettäväksi.

Varastointi

HUOMIO

Kosteus ja kuumuus

Vaurioitumisvaara

Säilytä akkuja vain kuivissa sisätiloissa, missä on alhainen ilmastokosteus ja lämpötila alle 20 °C.

Hoito ja huolto

Esisuodattimen, hienosuodattimen ja pölysäiliön puhdistus

HUOMIO

Laitteaurioita

Jos esisuodatinta ja hienosuodatinta sekä pölysäiliötä ei puhdisteta säännöllisesti, imuteho heikkenee ja laite voi rikkoutua.

Puhdista esisuodatin ja hienosuodatin sekä pölysäiliö vähintään kerran kuukaudessa.

Pölysäiliö ja esisuodatin voidaan puhdistaa juoksevan veden alla tai kostealla liinalla.

Koputtele hienosuodatinta ja puhdista se pehmeällä harjalla tai liinalla.

Huomautus

Pölysäiliötä ei saa pestä astianpesukoneessa.

Huomautus

Vaihda hienosuodatin, jos se on näkyvästi vaurioitunut tai 6 kuukauden välein.

Huomautus

Pölysäiliön on oltava tyhjä ennen puhdistusta.

Huomautus

Helpomman käsittelyn vuoksi voidaan akku poistaa myös laitepäästä puhdistuksen ajaksi.

1 Laitteen kytkeminen pois päältä:

- Paina päälle/pois-kytkintä.

Kuva N

2 Pölysäiliön poistaminen:

- Pidä pölysäiliötä alhaalta kiinni ja avaa bajonettilukitus kääntämällä "lukko auki" -symbolin suuntaan.

Kuva S

3 Hienosuodattimen ja esisuodattimen poistaminen:

- Avaa esisuodattimen lukitus kiertämällä vastapäivään ja poista esisuodatin.

Kuva T

- Vedä hienosuodatinta alaspäin.

HUOMIO

Laitteaurioita

Jos laitetta käännetään 180 astetta suodattimen puhdistusta varten (hienosuodatin osoittaa ylöspäin), voi hienoa pölyä pudota moottorin alueelle ja vaurioittaa laitetta.

Pidä laitetta aina alaspäin, kun puhdistat/poistat hienosuodatinta.

Kuva U

4 Tarkasta imukanava jäämien varalta ja puhdista tarvittaessa, katso *Imukanavan tarkastus ja puhdistus*

Kuva V

5 Esisuodattimen ja hienosuodattimen esipuhdistus.

- Mahdolliset sotkeutuneet kuidut tai hiukset voidaan leikata varovasti pois saksilla.
- Koputtele esisuodatin ja hienosuodatin varovasti puhtaaksi roskakorin yläpuolella.

Kuva W

- Puhdista sitten hienosuodatin pehmeällä harjalla tai liinalla.

Huomautus

Jotta hienosuodattimen toimintakyky ei heikkene, älä puhdista suodatinta vedellä.

Kuva X

6 Puhdista esisuodatin ja pölysäiliö vedellä tai kostealla liinalla, anna sen jälkeen täysin kuivua.

Kuva Y

HUOMIO

Terveydellinen vaara

Esisuodattimet/pölysäiliöt, joita ei ole asetettu täysin kuivana laitteeseen, voivat olla itiöiden ja homesienien lisääntymispaikkoja.

Kiinnitä huomiota siihen, että esisuodatin/pölysäiliö on täysin kuiva sitä asetettaessa.

7 Aseta esisuodatin ja hienosuodatin paikoilleen.

- Kun asetat hienosuodattimen paikalleen, varmista, että suodatinlamellit ovat oikein paikallaan suodattimen pidikkeessä.

Kuva Z

- Kiinnitä esisuodatin kääntämällä sitä myötäpäivään. Tarkasta oikea asento.
- Aseta pölysäiliö laitteeseen ja käännä sitä "lukko kiinni" -symbolin suuntaan. Tarkasta oikea asento.

Kuva AA

Imukanavan tarkastus ja puhdistus

HUOMIO

Laitevaurioita

Imuhiukkaset, kuten hiukset, leluosat tai ruoanjäämät voivat tukkia imukanavan. Tämä vähentää imutehoa ja voi johtaa vaurioihin laitteessa.

Tarkasta siksi imukanava tukosten varalta vähintään kerran kuukaudessa ja poista ne tarvittaessa.

- 1 Laitteen kytkeminen pois päältä:

- Paina päälle/pois-kytkintä.

Kuva N

- 2 Poista pölysäiliö, esisuodatin ja hienosuodatin, katso *Esisuodattimen, hienosuodattimen ja pölysäiliön puhdistus*

- 3 Imukanavan tarkastus ja puhdistus:

- Pidä laitepäästä siten, että voit katsoa imukana-vaan esteettä.
- Jos imuhiukkasia on, poista ne varovasti muovitai puutikulla.

Huomautus

Älä käytä teräväreunaisia tai teräviä esineitä, jotta taikaisuventtiili ei vaurioitu.

Kuva V

- 4 Kiinnitä pölysäiliö, esisuodatin ja hienosuodatin takaisin laitteeseen.

Poistoilmasuodattimen puhdistaminen

HUOMIO

Oikosulkuvaara

Laitepää sisältää sähköisiä rakenneosia

Älä upota poistoilmasuodatinta veteen tai puhdista kostealla liinalla.

Huomautus

Laite on varustettu pitkän ajan poistoilmasuodattimella. Puhdista poistoilmasuodatin vähintään kerran vuodessa tai kun se on näkyvästi likainen.

Vaihda vaurioitunut poistoilmasuodatin.

- 1 Laitteen kytkeminen pois päältä:

- Paina päälle/pois-kytkintä.

Kuva N

- 2 Poistoilmasuodattimen irrottaminen:

- Irrota poistoilmasuodattimen suojus laitteesta ja poista.
- Poista poistoilmasuodatin suojuksesta.

- 3 Poistoilmasuodattimen puhdistaminen:

- Koputtele poistoilmasuodatin varovasti puhtaaksi tai jos se on erittäin likainen, puhdista se yhdessä suojuksen kanssa varovasti pehmeällä liinalla tai harjalla.

- **Kuva AB**

- 4 Poistoilmasuodattimen asettaminen:

- Työnnä poistoilmasuodatin ja suojus toisiinsa ja ruuvaa kiinni laitteen päähän. Tarkasta oikea asento.

Moottoroidun lattiasuuttimen puhdistaminen

1. Kytke laite pois päältä.

- Paina päälle/pois-kytkintä.

Kuva N

2. Poista lattiasuutin.

HUOMIO

Oikosulkuvaara

Oikosulun vaara Moottoroitu lattiasuutin sisältää sähköisiä rakenneosia

Älä upota moottoroitua lattiasuutinta veteen tai puhdista sitä kostealla liinalla.

3. Puhdista moottoroitu lattiasuutin.

- a Työnnä lukituksen avauspainiketta "lukko auki" -symbolin suuntaan ja poista harjarulla.

Kuva AC

- b Poista lika esimerkiksi harjalla. Mahdolliset sotkeutuneet langat tai karvat voidaan leikata varovasti pois saksilla.

- c Puhdista harjan aukko varovasti liinalla tai pehmeällä harjalla.

Kuva AD

- d Aseta harjarulla harja-aukkoon ja lukitse se käntämällä sitä "Lukko kiinni" -symbolin suuntaan. Tarkasta oikea asento.

Kuva AE

Miniturbosuuttimen puhdistaminen

1. Kytke laite pois päältä.

- Paina päälle/pois-kytkintä.

Kuva N

2. Poista miniturbosuutin.

HUOMIO

Oikosulkuvaara

Miniturbosuutin sisältää sähkökomponentteja.

Älä upota miniturbosuutinta veteen äläkä käytä märkäpuhdistusmenetelmiä.

3. Puhdista miniturbosuutin.

- a Avaa harjarullan lukitus työntämällä harjarullan suojusta sivusuunnassa sisään ja vedä sitten harjarullaa alaspäin.

Kuva AF

- b Poista jäämät esimerkiksi harjalla. Mahdolliset sotkeutuneet langat tai karvat voidaan leikata varovasti pois saksilla.

- c Puhdista harjan aukko varovasti liinalla tai pehmeällä harjalla.

Kuva AG

- d Työnnä harjarullaa hieman vinosti sivuun kotelossa ja paina sitten ylöspäin, kunnes suojus lukittuu.

Kuva AH

Ohjeet häiriötilanteissa

Häiriöillä on usein yksinkertaisia syitä, jotka voit itse poistaa seuraavan yleiskatsauksen avulla. Ota yhteys valtuutettuun asiakaspalveluun epäselvissä tapauksissa tai jos häiriöitä ei ole tässä mainittu.

Huomautus

- Luvussa "LED-näytöt" kuvataan ne LED-symbolit, jotka ilmestyvät laitteen näyttöön tai jotka voidaan visuaalisesti havaita, kun jokin häiriö ilmenee.
- Luvussa "Toiminnalliset häiriöt" kuvataan ne häiriöt, jotka voidaan havaita LED-näytöstä riippumatta.

LED-näytöt

LED-symboli	Laitteen käyttäytyminen	Syy	Poistaminen
Akun LED palaa jatkuvasti oranssina.	Laite on päällä/imuroi.	Akun kapasiteetti alhainen (n. 30 %).	Akku on ladattava.
Akun LED palaa jatkuvasti punaisena.	Laite on päällä/imuroi.	Akun kapasiteetti erittäin alhainen (n. 10 %).	Akku on pian ladattava.
Lattiasuuttimen LED palaa jatkuvasti punaisena.	Laite on päällä/lattiasuutin ei toimi	Puhdistustelaa ei ole asetettu tai sitä ei ole asetettu oikein. ja/tai lattiasuuttimen puhdistustelaa on juuttunut.	- Aseta puhdistustelaa lattiasuuttimeen. - Irrota puhdistustelaa lattiasuuttimesta ja puhdista puhdistustelaa ja lattiasuutin tai poista tukos (esim. hiukset).
Varoitussymbolin LED palaa jatkuvasti punaisena.	Laite ja lattiasuutin lopettavat toiminnon/laitetta ei voi kytkeä päälle.	Laitteessa on juuttuminen (esim. imuputkessa tai imukanavassa)/pölysäiliö on täynnä hienosuodatin on tukossa tai rikkoutunut.	- Poista juuttuminen/tukos imuyhteessä, imukanavassa, varusteissa tai imuputkessa soveltuvala työkalulla. - Tyhjennä pölysäiliö. - Puhdista suodatin tai vaihda se uuteen suodattimeen.
Akun LED vilkkuu punaisena.		Akku on tyhjä.	Lataa akku.
Suodattimen LED palaa jatkuvasti punaisena.	Laite ja lattiasuutin lopettavat toiminnon/laitetta ei voi kytkeä päälle.	Hienosuodatinta ei ole asetettu/sitä ei ole asetettu oikein.	Aseta hienosuodatin/asetta hienosuodatin oikein.
Laittevikailmoituksen LED palaa jatkuvasti oranssina.		Häiriö pölyanturissa esim. hiusten, pölyn tai muiden kerrostumien takia.	- Kytke laite pois ja päälle. - Jos virheilmoitus jatkuu, tarkasta ja puhdista imukanava.
Lämpötilan LED palaa jatkuvasti punaisena.		Akku/laite on ylikuumentunut tai alijäähtynyt.	- Kytke laite pois päältä ja irrota virransyötöstä/akusta. - Odota, kunnes akun lämpötila/laitteen lämpötila on jälleen normaali-alueella.
Akku- ja laitevikailmoituksen LED palaa jatkuvasti punaisena.	Laite lopettaa akun lataamisen, koska akussa on häiriö/laite kytkeytyy pois päältä.	Latauskaapelia/latausadapteria ei tueta tai ne ovat vaurioituneet tai akussa on vika.	- Aseta ladattu akku laitteeseen. - Kytke laite pois ja päälle.
Laittevikailmoituksen LED palaa jatkuvasti punaisena.	Laite lopettaa kaikki toiminnot/laitetta ei voi kytkeä päälle.	Siinä on häiriö.	- Kytke laite pois ja päälle. - Jos mitään ei löydy, ota yhteyttä KÄRCHER-asiakaspalveluun.

Toiminnalliset häiriöt

Virhe	Syy	Korjaus
Imuteho laskee	Hienosuodatin on likaantunut tai vaurioitunut. Imukanava on tukossa.	- Puhdista hienosuodatin tai vaihda se uuteen hienosuodattimeen. - Tarkasta imukanava ja poista tukos.
Laite ei käynnisty	Akku on tyhjä.	Lataa akku.
Akkua ei ladata	Latauspistoketta/verkkopistoketta ei ole oikein yhdistetty.	Yhdistä latauspistoke/verkkopistoke oikein.
	Pistorasia on viallinen.	Tarkasta toimiiko pistorasia.
	Käytetään väärää laturia	Tarkasta, käytetäänkö oikeaa laturia.
Latausaika on muuttunut	Toimitukseen kuulumattoman USB-kaapelin (tyyppi C) tai laturin käyttö.	Käytä ilmoitettua latausaikaa varten toimitukseen sisältyvää USB-kaapelia (tyyppi C)/laturia.

Virhe	Syy	Korjaus
Pölysäiliötä ei voi asettaa.	Suodatinyksikkö ei ole täydellinen.	Tarkasta, että suodatinyksikkö (esisuodatin ja hienosuodatin) on täydellinen.
Epänormaali moottorin melu	Lisävarusteet, pölysäiliön imuaukko tai imuputket ovat tukossa.	Poista tukos soveltuvalla apuvälineellä.

Tekniset tiedot			
Sähköliitäntä			
Akun nimellisjännite	V	25,2 - 25,9	
Nimellisteho	W	350	
Akun tyyppi		Li-ION	
Nimelliskapasiteetti (IEC/EN 61960 mukaan)	Ah	2,35	
Latauslaitteen nimellisjännite	V	100 - 240	
Taajuus	Hz	50 - 60	
USB-C-laturi			
Malli	HX20WPD-C001-AG		
Ladattavien akkujen määrä		1	
Säilytysasema ja laturi:			
Tuotenumero	9.759-858.0		
Ladattavien akkujen määrä		1	
Latausaika USB-C-laturilla, kun akku on täysin tyhjentynyt	min	240	
Latausaika latausasemalla, kun akku on täysin tyhjentynyt	min	180	
Latausaika paikoilleen asetetulla akulla latausasemalla, kun akku on täysin tyhjentynyt	min	360	
Suojaluokka		II	

Laitteen tehotiedot			
Säiliön tilavuus	l	0,8	
Käyttöaika täydellä akkulatauksella ja lattiasuuttimella ecoII/Auto/Boost	min	45/*30/10	
Äänen tehotaso L _{WA}	dB(A)	<78	
Mitat ja painot			
Paino (akun kanssa, ilman varusteita)	kg	1.9	

* Riippuen likaantumistasesta. Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään.

Indhold	
Generelle merknader.....	78
Forskriftsmessig bruk	78
Miljøvern	78
Tilbehør og reservedeler	78
Garanti.....	78
Leveringsomfang.....	79
Lader	79
Apparatbeskrivelse	79
Montere veggbraketten	79

Montere frittstående oppbevaringsstasjon med ladefunksjon	80
Igangsetting.....	80
Drift.....	81
Bruk af tilbehør.....	81
Transport.....	82
Lagring	82
Stell og vedlikehold	82
Hjelp ved feil.....	83
Tekniske data.....	84

Generelle merknader




Før du tar i bruk apparatet første gang, må du lese denne originale bruksanvisningen, de vedlagte sikkerhetsanvisningene for den batteridrevne støvsugeren og de vedlagte sikkerhetsanvisningene for batteripakken. Følg disse instruksene.

Oppbevar begge heftene til senere bruk eller for annen eier.

Forskriftsmessig bruk

- Apparatet skal kun brukes til private formål.
- Apparatet er kun ment for rengjøring av tørre overflater
- Ikke-forskriftsmessig bruk inneholder:
 - Suging på mennesker, dyr, planter eller klær på kroppen.
 - Oppsuging av vann eller andre væsker.
 - Oppsuging av glødende aske, kull, sigaretter eller andre brennbare eller lett antennelige stoffer.
 - Bruk i nærheten av eksplosive eller meget brannfarlige stoffer.

Miljøvern



Materialet i emballasjen kan resirkuleres. Kvitt deg med emballasjen på en miljøvennlig måte.



Elektriske og elektroniske apparater inneholder verdifulle resirkulerbare materialer og ofte deler som batterier, batteripakker eller olje. Disse kan utgjøre en potensiell fare for helse og miljø ved feil bruk eller feil avfallsbehandling. Disse delene er imidlertid nødvendige for korrekt drift av apparatet. Apparatet merket med dette symbolet skal ikke kastes i husholdningsavfallet.

Anvisninger om innhold (REACH)
Aktuell informasjon om innholdsstoffene finner du på: www.kaercher.de/REACH

Tilbehør og reservedeler

Bruk bare originalt tilbehør og originale reservedeler; de garanterer for en sikker og problemfri drift av apparatet. Informasjon om tilbehør og reservedeler finner du på www.kaercher.com.

Garanti

Vår ansvarlige salgsorganisasjon for de enkelte land har utgitt garantibetingelsene som gjelder i det aktuelle landet. Eventuelle feil på apparatet repareres gratis i garantitiden dersom disse kan føres tilbake til material-

eller produksjonsfeil. Ved behov for garantireparasjoner bes du henvende deg til din forhandler eller nærmeste autoriserte kundeservice og fremvise kjøpskvitteringen. (Se adresse på baksiden)
Videre garantiinformasjon (hvis tilgjengelig) finner du i serviceområdet på ditt lokale KÄRCHER-nettsted under "Nedlastinger".

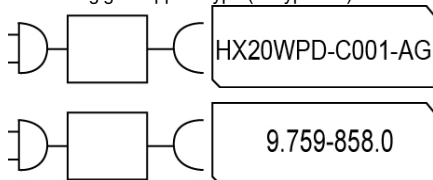
Leveringsomfang

Apparatets leveringsomfang er vist på emballasjen. Kontroller at innholdet i pakken er komplett når du pakker ut. Manglende tilbehør eller transportskader skal meldes til forhandleren.

Lader

⚠ ADVARSEL • Apparatet skal kun lades med vedlagte originallader eller en annen lader godkjent av KÄRCHER.

- Avhengig av apparattype (se typeskilt):



OBS • Batteriet må plasseres i et godt ventilert område under lading.

OBS • Følg de vedlagte sikkerhetsinstruksene for batteripakken.

Apparatbeskrivelse

Leveringsomfanget for apparatet (modellavhengig) avbildes på emballasjen. Denne bruksanvisningen beskriver alle mulige alternativer.
Bilder, se grafikkside.

Figur A

- 1 Kontrollpanel med LED-display
- 2 Av/på-bryter
- 3 Valgknapp venstre
- 4 Valgknapp høyre
- 5 Start-/Pause-knapp
- 6 Temperatur-LED
- 7 Batteri-LED
- 8 Filter-LED
- 9 eco!-modus-LED
- 10 Auto-modus-LED
- 11 Boost-modus-LED
- 12 Gulvmunnstykke-LED
- 13 Varselsymbol-LED for «Innsugingskanal tilstoppet»
- 14 Apparatfeilmeldings-LED
- 15 Håndtak
- 16 Finfilter
- 17 Forfilter
- 18 Støvbeholder dekselklaff med opplåsningsknapp

- 19 Støvbeholder
 - 20 Bajonettlås støvbeholder
 - 21 Innsugingsstuss
 - 22 Spak for filterrengjøringsfunksjon
 - 23 Deksel avtrekksfilter
 - 24 Batteripakke med:
 - 25 Opplåsningsknapp
 - 26 LED-kontrollampe
 - 27 Ladeport for USB-C-plugg
 - 28 Motordrevet gulvmunnstykke med universalbørstevalse og LED-belysning
 - 29 ** Innsugingsrør
 - 30 Fugemunnstykke
 - 31 Møbelbørste
 - 32 ** Veggbrakett
 - 33 ** Mini-turbomunnstykke
 - 34 ** Møbelmunnstykke
 - 35 ** Tilbehørsbrakett på innsugingsrøret
 - 36 ** Fleksibel forlengelsesslange
 - 37 ** Bøyelig innsugingsrør
 - 38 ** Oppbevaringsstasjon med ladefunksjon
 - 39 ** Ladekabel (USB-C)
 - 40 ** Lader (USB-C)
 - 41 Finfilter
 - 42 Forfilter
- ** tilleggsutstyr

Montere veggbraketten

Leveringsomfanget inkluderer en veggbrakett samt skruer og plugger for ryddig oppbevaring av støvsugeren.

Merknad

Monter veggbraketten på et egnet sted med de medfølgende skruene og pluggene.

For trygg oppbevaring av apparatet må det øverste skrudefestet plasseres minimum 1,0 m fra gulvet, gulvmunnstykket må ligge på gulvet.

Figur G

OBS

Materielle skader ved feilaktig montering

Feil montering kan skade både apparatet og gulvet ved fall.

Bruk passende monteringsverktøy for veggmontering. Ved valg av festeelementer må det tas hensyn til vekten av apparatet og bæreevnen på monteringsstedet.

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk støt og personskader

Forsikre deg om at det ikke befinner seg elektriske kabler, vann- eller gassrør i veggen rundt monteringsområdet.

Merknad

Veggbraketten kan også brukes til å oppbevare tilbehør (f.eks. møbelmunnstykke, fugemunnstykke) i tillegg til apparatet.

Figur I

Montere frittstående oppbevaringsstasjon med ladefunksjon

Med den frittstående oppbevaringsstasjonen er det mulig å lade batteriet i enheten og et ekstra batteri som skyves inn i batterimonteringsskinnen samtidig.

I tillegg brukes oppbevaringsstasjonen til å oppbevare tilbehør.

Merknad

Montering på veggen er ikke nødvendig.

- For strømledningen på oppbevaringsstasjonens holder gjennom åpningen på den nedre stasjonsplaten.
- Sett holderen på stasjonsplaten, den må gå hørbart i lås.
- For fiksering må strømkabelen på undersiden av stasjonsplaten føres gjennom klemmen. Retningen på strømledningen kan velges i henhold til behovet eller plasseringen av stikkkontakten.

Figur H

- Sett apparatet med batteriet inn i holderen, og pass på at den sitter godt fast.
- Skyv det andre batteriet inn i monteringskinnen.
- Sett strømstøpselet i en stikkontakt. Batteriladingen begynner.

Figur L

OBS

Fare for personskader eller materielle skader

Hvis oppbevaringsstasjonen med lader plasseres ugunstig (f.eks. midt i et rom), kan du snuble over den og bli skadet og/eller apparatet kan bli skadet hvis det velter. Plasser apparatet med oppbevaringsstasjonen på et trygt, rolig sted (f.eks. vegg, hjørne).

Igangsetting

Monter tilbehør

Merknad

Den motordrevne gulvdysen drives i tillegg med en egen, integrert motor og må derfor alltid kobles direkte til den håndholdte enheten eller sugeslangen for strømforsyning.

Alt annet tilbehør kan også brukes direkte med den håndholdte enheten eller med sugerøret for å øke rekkevidden.

- Skyv sugerøret inn på sugekontakten for støvbeholderen til du hører at det går i inngrep
- Trykk på løseknappen og ta av sugerøret fra sugekontakten.

Figur B

- Skyv den motordrevne gulvdysen inn på sugerøret til du hører at det går i inngrep.
- Trykk på opplåsningsknappen og ta den motordrevne gulvdysen fra sugerøret.

Figur C

- Tilbehør som f.eks. fugemunnstykket skyves på sugekontakten på støvbeholderen eller sugerøret til det smekker hørbart på plass.

Figur D

Sett inn batteriet

OBS

Skitne kontakter

Skader på apparatet og batteriet

Kontroller at batteriholderen og kontaktene er rene før batteriet settes inn. Rengjør om nødvendig.

Merknad

Bruk bare fulladede batterier.

1. Skyv batteriet inn i holderen til det smekker hørbart på plass.

Figur E

Ta ut batteriet

⚠ ADVARSEL

Ukontrollert start

Fare for personskader

Fjern batteriet fra apparatet før vedlikehold og stell, eller hvis apparatet ikke skal brukes over lengre tid.

1. Trykk på frigjøringsknappen.
2. Ta batteriet ut av apparatet.

Figur F

Lade batteri

OBS

Bruk bare batterier fra KÄRCHER Battery Power med 28 V nominell spenning.

Merknad

Apparatet leveres uten fulladet batteri. Lad batteriet fullstendig opp før første gangs bruk.

Følg de vedlagte sikkerhetsinstruksene for batteriet og batteridrevne støvsugere.

Merknad

Når du bruker en USB-plugg eller en lader som er vanlig i handelen (type C) (ikke inkludert i leveringsomfanget for apparatet), kan ladetiden være forskjellig fra den som er oppgitt i bruksanvisningen, avhengig av ytelsen.

Merknad

Batteriet kan lades sammen med apparatet, separat eller via oppbevaringsstasjonen med ladefunksjon.

1. Batterilading på apparatet (f.eks. apparatet er plassert på veggbraketten) eller batteriet separat:
 - Koble begge USB-C-pluggene til ladekabelen til ladeporten på batteriet og laderen. Koble laderen til stikkkontakten.

Figur K

2. Apparatet er i oppbevaringsstasjonen med ladefunksjon og/eller batteriet befinner seg på baksiden av batteriets monteringskinn:

- For lading, se kapitlet **Montere frittstående oppbevaringsstasjon med ladefunksjon**

Figur L

3. Lading indikeres av LED-kontrolllampene: LED-kontrolllampen blinker grønt mens ladingen pågår.
4. Når apparatet er fulladet, lyser LED-kontrolllampen på batteriet konstant grønt i 1 minutt før den slukker. Batteri-LED i displayet lyser konstant grønt. LED slukker etter 5 minutter.

Figur M

5. Koble begge USB-C-pluggene for ladekabelen fra ladeporten på batteriet og laderen.
6. Trekk USB-C-laderen eller strømpluggen til oppbevaringsstasjonen med ladefunksjon ut av stikkkontakten.

7. Fjern apparatet fra veggbraketten eller oppbevaringsstasjonen eller sett batteriet inn i apparatet, se kapittelet *Sett inn batteriet*.
Apparatet er klart til bruk.

Drift

Suging

OBS

Skader på apparatet

Hvis filtrene eller støvbeholderen ikke settes inn eller ikke settes inn på riktig måte, kan det hende at apparatet ikke fungerer som det skal, eller at det blir skadet. Bruk apparatet bare når alle filtre og støvbeholderen er satt inn på riktig måte.

Defekte filtre og filtre som ikke lenger kan rengjøres, må skiftes ut.

Merknad

For umiddelbar, påmonteringsfri håndstøvsuging kan apparatet også brukes kun med innsugingsstussen.

1. Monter nødvendig tilbehør, se kapittelet *Monter tilbehør*.

Merknad

For raskt bytte av tilbehør under støvsuging kan tilbehørsholderen festes til innsugingsrøret, og deretter kan det nødvendige tilbehøret festes til det.

Figur J

2. Slå på apparatet:
 - Trykk på På/Av-bryteren.

Figur N

Merknad

Når apparatet slås på, er sugestyrken alltid i Auto-modus (trinn 2).

Merknad

Apparatet har intelligent smussdeteksjon. Den automatiske sugestyrkekontrollen i Auto-modus gjør at apparatet kan justere seg til smussgraden og arbeide effektivt og energibesparende.

3. Juster sugestyrken etter behov på kontrollpanelet ved hjelp av valgknappene på venstre eller høyre side (f.eks. for Boost-modus).

Figur O

4. Bruk Start/Pause-knappen for å avbryte arbeidet.

Figur P

Merknad

Apparatet har 3 sugestyrker.

- 1 *eco*-modus: For rengjøring av små mengder støv.
- 2 *Auto*-modus: For daglig rengjøring.
Apparatet regulerer ytelsen automatisk i henhold til graden av forurensning.
- 3 *Boost*-modus: Maksimal effekt for rengjøring med høy ytelse (denne innstillingen for sugekraft lader ut batteriet raskere enn andre innstillinger).

Avslutt driften

OBS

Skader på apparatet

Hvis for- og finfilteret til støvsugeren ikke rengjøres regelmessig eller støvbeholderen ikke tømmes, blir sugeeffekten dårligere og apparatet kan bli ødelagt.

Rengjør finfilteret hver gang arbeidet er fullført eller minst en gang i uken ved å bruke filterrengjøringsfunksjonen.

Tøm støvbeholderen etter hver rengjøring.

Tørk ut av støvbeholderen med en tørr klut.

Ved kraftig tilsmussing, se kapittelet *Rengjør forfilter, finfilter og støvbeholder*.

Merknad

Apparatet er utstyrt med en filterrengjøringsfunksjon. Ved å bevege spaken fra den ene siden til den andre, fjernes finstøv fra filteret uten kontakt.

- 1 Slå av apparatet.

- Trykk på På/Av-bryteren.

Figur N

- 2 Fjern sugeslangen/tilbehøret.
- 3 Aktiver filterrengjøringsfunksjonen ved å bevege spaken fra den ene siden til den andre ca. 3 ganger.

Figur Q

- 4 Tøm støvbeholderen.
 - Trykk på låseknappen. Dekselet på støvbeholderen åpner seg.
 - Tøm støvbeholderen over en søppelbøtte.

Figur R

- 5 For å lukke trykker du dekselet på støvbeholderen opp til det går i lås.
- 6 Ta av støvbeholderen og rengjør den med en tørr klut.

Merknad

Ved kraftig tilsmussing, se kapittelet *Rengjør forfilter, finfilter og støvbeholder*.

- 7 Fest apparatet i veggbraketten eller oppbevaringsstasjonen.

Figur G

Figur L

- 8 Oppbevar tilbehør på veggbraketten eller på oppbevaringsstasjonen.

Figur I

- 9 Lad opp apparatet, se kapittelet *Lade batteri*.

Bruk af tilbehør

Generelle instrukser for bruk

- På emballasjen for apparatet vises hvilket tilbehør som er inkludert ved levering.
- Tilbehør som ikke medfølger i emballasjen kan kjøpes fra en KÄRCHER-spesialforhandler eller på www.kaercher.com.
- Test tilbehøret på et lite iøynefallende sted før du bruker det på følsomme områder.
- Følg produsentens rengjøringsanvisninger.

Motordrevet multifunksjonsgulvmunnstykke med LED

For harde gulv og tepper.

Det motordrevne gulvmunnstykket løsner smuss sitter fast i teppefibrene på en spesielt effektiv måte.

Børstevalsen kan fjernes fra gulvdysen for rengjøring (f.eks. hvis hår har viklet seg inn i børsten).

Fugemunnstykke

For kanter, fuger, radiatorer og vanskelig tilgjengelige områder.

Møbelbørste

For skånsom og grundig rengjøring av møbler og følsomme overflater, støvtørring av bøker, lufteåpninger i bilen osv.

Mini-turbomunnstykke

Sikrer effektiv fjerning av dyrehår og støvpartikler på tekstilmøbler, madrasser eller andre myke overflater. Selv de fineste hårene fanges opp av den roterende rundbørsten.

Møbelmunnstykke

For rengjøring av tekstiloverflater som sofaer, lenestoler, madrasser, bilseter osv.

Bøyeelig innsugingsrør

Det fleksible leddet gjør det mulig å rengjøre under møbler og på steder der det er vanskelig å komme til. Knekkfunksjonen aktiveres ved å trykke på opplåsningsknappen som er plassert på baksiden av innsugingsrøret.

Tilbehørsholder

For praktisk oppbevaring og rask tilgang til hånddyser. Fest tilbehørsholderen på sugerøret og koble til tilbehøret (f.eks. fugemunnstykket).

Flexibel forlengelsesslange

Takket være forlengelsen og fleksibiliteten kan man nå frem til vanskelig tilgjengelige områder, f.eks. for rengjøring i bilen.

Transport

Batteriet er kontrollert iht. relevante forskrifter for internasjonal transport, og kan transporteres/sendes.

Lagring

OBS

Fuktighet og hete

Fare for materielle skader

Batteri må bare oppbevares i tørre rom innendørs med lav luftfuktighet og under 20°C.

Stell og vedlikehold

Rengjør forfilter, finfilter og støvbeholder

OBS

Skader på apparatet

Hvis forfilter, finfilteret og støvbeholder ikke rengjøres regelmessig, blir sugeeffekten dårligere og apparatet kan bli ødelagt.

Rengjør for- og finfilteret samt støvbeholderen minst én gang i måneden.

Støvbeholder og forfilter kan rengjøres under rennende vann eller med en fuktig klut.

Bare bank ut av finfilteret og rengjør med en myk børste eller klut.

Merknad

Støvbeholderen må ikke rengjøres i oppvaskmaskin.

Merknad

Skift finfilteret ved synlige skader eller hver 6. måned.

Merknad

Støvbeholderen må være tom før rengjøringen.

Merknad

For enklere håndtering under rengjøringen kan batteriet også fjernes fra apparatet.

1 Slå av apparatet:

- Trykk på På/Av-bryteren.

Figur N

2 Ta av støvbeholderen:

- Hold fast nede på støvbeholderen og lås opp bajonettlåsen ved å vri i retning symbolet «Lås åpen» og ta den av.

Figur S

3 Ta av forfilter og finfilter:

- Drei forfilteret mot klokken og ta det av.

Figur T

- Trekk ned finfilteret.

OBS

Skader på apparatet

Hvis apparatet må dreies 180 grader for filterrengjøring (finfilteret vender oppover), kan fint støv falle inn i motorområdet og skade apparatet.

Hold alltid apparatet vendt nedover for rengjøring/demontering av finfilteret.

Figur U

4 Kontroller sugekanalen med tanke på rester og rengjør ved behov, se *Rengjøring og kontroll av sugekanal*

Figur V

5 Forrengjøring av for- og finfilter.

- Eventuelle sammenfiltrede tråder eller hår i forfilteret kan klippes av forsiktig med en saks.
- Bank forsiktig ut av for- og finfilteret over en søppelbøtte.

Figur W

- Rengjør deretter finfilteret med en myk børste eller klut.

Merknad

For å unngå å redusere funksjonen til finfilteret må du ikke rengjøre filteret med vann.

Figur X

6 Rengjør forfilteret og støvbeholderen med vann eller en fuktig klut, og la dem deretter tørke helt

Figur Y

OBS

Helsefare

Forfilter/støvbeholder som ikke er helt tørre når de settes inn i apparatet, kan være grobunn for sporer og mugg.

Forsikre deg om at forfilteret/støvbeholderen er helt tørre når du setter dem inn.

7 Sett inn forfilter og finfilter:

- Når du setter inn finfilteret, må du sørge for at filterfjennene er riktig plassert i filterholderen.

Figur Z

- Fest forfilteret ved å dreie det med klokken. Kontroller at det sitter korrekt.
- Sett støvbeholderen på apparatet og lås den fast ved å dreie den i retning av symbolet «Lås lukket». Kontroller at den sitter korrekt.

Figur AA

Rengjøring og kontroll av sugekanal

OBS

Skader på apparatet

Sugepartikler som hår, deler av leketøy eller matrester kan blokkere sugekanalen. Dette reduserer sugekraften og kan føre til skade på apparatet.

Kontroller derfor sugekanalen med tanke på blokkeringer minst en gang i måneden, og fjern dem ved behov.

1 Slå av apparatet:

- Trykk på På/Av-bryteren.

Figur N

2 Fjern støvbeholderen, forfilteret og finfilteret, se *Rengjør forfilter, finfilter og støvbeholder*

3 Rengjøring og kontroll av sugekanal

- Hold apparatet på en slik måte at det er mulig å se uhindret inn i sugekanalen.
- Hvis det finnes sugepartikler i den, fjerner du dem forsiktig med en kunststoff- eller trestav.

Merknad

For å unngå skader på returspjeldet må du ikke bruke bruk skarpe eller spisse gjenstander.

Figur V

- 4 Fest støvbeholderen, forfilteret og finfilteret til apparatet på nytt.

Rengjør avtrekksfilteret

OBS

Fare for kortslutning

Apparathodet inneholder elektriske komponenter.

Avtrekksfilteret må ikke senkes i eller rengjøres med vann.

Merknad

Apparatet er utstyrt med et langtids-avtrekksfilter.

Rengjør avtrekksfilteret minst én gang i året eller ved synlig tilsmussing.

Bytt ut et skadet avtrekksfilter.

- 1 Slå av apparatet:
 - Trykk på På/Av-bryteren.
- Figur N
- 2 Ta av avtrekksfilteret:
 - Skru av og fjern avtrekksfilterdekselet fra apparatet.
 - Ta av avtrekksfilteret fra dekselet.

3 Rengjøring av avtrekksfilteret

- Bank forsiktig ut av avtrekksfilteret eller rengjør det forsiktig sammen med dekselet med en myk klut eller børste hvis det er svært tilsmusset.
- **Figur AB**
- 4 Sett inn avtrekksfilteret:
 - Sett sammen avtrekksfilteret og dekselet og skru dem fast på apparathodet. Kontroller at den sitter korrekt.

Rengjøring av motordrevet gulvmunnstykke

1. Slå av apparatet.
 - Trykk på På/Av-bryteren.
- Figur N
2. Ta av gulvmunnstykket.

OBS

Fare for kortslutning

Den motordrevne guldysen inneholder elektriske komponenter

Ikke senk den motordrevne guldysen ned i vann og ikke vask den med vann.

3. Rengjør det motordrevne gulvmunnstykket.
 - a Vri opplasingen i retning symbolet «Lås åpen» og fjern børsterullen.

Figur AC

- b Fjern smuss, f.eks. med en børste. Eventuelle sammenfiltrede tråder eller hår kan klippes av forsiktig med en saks.

- c Rengjør børsteåpningen forsiktig med en klut eller en myk børste.

Figur AD

- d Sett børsterullen inn i børsteåpningen og lås den ved å dreie den i retning symbolet «Lås lukket». Kontroller at den sitter korrekt.

Figur AE

Rengjøring av mini-turbomunnstykket

1. Slå av apparatet.
 - Trykk på På/Av-bryteren.
- Figur N
2. Ta av mini-turbomunnstykket.

OBS

Fare for kortslutning

Mini-turbomunnstykket inneholder elektriske komponenter.

Ikke senk mini-turbomunnstykket ned i vann eller rengjør det fuktig.

3. Rengjør mini-turbomunnstykket.
 - a Lås opp børstevalsen ved å skyve dekselet for børstevalsen sidelengs og trekke den ned.
- Figur AF
- b Fjern rester, f.eks. med en børste. Eventuelle sammenfiltrede tråder eller hår kan klippes av forsiktig med en saks.
- c Rengjør børsteåpningen forsiktig med en klut eller en myk børste.
- Figur AG
- d Sett børsterullen litt skrått sideveis inn i huset og trykk deretter oppover til dekselet klikker på plass.
- Figur AH

Hjelp ved feil

Feil har oftest enkle årsaker som du selv kan utbedre ved hjelp av følgende oversikt. I tvilstilfeller, eller ved driftsforstyrrelser som ikke er nevnt her, kan du kontakte vår autoriserte kundeservice.

Merknad

- *Kapittelet «LED-indikatorer» beskriver LED-symbolene som vises på apparatets display, eller du kan se visuelt hvis det foreligger en feil.*
- *Kapittelet «Funksjonelle feil» beskriver feil som kan oppdages uavhengig av LED-displayet.*

LED-displayer

LED-symbol	Adferd apparat	Årsak	Utbedring
Batteri-LED lyser permanent oransje.	Apparatet er på / suger.	Lav batterikapasitet (på ca. 30 %).	● Batteriet må lades opp.
Batteri-LED lyser permanent rødt.	Apparatet er på / suger.	Svært lav batterikapasitet (på ca. 10 %).	● Batteriet må lades opp snarest.
Gulvmunnstykke-LED lyser permanent rødt.	Apparatet er på / guldysen fungerer ikke.	Rengjøringsrullen er ikke satt inn eller ikke satt inn riktig, og/eller rengjøringsrullen er blokkert i gulvmunnstykket.	● Sett rengjøringsvalsen inn i guldysen. ● Fjern rengjøringsrullen fra gulvmunnstykket og rengjør rengjøringsrullen og gulvmunnstykket, eller fjern blokkering (f.eks. hår)

LED-symbol	Adferd apparat	Årsak	Utbedring
Varselsymbol-LED lyser permanent rødt.	Apparatet og gulvmunnstyket stopper alle funksjoner / apparatet kan ikke slås på.	Det finnes en blokkering i apparatet (f.eks. i sugerøret eller sugekanalen) / støvbeholderen er full / finfilteret er tilstoppet eller ødelagt.	- Fjern blokkering/tilstopping i sugestussen, sugekanalen, tilbehøret eller sugerøret med egnet hjelpemiddel. - Tøm støvbeholderen. - Rengjør filteret eller skift det ut med et nytt filter .
Batteri-LED blinker rødt.		Batteriet er tomt.	Lad opp batteriet.
Filter-LED lyser permanent rødt.	Apparatet og gulvmunnstyket stopper funksjon / apparatet kan ikke slås på.	Finfilter er ikke satt inn / er ikke satt inn riktig.	Sett inn finfilter / sett inn finfilter på riktig måte.
Apparatets feilmeldings-LED lyser permanent oransje.		Feil på støvsensoren, f.eks. på grunn av hår, støv eller andre avleiringer.	- Slå apparatet av og på. - Ved videre feilmelding må du kontrollere og rengjøre sugekanalen
Temperatur-LED lyser permanent rødt.		Batteri/apparat er overopphetet eller underkjølt.	- Slå av apparatet og koble fra strømtilførselen/batteriet. - Vent til batteritemperaturen/apparattemperaturen er tilbake i det normale området.
Batteriets og apparatets feilmeldings-LED lyser permanent rødt.	Apparatet slutter å lade batteriet fordi batteriet har en feil / apparatet slår seg av.	Ladekabelen/ladeadapteren støttes ikke, eller er skadet, eller det er en batterifeil.	- Sett det ladede batteriet inn i apparatet . - Slå apparatet av og på.
Apparatets feilmeldings-LED lyser permanent rødt.	Apparatet stopper alle funksjoner / apparatet kan ikke slås på.	Det foreligger en feil.	- Slå apparatet av og på. - Hvis ingenting blir funnet, kontakt KÄRCHER kundeservice.

Funksjonsfeil

Feil	Årsak	Utbedring
Sugekraften avtar	Finfilteret er tilsmusset eller skadet. Sugekanalen er blokkert.	- Rengjør finfilteret eller bytt det ut med et nytt finfilter. - Kontroller sugekanalen og fjern blokkeringen.
Apparatet starter ikke	Batteriet er tomt.	Lad opp batteriet.
Batteriet lades ikke	Ladepluggen/strømpluggen er ikke satt riktig inn.	Sett inn ladepluggen/strømpluggen korrekt.
	Stikkkontakten er defekt.	Kontroller om stikkkontakten fungerer.
	Feil lader benyttes	Kontroller om den riktige laderen brukes.
Ladetiden er endret	Bruk av en USB-kabel (type C) eller lader som ikke er inkludert i leveringen.	For en spesifisert ladetid bruker du USB-kabelen (type C) / laderen som er inkludert i leveringen.
Støvbeholderen kan ikke settes inn.	Filterenheten er ikke fullstendig.	Kontroller om filterenheten (for- og finfilter) er fullstendig.
Uvanlige lyder i motoren	Tilbehøret, sugeåpningen på støvbeholderen eller sugerørene er tilstoppet.	Fjern tilstopping forsiktig med et egnet hjelpemiddel.

Tekniske data

Elektrisk tilkobling		
Nominell spenning batteri	V	25,2 - 25,9
Nominell effekt	W	350
Batteritype		Li-ION
Nominell kapasitet (iht. IEC/EN 61960)	Ah	2,35

Nominell spenning lader	V	100 - 240
Frekvens	Hz	50 - 60
USB-C-lader:		
Modell	HX20WPD-C001-AG	
Antall batterier som skal lades	1	

Oppbevaringsstasjon med lader:

Delenummer	9.759-858.0		
Antall batterier som skal lades	1		
Ladetid med fullt utladet batteri med USB-C-lader	min	240	
Ladetid med fullt utladet batteri med ladestasjon	min	180	
Ladetid med fullt utladet batteri med ladestasjon og innsatt batteri	min	360	
Beskyttelsesklasse		II	
Effektspesifikasjoner apparat			
Innhold i beholderen	I	0,8	
Driftstid ved fulladet batteri med gulvdyse eco!/Auto/Boost	min	45/*30/10	
Lydeffektnivå L _{WA}	dB(A)	<78	
Mål og vekt			
Vekt (med batteri, uten tilbehør)	kg	1.9	

* Avhengig av tilsmussingsgraden.
Med forbehold om tekniske endringer.

Indhold

Generelle henvisninger	85
Bestemmelsesmessig anvendelse	85
Miljøbeskyttelse	85
Tilbehør og reservedele	85
Garanti	85
Leveringsomfang	85
Ladeaggregat	85
Beskrivelse af apparat	86
Montering af vægbeslag	86
Montering af fritstående opbevaringsstasjon med ladefunktion	86
Ibrugtagning	87
Drift	87
Brug af tilbehør	88
Transport	88
Opbevaring	88
Pleje og vedligeholdelse	89
Hjælp ved feil	90
Tekniske data	91

Generelle henvisninger



Læs denne originale driftsvejledning, de vedlagte sikkerhedsforskrifter for batterisugeren og sikkerhedsforskrifterne, der er vedlagt batteripakken, før apparatet bruges første gang. Betjen apparatet i henhold til disse. Opbevar begge hæfter til senere brug eller til kommende brugere.

Bestemmelsesmessig anvendelse

- Apparatet må kun anvendes i en privat husholdning.
- Apparatet er udelukkende beregnet til rengøring af tørre overflader
- Som ukorrekt anvendelse gælder:

- Støvsugning af mennesker, dyr, planter eller tøj på kroppen.
- Opsugning af vand eller andre væsker.
- Opsugning af askegødder, kul, cigaretter eller andre brandfarlige eller letantændelige stoffer.
- Anvendelse i nærheden af eksplosive eller meget brandfarlige stoffer.

Miljøbeskyttelse



Emballagematerialerne kan genbruges. Sørg for at bortskaffe emballage miljømæssigt korrekt.



Elektriske og elektroniske maskiner indeholder værdifulde materialer, der kan genbruges, og ofte dele, såsom batterier, genopladelige batterier eller olie, der ved forkert håndtering eller forkert bortskaffelse kan udgøre en fare for menneskers sundhed og for miljøet. Disse dele er imidlertid nødvendige for at sikre en korrekt drift af maskinen. Maskiner, der er mærket med dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.

Henvisninger til indholdsstoffer (REACH)

Aktuelle oplysninger om indholdsstoffer findes på:
www.kaercher.de/REACH

Tilbehør og reservedele

Anvend kun originaltilbehør og -reservedele. De er en garanti for en sikker og fejlfri drift af maskinen. Informationer om tilbehør og reservedele findes på www.kaercher.com.

Garanti

I det enkelte lande gælder de garantibetingelser, der er fastsat af vore salgsselskab. Eventuelle fejl ved apparatet udbedres gratis inden for garantifristen, såfremt fejlen kan tilskrives en materiale- eller produktionsfejl.

Hvis du ønsker at gøre garantien gældende, bedes du henvende dig til din forhandler eller nærmeste kundeservicecenter medbringende kvittering for købet. (Se adressen på bagsiden)

Yderligere garantioplysninger (hvis findes) kan findes i serviceområdet på dit lokale KÄRCHER-websted under "Downloads".

Leveringsomfang

Maskinens leveringsomfang er vist på emballagen. Kontroller ved udpakningen, om indholdet er komplet. Kontakt venligst forhandleren, hvis der mangler tilbehør eller ved transportskader.

Ladeaggregat

⚠ ADVARSEL • Maskinen må kun oplades med vedlagte originale oplader eller opladere, der er godkendt af KÄRCHER.

- Afhængigt af apparattypen (se typeskilt):



HX20WPD-C001-AG



9.759-858.0

BEMÆRK • Batteriet skal placeres i et godt ventileret område under opladningen.

BEMÆRK • Overhold de vedlagte sikkerhedsforskrifter for batteripakken.

Beskrivelse af apparat

Maskinens leveringsomfang (afhængigt af modellen) vises på emballagen. Denne driftsvejledning beskriver alle mulige muligheder. Figurer, se grafikside.

Figur A

- ① Betjeningsfelt med LED-display
- ② Tænd-/sluk-kontakt
- ③ Valgknap til venstre
- ④ Valgknap til højre
- ⑤ Start/pause-tast
- ⑥ Temperatur-LED
- ⑦ Batteri-LED
- ⑧ Filter-LED
- ⑨ eco!-funktion-LED
- ⑩ Auto-funktion-LED
- ⑪ Boost-funktion-LED
- ⑫ Gulvdyse-LED
- ⑬ Advarselssymbol-LED for "Sugekanal tilstoppet"
- ⑭ Apparatfejlmeldelses-LED
- ⑮ Håndgreb
- ⑯ Finfilter
- ⑰ Forfilter
- ⑱ Dæksel til støvopsamler med sikkerhedstast
- ⑲ Støvbeholder
- ⑳ Bajonetlås støvbeholder
- ㉑ Sugestuds
- ㉒ Håndtag til filterrengøringsfunktion
- ㉓ Afdækning afgangsluftfilter
- ㉔ Batteripakke med:
- ㉕ Sikkerhedstast
- ㉖ LED-kontrollampe
- ㉗ Opladningsport til USB-C-stik
- ㉘ Motoriseret gulv-mundstykke med universal børsterulle og LED-belysning
- ㉙ ** Sugerør
- ㉚ Fugedyse
- ㉛ Møbelbørste
- ㉜ ** Vægbeslag
- ㉝ ** Mini-turbodyse
- ㉞ ** Polsterdyse
- ㉟ ** Tilbehørsholder på sugerøret
- ⓫ ** Fleksibel forlængerslange
- ⓬ ** Knækbart sugerør
- ⓭ ** Opbevaringsstation med ladefunktion

- ⓬ ** Ladekabel (USB-C)
- ⓭ ** Ladeaggregat (USB-C)
- ⓮ Finfilter
- ⓯ Forfilter

** optional

Montering af vægbeslag

Leverancen inkluderer et vægbeslag samt skruer og dyvler til praktisk opbevaring af støvsugeren.

Obs

Monér vægbeslaget med de medfølgende skruer og dyvler et passende sted.

For at opbevare apparatet sikkert skal du placere den øverste skruefastgørelse mindst 1,0 m over gulvet, gulv-mundstykket skal ligge på gulvet.

Figur G

BEMÆRK

Materielle skader som følge af forkert montering

Hvis monteringen udføres forkert, kan såvel apparatet som gulvbelægningen blive beskadiget, hvis apparatet falder ned.

Brug egnet monteringsværktøj i forbindelse med vægmonteringen.

Tag ved valg af fastgørelseselementerne hensyn til apparatets vægt og monteringsstedets bæreevne.

⚠ ADVARSEL

Fare for elektrisk stød og kvæstelser

Kontrollér, at der ikke findes elektriske kabler, vand- eller gasrør i væggen omkring monteringsstedet.

Obs

Ud over apparatet kan der også opbevares tilbehør (f.eks. møbelbødd, fugedyse) med vægbeslaget.

Figur I

Montering af fritstående opbevaringsstation med ladefunktion

Med den fritstående opbevaringsstation er samtidig opladning mulig med batteriet i apparatet samt et ekstra batteri, der skubbes ind i batteriets holdeskinne.

Derudover anvendes opbevaringsstationen til at opbevare tilbehør.

Obs

En montering på væggen er ikke nødvendig.

- Før netkablet, der befinder sig på opbevaringsstationens holder, gennem åbningen i den nederste stationsplade.
- Sæt holderen på stationspladen, i den forbindelse skal den gå hørbart i indgreb.
- Før netkablet gennem klemme på undersiden af stationspladen for at fastgøre det. Netkablets retning kan vælges i henhold til behovet eller placeringen af stikkontakten.

Figur H

- Sæt apparatet med batteriet i holderen, og sørg for, at det sidder godt fast.
- Skub det andet batteri ind i holdeskinnen.
- Sæt netstikket i stikkontakten. Batteriopladningen begynder.

Figur L

BEMÆRK

Fare for kvæstelser eller materiel skade

Hvis opbevaringsstationen med ladefunktion placeres ugunstigt (f.eks. midt i et rum), kan man snuble over den og komme til skade, og/eller apparatet kan blive beskadiget ved at vælte.

Placér maskinen med opbevaringsstationen på et sikkert, roligt sted (f.eks. væg, hjørne).

Ibrugtagning

Montering af tilbehør

Obs

Det motoriserede gulvmundstykke drives af en separat integreret motor og skal derfor altid forbindes direkte til det håndholdte apparat eller sugerøret, så strømforsyningen opretholdes.

Alt andet tilbehør kan ligeledes bruges direkte med det håndholdte apparat eller med sugerøret for at øge rækkevidden.

- Skub sugerøret på støvbeholderens indsnugsstuds, indtil det hørbart klikker på plads.
- Tryk på udløserknappen, og tag sugerøret af indsnugsstuds.

Figur B

- Skub det motoriserede gulvmundstykke på sugerøret, indtil det hørbart klikker på plads.
- Tryk på udløserknappen, og tag det motoriserede gulvmundstykke af sugerøret.

Figur C

- Skub tilbehør, som f.eks. fugedysen på støvbeholderens indsnugsstuds eller på sugerøret, indtil den hørbart klikker på plads.

Figur D

Isætning af batteriet

BEMÆRK

Snavsede kontakter

Skader på apparat og batteri

Kontrollér batteriholderen og kontakterne for snavs inden isætning, og rengør dem eventuelt.

Obs

Anvend kun batterier, der er helt opladt.

1. Skub batteriet ind i holderen, til det går tydeligt i indgreb.

Figur E

Udtagning af batteriet

⚠ ADVARSEL

Ukontrolleret start

Risiko for tilskadekomst

Tag batteriet ud af apparatet inden vedligeholdelses- og plejearbejde, eller hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid.

1. Tryk på sikkerhedstasten.
2. Tag batteriet ud af maskinen.

Figur F

Opladning af batteriet

BEMÆRK

Anvend udelukkende KÄRCHER Battery Power batteripakken med 28 V nominel spænding.

Obs

Apparatet leveres uden et fuldstændigt opladet batteripakke. Oplad batteripakken helt, før første ibrugtagning. Overhold de vedlagte sikkerhedsforskrifter for batteripakke og batterisugere.

Obs

Når du bruger et almindeligt USB-stik (type C) eller en almindelig oplader (ikke inkluderet i apparatets levetidsomfang), kan, afhængigt af ydeevnen, opladningstiden være forskellig fra den, der er angivet i driftsvejledningen.

Obs

BBatteripakken kan oplades sammen med apparatet, separat eller via opbevaringsstationen med ladefunktion.

1. Batteriopladning på apparatet (f.eks. befinder apparatet sig på vægbeslaget) eller batteri separat:
 - Sæt begge ladekablets USB-C-stik i ladetilslutning på apparatet og ladeaggregatet. Sæt opladeren i stikkontakten.

Figur K

2. Apparatet er i opbevaringsstationen med ladefunktion, og/eller batteriet befinder sig bagved i batteriets holdeskinne:

- Opladning, se kapitlet *Montering af fritstående opbevaringsstation med ladefunktion*

Figur L

3. Opladningen vises via LED-kontrollampen: LED-kontrollampen blinker grønt under opladningen.
4. Når apparatet er fuldt opladet, lyser LED-kontrollampen på batteriet konstant grønt i 1 minut og slukkes derefter. Batteri-LED'en på displayet lyser konstant grøn. Efter 5 minutter slukker LED'en.

Figur M

5. Tag ladekablets USB-stik ud af ladetilslutningen på batteriet og ladeaggregatet.
6. Tag USB-C-ladeaggregatet eller netstikket på opbevaringsstationen med ladefunktion ud af stikkontakten.
7. Tag apparatet ud af vægbeslaget eller opbevaringsstationen, eller sæt batteriet i apparatet, se kapitlet *Isætning af batteriet*. Maskinen er klar til brug.

Drift

Sugning

BEMÆRK

Skader på maskinen

Hvis filtrene eller støvbeholderen ikke er indsat eller ikke er indsat korrekt, kan apparatet muligvis ikke fungere korrekt eller blive beskadiget.

Brug kun apparatet, hvis alle filtre og støvbeholderen er sat i korrekt.

Defekte filtre og filtre, der ikke længere kan rengøres, skal udskiftes.

Obs

Til øjeblikkelig håndstøvsugning uden tilbehør kan apparatet også kun anvendes med sugestuds.

1. Monter det ønskede tilbehør, se kapitlet *Montering af tilbehør*.

Obs

Til hurtigt tilbehørsskift under sugningen kan tilbehørsholderen fastgøres på sugerøret, og derefter kan det nødvendige tilbehør fastgøres på den.

Figur J

2. Tilkobling af apparatet:
 - Tryk på Tænd-/Sluk-kontakt.

Figur N

Obs

Når apparatet tændes, er sugestyrken altid i Aut.-funktion (trin 2).

Obs

Apparatet har en intelligent smudsregistrering. Ved hjælp af den automatiske sugestyrkejustering i automatisk funktion kan apparatet indstille sig på tilsmudsningens grad og arbejde effektivt og energibesparende.

3. Indstil efter behov sugestyrken på betjeningsfeltet ved hjælp af valgtasterne til venstre eller højre (f.eks. til boost-funktion).

Figur O

4. Afbryd arbejdet med start/pause-tasten.

Figur P

Obs

Apparatet har 3 sugestyrker.

- 1 *ecol-funktion:* Til rengøring af små mængder støv.
- 2 *Aut.-funktion:* Til daglig rengøring. Apparatet regulerer automatisk sugestyrken i henhold til mængden af snavs.
- 3 *Boost-funktion:* Maksimal effekt til højtydende rengøring (denne sugestyrkeindstilling aflader batteriet hurtigere end andre indstillinger).

Afslutning af driften

BEMÆRK

Skader på apparatet

Hvis for- og finfilteret til støvsugningen ikke rengøres regelmæssigt, eller støvbeholderen ikke tømmes, forringes sugekapaciteten, og apparatet kan gå i stykker. Rengør finfilteret efter afslutningen af hvert arbejde eller mindst 1 gang om ugen ved at aktivere filterrengøringsfunktionen.

Tøm støvbeholderen efter hver rengøring.

Tør støvbeholderen af med en tør klud.

Ved kraftigere tilsmudsning, se kapitlet Rengøring af forfilter, finfilter og støvbeholder

Obs

Apparatet er udstyret med en filterrengøringsfunktion.

Ved at bevæge håndtaget fra side til side fjernes finstøvet fra filteret uden kontakt.

- 1 Sluk maskinen.
 - Tryk på Tænd-/Sluk-kontakt.

Figur N

- 2 Fjern sugerøret og evt. tilbehør.
- 3 Aktivér filterrengøringsfunktionen ved at bevæge håndtaget ca. 3 gange fra side til side.

Figur Q

- 4 Tøm støvbeholderen.
 - Tryk på sikkerhedstasten. Klappen på støvbeholderen åbner sig.
 - Tøm støvbeholderen over en skraldespand.

Figur R

- 5 Skub klappen på støvbeholderen opad, indtil den klikker på plads, for at lukke den.
- 6 Tag støvbeholderen af, og rengør den med en tør klud.

Obs

Ved kraftigere tilsmudsning, se kapitlet Rengøring af forfilter, finfilter og støvbeholder

- 7 Fastgør apparatet på vægbeslaget eller opbevaringsstationen.

Figur G

Figur L

- 8 Opbevar tilbehør på vægbeslaget eller på opbevaringsstationen.

Figur I

- 9 Oplad apparatet, se kapitlet Opladning af batteriet.

Brug af tilbehør

Generelle anvendelseshenvisninger

- På emballagen til apparatet kan du se, hvilket tilbehør der er inkluderet i leverancen.
- Tilbehør, der ikke er inkluderet i emballagen, kan købes hos en KÄRCHER-specialforhandler eller på www.kaercher.com.
- Test tilbehøret på et ikke-iøjnefaldende område, inden du bruger det på et følsomt område.
- Følg producentens rengøringshenvisninger.

Motoriseret multifunktionsgulvmundstykke med LED

Til hårde gulve og tæpper.

Det motoriserede gulv-mundstykke fjerner særdeles effektivt snavs, der sidder fast i tæppefibrene.

Børsterullen kan tages ud af gulv-mundstykket for at rengøre den (f.eks. i tilfælde af opviklet hår).

Fugedyse

Til kanter, fuger, radiatorer og områder, der er svært tilgængelige.

Møbelbørste

Til skånsom og grundig rengøring af møbler og følsomme overflader, afstøvning af bøger, ventilationsåbninger i bilen osv.

Mini-turbodyse

Sørger for en effektiv fjernelse af dyrehår og støvpartikler på polstrede møbler, madrasser eller andre bløde overflader. Selv de fineste hår fanges af den roterende runde børste.

Polsterdyse

Til rengøring af tekstiloverflader, såsom sofaer, lænestole, madrasser, autosæder osv.

Knækbart sugerør

Det fleksible led muliggør rengøring under møbler og på sværttilgængelige steder.

Knækfunktionen aktiveres ved at trykke på sikkerhedstasten, som befinder sig bagved på sugerøret.

Tilbehørsholder

Til praktisk opbevaring og hurtig adgang til hånddysen. Fastgør tilbehørsholderen til sugerøret og tilslut tilbehøret (f.eks. fugedyse).

Fleksibel forlængerslange

Ved hjælp af forlængelsen og fleksibiliteten kan du nå og rengøre svært tilgængelige områder, f.eks. i bilen.

Transport

Batteriet er afprøvet iht. til de relevante forskrifter til international transport og må transporteres/sendes.

Opbevaring

BEMÆRK

Fugtighed og varme

Risiko for beskadigelse

Opbevar altid batterierne indendørs i tørre rum ved lav luftfugtighed og under 20 °C.

Pleje og vedligeholdelse

Rengøring af forfilter, finfilter og støvbeholder

BEMÆRK

Skader på apparatet

Hvis for- og finfilteret og støvbeholderen ikke rengøres regelmæssigt, forringes sugekapaaciteten, og apparatet kan gå i stykker.

Rengør for- og finfilteret og støvbeholderen grundigt mindst en gang om måneden.

Støvbeholder og forfilter kan rengøres under rindende vand eller med en fugtig klud.

Bank kun finfilteret ud, og rengør det med en blød børste eller klud.

Obs

Støvbeholderen må ikke rengøres i opvaskemaskinen.

Obs

Udskift finfilteret i tilfælde af synlige skader eller hver 6. måned.

Obs

Støvbeholderen skal være tom før rengøring.

Obs

For nemmere håndtering under rengøringen kan batteriet også tages af apparatet.

1 Frakobling af apparatet:

- Tryk på Tænd-/Sluk-kontakt.

Figur N

2 Fjernelse af støvbeholderen:

- Hold støvbeholderen fast, og lås bajonetlåsen op ved at dreje den i retning af symbolet "lås åben", og tag den af.

Figur S

3 Tag forfilteret og finfilteret af:

- Drej forfilteret mod uret, og tag det af.

Figur T

- Træk finfilteret ned.

BEMÆRK

Skader på maskinen

Hvis apparatet drejes 180 grader under filterrengøringen (finfilter peger opad), kan finstøv falde ned i motorområdet og beskadige apparatet.

Hold altid apparatet nedad ved finfilterrengøring/fjernelse af finfilter.

Figur U

4 Kontrollér sugekanalen for rester, og rengør efter behov, se *Kontrol og rengøring af sugekanalen*

Figur V

5 Forrensning af for- og finfiltere.

- Eventuelle sammenfiltrede tråde eller hår på forfilteret kan forsigtigt klippes af med en saks.
- Bank forsigtigt for- og finfilter ud på en affaldsspand.

Figur W

- Rengør derefter finfilteret med en blød børste eller klud.

Obs

Rengør ikke filteret med vand for ikke at forringe finfilterets funktionsevne.

Figur X

6 Rengør forfilteret og støvbeholderen med vand eller en fugtig klud, og lad det derefter tørre helt

Figur Y

BEMÆRK

Sundhedsfare

Forfiltere/støvbeholdere, der sættes i apparatet, når de ikke er helt tørre, kan være grobund for sporer og skimmelsvamp.

Sørg for, at forfiltere/støvbeholdere er helt tørre, når de monteres.

7 Sæt forfilteret og finfilteret i:

- Sørg for, at filterlamellerne ligger rigtigt i filterholderen, når du indsætter finfilteret.

Figur Z

- Fastgør forfilteret ved at dreje det med uret. Kontrollér, at filteret sidder korrekt.
- Sæt støvbeholderen på apparatet, og lås det ved at dreje det i retning af symbolet "lås lukket". Kontrollér for korrekt placering

Figur AA

Kontrol og rengøring af sugekanalen

BEMÆRK

Skader på apparatet

Sugepartikler som f.eks. hår, legetøjsdele eller madrester kan blokere sugekanalen. Det reducerer sugekapaaciteten og kan føre til skader på apparatet.

Kontrollér derfor sugekanalen for blokeringer mindst en gang om måneden, og fjern dem eventuelt.

1 Frakobling af apparatet:

- Tryk på Tænd-/Sluk-kontakt.

Figur N

2 Tag støvbeholderen, forfilteret og finfilteret af, se *Rengøring af forfilter, finfilter og støvbeholder*

3 Kontrol og rengøring af sugekanalen:

- Hold apparathovedet, så man kan se uhindret ind i sugekanalen.
- Hvis der er sugepartikler i den, skal de fjernes forsigtigt med en plast- eller træpind.

Obs

Anvend ikke skarpe eller spidse genstande, så kontraventilen ikke beskadiges.

Figur V

4 Fastgør støvbeholderen, forfilteret og finfilteret på apparatet igen.

Rengøring af udluftningsfilter

BEMÆRK

Fare for kortslutning

Apparatets hoved indeholder elektriske komponenter. Nedsænk ikke udluftningsfilteret i vand, og foretag ikke en fugtig rengøring.

Obs

Apparatet er udstyret med et langtids-afgangsluftfilter. Rengør afgangsluftfilteret mindst en gang om året eller ved synlig tilsmudsning.

Udskift et beskadiget afgangsluftfilter.

1 Frakobling af apparatet:

- Tryk på Tænd-/Sluk-kontakt.

Figur N

2 Fjernelse af udluftningsfilteret:

- Skru udluftningsfilterafdækningen af apparatet, og fjern det.
- Fjernelse af udluftningsfilteret fra afdækningen:

3 Rengøring af udluftningsfilter:

- Bank udluftningsfilteret forsigtigt, eller, hvis det er stærkt snavset, rengør det forsigtigt sammen med afdækningen med en blød klud eller børste.
- **Figur AB**

4 Isætning af udluftningsfilter:

- Sæt udluftningsfilteret og afdækningen sammen, og skru dem på apparatets hoved. Kontrollér, at filteret sidder korrekt.

Rengøring af motoriseret gulvmundstykke

- Sluk maskinen.
 - Tryk på Tænd-/Sluk-kontakt.

Figur N

- Tag golv-mundstykket af.

BEMÆRK

Fare for kortslutning

Det motoriserede gulvmundstykke indeholder elektriske komponenter.

Nedsæk ikke det motoriserede gulvmundstykke i vand, og foretag ikke en fugtig rengøring.

- Rengør det motoriserede gulvmundstykke.

- Drej oplåsningen i retning af symbolet "lås åben", og tag børsterullen af.

Figur AC

- Fjern eventuel snavs med en børste. Eventuelle sammenfiltrede tråde eller hår kan forsigtigt klippes af med en saks.
- Rengør forsigtigt børsteåbningen med en klud eller en blød børste.

Figur AD

- Sæt børsterullen ind i børsteåbningen, og lås den ved at dreje den i retning af symbolet "lås lukket". Kontrollér, at filteret sidder korrekt.

Figur AE

Rengøring af mini-turbodyse

- Sluk maskinen.
 - Tryk på Tænd-/Sluk-kontakt.

Figur N

- Tag mini-turbodysen af.

BEMÆRK

Fare for kortslutning

Mini-turbodysen indeholder elektriske komponenter.

Mini-turbodysen må ikke nedsænkes i vand eller rengøres fugtigt.

- Rengør mini-turbodysen.

- Lås børsterullen op ved at trykke skubbe afdækningen på børsterullen ind i siden og derefter trække børsterullen ned.

Figur AF

- Fjern f.eks. rester med en børste. Eventuelle sammenfiltrede tråde eller hår kan forsigtigt klippes af med en saks.
- Rengør forsigtigt børsteåbningen med en klud eller blød børste.

Figur AG

- Sæt børsterullen lidt skråt ind i huset i siden, og tryk den derefter op, indtil afdækningen klikker på plads.

Figur AH

Hjælp ved fejl

Fejl skyldes ofte enkle årsager, som du selv kan afhjælp ved hjælp af følgende oversigt. I tvivlstilfælde eller ved fejl, der ikke nævnes her, skal du kontakte den autoriserede kundeservice.

Obs

- Kapitellet "LED-visninger" beskriver LED-symbolerne, der vises på apparatets display, eller som man kan se, hvis der er en fejl.
- Kapitellet "Funktionelle fejl" beskriver fejl, der kan ses uafhængigt af LED-displayet.

LED-visninger

LED-symbol	Reaktion apparat	Årsag	Afhjælpning
Batteri-LED'en lyser permanent orange.	Apparatet er tændt/suger.	Batterikapacitet lav (ca. 30 %).	• Batteriet skal oplades.
Batteri-LED'en lyser permanent rødt.	Apparatet er tændt/suger.	Batterikapacitet meget lav (ca. 10 %).	• Batteriet skal oplades snart.
Gulv-mundstykke-LED'en lyser permanent rødt.	Apparatet er tændt/gulvmundstykket kører ikke.	Rengøringsvalsen er ikke sat ind eller ikke sat rigtigt ind. og/eller Rengøringsvalsen i gulvmundstykket er blokeret.	• Indsæt rengøringsvalsen i gulv-mundstykket. • Tag rengøringsvalsen ud af gulv-mundstykket, og rengør rengøringsvalsen og gulv-mundstykket, eller fjern blokeringen (f.eks. hår)
Advarselssymbol-LED'en lyser permanent rødt.	Apparatet og gulvmundstykket holder op med at fungere/apparatet kan ikke tændes.	Der er en blokering i apparatet (f.eks. i sugerøret eller sugekanalen)/støvbeholderen er fuld/finfilteret er tilstoppet eller gået i stykker.	• Fjern blokeringen/tilstopningen i sugestudsen, sugekanalen, tilbehøret eller sugerøret med et egnet hjælpemiddel. • Tøm støvbeholderen. • Rengør filteret, eller udskift det med en nyt filter.
Batteri-LED'en blinker rødt.		Batteriet er tomt.	• Oplad batteriet.

LED-symbol	Reaktion apparat	Årsag	Afhjælpning
Filter-LED'en lyser permanent rødt.	Apparatet og gulv-mundstykket holder op med at fungere/apparatet kan ikke tændes.	Finfilteret er ikke sat ind/er ikke sat rigtigt ind.	• Indsæt finfilteret/indsæt finfilteret korrekt.
Apparatfejlmeldings-LED'en lyser permanent orange.		Fejl på støvsensoren, f.eks. på grund af hår, støv eller andre aflejringer.	• Sluk og tænd apparatet. • Kontrollér og rengør sugekanale ved endnu en fejlmelding.
Temperatur-LED'en lyser permanent rødt.		Batteriet/apparatet er overophedet eller underkølet.	• Sluk apparatet, og afbryd det fra strømforsyningen/batteriet. • Vent, indtil batteritemperaturen/apparatets temperatur er i det normale område.
Batteri- og apparatfejlmeldings-LED'en lyser permanent rødt.	Apparatet stopper med batteriopladningen, fordi batteriet har en fejl/apparatet slukker.	Ladekablet/ladeadapteren understøttes ikke eller er beskadiget, eller der er en batterifejl.	• Sæt det opladede batteri i apparatet. • Sluk og tænd apparatet.
Apparatfejlmeldings-LED'en lyser permanent rødt.	Apparatet stopper alle funktioner/apparatet kan ikke tændes.	Der er en fejlfunktion.	• Sluk og tænd apparatet. • Kontakt KÄCHER-kundeservice, hvis der ikke blev fundet noget.

Funktionelle fejl

Fejl	Årsag	Afhjælpning
Sugekraft aftager	Finfilteret er tilsmudset eller beskadiget. Sugekanalen er blokeret.	• Rengør finfilteret, eller udskift det med et nyt finfilter. • Kontrollér sugekanalen, og fjern blokeringen.
Maskinen starter ikke	Batteriet er tomt.	• Oplad batteriet.
Batteriet oplades ikke	Ladestikket/netstikket er ikke tilsluttet korrekt.	• Tilslut ladestikket/netstikket korrekt.
	Stikkontakten er defekt.	• Kontrollér, om stikkontakten fungerer.
	Der anvendes en forkert oplader	• Kontrollér, om den rigtige oplader anvendes.
Ladetiden er ændret	Anvendelse af et USB-kabel (type C) eller ladeaggregat uden for leveringsomfanget.	• Anvend USB-kablet (type C)/ladeaggregatet fra leveringsomfanget for en specificeret ladetid.
Støvbeholder kan ikke sættes i.	Filterenheden er ikke komplet.	• Kontrollér, at filterenheden (for- og finfilter) er komplet.
Unormal motorstøj	Tilbehøret, indsugningsåbningen på støvbeholderen eller sugerørene er tilstoppet.	• Fjern tilstopningen med et egnet hjælpemiddel.

Tekniske data

Elektrisk tilslutning		
Nominal spænding batteri	V	25,2 - 25,9
Nominal effekt	W	350
Batteritype		LI-ION
Nominal ydelse (iht. IEC/EN 61960)	Ah	2,35
Nominal spænding ladeaggregat	V	100 - 240
Frekvens	Hz	50 - 60
USB-C-ladeaggregat:		
Model	HX20WPD-C001-AG	
Antal batterier, der skal oplades		1

Opbevaringsstation med ladeaggregat

Delnummer	9.759-858.0
Antal batterier, der skal oplades	1

Opladningstid ved fuldt afladet batteri med USB-C-ladeaggregat	min	240
Opladningstid ved fuldt afladet batteri med ladestation	min	180
Opladningstid ved fuldt afladet batteri med ladestation og indsæt batteri	min	360

Beskyttelsesklasse	 II
--------------------	--

Effektdata maskine

Beholderindhold	I	0,8
Driftstid ved fuldt opladet batteri med guld-mundstykke eco! / Auto/ Boost	min	45*30/10
Lydeffektniveau L_{WA}	dB(A)	<78
Mål og vægt		
Vægt (med batteri, uden tilbehør)	kg	1.9

*Afhængigt af mængden af snavs.
Der tages forbehold for tekniske ændringer.

Sisukord

Üldjuhised.....	92
Nõuetekohane kasutamine.....	92
Keskkonnakaitse.....	92
Lisavarustus ja varuosad.....	92
Garantii.....	92
Tarnekomplekt.....	92
Laadija.....	92
Seadme kirjeldus.....	92
Seinahoidiku monteerimine.....	93
Laadimisfunktsiooniga vabalt seisva hoiuajama monteerimine.....	93
Käikuvõtmine.....	93
Käitus.....	94
Tarvikute kasutamine.....	95
Transport.....	95
Ladustamine.....	95
Hooldus ja jooksevremont.....	95
Abi rikete korral.....	97
Tehnilised andmed.....	98

Üldjuhised



Lugege enne seadme esmakordset kasutamist antud alupärane kasutusjuhend, akutolmuimejaga kaasasolevad ohutusjuhised ning akupakiga kaasasolevad ohutusjuhised läbi. Toimige sellele vastavalt. Hoidke mõlemad brošüürid hilisemaks kasutamiseks või järgmise omaniku tarbeks alles.

Nõuetekohane kasutamine

- Kasutage seadet eranditult eramajapidamises.
- Seade on eranditult ette nähtud kuivade aluspindade puhastamiseks
- Mittesihotstarbeline kasutamisenähtetav kehtib:
 - Inimeste, loomade, taimede või seljas olevate riiete puhastamine tolmuimejaga.
 - Vee või muude vedelike imemine.
 - Hõõguva tuha, söe, sigarettide või muude põlemisvõimeliste või kergesti süttivate ainete puhastamine tolmuimejaga.
 - Kasutamine plahvatusohtlike või kergesti süttivate ainete läheduses.

Keskkonnakaitse



Pakkematerjalid on taaskasutatavad. Palun utiliseerige pakendid keskkonnasäästlikult.



Elektrilised ja elektroonilised seadmed sisaldavad väärtuslikke taaskasutatavaid materjale ja sageli koostisosi nagu patareid, akud või õli, mis võivad vaele ümberkäämise või vale utiliseerimise korral kujutada potentsiaalset ohtu inimeste tervisele ja keskkonnale. Seadme nõuetekohaseks käitamiseks on

neid koostisosi siiski vaja. Selle sümboliga tähistatud seadmeid ei tohi utiliseerida koos olmeprügiga.

Juhised koostisainete kohta (REACH)

Kehtiva teabe koostisainete kohta leiate aadressilt: www.kaercher.de/REACH

Lisavarustus ja varuosad

Kasutage ainult originaaltarvikuid ja originaalvaruosi, mis tagavad seadme ohutu ja tõrgeteta käituse.

Tarvikute ja varuosade kohta leiate teavet aadressilt www.kaercher.com.

Garantii

Igas riigis kehtivad meie volitatud müügiesindaja antud garantiitingimused. Seadmel esinevad mistahes rikked kõrvaldame garantiiajal tasuta, kui põhjuseks on materjali- või tootmisviga. Garantiijuhtumil pöörduge ostu tõendava dokumendiga oma edasimüüja või lähima volitatud klienditeeninduse poole.

(Aadressi vt tagaküljelt)

Täiendavat teavet garantii kohta (kui see on olemas) leiate Kärcheri kohaliku veebilehe teeninduspiirkonnast "Allalaadimiste" alt.

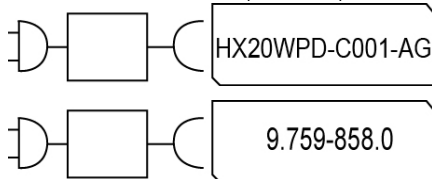
Tarnekomplekt

Seadme tarnekomplekt on kujutatud pakendil. Lahtipakimisel kontrollige, kas pakendi sisu on täielik. Puuduolevate tarvikute või transpordikahjustuste korral teavitage oma edasimüüjat.

Laadija

⚠ HOIATUS • Laadige seadet ainult kaasasoleva originaallaadija või KÄRCHERi poolt heakskiidetud laadijaga.

- Sõltuvalt seadme tüübist (vt tüübisilti):



TAHELEPANU • Aku tuleb asetada laadimise ajal hästi ventileeritud kohta.

TAHELEPANU • Järgige akupakiga kaasasolevaid ohutusjuhiseid.

Seadme kirjeldus

Seadme tarnekomplekt (mudelilt sõltuv) on kujutatud pakendil. Käesolevas kasutusjuhendis kirjeldatakse kõiki võimalikke suvandeid.

Jooniseid vt graafika leheküljelt.

Joonis A

- ① LED-ekraaniga juhtpaneel
- ② Sisse- / välja-lüliti
- ③ Valikuklahv vasakul
- ④ Valikuklahv paremal
- ⑤ Start- / paus-klahv
- ⑥ Temperatuuri LED
- ⑦ Aku LED

- ⑧ Filtri LED
- ⑨ eco! režiimi LED
- ⑩ Autorežiimi LED
- ⑪ Võimendusrežiimi LED
- ⑫ Põrandadüüside LED
- ⑬ Hoiatussümboli LED "Imikanal ummistunud"
- ⑭ Seadme veateate LED
- ⑮ Käepide
- ⑯ Peenfilter
- ⑰ Eelfilter
- ⑱ Lahtilukustusklahviga tolumuhuti katteklapp
- ⑲ Tolumuhuti
- ⑳ Tolumuhuti bajonettsulgur
- ㉑ Imiotsakud
- ㉒ Filtri puhastusfunktsiooni hoob
- ㉓ Heitõhufiltri kate
- ㉔ Akupakk järgmiste elementidega:
- ㉕ Lahtilukustusklahv
- ㉖ LED-märgutuli
- ㉗ USB-C pistiku laadimisühendus
- ㉘ Motoriseeritud põrandadüüs universaalse harjarulli ja LED-valgustusega
- ㉙ ** Imitoru
- ㉚ Vuugidüüs
- ㉛ Mööblihari
- ㉜ ** Seinahoidik
- ㉝ ** Mini turbodüüs
- ㉞ ** Polstridüüs
- ㉟ ** Tarvikuhoidik imitorul
- ㊱ ** Painduv pikendusvoolik
- ㊲ ** Kokkumurtav imitoru
- ㊳ ** Laadimisfunktsiooniga hoiujaam
- ㊴ ** Laadimiskaabel (USB-C)
- ㊵ ** Laadija (USB-C)
- ㊶ Peenfilter
- ㊷ Eelfilter

** lisavarustus

Seinahoidiku monteerimine

Tarnekomplektis sisaldub nii seinahoidik kui kruvid ja tüüblid tolmuimeja korralikuks hoidmiseks.

Märkus

Monteerige seinahoidik kaasasolevate kruvide ja tüüblitega sobivasse kohta.

Seadme ohutuks hoidmiseks tuleb ülemine kruvikinnitus asetada põrandast u 1,0 m kaugusele, põrandadüüs peab seejuures asetsema põrandal.

Joonis G

TÄHELEPANU

Varakahju vigase montaaži tõttu

Vigase montaaži tõttu võib allakukkumisel kahjustuda nii seade kui ka põrandakate.

Kasutage seinale monteerimiseks sobivaid montaažitööriistu.

Pidage kinnituselementide valikul silmas seadme kaalu ja paigalduskoha kandevõimet.

⚠ HOIATUS

Elektrilöögi- ja vigastusohu

Tehke kindlaks, et montaažipiirkonna ümber olevas seinas ei ole elektrikaableid ega vee- või gaasitorusid.

Märkus

Seinahoidikuga saab lisaks seadmele hoida ka tarvikuid (nt mööblidüüsi, vuugidüüsi).

Joonis I

Laadimisfunktsiooniga vabalt seisva hoiujaama monteerimine

Vabalt seisva hoiujaamaga on võimalik samaaegne laadimine nii seadmes oleva aku kui ka aku vastuvõtusüüsi lükatava lisaakuga.

Lisaks sellele on hoiujaam ette nähtud tarvikute hoidmiseks.

Märkus

Seina külge monteerimine ei ole vajalik.

- Juhtige hoiujaama hoidikul asuv võrgukaabel läbi alumise jaamaplaadi ava.
- Pistke hoidik jaamaplaadile, seejuures peab see kuuldavalt fikseeruma.
- Fikseerimiseks juhtige võrgukaabel läbi jaamaplaadi alaküljel asuva klemmi. Võrgukaabli suunda saab valida vastavalt vajadusele või pistikupeasa asukohale.

Joonis H

- Sisestage seade akuga hoidikusse, pidage seejuures silmas kindlat asetust.
 - Lükake teine aku vastuvõtusüüsi.
 - Pistke võrgupistik pistikupessa.
- Aku laadimine algab.

Joonis L

TÄHELEPANU

Vigastusohu või varakahju

Kui laadimisfunktsiooniga hoiujaam on paigutatud ebasoodsasse asendisse (nt keset ruumi), võite selle otsa komistada ja end vigastada ja/või seade võib ümber kukkudes kahjustuda.

Asetage seade hoiujaamaga turvalisse, rahulikku kohta (nt seinale, nurka).

Käikuvõtmine

Tarvikute monteerimine

Märkus

Motoriseeritud põrandadüüsi kasutatakse eraldi integreeritud mootoriga ja seetõttu peab see olema alati otse ühendatud käsiseadme või imitoruga, et tagada soovitud varustus.

Kõiki mudi tarvikuosi saab samuti ühendada otse käsiseadmega või ulatuskauguse suurendamiseks imitoruga.

- Lükake imitoru tolumuhuti imiotsakule, kuni see kuuldavalt fikseerub.
- Vajutage lahtilukustusklahvi ja võtke imitoru imiotsakult ära.

Joonis B

- Lükake motoriseeritud pörandadüüs imitorule, kuni see kuuldavalt fikseerub.
 - Vajutage lahtilukustusklahvi ja võtke motoriseeritud pörandadüüs imitorult ära.
- Joonis C**
- Lükake tarvikud nagu nt vuugidüüs tolmumahuti imemisotsikule või imitorule, kuni see kuuldavalt fikseerub.
- Joonis D**

Aku sissepanek

TÄHELEPANU

Määratud kontaktid

Kahjustused seadmel ja akul

Kontrollige akupesa ja kontakte enne sissepanekut määratud suhtes ja vajaduse korral puhastage neid.

Märkus

Kasutage ainult täielikult laetud akusid.

1. Lükake aku pessa, kuni see kuuldavalt fikseerub.

Joonis E

Aku väljavõtmine

⚠ HOIATUS

Kontrollimatu käivitumine

Vigastusohu

Võtke aku seadmest välja enne hooldus- ja hoolitsustöid või kui seadet ei kasutata pikemat aega.

1. Vajutage lahtilukustusklahvi.
2. Võtke aku seadmest välja.

Joonis F

Aku laadimine

TÄHELEPANU

Kasutage eranditult KÄRCHER Battery Power akupakke nimipingega 28 V.

Märkus

Seade tarnitakse ilma täielikult laetud akupakita. Laadige akupakk enne esmakordset kasutamist täielikult täis. Järgige akupaki ja akuimuriga kaasasolevaid ohutusjuhiseid.

Märkus

Laiatarbe USB-pistik (tüüp C) või laadija (ei kuulu seadme tarnekomplekti) kasutamisel võib laadimisaeag sõltuvalt võimsusest erineda kasutusjuhendis esitatust.

Märkus

Akupakki saab laadida koos seadmega, eraldi või laadimisfunktsiooniga hoiuajama kaudu.

1. Aku laadimine seadmes (nt seade asub seinahoidikus) või aku laadimineeraldi:
 - Pistke laadimiskaabli mõlemad USB-C-pistikud aku ja laadija laadimisühendusse. Pistke laadija pistikupessa.

Joonis K

2. Seade on laadimisfunktsiooniga hoiuajamas ja / või aku asub taga aku-vastuvõtusilini:

- Laadimise kohta vt peatükki Laadimisfunktsiooniga vabalt seisva hoiuajama monteerimine

Joonis L

3. Laadimist kuvatakse LED-kontroll-lampide abil: LED-kontroll-lamp vilgub laadimisprotsessi vältel roheliselt.

4. Kui seade on täielikult laetud, põleb LED-märgutuli akul 1 minut pidevalt roheliselt ja seejärel kustub. Ekraanil olev aku-LED põleb pidevalt roheliselt. 5 minuti pärast kustub LED.

Joonis M

5. Võtke laadimiskaabli mõlemad USB-C-pistikud aku ja laadija laadimisühendusest välja.
 6. Eemaldage laadimisfunktsiooniga hoiuajama USB-C-laadija või võrgupistik pistikupesast.
 7. Võtke seade seinahoidikust või hoiuajamast või pangest aku seadmesse, vt peatükki Aku sissepanek
- Seade on kasutusvalmis.

Käitus

Imemine

TÄHELEPANU

Seadmekahjustus

Kui filtrid või tolmumahuti ei ole sissestatud või ei ole õigesti sissestatud, ei saa seade õigesti talitleda või võib kahjustuda.

Kasutage seadet ainult siis, kui kõik filtrid ja tolmumahuti on korrektselt sissestatud.

Defektsed filtrid ja filtrid, mida ei saa enam puhastada, tuleb välja vahetada.

Märkus

Koheseks, otsikuteta käsitsi tolmuimemiseks saab seadet kasutada ka ainult imemisotsikuga.

1. Monteerige vajalikud tarvikud, vt peatükki Tarvikute monteerimine.

Märkus

Tarvikute kiireks vahetamiseks imemise ajal saab tarvikuhoidiku kinnitada imitoru külge ja seejärel fikseerida vajaliku tarviku selle külge.

Joonis J

2. Seadme sisselülitamine:

- Vajutage Sisse-/Välja-lülilit.

Joonis N

Märkus

Seadme sisselülitamisel on imemisvõimsus alati automaatses režiimis (aste 2).

Märkus

Seadmel on intelligentne mustuse tuvastamise süsteem. Tänu automaatsele imiõu reguleerimisele automaatrežiimis suudab seade kohaneda vastavalt määrdumisastmele ning töötada tõhusalt ja energiasäästlikult.

3. Seadistage imemisvõimsust vastavalt vajadusele juhtpaneelil vasakul või paremal olevate valikuklahvide kaudu (nt võimenduse režiimi jaoks).

Joonis O

4. Katkestage töö start- / paus-klahviga.

Joonis P

Märkus

Seadmel on 3 imemistugevust:

- 1 **ecol-režiim:** Väikeste tolmukoguste puhastamiseks.
- 2 **Automaatne režiim:** Igapäevaseks puhastamiseks. Seade reguleerib võimsust automaatselt sõltuvalt määrdumisastmest.
- 3 **Boost-režiim:** Maksimaalne võimsus suure jõudlusega puhastamiseks (selle imemisvõimsuse seadistuse puhul tühjeneb aku kiiremini kui teiste seadistuste puhul).

Käituse lõpetamine

TÄHELEPANU

Seadmekahjustus

Kui tolmuimemise eel- ja peenfiltrid ei puhastata regulaarselt või kui tolmumahuti ei tühjendata, halveneb imemisvõimsus ja seade võib katki minna.

Puhastage peenfilter pärast iga töö lõpetamist või vähemalt 1 kord nädalas, aktiveerides filtri puhastamise funktsiooni.

Tühjendage tolumuhuti pärast iga puhastamist.
Pühkige tolumuhuti kuiva lapiga puhtaks.
Tugeva määrdumise korral vt peatükki Puhastage eelfilter, peenfilter ja tolumuhuti

Märkus

Seade on varustatud filtri puhastamise funktsiooniga.
Liigutades hooa ühelt küljelt teisele, eemaldatakse peentolm filtrist kontaktivabalt.

- 1 Lülitage seade välja.
 - Vajutage Sisse-/Välja-lülilit.
- Joonis N**
- 2 Eemaldage imitoru või tarvikud.
- 3 Aktiveerige filtri puhastamise funktsioon, liigutades hooa u 3 korda ühelt küljelt teisele.
Joonis Q
- 4 Tühjendage tolumuhuti.
 - Vajutage lahtilukustusklahvi. Tolmumuhuti klapp avaneb.
 - Tühjendage tolumuhuti prügikasti.
- Joonis R**
- 5 Sulgemiseks lükake tolumuhuti klapp üles, kuni see fikseerub.
- 6 Eemaldage tolumuhuti ja puhastage see kuiva lapiga.

Märkus

Tugeva määrdumise korral vt peatükki Puhastage eelfilter, peenfilter ja tolumuhuti

- 7 Kinnitage seade seinahoidiku või hoiujaama külge.
Joonis G
Joonis L
- 8 Hoidke tarvikuid seinahoidikul või hoiujaamas.
Joonis I
- 9 Laadige seade täis, vt peatükki *Aku laadimine*

Tarvikute kasutamine

Üldised kasutusjuhised

- Seadme pakendil on kujutatud, millised tarvikud sisalduvad tarnekomplektis.
- Pakendist puuduvaid tarvikuid saab osta KÄRCHERi edasimüüjalt või veebilehelt www.kaercher.com.
- Testige tarvikuid silmatorkamatus kohas enne nende kasutamist tundlikus kohas.
- Järgige tootja puhastusjuhiseid.

Motoriseeritud multifunktsionaalne põrandadüüs LEDiga

Kõvade põrandate ja vaipade jaoks.
Motoriseeritud põrandadüüs eemaldab vaibakiududest kinnijäänud mustuse eriti tõhusalt.
Harjarulli saab puhastamiseks (nt karvade takerdumise korral) põrandadüüsi eemaldada.

Vuugidüüs

Servade, vuukide, küttekehade ja raskesti ligipääsetavate piirkondade jaoks.

Mööblihari

Mööbli ja tundlike pindade õrnaks ja põhjalikuks puhastamiseks, tolmu eemaldamiseks raamatutelt, auto ventilatsioonivadest jne.

Mini-turbodüüs

Tagab loomadekarvade ja tolmuosakeste tõhusa eemaldamise polstermööblilt, madratsitelt või muudelt pehmetelt pindadelt. Pöörleva ümarharjaga saab kätte isegi kõige peenemad karvad.

Polstridüüs

Tekstiilipindade nagu nt diivanid, tugitoolid, madratsid, autoistmed jms puhastamiseks.

Kokkumurtav imitoru

Paindlik liigend võimaldab puhastada mööbli alt ja raskesti ligipääsetavatest kohtadest.
Murdefunktsioon aktiveeritakse taga imitorul asuva lahtilukustusklahvi vajutamiseiga.

Tarvikuhooidik

Praktiliseks hoiustamiseks ja kiireks juurdepääsuks käsitöösidele.

Kinnitage tarvikuhooidik imitoru külge ja pistke tarvik (nt vuugidüüs) sisse.

Paindub pikendusvoolik

Tänu pikendusele ja painduvusele saab ligi pääseda raskesti juurdepääsetavatele piirkondadele nt autos ja neid puhastada.

Transport

Akut on kontrollitud vastavalt asjaomastele rahvusvahelist transportimist käsitlevatele eeskirjadele ning seda on lubatud transportida / saata.

Ladustamine

TÄHELEPANU

Niiskus ja kuumus

Kahjustusoh

Hoidke akut ainult madala õhuniiskusega kuivades siseruumides ja temperatuuril alla 20°C.

Hooldus ja jooksevremont

Puhastage eelfilter, peenfilter ja tolumuhuti

TÄHELEPANU

Seadmekahjustus

Kui eel- ja peenfiltrit ning tolumuhutit ei puhastata regulaarselt, halveneb imemisvõimsus ja seade võib katki minna.

Puhastage eel- ja peenfiltrit ning tolumuhutit vähemalt üks kord kuus põhjalikult.

Tolmumuhutit ja eelfiltrit saab puhastada jooksva vee all või niiske lapiga.

Kloppige peenfilter ainult puhtaks ja puhastage seda pehme harja või lapiga.

Märkus

Tolmukonteinerit ei tohi nõudepesumasinas pesta.

Märkus

Vahetage peenfilter nähtava kahjustuse korral iga 6 kuu tagant välja.

Märkus

Enne puhastamist peab tolumuhuti olema tühi.

Märkus

Puhastamise ajal võib aku lihtsamaks käsitsemiseks seadmepeast eemaldada.

- 1 Seadme väljalülitamine:
 - Vajutage Sisse-/Välja-lülilit.
- Joonis N**
- 2 Eemaldage tolumuhuti:
 - Hoidke tolumuhutit alt kinni ja vabastage bajonett-sulgur "lukk avatud" sümboli suunas keerates ning võtke ära.
- Joonis S**
- 3 Eelfiltri ja peenfiltri eemaldamine:
 - Vabastage eelfilter vastupäeva keerates ja võtke ära.

Joonis T

- Tõmmake peenfilter alla.

TÄHELEPANU

Seadmekahjustus

Kui filtri puhastamiseks keeratakse seadet 180 kraadi (peenfilter näitab üles), võib peentolm sattuda mootori piirkonda ja kahjustada seadet.

Hoidke seadet peenfiltri puhastamiseks / peenfiltri eemaldamiseks alati allapoole.

Joonis U

- 4 Kontrollige imikanalit jääkide suhtes ja puhastage see vajaduse korral, vt *Imikanali kontrollimine ja puhastamine*

Joonis V

- 5 Eel- ja peenfiltri eelpuhastus.

- Kõik peenfiltrile sattunud sassiläänud niidid või karvad saab kääridega ettevaatlikult ära lõigata.
- Klopige eel- ja peenfilter ettevaatlikult prügikasti puhtaks.

Joonis W

- Seejärel puhastage peenfilter pehme harja või lapiga.

Märkus

Et mitte kahjustada peenfiltri funktsionaalsust, ärge puhastage filtrit veega.

Joonis X

- 6 Puhastage eelfiltrit ja tolmumahuti vee või niiske lapiga ja laske seejärel täielikult kuivada

Joonis Y

TÄHELEPANU

Oht tervisele

Eelfiltrid / tolmumahutid, mis pole seadmesse asetatud täielikult kuivana, võivad olla eoste ja hallitusseente kasvulavaks.

Veenduge, et eelfilter /tolmumahuti on paigaldamisel täielikult kuiv.

- 7 Asetage eelfilter ja peenfilter sisse.

- Peenfiltri sisestamisel veenduge, et filtrilamellid asetseksid filtrihoidikus õigesti.

Joonis Z

- Kinnitage eelfilter päripäeva keerates. Kontrollige korrektset asetust.

- Asetage tolmumahuti seadmele ja lukustage see sümboli "Lukk kinni" suunas keerates. Korrektse asetuse kontrollimine

Joonis AA

Imikanali kontrollimine ja puhastamine

TÄHELEPANU

Seadmekahjustus

Imiosakesed nagu nt juuksed, mänguasjade osad või toidujäägid võivad imikanali blokeerida. See vähendab imemisvõimsust ja võib põhjustada seadme kahjustusi. Seetõttu kontrollige imikanalit vähemalt kord kuus blokeeringu suhtes ja vajaduse korral eemaldage need.

- 1 Seadme väljalülitamine:

- Vajutage Sisse-/Välja-lülitit.

Joonis N

- 2 Eemaldage tolmumahuti, eelfilter ja peenfilter, vt *Puhastage eelfilter, peenfilter ja tolmumahuti*

- 3 Imikanali kontrollimine ja puhastamine:

- Hoidke seadmepead nii, et saaks takistamatult imikanalisse vaadata.
- Kui seal on imiosakesi, eemaldage need ettevaatlikult plast- või puitvardaga.

Märkus

Ärge kasutage teravaservalisi ega teravaid esemeid, et tagasilöögiklappi mitte kahjustada.

Joonis V

- 4 Kinnitage tolmumahuti, eelfilter ja peenfilter uuesti seadme külge.

Heitõhufiltri puhastamine

TÄHELEPANU

Lühiseoht

Seadmepea sisaldab elektrilisi komponente.

Ärge kastke heitõhufiltrit vette ja ärge puhastage niiskelt.

Märkus

Seade on varustatud pikaajalise heitõhufiltriga.

Puhastage heitõhufiltrit vähemalt kord aastas või kui see on silmnähtavalt määrdunud.

Vahetage kahjustatud heitõhufilter välja.

- 1 Seadme väljalülitamine:

- Vajutage Sisse-/Välja-lülitit.

Joonis N

- 2 Heitõhufiltri eemaldamine:

- Keerake heitõhufiltri kate seadmelt maha ja võtke ära.
- Võtke heitõhufilter kattelt ära.

- 3 Heitõhufiltri puhastamine:

- Koputage heitõhufiltrit ettevaatlikult või tugeva määrdumise korral puhastage seda koos kattega ettevaatlikult pehme lapi või harjaga.

Joonis AB

- 4 Heitõhufiltri sisestamine:

- Pistke heitõhufilter ja kate üksteise vastu ja keerake seadmepea külge. Kontrollige korrektset asetust.

Motoriseeritud pörandadüüsi puhastamine

1. Lülitage seade välja.

- Vajutage Sisse-/Välja-lülitit.

Joonis N

2. Eemaldage pörandadüüs.

TÄHELEPANU

Lühiseoht

Motoriseeritud pörandadüüs sisaldab elektrilisi komponente.

Ärge kastke motoriseeritud pörandadüüsi vette ega puhastage seda niiskelt.

3. Puhastage motoriseeritud pörandadüüsi.

- a Keerake lahtilukustusklahvi sümboli "Lukk avatud" suunas ja eemaldage harjarull.

Joonis AC

- b Eemaldage mustus nt harjaga. Kõik sassiläänud niidid või karvad saab kääridega ettevaatlikult ära lõigata.

- c Puhastage harjaava ettevaatlikult lapi või pehme harjaga.

Joonis AD

- d Sisestage harjarull harjaavasse ja lukustage see sümboli "Lukk kinni" suunas keerates. Kontrollige korrektset asetust.

Joonis AE

Mini turbodüüsi puhastamine

1. Lülitage seade välja.

- Vajutage Sisse-/Välja-lülitit.

Joonis N

2. Eemaldage mini-turbodüüs.

TÄHELEPANU

Lühiseoht

Mini turbodüüs sisaldab elektrilisi komponente.

Ärge kastke mini turbodüüsi vette ega puhastage seda niiskelt.

3. Puhastage mini turbodüüs.

- Lukustage harjarull lahti, vajutades harjarulli katte külgsuunas sisse, seejärel tõmmake harjarull alla.

Joonis AF

- Eemaldage jäägid nt harjaga. Kõik sassiläänud niidid või karvad saab kääridega ettevaatlikult ära lõigata.

- Puhastage harjaava ettevaatlikult lapi või pehme harjaga.

Joonis AG

- Sisestage harjarull kerge nurga all korpuse küljele ja vajutage seejärel ülespoole, kuni kate fikseerub.

Joonis AH

Abi rikete korral

Riketel on sageli lihtsad põhjused, mille saate ise järgneva ülevaate abil kõrvaldada. Kahtluse korral või siin nimetatud rikete korral pöörduge palun volitatud klienditeeninduse poole.

Märkus

- Peatükis "LED-näidikud" kirjeldatakse LED-sümboleid, mis ilmuvad seadme ekraanile või mida saab visuaalselt tuvastada, kui esineb rike.
- Peatükis "Funktsionaalsed rikked" kirjeldatakse rikkeid, mis võivad ilmneda LED-ekraaninäidikust sõltumatult.

LED-näidikud

LED-sümbol	Seadme käitumine	Põhjus	Kõrvaldamine
Aku-LED põleb pidevalt oranžilt.	Seade on sisse lülitatud / imeb.	Aku mahutavus madal (u 30%).	Akut tuleb laadida.
Aku-LED põleb pidevalt punaselt.	Seade on sisse lülitatud / imeb.	Aku mahutavus väga madal (u 10%).	Akut tuleb lähiajal laadida.
Põrandadüüsi-LED põleb pidevalt punaselt.	Seade on sisse lülitatud / põrandadüüs ei tööta.	Puhastusvalts ei ole sisestatud või ei ole õigesti sisestatud. ja / või Puhastusvalts põrandadüüsis on blokeeritud.	- Sisestage puhastusvalts põrandadüüsi. - Eemaldage puhastusvalts põrandadüüsist ja puhastage puhastusvalts ja põrandadüüs või eemaldage blokeering (nt juuksed)
Hoiatussümbooli LED põleb pidevalt punaselt.	Seadme ja põrandadüüsi peatumine Funktsiooni / seadet ei saa sisse lülitada.	Seadmes on blokeering (nt imitorus või imikanalis) / tolumuhuti on täis / peenfilter on ummistunud või katki.	- Eemaldage blokeering / ummistus imiotsakust, imikanalist, tarvikust või imitorust sobiva abivahendiga. - Tühjendage tolumuhuti. - Puhastage filter või asendage see uue filtri-ga.
Aku-LED vilgub punaselt.		Aku on tühi.	Laadige aku täis.
Filtri LED põleb pidevalt punaselt.	Seadme ja põrandadüüsi peatumine Funktsiooni / seadet ei saa sisse lülitada.	Peenfilter ei ole sisestatud / ei ole õigesti sisestatud.	Sisestage peenfilter / sisestage peenfilter õigesti.
Seadme veateate LED põleb pidevalt oranžilt.		Tolmumühuti rike, nt juuste, tolmu või muude ladestiste tõttu.	- Lülitage seade välja ja sisse. - Korduva veateate korral kontrollige ja puhastage imikanal.
Temperatuuri LED põleb pidevalt punaselt.		Aku/seade on ülekuumenenud või alajahtunud.	- Lülitage seade välja ja lahutage vooluvarustusest / akust. - Oodake, kuni aku temperatuur / seadme temperatuur on normaalses vahemikus.
Aku ja seadme veateate LED põleb pidevalt punaselt.	Seade lõpetab aku laadimise, sest aku on rikkis / seade lülitub välja.	Laadimiskaabel / laadimisadapter ei ole toetatud või on kahjustatud või aku on rikunud.	- Sisestage laetud aku seadmesse. - Lülitage seade välja ja sisse.

LED-sümbol	Seadme käitumine	Põhjus	Kõrvaldamine
Seadme veateate LED põleb pidevalt punaselt.	Seade peatab kõik funktsioonid / seadet ei saa sisse lülitada.	Siin esineb rike.	- Lülitage seade välja ja sisse. - Kui midagi ei leitud, võtke ühendust KÄRCHERI klienditeenindusega.

Funktsionaalsed rikked

Viga	Põhjus	Kõrvaldamine
Imijõud nõrgeneb	Peenfilter on määrdunud või kahjustatud. Imikanal on blokeeritud.	- Puhastage peenfilter või asendage see uue peenfiltriga. - Kontrollige imikanalit ja eemaldage blokeer ring.
Seade ei käivitu	Aku on tühi.	Laadige aku täis.
Akut ei laeta	Laadimis pistik/võrgupistik ei ole korrektselt ühendatud.	Ühendage laadimis pistik/võrgupistik korrektselt.
	Pistikupesa on defektne.	Kontrollige, kas pistikupesa töötab.
	Kasutatakse valet laadijat	Kontrollige, kas kasutatakse õiget laadijat.
Laadimisaeg on muutunud	USB-kaabli (tüüp C) või laadija kasutamine väljaspool tarnekomplekti.	Esitatud laadimisaja tagamiseks kasutage USB-kaablit (tüüp C) / laadijat tarnekomplektist.
Tolmumahuti ei saa sissestada.	Filtriüksus ei ole täielik.	Kontrollige, kas filtriüksus (eel- ja peenfilter) on täielik.
Ebanormaalne mootorimüra	Tarvikud, tolumumahuti imemisava või imitorud on ummistunud.	Eemaldage ummistus sobiliku abivahendiga.

Tehnilised andmed

Elektriühendus		
Aku nimipinge	V	25,2 - 25,9
Nimivõimsus	W	350
Akupaki tüüp		Li-ION
Nimimahutavus (IEC/EN 61960 järgi)	Ah	2,35
Laadija nimipinge	V	100 - 240
Sagedus	Hz	50 - 60
USB-C laadija:		
Mudel	HX20WPD-C001-AG	
Laetavate akude arv	1	
Hoiujaam laadijaga:		
Detaili number	9.759-858.0	
Laetavate akude arv	1	
Laadimisaeg täielikult tühjenenud aku korral USB-C-laadijaga	min	240
Laadimisaeg täielikult tühjenenud aku korral laadimisjaamaga	min	180
Laadimisaeg täielikult tühjenenud aku korral laadimisjaama ja sisetatud akuga	min	360
Kaitseklass		II
Seadme võimsusandmed		
Paagi maht	l	0,8

Tööaeg täis aku korral pöran-

dadüüsiga eco!/Auto/Boost

min45*/30/10

Helivõimsustase L_{WA}

dB(A)

<78

Mõõtmed ja kaalud

Kaal (akuga, tarvikuteta)

kg

1.9

* Sõltuvalt määrdumisastmest.

Õigus tehnilisteks muudatusteks.

Saturs

Vispärigas norādes	99
Noteikumiem atbilstoša izmantošana.....	99
Apkārtējās vides aizsardzība	99
Piederumi un rezerves daļas.....	99
Garantija.....	99
Piegādes komplekts	99
Uzlādes ierīce	99
Ierīces apraksts.....	99
Sienas turētāja montāža	100
Brīvi stāvošas uzglabāšanas stacijas ar uzlādes funkciju montāža	100
Eksploataācijas uzsākšana	100
Darbība	101
Piederumu lietošana	102
Transportēšana	102
Uzglabāšana	102
Kopšana un apkope	102
Palīdzība traucējumu gadījumā.....	104
Tehniskie dati	105

Vispārīgas norādes



Pirms ierīces pirmās izmantošanas reizes izlasiet šo oriģinālo lietošanas instrukciju, pievienotos drošības norādījumus attiecībā uz akumulatora putekļsūcējiem, kā arī akumulatoru blokam pievienotos drošības norādījumus. Rīkojieties saskaņā ar tiem. Saglabājiet abus bukletus turpmākai lietošanai vai nākamajam īpašniekam.

Noteikumiem atbilstoša izmantošana

- Izmantojiet ierīci tikai privātā mājāsaimniecībā.
- Ierīce paredzēta tikai sausu virsmu tīrīšanai
- Pie nosacījumiem neatbilstošas lietošanas pieder:
 - Cilvēku, dzīvnieku, augu vai uz ķermeņa esoša apģērba nosūkšana.
 - Ūdens vai citu šķidrumu uzsūkšana.
 - Kvēlojošu pelnu, ogļu, cigarešu vai citu degošu vai viegli uzliesmojošu vielu iesūkšana.
 - Izmantošana sprādzienbīstamu vai viegli uzliesmojošu vielu tuvumā.

Apkārētās vides aizsardzība



Iepakojuma materiāli ir atkārtoti pārstrādājami. Lūdzu, atbrīvojieties no iepakojuma videi draudzīgā veidā.



Elektriskās un elektroniskās ierīces satur vērtīgus pārstrādājamus materiālus un bieži vien tādas sastāvdaļas kā baterijas, akumulatorus vai eļļu, kuri neatbilstošas apstrādes vai nepareizas utilizācijas rezultātā var radīt potenciālu apdraudējumu cilvēku veselībai un apkārtnējam videi. Tomēr šīs sastāvdaļas ir nepieciešamas ierīces pareizai darbībai. Ar šo simbolu marķētās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Informācija par sastāvdaļām (REACH)

Pašreizējo informāciju par sastāvdaļām atradīsiet: www.kaercher.de/REACH

Piederumi un rezerves daļas

Izmantot tikai oriģinālos piederumus un oriģinālās rezerves daļas, jo tie garantē drošu un nevainojamu ierīces darbību.

Informāciju par piederumiem un rezerves daļām skatīt www.kaercher.com.

Garantija

Katrā valstī ir spēkā mūsu atbildīgā tirdzniecības uzņēmuma izdotie garantijas nosacījumi Garantijas termiņā Jūsu ierīces iespējamās darbības traucējumus mēs novērsīsim bez maksas, ja to cēlonis būs materiāla vai ražošanas kļūda. Garantijas gadījumā ar pirkumu apliecināto dokumentu vērsieties pie tirgotāja vai tuvākajā pilnvarotajā klientu apkalpošanas centrā. (Adresi skatīt aizmugurē)

Papildu informācija par garantiju (ja tāda ir pieejama) ir atrodama veiktās KÄRCHER tīmekļa vietnes servisa sadaļā "Lejupielādes".

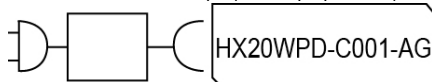
Piegādes komplekts

Ierīces piegādes komplekts ir attēlots uz iepakojuma. Izsainojot pārbaudiet, vai saturs ir pilnīgs. Ja trūkst piederumi vai transportēšanas laikā radušies bojājumi, lūdzu, informējiet tirgotāju.

Uzlādes ierīce

BRĪDINĀJUMS • Uzlādējiet ierīci tikai ar komplektā iekļauto oriģinālo uzlādes ierīci vai ar KÄRCHER apstiprinātu uzlādes ierīci.

- Atkarībā no ierīces tipa (skatīt tipa plāksnīti):



IEVERIBAI • Uzlādes laikā akumulators jānovieto labi vēdinātā vietā.

IEVĒRĪBAI • Ievērojiet akumulatoru blokam pievienotos drošības norādījumus.

Ierīces apraksts

Ierīces piegādes komplekts (atkarībā no modeļa) ir attēlots uz iepakojuma. Šajā lietošanas instrukcijā ir aprakstītas visas iespējamās opcijas. Attēlus skatiet grafika lappusē.

Attēls A

- ① Vadības panelis ar LED displeju
- ② Iesl. / Izsl. slēdzis
- ③ Izvēles taustiņš kreisajā pusē
- ④ Izvēles taustiņš labajā pusē
- ⑤ Sākuma / pauzes poga
- ⑥ Temperatūras LED
- ⑦ Akumulatora LED
- ⑧ Filtra LED
- ⑨ eco! režīma LED
- ⑩ Auto režīma LED
- ⑪ Boost režīma LED
- ⑫ Grīdas tīrīšanas sprauslas LED
- ⑬ Brīdinājuma simbola LED "Sūkšanas kanāls nosprostots"
- ⑭ Ierīces kļūdas ziņojuma LED
- ⑮ Rokturis
- ⑯ Smalkais filtrs
- ⑰ Priekšfiltrs
- ⑱ Putekļu tvertnes pārsegvāks ar atbloķēšanas pogu
- ⑲ Putekļu tvertne
- ⑳ Putekļu tvertnes bajonetes tipa noslēgs
- ㉑ Iesūkšanas īscaurule
- ㉒ Svira filtra tīrīšanas funkcijai
- ㉓ Izplūdes gaisa filtra pārsegs
- ㉔ Akumulatoru bloks ar:
- ㉕ Atbloķēšanas poga
- ㉖ LED kontrollampīņa

- ②7 Uzlādes pieslēgvietā USB-C spraudnim
- ②8 Motorizēta grīdas tīrīšanas sprausla ar universālu birstes veltīni un LED apgaismojumu
- ②9 ** Sūkšanas caurule
- ③0 Šaurā sprausla
- ③1 Mēbeļu birste
- ③2 ** Sienas turētājs
- ③3 ** Mini turbo sprausla
- ③4 ** Polsterējuma tīrīšanas sprausla
- ③5 ** Piederumu turētājs pie sūkšanas caurules
- ③6 ** Elastīga pagarinājuma šļūtene
- ③7 ** Lokāma sūkšanas caurule
- ③8 ** Uzglabāšanas stacija ar uzlādes funkciju
- ③9 ** Uzlādes kabelis (USB-C)
- ④0 ** Uzlādes ierīce (USB-C)
- ④1 Smalkais filtrs
- ④2 Priekšfiltrs

** opcionāls

Sienas turētāja montāža

Piegādes komplektā ietilpst sienas turētājs, kā arī skrūves un tapas putekļsūcēja ērtai uzglabāšanai.

Norādījumi

Uzstādiēt sienas turētāju piemērotā vietā, izmantojot komplektā esošās skrūves un tapas. Lai nodrošinātu ierīces drošu uzglabāšanu, augšējo skrūvju stiprinājumu novietojiet apmēram 1,0 m augstumā no grīdas, tā lai grīdas tīrīšanas sprausla balstītos pret grīdu.

Attēls G

IEVĒRĪBAI

Materiālie zaudējumi nepareizas montāžas rezultātā
Nepareizas montāžas rezultātā ierīce var nokrist, sabojāties gan ierīci, gan grīdas segumu.

Veicot montāžu pie sienas, izmantojiet piemērotus instrumentus.

Izvēloties stiprinājuma elementus, ņemiet vērā ierīces svaru un stiprinājuma vietas nestspēju.

⚠ BRĪDINĀJUMS

Strāvas trieciena un savainošanās risks

Pārliecinieties, ka sienā ap turētāja montāžas zonu nav elektrības kabeļu, ūdens vai gāzes cauruļu.

Norādījumi

Sienas turētājā blakus ierīcei var uzglabāt arī piederumus (piem., mēbeļu tīrīšanas sprauslu, šauro sprauslu).

Attēls I

Brīvi stāvošas uzglabāšanas stacijas ar uzlādes funkciju montāža

Brīvi stāvošajā uzglabāšanas stacijā iespējams vienlaicīgi uzlādēt ierīcē esošo akumulatoru, kā arī papildu akumulatoru, kas tiek ievietots akumulatora ietveres slīdē.

Turklāt uzglabāšanas stacija kalpo arī piederumu novietošanai.

Norādījumi

Montāža pie sienas nav nepieciešama.

- Tīkla kabeli, kas atrodas uz uzglabāšanas stacijas turētāja, izvadiet caur atveri stacijas apakšējā plāksnē.
- Uzspraudiet turētāju stacijas plāksnei, līdz tas dzirdami nokļūst.
- Lai nostiprinātu, izvadiet tīkla kabeli caur skavu stacijas plāksnes apakšējā daļā. Tīkla kabeļa virzienu var izvēlēties atkarībā no vajadzības vai kontaktligzdas atrašanās vietas.

Attēls H

- Ievietojiet ierīci ar akumulatoru turētājā, pārliecinoties, ka tā ir stingri nostiprināta.
- Ievietojiet otro akumulatoru ietveres slīdē.
- Iespraudiet tīkla spraudni kontaktligzdā. Tiek uzsākta akumulatora uzlāde.

Attēls L

IEVĒRĪBAI

Trauma vai bojājumu risks

Ja uzglabāšanas stacija ar uzlādes funkciju ir novietota neērtā vietā (piemēram, telpas vidū), aiz tās iespējams pakļūpt un savainoties un/vai, ierīcei apgāzoties, tā var tikt bojāta.

Novietojiet ierīci ar uzglabāšanas staciju drošā, netraucējošā vietā (piemēram, pie sienas, stūrī).

Ekspluatācijas uzsākšana

Piederumu montāža

Norādījumi

Motorizēto birsti papildus darbina arī iebūvēts motors, un tāpēc tai vienmēr ir jābūt tieši savienotai ar rokas ierīci vai sūkšanas cauruli, lai nodrošinātu strāvas padevi. Visus citus piederumus arī iespējams izmantot, tos savienojot tieši ar rokas ierīci vai arī, lai palielinātu aizsniegšanas attālumu, ar sūkšanas cauruli.

- Uzbidiet sūkšanas cauruli uz putekļu tvertnes iesūkšanas īscaurules, līdz tā dzirdami nokļūst.
- Nospiediet atbloķēšanas pogu un noņemiet sūkšanas cauruli no iesūkšanas īscaurules.

Attēls B

- Uzbidiet motorizēto grīdas tīrīšanas sprauslu uz sūkšanas caurules, līdz tā dzirdami nokļūst.
- Nospiediet atbloķēšanas pogu un noņemiet motorizēto grīdas tīrīšanas sprauslu no sūkšanas caurules.

Attēls C

- Piederumus, piemēram, šauro sprauslu uzbidiet uz putekļu tvertnes iesūkšanas īscaurules vai sūkšanas caurules, līdz tā dzirdami nokļūst.

Attēls D

Akumulatora ievietošana

IEVĒRĪBAI

Netīri kontakti

Ierīces un akumulatora bojājumi

Pirms ievietošanas pārbaudiet, vai nav nosmērēts akumulatora stiprinājums un kontakti un nepieciešamības gadījumā notīriet tos.

Norādījumi

Izmantojiet tikai pilnībā uzlādētus akumulatorus.

1. Iebidiet akumulatoru stiprinājumā, līdz tas dzirdami nokļūst.

Attēls E

Akumulatora izņemšana

⚠ BRĪDINĀJUMS

Nekontrolēta ieslēgšanās

Savainošanās risks

Izņemiet akumulatoru no ierīces pirms apkopes un kopšanas darbiem vai arī tad, ja ierīce ilgāku laiku netiks izmantota.

1. Nospieš atbloķēšanas taustiņu.
2. Izņemts akumulatoru no ierīces.

Attēls F

Akumulatora uzlāde

IEVĒRĪBAI

Izmantojiet tikai KÄRCHER Battery Power akumulatoru blokus ar 28 V nominālo spriegumu.

Norādījumi

Ierīce tiek piegādāta bez pilnībā uzlādēta akumulatoru bloka. Pirms pirmās ekspluatācijas reizes pilnībā uzlādējiet akumulatoru bloku.

Ievērojiet akumulatoru blokam un akumulatora putekļsūcējam pievienotos drošības norādījumus.

Norādījumi

Ja izmantojat standarta USB spraudni (C tipa) vai uzlādes ierīci (nav iekļauts ierīces komplektā), atkarībā no jaudas uzlādes laiks var atšķirties no lietošanas instrukcijā norādītā.

Norādījumi

Akumulatoru bloku var uzlādēt kopā ar ierīci, atsevišķi vai, izmantojot uzglabāšanas staciju ar uzlādes funkciju.

1. Akumulatora uzlāde ierīcē (piem., ja ierīce atrodas pie sienas stiprinājuma) vai akumulatora uzlāde atsevišķi:

- Ievietojiet abus uzlādes kabeļa USB-C spraudņus akumulatora un uzlādes ierīces uzlādes pieslēgvietā. Uzlādes ierīci iespraudiet kontaktligzdā.

Attēls K

2. Ierīce atrodas uzglabāšanas stacijā ar uzlādes funkciju un / vai akumulators atrodas aizmugurē akumulatora ietveres slīdē:

- Uzlādi skatīt nodaļā *Brīvi stāvošas uzglabāšanas stacijas ar uzlādes funkciju montāža*

Attēls L

3. Uzlāde tiek parādīta ar LED kontrollampinām: Uzlādes procesa laikā LED kontrollampinā mirgo zaļā krāsā.
4. Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, akumulatora LED kontrollampina 1 minūti pastāvīgi deg zaļā krāsā un pēc tam nodziest. Akumulatora LED displejā nepārtraukti deg zaļā krāsā. Pēc 5 minūtēm LED nodziest.

Attēls M

5. Izņemiet abus uzlādes kabeļa USB-C spraudņus no akumulatora un uzlādes ierīces uzlādes pieslēgvietas.
6. Izņemiet USB-C uzlādes ierīci vai tīkla spraudni no uzglabāšanas stacijas ar uzlādes funkciju vai no kontaktligzdas.
7. Ierīces izņemšanu no sienas turētāja vai uzglabāšanas stacijas, vai arī akumulatora ievietošanu ierīcē skatiet nodaļā *Akumulatora ievietošana* ierīce ir darba gatavībā.

Darbība

Sūkšana

IEVĒRĪBAI

Ierīces bojājumi

Ja filtri vai putekļu tvertne nav ievietota vai nav ievietoti pareizi, ierīce var nedarboties pareizi vai var tikt bojāta.

Izmantojiet ierīci tikai tad, ja visi filtri un putekļu tvertne ir pareizi ievietoti.

Bojātie filtri un filtri, kurus vairs nevar iztīrīt, ir jānomaina.

Norādījumi

Lai veiktu tūlītēju putekļu sūkšanu bez uzgaļiem, ierīci var izmantot arī tikai ar sūkšanas īscauruli.

1. Vēlamo piederumu montāžu skatīt nodaļā *Piederumu montāža*.

Norādījumi

Lai veiktu ātru piederumu nomaiņu sūkšanas laikā, piederumu turētāju var piestiprināt pie sūkšanas caurules un pēc tam pie tā nofiksēt nepieciešamo piederumu.

Attēls J

2. Ieslēdziet ierīci:

- Nospiediet Iesl./Izsl. slēdzi.

Attēls N

Norādījumi

Ieslēdzot ierīci, sūkšanas stiprums vienmēr ir Auto režīmā (2. līmenis).

Norādījumi

Ierīcei ir inteligentā netīrumu noteikšanas funkcija. Pateicoties automātiskajai sūkšanas jaudas regulēšanai Auto-režīmā, ierīce var pielāgoties netīrumu pakāpei un strādāt efektīvi un energoefektīvi.

3. Ja nepieciešams, vadības panelī ar kreiso vai labo izvēles taustiņu (piemēram, Boost režīmam) var iestatīt sūkšanas stiprumu.

Attēls O

4. Pārtrauciet darbu ar starta / pauzes pogu.

Attēls P

Norādījumi

Ierīcei ir 3 sūkšanas stiprumi:

- 1 *ecol-Modus*: Neliela putekļu daudzuma tīrīšanai.
- 2 *Auto režīms* 1k dienas tīrīšanai. Ierīce automātiski regulē jaudu atkarībā no netīrumu pakāpes.
- 3 *'Boost' režīms*: Maksimālā jauda augstas veiktspējas tīrīšanai (šis sūkšanas stiprums iestatījums izlādē akumulatoru ātrāk nekā citi iestatījumi).

Ekspluatācijas beigšana

IEVĒRĪBAI

Ierīces bojājumi

Ja pēc sūkšanas pabeigšanas priekšfiltrs un smalkais filtrs netiek regulāri iztīrīti vai putekļu tvertne netiek iztukšota, sūkšanas jauda pasliktinās un ierīce var tikt bojāta.

Pēc katras darba pabeigšanas vai vismaz reizi nedēļā iztīriet smalko filtru, aktivizējot filtra tīrīšanas funkciju.

Pēc katras tīrīšanas iztukšojiet putekļu tvertni.

Izslaukiet putekļu tvertni ar sausu drānu.

Izteiktu netīrumu gadījumā skatiet nodaļu *Priekšfiltra, smalkā filtra un putekļu tvertnes tīrīšana*

Norādījumi

Ierīce ir aprīkota ar filtra tīrīšanas funkciju. Pakustinot sviru no vienas puses uz otru, smalkie putekļi tiek iztīrīti no filtra, nepieskaroties tiem.

- 1 Izslēdziet ierīci.

- Nospiediet Iesl./Izsl. slēdzi.

Attēls N

- 2 Noņemiet sūkšanas cauruli vai piederumus.

- 3 Aktivizējiet filtra tīrīšanas funkciju, pārvietojot sviru aptuveni 3 reizes no vienas puses uz otru.

Attēls Q

- 4 Iztukšojiet putekļu tvertni.

- Nospiediet atbloķēšanas taustiņu. Putekļu tvertnes vāks atveras.
- Putekļu tvertni iztukšojiet virs atkritumu kastes.

Attēls R

- Lai aizvērtu, spiediet putekļu tvertnes vāku uz augšu, līdz tas nofiksējas.
- Noņemiet putekļu tvertni un notīriet to ar sausu drānu.

Norādījumi

Izteiktu netīrumu gadījumā skatiet nodaļu *Priekšfiltra, smalkā filtra un putekļu tvertnes tīršana*

- Nostipriniet ierīci sienas turētājā vai uzglabāšanas stacijā.

Attēls G

Attēls L

- Uzglabājiet piederumus pie sienas turētāja vai uzglabāšanas stacijas.

Attēls I

- Ierīces uzlādēšanu skatiet nodaļā *Akumulatora uzlāde*

Piederumu lietošana

Vispārīgās lietošanas norādes

- Uz ierīces iepakojuma ir attēlots, kādi piederumi ir iekļauti piegādes komplektā.
- Piederumus, kas nav iekļauti iepakojumā, iespējams iegādāties pie KÄRCHER tirgotāja vai internetā vietnē www.kaercher.com.
- Pirms sākt piederumu izmantot uz jutīga materiāla, vispirms tos pārbaudiet neuzkrītošā vietā.
- Ievērojiet ražotāja tīršanas norādījumus.

Motorizēta daudzfunkcionāla grīdas tīršanas sprausla ar LED

Cietām grīdām un paklājiem.

Motorizētā grīdas tīršanas sprausla īpaši efektīvi notīra paklāja šķiedrās iekļukušos netīrumus.

Birstes vēlni var izņemt no grīdas tīršanas sprauslas, lai to iztīrītu (piem., ja tajā ir iepinušies mati).

Šaurā sprausla

Stūriem, salaiduma vietām, radiatoriem un grūti aizsniedzamām vietām.

Mēbeļu birste

Saudzīgigai rūpīgai mēbeļu un jutīgu virsmu tīršanai, putekļu tīršanai no grāmatām, ventilācijas atverēm automašīnā utt.

Mini turbo sprausla

Nodrošina efektīvu mājdzīvnieku spalvu un putekļu daļiņu noņemšanu no polsterētām mēbelēm, matračiem vai citām mīkstām virsmām. Rotējošā apaļā birste uz tver pat vismaikākos matiņus.

Polsterējuma sprausla

Tekstilmateriāla virsmu, kā piemēram, dīvānu, atzveltnes krēslu, matraču, automašīnas sēdekļu u.c. tīršanai.

Lokāma sūkšanas caurule

Elastīgais savienojums ļauj veikt tīršanu zem mēbelēm un grūti pieejamās vietās

Saliekšanas funkcija tiek aktivizēta, nospiežot atbloķēšanas pogu, kas atrodas sūkšanas caurules aizmugurē.

Piederumu turētājs

Praktiskai uzglabāšanai un ātrai piekļuvei pie rokas vadības sprauslām.

Nostipriniet piederumu turētāju pie sūkšanas caurules un pievienojiet piederumus (piemēram, šauro sprauslu).

Elastīga pagarinājuma šļūtene

Pateicoties pagarinājumam un elastībai iespējams aizsniegt un iztīrīt grūti sasniedzamas vietas, piemēram, automašīnā.

Transportēšana

Akumulators ir pārbaudīts atbilstoši svarīgākajiem noteikumiem par starptautiskajiem pārvadājumiem un to drīkst transportēt / nosūtīt.

Uzglabāšana

IEVĒRĪBAI

Mitruma un karstums

Bojājumu risks

Uzglabājiet akumulatorus tikai sausās iekštelpās ar zemu gaisa mitrumu un temperatūru zem 20°C.

Kopšana un apkope

Priekšfiltra, smalkā filtra un putekļu tvertnes tīršana

IEVĒRĪBAI

Ierīces bojājumi

Ja priekšfiltrs un smalkais filtrs, kā arī putekļu tvertne netiek regulāri iztīrīti, sūkšanas jauda paslīkstinās un ierīce var tikt sabojāta.

Vismaz reizi mēnesī kārtīgi iztīriet priekšfiltru un smalko filtru, kā arī putekļu tvertni.

Putekļu tvertni un priekšfiltru var tīrīt zem tekoša ūdens vai ar mitru drānu.

Smalko filtru tikai pasīto izpuriniet un notīriet ar mīkstu birsti vai drānu.

Norādījumi

Putekļu tvertni nedrīkst mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.

Norādījumi

Nomainiet smalko filtru, ja tam ir redzami bojājumi, vai ik pēc 6 mēnešiem.

Norādījumi

Pirms tīršanas putekļu tvertnei jābūt tukšai.

Norādījumi

Lai tīršanas laikā būtu vieglāk rīkoties, akumulatoru var arī noņemt no ierīces galvas.

- 1 Izslēdziet ierīci:

- Nospiediet iesl./izsl. slēdzi.

Attēls N

- 2 Noņemiet putekļu tvertni:

- Turiet putekļu tvertni pie apakšas un, pagriežot bajonetes tipa noslēguma simbolu "Atslēga atvērta" virzienā, atbloķējiet un noņemiet to.

Attēls S

- 3 Noņemiet priekšfiltru un smalko filtru:

- Atbloķējiet priekšfiltru, pagriežot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam, un noņemiet to.

Attēls T

- Pavelciet smalko filtru uz leju.

IEVĒRĪBAI

Iekārtas bojājumi

Ja filtra tīršanas nolūkā ierīce tiek pagriezta par 180 grādiem (smalkais filtrs ir vērsts uz augšu), smalkie putekļi var iekļūt motora zonā un sabojāt ierīci.

Tīrot/noņemot smalko filtru, vienmēr turiet ierīci uz leju.

Attēls U

- 4 Pārbaudiet sūkšanas kanālu, vai tajā nav nosēdumu, un vajadzības gadījumā to iztīriet, skat. *Sūkšanas kanāla pārbaude un tīršana*

Attēls V

- Priekšfiltra un smalkā filtra priekštīrīšana.
 - Visus priekšfiltrā iepinušos pavedienus vai matus var uzmanīgi nogriezt ar šķērēm.
 - Priekšfiltru un smalko filtru pasītot uzmanīgi izpūriniet virs atkritumu tvertnes.

Attēls W

- Pēc tam notīriet smalko filtru ar mikstu birsti vai drānu.

Norādījumi

Lai nepasliktinātu smalkā filtra funkcionalitāti, netīriet filtru ar ūdeni.

Attēls X

- Priekšfiltru un putekļu tvertni iztīriet ar ūdeni vai mitru drānu, pēc tam atstājat pilnībā nožūt

Attēls Y

IEVĒRĪBAI

Bīstamība veselībai

Priekšfiltrs / putekļu tvertne, kas ierīcē nav ievietoti pilnībā sausi, var kļūt par augsni sporām un pelējuma sēnītēm.

Ievietošanas brīdī pārliecinieties, ka priekšfiltrs / putekļu tvertne ir pilnīgi sausi.

- Ievietojiet priekšfiltru un smalko filtru.

- Ievietojot smalko filtru, pārliecinieties, ka filtra lāmeles pareizi ievietotas filtra turētājā.

Attēls Z

- Nostipriniet priekšfiltru, pagriežot to pulksteņrādītāju virzienā. Pārbaudiet pareizu stāvokli.
- Pielieciet putekļu tvertni pie ierīces un nobloķējiet to, pagriežot simbola "Atslēga aizvērta" virzienā. Pārbaudiet pareizu stāvokli

Attēls AA

Sūkšanas kanāla pārbaude un tīrīšana

IEVĒRĪBAI

Ierīces bojājumi

Iesūktās daļiņas, piemēram, mati, rotaļlietu detaļas vai ēdiena atliekas, var nosprostot sūkšanas kanālu. Tas samazina sūkšanas jaudu un var izraisīt ierīces bojājumus.

Tāpēc vismaz reizi mēnesī pārbaudiet, vai sūkšanas kanāls nav nosprostots, un, ja nepieciešams, izņemiet nosprostojumus.

- Izslēdziet ierīci:

- Nospiediet Iesl./Izsl. slēdzi.

Attēls N

- Noņemiet putekļu tvertni, priekšfiltru un smalko filtru, skat. Priekšfiltra, smalkā filtra un putekļu tvertnes tīrīšana
- Sūkšanas kanāla pārbaude un tīrīšana:
 - Turiet ierīces galvu tā, lai varētu netraucēti ieskatīties sūkšanas kanālā.
 - Ja tajā ir iesūkušās daļiņas, uzmanīgi izņemiet tās ar plastmasas vai koka stienīti.

Norādījumi

Neizmantojiet asus vai smailus priekšmetus, lai nesabojātu pretplūsmas vārstu.

Attēls V

- Putekļu tvertni, priekšfiltru un smalko filtru atkal nostipriniet pie ierīces.

Izplūdes gaisa filtra tīrīšana

IEVĒRĪBAI

Īssavienojuma risks

Ierīces galva satur elektriskos komponentus.

Neiegremdējiet izplūdes gaisa filtru ūdenī un netīriet to ar ūdeni.

Norādījumi

Ierīce ir aprīkota ar ilgtermiņa izplūdes gaisa filtru.

Izplūdes gaisa filtru tīriet vismaz reizi gadā vai tad, ja ir redzami netīrumi.

Nomainiet bojātu izplūdes gaisa filtru.

- Izslēdziet ierīci:

- Nospiediet Iesl./Izsl. slēdzi.

Attēls N

- Noņemiet izplūdes gaisa filtru:
 - Atskrūvējiet un noņemiet izplūdes gaisa filtra pārsegu no ierīces.
 - Noņemiet izplūdes gaisa filtru no pārsega.
- Iztīriet izplūdes gaisa filtru:
 - Uzmanīgi padauziet izplūdes gaisa filtru vai, ja tas ir ļoti netīrs, kopā ar pārsegu uzmanīgi notīriet, izmantojot mikstu drānu vai birsti.
- Attēls AB**
- Ievietojiet izplūdes gaisa filtru:
 - Salieciet kopā izplūdes gaisa filtru un pārsegu un pieskrūvējiet pie ierīces galvas. Pārbaudiet pareizu stāvokli.

Motorizētās grīdas tīrīšanas sprauslas tīrīšana

- Izslēdziet ierīci.

- Nospiediet Iesl./Izsl. slēdzi.

Attēls N

- Noņemiet grīdas tīrīšanas sprauslu.

IEVĒRĪBAI

Īssavienojuma risks

Motorizētā grīdas tīrīšanas sprausla satur elektriskos komponentus.

Neiegremdējiet motorizēto grīdas tīrīšanas sprauslu ūdenī un netīriet to ar ūdeni.

- Veiciet motorizētās grīdas tīrīšanas sprauslas tīrīšanu.
 - Pagrieziet atbloķēšanas mehānismu simbola "Atslēga atvērta" virzienā un noņemiet birstes veltņi.
- Attēls AC**
- Netīrumus notīriet, piemēram, ar kādu birsti. Iespējamus iepinušos pavedienus vai matus var uzmanīgi nogriezt ar šķērēm.
- Uzmanīgi iztīriet birstes atveri ar drānu vai mikstu suku.
- Attēls AD**
- Ievietojiet birstes veltņi birstes atverē un nobloķējiet to, pagriežot simbola "Atslēga aizvērta" virzienā. Pārbaudiet pareizu stāvokli.
- Attēls AE**

Mini turbo sprauslas tīrīšana

- Izslēdziet ierīci.

- Nospiediet Iesl./Izsl. slēdzi.

Attēls N

- Noņemiet Mini turbo sprauslu.

IEVĒRĪBAI

Īssavienojuma risks

Mini turbo sprausla satur elektriskās detaļas.

Neiegremdējiet Mini turbo sprauslu ūdenī vai netīriet to ar ūdeni.

- Notīriet Mini turbo sprauslu.

- Atbloķējiet birstes veltņi, spiežot birstes veltņa pārsegu uz sāniem, pēc tam pavelciet birstes veltņi uz leju.

Attēls AF

- b Noņemiet netīrumus, piemēram, ar kādu suku. Iespējamais iepīnušos pavedienus vai matus var uzmanīgi nogriezt ar šķērēm.
- c Uzmanīgi iztīriet birstes atveri ar drānu vai mīkstu suku.

- Attēls AG**
- d Ievietojiet birstes veltni sāniski nedaudz ieslīpi korpusā un pēc tam piespiediet uz augšu, līdz pārsegs nofiksējas.
- Attēls AH**

Palīdzība traucējumu gadījumā

Traucējumu cēloņi bieži vien ir vienkārši un tos ar turpmākā pārskata palīdzību var novērst pašu spēkiem. Šaubu vai nenorādītu traucējumu gadījumā, lūdzu, vērsieties autorizētā klientu servisā.

Norādījumi

- Nodaļā "LED indikācijas" aprakstīti LED simboli, kas parādās vai ir vizuāli pamanāmi ierīces displejā, ja rodas kāds traucējums.
- Nodaļā "Darbības traucējumi" ir aprakstīti traucējumi, kas var rasties neatkarīgi no LED displeja indikācijām.

LED indikācijas

LED simbols	Ierīces uzvedība	Cēlonis	Novēršana
Akumulatora LED nepārtraukti deg oranžā krāsā.	Ierīce ir ieslēgta / notiek sūkšana.	Zema akumulatora kapacitāte (apt. pie 30%).	• Nepieciešams veikt akumulatora uzlādi.
Akumulatora LED nepārtraukti deg sarkanā krāsā.	Ierīce ir ieslēgta / notiek sūkšana.	Ļoti zema akumulatora kapacitāte (apt. pie 10%).	• Drīzumā nepieciešams veikt akumulatora uzlādi.
Grīdas tīrīšanas sprauslas LED nepārtraukti deg sarkanā krāsā.	Ierīce ir ieslēgta / grīdas tīrīšanas sprausla nedarbojas.	Tīrīšanas veltnis nav ievietots vai ir ievietots nepareizi. un / vai tīrīšanas veltnis grīdas tīrīšanas sprauslā ir bloķēts.	• Ievietojiet tīrīšanas veltni grīdas tīrīšanas sprauslā. • Izņemiet tīrīšanas veltni no grīdas tīrīšanas sprauslas un notīriet tīrīšanas veltni un grīdas tīrīšanas sprauslu vai izņemiet no tiem traucējošos nosprostojumus (piemēram, matus)
Brīdinājuma simbola LED nepārtraukti deg sarkanā krāsā.	Ierīce un grīdas tīrīšanas sprausla aptur darbību / ierīci nevar ieslēgt.	Ierīcē ir radies nosprostojums (piemēram, sūkšanas caurulē vai sūkšanas kanālā) / putekļu tvertne ir pilna / smalkais filtrs ir aizsērējis vai bojāts.	• Ar piemērotu instrumentu izņemiet aizsprostojumu / nosprostojumu no iesūkšanas īscaurules, sūkšanas kanāla, pieduruma vai sūkšanas caurules. • Iztukšojiet putekļu tvertni. • Iztīriet filtru vai nomainiet to pret jaunu filtru.
Akumulatora LED mirgo sarkanā krāsā.		Akumulators ir izlādējies.	• Uzlādējiet akumulatoru.
Filtra LED nepārtraukti deg sarkanā krāsā.	Ierīce un grīdas tīrīšanas sprausla aptur darbību / ierīci nevar ieslēgt.	Smalkais filtrs nav ievietots / nav pareizi ievietots.	• Ievietojiet smalko filtru / ievietojiet smalko filtru pareizi.
Ierīces kļūdas ziņojuma LED nepārtraukti deg oranžā krāsā.		Putekļu sensora traucējums, piem., matu, putekļu vai citu nosēdumu dēļ.	• Izslēdziet un ieslēdziet ierīci. • Ja kļūdas ziņojums parādās atkārtoti, pārbaudiet un iztīriet sūkšanas kanālu.
Temperatūras LED nepārtraukti deg sarkanā krāsā.		Akumulators /ierīce ir pārkarusi vai pārāk atdzisusi.	• Izslēdziet ierīci un atvienojiet no strāvas padeves / no akumulatora. • Pagaidiet, līdz akumulatora temperatūra / ierīces temperatūra ir normālā diapazonā.

LED simbols	Ierīces uzvedība	Cēlonis	Novēršana
Akumulatora un ierīces kļūdas ziņojuma LED nepārtraukti deg sarkanā krāsā.	Ierīce aptur akumulatora uzlādi, jo akumulatoram ir traucējums / ierīce atslēdzas.	Uzlādes kabelis / uzlādes adapteris netiek atbalstīts vai ir bojāts, vai arī ir radies akumulatora kļūda.	- Ievietojiet ierīci uzlādēto akumulatoru. - Izslēdziet un ieslēdziet ierīci.
Ierīces kļūdas ziņojuma LED nepārtraukti deg sarkanā krāsā.	Ierīce aptur visas funkcijas / ierīci nevar ieslēgt.	Ir radies traucējums.	- Izslēdziet un ieslēdziet ierīci. - Ja nekas netiek atrasts, sazinieties ar KÄR-CHER klientu apkalpošanas centru.

Darbības traucējumi

Kļūda	Cēlonis	Novēršana
Samazinās sūkšanas jauda	Smalkais filtrs ir netīrs vai bojāts. Bloķēts sūkšanas kanāls.	- Iztīriet smalko filtru vai nomainiet to pret jaunu smalko filtru. - Pārbaudiet sūkšanas kanālu un izņemiet nosprostojumus.
Ierīce neieslēdzas	Akumulators ir izlādējies.	Uzlādēt akumulatoru.
Akumulators netiek uzlādēts	Uzlādes spraudnis/tīkla spraudnis nav pareizi pievienots.	Pievienojiet uzlādes spraudni/tīkla spraudni pareizi.
	Kontaktilgizda ir bojāta.	Pārbaudiet, vai kontaktilgizda darbojas.
	Tiek izmantota nepareiza uzlādes ierīce	Pārbaudiet, vai tiek izmantota pareizā uzlādes ierīce.
Uzlādes laiks ir mainīts	Tiek izmantots cits USB kabelis (C tips) vai cita uzlādes ierīce, kas nav iekļauti piegādes komplektācijā.	Lai atbilstu norādītajam uzlādes laikam, izmantojiet USB kabeli (C tips) / uzlādes ierīci, kas ir iekļauti piegādes komplektācijā.
Putekļu tvertni nevar ievietot.	Filtra bloks nav pilnīgs.	Pārbaudiet, vai filtra bloks (priekšfiltrs un smalkais filtrs) ir pilnā komplektācijā.
Nenormāls motora trokšnis	Piederums, putekļu tvertnes iesūkšanas atvere vai iesūkšanas caurules ir nosprostotas.	Atbrīvojies no nosprostošanas, izmantojot piemērotu palīg līdzekli.

Tehniskie dati

Strāvas pieslēgums

Akumulatora nominālais spriegums	V	25,2 - 25,9
Nominālā jauda	W	350
Akumulatoru pakas tips		Li-ION
Nominālā kapacitāte (atbilstoši IEC/EN 61960)	Ah	2,35
Uzlādes ierīces nominālais spriegums	V	100 - 240
Frekvence	Hz	50 - 60
USB-C uzlādes ierīce:		
Modelis	HX20WPD-C001-AG	
Uzlādējamo akumulatoru skaits	1	

Uzglabāšanas stacija ar uzlādes ierīci:

Daļas numurs	9.759-858.0
Uzlādējamo akumulatoru skaits	1
Uzlādes ilgums pilnībā izlādētam akumulatoram ar USB-C uzlādes ierīci	min 240

Uzlādes ilgums pilnībā izlādētam akumulatoram ar uzlādes staciju min 180

Uzlādes ilgums pilnībā izlādētam akumulatoram ar uzlādes staciju un ievietotu akumulatoru min 360

Aizsardzības klase  II

Ierīces veiktspējas dati

Tvertnes saturs	I	0,8
Darbības laiks ar pilnībā uzlādētu akumulatoru un grīdas tīrīšanas sprauslu eco!/Auto/Boost min		45*/30/10
Trokšņa intensitātes līmenis L _{WA} dB(A)		<78

Izmēri un svars

Svars (ar akumulatoru, bez piedes) 1,9 kg

* Atkarībā no netīrumu pakāpes. Paturētas tiesības uz tehniskajām izmaiņām.

Turinys

Bendrieji nurodymai.....	106
Naudojimas pagal paskirtį	106
Aplinkos apsauga	106
Priedai ir atsarginės dalys	106
Garantija	106
Komplektacija	106
Įkroviklis	106
Prietaiso aprašymas	106
Sumontuokite sieninį laikiklį	107
Laisvai pastatomos saugojimo stotelės su įkrovi- mo funkcija montavimas	107
Eksplotavimo pradžia	107
Naudojimas	108
Priedų naudojimas	109
Transportavimas	109
Sandėliavimas	109
Techninė priežiūra ir eksploatacinės parengties užtikrinimas	109
Trikčių šalinimas	111
Techniniai duomenys	112

Bendrieji nurodymai



Prieš pradėdami naudoti prietaisą, perskaitykite šią akumulatorinio dulkių siurblio originalią eksploataavimo instrukciją, pridėdamas saugos nuorodas ir pridėdamas akumuliatorių bloko saugos nuorodas. Atsižvelkite į juos. Išsaugokite abi knygeles vėlesniam naudojimui arba tam prietaiso savininkui.

Naudojimas pagal paskirtį

- Šį įrenginį naudokite tik privačioms reikmėms.
- Prietaisas skirtas tik sausiems paviršiams valyti
- Naudojimu ne pagal paskirtį laikoma:
 - Žmonių, gyvūnų, augalų ar apsivilkų drabužių siurbimas.
 - Siurbti vandenį arba kitus skysčius.
 - Siurbti žaižaruojančius pelenus, anglį, cigaretes ar kitas degias ar lengvai užsiliepsnojančias medžiagas.
 - Naudoti greta sprogiųjų ar lengvai užsiliepsnojančių medžiagų.

Aplinkos apsauga



Pakuotės medžiagos gali būti perdirbamos. Pakuotės atliekas prašome šalinti laikantis aplinkos apsaugos teisės akto reikalavimų.



Elektros ir elektroniniuose prietaisuose būna vertingų perdirbamųjų medžiagų ir dažnai, pvz., galvanių elementų, akumuliatorių sudedamųjų dalių, arba alyvos, kurias netinkamai naudojant arba jas šalinant ne pagal reikalavimus gali kilti pavojus žmonių sveikatai ir aplinkai. Tačiau norint tinkamai eksploatuoti prietaisą šios sudedamosios dalys yra būtinos. Šiuo simboliu pažymėtus prietaisus draudžiama šalinti su buitineis atliekomis.

Nuorodos dėl sudedamųjų medžiagų (REACH)

Naujausią informaciją apie sudedamąsias medžiagas rasite: www.kaercher.de/REACH

Priedai ir atsarginės dalys

Naudokite tik originalius priedus ir originalas atsarginės dalis – taip užtikrinsite, kad įrenginys veiktų patikimai ir be trikčių. Informaciją apie priedus ir atsarginės dalis rasite svetainėje www.kaercher.com.

Garantija

Kiekvienoje šalyje galioja mūsų įgaliotų pardavėjų nustatytos garantijos sąlygos. Galimus prietaiso gedimus garantijos galiojimo laikotarpiu pašalinsime nemokamai, jei tokių gedimų priežastis buvo netinkamos medžiagos ar gamybos klaidos. Dėl garantinių gedimų šalinimo kreipkitės į savo pardavėją arba artimiausią klientų aptarnavimo tarnybą pateikdami pirkinį patvirtintą kasos kvitą.

(Adresą rasite kitoje pusėje)

Daugiau informacijos apie garantiją (jei tokia yra) rasite vietinės „KÄRCHER“ svetainės techninio aptarnavimo srityje, skiltyje „Atsisiuntimai“.

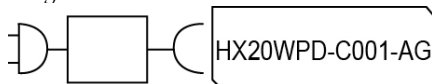
Komplektacija

Įrenginio tiekiamo komplekto sudėtis parodyta ant pakuotės. Išpakavę patikrinkite, ar yra visos įrenginio detalės. Jei trūksta priedų arba yra transportavimo pažeidimų, praneškite apie tai pardavėjui.

Įkroviklis

⚠ ĮSPĖJIMAS • Įkrauti įrenginį leidžiama tik kartu pateiktu originaliu arba KÄRCHER aprobuotu įkrovikliu.

- Priklausomai nuo prietaiso tipo (žr. gamyklinę lentelę):



DEMESIO • Įkrovimo metu akumuliatorius turi būti padėtas gerai vėdinamoje vietoje.

DĖMESIO • Atkreipkite dėmesį į pridėdamas akumuliatorių bloko saugos nurodymus.

Prietaiso aprašymas

Prietaiso (atsižvelgiant į modelį) tiekiamo rinkinio sudėtis nurodyta ant pakuotės. Šioje naudojimo instrukcijoje aprašytos visos galimos parinktys. Paveikslai pateikti grafikų puslapyje.

Paveikslas A

- 1 Valdymo skydelis su LED ekranu
- 2 Įjungimo / išjungimo jungiklis
- 3 Kairysis pasirinkimo mygtukas
- 4 Dešinysis pasirinkimo mygtukas
- 5 Paleidimo / pauzės mygtukas
- 6 Temperatūros šviesos diodas
- 7 Akumuliatoriaus šviesos diodas
- 8 Filtravimo šviesos diodas
- 9 „eco!“ režimo šviesos diodas

- ⑩ Automatinio režimo šviesos diodas
- ⑪ Sustiprinto režimo šviesos diodas
- ⑫ Grindų antgalio šviesos diodas
- ⑬ Įspėjamojo simbolio šviesos diodas „Užsikimšęs siurbimo kanalas“
- ⑭ Įrenginio klaidos pranešimo šviesos diodas
- ⑮ Rankena
- ⑯ Smulkusis filtras
- ⑰ Pirminis filtras
- ⑱ Dulkių talpyklos dangtelio atvertas su atleidimo mygtuku
- ⑲ Dulkių talpykla
- ⑳ „Bajonet“ užrakto dulkių talpykla
- ㉑ Įsiurbimo kolektorius
- ㉒ Filtro valymo funkcijos svirtis
- ㉓ Išmetamojo oro filtro uždanga
- ㉔ Akumuliatorių blokas su:
- ㉕ Atblokavimo mygtukas
- ㉖ Šviesos diodų lemputė
- ㉗ Įkrovimo jungtis su USB kištuku
- ㉘ Variklinis grindų antgalis su universaliuoju ritininiu šepėčiu ir šviesos diodų apšvietimu
- ㉙ ** Siurbiamasis vamzdis
- ㉚ Siūlių valymo antgalis
- ㉛ Baldų šepetys
- ㉜ ** Sieninis laikiklis
- ㉝ ** Mini turbininis antgalis
- ㉞ ** Apmušalų valymo antgalis
- ㉟ ** Priedų laikiklis ant siurbimo vamzdžio
- ㊱ ** Lankščioji ilginimo žarna
- ㊲ ** Sulankstomas siurbimo vamzdis
- ㊳ ** Saugojimo stotis su įkrovimo funkcija
- ㊴ ** Įkrovimo laidas (USB-C)
- ㊵ ** Įkroviklis (USB-C)
- ㊶ Smulkusis filtras
- ㊷ Pirminis filtras

** pasirenkami priedai

Sumontuokite sieninį laikiklį

Į tiekimo rinkinį įtrauktas sieninis laikiklis, taip pat varžtai ir mūvinės, kad dulkių siurblys būtų įmanoma sandėliuoti pagal reikalavimus.

Pastaba

Naudodami pateiktus varžtus ir mūvines sieninį laikiklį pritvirtinkite tinkamoje vietoje.

Norėdami, kad prietaisą būtų įmanoma saugiai sandėliuoti, montuokite viršutinis varžtinis tvirtinimo elementas turi būti padėtas apie 1,0 m virš grindų, grindų antgalis turi priglusti prie grindų.

Paveikslas G

DĖMESIO

Materialinė žala netinkamai sumontavus

Netinkamai sumontavus, jis gali sugadinti ir prietaisą, ir grindis.

Montuodami sienas naudokite tinkamus montavimo įrankius.

Rinkdamiesi tvirtinimo elementus atsižvelkite į įrenginio svorį ir tvirtinimo vietos keliamąją galią.

⚠ ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio ir sužeidimo pavojus

Įsitinkinkite, kad aplink tvirtinimo vietą esančioje sienoje nėra elektros kabelių, vandens ar dujų vamzdžių.

Pastaba

Sieniniame laikiklyje šalia prietaiso galima laikyti ir priedus (pvz., baldų antgalį, antgalį plyšiams).

Paveikslas I

Laisvai pastatomos saugojimo stotelės su įkrovimo funkcija montavimas

Laisvai pastatoma laikymo stotelė leidžia vienu metu įkrauti prietaise esančių akumuliatorių ir papildomą akumuliatorių, įstumtą į akumuliatoriaus laikiklio bėgelį. Saugojimo stotyje taip pat galima laikyti priedus.

Pastaba

Prie sienos tvirtinti nebūtina.

- Maitinimo kabelį, esantį saugojimo stoties laikiklyje, iškiškite pro apatinės stoties plokštės angą.
- Pritvirtinkite laikiklį prie stoties plokštės; turėtų pasigirsti spragtelėjimas.
- Norėdami jį pritvirtinti, įkiškite maitinimo kabelį per stoties plokštės apačioje esantį spaustuką. Maitinimo kabelio kryptį galima pasirinkti pagal reikalavimus arba kištukinio lizdo padėtį.

Paveikslas H

- Įkiškite prietaisą su akumuliatoriumi į laikiklį ir įsitinkinkite, kad jis tvirtai laikosi.
- Įkiškite antrąjį akumuliatorių į montavimo bėgį.
- Įkiškite tinklo kištuką į lizdą.

Pradedamas akumuliatoriaus įkrovimas.

Paveikslas L

DĖMESIO

Sužalojimo ar žalos turtui rizika

Jeigu saugojimo stotelė su įkrovimo funkcija pastatyta nepalankioje vietoje (pvz., viduryje kambario), galite už jos užkliuti ir susižeisti ir (arba) prietaisas gali būti sugadintas jam nukritus.

Pastatykite prietaisą su saugojimo stotele saugioje, ramioje vietoje (pvz., prie sienos, kampe).

Eksplotavimo pradžia

Priedų montavimas

Pastaba

Variklinį grindų šepetį taip pat valdo integruotas variklis, todėl jis visada turi būti tiesiogiai prijungtas prie rankinio įtaiso ar siurbimo vamzdžio, kad būtų užtikrintas elektros srovės tiekimas.

Visi kiti priedai taip pat gali būti naudojami tiesiogiai su rankiniu įtaisu arba su įsiurbimo vamzdžiu siekiant padidinti diapazoną.

- Stumkite įsiurbimo vamzdį ant dulkių talpyklos įsiurbimo atvamzdžio, kol jis girdimai užsifiksuos.
- Paspauskite blokavimo panaikinimo mygtuką ir nuimkite įsiurbimo vamzdį nuo įsiurbimo atvamzdžio.

Paveikslas B

- Stumkite variklinį grindų valymo antgalį ant įsiurbimo vamzdžio, kol jis spragtelėdamas įsitvirtins.
- Paspauskite blokavimo panaikinimo mygtuką ir nuimkite variklinį grindų valymo antgalį nuo įsiurbimo vamzdžio.

Paveikslas C

- Priedą, pvz., siūlių valymo antgalį, stumkite ant dulkių talpyklos siurbimo atvamzdžio ar įsiurbimo vamzdžio tol, kol jis girdimai užsifiksuos.

Paveikslas D

Akumulatoriaus bloko įdėjimas

DĖMESIO

Nešvarūs kontaktai

Žalą įrenginiui ir akumuliatoriui

Prieš naudodami patikrinkite akumulatoriaus skyrius ir kontaktai neužteršti purvu ir, jeigu būtina, išvalykite.

Pastaba

Naudokite tik visiškai įkrautą akumuliatorių.

1. Akumulatoriaus bloką stumkite į laikiklį, kol išgirsite, kad jis užsifiksuoja.

Paveikslas E

Akumulatoriaus bloko išėmimas

⚠ ĮSPĖJIMAS

Nekontroliuojamas veikimas

Sužalojimo pavojus

Išimkite akumuliatorių iš prietaiso prieš atlikdami techninės priežiūros ir einamojo remonto darbus arba jei prietaisas nebus naudojamas ilgą laiką.

1. Paspauskite išblokavimo mygtuką.
2. Išimkite akumuliatorių išimkite iš įrenginio.

Paveikslas F

Akumulatoriaus įkrovimas

DĖMESIO

Naudokite tik „KÄRCHER Battery Power“ akumuliatorių bloką su 28 V vardine įtampa

Pastaba

Prietaisas pristatomas be iki galo įkrauto akumuliatorių bloko. Prieš naudodami pirmą kartą, visiškai įkraukite akumuliatorių bloką.

Atkreipkite dėmesį į pridedamus akumuliatorių bloko ir akumuliatorinių siurblių saugos nurodymus.

Pastaba

Naudojant komercinį USB kištuką (C tipo) arba įkroviklį (nepripildamą prie prietaiso), įkrovimo laikas gali skirtis nuo nurodyto naudojimo instrukcijoje, priklausomai nuo galios.

Pastaba

Akumuliatorių galima įkrauti kartu su prietaisu, atskirai arba per saugojimo stotelę su įkrovimo funkcija.

1. Akumulatoriaus įkrovimas prietaise (pvz., prietaisas yra ant sieninio laikiklio) arba akumuliatorius įkraunamas atskirai:
 - Įkiškite abu įkrovimo laido USB-C kištukus į akumuliatorių bloko ir įkroviklio įkrovimo prievadą. Įkroviklį įkiškite į tinklo lizdą.

Paveikslas K

2. Įrenginys yra saugojimo stotyje su įkrovimo funkcija ir (arba) akumuliatorius yra akumulatoriaus laikiklio bėgelyje:

- Įkrovimo informaciją žr. skyriuje *Laisvai pastatomos saugojimo stotelės su įkrovimo funkcija montavimas*

Paveikslas L

3. Įkrovimą rodo šviesos diodų indikatorius: Įkraunant mirksi signalinė lemputė (LED).
4. Kai prietaisas yra visiškai įkraunamas, signalinė šviesos diodų lemputė (LED) akumuliatoriuje nenutrūksta 1 minutę žalios spalvos šviesa ir tada užgesa. Ekране nuolat šviečia žalias akumulatoriaus šviesos diodas. Po 5 minučių šviesos diodų lemputė (LED) užgesa.
- Paveikslas M**
5. Ištraukite abu įkrovimo laido USB-C kištukus iš akumulatoriaus ir įkroviklio įkrovimo prievado.
6. Ištraukite USB-C įkroviklį arba maitinimo kištuką iš saugojimo stotelės su įkrovimo funkcija iš lizdo.
7. Išimkite prietaisą arba saugojimo stotelę iš sienos laikiklio arba įdėkite akumuliatorių į prietaisą, žr. skyrių *Akumulatoriaus bloko įdėjimas*. Prietaisas paruoštas naudoti.

Naudojimas

Siurbimas

DĖMESIO

Prietaiso pažeidimai

Jei filtrai arba dulkių talpykla neįdėti arba įdėti neteisingai, prietaisas gali neveikti tinkamai arba gali būti sugadintas.

Prietaisą naudokite tik tada, kai visi filtrai ir dulkių talpykla yra tinkamai įdėti.

Sugedusius filtrus ir filtrus, kurių nebegalima išvalyti, būtina pakeisti.

Pastaba

Norint iškart išsiurbti be priedų, prietaisą galima naudoti tik su siurbimo antgaliu.

1. Sumontuokite reikiamą priedą, žr. skyrių *Priedų montavimas*.

Pastaba

Jei norite greitai keisti priedus siurbimo metu, priedų laikiklį galima pritvirtinti prie siurbimo vamzdžio, o tada prie jo pritvirtinti reikiamą priedą.

Paveikslas J

2. Mašinos įjungimas:
 - Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį.

Paveikslas N

Pastaba

Kai prietaisas įjungtas, siurbimo galia visada veikia automatinio režimu (2 lygis).

Pastaba

Prietaisas turi išmaniąją nešvarumų aptikimo funkciją. Dėl automatinio siurbimo galios reguliavimo automatinio režimu prietaisas gali prisitaikyti prie užterštumo laipsnio ir dirbti efektyviai bei taupiai naudoti energiją.

3. Jei reikia, naudokite valdymo pulto mygtuką parinkties mygtuką kairėje arba dešinėje (pvz., stiprinimo režimui), kad nustatytumėte siurbimo galią.

Paveikslas O

4. Pertraukite darbą naudodami paleidimo / pristabdymo mygtuką.

Paveikslas P

Pastaba

Prietaisas turi 3 siurbimo intensyvumo lygius.

- 1 „eco!“ režimas skirtas nedideliame dulkių kiekiui valyti.
- 2 Automatinis režimas“ Kasdieniam valymui. Prietaisas automatiškai reguliuoja galumą priklausomai nuo užterštumo laipsnio.
- 3 Sustiprintasis darbo režimas: Didžiausia galia, kad galėtumėte valyti itin efektyviai (šis siurbimo galios

nustatymas akumuliatorių iškrauna greičiau nei kiti nustatymai).

Eksploatavimo nutraukimas

DĖMESIO

Prietaiso pažeidimai

Jei dulkių siurbimo pirminis smulkusis filtras reguliariai neišvalomas arba neištuštinama dulkių talpykla, siurbimo galia sumažės ir prietaisas gali sugesti.

Baigę kiekvieną darbą arba bent kartą per savaitę išvalykite smulkųjį filtrą, įjungę filtro valymo funkciją.

Po kiekvieno valymo ištuštinkite dulkių talpyklą.

Išvalykite dulkių talpyklą sausu skudurėliu.

Jei filtras stipriai užterštas, žr. Išvalykite pirminį filtrą, smulkųjį filtrą ir dulkių talpyklą

Pastaba

Prietaise įrengta filtro valymo funkcija. Judinant svirtį iš vienos pusės į kitą, smulkios dulkės iš filtro pašalinamos be kontakto.

1 Išjunkite prietaisą.

- Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį.

Paveikslas N

2 Nuimkite įsiurbimo vamzdį ar priedą.

3 Įjunkite filtro valymo funkciją, perstumdami svirtį iš vienos pusės į kitą maždaug 3 kartus.

Paveikslas Q

4 Ištuštinkite dulkių talpyklą.

- Paspauskite blokavimo panaikinimo mygtuką.

Atidaromas dulkių talpyklos dangtis.

- Dulkių talpyklą ištuštinkite į šiukšliadėžę.

Paveikslas R

5 Norėdami uždaryti, stumkite dulkių talpyklos dangtį į viršų tol, kol jis užsifiksuos.

6 Išimkite dulkių talpyklą ir išvalykite ją sausu skudurėliu.

Pastaba

Jei filtras stipriai užterštas, žr. Išvalykite pirminį filtrą, smulkųjį filtrą ir dulkių talpyklą

7 Pritvirtinkite prietaisą prie sienos laikiklio arba prie saugojimo stotelės.

Paveikslas G

Paveikslas L

8 Priešus laikykite ant sieninio laikiklio arba laikymo stotyje.

Paveikslas I

9 Prietaiso įkrovimas, žr. skyrių Akumuliatoriaus įkrovimas

Priedų naudojimas

Bendrieji naudojimo nurodymai

- Prietaiso pakuotėje nurodoma, kurie priedai yra įtraukti į pristatymo rinkinį.
- Priedą, kuris nėra pakuotėje, galite įsigyti iš „KÄRCHER“ prekiautojo arba pasinaudoję šiuo adresu: www.kaercher.com.
- Išbandykite priedą nepastebimoje vietoje ir tada jį naudokite neatsparioje vietoje.
- Vykdykite gamintojo parengtus valymo nurodymus.

Variklinis daugiavertis grindų valymo antgalis su LED šviesomis

Tinka kietoms grindims ir kilimams.

Variklinis grindų antgalis ypač veiksmingai pašalina kilimo pluoštuose įstrigusius nešvarumus.

Šepetys gali būti nuimamas nuo grindų antgalio, kad būtų galima jį išvalyti (pvz., įspainiojus plaukams).

Siūlių valymo antgalis

Braunoms, jungtims, radiatoriams ir vietoms, prie kurių sunku prieiti.

Baldų šepetys

Skirtas švelniai ir kruopščiai valyti baldus ir jautrius paviršius, valyti dulkes nuo knygų, automobilio ventiliacijos angų ir kt.

Mini turbininis antgalis

Užtikrina veiksmingą naminių gyvūnėlių plaukų ir dulkių dalelių pašalinimą nuo minkštų baldų, čiužinių ar kitų minkštų paviršių. Besisukantis apvalus šepetys surenka net smulkiausias plaukelius.

Apmušalų valymo antgalis

Tekstilės paviršių, pvz., sofų, fotelių, čiužinių, automobilių sėdynių ir kt., valymui.

Sujungtas siurbimo vamzdis

Dėl lanksčios jungties galima valyti po baldais ir sunkiai prieinamose vietose.

Išskleidimo funkcija įjungiama paspaudus įsiurbimo vamzdžio gale esantį atleidimo mygtuką.

Antgalio laikiklis

Praktiškas laikymas ir greita prieiga prie rankinių antgalių.

Pritvirtinkite priedų laikiklį prie siurbimo vamzdžio ir pritvirtinkite priedus (pvz., antgalį plyšiams).

Lanksčioji pailginimo žarna

Naudojant pailginimą ir lankstumą įmanoma pasiekti ir išvalyti sunkiai pasiekiamas vietas.

Transportavimas

Baterija buvo patikrinta pagal reikšminius nuostatus tarptautiniam pervežimui ir jį leidžiama transportuoti arba siųsti.

Sandėliavimas

DĖMESIO

Drėgmė ir karštis

Pažeidimo pavojus

Elektros akumuliatorius sandėliuokite tik sausose vidi-
nėse patalpose, kuriose oro temperatūra mažesnė kaip 20°C.

Techninė priežiūra ir eksploatacinės parengties užtikrinimas

Išvalykite pirminį filtrą, smulkųjį filtrą ir dulkių talpyklą

DĖMESIO

Prietaiso pažeidimai

Jei dulkių siurblių pirminis ir smulkusis filtras reguliariai neišvalomas, siurbimo galia sumažės ir prietaisas gali sugesti.

Bent kartą per mėnesį valykite pirminį filtrą ir smulkųjį filtrą ir dulkių talpyklą.

Dulkių talpyklą ir pirminį filtrą galima valyti po tekančiu vandeniu arba drėgnu skudurėliu.

Išimkite tik smulkųjį filtrą ir valykite minkštu šepetėliu arba šluoste.

Pastaba

Neplaukite dulkių surinktuvo indaplovėje.

Pastaba

Pakeiskite smulkųjį filtrą, kai jis akivaizdžiai pažeistas, arba kas 6 mėnesius.

Pastaba

Prieš valymą dulkių talpykla turi būti tuščia.

Pastaba

Akumuliatorių taip pat galima nuimti nuo prietaiso galvutės, kad būtų lengviau jį valyti.

1 Įrenginio išjungimas:

- Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį.

Paveikslas N

2 Išimkite dulkių talpyklą:

- Prilaikydami dulkių talpyklą apačioje ir pasukite „Bajonett“ užraktą simbolio „užraktas atidarytas“ kryptimi ir nuimkite.

Paveikslas S

3 Išimkite pirminį filtrą ir smulkųjį filtrą:

- Priešfiltrą atfiksukite sukdam ir prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite.

Paveikslas T

- Traukite smulkųjį filtrą žemyn.

DĖMESIO

Prietaiso pažeidimai

Jei filtrui valyti prietaisas pasukamas 180 laipsnių kampu (smulkusis filtras nukreiptas į viršų), smulkios dulkės gali patekti į variklio zoną ir sugadinti prietaisą. Valydami ir (arba) išimdami smulkųjį filtrą visada laikykite prietaisą nukreipę žemyn.

Paveikslas U

4 Patikrinkite, ar siurbimo kanale nėra likučių, ir, jei reikia, išvalykite, žr. *Išvalykite ir patikrinkite siurbimo kanalą*.

Paveikslas V

5 Išankstinis pirminio filtro ir smulkiojo filtro valymas.

- Susipainiojusius siūlus ar plaukus ant pirminio filtro galima atsargiai nukirpti žirkėmis.
- Į šiukšliadėžę atsargiai iškratykite pirminį filtrą ir smulkųjį filtrą.

Paveikslas W

- Tada minkštu šepetėliu arba šluoste išvalykite smulkųjį filtrą.

Pastaba

Kad nesutrikdytumėte smulkaus filtro veikimo, nevalykite filtro vandeniu.

Paveikslas X

6 Išvalykite pirminį filtrą ir dulkių talpyklą vandeniu arba drėgnu skudurėliu, tada palikite visiškai išdžiūti.

Paveikslas Y

DĖMESIO

Pavojus sveikatai

Pirminis filtras / dulkių talpykla, jeigu jis nebūtų tinkamai išdžiovintas ir įdėtas į prietaisą, gali tapti maitinamąja terpe sporoms ir pelėsiui.

Diegdami įsitinkinkite, kad pirminis filtras / dulkių talpykla yra visiškai sausi.

7 Įdėkite pirminį filtrą ir smulkųjį filtrą.

- Įdėdami smulkųjį filtrą įsitinkinkite, kad filtro plokštelės yra tinkamai įstatytos į filtro laikiklį.

Paveikslas Z

- Pasukdami pagal laikrodžio rodyklę pritvirtinkite pirminį filtrą. Patikrinkite, ar nustatyta į tinkamą padėtį.
- Uždėkite dulkių talpyklą ant prietaiso ir sukdam simboliu „Spyna užrakinta“ kryptimi užfiksukite. Patikrinkite, ar nustatyta į tinkamą padėtį.

Paveikslas AA

Išvalykite ir patikrinkite siurbimo kanalą

DĖMESIO

Prietaiso pažeidimai

Siurbimo kanalą gali užkimšti siurbimo dalelės, pavyzdžiui, plaukai, zaislų dalys arba maisto likučiai. Dėl to sumažėja siurbimo galia ir gali būti pažeistas prietaisas. Todėl bent kartą per mėnesį patikrinkite, ar siurbimo kanalas nėra užsikimšęs, ir, jei reikia, kamštį pašalinkite.

1 Įrenginio išjungimas:

- Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį.

Paveikslas N

2 Išimkite dulkių talpyklą, priešfiltrą ir smulkųjį filtrą, žr. *Išvalykite pirminį filtrą, smulkųjį filtrą ir dulkių talpyklą*.

3 Išvalykite ir patikrinkite siurbimo kanalą:

- Laikykite prietaiso galvutę taip, kad galėtumėte netrukdomai pažvelgti į siurbimo kanalą.
- Jei yra siurbimo dalelių, atsargiai jas pašalinkite plastikine arba medine lazdele.

Pastaba

Nenaudokite jokių aštriabriaunių ar smailių daiktų, kad nepažeistumėte atbulinės eigos sklendės.

Paveikslas V

4 Prie prietaiso vėl pritvirtinkite dulkių talpyklą, priešfiltrą ir smulkųjį filtrą.

Išleidžiamojo oro filtro valymas

DĖMESIO

Trumpojo jungimo pavojus

Prietaiso galvutėje yra elektrinių komponentų. Nenardinkite išmetamojo oro filtro ir smulkaus filtro į vandenį ir nevalykite drėgna šluoste.

Pastaba

Prietaise sumontuotas ilgalaikis išmetamo oro filtras. Išmetamojo oro filtrą valykite ne rečiau kaip kartą per metus arba kai jis akivaizdžiai nešvarus. Pakeiskite pažeistą išmetamojo oro filtrą.

1 Įrenginio išjungimas:

- Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį.

Paveikslas N

2 Išimkite išleidžiamojo oro filtrą:

- Atsukite ir nuimkite išleidžiamojo oro filtro dangtelį nuo prietaiso.
- Išimkite išleidžiamojo oro filtrą nuo dangtelio:

3 Išleidžiamojo oro filtro valymas:

- Atsargiai nuimkite išleidžiamojo oro filtrą arba, jei jis labai nešvarus, atsargiai nuvalykite jį kartu su dangteliu minkšta šluoste arba šepetėliu.

Paveikslas AB

4 Įdėkite išleidžiamojo oro filtrą:

- Pritvirtinkite išleidžiamojo oro filtrą į dangtelį vieno prie kito ir prisukite prie prietaiso galvutės. Patikrinkite, ar nustatyta į tinkamą padėtį.

Išvalykite variklinį grindų antgalį

1. Išjunkite prietaisą.

- Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį.

Paveikslas N

2. Nuimkite grindų antgalį.

DĖMESIO

Trumpojo jungimo pavojus

Varikliniame grindų antgalyje yra elektrinių komponentų.

Nenardinkite variklinio grindų antgalio į vandenį ir nevalykite jo drėgna šluoste.

3. Išvalykite variklinį grindų antgalį.

- a Pasukite atfiksavimo įtaisą simbolio „Spyna atidaryta“ kryptimi ir išimkite ritininį šepetį.
Paveikslas AC
- b Nešvarumus pašalinkite šepėčiu. Susipainiojusius siūlus ar plaukelius galima atsargiai nukirpti žirkklėmis.
- c Šepėčio angą atsargiai išvalykite šluoste arba minkštu šepėčiu.
Paveikslas AD
- d Įkiškite šepetėlio velenėlį į šepetėlio angą ir užfiksukite jį pasukdami simbolio „Spyna uždaryta“ kryptimi. Patikrinkite, ar nustatyta į tinkamą padėtį.
Paveikslas AE

Mini turbininio antgalio valymas

- Išjunkite prietaisą.
 - Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį.
- Išimkite mini turbo antgalį.

Paveikslas N

DĖMESIO

Trumpojo jungimo pavojus

Mini turbininiame antgalyje yra elektrinių komponentų. Nemerkite mini turbininio antgalio į vandenį ir nevalykite jo šlapiuoju būdu.

- Išvalykite mini turbininį antgalį.
 - Atlaisvinkite šepėčio cilindą pastumdami šepėčio cilindro dangtelį į šoną, tada patraukite šepėčio cilindą žemyn.
Paveikslas AF
 - Nešvarumus pašalinkite šepėčiu. Susipainiojusius siūlus ar plaukelius galima atsargiai nukirpti žirkklėmis.
 - Šepėčio angą atsargiai išvalykite šluoste arba minkštu šepėčiu.
Paveikslas AG
 - Įkiškite šepetėlio velenėlį į korpuso šoną nedideliu kampu ir spauskite į viršų, kol dangtelis užsifiksuos.
Paveikslas AH

Trikčių šalinimas

Trikčių priežastys dažnai būna paprastos, kurias nesunkiai pašalinsite pasinaudoję šia apžvalga. Kilus abejonių arba atsiradus čia nenurodytų gedimų, kreipkitės į įgaliotą klientų aptarnavimo tarnybą.

Pastaba

- Skyriuje „Šviesos diodų rodmėnys“ aprašomi šviesos diodų simboliai, kurie rodomi prietaiso ekrane arba kuriuos galima atpažinti vizualiai, jei yra gedimas.
- Skyriuje „Funkciniai gedimai“ aprašomi gedimai, kurie gali pasireikšti nepriklausomai nuo ekrano šviesos diodo rodinio.

Šviesos diodų indikatoriai

Šviesos diodo simbolis	Prietaiso veikseną	Priežastis	Šalinimas
Akumulatoriaus šviesos diodas nuolat šviečia oranžine spalva.	Įrenginys įjungtas / siurbia.	Akumulatoriaus talpa maža (esant apie 30 %).	● Baterijas reikia įkrauti.
Akumulatoriaus šviesos diodai nepertraukiamai šviečia raudonai.	Įrenginys įjungtas / siurbia.	Akumulatoriaus talpa labai žema (esant apie 10 %).	● Akumuliatorių reikia laiku įkrauti.
Grindų antgalio šviesos diodas nuolat šviečia raudonai.	Prietaisas įjungtas / grindų antgalis neveikia.	Valymo ritinėlis neįdėtas arba įdėtas neteisingai. ir (arba) Grindų antgalio valymo velenėlis užsikimšęs.	● Į grindų antgalį įstatykite valymo veleną. ● Nuimkite valymo velenėlį nuo grindų antgalio ir išvalykite valymo velenėlį bei grindų antgalį arba pašalinkite užsikimšimus (pvz., plaukus).
Įspėjamojo simbolio šviesos diodas nuolat šviečia raudonai.	Prietaisas ir grindų antgalis sustabdo funkcijas / prietaiso negalima įjungti.	Prietaise yra blokas (pvz., įsiurbimo vamzdyje arba siurbimo kanale) / dulkių talpykla pilna / smulkusis filtras užsikimšęs arba sugedęs.	● Tinkamu įrankiu pašalinkite užsikimšimus ir (arba) kliūtis prieduose, įsiurbimo kanale arba siurbimo vamzdyje. ● Ištuštinkite dulkių talpyklą. ● Išvalykite filtrą arba pakeiskite jį nauju.
Akumulatoriaus šviesos diodas mirksi raudonai.		Akumulatorius išsikrovė.	● Įkraukite akumuliatorių.

Šviesos diodo simbolis	Prietaiso veikseną	Priežastis	Šalinimas
Filtro šviesos diodai nepertraukiamai šviečia raudonai.	Prietaisas ir grindų antgalis sustabdo funkcijas / prietaiso negalima įjungti.	Smulkusis filtras neįdėtas / įdėtas neteisingai.	Įdėkite smulkųjį filtrą / teisingai įdėkite smulkųjį filtrą.
Įrenginio klaidos pranešimo šviesos diodas nuolat šviečia oranžine spalva.		Dulkių jutiklio gedimas, pvz., dėl plaukų, dulkių arba kitų nuosėdų.	- Išjunkite ir įjunkite prietaisą. - Jei klaidos pranešimas išlieka, patikrinkite ir išvalykite siurbimo kanalą.
Temperatūros šviesos diodas nuolat šviečia raudonai.		Akumuliatorius ir (arba) prietaisas perkaitęs arba nepakankamai aušinamas.	- Prietaisą išjunkite ir atjunkite nuo maitinimo / akumuliatoriaus. - Palaukite, kol akumuliatoriaus ir įrenginio temperatūra bus normalioje ribose.
Akumuliatoriaus ir prietaiso klaidos pranešimo šviesos diodas nuolat šviečia raudonai.	Prietaisas nustoja įkrauti akumuliatorių, nes akumuliatorius sugedo / įrenginys išsijungia.	Įkrovimo laidas / įkrovimo adapteris nepalaikomas arba yra pažeistas, arba yra akumuliatoriaus gedimas.	- Įdėkite įkrautą akumuliatorių į prietaisą. - Išjunkite ir įjunkite prietaisą.
Įrenginio klaidos pranešimo šviesos diodas nuolat šviečia raudonai.	Preiataisas sustabdo visas funkcijas / prietaiso nepavyksta įjungti.	Yra triktis.	- Išjunkite ir įjunkite prietaisą. - Jei nieko nerandama, kreipkitės į KÄRCHER klientų aptarnavimo tarnybą.

Funkciniai sutrikimai

Triktis	Priežastis	Šalinimas
Siurbimo galia mažėja	Smulkusis filtras yra užterštas arba pažeistas. Užblokuotas siurbimo kanalas.	- Pakeiskite smulkųjį filtrą nauju smulkiuoju filtru. - Patikrinkite siurbimo kanalą ir pašalinkite užsikimšimą.
Prietaisas neįsijungia	Akumuliatorius išsikrovė.	Įkraukite akumuliatorių.
Akumuliatorius nekraunamas	Įkroviklio kištukas / tinklo kištukas netinkamai prijungtas.	Teisingai prijunkite įkroviklio kištuką / tinklo kištuką.
	Lizdas yra defektinis.	Patikrinkite, ar lizdas veikia.
	Naudojamas netinkamas įkroviklis	Patikrinkite, ar naudojamas tinkamas įkroviklis.
Įkrovimo laikas pasikeitė	Naudojamas tiekimo apimtyje nepateiktas USB laidas (C tipo) arba įkroviklis.	Norėdami nustatyti įkrovimo laiką, naudokite USB laidą (C tipo) ir (arba) įkroviklį, įtrauktą į tiekimo apimtį.
Dulkių talpyklos nepavyksta įdėti.	Filtro blokas nėra visos komplektacijos.	Patikrinkite, ar filtro blokas (pirminis filtras ir smulkusis filtras) yra visos komplektacijos.
Neįprastas variklio skleidžiamas triukšmas	Priedai, dulkių talpyklos įsiurbimo anga arba įsiurbimo vamzdis yra užblokuoti.	Kamšatį pašalinkite naudodami tinkamą pagalbinę priemonę.

Techniniai duomenys

Elektros jungtis		
Baterijos vardinė įtampa	V	25,2 - 25,9
Vardinė galia	W	350
Akumuliatoriaus bloko tipas		Li-ION
Vardinė talpa (pagal IEC/EN 61960)	Ah	2,35
Įkroviklio vardinė įtampa	V	100 - 240
Dažnis	Hz	50 - 60
USB-C įkroviklis:		

Modelis	HX20WPD-C001-AG
Įkraunamų akumuliatorių skaičius	1
Saugojimo stotis su įkroviklis:	
Dalies numeris	9.759-858.0
Įkraunamų akumuliatorių skaičius	1
Įkrovimo laikas, kai baterija visiškai išsikrovusi	min 240
Įkrovimo laikas, kai baterija visiškai išsikrovusi su įkrovimo stotele	min 180

Įkrovimo laikas, kai baterija visiškai išsikrovusi su įkrovimo stotele ir naudojamu akumuliatoriumi	min	360
Apsaugos klasė		II
Įrenginio galios duomenys		
Talpyklos tūris	l	0,8
Eksplotavimo trukmė, kai akumuliatorius visiškai įkrautas, su grindų antgaliu eco! / Auto/Boost	min	45/*30/10
Garso galios lygis L _{WA}	dB(A)	<78
Matmenys ir svoriai		
Svoris (su akumuliatoriumi, be priedų)	kg	1.9

* Priklausomai nuo užterštumo laipsnio. Pasilikame teisę daryti techninius pakeitimus.

Spis treści

Ogólne wskazówki.....	113
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	113
Ochrona środowiska.....	113
Akcesoria i części zamienne	113
Gwarancja	113
Zakres dostawy	113
Ładowarka	113
Opis urządzenia	114
Montaż uchwyty ścienne.....	114
Montaż wolnostojącej stacji do przechowywania z funkcją ładowania	114
Uruchamianie	115
Działanie.....	115
Zastosowanie wyposażenia	116
Transport	117
Przechowywanie	117
Czyszczenie i konserwacja	117
Usuwanie usterek.....	118
Dane techniczne.....	120

Ogólne wskazówki



Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia należy przeczytać niniejszą oryginalną instrukcję obsługi oraz wskazówki bezpieczeństwa dotyczące zarówno odkurzacza akumulatorowego, jak i zestawu akumulatorów. Postępować zgodnie z podanymi instrukcjami. Oba zeszyty przechować do późniejszego wykorzystania lub dla następnego użytkownika.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania w gospodarstwach domowych.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do czyszczenia suchych powierzchni
- Zastosowanie niezgodne z przeznaczeniem to:
 - Odkurzanie ludzi, zwierząt, roślin lub odzieży znajdującej się na ciebie.
 - Zasypanie wody lub innych cieczy.
 - Zasypanie żarzącego się popiołu, węgla, papierosów lub innych palnych bądź łatwopalnych substancji.

- Stosowanie w pobliżu substancji wybuchowych lub wysoce łatwopalnych.

Ochrona środowiska



Materiały, z których wykonano opakowania, nadają się do recyklingu. Opakowania poddać utylizacji przyjaznej dla środowiska naturalnego.



Elektryczne i elektroniczne urządzenia zawierają cenne surowce wtórne, a często również takie części składowe jak baterie, akumulatory lub olej, które w razie niewłaściwej obsługi lub nieprawidłowej utylizacji mogą stanowić potencjalne zagrożenie dla zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego. Jednak te części składowe są niezbędne do prawidłowej pracy urządzenia. Urządzeń oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać do odpadów z gospodarstw domowych.

Wskazówki dotyczące składników (REACH)

Aktualne informacje dotyczące składników można znaleźć na stronie: www.kaercher.de/REACH

Akcesoria i części zamienne

Należy stosować tylko oryginalne akcesoria i części zamienne, ponieważ gwarantują one bezpieczną i bezawaryjną pracę urządzenia.

Informacje dotyczące akcesoriów i części zamiennych można znaleźć na stronie www.kaercher.com.

Gwarancja

W każdym kraju obowiązują warunki gwarancji określone przez dystrybutora urządzeń Kärcher. Ewentualne usterek urządzenia usuwane są w okresie gwarancji bezpłatnie, o ile spowodowane są błędem materiałowym lub produkcyjnym. W sprawach napraw gwarancyjnych prosimy kierować się z dowodem zakupu do dystrybutora lub do autoryzowanego punktu serwisowego.

(Adres znajduje się na odwrocie)

Więcej informacji na temat gwarancji (jeśli są dostępne) można znaleźć w obszarze Serwis na lokalnej stronie internetowej KÄRCHER w sekcji "Pliki do pobrania".

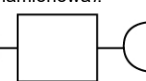
Zakres dostawy

Zakres dostawy urządzenia jest przedstawiony na opakowaniu. Podczas rozpakowywania urządzenia należy sprawdzić, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie elementy. W przypadku stwierdzenia braków w akcesoriach lub szkód powstałych w transporcie należy zwrócić się do dystrybutora.

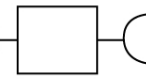
Ładowarka

⚠ OSTRZEŻENIE • Urządzenie należy ładować tylko za pomocą dołączonej oryginalnej ładowarki lub ładowarki dopuszczonej przez firmę KÄRCHER.

- W zależności od typu urządzenia (patrz tabliczka znamionowa):



HX20WPD-C001-AG



9.759-858.0

UWAGA • Podczas ładowania akumulator musi być umieszczony w dobrze wentylowanym miejscu.

UWAGA • Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa dotyczących zestawu akumulatorów.

Opis urządzenia

Zakres dostawy urządzenia (zależny od modelu) jest przedstawiony na opakowaniu. Niniejsza instrukcja obsługi opisuje wszystkie możliwe opcje. Ilustracje patrz strona z grafikami.

Rysunek A

- ① Panel obsługi z wyświetlaczem LED
- ② Włącznik/wyłącznik
- ③ Przycisk wyboru po lewej stronie
- ④ Przycisk wyboru po prawej stronie
- ⑤ Przycisk Start/Pauza
- ⑥ Dioda LED temperatury
- ⑦ Dioda LED akumulatora
- ⑧ Dioda LED filtra
- ⑨ Dioda LED trybu eco!
- ⑩ Dioda LED trybu automatycznego
- ⑪ Dioda LED trybu Boost
- ⑫ Dioda LED dyszy podłogowej
- ⑬ Symbol ostrzegawczy LED oznaczający "zablokowany kanał ssący"
- ⑭ Dioda LED usterki urządzenia
- ⑮ Uchwyt
- ⑯ Filtr dokładny
- ⑰ Filtr wstępny
- ⑱ Kłapa pojemnika na kurz z przyciskiem odblokowyującym
- ⑲ Pojemnik na kurz
- ⑳ Zamknięcie bagnetowe pojemnika na kurz
- ㉑ Króciec ssawny
- ㉒ Dźwignia funkcji czyszczenia filtra
- ㉓ Osłona filtra powietrza wylotowego
- ㉔ Zestaw akumulatorów w połączeniu z:
- ㉕ Przycisk odblokowujący
- ㉖ Kontrolka LED
- ㉗ Przyłącze ładowania dla wtyczki USB-C
- ㉘ Zmotoryzowana dysza podłogowa z uniwersalnym wałkiem szczotki i oświetleniem LED
- ㉙ ** Rura ssąca
- ㉚ Dysza do fug
- ㉛ Szczotka do mebli
- ㉜ ** Uchwyt ścienny
- ㉝ ** Turbodysza mini
- ㉞ ** Dysza do tapicerki
- ㉟ ** Uchwyt na akcesoria na rurze ssącej

- ③⑥ ** Elastyczny wąż przedłużający
- ③⑦ ** Przegubowa rura ssąca
- ③⑧ ** Stacja do przechowywania z funkcją ładowania
- ③⑨ ** Kabel do ładowania (USB-C)
- ④⑩ ** Ładowarka (USB-C)
- ④⑪ Filtr dokładny
- ④⑫ Filtr wstępny

** opcjonalnie

Montaż uchwytu ściennego

W zakresie dostawy znajduje się uchwyt ścienny oraz śruby i kołki, które umożliwiają prawidłowe przechowywanie odkurzacza.

Wskazówka

Zamontować uchwyt ścienny w odpowiednim miejscu za pomocą dostarczonych śrub i kołków.

W celu bezpiecznego przechowywania urządzenia górne złącze śrubowe powinno znajdować się w odległości ok. 1,0 m od podłogi, a dysza podłogowa powinna spoczywać na podłodze.

Rysunek G

UWAGA

Szkody materialne z powodu nieprawidłowego montażu

Nieprawidłowy montaż może spowodować upadek, którego konsekwencją będzie uszkodzenie zarówno urządzenia, jak i podłogi.

Do montażu na ścianie należy użyć odpowiednich narzędzi montażowych.

Podczas wyboru elementów mocujących uwzględnić wagę urządzenia i nośność miejsca montażu.

⚠ OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem i odniesienia obrażeń

Należy upewnić się, że w ścianie wokół miejsca montażu nie ma kabli elektrycznych, rur wodnych ani gazowych.

Wskazówka

Uchwyt ścienny może być również używany do przechowywania akcesoriów (np. dyszy meblowej, dyszy do fug) obok urządzenia.

Rysunek I

Montaż wolnostojącej stacji do przechowywania z funkcją ładowania

Stacja wolnostojąca umożliwia jednocześnie ładowanie akumulatora znajdującego się w urządzeniu oraz dodatkowego akumulatora, który można wsunąć w szynę mocującą akumulatora.

Stacja ta służy również do przechowywania akcesoriów.

Wskazówka

Montaż na ścianie nie jest konieczny.

- Poprowadzić przewód zasilający, który znajduje się na uchwycie stacji, przez otwór w dolnej płycie stacji.
- Zamocować uchwyt na płycie stacji; użytkownik powinien usłyszeć dźwięk zablokowania.
- Aby zamocować przewód zasilający na spodniej płycie stacji, należy przeciągnąć go przez zacisk.

Kierunek przewodu zasilającego można dobrać do indywidualnych wymagań lub położenia gniazdka.

Rysunek H

- Wsunąć urządzenie z akumulatorem w uchwyt i upewnić się, że jest dobrze zamocowane.
- Wsunąć drugi akumulator w szynę mocującą.
- Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka.

Rozpoczyna się ładowanie akumulatora.

Rysunek L

UWAGA

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń lub szkód materialnych

Jeśli stacja do przechowywania z funkcją ładowania zostanie umieszczona w niekorzystnym miejscu (np. na środku pomieszczenia), można się o nią potknąć i zranić i/lub uszkodzić urządzenie w wyniku jego przewrócenia.

Umieścić urządzenie ze stacją w bezpiecznym, spokojnym miejscu (np. ściana, narożnik).

Uruchamianie

Montaż akcesoriów

Wskazówka

Zmotoryzowana dysza podłogowa jest napędzana dodatkowo przez własny zintegrowany silnik, dlatego musi być zawsze podłączona bezpośrednio do urządzenia ręcznego lub rury ssącej w celu zapewnienia zasilania. Wszystkie inne akcesoria mogą być również używane bezpośrednio z urządzeniem ręcznym lub z rurą ssącą w celu zwiększenia zasięgu.

- Nasunąć rurę ssącą na króciec ssawny pojemnika na kurz aż do słyszalnego zablokowania.
- Nacisnąć przycisk odblokowujący i zdjąć rurę ssącą z króćca ssawnego.

Rysunek B

- Nasunąć zmotoryzowaną dyszę podłogową na rurę ssącą aż do słyszalnego zatrzasknięcia.
- Nacisnąć przycisk odblokowujący i zdjąć zmotoryzowaną dyszę podłogową z rury ssącej.

Rysunek C

- Akcesoria, takie jak np. dyszę do fug, należy nasunąć na króciec ssący pojemnika na kurz lub rurę ssącą aż do słyszalnego zatrzasknięcia.

Rysunek D

Montaż akumulatora

UWAGA

Zabrudzone styki

Uszkodzenie urządzenia i akumulatora

Przed zamontowaniem sprawdzić czystość i ewentualnie wyczyścić oprawę akumulatora i styki.

Wskazówka

Stosować tylko całkowicie naładowane akumulatory.

1. Wsunąć akumulator do uchwytu aż do słyszalnego zablokowania.

Rysunek E

Wyjmowanie akumulatora

⚠ OSTRZEŻENIE

Niekontrolowany rozruch

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń

Wyjąć akumulator z urządzenia przed wykonaniem prac konserwacyjnych i pielęgnacyjnych lub jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

1. Nacisnąć przycisk odblokowujący.
2. Wyjąć akumulator z urządzenia.

Rysunek F

Ładowanie akumulatora

UWAGA

Używać tylko zestawów akumulatorów KÄRCHER Battery Power o napięciu znamionowym 28 V.

Wskazówka

Urządzenie jest dostarczane bez całkowicie naładowanego zestawu akumulatorów. Przed pierwszym uruchomieniem należy całkowicie naładować zestaw akumulatorów.

Należy przestrzegać wskazówek bezpieczeństwa dotyczących zestawu akumulatorów i odkurzacza bezprzewodowego.

Wskazówka

W przypadku korzystania z dostępnej w handlu wtyczki USB (typ C) lub ładowarki (nieodłączonej do zakresu dostawy urządzenia) czas ładowania w zależności od mocy może różnić się od podanego w instrukcji obsługi.

Wskazówka

Zestaw akumulatorów można ładować razem z urządzeniem, osobno lub za pomocą stacji do przechowywania z funkcją ładowania.

1. Ładowanie akumulatora razem z urządzeniem (np. urządzenie znajduje się w uchwycie ściennym) lub osobno:

- Podłączyć obie wtyczki USB-C kabla do ładowania do przyłącza ładowania akumulatora i ładowarki. Podłączyć ładowarkę do gniazda wtykowego.

Rysunek K

2. Urządzenie znajduje się w stacji do przechowywania z funkcją ładowania i/lub akumulator znajduje się z tyłu w szynie mocującej:

- Ładowanie patrz rozdział *Montaż wolnostojącej stacji do przechowywania z funkcją ładowania*

Rysunek L

3. O ładowaniu informują kontrolki LED: Podczas procesu ładowania kontrolka LED miga na zielono.
4. Gdy urządzenie jest w pełni naładowane, kontrolka LED na akumulatorze świeci się na zielono przez 1 minutę, a następnie gaśnie.

Kontrolka LED akumulatora na wyświetlaczu świeci się cały czas na zielono. Po 5 minutach kontrolka LED gaśnie.

Rysunek M

5. Odłączyć obie wtyczki USB-C kabla do ładowania od przyłącza ładowania akumulatora i ładowarki.
 6. Wyjąć ładowarkę USB-C lub wtyczkę sieciową stacji do przechowywania z funkcją ładowania z gniazdka.
 7. Wyjąć urządzenie z uchwytu ściennego lub stacji albo włożyć akumulator do urządzenia, patrz rozdział *Montaż akumulatora*
- Urządzenie jest gotowe do użycia.

Działanie

Ssanie

UWAGA

Uszkodzenie urządzenia

Jeśli filtry lub pojemnik na kurz nie zostaną włożone lub zostaną włożone nieprawidłowo, urządzenie może nie działać prawidłowo lub może ulec awarii.

Z urządzenia należy korzystać tylko wtedy, gdy wszystkie filtry i pojemnik na kurz są prawidłowo włożone.

Uszkodzone filtry i filtry, których nie można wyczyścić, należy wymienić.

Wskazówka

Do szybkiego odkurzenia ręcznego bez użycia nasadek można używać samego urządzenia z króćcem ssawnym.

1. Zamontować wymagane akcesoria, patrz rozdział *Montaż akcesoriów*.

Wskazówka

Do szybkiej wymiany akcesoriów podczas odkurzenia służy uchwyt na akcesoria, który można zamocować na rurze ssącej, a następnie umieścić w nim wymagane akcesoria.

Rysunek J

2. Włączyć urządzenie:
 - Nacisnąć włącznik/wyłącznik.

Rysunek N

Wskazówka

Gdy urządzenie jest włączone, moc ssania jest zawsze ustawiona na tryb automatyczny (poziom 2).

Wskazówka

Urządzenie posiada funkcję inteligentnego wykrywania zabrudzeń. Dzięki automatycznej regulacji mocy ssania w trybie automatycznym urządzenie może dostosowywać się do stopnia zabrudzenia, aby pracować efektywnie i jednocześnie energooszczędnie.

3. W razie potrzeby użyć lewego albo prawego przycisku (np trybu Boost) na panelu obsługi, aby ustawić moc ssania.

Rysunek O

4. Za pomocą przycisku Start/Pauza można przerwać pracę.

Rysunek P

Wskazówka

Urządzenie oferuje 3 poziomy mocy ssania:

- 1 Tryb eco!: Do czyszczenia niewielkich ilości pyłu.
- 2 Tryb automatyczny: Do codziennego czyszczenia. Urządzenie automatycznie reguluje moc w zależności od stopnia zanieczyszczenia.
- 3 Tryb Boost: Maksymalna moc dla wydajnego czyszczenia (tak ustawiona moc ssania rozładuje akumulator szybciej niż inne ustawienia).

Zakończenie pracy

UWAGA

Uszkodzenie urządzenia

Jeśli filtr wstępny i filtr dokładny nie będą regularnie czyszczone lub pojemnik na kurz nie będzie opróżniany, moc ssania zmniejszy się, a urządzenie może ulec awarii.

Zawsze po zakończeniu pracy lub przynajmniej raz w tygodniu należy wyczyścić filtr dokładny za pomocą funkcji czyszczenia filtra.

Po każdym czyszczeniu należy opróżnić pojemnik na kurz.

Przetrzeć pojemnik suchą szmatką.

W przypadku silniejszych zabrudzeń należy zapoznać się z rozdziałem *Czyszczenie filtra wstępnego, filtra dokładnego i pojemnika na kurz*

Wskazówka

Urządzenie jest wyposażone w funkcję czyszczenia filtra. Po przesunięciu dźwigni z jednej strony na drugą drobny pył zostanie bezdotykowo usunięty z filtra.

- 1 Wyłączyć urządzenie.
 - Nacisnąć włącznik/wyłącznik.

Rysunek N

- 2 Zdemontować rurę ssącą lub akcesoria.
- 3 Aktywować funkcję czyszczenia filtra, przesuwając dźwignię z jednej strony na drugą około 3 razy.

Rysunek Q

- 4 Opróżnić pojemnik na kurz.
 - Nacisnąć przycisk odblokowujący. Otwiera się kłapa pojemnika na kurz.
 - Opróżnić pojemnik na kurz do kosza na śmieci.

Rysunek R

- 5 W celu zamknięcia należy nacisnąć kłapę pojemnika na kurz do góry, aż do jej zablokowania.
- 6 Wyjąć pojemnik na kurz i wyczyścić go suchą szmatką.

Wskazówka

W przypadku silniejszych zabrudzeń należy zapoznać się z rozdziałem *Czyszczenie filtra wstępnego, filtra dokładnego i pojemnika na kurz*

- 7 Zamocować urządzenie w uchwycie ściennym lub stacji do przechowywania.

Rysunek G

Rysunek L

- 8 Akcesoria można przechowywać w uchwycie ściennym lub stacji do przechowywania.

Rysunek I

- 9 Naładować urządzenie, patrz rozdział *Ładowanie akumulatora*

Zastosowanie wyposażenia

Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania

- Na opakowaniu urządzenia pokazano, jakie akcesoria wchodzi w zakres dostawy.
- Akcesoria, które nie znajdują się w opakowaniu, można nabyć u dystrybutora KÄRCHER lub na stronie www.kaercher.com.
- Przetestować akcesoria w niewidocznym miejscu, zanim zostanie ono użyte na wrażliwej powierzchni.
- Postępować zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi czyszczenia.

Zmotoryzowana wielofunkcyjna dysza podłogowa z podświetleniem LED

Do twardych podłóg i dywanów.

Zmotoryzowana dysza podłogowa skutecznie usuwa uporczywe zabrudzenia z frędzli dywanowych.

Walek szczotki można wyjąć z dyszy podłogowej w celu wyczyszczenia (np. w przypadku zaplątania się włosów).

Dysza do fug

Do krawędzi, szczelin, grzejników i trudno dostępnych miejsc.

Szczotka do mebli

Do delikatnego i dokładnego czyszczenia mebli oraz wrażliwych powierzchni, odkurzenia książek, nawiewów samochodowych itp.

Turbodysza mini

Zapewnia skuteczne usuwanie sierści zwierząt domowych i cząsteczek kurzu z mebli tapicerowanych, materacy lub innych miękkich powierzchni. Nawet najcięższe włoski są wychwytywane przez obracającą się okrągłą szczotkę.

Dysza do tapicerki

Do czyszczenia powierzchni tekstylnych, takich jak sofy, fotele, materace, fotele samochodowe itp.

Przegubowa rura ssąca

Elastyczny przegub umożliwia czyszczenie pod meblami i w trudno dostępnych miejscach.

Funkcję przegubową można aktywować poprzez naciśnięcie przycisku odblokowującego, znajdującego się z tyłu na rurze ssącej.

Uchwyt na akcesoria

Zapewnia praktyczne przechowywanie i szybki dostęp do dysz ręcznych.

Należy przymocować uchwyt na akcesoria do rury ssącej i podłączyć akcesoria (np. dyszę do fug).

Elastyczny wąż przedłużający

Dzięki zastosowaniu elastycznego węża przedłużającego można wyczyścić nawet trudno dostępne obszary np. w samochodzie.

Transport

Akumulator został sprawdzony zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi przewozów międzynarodowych i można go transportować / wysłać.

Przechowywanie

UWAGA

Wilgoć i wysoka temperatura

Niebezpieczeństwo uszkodzenia

Akumulatory należy przechowywać tylko w suchych pomieszczeniach o niskiej wilgotności powietrza i temperaturze poniżej 20°C.

Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie filtra wstępnego, filtra dokładnego i pojemnika na kurz

UWAGA

Uszkodzenie urządzenia

Jeśli filtr wstępny i filtr dokładny oraz pojemnik na kurz nie będą regularnie czyszczone, moc ssania zmniejszy się, a urządzenie może ulec awarii.

Przynajmniej raz w miesiącu należy dokładnie wyczyścić filtr wstępny i filtr dokładny oraz pojemnik na kurz. Pojemnik na kurz i filtr wstępny można wyczyścić pod bieżącą wodą lub przy pomocy wilgotnej szmatki.

Filtr dokładny wystarczy wytrzeć i wyczyścić go miękką szmatką lub szmatką.

Wskazówka

Pojemnika na kurz nie wolno myć w zmywarce.

Wskazówka

Wymieniać filtr dokładny w razie widocznego uszkodzenia lub co 6 miesięcy.

Wskazówka

Przed czyszczeniem należy upewnić się, że pojemnik na kurz jest pusty.

Wskazówka

Dla łatwiejszej obsługi podczas czyszczenia można wyjąć akumulator z głowicy urządzenia.

1 Wyłączyć urządzenie:

- Naciśnąć włącznik/wyłącznik.

Rysunek N

2 Wyjąć pojemnik na kurz:

- Przytrzymać pojemnik na kurz na dole, a następnie odblokować i wyjąć go, obracając zamknięcie bagietkowe w kierunku symbolu "Blokada otwarta".

Rysunek S

3 Wyjąć filtr wstępny i filtr dokładny:

- Odblokować filtr dokładny w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zdjąć go.

Rysunek T

- Pociągnąć filtr dokładny w dół.

UWAGA

Uszkodzenie urządzenia

Jeśli urządzenie zostanie obrócone o 180 stopni w celu wyczyszczenia filtra (filtr dokładny skierowany do góry), drobny pył może dostać się do obszaru silnika i uszkodzić urządzenie.

Podczas czyszczenia / wyjmowania filtra dokładnego należy zawsze trzymać urządzenie skierowane w dół.

Rysunek U

4 Sprawdzić kanał ssący pod kątem pozostałości i w razie potrzeby wyczyścić go, patrz *Kontrola i czyszczenie kanału ssącego*

Rysunek V

5 Wstępne czyszczenie filtra wstępnego i filtra dokładnego.

- Wszelkie nawinięte na filtr wstępny nitki lub włoski można ostrożnie odciąć nożyczkami.

- Ostrożnie wytrzeć filtr wstępny i filtr dokładny do kosza na śmieci.

Rysunek W

- Następnie wyczyścić filtr dokładny miękką szmatką lub szmatką.

Wskazówka

Aby nie zakłócić działania filtra dokładnego, nie należy czyścić go wodą.

Rysunek X

6 Wyczyścić filtr wstępny i pojemnik na kurz wodą lub wilgotną szmatką, a następnie pozostawić je do całkowitego wyschnięcia

Rysunek Y

UWAGA

Zagrożenie dla zdrowia

Wilgotny filtr wstępny/pojemnik na kurz, który zostanie włożone do urządzenia, może być pożywką dla zarodników i pleśni.

Podczas montażu należy upewnić się, że filtr wstępny/pojemnik na kurz jest całkowicie suchy.

7 Włożyć filtr wstępny i filtr dokładny.

- Podczas wkładania filtra dokładnego należy upewnić się, że lamelki filtra są prawidłowo umieszczone w uchwycie filtra.

Rysunek Z

- Zamocować filtr wstępny, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Sprawdzić właściwe osadzenie.

- Umieścić pojemnik na kurz na urządzeniu i obrócić w kierunku symbolu "Blokada zamknięta", aby go zablokować. Sprawdzić prawidłowe osadzenie.

Rysunek AA

Kontrola i czyszczenie kanału ssącego

UWAGA

Uszkodzenie urządzenia

Zasyrane cząstki, takie jak włosy, elementy zabawek lub resztki jedzenia, mogą zablokować kanał ssący.

Zmniejsza to siłę ssania i może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Dlatego należy sprawdzać drożność kanału ssącego co najmniej raz w miesiącu i w razie potrzeby usuwać blokady.

1 Wyłączyć urządzenie:

- Naciśnąć włącznik/wyłącznik.

Rysunek N

2 Wyjąć pojemnik na kurz, filtr wstępny i filtr dokładny, patrz *Czyszczenie filtra wstępnego, filtra dokładnego i pojemnika na kurz*

- 3 Sprawdzić i wyczyścić kanał ssący:
 - Przytrzymać głowicę urządzenia tak, aby móc bez przeszkód zajrzeć do kanału ssącego.
 - Jeśli w kanale znajdują się jakieś cząstki, należy ostrożnie usunąć je plastikowym lub drewnianym patyczkiem.

Wskazówka

Do otwierania klapy zwrotnej nie wolno używać ostrych ani spiczastych przedmiotów, aby jej nie uszkodzić.

Rysunek V

- 4 Ponownie podłączyć pojemnik na kurz, filtr wstępny i filtr dokładny do urządzenia.

Czyszczenie filtra powietrza wylotowego

UWAGA

Niebezpieczeństwo zwarcia

Głowica urządzenia jest wyposażona w podzespoły elektryczne.

Nie zanurzać filtra powietrza wylotowego w wodzie ani nie czyścić wilgotną szmatką.

Wskazówka

Urządzenie jest wyposażone w trwały filtr powietrza wylotowego.

Filtr powietrza wylotowego należy czyścić przynajmniej raz w roku lub w razie widocznego zabrudzenia.

Uszkodzony filtr powietrza wylotowego należy wymienić.

- 1 Wylączyć urządzenie:
 - Nacisnąć włącznik/wyłącznik.
- Rysunek N**
- 2 Wyjąć filtr powietrza wylotowego:
 - Odkręcić i zdjąć pokrywę filtra powietrza wylotowego z urządzenia.
 - Odłączyć filtr powietrza wylotowego od pokrywy.
- 3 Czyszczenie filtra powietrza wylotowego:
 - Ostrożnie wytrzeć filtr powietrza wylotowego, a w razie mocnego zanieczyszczenia ostrożnie wyczyścić go i pokrywę za pomocą miękkiej szmatki lub szczotki.
- **Rysunek AB**
- 4 Montaż filtra powietrza wylotowego:
 - Połączyć ze sobą filtr powietrza wylotowego i pokrywę, a następnie przykręcić je do głowicy urządzenia. Sprawdzić właściwe osadzenie.

Czyszczenie zmotoryzowanej dyszy podłogowej

1. Wylączyć urządzenie.
 - Nacisnąć włącznik/wyłącznik.

Rysunek N

2. Zdjąć dyszę podłogową.

UWAGA

Niebezpieczeństwo zwarcia

Zmotoryzowana dysza podłogowa zawiera elementy elektryczne.

Nie zanurzać zmotoryzowanej dyszy podłogowej w wodzie ani nie czyścić jej wilgotną szmatką.

3. Wyczyścić zmotoryzowaną dyszę podłogową.
 - a Przesunąć przycisk odblokowujący w kierunku symbolu "Blokada otwarta" i wyjąć wałek szczotki.
- Rysunek AC**
- b Usunąć zanieczyszczenia np. za pomocą szczotki. Wszelkie nawinięte nitki lub włoski można ostrożnie odciąć nożyczkami.
- c Ostrożnie wyczyścić otwór szczotki za pomocą szmatki lub miękkiej szczotki.
- Rysunek AD**
- d Włożyć wałek w otwór szczotki i obrócić go w kierunku symbolu "Blokada zamknięta", aby go zablokować. Sprawdzić właściwe osadzenie.

Rysunek AE

Czyszczenie turbodyszy mini

1. Wylączyć urządzenie.
 - Nacisnąć włącznik/wyłącznik.
- Rysunek N**
2. Zdjąć turbodyszę mini.

UWAGA

Niebezpieczeństwo zwarcia

Turbodysza mini zawiera elementy elektryczne.

Nie należy zanurzać turbodyszy mini w wodzie ani czyścić jej na mokro.

3. Wyczyścić turbodyszę mini.
 - a Odblokować wałek szczotki, popychając osłonę wałka szczotki na bok, a następnie pociągnąć wałek szczotki w dół.
- Rysunek AF**
- b Usunąć pozostałości np. za pomocą szczotki. Wszelkie nawinięte nitki lub włoski można ostrożnie odciąć nożyczkami.
- c Ostrożnie wyczyścić otwór szczotki za pomocą szmatki lub miękkiej szczotki.
- Rysunek AG**
- d Wsunąć wałek szczotki z boku w obudowę pod niewielkim kątem, a następnie docisnąć do góry, aż osłona się zablokuje.

Rysunek AH

Usuwanie usterek

Usterki mają często proste przyczyny, które można usunąć samodzielnie, korzystając z poniższego przeglądu. W razie wątpliwości lub wystąpienia usterek innych niż wymienione należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

Wskazówka

- Rozdział "Wskaźniki LED" opisuje symbole LED, które pojawiają się na wyświetlaczu urządzenia lub które można zauważyć w przypadku wystąpienia usterek.
- Rozdział "Usterki działania" opisuje usterki, które mogą wystąpić niezależnie od wskaźników LED na wyświetlaczu.

Wskaźniki LED

Symbol LED	Zachowanie urządzenia	Przyczyna	Sposób usunięcia
Dioda LED akumulatora świeci się cały czas na pomarańczowo.	Urządzenie jest włączone/odkurza.	Niska pojemność akumulatora (około 30%).	• Należy naładować akumulator.

Symbol LED	Zachowanie urządzenia	Przyczyna	Sposób usunięcia
Dioda LED akumulatora świeci się cały czas na czerwono.	Urządzenie jest włączone/odkurza.	Bardzo niska pojemność akumulatora (około 10%).	Należy jak najszybciej naładować akumulator.
Dioda LED dyszy podłogowej świeci się cały czas na czerwono.	Urządzenie jest włączone / dysza podłogowa nie działa.	Walek czyszczący nie jest włożony lub jest włożony nieprawidłowo. i/lub Walek czyszczący w dyszy podłogowej jest zablokowany.	- Włożyć walek czyszczący do dyszy podłogowej. - Wyjąć walek czyszczący z dyszy podłogowej i wyczyścić walek oraz dyszę podłogową lub usunąć blokady (np. włosy).
Symbol ostrzegawczy LED świeci się cały czas na czerwono.	Urządzenie i dysza podłogowa nie działają/nie można włączyć urządzenia.	Urządzenie jest zablokowane (np. rura ssąca lub kanał ssący)/pojemnik na kurz jest pełny/filtr dokładny jest zatłoczony lub uszkodzony.	- Usunąć blokadę / zatkanie w króćcu ssawnym, kanale ssącym lub rurze ssącej za pomocą odpowiednich środków pomocniczych. - Opróżnić pojemnik na kurz. - Wyczyścić filtr lub zamontować nowy filtr.
Dioda LED akumulatora miga na czerwono.		Akumulator jest rozładowany.	Naładować akumulator.
Dioda LED filtra świeci się cały czas na czerwono.	Urządzenie i dysza podłogowa nie działają/nie można włączyć urządzenia.	Filtr dokładny nie jest włożony/jest włożony nieprawidłowo.	Włożyć filtr dokładny/ prawidłowo włożyć filtr dokładny.
Dioda LED usterki urządzenia świeci się cały czas na pomarańczowo.		Usterka czujnika pyłu np. z powodu włosów, kurzu lub innych osadów.	- Wyłączyć i włączyć urządzenie. - Jeśli komunikat o błędzie nie zniknie, należy sprawdzić i wyczyścić kanał ssący
Dioda LED temperatury świeci się cały czas na czerwono.		Akumulator/urządzenie jest przegrzane lub wychłodzone.	- Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od źródła zasilania/wyjąć akumulator. - Poczekać, aż temperatura akumulatora/urządzenia powróci do normalnego zakresu.
Dioda LED akumulatora i usterki urządzenia świeci się cały czas na czerwono.	Urządzenie przestaje ładować akumulator z powodu usterki akumulatora/urządzenie wyłącza się.	Kabel/adapter do ładowania nie jest obsługiwany/jest uszkodzony lub wystąpiła usterka akumulatora.	- Włożyć naładowany akumulator do urządzenia. - Wyłączyć i włączyć urządzenie.
Dioda LED usterki urządzenia świeci się cały czas na czerwono.	Urządzenie zatrzymuje wszystkie funkcje/nie można włączyć urządzenia.	Występuje usterka.	- Wyłączyć i włączyć urządzenie. - Jeśli nic nie zostanie znalezione, należy skontaktować się z serwisem KÄRCHER.

Usterki działania

Błąd	Przyczyna	Sposób usunięcia
Siła ssania słabnie	Filtr dokładny jest zabrudzony lub uszkodzony. Kanał ssący jest zablokowany.	- Wyczyścić filtr dokładny lub wymienić go na nowy. - Sprawdzić kanał ssący i usunąć blokadę.
Urządzenie nie włącza się	Akumulator jest rozładowany.	Naładować akumulator.

Błąd	Przyczyna	Sposób usunięcia
Akumulator nie jest ładowany	Wtyczka ładowania/wtyczka sieciowa nie jest prawidłowo podłączona.	● Prawidłowo podłączyć wtyczkę ładowania/wtyczkę sieciową.
	Gniazdo wtykowe jest uszkodzone.	● Sprawdzić, czy gniazdo wtykowe działa.
	Stosowana jest niewłaściwa ładowarka	● Sprawdzić, czy stosowana jest właściwa ładowarka.
Czas ładowania został zmieniony	Korzystanie z kabla USB (typu C) lub ładowarki nienależącej do zakresu dostawy.	● Aby uzyskać określony czas ładowania, należy korzystać z kabla USB (typu C)/ładowarki należącej do zakresu dostawy.
Nie można włożyć pojemnika na kurz.	Moduł filtra nie jest kompletny.	● Sprawdzić, czy moduł filtra (wstępnego i dokładnego) jest kompletny.
Nieprawidłowe odgłosy silnika	Akcesoria, otwór ssący w pojemniku na kurz lub rury ssące są zatkane.	● Udrożnić przy pomocy odpowiedniego środka pomocniczego.

Dane techniczne

Przyłącze elektryczne

Napięcie znamionowe akumulatora	V	25,2 - 25,9
Moc znamionowa	W	350
Typ zestawu akumulatorów		Li-ION
Pojemność znamionowa (zgodnie z IEC/EN 61960)	Ah	2,35
Napięcie znamionowe ładowarki	V	100 - 240
Częstotliwość	Hz	50 - 60
Ładowarka USB-C		
Model:	HX20WPD-C001-AG	
Liczba ładowanych akumulatorów		1
Stacja do przechowywania z ładowarką:		
Numer części	9.759-858.0	
Liczba ładowanych akumulatorów		1
Czas ładowania całkowicie rozładowanego akumulatora za pomocą ładowarki USB-C	min	240
Czas ładowania całkowicie rozładowanego akumulatora za pomocą stacji do ładowania	min	180
Czas ładowania całkowicie rozładowanego akumulatora z włożonym akumulatorem za pomocą stacji do ładowania	min	360
Klasa ochrony		II

Wydajność urządzenia

Pojemność zbiornika	l	0,8
Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze z dyszą podłogową eco!/Auto/Boost	min	45*/30/10
Poziom mocy akustycznej L _{WA}	dB(A)	<78

Wymiary i masa

Masa (z akumulatorem, bez akcesoriów)	kg	1.9
---------------------------------------	----	-----

* W zależności od stopnia zanieczyszczenia.
Zmiany techniczne zastrzeżone.

Tartalom

Általános utasítások	120
Rendeltétesszerű alkalmazás	120
Környezetvédelem	121
Tartozékok és pótalkatrészek	121
Garancia	121
Szállított tartozékok	121
Töltőkészülék	121
A készülék leírása	121
A fali tartó telepítése	122
A szabadon álló tároló állomás felszerelése töltési funkcióval	122
Üzembe helyezés	122
Üzemeltetés	123
A tartozékok használata	124
Szállítás	124
Tárolás	124
Ápolás és karbantartás	124
Üzemzavarok elhárítása	126
Műszaki adatok	127

Általános utasítások



A készülék első használata előtt kérjük, olvassa el ezt az eredeti használati utasítást, az akkumulátoros porszívókhoz mellékelt biztonsági utasításokat és az akkumulátorcsomaghoz mellékelt biztonsági tanácsokat. Cselekedjen az említett dokumentum szerint.
Őrizze meg mindkét tájékoztatót későbbi használatra vagy a következő tulajdonos számára.

Rendeltétesszerű alkalmazás

- Kizárólag magánháztartásban használja a készüléket.
- A készüléket használja kizárólag száraz felületek tisztítására
- Nem rendeltétesszerű használatnak minősül:
 - Emberek, állatok, növények vagy a testen lévő ruházat elszívása.
 - Víz vagy más folyadék felszívása.
 - Izzó hamu, szén, cigaretta vagy más gyúlékony vagy könnyen gyúlékony anyagok felszívása.
 - Használat robbanásveszélyes környezetben vagy könnyen gyúlékony anyagok közelében.

Környezetvédelem



A csomagolóanyag újrahasznosítható. Kérjük, környezetbarát módon semmisítse meg a csomagolást.



Az elektromos és elektronikus készülékek értékes újrahasznosítható anyagokat és gyakran olyan alkatrészeket tartalmaznak, mint az elemek, akkumulátorok vagy olaj, amelyek helytelen kezelés vagy ártalmatlanítás esetén veszélyeztethetik az egészséget és a környezetet. Ezek az alkotóelemek azonban a készülék rendeltetésszerű üzemeléséhez szükségesek. Az ezzel a szimbólummal jelölt készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni.

Összetevőkre vonatkozó utasítások (REACH)

Az összetevőkre vonatkozó aktuális információkat itt találja: www.kaercher.de/REACH

Tartozékok és pótalkatrészek

Csak eredeti tartozékokat és eredeti pótalkatrészt alkalmazzon; ezek garantálják a készülék biztonságos és zavarmentes üzemelését.

A tartozékokra és pótalkatrészekre vonatkozóan információkat itt talál: www.kaercher.com.

Garancia

Minden országban az illetékes értékesítőnk által biztosított garanciális feltételek érvényesek. Amennyiben a garanciaidőn belül a készüléknél hibák merülnek fel, azokat díjmentesen orvosoljuk, ha az adott hibák anyag-, illetve gyártási hibák. Garanciális esetben kérjük, a számlával együtt forduljon forgalmazójához vagy a legközelebbi, arra jogosult ügyfélszolgálati irodához. (A cím a hátoldalon található)

A garanciával kapcsolatos további információk (amennyiben elérhetők) megtekinthetők a KÄRCHER Magyarország Szerviz elemének „Letöltések” menüjében.

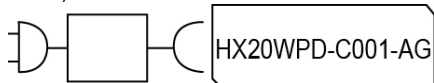
Szállított tartozékok

A készülékkel szállított tartozékok fel vannak tüntetve a csomagoláson. Kicsomagolásnál ellenőrizze, hogy megvan-e minden tartozék. Hiányzó tartozékok vagy szállítási sérülések esetén kérjük, értesítse a kereskedőt.

Töltőkészülék

⚠ FIGYELMEZTETÉS • A készüléket csak a mellékelt eredeti töltőkészülékkel vagy a KÄRCHER által engedélyezett töltőkészülékkel töltsse.

- A készüléktípustól függően (lásd az ismertető cím-két):



FIGYELEM • Az akkumulátort töltés közben jól szellőző helyen kell elhelyezni.

FIGYELEM • Kérjük, figyeljen az akkucsomag csatlót biztonsági utasításaira is.

A készülék leírása

(Modell függvényében) a készülék csomagolásának tartalma megtekinthető az általános csomagoláson. Ez a használati útmutató tartalmazza az összes lehetséges lehetőséget.

Lásd az ábrákat tartalmazó oldalon.

Ábra A

- ① Kezelőfelület LED kijelzővel
- ② Be- / Kikapcsoló
- ③ Baloldali kiválasztó billentyű
- ④ Jobboldali kiválasztógomb
- ⑤ Start / Szünet gomb
- ⑥ Hőmérséklet LED
- ⑦ Akkumulátor LED
- ⑧ Szűrő LED
- ⑨ eco! üzemmód LED
- ⑩ Automatikus üzemmód LED
- ⑪ Boost üzemmód LED
- ⑫ Padlótisztító fej LED
- ⑬ Figyelmeztető szimbólum LED a "szívócsatorna el-tömődött" üzenethez
- ⑭ Készülék hibaüzenet LED
- ⑮ Kézi fogantyú
- ⑯ Finomszűrő
- ⑰ Előszűrő
- ⑱ Portartály fedél reteszelés feloldó billentyűvel
- ⑲ Portartály
- ⑳ Bajonettzáras portartály
- ㉑ Szívócsonk
- ㉒ Kar a szűrőtisztítási funkcióhoz
- ㉓ Távozólevegő-szűrő burkolat
- ㉔ Akkumulátorcsomag ezzel:
- ㉕ Reteszelés feloldó billentyű
- ㉖ LED ellenőrző lámpa
- ㉗ Töltőport USB-C csatlakozóhoz
- ㉘ Elektromotoros padlókefe univerzális keférgörgökkel és LED világítással
- ㉙ ** Szívócső
- ㉚ Réstisztító fej
- ㉛ Bútorkefe
- ㉜ ** Fali tartó
- ㉝ ** Mini-turbófúvóka
- ㉞ ** Párna fej
- ㉟ ** Tartozék tartó a szívócsövön
- ㊱ ** Rugalmas hosszabbító tömlő
- ㊲ ** Összecsukható szívócső

③⑧ ** Tárolóállomás töltési funkcióval

③⑨ ** Töltőkábel (USB-C)

④⑩ ** Töltőkészülék (USB-C)

④① Finomszűrő

④② Előszűrő

** opcionális

A fal tartó telepítése

A csomagolás tartalma: egy fal tartó, csavarok és tiplik a porszívó megfelelő tárolásához.

Megjegyzés

Használja a csomagolásban szállított csavarokat és tipliket és telepítse a fal tartót egy megfelelő helyre.

A készülék biztonságos tárolásához helyezze a felső csavaros rögzítőelemet kb. 1,0 m-re a padlótól, a padlófejét pedig a padlóra fektesse.

Ábra G

FIGYELEM

Anyagi kár helytelen összeszerelés miatt

A helytelen összeszerelés okozta esés a készülék és a padlóburkolat sérülését okozhatja.

A falra történő telepítéshez használja a megfelelő telepítési szerszámokat.

A rögzítőelemek kiválasztásakor figyeljen a készülék súlyára és a telepítési hely teherbíróképességére.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Áramütés és sérülés veszély

A telepítési munkálatok kivételezésekor bizonyosodjon meg arról, hogy a falban nem található elektromos-, víz- vagy gázvezeték.

Megjegyzés

A fal tartó a készüléken kívül más tartozékok (pl. bútor tisztító fej, fugafej) tárolására is használható.

Ábra I

A szabadon álló tároló állomás felszerelése töltési funkcióval

A szabadon álló tároló állomással egyidejű töltés lehetséges a készülékben lévő akkumulátorral, valamint egy további akkumulátorral, amely az akkumulátor rögzítő sínjébe van nyomva.

Ezenkívül a tároló állomás tartozékok tárolására szolgál.

Megjegyzés

A telepítés a falra nem szükséges.

- Vezesse át a tároló állomás tartóján található tápkábelt az alsó állomási lemez nyílásán.
- Csatlakoztassa a tartókonzolt az állomási lemezhez, hallhatóan be kell kattannia.
- A rögzítéshez vezesse át az állomási lemez alján található tápkábelt a billncsen. A tápkábel irányza az aljzat igényének vagy helyének megfelelően választható ki.

Ábra H

- Helyezze be az akkumulátort tartalmazó készüléket a tartóba, ügyelve arra, hogy szilárdan illeszkedjen.
- Csúsztassa be a második akkumulátort a rögzítő sínbe.
- Csatlakoztassa a hálózati dugaszt az aljzathoz. Az akkumulátor töltése megkezdődik.

Ábra L

FIGYELEM

Sérülés- vagy anyagi kár veszély

A töltés funkcióvL tároló állomás nem megfelelő helyen vagy helytelenül történő elhelyezése esetén (pl. egy helyiség közepén), botlásveszély alakul ki és/vagy esés miatt a készülék megsérülhet.

A készüléket és a tároló állomást helyezze egy biztonságos, csendes helyre (pl. fal, sarok).

Üzembe helyezés

A tartozékok telepítése

Megjegyzés

A motoros padlókefe üzemelését saját beépített motorja is biztosítja; az áramellátás biztosításának céljából csatlakoztassa mindig közvetlenül a kézi eszközhöz vagy a szívócsőhöz.

Az összes többi kiegészítő közvetlen csatlakoztatása a kézi készülékhez ugyancsak lehetséges, illetve csatlakoztassa a szívócsőhöz a hatótávolság növelésének céljából.

- A szívócsövet telepítse a portartály szívócsonkjára és tolja míg hallhatóan a helyére kattán.
- Nyomja meg a kioldógombot és távolítsa el a szívócsövet a szívócsonkról.

Ábra B

- Tolja a motoros padlókefét a szívócsőre, amíg hallhatóan a helyére kattán.
- Nyomja meg a kioldógombot, és távolítsa el a motoros padlókefét a szívócsőről.

Ábra C

- A kiegészítőket, pl. a réstisztító fejet, tolja a portartály vagy szívócső szívócsonkjára, míg hallhatóan a helyére kattán.

Ábra D

Az akkumulátor behelyezése

FIGYELEM

Szennyezett érintkezők

A készülék és az akkumulátor sérülései

Behelyezés előtt ellenőrizze, hogy az akkumulátortartó és az érintkezők nincsenek-e elszennyeződve, és szükség esetén tisztítsa meg őket.

Megjegyzés

Csak teljesen feltöltött akkumulátort használjon.

1. Tolja az akkumulátort a tartóba, míg kattánó hangot nem hall.

Ábra E

Az akkumulátor kivétele

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ellenőrizetlen beindulás

Sérülésveszély

A karbantartási és ápolási munkálatok kivételezése előtt, illetve amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem használja, távolítsa el az akkumulátort a készülékből.

1. Nyomja meg a reteszelésfeloldó billentyűt.
2. Vegye ki az akkumulátort a készülékből.

Ábra F

Töltse fel az akkumulátort

FIGYELEM

Kizárólag 28 V névleges feszültségű KÄRCHER Battery Power akkumulátorcsomagokat használjon

Megjegyzés

A készülék teljesen feltöltött akkucsomag nélkül kerül szállításra. Első használat előtt tölts fel teljesen az akkucsomagot.

Kérjük, figyeljen az akkucsomag és az akkumulátoros porszívó csatolt biztonsági utasításaira is.

Megjegyzés

Kereskedelmi forgalomban kapható USB-csatlakozó (C típus) vagy töltőgép (nem része az eszköz szállított tartozékainak) használata esetén a töltési idő a teljesítménytől függően eltérhet a használati utasításban megadottól.

Megjegyzés

Az akkucsomag a készülékkel együtt külön-külön vagy a töltési funkcióval rendelkező tárolóállomáson keresztül tölthető.

1. Akkumulátortöltés a készüléken (pl. a készülék a fali konzolon található) vagy külön akkumulátor:
 - Csatlakoztassa a töltőkábel mindkét USB-C-csatlakozóját az akku és a töltőgép töltőportjához. Csatlakoztassa a töltőkészüléket a csatlakozóhoz.

Ábra K

2. A készülék a töltési funkcióval rendelkező tárolóállomásban van és/vagy az akkumulátor az akkumulátor rögzítő sínjének hátulján található:
 - A töltéssel kapcsolatban lásd a *A szabadon álló tároló állomás felszerelése töltési funkcióval*

Ábra L

3. A töltést a LED jelzőfények jelzik: Töltéskor a LED ellenőrző lámpa zöld színnel villog.
4. Amennyiben a készülék teljesen fel van töltve, az akkumulátoron lévő LED ellenőrző lámpa 1 percig zöld színnel világít, majd kikapcsol. Az akkumulátor LED-je folyamatosan zölden világít a kijelzőn. 5 perc elteltével a LED kialszik.

Ábra M

5. Húzza ki a töltőkábel mindkét USB-C-csatlakozóját az akkumulátor és a töltőgép töltőportjából.
6. Húzza ki az USB-C töltőt ill. a töltési funkcióval rendelkező tárolóállomás hálózati csatlakozóját a csatlakozóaljzatból.
7. Távolítsa el a készüléket a fali tartóból vagy a tároló állomásból ill. telepítse az akkumulátort a készülékbe, lásd az *Az akkumulátor behelyezése* A készülék használatra kész.

Üzemeltetés

Szívás

FIGYELEM

Készülékkárosodás

Ha a szűrők vagy a portartály nincs vagy nem megfelelően vannak behelyezve, előfordulhat, hogy a készülék nem működik megfelelően, vagy megsérült.

Csak akkor használja a készüléket, ha az összes szűrő és a portartály megfelelően van behelyezve.

A hibás szűrőket és a már nem tisztítható szűrőket ki kell cserélni.

Megjegyzés

Az azonnali, tartozék nélküli kézi porszívózáshoz a készülék csak a szívófejjel használható.

1. Telepítse az óhajtott tartozékokat, lásd a *A tartozékok telepítése* fejezetet.

Megjegyzés

A szívás során a tartozékok gyors cseréje érdekében a tartozéktartó a szívócsőhöz csatlakoztatható, majd a szükséges tartozékok rögzíthetők hozzá.

Ábra J

2. A készülék bekapcsolása:

- Nyomja meg a be-/kikapcsolót.

Ábra N

Megjegyzés

Amikor a készülék be van kapcsolva, a szívóteljesítmény mindig automatikus üzemmódban van (2. szint).

Megjegyzés

A készülék intelligens szennyeződésérzékeléssel rendelkezik. Az automatikus szívóerő-vezérlés automatikus üzemmódban lehetővé teszi a készülék számára, hogy a szennyeződés mértékéhez igazodjon, és hatékonyan és energiatakarékosan működjön.

3. Állítsa be a szívóerőt szükség szerint a kezelőpaneelen a bal vagy jobb oldali választógombokkal (pl. a Boost üzemmódhoz).

Ábra O

4. A munka szüneteltetéséhez használja a Start/Szünet gombot.

Ábra P

Megjegyzés

A készülék 3 szívóteljesítménnyel rendelkezik:

- 1 *eco!* üzemmód: Kis mennyiségű por tisztítására.
- 2 Automatikusan üzemmód: Mindennapos tisztításhoz. A készülék automatikusan szabályozza a teljesítményt a szennyezési foknak megfelelően.
- 3 Boost üzemmód: Maximális teljesítmény a nagy teljesítményű tisztításhoz (ez a szívóteljesítmény-beállítás gyorsabban lemeríti az akkumulátort, mint a többi beállítás).

Az üzemeltetés befejezése

FIGYELEM

Készülékkárosodás

Ha az elő- és finomszűrőt a porszívózás befejezése után nem tisztítják rendszeresen, vagy a portartályt nem ürítik ki, a szívóteljesítmény romlik, és a készülék tönkremehet.

Tisztítsa meg a finomszűrőt minden munka befejezése után, vagy legalább hetente egyszer a szűrő tisztítási funkciójának működtetésével.

Minden takarítás után ürítse ki a portartályt.

Törölje le a portartályt száraz ruhával.

Erős szennyeződés esetén lásd az *Az előszűrő, a finomszűrő és a portartály tisztítása*

Megjegyzés

A készülék szűrőtisztító funkcióval rendelkezik. A kar egyik oldalról a másikra történő mozgásával a finom por érintkezése nélkül eltávolítható a szűrőből.

- 1 Kapcsolja ki a készüléket.

- Nyomja meg a be-/kikapcsolót.

Ábra N

- 2 Távolítsa el a szívócsövet ill. a tartozékokat.
- 3 Működtesse a szűrőtisztítási funkciót úgy, hogy kb. 3-szor mozgassa a kart az egyik oldalról a másikra.

Ábra Q

- 4 Ürítse ki a portartályt.

- Nyomja meg a reteszkioldó billentyűt. A portartály fedele kinyílik.
- A portartályt ürítse a szemetes kosárba.

Ábra R

- 5 Bezáráshoz tolja a portartály fedelét felfelé, míg a helyére kattan.

- 6 Távolítsa el a portartályt, és tisztítsa meg száraz ruhával.

Megjegyzés

Erős szennyeződés esetén lásd az Az előszűrő, a finomszűrő és a portartály tisztítása

- 7 Csatlakoztassa a készüléket a fali tartóhoz vagy a tároló állomáshoz.

Ábra G

Ábra L

- 8 A tartozékokat a fali tartón vagy a tároló állomáson tárolja.

Ábra I

- 9 A készülék töltéséhez lásd a(z) *Töltse fel az akkumulátort* című fejezetet.

A tartozékok használata

Általános használati útmutató

- A csomagoláson feltüntetettük a csomagolásban szállított tartozékokat.
- A csomagolásban nem szállított tartozékok megtalálhatók a KÄRCHER szakkereskedőnél vagy a www.kaercher.com weboldalon.
- A tartozékokat tesztelje egy nem feltűnő területen, mielőtt érzékeny területen használja.
- Kövesse a gyártó tisztítási utasításait.

Motorizált multifunkcionális padlókefe

Kemény padlókhöz és szőnyegekhez.

A motorizált padlókefe támogatja a szőnyeg szálaiba tapadt szennyeződés hatékony eltávolítását.

A kefehenger eltávolítható a padlókeféről tisztítás céljából (pl. hajszálak beakadása esetén).

Réstisztító fej

Használja élek, tömítések, fűtőtestek és nehezen hozzáférhető területek esetében.

Bútorkefe

Bútorok és érzékeny felületek kíméletes és alapos tisztításához, könyvek portalánításához, az autó szellőzőnyílásainak stb. tisztításához.

Mini-turbófúvóka

Biztosítja az állati szőr és a porreszecskek hatékony eltávolítását a kárpitozott bútorokról, matracokról vagy más puha felületekről. A forgó körkefe a legfinomabb szőrszálak ellen is hatékonyan lép fel.

Párna fej

Textilfelületek, például kanapék, fotelek, matracok, autótülések stb. tisztításához.

Összecsukható szívócső

A rugalmas csukló lehetővé teszi a bútorok alatti és a nehezen elérhető helyeken történő takarítást. A kioldási funkció aktiválásához nyomja meg a reteszlel feloldó billentyűt, amely a szívócső hátulján található.

Tartozéktartó

A kényelmes tárolás és a kézi fúvókákhoz való gyors hozzáférés érdekében.

Csatlakoztassa a tartozéktartót a szívócsőhöz, és csatlakoztassa a tartozékokat (pl. fúgafej).

Rugalmas hosszabbító tömlő

A hosszabbítás és a hajlíthatóság támogatják a nehezen hozzáférhető felületek hatékony tisztítását, pl. gépkocsik esetén.

Szállítás

Az akkumulátor a vonatkozó előírásoknak megfelelően átesett a nemzetközi szállításra vonatkozó ellenőrzésen és szállítható.

Tárolás

FIGYELEM

Nedvesség és hő

Rongálódás veszély

Az akku egységeket kizárólag alacsony páratartalmú és 20°C hőmérséklet alatti zárt környezetben tárolja.

Ápolás és karbantartás

Az előszűrő, a finomszűrő és a portartály tisztítása

FIGYELEM

Készülékkárosodás

Ha az előszűrőt, a finomszűrőt és a portartályt nem tisztítják rendszeresen, a szívóteljesítmény romlik, és a készülék tönkremehet.

Tisztítsa meg az elő- és finomszűrőt és a portartályt legalább havonta egyszer.

A portartály és az előszűrő folyó víz alatt vagy nedves ruhával tisztítható.

A finom szűrőt csak ütögesse ki és tisztítsa meg puha kefével vagy ruhával.

Megjegyzés

A portartályt tilos mosogatógépben tisztítani.

Megjegyzés

Cserélje ki a finomszűrőt látható sérülés esetén vagy 6 havonta.

Megjegyzés

Tisztítás előtt a portartálynak üresnek kell lennie.

Megjegyzés

A tisztítás során történő könnyebb kezelés érdekében az akkumulátor eltávolítható a készülék fejéből is.

- 1 A készülék kikapcsolása:

- Nyomja meg a be-/kikapcsolót.

Ábra N

- 2 A portartály eltávolítása:

- Fogja meg a portartályt alul, és a „Zár nyitva” szimbólum irányába forgatva oldja ki a bajonettzárat, majd vegye ki.

Ábra S

- 3 Távolítsa el az előszűrőt és a finomszűrőt:

- Az előszűrőt fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba, majd vegye le.

Ábra T

- Húzza lefelé a finomszűrőt.

FIGYELEM

Készülékkárosodás

Ha a szűrőtisztító készüléket 180 fokkal elforgatja (finom szűrőpontok felfelé), finom por eshet a motor területére, és károsíthatja a készüléket.

Mindig tartsa lenyomva a készüléket a finomszűrő tisztításához/finomszűrő eltávolításához.

Ábra U

- 4 Ellenőrizze a szívócsatornában lévő maradékokat, és szükség esetén tisztítsa meg, lásd *Szívócsatorna ellenőrzése és tisztítása*

Ábra V

- 5 Az elő- és finomszűrők előtisztítása.

- Az esetlegesen összegabalyodott szálakat vagy szőrszálakat távolítsa el óvatosan ollóval az előszűrőről.

- Óvatosan ütögesse ki az előszűrőt és a finomszűrőt egy személtödrőbe.

Ábra W

- Ezután tisztítsa meg a finom szűrőt puha kefével vagy ruhával.

Megjegyzés

Annak érdekében, hogy ne rongos a finomszűrő működését, ne tisztítsa meg a szűrőt vízzel.

Ábra X

- 6 Tisztítsa meg az előszűrőt és a portartályt vízzel vagy nedves ruhával, majd hagyja teljesen megszáradni

Ábra Y

FIGYELEM

Egészségügyi veszély

A készülékbe helyezett, nem teljesen száraz előszűrő/portartály spórák és penészgombák melegágyává válhatnak.

Győződjön meg róla, hogy az előszűrő/portartály teljesen száraz a beszerelés során.

- 7 Helyezze be az előszűrőt és a finomszűrőt.
 - A finomszűrő behelyezésekor győződjön meg arról, hogy a szűrőbordák megfelelően vannak elhelyezve a szűrőtartóban.

Ábra Z

- Rögzítse az előszűrőt az óramutató járásával megegyező irányba forgatva. Bizonyosodjon meg a szűrő megfelelő telepítéséről.
- Csatlakoztassa a portartályt a készülékhez, és reteszelje el a „Zár be” szimbólum irányába forgatva. Bizonyosodjon meg a szűrő megfelelő telepítéséről

Ábra AA

Szívócsatorna ellenőrzése és tisztítása

FIGYELEM

Készülékkárosodás

A beszívott darabok, például hajsálak, játékkატrészek vagy ételmaradványok eltömíthetik a szívócsatornát. Ez csökkenti a szívóteltjesítményt, és a készülék károsodáshoz vezethet.

Ezért havonta legalább egyszer ellenőrizze, hogy a szívócsatorna nem tömődött-e el, és szükség esetén távolítsa el őket.

- 1 A készülék kikapcsolása:
 - Nyomja meg a be-/kikapcsolót.
- Ábra N
- 2 Távolítsa el a portartályt, az előszűrőt és a finomszűrőt, lásd *Az előszűrő, a finomszűrő és a portartály tisztítása*
- 3 Szívócsatorna ellenőrzése és tisztítása:
 - Tartsa a készülék fejét úgy, hogy akadály nélkül belenézhesen a szívócsatornába.
 - Ha beszívott darabok vannak benne, óvatosan távolítsa el őket műanyag vagy fa rúddal.

Megjegyzés

Ne használjon éles vagy hegyes tárgyakat a visszacsapó szelep sérülésének elkerülése érdekében.

Ábra V

- 4 Helyezze vissza a portartályt, az előszűrőt és a finomszűrőt a készülékre.

A távozó levegő szűrőjének tisztítása

FIGYELEM

Rövidzárlat veszély

A készülék feje elektromos alkatrészeket tartalmaz.

Ne merítse vízbe a távozó levegő szűrőt, és ne tisztítsa őket nedvesen.

Megjegyzés

A készülék hosszú távú távozó levegő szűrővel van felszerelve.

Tisztítsa meg a távozó levegő szűrőt legalább évente egyszer, vagy látható szennyeződés esetén.

Cserélje ki a sérült távozó levegő szűrőt.

- 1 A készülék kikapcsolása:
 - Nyomja meg a be-/kikapcsolót.
- Ábra N
- 2 A távozó levegő szűrőjének eltávolítása:
 - Csavarja le és távolítsa el a távozó levegő szűrő burkolatát a készülékről.
 - Vegye le a távozó levegő szűrőt a burkolatról.
- 3 A távozó levegő szűrőjének tisztítása:
 - Óvatosan ütögesse le a távozó levegő szűrőt, vagy ha erősen szennyezett, óvatosan tisztítsa meg a burkolattal együtt egy puha ruhával vagy kefével.
 - Ábra AB
- 4 A távozó levegő szűrő behelyezése:
 - Csatlakoztassa a távozó levegő szűrőt és a burkolatot, majd csavarozza fel őket a készülék fejére. Bizonyosodjon meg a szűrő megfelelő telepítéséről.

Motoros padlókefe tisztítása

1. Kapcsolja ki a készüléket.
 - Nyomja meg a be-/kikapcsolót.

Ábra N

2. Távolítsa el a padlófűvókát.

FIGYELEM

Rövidzárlat veszély

A motoros padlókefe elektromos alkatrészeket tartalmaz.

Ne merítse a motoros padlókefét vízbe, és ne nedvesítse meg.

3. Tisztítsa meg a motoros padlókefét.
 - a Forgassa a kioldógombot a „Zár nyitva” szimbólum irányába, és távolítsa el a keférgörgőt.
- Ábra AC
- b A szennyeződéseket távolítsa el pl. egy kefével. Az esetlegesen összegabalyodott szálakat vagy szőrszálakat távolítsa el óvatosan ollóval.
- c A kefenyílást tisztítsa óvatosan ruhadarabbal vagy puha kefével.
- Ábra AD
- d Helyezze be a kefehengert a kefe nyílásába, és rögzítse a „lakat” szimbólum irányába forgatva. Bizonyosodjon meg a szűrő megfelelő telepítéséről.
- Ábra AE

A Mini-turbófűvóka tisztítása

1. Kapcsolja ki a készüléket.
 - Nyomja meg a be-/kikapcsolót.
- Ábra N
2. Távolítsa el a Mini-turbófűvókát.

FIGYELEM

Rövidzárlat veszély

A Mini-turbófűvóka elektromos alkatrészekkel rendelkezik.

A Mini-turbófűvóka merítése vízbe vagy nedves tisztítás tilos.

3. Tisztítsa meg a mini turbófűvókát.

- a Oldja ki a kefehengert úgy, hogy oldalra nyomja a kefehenger burkolatát, majd a kefehengert lefelé húzza.
Ábra AF
- b A maradványok eltávolításához használjon pl. egy kefét. Az esetlegesen összegabalyodott szá-
lakat vagy szőrszálakat távolítsa el óvatosan ol-
lóval.

- c A kefenyílást tisztítsa óvatosan ruhadarabbal
vagy puha kefével.
Ábra AG
- d Helyezze be a kefehengert kissé ferdén oldal-
irányban a házba, majd nyomja felfelé, amíg a
burkolat a helyére nem kattant.
Ábra AH

Üzemzavarok elhárítása

Az üzemzavarok gyakran egyszerű okokra vezethetők vissza, amelyeket az alábbi áttekintés segítségével a kezelő maga is könnyen elháríthat. Késég esetén vagy az itt meg nem nevezett üzemzavarok esetén, kérjük, forduljon a felhatalmazott ügyfélszolgálatához.

Megjegyzés

- A „LED kijelzők” fejezet leírja a LED szimbólumokat, amelyek megjelennek a készülék kijelzőjén, vagy hiba ese-
tén vizuálisan észlelhetők.
- A „Működési hibák” fejezet azokat a hibákat írja le, amelyek a LED-kijelzőtől függetlenül észlelhetők.

LED-kijelzők

LED szimbólum	A készülék viselkedése	Ok	Elhárítás
Az akkumulátor LED folya- matosan narancssárgán vi- lágít.	A készülék be van kapcsol- va / szív.	Az akkumulátor kapacitás alacsony (kb. 30%).	• Az akkumulátort fel kell tölteni.
Az akkumulátor LED folya- matosan pirosan világít.	A készülék be van kapcsol- va / szív.	Az akkumulátor kapacitás nagyon alacsony (kb. 10%).	• Az akkumulátort azonnal fel kell tölteni.
A padlótisztító fej LED folya- matosan pirosan világít.	A készülék be van kapcsol- va / a padlókefe nem műkö- dik.	A tisztítóhenger nincs behe- lyezve, vagy nem megfelelő- en van behelyezve. és / vagy a padlókefében lévő tisztító- henger eltömődött.	• Helyezze be a tisztító- hengert a padlókefébe. • Távolítsa el a tisztító- hengert a padlókeféről, és tisztítsa meg a tisztí- tóhengert és a padlóke- fét, vagy távolítsa el az elzáródást (pl. hajszál- lak)
A figyelmeztető szimbólum LED folyamatosan piros.	A készülék és a padlókefe leáll A funkció / készülék nem kapcsolható be.	Eltömődött a készülék (pl. a szívócsőben vagy a szívó- csatornában) / a portar- tály megtelt / a finomszűrő eltömődött vagy tönkrement.	• Távolítsa el az elzáró- dást / eltömődést a tarto- zékban, a szívócsatornában, a szívó- csőben vagy a szívó- csőcsőben egy megfelelő szerszámmal. • Úrítse ki a portartályt. • Tisztítsa meg a szűrőt, vagy cserélje ki egy új szűrőre.
Az akkumulátor LED pirosan villog.		Az akkumulátor lemerült.	• Töltse fel az akkumulá- tort.
A szűrő-LED folyamatosan pirosan világít.	A készülék és a padlókefe leáll A funkció / készülék nem kapcsolható be.	A finomszűrő nincs behe- lyezve / nincs megfelelően behelyezve.	• Helyezze be a finomszűrő- rőt / Helyezze be megfe- lelően a finomszűrőt.
A készülék hibaüzenet LED folyamatosan narancssár- gán világít.		A porérzékelő hibája, pl. haj, por vagy más lerakódások miatt.	• Kapcsolja ki és be a ké- szüléket. • További hibaüzenet ese- tén ellenőrizze és tisztít- sa meg a szívócsatornát.
A hőmérsékletjelző LED fo- lyamatosan pirosan világít.		Az akkumulátor / készülék túlmelegedett vagy túlhűtött.	• Kapcsolja ki a készülé- ket és válassza le az á- ramellátásról/akkumu- látorról. • Várja meg, amíg az ak- kumulátor/készülék hő- mérséklete eléri a normál tartományt.

LED szimbólum	A készülék viselkedése	Ok	Elhárítás
Az akkumulátor és a készülék hibaüzenet LED-je folyamatosan piros.	A készülék leállítja az akkumulátor töltést, mert az akkumulátor meghibásodott / a készülék kikapcsol.	A töltőkábel / töltőadapter nincs támogatva, vagy sérült, vagy akkumulátorhiba történt.	- Helyezze be a feltöltött akkumulátort a készülékbe. - Kapcsolja ki és be a készüléket.
A készülék hibaüzenet LED-je folyamatosan piros.	A készülék minden funkciója leáll / A készüléket nem lehet bekapcsolni.	Meghibásodás történt.	- Kapcsolja ki és be a készüléket. - Ha nem talál semmit, forduljon a KÄRCHER ügyfélszolgálatához.

Funkcionális hibák

Hiba	Ok	Elhárítás
A szívóerő csökken	A finomszűrő szennyezett vagy károsodott. Blokolt szívócsatorna.	- Tisztítsa meg a finomszűrőt, vagy cserélje ki egy újra. - Ellenőrizze a szívócsatornát és távolítsa el az elzáródást.
A készülék nem indul el	Az akkumulátor lemerült.	Töltse fel az akkumulátort.
Az akkumulátor nem töltődik	A töltőcsatlakozó/hálózati dugasz csatlakoztatása helytelen. A csatlakozó hibás. A használt töltőkészülék nem megfelelő	- Csatlakoztassa megfelelően a töltőcsatlakozót/hálózati dugaszt. - Bizonyosodjon meg a csatlakozó megfelelő működéséről. - Bizonyosodjon meg arról, hogy a használt töltőkészülék megfelelő.
A töltési idő megváltozott	USB-kábel (C típus) vagy töltő nincs a szállított tartozékok között.	A megadott töltési időhöz használjon USB-kábelt (C típus) / töltőt a szállított tartozékok közül.
A porttartályt nem lehet behelyezni.	A szűrőegység nem teljes.	Ellenőrizze, hogy a szűrőegység (elő- és finomszűrő) teljes-e.
Rendellenes motorzajok	A tartozékok, a portartály szívónyílása vagy a szívócsövek eltömődtek.	Távolítsa el a dugulást megfelelő segédeszközzel.

Műszaki adatok

Elektromos csatlakozás

Akku névleges feszültség	V	25,2 - 25,9
Névleges teljesítmény	W	350
Akkuegység típusa		Li-ION
Névleges kapacitás (az IEC/EN 61960 szerint)	Ah	2,35
Töltőkészülék névleges feszültsége	V	100 - 240
Frekvencia	Hz	50 - 60
USB-C töltőkészülék		
Modell		HX20WPD-C001-AG
A feltöltendő akkumulátorok száma		1
Tárolóállomás töltőkészülékkel		
Alkatrész szám		9.759-858.0
A feltöltendő akkumulátorok száma		1
Töltési idő teljesen lemerült akkumulátorral, USB-C töltővel	min	240
Töltési idő teljesen lemerült akkumulátorral, töltőállomással	min	180

Töltési idő teljesen lemerült akkumulátorral, töltőállomással és behelyezett akkumulátorral

Érintésvédelmi osztály  II

A készülék teljesítményre vonatkozó adatai

Tartály tartalma	l	0,8
Üzemidő teljes akkumulátortöltöttség mellett, padlókefével eco! / Auto/Boost	min	45*/30/10
L zajteljesítményszint _{WA}	dB(A)	<78
Méreték és súlyok		
Tömeg (akkumulátorral, tartozék nélkül)	kg	1.9

* A szennyeződés mértékétől függően.
A műszaki változtatások jogát fenntartjuk.

Obsah

Obecné pokyny	128
Použití v souladu s určením	128
Ochrana životního prostředí	128
Příslušenství a náhradní díly	128
Záruka	128
Rozsah dodávky	128
Nabíječka	128
Popis přístroje	128

Montáž nástěnného držáku	129
Montáž volně stojící úložné stanice s funkcí nabíjení	129
Uvedení do provozu	129
Provoz	130
Používání příslušenství	131
Přeprava	131
Skladování	131
Péče a údržba	131
Návoděta při poruchách	133
Technické údaje	134

Obecné pokyny



Před prvním použitím přístroje si přečtete tento překlad původního návodu k používání, přiložené

bezpečnostní pokyny pro akumulátorový vysavač a bezpečnostní pokyny přiložené k akumulátorovému bloku. Řiďte se jeho obsahem.

Uchovávejte obě příručky pro pozdější použití nebo pro dalšího vlastníka.

Použití v souladu s určením

- Přístroj použijte výhradně pro soukromé domácí použití.
- Přístroj je určen výhradně k čištění suchých podkladů
- Za použití v rozporu se stanoveným účelem se považuje:
 - Odsávání osob, zvířat, rostlin nebo oblečení na těle.
 - Odsávání vody nebo jiných tekutin.
 - Odsávání žhavého popela, uhlí, cigaret nebo jiných hořlavých nebo snadno hořlavých látek.
 - Použití v blízkosti výbušných nebo vysoce hořlavých látek.

Ochrana životního prostředí



Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obaly prosím likvidujte ekologickým způsobem.



Elektrické a elektronické přístroje obsahují hodnotné recyklovatelné materiály a často součásti, jako baterie, akumulátory nebo olej, které mohou při chybném zacházení nebo

likvidaci představovat potenciální nebezpečí pro lidské zdraví nebo pro životní prostředí. Pro řádný provoz přístroje jsou však tyto součásti nezbytné. Přístroje označené tímto symbolem se nesmí likvidovat s domovním odpadem.

Upozornění k obsaženým látkám (REACH)

Aktuální informace k obsaženým látkám naleznete na stránkách: www.kaercher.de/REACH

Příslušenství a náhradní díly

Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly, které Vám zaručují bezpečný a bezporuchový provoz přístroje.

Informace o příslušenství a náhradních dílech naleznete na stránkách www.kaercher.com.

Záruka

V každé zemi platí záruční podmínky vydané naší příslušnou distribuční společností. Případné závady vašeho přístroje odstraníme bezplatně během záruční lhůty, pokud jsou zaviněny vadou materiálu nebo výrobní vadou. V případě uplatnění nároků ze záruky se

prosím obraťte s dokladem o koupi na svého prodejce nebo na nejbližší autorizované pracoviště zákaznického servisu.

(Adresa viz zadní stranu)

Další informace o záruce (jsou-li k dispozici) naleznete v servisní sekci na webové stránce místního zastoupení firmy KÄRCHER v části „Dokumenty ke stažení“.

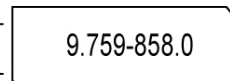
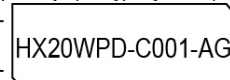
Rozsah dodávky

Rozsah dodávky přístroje je vyobrazen na obalu. Při vybalení zkontrolujte úplnost obsahu. V případě chybějícího příslušenství nebo výskytu poškození při přepravě informujte prosím Vašeho prodejce.

Nabíječka

VAROVÁNÍ. Přístroj nabíjejte pouze přiloženou originální nabíječkou nebo nabíječkou schválenou firmou KÄRCHER.

- V závislosti na typu přístroje (viz typový štítek):



POZOR. Během nabíjení musí být akumulátor umístěn v dobře větraném prostoru.

POZOR. Dodržujte přiložené bezpečnostní pokyny pro akumulátorový blok.

Popis přístroje

Objem dodávky přístroje (v závislosti na modelu) je vyobrazen na obalu. Tento návod k použití popisuje všechna možná volitelná příslušenství.

Ilustrace viz strana s obrázky.

Ilustrace A

- 1 Ovládací panel s LED displejem
- 2 Spínač Zap/Vyp
- 3 Tlačítko volby vlevo
- 4 Tlačítko volby vpravo
- 5 Tlačítko Start / Pauza
- 6 LED dioda teploty
- 7 LED dioda akumulátoru
- 8 LED filtru
- 9 LED režimu eco!
- 10 LED automatického režimu
- 11 LED režimu Boost
- 12 LED podlahové hubice
- 13 Výstražný LED symbol pro „ucpaný sací kanál“
- 14 LED pro chybové hlášení přístroje
- 15 Rukojeť
- 16 Jemný filtr
- 17 Předřazený filtr
- 18 Kryt nádoby na prach s tlačítkem na odjištění

- ①9 Nádoba na prach
- ②0 Bajonetový uzávěr nádoby na prach
- ②1 Sací hrdlo
- ②2 Páka pro funkci čištění filtru
- ②3 Kryt filtru odváděného vzduchu
- ②4 Akumulátorový blok s těmito prvky:
- ②5 Tlačítko na odjištění
- ②6 LED kontrolka
- ②7 Nabíjecí přípojka pro konektor USB-C
- ②8 Motorická podlahová hubice s univerzálním kartáčovým válcem a LED osvětlením
- ②9 ** Sací trubice
- ③0 Štěrbínová hubice
- ③1 Kartáč na nábytek
- ③2 ** Nástěnný držák
- ③3 ** Mini turbohubice
- ③4 ** Hubice na čalounění
- ③5 ** Držák příslušenství na sací trubici
- ③6 ** Pružná prodlužovací hadice
- ③7 ** Ohebná sací trubice
- ③8 ** Úložná stanice s funkcí nabíjení
- ③9 ** Nabíjecí kabel (USB-C)
- ④0 ** Nabíječka (USB-C)
- ④1 Jemný filtr
- ④2 Předřazený filtr

** dodatečná výbava

Montáž nástěnného držáku

Součástí objemu dodávky je nástěnný držák, šrouby a hmoždinky pro řádné ukládání vysavače.

Upozornění

Namontujte nástěnný držák na vhodné místo pomocí dodaných šroubů a hmoždinek.

Pro bezpečné uložení přístroje by mělo být horní šroubové upevnění umístěno nejméně 1,0 m od podlahy, a podlahová hubice by při tom měla ležet na zemi.

Ilustrace G

POZOR

Hmotná škoda při nesprávné montáži

Nesprávná montáž může při pádu poškodit přístroj i podlahovou krytinu.

Pro nástěnnou montáž použijte vhodné montážní nástroje.

Při výběru upevňovacích prvků vezměte v úvahu hmotnost přístroje a únosnost místa upevnění.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a poranění

Zajistěte, aby ve stěně kolem montážní oblasti nebyly žádné elektrické kabely, vodovodní nebo plynové potrubí.

Upozornění

Kromě přístroje lze nástěnný držák uložit také spolu s příslušenstvím (např. hubice na nábytek, štěrbinová hubice).

Ilustrace I

Montáž volně stojící úložné stanice s funkcí nabíjení

Volně stojící úložná stanice umožňuje současně nabíjení akumulátoru v přístroji a dalšího akumulátoru, který se zasune do úchytné lišty akumulátoru.

Úložná stanice slouží navíc jako držák příslušenství.

Upozornění

Montáž na stěnu není nutná.

- Protáhněte síťový kabel, který se nachází na držáku úložné stanice, otvorem ve spodní desce stanice.
- Nasadte držák na desku stanice, dokud nezacvakne na místo.
- Pro zajištění protáhněte síťový kabel svorkou na spodní straně desky stanice. Směr síťového kabelu lze zvolit podle požadavků nebo umístění zásuvky.

Ilustrace H

- Vložte přístroj s akumulátorem do držáku a ujistěte se, že je pevně usazen.
- Zasuňte druhý akumulátor do úchytné lišty.
- Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky.

Ilustrace L

POZOR

Nebezpečí zranění nebo věcných škod

Pokud je úložná stanice s funkcí nabíjení nevhodně umístěna (například uprostřed místnosti), můžete o ni zakopnout a zranit se a/nebo může dojít k poškození přístroje v důsledku pádu.

Umístěte přístroj s úložnou stanicí na bezpečném a klidném místě (např. stěna, roh).

Uvedení do provozu

Montáž příslušenství

Upozornění

Motorická podlahová hubice je dodatečně poháněna vlastním integrovaným motorem, a proto musí být vždy připojena přímo k ručnímu přístroji nebo sací hubici, aby bylo zajištěno elektrické napájení.

Veškeré další díly příslušenství lze také použít přímo s ručním přístrojem nebo se sací hubicí pro zvětšení dosahu.

- Zasuňte sací hubici na sací hrdlo nádoby na prach, dokud slyšitelně nezacvakne.
- Stiskněte tlačítko na odjištění (odblokování) a sejměte sací hubici ze sacího hrdla.

Ilustrace B

- Nasuňte motorickou podlahovou hubici na sací hubici, dokud slyšitelně nezacvakne.
- Stiskněte tlačítko na odjištění (odblokování) a sejměte motorickou podlahovou hubici ze sací hubice.

Ilustrace C

- Příslušenství, jako např. štěrbinovou hubici nasuňte na sací hrdlo nádoby na prach nebo sací hubice, dokud slyšitelně nezacvakne.

Ilustrace D

POZOR

Znečištěné kontakty

Poškození přístroje a akumulátoru

Před vložením zkontrolujte uchycení akumulátoru a kontakty z hlediska nečistot, popř. je očistěte.

Upozornění

Používejte jen zcela nabité akumulátory.

1. Zasuňte akumulátor do uchycení, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Ilustrace E

Vyjmutí akumulátoru

⚠ VAROVÁNÍ

Nekontrolovaný rozběh

Nebezpečí úrazu

Před údržbou a péčí nebo pokud nebudete přístroj delší dobu používat, vyjměte z něj akumulátor.

1. Stiskněte tlačítko na odjištění.
2. Vyjměte akumulátor z přístroje.

Ilustrace F

Nabíjení akumulátoru

POZOR

Používejte výhradně akumulátorové bloky KÄRCHER Battery Power se jmenovitým napětím 28 V.

Upozornění

Přístroj je dodáván bez plně nabitého akumulátorového bloku. Před prvním použitím akumulátorový blok plně nabijte.

Dodržujte přiložené bezpečnostní pokyny pro akumulátorový blok a akumulátorový vysavač.

Upozornění

Při použití standardního USB konektoru (typ C) nebo nabíječky (není součástí dodávky) se může doba nabíjení lišit od doby uvedené v návodu k obsluze v závislosti na výkonu.

Upozornění

Akumulátorový blok lze nabíjet v přístroji, samostatně nebo prostřednictvím úložné stanice s funkcí nabíjení.

1. Nabíjení akumulátoru na přístroji (např. přístroj je na nástěnném držáku) nebo akumulátoru samostatně:
 - Zapojte oba konektory USB-C nabíjecího kabelu do nabíjecí přípojky akumulátoru a nabíječky. Nabíječku zapojte do zásuvky.

Ilustrace K

2. Přístroj je v úložné stanici s funkcí nabíjení a/nebo je akumulátor umístěn vzadu v úchytné liště akumulátoru:

- Informace o nabíjení naleznete v kapitole *Montáž volně stojící úložné stanice s funkcí nabíjení*

Ilustrace L

3. Nabíjení je indikováno LED kontrolkami: Během nabíjení bliká LED kontrolka zeleně.
4. Když je přístroj plně nabitý, LED kontrolka na akumulátoru svítí po dobu 1 minuty trvale zeleně a poté zhasne. LED akumulátoru na displeji svítí trvale zeleně. Po 5 minutách LED zhasne.

Ilustrace M

5. Odpojte oba konektory USB-C nabíjecího kabelu od nabíjecí přípojky akumulátoru a nabíječky.
6. Odpojte nabíječku USB-C nebo síťovou zástrčku úložné stanice s funkcí nabíjení ze zásuvky.

7. Vyjměte přístroj z nástěnného držáku nebo úložné stanice nebo nasadte akumulátor do přístroje, viz kapitola *Vložení akumulátoru*
Přístroj je připraven k použití.

Provoz

Sání

POZOR

Poškození přístroje

Pokud filtry nebo nádoba na prach nejsou nainstalovány nebo nejsou nainstalovány správně, přístroj nemusí správně fungovat nebo se může poškodit.

Přístroj používejte pouze tehdy, jsou-li všechny filtry a nádoba na prach správně nainstalovány.

Vadné filtry a filtry, které již nelze vyčistit, je nutné vyměnit.

Upozornění

Pro okamžitě ruční vysávání bez nástavců lze přístroj použít i pouze se sacím hrdlem.

1. Montáž požadovaného příslušenství, viz kapitola *Montáž příslušenství*.

Upozornění

Pro rychlou výměnu příslušenství během vysávání lze držák příslušenství připevnit k sací trubici a poté na něj upevnit požadované příslušenství.

Ilustrace J

2. Zapnutí přístroje:

- Stiskněte spínač ZAP/VYP.

Ilustrace N

Upozornění

Po zapnutí přístroje je sací výkon vždy v automatickém režimu (stupeň 2).

Upozornění

Přístroj má inteligentní detekci nečistot. Automatická regulace sacího výkonu v automatickém režimu umožňuje přístroj přizpůsobit se stupni znečištění a pracovat efektivně a energeticky úsporně.

3. Nastavte sací výkon podle potřeby pomocí výběrových tlačítek vlevo nebo vpravo (např. pro režim Boost) na ovládacím panelu.

Ilustrace O

4. Pro přerušení práce použijte tlačítko Start/Pauza.

Ilustrace P

Upozornění

Přístroj má 3 sací výkony:

1. *Režim eco!* Pro čištění malého množství prachu.
2. *Automatický režim:* Pro každodenní čištění. Přístroj automaticky reguluje výkon v závislosti na stupni znečištění.
3. *Režim Boost:* Maximální výkon pro náročné čištění (toto nastavení sacího výkonu vybijí akumulátor rychleji než ostatní nastavení).

Ukončení provozu

POZOR

Poškození přístroje

Pokud se předřazený filtr a jemný filtr po vysávání pravidelně nečistí nebo se nádoba na prach nevyprázdní, zhorší se sací výkon a zařízení se může rozbit.

Jemný filtr čistěte po každém použití nebo alespoň jednou týdně aktivací funkce čištění filtru.

Po každém čištění vyprázdněte nádobu na prach.

Otřete nádobu na prach suchým hadříkem.

V případě silnějšího znečištění viz kapitola *Čištění předřazeného filtru, jemného filtru a nádoby na prach*

Upozornění

Přístroj je vybaven funkcí čištění filtru. Pohybem páky z jedné strany na druhou se z filtru bezkontaktně odstraní jemný prach.

1 Vypněte přístroj.

- Stiskněte spínač ZAP/VYP.

Ilustrace N

2 Odstraňte sací trubici nebo příslušenství.

3 Aktivujte funkci čištění filtru přibližně 3-krát posunutím páky z jedné strany na druhou.

Ilustrace Q

4 Vyprázdněte nádobu na prach.

- Stiskněte tlačítko na odblokování. Otevře se klapka nádoby na prach.
- Vyprázdněte nádobu na prach do odpadkového koše.

Ilustrace R

5 Chcete-li nádobu na prach zavřít, zatlačte klapku nádoby na prach nahoru, dokud nezapadne na místo.

6 Sejměte nádobu na prach a očistěte ji suchým hadříkem.

Upozornění

V případě silnějšího znečištění viz kapitola Čištění předřazeného filtru, jemného filtru a nádoby na prach

7 Připevňte přístroj k nástěnnému držáku nebo do úložné stanice.

Ilustrace G

Ilustrace L

8 Příslušenství uložte na nástěnném držáku nebo na úložné stanici.

Ilustrace I

9 Nabíjení přístroje, viz kapitola Nabíjení akumulátoru

Používání příslušenství

Obecné pokyny k použití

- Na obalu přístroje je uvedeno, které příslušenství je součástí objemu dodávky.
- Příslušenství, které není součástí obalu, lze zakoupit u specializovaného prodejce KÄRCHER nebo na www.kaercher.com.
- Před použitím v citlivé oblasti otestujte příslušenství na nenápadném místě.
- Dbejte pokynů výrobce k čištění.

Motorická multifunkční podlahová hubice s LED

Pro tvrdé podlahy a koberce.

Motorická podlahová hubice odstraňuje obzvláště efektivně nečistoty zachycené v kobercových vláknech. Kartáčový válec lze pro čištění (např. pokud se zamotají vlasy) sejmut z podlahové hubice.

Štěrbínová hubice

Pro hrany, spáry, topná tělesa a obtížně přístupné oblasti.

Kartáč na nábytek

Pro šetrné a důkladné čištění nábytku a citlivých povrchů, utírání prachu z knih, větracích otvorů v autech atd.

Mini turbohubice

Účinně odstraňuje zvířecí chlupy a prachové částice z čalouněného nábytku, matrací nebo jiných měkkých povrchů. Rotující kulatý kartáč zachytí i ty nejmenější vlasy.

Hubice na čalounění

K čištění textilních povrchů, jako jsou pohovky, křesla, matrace, sedadla v autech atd.

Ohebná sací trubice

Pružný kloub umožňuje čištění pod nábytkem a na těžko dostupných místech.

Funkce ohnutí se aktivuje stisknutím tlačítka na odjištění umístěného na zadní straně sací trubice.

Držák příslušenství

Pro pohodlné skladování a rychlý přístup k ručním hubicím.

Připevněte držák příslušenství k sací trubici a zasuňte příslušenství (např. štěrbínovou hubici).

Pružná prodlužovací hadice

Díky prodloužení a pružnosti je možný přístup do obtížně přístupných oblastí a jejich vyčištění (např. v autech).

Přeprava

Akumulátor je kontrolován podle relevantních předpisů pro mezinárodní přepravu a smí se přepravovat / zasílat.

Skladování

POZOR

Vlhkost a horko

Nebezpečí poškození

Akumulátory skladujte pouze v suchých vnitřních prostorách s nižší vlhkostí vzduchu a teplotou pod 20°C.

Péče a údržba

Čištění předřazeného filtru, jemného filtru a nádoby na prach

POZOR

Poškození přístroje

Pokud se předřazený filtr a jemný filtr a nádoba na prach pravidelně nečistí, zhorší se sací výkon a přístroj se může rozbít.

Předřazený a jemný filtr a nádobu na prach čistěte důkladně alespoň jednou za měsíc.

Nádobu na prach a předřazený filtr lze čistit pod tekoucí vodou nebo vlhkým hadříkem.

Jemný filtr jednoduše vyklepejte a vyčistěte ho měkkým kartáčem nebo hadříkem.

Upozornění

Nádoba na prach se nesmí mýt v myčce nádobí.

Upozornění

Jemný filtr vyměňte v případě viditelného poškození nebo každých 6 měsíců.

Upozornění

Nádoba na prach musí být před čištěním prázdná.

Upozornění

Pro snadnější manipulaci během čištění lze akumulátor vyjmout také z hlavy přístroje.

1 Vypnutí přístroje:

- Stiskněte spínač ZAP/VYP.

Ilustrace N

2 Vyjmutí nádoby na prach:

- Podržte spodní část nádoby na prach a bajonetový uzávěr odjistěte a vyjměte otočením ve směru symbolu „Otevřený zámek“.

Ilustrace S

3 Vyjmutí předřazeného a jemného filtru:

- Předřazený filtr odjistěte otáčením proti směru chodu hodinových ručiček a vyjměte jej.

Ilustrace T

- Stáhněte jemný filtr směrem dolů.

POZOR

Poškození přístroje

Pokud se přístroj otočí o 180 stupňů za účelem čištění filtru (jemný filtr směřuje nahoru), jemný prach může padat do oblasti motoru a poškodit přístroj.

Při čištění/vyjímání jemného filtru vždy držte přístroj směrem dolů.

Ilustrace U

- 4 Zkontrolujte sací kanál, zda v něm nejsou zbytky, a v případě potřeby jej vyčistěte, viz *Kontrola a čištění sacího kanálu*

Ilustrace V

- 5 Předčištění předřazeného filtru a jemného filtru.
 - Případně zamotané nitě nebo vlasy na předřazeném filtru lze opatrně odstříhnout nůžkami.
 - Opatrně vyklepejte předřazený a jemný filtr nad odpadkovým košem.

Ilustrace W

- Poté jemný filtr očistěte měkkým kartáčem nebo hadříkem.

Upozornění

Abyste předešli narušení funkčnosti jemného filtru, nečistěte filtr vodou.

Ilustrace X

- 6 Předřazený filtr a nádobu na prach očistěte vodou nebo vlhkým hadříkem a poté nechte zcela vyschnout.

Ilustrace Y

POZOR

Zdravotní riziko

Živnou půdou pro spóry a plísně mohou být předřazený filtr / nádoba na prach, které nejsou do přístroje vloženy úplně suché.

Během instalace se ujistěte, že jsou předřazený filtr / nádoba na prach zcela suché.

- 7 Vložte předřazený a jemný filtr.
 - Při vkládání jemného filtru se ujistěte, že jsou lamely filtru správně umístěny v držáku filtru.

Ilustrace Z

- Předřazený filtr nasadte otočením ve směru hodinových ručiček. Zkontrolujte správné usazení.
- Umístěte nádobu na prach na přístroj a zajistěte ji otáčením ve směru symbolu „Zámek uzavřený“. Zkontrolujte správné usazení

Ilustrace AA

Kontrola a čištění sacího kanálu

POZOR

Poškození přístroje

Částice z vysavače, jako jsou vlasy, části hraček nebo zbytky jídla, mohou ucpat sací kanál. To snižuje sací výkon a může vést k poškození přístroje.

Proto alespoň jednou měsíčně kontrolujte sací kanál, zda není ucpaný, a v případě potřeby blokaci odstraňte.

- 1 Vypnutí přístroje:
 - Stiskněte spínač ZAP/VYP.

Ilustrace N

- 2 Vyjměte nádobu na prach, předřazený filtr a jemný filtr, viz *Čištění předřazeného filtru, jemného filtru a nádoby na prach*
- 3 Kontrola a čištění sacího kanálu:

- Držte hlavu přístroje tak, abyste mohli bez překážek vidět do sacího kanálu.
- Pokud jsou uvnitř nějaké přísavné částice, opatrně je odstraňte plastovou nebo dřevěnou tyčinkou.

Upozornění

Nepoužívejte ostré ani špičaté předměty, aby nedošlo k poškození zpětné klapky.

Ilustrace V

- 4 Znovu nasadte nádobu na prach, předřazený filtr a jemný filtr na přístroj.

Čištění filtru odpadního vzduchu

POZOR

Riziko zkratu

Hlava přístroje obsahuje elektrické součástky.

Filtr odpadního vzduchu neponořujte do vody a nečistěte jej za mokra.

Upozornění

Přístroj je vybaven dlouhodobým filtrem odpadního vzduchu.

Čistěte filtr odpadního vzduchu alespoň jednou ročně nebo když je viditelně znečištěný.

Vyměňte poškozený filtr odpadního vzduchu.

- 1 Vypnutí přístroje:
 - Stiskněte spínač ZAP/VYP.
- 2 Vyjmutí filtru odpadního vzduchu:
 - Odšroubujte a sejměte kryt filtru odpadního vzduchu z přístroje.
 - Vyjměte filtr odpadního vzduchu z krytu.
- 3 Čištění filtru odpadního vzduchu:
 - Jemně oklepejte filtr odpadního vzduchu, nebo pokud je silně znečištěný, opatrně jej vyčistěte spolu s krytem měkkým hadříkem nebo kartáčem.
- **Ilustrace AB**
- 4 Nasazení filtru odpadního vzduchu:
 - Spojte filtr odpadního vzduchu a kryt a přišroubujte je k hlavě přístroje. Zkontrolujte správné usazení.

Čištění motorické podlahové hubice

1. Vypněte přístroj.
 - Stiskněte spínač ZAP/VYP.

Ilustrace N

2. Vyjměte podlahovou hubici.

POZOR

Riziko zkratu

Motorická podlahová hubice obsahuje elektrické součásti.

Motorickou podlahovou hubici neponořujte do vody a nečistěte ji za mokra.

3. Vyčistěte motorickou podlahovou hubici.
 - a Otočte odjišťovací mechanismus ve směru symbolu „Zámek otevřený“ a vyjměte kartáčový válec.
- **Ilustrace AC**
- b Nečistoty odstraňte např. kartáčem. Případně zamotané nitě nebo vlasy lze opatrně odstříhnout nůžkami.
- c Otvor kartáče opatrně očistěte hadříkem nebo měkkým kartáčem.
- **Ilustrace AD**
- d Vložte kartáčový válec do otvoru pro kartáč a zajistěte jej otočením ve směru symbolu „Zámek uzavřený“. Zkontrolujte správné usazení.

Čištění mini turbohubice

1. Vypněte přístroj.
 - Stiskněte spínač ZAP/VYP.

Ilustrace N

2. Sejměte mini turbohubici.

POZOR

Riziko zkratu

Mini turbohubice obsahuje elektrické součástky.

Mini turbohubici neponořujte do vody ani ji nečistěte vlhkým hadříkem.

3. Vyčistěte mini turbohubici.

- a Odjistěte kartáčový válec zatlačením krytu kartáčového válce do strany a poté kartáčový válec stáhněte dolů.

Ilustrace AF

- b Zbytky odstraňte např. kartáčem. Případně zamotané nitě nebo vlasy lze opatrně odstříhnout nůžkami.

- c Otvor kartáče opatrně očistěte hadříkem nebo měkkým kartáčem.

Ilustrace AG

- d Vložte kartáčový válec mírně diagonálně do boku krytu a poté jej zatlačte nahoru, dokud kryt nezacvakne na místo.

Ilustrace AH

Nápověda při poruchách

Poruchy mají často jednoduché příčiny, které můžete sami odstranit pomocí následujícího přehledu. V případě pochybností nebo při zde neuvedených poruchách se prosím obraťte na autorizovaný zákaznický servis.

Upozornění

- Kapitola „LED indikátory“ popisuje LED symboly, které se zobrazují na displeji přístroje nebo které lze vizuálně rozpoznat v případě poruchy.
- Kapitola „Funkční poruchy“ popisuje poruchy, které se mohou vyskytnout nezávisle na LED displeji.

LED indikátory

LED symbol	Chování přístroje	Příčina	Odstranění
LED akumulátoru svítí trvale oranžově.	Přístroj je zapnutý / vysává.	Nízká kapacita akumulátoru (přibližně 30 %).	● Akumulátor je třeba nabít.
LED akumulátoru svítí trvale červeně.	Přístroj je zapnutý / vysává.	Velmi nízká kapacita akumulátoru (přibližně 10 %).	● Akumulátor je nutné nabít co nejdříve.
LED podlahové hubice svítí trvale červeně.	Přístroj je zapnutý / podlahová hubice neběží.	Čistící válec není vložen nebo není vložen správně. a/nebo Čistící válec v podlahové hubici je ucpaný.	● Vložte čistící válec do podlahové hubice. ● Sejměte čistící válec z podlahové hubice a vyčistěte čistící válec i podlahovou hubici, případně odstraňte případné příčiny ucpaní (např. vlasy).
Výstražný LED symbol svítí trvale červeně.	Přístroj a podlahová hubice přestaly fungovat / přístroj nelze zapnout.	Přístroj je zablokovaný (např. v sací trubici nebo sacím kanálu) / nádoba na prach je plná / jemný filtr je ucpaný nebo poškozený.	● Odstraňte příčinu blokace / ucpaní v sacím hrdle, sacím kanálu, příslušenství nebo sací trubici pomocí vhodné pomůcky. ● Vyprázdněte nádobu na prach. ● Vyčistěte filtr nebo jej vyměňte za nový filtr.
LED akumulátoru bliká červeně.		Akumulátor je prázdný.	● Nabijte akumulátor.

LED symbol	Chování přístroje	Příčina	Odstranění
LED filtru svítí trvale červeně.	Přístroj a podlahová hubice přestaly fungovat / přístroj nelze zapnout.	Jemný filtr není vložen / není správně vložen.	• Vložte jemný filtr / jemný filtr vložte správně.
LED dioda pro chybové hlášení zařízení svítí trvale oranžově.		Porucha prachového čidla, např. vlivem vlasů, prachu nebo jiných usazenin.	• Přístroj vypněte a zapněte. • Pokud se chybové hlášení zobrazuje i nadále, zkontrolujte a vyčistěte sací kanál.
LED teploty svítí trvale červeně.		Akumulátor / přístroj je přehřátý nebo podchlazený.	• Vypněte přístroj a odpojte jej z elektrické sítě / akumulátoru. • Počkejte, dokud se teplota akumulátoru / teplota přístroje nevrátí do normálního rozsahu.
LED dioda pro chybové hlášení akumulátoru a přístroje svítí trvale červeně.	Přístroj přestane nabíjet akumulátor, protože je v akumulátoru porucha / přístroj se vypne.	Nabíjecí kabel/nabíjecí adaptér není podporován, je poškozený nebo se vyskytla chyba akumulátoru.	• Vložte nabitý akumulátor do přístroje. • Přístroj vypněte a zapněte.
LED dioda pro chybové hlášení přístroje svítí trvale červeně.	Přístroj zastaví všechny funkce / přístroj nelze zapnout.	Vyskytla se porucha.	• Přístroj vypněte a zapněte. • Pokud nic nenajdete, obraťte se na zákaznický servis společnosti KÄRCHER.

Funkční poruchy

Chyba	Příčina	Odstranění
Klesá sací výkon	Jemný filtr je znečištěný nebo poškozený. Sací kanál je zablokovaný.	• Vyčistěte jemný filtr nebo jej vyměňte za nový. • Zkontrolujte sací kanál a odstraňte případné ucpání.
Přístroj se nerozbíhá	Akumulátor je prázdný.	• Nabijte akumulátor.
Akumulátor se nenabíjí!	Nabíjecí zástrčka / síťová zástrčka není správně připojena.	• Proveďte správné připojení nabíjecí zástrčky / síťové zástrčky.
	Zásuvka je vadná.	• Zkontrolujte, zda je zásuvka funkční.
	Používá se nesprávná nabíječka	• Zkontrolujte, zda je použita správná nabíječka.
Doba nabíjení je změněna	Použití USB kabelu (typ C) nebo nabíječky, které nejsou součástí objemu dodávky.	• Pro stanovenou dobu nabíjení použijte USB kabel (typ C) / nabíječku, které jsou součástí objemu dodávky.
Nádobu na prach nelze nasadit.	Filtrační jednotka není úplná.	• Zkontrolujte, zda je filtrační jednotka (předřazený a jemný filtr) úplná.
Abnormální hluk motoru	Příslušenství, sací otvor na nádobě na prach nebo sací hubice jsou ucpané.	• Odstraňte ucpání příslušným pomocným prostředkem.

Technické údaje

Elektrické připojení

Jmenovité napětí akumulátoru	V	25,2 - 25,9
Jmenovitý výkon	W	350
Typ akupacku		Li-ION
Jmenovitá kapacita (podle IEC/ EN 61960)	Ah	2,35
Jmenovité napětí nabíječky	V	100 - 240
Kmitočet	Hz	50 - 60

Nabíječka s USB-C:

Model	HX20WPD-C001-AG	
Počet nabíjených akumulátorů	1	
Úložná stanice s nabíječkou		
Objednávací číslo	9.759-858.0	
Počet nabíjených akumulátorů	1	
Doba nabíjení při plně vybité baterie s nabíječkou USB-C	min	240
Doba nabíjení při plně vybité baterie s nabíjecí stanicí	min	180

Doba nabíjení při plně vybité baterie s nabíjecí stanicí a vsazeným akumulátorem	min	360
Třída krytí		II
Výkonnostní údaje přístroje		
Obsah nádrže	I	0,8
Provozní doba s plně nabitým akumulátorem s podlahovou hubicí eco!/Auto/Boost	min	45*/30/10
Hladina akustického výkonu L_{WA} dB(A)		<78
Rozměry a hmotnosti		
Hmotnost (s akumulátorem, bez příslušenství)	kg	1.9

* V závislosti na stupni znečištění.
Technické změny vyhrazeny.

Obsah

Všeobecné pokyny	135
Používání v súlade s účelom	135
Ochrana životného prostredia	135
Príslušenstvo a náhradné diely	135
Záruka	135
Rozsah dodávky	135
Nabíjačka	135
Opis prístroja	135
Montáž nástenného držiaka	136
Montáž voľne stojacej odkladacej stanice s funkciou nabíjania	136
Uvedenie do prevádzky	137
Prevádzka	137
Použitie príslušenstva	138
Preprava	138
Skladovanie	138
Ošetrovanie a údržba	139
Pomoc pri poruchách	140
Technické údaje	142

Všeobecné pokyny



Před prvním použitím přístroje si přečtete tento originální návod na používání, bezpečnostní pokyny přiložené k akumulátorovému vysávacímu a bezpečnostní pokyny přiložené k úpravě akumulátorů. Řiďte se informacemi a pokyny, které jsou v nich uvedeny. Obidva dokumenty si uschovávejte pro neskorší použití nebo pro následujícího majitele.

Používání v súlade s účelom

- Přístroj používejte výhradně v domácnostech.
- Přístroj je určený výhradně na čištění suchých povrchů.
- Za používání v rozporu s účelem se považuje:
 - Vysávání nečistot z lidí, zvířat, rostlin nebo oblečení na tele.
 - Vysávání vody nebo jiných kvapalin.
 - Vysávání tlejúceho popola, uhlia, cigariet alebo iných horľavých, resp. ľahko zápalných látok.
 - Používání v blízkosti výbušných nebo ľahko zápalných látok.

Ochrana životného prostredia



Obalové materiály sú recyklovateľné. Obaly zlikvidujte ekologickým spôsobom.



Elektrické a elektronické prístroje obsahujú cenné recyklovateľné materiály a často aj komponenty, akými sú napr. batérie, akumulátory alebo olej, ktoré môžu pri nesprávnej manipulácii alebo likvidácii predstavovať potenciálne nebezpečenstvo pre ľudské zdravie a životné prostredie. Tieto komponenty sú však potrebné pre správnu prevádzku prístroja. Prístroje označené týmto symbolom nesmú byť likvidované spolu s domovým odpadom.

Informácie o obsiahnutých látkach (REACH)

Aktuálne informácie o obsiahnutých látkach sú uvedené na: www.kaercher.de/REACH

Príslušenstvo a náhradné diely

Používajte len originálne príslušenstvo a originálne náhradné diely, pretože takéto komponenty zaručujú bezpečnú a bezporuchovú prevádzku zariadenia. Informácie o príslušenstve a náhradných dieloch sa nachádzajú na stránke www.kaercher.com.

Záruka

V každej krajine platia záručné podmienky vydané našou príslušnou distribučnou spoločnosťou. Prípadné poruchy vášho prístroja odstránime v rámci záručnej doby zadarmo, pokiaľ ich príčinou boli materiálové alebo výrobné chyby. Pri uplatňovaní záruky sa spolu s dokladom o kúpe obráťte na svojho predajcu alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko. (adresa je uvedená na zadnej strane)

Ďalšie informácie o záruke (ak sú k dispozícii) nájdete v sekcii Servis na vašej miestnej webovej stránke KÄRCHER v časti „Na stiahnutie“.

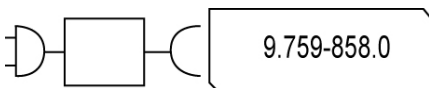
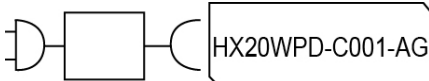
Rozsah dodávky

Rozsah dodávky zariadenia je znázornený na obale. Pri rozbaľovaní skontrolujte, či je obsah kompletný. V prípade chýbajúceho príslušenstva alebo pri výskyte poškodení spôsobených prepravou informujte Vášho predajcu.

Nabíjačka

⚠ VÝSTRAHA • Zariadenie nabíjajte len pomocou priloženej originálnej nabíjačky alebo pomocou nabíjačky schválenej spoločnosťou KÄRCHER.

- V závislosti od typu prístroja (pozri typový štítok):



POZOR • Akumulátor musí byť počas nabíjania umiestnený v dobre vetranom priestore

POZOR • Dbajte na priložené bezpečnostné pokyny pre úpravu akumulátorov.

Opis prístroja

Rozsah dodávky prístroja (v závislosti od modelu) je znázornený na obale. Tento návod na obsluhu popisuje všetky možné prvky voliteľného vybavenia.

Obrázky sú uvedené na strane s grafikami.

Obrázok A

- ① Ovládací panel s LED displejom
- ② Zapínač/vypínač
- ③ Tlačidlo výberu doľava
- ④ Tlačidlo výberu doprava
- ⑤ Tlačidlo Štart/pozastavenie
- ⑥ LED dióda teploty
- ⑦ LED dióda akumulátora
- ⑧ LED dióda filtra
- ⑨ LED dióda režimu eco!
- ⑩ LED dióda režimu Auto
- ⑪ LED dióda režimu Boost
- ⑫ LED dióda podlahovej hubice
- ⑬ Výstražný symbol LED pre „Upchatý sací kanál“
- ⑭ LED dióda chybového hlásenia prístroja
- ⑮ Rukoväť
- ⑯ Jemný filter
- ⑰ Predradený filter
- ⑱ Krycia klapka nádoby na prach s tlačidlom na od-blokovanie
- ⑲ Nádoba na prach
- ⑳ Bajonetový uzáver nádoby na prach
- ㉑ Sacie hrdlo
- ㉒ Páka pre funkciu čistenia filtra
- ㉓ Kryt filtra odpadového vzduchu
- ㉔ Súprava akumulátorov s:
- ㉕ Tlačidlo na odblokovanie
- ㉖ LED kontrolka
- ㉗ Nabíjacia prípojka pre konektor USB-C
- ㉘ Motorizovaná podlahová hubica s univerzálnym ke-fovým valčekom a LED osvetlením
- ㉙ ** Sacia trubica
- ㉚ Štrbinová hubica
- ㉛ Kefa na nábytok
- ㉜ ** Nástenný držiak
- ㉝ ** Mini turbo hubica
- ㉞ ** Hubica na čalúnenie
- ㉟ ** Držiak príslušenstva na sacej trubici
- ㊱ ** Flexibilná predžľovacia hadica
- ㊲ ** Zalamovacia sacia trubica
- ㊳ ** Odkladacia stanica s funkciou nabíjania
- ㊴ ** Nabíjací kábel (USB-C)
- ㊵ ** Nabíjačka (USB-C)
- ㊶ Jemný filter

㉚ Predradený filter

** voliteľné

Montáž nástenného držiaka

Súčasťou rozsahu dodávky je nástenný držiak, ako aj skrutky a príchytky pre prehľadné uschovanie vysáva-ča.

Upozornenie

Pomocou dodaných skrutiek a príchytiek namontujte nástenný držiak na vhodné miesto.

Na bezpečné uschovanie prístroja umiestnite horné skrutkové upevnenie minimálne 1,0 m nad podlahou, podlahová hubica pri tom musí ležať na zemi.

Obrázok G

POZOR

Vecné škody v dôsledku chybnej montáže

Chybná montáž môže v prípade pádu poškodiť tak prístroj, ako aj podlahovú krytinu.

Pre montáž na stenu použite vhodné montážne nára-die.

Pri výbere upevňovacích prvkov zohľadnite hmotnosť prístroja a nosnosť miesta inštalácie.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a vzniku poranení

Uistite sa, že v stene okolo oblasti montáže sa nenachá-dzajú žiadne elektrické káble a ani vodovodné alebo plynové potrubia.

Upozornenie

Na nástenný držiak možno okrem prístroja uchytiť aj prí-slušenstvo (napr. hubica na nábytok, štrbinová hubica).

Obrázok I

Montáž voľne stojacej odkladacej stanice s funkciou nabíjania

S voľne stojacou skladovacou stanicou je možné sú-časné nabíjanie s akumulátorom v prístroji, ako aj s prí-davným akumulátorom, ktorý sa zasunie do uchyťavacej lišty akumulátora.

Okrem toho odkladacia stanica slúži na uchytenie prí-slušenstva.

Upozornenie

Montáž na stenu nie je potrebná.

- Sieťový kábel, ktorý sa nachádza na držiaku odkla-dacej stanice, zaveďte cez otvor spodnej dosky sta-nice.
- Nasadte držiak na dosku stanice tak, aby počuteľne zapadol.
- Na upevnenie zaveďte sieťový kábel na spodnej strane dosky stanice cez svorku. Smer sieťového kábla je možné zvoliť podľa potreby alebo umiestne-nia zásuvky.

Obrázok H

- Vložte prístroj s akumulátorom do držiaka, pri tom dbajte na jeho pevné usadenie.
- Zasuňte druhý akumulátor do uchyťavacej lišty.
- Sieťovú zástrčku zasuňte do zásuvky. Akumulátor sa začne nabíjať.

Obrázok L

POZOR

Nebezpečenstvo vzniku zranení alebo vecných škôd

Ak je odkladacia stanica s funkciou nabíjania umiestne-ná nepriaznivo (napr. uprostred miestnosti), možno

o ňu zakopnúť a zraníť sa a/alebo v prípade pádu môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

Prístroj s odkladacou stanicou umiestnite na bezpečné a pokojné miesto (napr. na stenu, do kúta).

Uvedenie do prevádzky

Montáž príslušenstva

Upozornenie

Motorizovaná podlahová hubica je navýše poháňaná vlastným integrovaným motorom, a preto musí byť na zabezpečenie napájania prúdom vždy priamo pripojená k ručnému prístroju alebo sacej trubici.

Všetky ostatné časti príslušenstva možno takisto používať priamo s ručným prístrojom, resp. na zväčšenie dosahu so sacou trubicou.

- Saciu trubicu nasuňte na sacie hrdlo nádoby na prach tak, aby došlo k jej počutelnému zacvaknutiu.
- Stlačte odšťovací tlačidlo a saciu trubicu stiahnite zo sacieho hrdla.

Obrázok B

- Motorizovanú podlahovú hubicu nasuňte na saciu trubicu tak, aby došlo k jej počutelnému zacvaknutiu.

- Stlačte odšťovací tlačidlo a motorizovanú podlahovú hubicu stiahnite zo sacej trubice.

Obrázok C

- Príslušenstvo, medzi ktoré patrí napríklad štrbinová hubica, nasuňte na sacie hrdlo nádoby na prach alebo na saciu trubicu tak, aby došlo k jeho počutelnému zacvaknutiu.

Obrázok D

Vloženie akumulátora

POZOR

Znečistené kontakty

Poškodenia prístroja a akumulátora

Pred použitím skontrolujte upevnenie a kontakty akumulátora z hľadiska znečistenia a v prípade potreby ich očistite.

Upozornenie

Používajte len úplne nabité akumulátory.

1. Akumulátor zasuňte do upevnenia tak, aby došlo k jeho počutelnému zacvaknutiu.

Obrázok E

Vybratie akumulátora

⚠ VÝSTRAHA

Nekontrolované spustenie

Nebezpečenstvo poranenia

Pred údržbovými prácami a starostlivosťou alebo pri dlhšom nepoužívaní prístroja vyberte akumulátor z prístroja.

1. Stlačte tlačidlo na odblokovanie.
2. Vyberte akumulátor z prístroja.

Obrázok F

Nabíjanie akumulátora

POZOR

Používajte výhradne súpravy akumulátorov KÄRCHER Battery Power s menovitým napätím 28 V.

Upozornenie

Prístroj sa dodáva bez úplne nabitých súprav akumulátorov. Pred prvým uvedením do prevádzky úplne nabíjajte súpravu akumulátorov.

Dbajte na priložené bezpečnostné pokyny platné pre súpravu akumulátorov a akumulátorový vysávač.

Upozornenie

Pri použití bežného konektora USB (typ C) alebo nabíjačky (nie je súčasťou dodávky prístroja) sa doba nabíjania môže v závislosti od výkonu líšiť od doby uvedenej v návode na obsluhu.

Upozornenie

Súpravu akumulátorov je možné nabíjať s prístrojom, samostatne alebo pomocou odkladacej stanice s funkciou nabíjania.

1. Nabíjanie akumulátora na prístroji (napr. prístroj sa nachádza na nástennom držiaku) alebo akumulátora samostatne:

- Zapojte obidva konektory USB-C nabíjacieho kábla do nabíjacej prípojky akumulátora a nabíjačky. Nabíjačku zasuňte do zásuvky.

Obrázok K

2. Prístroj je v odkladacej stanici s funkciou nabíjania a/alebo sa akumulátor nachádza vzadu v uchytávacej lište akumulátora:

- Pre nabíjanie si pozrite kapitolu *Montáž voľne stojacej odkladacej stanice s funkciou nabíjania*

Obrázok L

3. Nabíjanie je indikované LED kontrolkami: LED kontrolka bliká počas procesu nabíjania nazeleňo.

4. Keď je prístroj úplne nabitý, svieti LED kontrolka na akumulátore po dobu 1 minúty trvalo nazeleňo a následne zhasne.

LED kontrolka akumulátora na displeji svieti trvalo nazeleňo. Po 5 minútach LED zhasne.

Obrázok M

5. Obidva konektory USB-C nabíjacieho kábla vytiahnite z nabíjacej prípojky akumulátora a nabíjačky.
6. Vytiahnite nabíjačku USB-C, resp. sieťovú zástrčku odkladacej stanice s funkciou nabíjania zo zásuvky.
7. Prístroj vyberte z nástenného držiaka alebo odkladacej stanice, resp. akumulátor vložte do prístroja, pozrite si kapitolu *Vloženie akumulátora*. Prístroj je pripravený na použitie.

Prevádzka

Vysávanie

POZOR

Poškodenie prístroja

Ak filtre alebo nádoba na prach nie sú vložené alebo sú vložené nesprávne, prístroj nemusí fungovať správne alebo sa môže poškodiť.

Prístroj používajte len vtedy, ak sú správne vložené všetky filtre a nádoba na prach.

Chýbné filtre a nádoba, ktoré už nie je možné vyčistiť, sa musia vymeniť.

Upozornenie

Na okamžité ručné vysávanie bez nadstavca sa prístroj môže používať aj so samotným sacím hrdlom.

1. Namontujte požadované príslušenstvo. Pozrite si kapitolu *Montáž príslušenstva*.

Upozornenie

Na rýchlu výmenu príslušenstva počas vysávania sa môže byť držiak príslušenstva upevniť na saciu trubicu a potom sa naň môže pripevniť požadované príslušenstvo.

Obrázok J

2. Zapnutie prístroja:
 - Stlačte zapínač/vypínač.

Obrázok N

Upozornenie

Pri zapnutí prístroja je intenzita vysávania vždy v automatickom režime (stupeň 2).

Upozornenie

Prístroj má inteligentnú detekciu nečistôt. Automatická regulácia sacej sily v automatickom režime umožňuje prístroju prispôbiť sa stupňu znečistenia a pracovať efektívne a energeticky úsporne.

3. Pomocou tlačidiel výberu doľava alebo doprava (napr. pre režim Boost) na ovládacom paneli podľa potreby nastavte intenzitu vysávania.

Obrázok O

4. Tlačidlom Start/pozastavenie prerušte prácu.

Obrázok P

Upozornenie

Prístroj má 3 stupne intenzity vysávania:

- 1 **Režim eco:** Na čistenie malého množstva prachu.
- 2 **Automatický režim:** Na každodenné čistenie. Prístroj automaticky reguluje výkon podľa stupňa znečistenia.
- 3 **Režim Boost:** Maximálny výkon pre vysokovýkonné čistenie (toto nastavenie intenzity vysávania vybija akumulátor rýchlejšie ako iné nastavenia).

Ukončenie prevádzky

POZOR

Poškodenie prístroja

Ak sa pravidelne nečistí predradený filter a jemný filter vysávania, resp. sa nádoba na prach nevyprázdni, intenzita vysávania sa zhorší a prístroj sa môže pokaziť. Jemný filter vyčistíte po dokončení každej práce alebo aspoň 1-krát týždenne pomocou funkcie čistenia filtra. Po každom čistení vyprázdňte nádobu na prach.

Nádobu na prach utrite suchou handričkou.

V prípade výraznejšieho znečistenia si pozrite kapitolu Čistenie predradeného filtra, jemného filtra a nádoby na prach

Upozornenie

Prístroj je vybavený funkciou čistenia filtra. Posunutím páky z jednej strany na druhú sa z filtra bezkontaktné odstráni jemný prach.

- 1 Vypnite prístroj.
 - Stlačte zapínač/vypínač.

Obrázok N

- 2 Odstráňte saciu trubicu, resp. príslušenstvo.
- 3 Funkciu čistenia filtra aktivujte tým, že približne 3-krát posuniete páku z jednej strany na druhú.

Obrázok Q

- 4 Vyprázdňte nádobu na prach.
 - Stlačte tlačidlo na odblokovanie. Otvorí sa klapka nádoby na prach.
 - Nádobu na prach vyprázdňujte nad odpadkovým košom.

Obrázok R

- 5 Na zatvorenie zatlačte klapku nádoby na prach smerom hore tak, aby zapadla.
- 6 Odstráňte nádobu na prach a vyčistíte ju suchou handrou.

Upozornenie

V prípade výraznejšieho znečistenia si pozrite kapitolu Čistenie predradeného filtra, jemného filtra a nádoby na prach

- 7 Prístroj upevnite na nástenný držiak alebo na odkladaciu stanicu.

Obrázok G

Obrázok L

- 8 Príslušenstvo uložte na nástenný držiak alebo odkladaciu stanicu.

Obrázok I

- 9 Nabite prístroj, pozrite si kapitolu *Nabíjanie akumulátora*

Použitie príslušenstva

Všeobecné pokyny týkajúce sa používania

- Na obale prístroja je uvedené, ktoré príslušenstvo je súčasťou rozsahu dodávky.
- Príslušenstvo, ktoré nie je súčasťou balenia, si môžete zakúpiť u špecializovaného predajcu KÄRCHER alebo prostredníctvom internetovej stránky na www.kaercher.com.
- Pred použitím na citlivom mieste vyskúšajte príslušenstvo na nenápadnom mieste.
- Dbajte na pokyny od výrobcov týkajúce sa čistenia.

Motorizovaná multifunkčná podlahová hubica s LED diódami

Na tvrdé podlahy a koberce.

Motorizovaná podlahová hubica mimoriadne efektívne uvoľňuje nečistoty nachádzajúce sa vo vláknach koberca.

Kefový valec je možné vybrať z podlahovej hubice na čistenie (napr. v prípade namotaných vlasov).ñ

Štrbinová hubica

Pre hrany, štrbiny, radiátory a ťažko prístupné oblasti.

Kefa na nábytok

Na šetrné a dôkladné čistenie nábytku a citlivých povrchov, odstraňovanie prachu z kníh, vetracích štrbín v aute atď.

Mini turbo hubica

Zabezpečuje efektívne odstraňovanie zvieracích chlupov a častí prachu z čalúneného nábytku, matracov alebo iných mäkkých povrchov. Rotujúca kruhová kefa zachytáva aj tie najjemnejšie chlpy.

Hubica na čalúnenie

Na čistenie textilných povrchov, akými sú pohovky, kreslá, matrace, automobilové sedadlá atď.

Zalamovacia sacia trubica

Flexibilný kĺb umožňuje čistenie pod nábytkom a na ťažko dostupných miestach. Funkcia zalomenia sa aktivuje stlačením tlačidla na od-blokovanie, ktoré sa nachádza vzadu na sacej trubici.

Držiak príslušenstva

Pre pohodlné uschovanie a rýchly prístup k ručným hubiciam.

Upevnite držiak príslušenstva na saciu trubicu a pripojte príslušenstvo (napr. štrbinovú hubicu).

Flexibilná predlžovacia hadica

Vďaka predĺženiu a ohybnosti možno dosiahnuť a vyčistiť ťažko prístupné oblasti, napríklad v aute.

Preprava

Akumulátor je otestovaný v súlade s príslušnými predpismi týkajúcimi sa medzinárodnej prepravy a smie byť prepravovaný/odoslaný.

Skladovanie

POZOR

Vlhkosť a horúčava

Nebezpečenstvo poškodenia

Akumulátory skladujte len v suchých vnútorných priestoroch s nízkou vlhkosťou vzduchu a teplotou do 20°C.

Ošetrovanie a údržba

Čistenie predradeného filtra, jemného filtra a nádoby na prach

POZOR

Poškodenie prístroja

Ak sa pravidelne nečistí predradený filter a jemný filter, ako aj nádoba na prach, intenzita vysávania sa zhorší a prístroj sa môže pokaziť.

Predradený a jemný filter, ako aj nádobu na prach dôkladne vyčistíte aspoň raz mesačne.

Nádobu na prach a predradený filter je možné čistiť pod tečúcou vodou alebo vlhkou handričkou.

Jemný filter iba vyklepte a vyčistíte mäkkou kefou alebo handričkou.

Upozornenie

Nádoba na prach sa nesmie umývať v umývačke riadu.

Upozornenie

Jemný filter vymeňte v prípade viditeľného poškodenia, resp. každých 6 mesiacov.

Upozornenie

Nádoba na prach musí byť pred čistením prázdna.

Upozornenie

Pre ľahšiu manipuláciu počas čistenia je možné akumulátor vybrať aj z hlavy prístroja.

- 1 Vypnutie prístroja:

- Stlačte zapínač/vypínač.

Obrázok N

- 2 Odstránenie nádoby na prach:

- Nádobu na prach pridržte dole a bajonetový uzáver odblokujte otáčaním v smere symbolu „otvorený zámok“ a odoberte.

Obrázok S

- 3 Odobratie predradeného filtra a jemného filtra:

- Predradený filter odistíte otočením proti smeru hodinových ručičiek a odoberte ho.

Obrázok T

- Potiahnite jemný filter nadol.

POZOR

Poškodenie prístroja

Ak sa prístroj na účely čistenia filtra otočí o 180 stupňov (jemný filter ukazuje nahor), jemný prach môže spadnúť do oblasti motora a poškodiť prístroj.

Prístroj na účely čistenia jemného filtra/odobratia jemného filtra vždy držte otočený nadol.

Obrázok U

- 4 Skontrolujte, či sa v sacom kanáli nenachádzajú zvyšky a v prípade potreby ho vyčistíte, pozrite si Kontrola a čistenie sacieho kanála

Obrázok V

- 5 Predbežné čistenie predradeného a jemného filtra.

- Pripadne navinuté vlákna alebo vlasy je možné opatrne odstrihnúť nožnicami.
- Predradený a jemný filter opatrne vyklepte nad smetným košom.

Obrázok W

- Potom jemný filter očistíte mäkkou kefou alebo handričkou.

Upozornenie

Aby sa nenarušila funkčnosť jemného filtra, nečistíte filter vodou.

Obrázok X

- 6 Predradený filter a nádobu na prach očistíte vodou alebo vlhkou handričkou a potom ich nechajte úplne vyschnúť.

Obrázok Y

POZOR

Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia

Predradený filter/nádoba na prach, ktoré sa do prístroja nevlodia v úplne suchom stave, môžu byť živnou pôdou pre spóry a plesne.

Dbajte na to, aby boli predradený filter/nádoba na prach pri vkladaní do prístroja úplne suché.

- 7 Vložte predradený filter a jemný filter.

- Pri vkladaní jemného filtra sa uistite, že sú filtračné lamely správne umiestnené v držiaku filtra.

Obrázok Z

- Upevnite predradený filter otáčaním v smere hodinových ručičiek. Skontrolujte, či je správne upevnený.

- Nasadte nádobu na prach na prístroj a otočte ju v smere symbolu „zatvorený zámok“. Kontrola správneho dosadnutia

Obrázok AA

Kontrola a čistenie sacieho kanála

POZOR

Poškodenie prístroja

Nasávané čiastočky ako vlasy, časti hračiek alebo zvyšky potravín môžu zablokovat' sací kanál. Tým sa zníži sací výkon a môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

Preto minimálne raz mesačne skontrolujte sací kanál ohľadne zablokovania a v prípade potreby odstráňte blokovanie.

- 1 Vypnutie prístroja:

- Stlačte zapínač/vypínač.

Obrázok N

- 2 Odstráňte nádobu na prach, predradený filter a jemný filter, pozrite si Čistenie predradeného filtra, jemného filtra a nádoby na prach

- 3 Kontrola a čistenie sacieho kanála:

- Držte hlavu prístroja tak, aby sa dalo bez prekážok pozrieť do sacieho kanála.
- Ak sú v ňom nasávané čiastočky, opatrne ich odstráňte plastovou alebo drevenou tyčkou.

Upozornenie

Nepoužívajte ostré ani špicaté predmety, aby ste nepoškodili spätnú klapku.

Obrázok V

- 4 Znovu upevnite nádobu na prach, predradený filter a jemný filter na prístroj.

Čistenie filtra odpadového vzduchu

POZOR

Nebezpečenstvo skraty

Hlava prístroja obsahuje elektrické komponenty.

Filter odpadového vzduchu neponárajte do vody ani ho nečistite na vlhko.

Upozornenie

Prístroj je vybavený dlhodobým filtrom odpadového vzduchu.

Filter odpadového vzduchu vyčistíte aspoň raz ročne alebo v prípade viditeľného znečistenia.

Vymeňte poškodený filter odpadového vzduchu za nový.

- 1 Vypnutie prístroja:

- Stlačte zapínač/vypínač.

Obrázok N

- 2 Odobratie filtra odpadového vzduchu:

- Odskrutkujte a odoberte kryt filtra odpadového vzduchu z prístroja.
 - Filter odpadového vzduchu vyberte z krytu.
- 3 Čistenie filtra odpadového vzduchu:
- Filter odpadového vzduchu opatrne vyklepte alebo v prípade výrazného znečistenia spolu s krytom opatrne vyčistíte mäkkou handrou alebo kefou.
 - **Obrázok AB**
- 4 Vloženie filtra odpadového vzduchu:
- Spojte filter odpadového vzduchu s krytom a naskrutkujte ich na hlavu prístroja. Skontrolujte, či je správne upevnený.

Čistenie motorizovanej podlahovej hubice

- Vypnite prístroj.
 - Stlačte zapínač/vypínač.
- Odoberte podlahovú hubicu.

Obrázok N

POZOR

Nebezpečenstvo skratu

Motorizovaná podlahová hubica obsahuje elektrické komponenty.

Motorizovanú podlahovú hubicu neponárajte do vody ani ju nečistíte na vlhko.

- Čistenie motorizovanej podlahovej hubice:
 - Otočte odblokovanie v smere symbolu „otvorený zámok“ a odoberte kefový valec.
- Nečistoty odstráňte napríklad pomocou kefy. Prípadne navinuté vlákna alebo chlpy možno opatrne odstrihnúť nožnicami.
- Otvor kefy opatrne očistíte pomocou handričky alebo mäkkej kefy.

Obrázok AC

Obrázok AD

- Vložte kefový valec do otvoru kefy a zablokujte ho otočením v smere symbolu „zatvorený zámok“. Skontrolujte, či je správne upevnený.

Obrázok AE

Čistenie mini turbo hubice

- Vypnite prístroj.
 - Stlačte zapínač/vypínač.
- Odoberte mini turbo hubicu.

POZOR

Nebezpečenstvo skratu

Mini turbo hubica obsahuje elektrické komponenty.

Mini turbo hubicu neponárajte do vody a ani ju nečistíte mokrým spôsobom.

- Vyčistíte mini turbo hubicu.
 - Odblokujte kefový valec zatlačením krytu kefového valca do strany, potom kefový valec potiahnite nadol.
- Napríklad pomocou kefy odstráňte nečistoty. Prípadne navinuté vlákna alebo chlpy možno opatrne odstrihnúť nožnicami.
- Otvor kefy opatrne očistíte pomocou handričky alebo mäkkej kefy.
- Vložte kefový valec mierne šikmo zboku do telesa a potom zatlačte nahor, kým kryt nezapadne na miesto.

Obrázok AF

Obrázok AG

Obrázok AH

Pomoc pri poruchách

Poruchy majú často jednoduchú príčinu, ktorú dokážete odstrániť sami pomocou nasledujúceho prehľadu. V prípade pochybností alebo pri poruchách, ktoré tu nie sú uvedené, sa obráťte na autorizovaný zákaznicky servis.

Upozornenie

- Kapitola „LED indikátory“ opisuje LED symboly, ktoré sa zobrazujú na displeji prístroja, resp. môžu byť vizuálne rozpoznateľné, ak sa vyskytuje porucha.
- V kapitole „Funkčné poruchy“ sú opísané poruchy, ktoré je možné zaznamenať nezávisle od LED indikátora na displeji.

LED indikátory

LED symbol	Správanie prístroja	Príčina	Odstránenie
LED dióda akumulátora svieti trvalo oranžovo.	Prístroj je zapnutý/vysáva.	Nízka kapacita akumulátora (pri cca 30 %).	• Akumulátor sa musí nabiť.
LED dióda akumulátora svieti trvalo načerveno.	Prístroj je zapnutý/vysáva.	Veľmi nízka kapacita akumulátora (pri cca 10 %).	• Akumulátor sa musí čoskoro nabiť.
LED dióda podlahovej hubice svieti trvalo načerveno.	Prístroj je zapnutý/podlahová hubica nebeží.	Čistiaci valec nie je vložený alebo je vložený nesprávne a/alebo čistiaci valec v podlahovej hubici je zablokovaný.	• Vložte čistiaci valec do podlahovej hubice. • Vyberte čistiaci valec z podlahovej hubice a vyčistíte čistiaci valec a podlahovú hubicu, resp. odstráňte blokovanie (napr. vlasy).

LED symbol	Správanie prístroja	Príčina	Odstránenie
LED dióda výstražného symbolu svieti trvalo načerveno.	Zastavte prístroj a podlahovú hubicu, funkcia/prístroj sa nedá zapnúť.	Došlo k zablokovaniu prístroja (napr. sacej trubice alebo sacieho kanála)/nádobu na prach je plná/jemný filter je upchatý alebo pokazený.	• Blokovanie/upchatie v sacom hrdle, sacom kanáli alebo sacej trubici odstráňte vhodnou pomôckou. • Vyprázdnite nádobu na prach. • Vyčistíte filter alebo ho vymeňte za nový.
LED dióda akumulátora blika načerveno.		Akumulátor je vybitý.	• Nabite akumulátor.
LED dióda filtra svieti trvalo načerveno.	Zastavte prístroj a podlahovú hubicu, funkcia/prístroj sa nedá zapnúť.	Jemný filter nie je vložený/je vložený nesprávne.	• Vložte jemný filter/správne vložte jemný filter.
LED dióda chybového hlásenia prístroja svieti trvalo oranžovo.		Porucha snímača prachu, napr. v dôsledku vlasov, prachu alebo iných usadenín.	• Vypnite a zapnite prístroj. • V prípade ďalšieho chybového hlásenia skontrolujte a vyčistíte sací kanál.
LED dióda teploty svieti trvalo načerveno.		Akumulátor/prístroj je prehriaty alebo podchladený.	• Vypnite prístroj a odpojte ho od napájania/akumulátora. • Počkajte, kým sa teplota akumulátora/teplota prístroja nevráti do normálneho rozsahu.
LED dióda akumulátora a chybového hlásenia prístroja svieti trvalo načerveno.	Prístroj prestane nabíjať akumulátor, pretože akumulátor má poruchu/prístroj sa vypne.	Nabíjací kábel/nabíjací adaptér nie je podporovaný, resp. je poškodený alebo došlo k chybe akumulátora.	• Vložte nabitý akumulátor do prístroja. • Vypnite a zapnite prístroj.
LED dióda chybového hlásenia prístroja svieti trvalo načerveno.	Prístroj zastaví všetky funkcie/prístroj sa nedá zapnúť.	Vyskytla sa porucha.	• Vypnite a zapnite prístroj. • Ak sa nič nenájde, obráťte sa na zákaznícky servis KÄRCHER.

Funkčné poruchy

Chyba	Príčina	Odstránenie
Sacia sila klesá	Jemný filter je znečistený alebo poškodený. Sací kanál je zablokovaný.	• Vyčistíte jemný filter alebo ho vymeňte za nový jemný filter. • Skontrolujte sací kanál a odstráňte blokovanie.
Prístroj sa nespustí	Akumulátor je vybitý.	• Nabite akumulátor.
Akumulátor sa nenabíja	Zástrčka nabíjačky/sieťová zástrčka nie je správne pripojená.	• Správne pripojte zástrčku nabíjačky/sieťovú zástrčku.
	Zásuvka je poškodená. Používa sa nesprávna nabíjačka	• Skontrolujte funkčnosť zásuvky. • Skontrolujte, či sa používa správna nabíjačka.
Doba nabíjania sa zmenila	Použitie kábla USB (typ C) alebo nabíjačky mimo rozsahu dodávky.	• Na dosiahnutie uvedenej doby nabíjania použite kábel USB (typ C)/nabíjačku z rozsahu dodávky.
Nádobu na prach sa nedá vložiť.	Filteračná jednotka nie je úplná.	• Skontrolujte, či je filtračná jednotka (predradený a jemný filter) úplná.
Nezvyčajné zvuky motora	Príslušenstvo, sací otvor na nádobu na prach alebo sacie trubice sú upchaté.	• Upchatie odstráňte vhodnou pomôckou.

Technické údaje

Elektrická prípojka

Menovité napätie akumulátora	V	25,2 - 25,9
Menovitý výkon	W	350
Typ súpravy akumulátorov		Li-ION
Menovitá kapacita (podľa IEC/EN 61960)	Ah	2,35
Menovité napätie nabíjačky	V	100 - 240
Frekvencia	Hz	50 - 60
Nabíjačka USB-C:		
Model		HX20WPD-C001-AG
Počet akumulátorov na nabíjanie		1
Odkladacia stanica s nabíjačkou:		
Číslo dielu		9.759-858.0
Počet akumulátorov na nabíjanie		1

Doba nabíjania v prípade úplne vybité batérie s nabíjačkou USB-C	min	240
Doba nabíjania v prípade úplne vybité batérie s nabíjacou stanicou a vloženým akumulátorom	min	180
Doba nabíjania v prípade úplne vybité batérie s nabíjacou stanicou a vloženým akumulátorom	min	360
Trieda ochrany		II

Výkonové údaje prístroja

Objem nádoby	l	0,8
Prevádzková doba s podlahovou hubicou pri plnom nabití akumulátora eco!/Auto/Boost	min	45/*30/10
Hladina akustického výkonu L_{WA}	dB(A)	<78

Rozmery a hmotnosti

Hmotnosť (s akumulátorom, bez príslušenstva)	kg	1.9
--	----	-----

* V závislosti od stupňa znečistenia.
Technické zmeny vyhradené.

Kazalo

Splošni napotki	142
Namenska uporaba	142
Zaščita okolja	142
Pribor in nadomestni deli	142
Garancija	142
Obseg dobave	143
Polnilnik	143
Opis naprave	143
Namešcanje stenskega nosilca	143
Namešcanje prosto stoječe postaje za shranjevanje s funkcijo polnjenja	143
Zagon	144
Obratovanje	145

Uporaba pribora	145
Transport	146
Skladiščenje	146
Nega in vzdrževanje	146
Pomoč pri motnjah	147
Tehnični podatki	149

Splošni napotki



Pred prvo uporabo naprave preberite izvirna navodila, priložena varnostna navodila za akumulatorsko sesalnik in varnostna navodila priložena paketu akumulatorskih baterij. ter jih upoštevajte.
Obe knjižici shranite za poznejšo uporabo ali za naslednjega uporabnika.

Namenska uporaba

- Napravo uporabljajte izključno v zasebnem gospodinjstvu.
- Naprava je namenjena izključno čiščenju suhih površin
- Za nenamensko uporabo velja:
 - Sesanje ljudi, živali, rastlin ali oblačil, ki jih imate na sebi.
 - Sesanje vode ali drugih tekočin.
 - Sesanje žarečega pepela, premoga, cigaret ali drugih vnetljivih ali lahko vnetljivih snovi.
 - Uporaba v bližini eksplozivnih ali lahko vnetljivih snovi.

Zaščita okolja



Pakirni material je mogoče reciklirati. Embalažo odstranite na okolju varen način.



Električne in elektronske naprave vsebujejo dragocene materiale z možnostjo recikliranja, pogosto pa tudi sestavne dele, kot so baterije, akumulatorske baterije ali olja, ki lahko pri napačni uporabi ali napačnem odstranjevanju škodujejo zdravju ljudi in okolju. Navedeni sestavni deli so kljub temu potrebni za pravilno delovanje naprave. Naprav, označenih s tem simbolom, ne smete odvreči med gospodinjstve odpadke.

Napotki o sestavinah (REACH)

Aktualne informacije najdete na spletnem naslovu: www.kaercher.de/REACH

Pribor in nadomestni deli

Uporabljajte samo originalni pribor in originalne nadomestne dele, ki zagotavljajo varno in nemoteno delovanje naprave.

Informacije o priboru in nadomestnih delih najdete na spletnem naslovu www.kaercher.com.

Garancija

V vsaki državi veljajo garancijski pogoji, ki jih je izdala naša pristojna prodajna družba. V garancijskem roku bodo morebitne motnje v delovanju naprave odpravljene brezplačno, če je njihov vzrok napaka v materialu ali napaka v izdelavi. Pri uveljavljanju garancije zagotovite dokazilo o nakupu in stopite v stik s prodajalcem ali najbližjim servisom.

Naslov najdete na hrbtni strani.

Dodatne garancijske informacije (če so na voljo) so na voljo na servisnem območju na lokalni spletni strani podjetja KÄRCHER v razdelku "Prenosi".

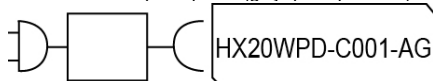
Obseg dobave

Obseg dobave je upodobljen na embalaži. Pri odstranjevanju embalaže preverite, ali je vsebina popolna. Če manjka pribor ali če so med transportom nastale poškodbe, obvestite prodajalca.

Polnilnik

⚠ OPOZORILO. *Napravo polnite samo s priloženim originalnim polnilnikom ali polnilnikom, ki ga je odobrilo podjetje KÄRCHER.*

- Odvisno od tipa naprave (glej tipsko ploščico):



POZOR. *Med polnjenjem mora biti baterija nameščena v dobro prezračevanem prostoru.*

POZOR. *Upoštevajte priložena varnostna navodila za paket akumulatorskih baterij.*

Opis naprave

Obseg dobave je upodobljen na embalaži (odvisno od modela). V teh navodilih za uporabo so opisane vse možne opcije.

Glejte slike na strani s slikami.

Slika A

- 1) Upravljalno polje z zaslonom LED
- 2) Stikalo za vklop/izklop
- 3) Izbirna tipka levo
- 4) Izbirna tipka desno
- 5) Gumb za zagon/zaustavitev
- 6) LED temperature
- 7) LED akumulatorske baterije
- 8) LED filtra
- 9) LED načina eco!
- 10) LED samodejnega načina
- 11) LED načina ojačanja
- 12) LED talne šobe
- 13) Opozorilni simbol LED za "blokiran sesalni kanal"
- 14) LED sporočila o napaki naprave
- 15) Ročaj
- 16) Fini filter
- 17) Predfilter
- 18) Prekrivna loputa posode za prah s tipko za odpah-nitev
- 19) Posoda za prah
- 20) Posoda za prah z bajonetno zaporo
- 21) Sesalni nastavek
- 22) Ročica za funkcijo čiščenja filtra

- 23) Pokrov filtra odpadnega zraka
- 24) Paket akumulatorskih baterij z:
- 25) Deblokirna tipka
- 26) Kontrolna lučka LED
- 27) Polnilni priključek za vtič USB-C
- 28) Motorizirana talna šoba z univerzalnim krtačnim valjem in osvetlitvijo LED
- 29) ** Sesalna cev
- 30) Šoba za stike
- 31) Krtača za pohišstvo
- 32) ** Stenski nosilec
- 33) ** Mini turbo šoba
- 34) ** Šoba za blazine
- 35) ** Držalo za pribor na sesalni cevi
- 36) ** Prožna podaljševalna cev
- 37) ** Sesalna cev, ki jo je mogoče upogniti
- 38) ** Postaja za shranjevanje s funkcijo polnjenja
- 39) ** Polnilni kabel (USB-C)
- 40) ** Polnilnik (USB-C)
- 41) Fini filter
- 42) Predfilter

** opcijsko

Nameščanje stenskega nosilca

Obseg dobave vključuje stenski nosilec ter vijake in vložke za urejeno shranjevanje sesalnika.

Napotek

Stenski nosilec pritrdite na primerno mesto s priloženimi vijaki in vložki.

Za varno shranjevanje naprave namestite zgornjo vijako pritrditev vsaj 1,0 m od tal, tako da talna šoba počiva na tleh.

Slika G

POZOR

Materialna škoda zaradi nepravilne montaže

Nepravilna namestitve lahko povzroči, da se ob padcu naprave na tla poškodujeta naprava in talna obloga.

Za pritrditev na steno uporabite primerna montažna orodja.

Pri izbiri pritrdilnih elementov upoštevajte težo naprave in nosilnost mesta pritrditve.

⚠ OPOZORILO

Nevarnost električnega udara in opeklin

Prepričajte se, da v steni okoli območja pritrditve ni električnih kablov in cevi za vodo ali plin.

Napotek

S stenskim nosilcem lahko poleg naprave shranjujete tudi pribor (npr. šobo za pohišstvo, šobo za stike).

Slika I

Nameščanje prosto stoječe postaje za shranjevanje s funkcijo polnjenja

Prosto stoječa postaja za shranjevanje omogoča hkratno polnjenje akumulatorske baterije v napravi in doda-

tne akumulatorske baterije, ki je potisnjena v vodilo za držalo baterije.

V postaji za shranjevanje lahko shranite tudi pribor.

Napotek

Pritrditev na steno ni potrebna.

- Polnilni kabel, ki se nahaja na držalu postaje za shranjevanje, speljite skozi odprtino spodnje plošče postaje.
- Držalo pritrdite na ploščo postaje; mora slišno zaskočiti.
- Če želite pritrditi omrežni kabel, ga napeljte skozi objemko na spodnji strani plošče postaje. Smer omrežnega kabla lahko izberete glede na zahteve ali položaj vtičnice.

Slika H

- Napravo za akumulatorsko baterijo vstavite v držalo in se prepričajte, da je trdno nameščena.
- Drugo akumulatorsko baterijo potisnite v montažno letev.
- Omrežni vtič vstavite v vtičnico.

Začne se polnjenje akumulatorske baterije.

Slika L

POZOR

Nevarnost telesnih poškodb ali materialne škode

Če je postaja za shranjevanje s funkcijo polnjenja postavljena na neugodnem mestu (npr. sredi sobe), se lahko spotaknete ob njo in se poškodujete in/ali se naprava poškoduje zaradi prevrnitve.

Napravo s postajo za shranjevanje postavite na varno in mirno mesto (npr. na steno, v kot).

Zagon

Montaža pribora

Napotek

Motorno talno šobo dodatno poganja lastni vgrajeni motor, zato jo je treba vedno priključiti neposredno na ročno napravo ali sesalno cev, da se zagotovi napajanje. Vse ostale kose pribora lahko prav tako uporabite neposredno z ročno napravo ali s sesalno cevjo, da povečate domet.

- Sesalno cev potisnite na sesalni nastavek posode za prah, da se slišno zaskoči.
- Pritisnite gumb za sprostitvev in odstranite sesalno cev s sesalnega priključka.

Slika B

- Motorno talno šobo potisnite na sesalno cev, da se slišno zaskoči.
- Pritisnite gumb za sprostitvev in odstranite motorno talno šobo s sesalne cevi.

Slika C

- Pribor, kot je npr. šoba za stike, potisnite na sesalni nastavek posode za prah ali sesalno cev, da se slišno zaskoči.

Slika D

Vstavljanje akumulatorske baterije

POZOR

Umazani stiki

Poškodbe naprave in akumulatorske baterije

Pred vstavljanjem preverite, ali so nastavek za akumulatorsko baterijo in stiki umazani, ter jih po potrebi očistite.

Napotek

Uporabljajte samo popolnoma napolnjene akumulatorske baterije.

1. Akumulatorsko baterijo potisnite na nastavek, da zaskoči.

Slika E

Odstranjevanje akumulatorske baterije

⚠ OPOZORILO

Nenadzorovan zagon

Nevarnost telesnih poškodb

Akumulatorsko baterijo odstranite iz naprave pred vzdrževalnimi deli in nego ali če se naprava ne bo uporabljala dlje časa.

1. Pritisnite gumb za sprostitvev.
2. Iz naprave odstranite akumulatorsko baterijo.

Slika F

Polnjenje akumulatorske baterije

POZOR

Uporabljajte samo pakete akumulatorskih baterij

KÄRCHER Battery Power z nazivno napetostjo 28 V.

Napotek

Naprava je dobavljena brez popolnoma napolnjenega paketa akumulatorskih baterij. Pred prvo uporabo popolnoma napolnite paket akumulatorskih baterij.

Upoštevajte priložena varnostna navodila za paket akumulatorskih baterij in akumulatorski sesalnik.

Napotek

Pri uporabi komercialno dostopnega vtiča USB (tip C) ali polnilnika (ki ni priložen napravi) se lahko čas polnjenja glede na moč razlikuje od časa, navedenega v navodilih za uporabo.

Napotek

Paket akumulatorskih baterij lahko polnite z napravo, ločeno ali prek postaje za shranjevanje s funkcijo polnjenja.

1. Polnjenje akumulatorske baterije na napravi (npr. naprava je na stenskem nosilcu) ali akumulatorske baterije ločeno:

- Oba vtiča USB-C polnilnega kabla vstavite v polnilni priključek akumulatorske baterije in polnilnika. Polnilnik priključite v vtičnico.

Slika K

2. Naprava je v postaji za shranjevanje s funkcijo polnjenja in/ali akumulatorska baterija je v zadnjem delu sprejemne letve:

- Za polnjenje glejte poglavje *Nameščanje prosto stoječe postaje za shranjevanje s funkcijo polnjenja*

Slika L

3. Polnjenje je označeno s kontrolnimi lučkami LED: Med postopkom polnjenja utripa kontrolna lučka LED za polnjenje.
4. Ko je naprava popolnoma napolnjena, kontrolna lučka LED na bateriji 1 minuto sveti zeleno in nato ugasne. LED akumulatorske baterije na zaslonu stalno sveti zeleno. LED ugasne po 5 minutah.

Slika M

5. Oba vtiča USB-C polnilnega kabla odstranite iz polnilnih priključkov akumulatorske baterije in polnilnika.
 6. Iz vtičnice izvlecite polnilnik USB-C oz. omrežni vtič iz postaje za shranjevanje s funkcijo polnjenja.
 7. Odstranite napravo iz stenskega nosilca ali postaje za shranjevanje oz. vstavite akumulatorsko baterijo v napravo, glejte poglavje *Vstavljanje akumulatorske baterije*
- Naprava je pripravljena za uporabo.

Obratovanje

Sesanje

POZOR

Poškodbe naprave

Če filtri ali posoda za prah niso vstavljeni ali niso pravilno vstavljeni, naprava morda ne bo delovala pravilno ali se bo poškodovala.

Napravo uporabljajte le, če so vsi filtri in posoda za prah pravilno vstavljeni.

Okvarjene filtre in filtre, ki jih ni več mogoče očistiti, je treba zamenjati.

Napotek

Za takojšnje ročno sesanje brez nastavkov lahko napravo uporabljate tudi samo s sesalnim nastavkom.

1. Namestite potrebni pribor, glejte poglavje *Montaža pribora*.

Napotek

Za hitro menjavo pribora med sesanjem lahko na sesalno cev pritrdite držalo za pribor, nato pa nanj pritrdite želeni pribor.

Slika J

2. Vklon naprave:

- Pritisnite stikalo za vklop/izklop.

Slika N

Napotek

Ko je naprava vklopljena, je sesalna moč vedno v samodejnem načinu (stopnja 2).

Napotek

Naprava ima inteligentno zaznavanje umazanije. Zaradi samodejnega reguliranja sesalne moči v samodejnem načinu se lahko naprava prilagodi stopnji onesnaženja ter deluje učinkovito in energetsko varčno.

3. Po potrebi uporabite tipki levo ali desno na upravljalnem polju (npr. za način ojačanja), da nastavite moč sesanja.

Slika O

4. Prekinite delo s tipko za zagon/premor.

Slika P

Napotek

Naprava ima 3 moči sesanja:

1. Način eco!: Za čiščenje majhnih količin prahu.
2. Samodejni način: Za vsakodnevno čiščenje. Naprava samodejno uravnava moč glede na stopnjo umazanije.
3. Način s ojačenjem: Največja moč za visoko zmogljivo čiščenje (pri tej nastavitvi sesalne moči se baterija izprazni hitreje kot pri drugih nastavitvah).

Konec uporabe

POZOR

Poškodbe naprave

Če predfiltera in finega filtra sesalnika ne čistite redno ali če posode za prah ne izpraznite, se sesalna moč poslabša in naprava se lahko pokvari.

Fini filter očistite po koncu vsakega opravlila ali vsaj enkrat tedensko, tako da vklopite funkcijo čiščenja filtra. Po vsakem čiščenju izpraznite posodo za prah.

Posodo za prah obrišite s suho krpo.

V primeru močne umazanije glejte poglavje *Čiščenje predfiltera, finega filtra in posode za prah*.

Napotek

Naprava je opremljena s funkcijo čiščenja filtra. S premikanjem ročice z ene strani na drugo se fini prah s filtra odstrani brez dotikanja.

1. Izključite napravo.

- Pritisnite stikalo za vklop/izklop.

Slika N

2. Odstranite sesalno cev ali pribor.
3. Funkcijo čiščenja filtra aktivirajte tako, da ročico približno trikrat premaknete z ene strani na drugo.

Slika Q

4. Izpraznite posodo za prah.

- Pritisnite deblokirno tipko. Pokrov posode za prah se odpre.
- Posodo za prah izpraznite v koš za smeti.

Slika R

5. Pokrov posode za prah zaprete tako, da ga potisnete navzgor, da se zaskoči.

6. Odstranite posodo za prah in jo očistite s suho krpo.

Napotek

V primeru močne umazanije glejte poglavje *Čiščenje predfiltera, finega filtra in posode za prah*.

7. Napravo pritrdite na stenski nosilec ali postajo za shranjevanje.

Slika G

Slika L

8. Pribor shranjujte na stenskem nosilcu ali na postaji za shranjevanje.

Slika I

9. Za polnjenje naprave glejte poglavje *Polnjenje akumulatorske baterije*.

Uporaba pribora

Splošna navodila za uporabo

- Na embalaži naprave je razvidno, kateri kosi pribora so vključeni v dobavo.
- Pribor, ki ga ni v embalaži, lahko kupite pri specializiranem prodajalcu izdelkov KÄRCHER ali na spletnem mestu www.kaercher.com.
- Pred uporabo na občutljivejših delih delovanje pribora najprej preizkusite na neopaznem delu.
- Upoštevajte proizvajalčeva navodila za čiščenje.

Motorizirana večnamenska talna šoba z LED

Za trda tla in preproge.

Motorna talna šoba še posebej učinkovito odstranjuje zasidrano umazanijo v preprogah.

Za čiščenje (npr. v primeru zapletanja las) lahko krtačni valj odstranite iz talne šobe.

Šoba za stike

Za robove, stike, radiatorje in območja, ki so težko dostopna.

Krtača za pohištvo

Za nežno in temeljito čiščenje pohištva in občutljivih površin, brisanje prahu s knjig, prezračevalnih rež v avtomobilu itd.

Mini turbo šoba

Poskrbi za učinkovito odstranjevanje dlak hišnih ljubljencev in prašnih delcev z oblažjenega pohištva, vzmetnic ali drugih mehkih površin. Vrtljiva okrogla krtača ujame tudi najbolj fine dlake.

Šoba za blazine

Za čiščenje tekstilnih površin, kot so zofe, naslanjači, vzmetnice, avtosedeži itd.

Sesalna cev, ki jo je mogoče upogniti

Prilagodljiv spoj omogoča čiščenje pod pohištvo in na težko dostopnih mestih.

Funkcijo upogibanja vklopite s pritiskom na tipko za odpahnitev, ki se nahaja na zadnji strani sesalne cevi.

Držalo za pribor

Za praktično shranjevanje in hiter dostop do ročnih šob. Na sesalno cev pritrdite držalo za pribor in pritrdite pribor (npr. šobo za stike).

Prožna podaljševalna cev

S podaljšanjem in upogljivostjo omogoča, da dosežete in očistite težko dostopna mesta, npr. v avtomobilu.

Transport

Akumulatorska baterija je preizkušena in transportirana/ poslana v skladu z zadevnimi predpisi za mednarodni transport.

Skladiščenje

POZOR

Vlaga in vročina

Nevarnost poškodovanja

Akumulatorske baterije hranite samo v suhih notranjih prostorih z nizko zračno vlažnostjo in pri temperaturi pod 20 °C.

Nega in vzdrževanje

Čiščenje predfiltera, finega filtra in posode za prah

POZOR

Poškodbe naprave

Če predfiltera, finega filtra in posode za prah ne čistite redno, se sesalna moč oslabša in naprava se lahko pokvari.

Vsaj enkrat na mesec očistite predfilter in fini filter ter posodo za prah.

Posodo za prah in predfilter lahko očistite pod tekočo vodo ali z vlažno krpo.

Fini filter le iztesite in ga očistite z mehko krtačo ali krpo.

Napotek

Posode za prah ni dovoljeno čistiti v pomivalnem stroju.

Napotek

Fini filter zamenjajte, če je vidno poškodovan, ali vsakih 6 mesecev.

Napotek

Posoda za prah mora biti pred čiščenjem prazna.

Napotek

Za lažje rokovanje med čiščenjem lahko akumulatorsko baterijo tudi odstranite iz glave naprave.

1 Izkllop naprave:

- Pritisnite stikalo za vklop/izkllop.

Slika N

2 Odstranite posodo za prah:

- Posodo za prah primite na dnu in odklenite bajonetno zaporo tako, da jo obrnete v smeri simbola "zaklep odprt", nato pa jo odstranite.

Slika S

3 Odstranite fini filter in predfilter:

- Predfilter zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca, da ga odhahnate in ga snemite.

Slika T

- Fini filter potegnite navzdol.

POZOR

Poškodbe naprave

Če napravo zaradi čiščenja filtra obrnete za 180 stopinj (fini filter je obrnjen navzgor), lahko fini prah pade v območje motorja in poškoduje napravo.

Pri čiščenju/odstranjevanju finega filtra napravo vedno držite obrnjeno navzdol.

Slika U

4 Preverite, ali so v sesalnem kanalu ostanki, in ga po potrebi očistite, glejte *Preverjanje in čiščenje sesalnega kanala*

Slika V

5 Predhodno čiščenje predfiltera in finega filtra.

- Morebitne zapletene niti ali dlake na predfilteru lahko previdno odrežete s škarjami.
- Previdno iztesite predfilter in fini filter v koš za smeti.

Slika W

- Nato fini filter očistite z mehko krtačo ali krpo.

Napotek

Da ne bi oslabili delovanja finega filtra, filtra ne čistite z vodo.

Slika X

6 Predfilter in posodo za prah očistite z vodo ali vlažno krpo, nato pa pustite, da se popolnoma posušita

Slika Y

POZOR

Nevarnost za zdravje

Predfilteri/posode za prah, ki jih vstavite v napravo, ko ni so popolnoma suhi, so lahko gojišče za spore in plesni. Pazite na to, da je predfilter/posoda za prah pri namestitvi popolnoma suh.

7 Vstavite fini filter in predfilter:

- Pri vstavljanju finega filtra se prepričajte, da so lamele filtra pravilno nameščene v držalu filtra.

Slika Z

- Predfilter pritrdite tako, da ga zavrtite v smeri urnega kazalca. Preverite pravilno namestitvev.
- Postavite posodo za prah na napravo in jo zaklenite z vrtenjem v smeri simbola "zaklep zaprt". Preverite pravilno namestitvev

Slika AA

Preverjanje in čiščenje sesalnega kanala

POZOR

Poškodbe naprave

Sesalni delci, kot so lasje, deli igrač ali ostanki hrane, lahko zamašijo sesalni kanal. To zmanjša zmogljivost sesanja in lahko povzroči poškodbe naprave.

Zato vsaj enkrat na mesec preverite, ali so v sesalnem kanalu zamašitve, in jih po potrebi odstranite.

1 Izkllop naprave:

- Pritisnite stikalo za vklop/izkllop.

Slika N

2 Odstranjevanje posode za prah, predfiltera in finega filtra, glejte *Čiščenje predfiltera, finega filtra in posode za prah*

3 Preverjanje in čiščenje sesalnega kanala:

- Glavo naprave držite tako, da lahko neovirano pogledate v sesalni kanal.
- Če so v njem sesalni delci, jih previdno odstranite s plastično ali leseno palčko.

Napotek

Ne uporabljajte predmetov z ostrimi robovi ali konicami, da ne poškodujete nepovratne lopute.

Slika V

4 Na napravo ponovno namestite posodo za prah, predfilter in fini filter.

Čiščenje filtra odpadnega zraka

POZOR

Nevarnost kratkega stika

Glava naprave vsebuje električne sestavne dele.

Filtra odpadnega zraka ne potaplajte v vodo in ne čistite z vlažno krpo.

Napotek

Naprava je opremljena z dolgoročnim filtrom odpadnega zraka.

Filter odpadnega zraka očistite vsaj enkrat na leto ali če je vidno umazan.

Zamenjajte poškodovan filter odpadnega zraka.

1 Izklop naprave:

- Pritisnite stikalo za vklop/izklop.

Slika N

2 Odstranite filter odpadnega zraka:

- Odvijte in odstranite pokrov filtra odpadnega zraka z naprave.
- Odstranite filter odpadnega zraka s pokrova.

3 Čiščenje filtra odpadnega zraka:

- Previdno odstranite filter odpadnega zraka ali, če je zelo umazan, ga skupaj s pokrovom previdno očistite z mehko krpo ali krtačo.

Slika AB

4 Vstavljanje filtra odpadnega zraka:

- Filter odpadnega zraka in pokrov pritrdite drug na drugega ter ga privijte na glavo naprave. Preverite pravilno namestitvev.

Čiščenje motorne talne šobe

1. Izklopite napravo.

- Pritisnite stikalo za vklop/izklop.

Slika N

2. Odstranite talno šobo.

POZOR

Nevarnost kratkega stika

Motorna talna šoba vsebuje električne komponente.

Motorne talne šobe ne potaplajte v vodo in je ne čistite z vlažno krpo.

3. Očistite motorno talno šobo.

- a Odpahnitev zavrtite smeri simbola "odpri zaklep" in odstranite krtačni valj.

Slika AC

b Umazanijo odstranite npr. s ščetko. Morebitne zapletene niti ali dlake lahko previdno odrežete s škarpami.

c Odprtino krtače previdno očistite s krpo ali mehko ščetko.

Slika AD

d Vstavite krtačni valj v odprtino za krtačo in ga zaklenite tako, da ga obrnete v smeri simbola "zaklep zaprt". Preverite pravilno namestitvev.

Slika AE

Čiščenje mini turbo šobe

1. Izklopite napravo.

- Pritisnite stikalo za vklop/izklop.

Slika N

2. Odstranite mini turbo šobo.

POZOR

Nevarnost kratkega stika

Mini turbo šoba vsebuje električne sestavne dele.

Mini turbo šobe ne potaplajte v vodo in je ne čistite mokre.

3. Očistite mini turbo šobo.

- a Odklenite krtačni valj tako, da se pokrov krtačne-ga valja vtisne v stran, nato pa krtačni valj potegnite navzdol.

Slika AF

b Ostanke odstranite npr. s krtačo. Morebitne zapletene niti ali dlake lahko previdno odrežete s škarpami.

c Odprtino krtače previdno očistite s krpo ali mehko ščetko.

Slika AG

d Vstavite krtačni valj v stranico ohišja pod rahlim kotom in nato pritisnite navzgor, dokler se pokrov ne zaskoči.

Slika AH

Pomoč pri motnjah

Motnje imajo pogosto enostaven vzrok, ki ga lahko odpravite sami s pomočjo naslednjega seznama. V primeru dvoma ali pri motnjah, ki niso navedene tukaj, stopite v stik s pooblaščenim servisno službo.

Napotek

- V poglavju "Prikazi LED" so opisani simboli LED, ki so prikazani na zaslonu naprave ali ki jih je mogoče vizualno prepoznati v primeru motenj.
- V poglavju "Funkcionalne napake" so opisane motnje, ki se lahko pojavijo neodvisno od prikaza LED zaslona.

Prikazi LED

Simbol LED	Obnašanje naprave	Vzrok	Odpravljanje
LED akumulatorske baterije stalno sveti oranžno.	Naprava je vklopljena/sesa.	Zmogljivost akumulatorja je nizka (pri približno 30 %).	● Akumulatorsko baterijo je treba napolniti.
LED akumulatorske baterije stalno sveti rdeče.	Naprava je vklopljena/sesa.	Zmogljivost akumulatorja je zelo nizka (pri približno 10 %).	● Akumulatorsko baterijo je treba nemudoma napolniti.
LED talne šobe stalno sveti rdeče.	Naprava je vklopljena/talna šoba ne deluje.	Čistilni valj ni vstavljen ali ni pravilno vstavljen. in/ali Čistilni valj v talni šobi je blokiran.	● Čistilni valj vstavite v talno šobo. ● Odstranite čistilni valj s talne šobe ter očistite čistilni valj in talno šobo oz. odstranite blokade (npr. lase).

Simbol LED	Obnašanje naprave	Vzrok	Odpravljanje
LED opozorilnega simbola stalno sveti rdeče.	Naprava in talna šoba zauzstavi delovanje/naprave ni mogoče vklopiti.	Naprava je blokirana (npr. sesalna cev ali sesalni kanal)/posoda za prah je polna/fini filter je zamašen ali pokvarjen.	• Z ustreznim pripomočkom odstranite blokado/zamašitev v sesalnem nastavku, sesalnem kanalu, priboru ali sesalni cevi. • Izpraznite posodo za prah. • Očistite filter ali ga zamenjajte z novim.
LED akumulatorske baterije utripa rdeče.		Baterija je prazna.	• Napolnite akumulatorsko baterijo.
LED filtra stalno sveti rdeče.	Naprava in talna šoba zauzstavi delovanje/naprave ni mogoče vklopiti.	Fin filter ni vstavljen/ni pravilno vstavljen.	• Vstavite fini filter/pravilno vstavite fini filter.
LED sporočila o napaki naprave stalno sveti oranžno.		Motnja senzorja za prah, npr. zaradi las, prahu ali drugih usedlin.	• Izklopite in vklopite napravo. • Če se sporočilo o napaki nadaljuje, preverite in očistite sesalni kanal.
LED temperature stalno sveti rdeče.		Baterija/naprava je pregreta ali premalo ohlajena.	• Izklopite napravo in jo ločite od električnega napajanja/akumulatorske baterije. • Počakajte, da je temperatura akumulatorske baterije/toplota naprave v normalnem območju.
LED sporočila o napaki naprave in akumulatorske baterije stalno sveti rdeče.	Naprava preneha polniti akumulatorsko baterijo, ker ima baterija motnjo/naprava se izklopi.	Polnilni kabel/polnilni adapter ni podprt oz. je poškodovan ali pa je prišlo do okvare akumulatorske baterije.	• Napolnjeno akumulatorsko baterijo vstavite v napravo. • Izklopite in vklopite napravo.
LED sporočila o napaki naprave stalno sveti rdeče.	Naprava zaustavi vse funkcije/naprave ni mogoče vklopiti.	Obstaja motnja.	• Izklopite in vklopite napravo. • Če ne najdete ničesar, se obrnite na servisno službo družbe KÄRCHER.

Motnje v delovanju

Napaka	Vzrok	Odpravljanje
Sesalna moč upada	Fin filter je umazan ali poškodovan. Sesalni kanal je blokirán.	• Očistite fini filter ali ga zamenjajte z novim. • Preverite sesalni kanal in odstranite zamašitev.
Naprava se ne zažene.	Baterija je prazna.	• Napolnite akumulatorsko baterijo.
Akumulatorska baterija se ne polni	Polnilni vtič/električni vtič ni pravilno priključen.	• Pravilno priključite polnilni/električni vtič.
	Vtičnica je pokvarjena.	• Preverite, ali vtičnica deluje.
	Uporabljate napačen polnilnik	• Preverite, ali uporabljate pravi polnilnik.
Čas polnjenja je spremenjen	Uporaba kabla USB (tip C) ali polnilnika zunaj obsega dobave.	• Za določen čas polnjenja uporabite kabel USB (tip C)/polnilnik, ki je vključen v obseg dobave.
Posode za prah ni mogoče vstaviti.	Filtrirna enota ni popolna.	• Preverite, ali je filtrirna enota (predfilter in fini filter) popolna.
Nenormalen hrup motorja	Pribor, sesalna odprtina na posodi za prah ali sesalne cevi so zamašeni.	• Zamašitev odstranite z ustreznimi orodji.

Tehnični podatki

Električni priključek

Nazivna napetost akumulatorja	V	25,2 - 25,9
-------------------------------	---	-------------

Nazivna moč	W	350
-------------	---	-----

Vrsta paketa akumulatorskih baterij		Li-ION
-------------------------------------	--	--------

Nazivna zmogljivost (v skladu z IEC/EN 61960)	Ah	2,35
---	----	------

Nazivna napetost polnilnika	V	100 - 240
-----------------------------	---	-----------

Frekvenca	Hz	50 - 60
-----------	----	---------

Polnilnik USB-C:		
------------------	--	--

Model		HX20WPD-C001-AG
-------	--	-----------------

Število baterij, ki jih je treba napolniti		1
--	--	---

Postaja za shranjevanje s polnilnikom:		
--	--	--

Številka dela		9.759-858.0
---------------	--	-------------

Število baterij, ki jih je treba napolniti		1
--	--	---

Čas polnjenja pri popolnoma izpraznjeni bateriji s polnilnikom USB-C	min	240
--	-----	-----

Čas polnjenja pri popolnoma izpraznjeni bateriji s polnilno postajo	min	180
---	-----	-----

Čas polnjenja pri popolnoma izpraznjeni bateriji z polnilno postajo in vstavljeno akumulatorsko baterijo	min	360
--	-----	-----

Razred zaščite		II
----------------	--	----

Podatki o zmogljivosti naprave

Vsečina posode	l	0,8
----------------	---	-----

Čas delovanja pri polni akumulatorski bateriji s talno šobo eco! / Auto/Boost	min	45/*30/ 10
---	-----	---------------

Raven zvokovne moči L_{WA}	dB(A)	<78
------------------------------	-------	-----

Mere in mase

Teža (z akumulatorsko baterijo, brez pribora)	kg	1.9
---	----	-----

* Odvisno od stopnje onesnaženja.
Pridrujemo si pravico do tehničnih sprememb.

Cuprins

Informații generale	149
Utilizarea conform destinației	149
Protecția mediului	149
Accesorii și piese de schimb	149
Garanție	149
Set de livrare	150
Încărcător	150
Descrierea aparatului	150
Montarea suportului de perete	150

Instalați stația de depozitare independentă cu funcție de încărcare	151
Punerea în funcțiune	151
Regim	152
Utilizarea accesoriilor	152
Transportul	153
Depozitarea	153
Îngrijirea și întreținerea	153
Remediarea defecțiunilor	154
Date tehnice	156

Informații generale



Înainte de prima utilizare a aparatului, citiți aceste instrucțiuni de utilizare originale, indicațiile anexate privind siguranța pentru aspiratorul cu acumulator și indicațiile privind siguranța anexate setului de acumulatori. Acționați conform acestor instrucțiuni.

Păstrați ambele manuale pentru utilizarea ulterioară sau pentru viitorul posesor.

Utilizarea conform destinației

- Utilizați aparatul exclusiv pentru uzul casnic.
- Aparatul este destinat exclusiv curățării suprafețelor uscate
- Utilizare neconformă este considerată:
 - Aspirarea persoanelor, a animalelor, a plantelor sau a articolelor de îmbrăcăminte de pe corp.
 - Absorbția apei sau a altor lichide.
 - Aspirarea cenușii strălucitoare, a cărbunelui, a țigărilor sau a altor substanțe inflamabile, respectiv ușor inflamabile.
 - Utilizarea în vecinătatea substanțelor explozive sau ușor inflamabile.

Protecția mediului



Materialele de ambalare sunt reciclabile. Asigurați-vă de eliminarea ecologică a ambalajului.



Aparatele electrice și electronice conțin materiale reciclabile prețioase și, uneori, componente precum baterii, acumulatori sau uleiuri, care, în cazul utilizării incorecte sau a eliminării

necorespunzătoare, pot periclită sănătatea și mediul înconjurător. Pentru funcționarea corectă a aparatului, aceste componente sunt necesare. Este interzisă eliminarea cu deșeurile menajere a aparatelor marcate cu acest simbol.

Observații referitoare la materialele conținute (RE-ACH)

Informații actuale referitoare la materialele conținute sunt disponibile la adresa: www.kaercher.de/REACH

Accesorii și piese de schimb

Utilizați numai accesorii originale și piese de schimb originale; ele asigură funcționarea în siguranță și fără avarii a aparatului.

Informații despre accesorii și piesele de schimb se găsesc la adresa www.kaercher.com.

Garanție

În fiecare țară sunt valabile condițiile de garanție acordate de distribuitorul nostru din țara respectivă. Eventuale defecțiuni survenite la aparat în perioada de garanție vor fi remediate gratuit, în limita în care sunt defecțiuni de fabricație sau de material. Pentru a beneficia de garanție, prezentați-vă cu chitanța de cumpărare.

re la comerciantul dvs. sau la cea mai apropiată unitate de service autorizată.

(Pentru adresă, consultați pagina din spate)
Pentru mai multe informații privind garanția (dacă sunt disponibile) vă rugăm accesați meniul „Descărcări” din opțiunea Service al paginii web al reprezentanței KÄRCHER din țara dvs.

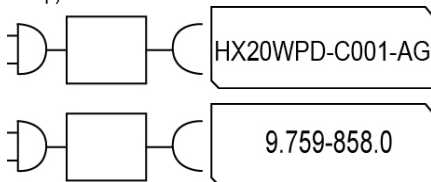
Set de livrare

Setul de livrare a aparatului este ilustrat pe ambalaj. La despachetare, verificați dacă conținutul este complet. Informați imediat distribuitorul dacă lipsesc accesorii sau dacă există deteriorări provocate în timpul transportului.

Încărcător

⚠ AVERTIZARE • Încărcați acumulatorul doar cu încărcătorul original livrat sau cu un încărcător autorizat de KÄRCHER.

- În funcție de tipul aparatului (a se vedea plăcuța de tip):



ATENȚIE • Acumulatorul trebuie să fie plasat într-o zonă bine ventilată în timpul procesului de încărcare.

ATENȚIE • Vă rugăm să respectați indicațiile privind siguranța anexate pentru seturile de acumulatori.

Descrierea aparatului

Pachetul de livrare a aparatului este ilustrat pe ambalaj (în funcție de model). Aceste instrucțiuni de utilizare conțin descrierea tuturor opțiunilor.

Pentru imagini, consultați pagina de grafice.

Figura A

- 1) Câmp de operare cu ecran LED
- 2) Comutator Pornit/Oprit
- 3) Tastă de selectare stânga
- 4) Tasta de selectare dreapta
- 5) Tastă de pornire/pauză
- 6) LED pentru temperatură
- 7) LED pentru acumulator
- 8) LED pentru filtru
- 9) LED pentru modul eco!
- 10) LED pentru modul automat
- 11) LED pentru modul Boost
- 12) LED pentru duză de podea
- 13) Simbol de avertizare LED pentru „canal de aspirație înfundat”
- 14) LED pentru mesaj de eroare a aparatului
- 15) Mâner
- 16) Filtru fin

- 17) Pre-filtru
- 18) Clapeta capacului recipientului de praf cu tastă de deblocare
- 19) Recipientul de praf
- 20) Recipientul de praf cu închizătoarea baionetei
- 21) Ștuțuri de aspirare
- 22) Maneta pentru funcția de curățare a filtrului
- 23) Capac filtru de aer uzat
- 24) Setul de acumulatori cu:
- 25) Buton de deblocare
- 26) Lampă indicatoare cu LED
- 27) Conexiune de încărcare pentru ștecăru USB
- 28) Duză pentru pardoseală motorizată cu rolă universală pentru perie și iluminare cu LED
- 29) ** Țeavă de aspirat
- 30) Duze pentru crăpături
- 31) Perie pentru mobilă
- 32) ** Suport de perete
- 33) ** Duză Mini-Turbo
- 34) ** Duză pentru tapițerie
- 35) ** Suport pentru accesorii pe țeava de aspirat
- 36) ** Furtun de prelungire flexibil
- 37) ** Țeavă de aspirat pliabilă
- 38) ** Stație de depozitare cu funcție de încărcare
- 39) ** Cablu de încărcare (USB-C)
- 40) ** Încărcător (USB-C)
- 41) Filtru fin
- 42) Pre-filtru

** opțional

Montarea suportului de perete

Pachetul de livrare conține un suport de perete, precum și șuruburi și dibluri pentru depozitarea ordonată a aspiratorului.

Indicație

Montați suportul de perete într-o locație adecvată folosind șuruburile și diblurile furnizate.

Pentru depozitarea în siguranță a aparatului, poziționați fixarea superioară cu șurub la aproximativ 1,0 m de pardoseală, asigurându-vă că duza pentru pardoseală se așează plat pe pardoseală.

Figura G

ATENȚIE

Pagube materiale cauzate de montajul incorect

În cazul unei montări incorecte, căderea poate deteriora atât dispozitivul, cât și pardoseala.

Utilizați unealta de montare adecvată pentru montarea pe perete.

Când selectați elementele de fixare, țineți cont de greutatea aparatului și de capacitatea de încărcare a locului de instalare.

⚠️ AVERTIZARE

Pericol de electrocutare și rănire

Asigurați-vă că nu există cabluri electrice, conducte de apă sau gaze în perete în jurul zonei de montare.

Indicație

Pe lângă aparatul în sine, în suportul de perete se pot depozita și accesorii (de ex. duza pentru mobilă, duza pentru colțuri).

Figura I

Instalați stația de depozitare independentă cu funcție de încărcare

Stația de depozitare independentă permite încărcarea simultană a acumulatorului din aparat și a unui acumulator suplimentar care este introdus în șina suportului acumulatorului.

Stația de depozitare este, de asemenea, utilizată pentru depozitarea accesoriilor.

Indicație

Nu este necesară montarea pe perete.

- Introduceți cablul de alimentare, care se află pe suportul stației de depozitare, prin orificiul plăcii inferioare a stației.
- Atașați suportul la placa stației până când se fixează audibil în poziție.
- Pentru a-l fixa, introduceți cablul de alimentare prin clemă de pe partea inferioară a plăcii stației. Direcția cablului de alimentare poate fi selectată în funcție de necesitățile dvs. sau de poziția prizei.

Figura H

- Introduceți dispozitivul cu acumulator în suport, asigurându-vă că este bine fixat.
 - Glisați al doilea acumulator în șina de montare.
 - Introduceți fișa de rețea în priză.
- Încărcarea acumulatorului a început.

Figura L

ATENȚIE

Pericol de rănire sau de pagube materiale

Dacă stația de depozitare cu funcție de încărcare este amplasată într-un loc incomod (de exemplu, în mijlocul unei camere), cineva s-ar putea împiedica de ea și accidenta și/sau aparatul s-ar putea deteriora prin cădere. Așezați aparatul cu stația de depozitare într-un loc sigur și liniștit (de exemplu, perete, colț).

Punerea în funcțiune

Montarea accesoriilor

Indicație

Duza motorizată pentru pardoseală este, de asemenea, acționată de propriul său motor integrat și, prin urmare, trebuie conectată întotdeauna direct la dispozitivul portabil sau la tubul de aspirație pentru a asigura alimentarea cu energie electrică.

Toate celelalte accesorii pot fi folosite și direct cu dispozitivul portabil sau cu tubul de aspirație pentru a mări autonomia.

- Împingeți tubul de aspirație pe ștuțul de aspirare al recipientului de praf până când se înclichează în poziție.
- Apăsăți butonul de eliberare și scoateți tubul de aspirație din ștuțul de aspirare.

Figura B

- Împingeți duza motorizată pentru pardoseală pe tubul de aspirație până când se înclichează în poziție.

- Apăsăți butonul de eliberare și scoateți duza motorizată pentru pardoseală din tubul de aspirație.

Figura C

- Accesorii, cum ar fi duza pentru crăpături de la ștuțul de aspirație al recipientului de praf sau al tubului de aspirație, până când se fixează audibil în poziție.

Figura D

Montarea acumulatorului

ATENȚIE

Contacte murdare

Deteriorări ale aparatului și acumulatorului

Înainte de montare, verificați suportul acumulatorului și contactele cu privire la murdărie și, dacă este cazul, curățați-le.

Indicație

Folosiți numai acumulatori încărcăți complet.

1. Împingeți acumulatorul în suport, până când se înclichetează cu un sunet.

Figura E

Scoateți setul de acumulatori

⚠️ AVERTIZARE

Pornire necontrolată

Pericol de rănire

Scoateți acumulatorul din aparat înainte de lucrări de întreținere și îngrijire sau dacă aparatul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.

1. Apăsăți butonul de deblocare.
2. Scoateți acumulatorul din aparat.

Figura F

Încărcarea acumulatorului

ATENȚIE

Folosiți numai seturi de acumulatori KÄRCHER Battery Power cu tensiune nominală de 28 V.

Indicație

Aparatul nu este livrat cu setul de acumulatori complet încărcat. Încărcați complet setul de acumulatori înainte de prima punere în funcțiune.

Vă rugăm să respectați indicațiile privind siguranța anexate pentru setul de acumulatori și aspiratorul cu acumulator.

Indicație

Atunci când utilizați o mufă USB (tip C) sau un încărcător disponibil în comerț (care nu este furnizat împreună cu aparatul), timpul de încărcare poate fi diferit de cel specificat în instrucțiunile de utilizare, în funcție de putere.

Indicație

Setul de acumulatori poate fi încărcat împreună cu aparatul, separat sau prin intermediul stației de depozitare cu funcție de încărcare.

1. Încărcarea acumulatorului în timp ce este atașat pe aparat (de ex. aparatul se află pe suportul de perete) sau încărcarea acumulatorului separat:

- Introduceți cele două mufe USB-C ale cablului de încărcare în portul de încărcare al acumulatorului și al încărcătorului. Introduceți încărcătorul în priză.

Figura K

2. Aparatul se află în stația de depozitare cu funcție de încărcare și/sau acumulatorul se află în partea din spate a șinei suportului pentru acumulator:

- Pentru încărcare consultați capitolul *Instalați stația de depozitare independentă cu funcție de încărcare*

Figura L

3. Încărcarea este indicată de lămpile indicatoare cu LED:
Lampa indicatoare cu LED se aprinde intermitent verde în timpul operațiunii de încărcare.
4. Când aparatul este complet încărcat, lampa indicatoare cu LED de pe acumulator se aprinde constant verde timp de 1 minut și apoi se stinge.
LED-ul acumulatorului de pe ecran se aprinde constant în verde. LED-ul se stinge după 5 minute.

Figura M

5. Scoateți ambele mufe USB-C ale cablului de încărcare din portul de încărcare al bateriei și al încărcătorului.
6. Scoateți din priză încărcătorul USB-C sau fișa de rețea din stația de depozitare cu funcție de încărcare.
7. Scoateți aparatul din suportul de perete sau din stația de depozitare, respectiv introduceți acumulatorul în aparat, consultați capitolul *Montarea acumulatorului*
Aparatul este gata de funcționare.

Regim

Aspirarea

ATENȚIE

Deteriorarea dispozitivului

Dacă filtrele sau recipientul de praf nu sunt introduse sau sunt introduse incorect, aparatul poate să nu funcționeze corespunzător sau poate fi deteriorat.

Utilizați aparatul numai dacă toate filtrele și recipientul de praf sunt introduse corect.

Filtrele defecte și filtrele care nu mai pot fi curățate trebuie înlocuite.

Indicație

Pentru aspirare manuală, instantanee, fără accesorii, aparatul poate fi utilizat, de asemenea, numai cu duza de aspirare.

1. Montați accesoriiile dorite, vezi capitolul *Montarea accesoriiilor*.

Indicație

Pentru înlocuirea rapidă a accesoriiilor în timpul aspirației, suportul pentru accesorii poate fi atașat la țeava de aspirat și apoi accesoriul necesar poate fi fixat pe acesta.

Figura J

2. Pornirea aparatului:
 - Apăsați comutatorul pornit/oprit.

Figura N

Indicație

La pornirea aparatului, puterea de aspirare este întotdeauna în modul Auto (nivelul 2).

Indicație

Aparatul dispune de un sistem inteligent de detectare a murdăriei. Datorită controlului automat al puterii de aspirare în modul automat, aparatul se poate adapta la gradul de murdărie și poate funcționa eficient și cu un consum redus de energie.

3. Dacă este necesar, utilizați tastele de selectare de pe câmpul de operare (stânga sau dreapta, de ex. pentru modul Boost) pentru a regla puterea de aspirație.

Figura O

4. Întrerupeți lucrul cu butonul de pornire/pauză.

Figura P

Indicație

Aparatul are 3 puteri de aspirare:

- 1 *modul eco*: Pentru aspirarea cantităților mici de praf.
- 2 *Mod automat*: Pentru curățarea zilnică.
Aparatul reglează automat puterea în funcție de gradul de murdărie.
- 3 *Modul Boost*: Putere maximă pentru curățare de înaltă performanță (cu această setare a puterii de aspirare, bateria se descarcă mai repede decât cu alte setări).

Finalizarea funcționării

ATENȚIE

Deteriorarea dispozitivului

Dacă prefiltrul și filtrul fin nu sunt curățate în mod regulat sau dacă recipientul de praf nu este golit, puterea de aspirare scade, iar aparatul se poate defecta.

Curățați filtrul fin după finalizarea fiecărei lucrări sau cel puțin o dată pe săptămână prin activarea funcției de curățare a filtrului.

Goliți recipientul de praf după fiecare curățare.

Ștergeți recipientul de praf cu o lavetă uscată.

În caz de murdărie abundentă, consultați capitolul *Curățarea prefiltrului, a filtrului fin și a recipientului de praf*

Indicație

Aparatul este echipat cu o funcție de curățare a filtrului. Prin deplasarea pârghiei dintr-o parte în alta, praful fin este îndepărtat din filtru fără contact.

- 1 Opriti aparatul.
 - Apăsați comutatorul pornit/oprit.

Figura N

- 2 Scoateți tubul de aspirație, respectiv accesoriiile.
- 3 Activați funcția de curățare a filtrului prin deplasarea pârghiei dintr-o parte în alta de aproximativ 3 ori.

Figura Q

- 4 Goliți recipientul de praf.
 - Apăsați tasta de deblocare. Clapa recipientului de praf se deschide.
 - Goliți recipientul de praf într-o găleată de gunoi.

Figura R

- 5 Pentru închidere, apăsați clapeta recipientului de praf în sus până când se închidează în poziție.
- 6 Scoateți recipientul de praf și curățați-l cu o lavetă uscată.

Indicație

În caz de murdărie abundentă, consultați capitolul *Curățarea prefiltrului, a filtrului fin și a recipientului de praf*

- 7 Atașați aparatul în suportul de perete sau la stația de depozitare.

Figura G

Figura L

- 8 Depozitați accesoriiile pe suportul de perete sau la stația de depozitare.

Figura I

- 9 Încărcați aparatul, vezi capitolul *Încărcarea acumulatorului*

Utilizarea accesoriiilor

Informații generale de utilizare

- Pe ambalajul aparatului este ilustrat accesoriul inclus în livrare.
- Accesoriiile care nu sunt incluse în ambalaj pot fi achiziționate de la un distribuitor specializat KÄRCHER sau de pe www.kaercher.com.
- Testați accesoriul pe o zonă discretă înainte de a-l utiliza pe o zonă sensibilă.
- Respectați instrucțiunile de curățare ale producătorului.

Duză pentru pardoseală multifuncțională motorizată cu LED

Pentru pardoseli dure și covoare.

Duza motorizată pentru pardoseală îndepărtează în mod eficient murdăria blocată în fibrele covorului. Rola cu perie poate fi îndepărtată de la duza pentru pardoseală pentru curățare (de ex. în cazul în care părul este încălzit).

Duze pentru crăpături

Pentru margini, îmbinări, radiatoare și zone greu accesibile.

Perie pentru mobilă

Pentru curățarea delicată și temeinică a mobilierului și a suprafețelor sensibile, curățarea cârților de praf, a fanțelor de aerisire ale mașinilor, etc.

Duză Mini-Turbo

Asigură îndepărtarea eficientă a părului de animale de companie și a particulelor de praf de pe mobila tapitată, de pe saltele sau de pe alte suprafețe moi. Peria rotundă rotativă asigură îndepărtarea chiar și a celor mai fine fire de păr.

Duză pentru tapițerie

Pentru curățarea suprafețelor textile precum canapele, fotolii, saltele, scaune auto etc.

Țeavă de aspirat pliabilă

Articulația flexibilă permite curățarea sub mobilier și în locuri greu accesibile.

Funcția de îndoire se activează prin apăsarea tastei de deblocare situată în spatele țevii de aspirat.

Suportul pentru accesorii

Pentru depozitare practică și acces rapid la duzele manuale.

Atașați suportul pentru accesorii la țeava de aspirat și atașați accesorii (de ex. duza pentru colțuri).

Furtun extensibil flexibil

Datorită extensiei și flexibilității, pot fi accesate și curățate zone greu accesibile, cum ar fi cele din mașină.

Transportul

Acumulatorul a fost testat conform reglementărilor internaționale de transport și poate fi transportat/expediat.

Depozitarea

ATENȚIE

Umiditate și căldură

Pericol de deteriorare

Depozitați acumulatorii doar în spații interioare uscate, cu umiditate redusă și sub 20°C.

Îngrijirea și întreținerea

Curățarea prefiltrului, a filtrului fin și a recipientului de praf

ATENȚIE

Deteriorarea dispozitivului

Dacă prefiltrul, filtrul fin și recipientul de praf nu sunt curățate regulat, puterea de aspirare va scădea și aparatul se poate deteriora.

Curățați temeinic prefiltrul, filtrul fin și recipientul de praf cel puțin o dată pe lună.

Recipientul de praf și prefiltrul pot fi curățate sub jet de apă sau cu o lavetă umedă.

Filtrul fin trebuie bătut doar pentru a îndepărta praful și curățat cu o perie moale sau o lavetă.

Indicație

Recipientul de praf nu trebuie curățat în mașina de spălat vase.

Indicație

Înlocuiți filtrul fin dacă este vizibil deteriorat sau la fiecare 6 luni.

Indicație

Recipientul de praf trebuie golit înainte de curățare.

Indicație

Acumulatorul poate fi scos din capul aparatului pentru o manipulare mai ușoară în timpul curățării.

1 Oprirea aparatului:

- Apăsăți comutatorul pornit/oprit.

Figura N

2 Scoaterea recipientului de praf:

- Țineți recipientul pentru praf de dedesubt și, rotindu-l în direcția simbolului „Deschidere închizătoare”, eliberați închizătoarea baionetei și scoateți recipientul.

Figura S

3 Scoateți prefiltrul și filtrul fin:

- Rotiți prefiltrul spre stânga pentru a-l debloca și scoateți-l.

Figura T

- Trageți filtrul fin în jos.

ATENȚIE

Deteriorarea dispozitivului

Dacă aparatul este rotit la 180 de grade pentru curățarea filtrului (filtrul fin îndreptat în sus), praful fin poate cădea în zona motorului și poate deteriora aparatul.

Țineți întotdeauna aparatul în jos atunci când curățați/îndepărtați filtrul fin.

Figura U

4 Verificați dacă există reziduuri în canalul de aspirație și curățați dacă este necesar, consultați Verificarea și curățarea canalului de aspirație

Figura V

5 Înmuierea prefiltrului și a filtrului fin.

- Firele de ață sau de păr încurcate în prefiltrul pot fi tăiate cu grijă cu o foarfecă.
- Loviți ușor prefiltrul și filtrul fin deasupra unui coș de gunoi pentru a îndepărta orice reziduuri.

Figura W

- După aceea, curățați filtrul fin cu o perie moale sau o lavetă.

Indicație

Pentru a nu afecta funcționalitatea filtrului fin, nu curățați filtrul cu apă.

Figura X

6 Curățați prefiltrul și recipientul de praf cu apă sau cu o lavetă umedă, apoi lăsați-le să se usuce complet

Figura Y

ATENȚIE

Pericol pentru sănătate

Prefiltrele/recipientele de praf care nu sunt introduse în aparat complet uscate pot fi un teren fertil pentru spori și mucegai.

Asigurați-vă că prefiltrul/recipientul de praf este complet uscat la instalare.

7 Introduceți prefiltrul și filtrul fin.

- La introducerea filtrului fin, asigurați-vă că lamelele filtrului sunt poziționate corect în suportul filtrului.

Figura Z

- Fixați prefiltrul prin rotirea spre dreapta. Controlați poziția corectă.
- Atașați recipientul de praf la aparat și blocați-l rotindu-l în direcția simbolului „Încuietare blocată”. Verificarea montării corecte

Figura AA

Verificarea și curățarea canalului de aspirație

ATENȚIE

Deteriorarea dispozitivului

Particulele aspirate precum părul, piesele jucăriilor sau reziduurile alimentare pot bloca canalul de aspirație. Acest lucru reduce puterea de aspirare și poate cauza deteriorarea aparatului.

Prin urmare, verificați dacă există blocaje în canalul de aspirație cel puțin o dată pe lună și eliminați-le dacă este necesar.

1. Oprirea aparatului:
 - Apăsați comutatorul pornit/oprit.
- Figura N
2. Scoateți recipientul pentru praf, prefiltrul și filtrul fin, consultați *Curățarea prefiltrului, a filtrului fin și a recipientului de praf*
3. Verificarea și curățarea canalului de aspirație:
 - Țineți capul aparatului astfel încât să puteți privi în canalul de aspirație.
 - Dacă există particule aspirate, îndepărtați-le cu atenție cu un băț de plastic sau de lemn.

Indicație

Nu utilizați obiecte cu muchii tăioase sau obiecte ascuțite pentru a evita deteriorarea clapetei antiretur.

Figura V

4. Reatașați recipientul pentru praf, prefiltrul și filtrul fin la aparat.

Curățarea filtrului de aer evacuat

ATENȚIE

Pericol de scurtcircuitare

Capul aparatului conține componente electrice.

Nu scufundați filtrul de aer uzat în apă și nu îl curățați cu o cârpă umedă.

Indicație

Aparatul este dotat cu un filtru de aer evacuat cu durată lungă de viață.

Curățați filtrul de aer evacuat cel puțin o dată pe an sau dacă acesta prezintă murdărie vizibilă.

Încuiți un filtru de aer evacuat deteriorat.

1. Oprirea aparatului:
 - Apăsați comutatorul pornit/oprit.
- Figura N
2. Scoaterea filtrului de aer uzat:
 - Deșurubați și scoateți capacul cu filtru de aer uzat din aparat.
 - Scoateți filtrul de aer uzat din capac.
3. Curățarea filtrului de aer uzat:
 - Bateți cu grijă filtrul de aer uzat sau, dacă este foarte murdar, curățați-l cu grijă împreună cu capacul, folosind o cârpă moale sau o perie.

Figura AB

4. Introduceți filtrul de aer uzat:
 - Montați filtrul de aer uzat în capac și înșurubați-l pe capul aparatului. Controlați poziția corectă.

Curățarea duzei motorizate pentru pardoseală

1. Opriți aparatul.
 - Apăsați comutatorul pornit/oprit.
- Figura N
2. Scoateți duza pentru pardoseală.

ATENȚIE

Pericol de scurtcircuitare

Duza motorizată pentru pardoseală conține componente electrice.

Nu scufundați duza motorizată pentru pardoseală în apă sau nu o curățați cu o cârpă umedă.

3. Curățați duza motorizată pentru pardoseală.
 - a. Rotiți mecanismul de deblocare în direcția simbolului „Deschidere încuietare” și scoateți rola cu perie.
 - Figura AC
 - b. Îndepărtați murdăria, de exemplu, cu o perie. Firele de ață sau de păr încurcate pot fi tăiate cu grijă cu o foarfecă.
 - c. Curățați cu grijă deschiderea periei cu o cârpă sau o perie moale.
 - Figura AD
 - d. Introduceți rola cu perie în orificiul pentru perie și blocați-o rotind-o în direcția simbolului „Încuietare blocată”. Controlați poziția corectă.

Figura AE

Curățarea duzei Mini-Turbo

1. Opriți aparatul.
 - Apăsați comutatorul pornit/oprit.
- Figura N
2. Scoateți duza Mini-Turbo.

ATENȚIE

Pericol de scurtcircuitare

Duza Mini-Turbo conține componente electrice.

Scufundarea duzei Mini-Turbo în apă sau curățarea ei cu lavetă umedă este interzisă.

3. Curățați duza Mini-Turbo.
 - a. Deblocați rola cu perie împingând carcasa rolei cu perie în lateral, apoi trageți rola cu perie în jos.
 - Figura AF
 - b. Îndepărtați reziduurile, de ex. cu o perie. Firele de ață sau de păr încurcate pot fi tăiate cu grijă cu o foarfecă.
 - c. Curățați cu grijă deschiderea periei cu o lavetă sau o perie moale.
 - Figura AG
 - d. Introduceți rola cu perie în partea laterală a carcasei ușor înclinată și apoi apăsați în sus până când carcasa se fixează.

Figura AH

Remediarea defecțiunilor

De obicei, defecțiunile survin din cauze simple, care pot fi remediate ușor cu folosirea următoarei prezentări generale. În cazul în care aveți dubii sau în cazul survenirii de defecțiuni nespecificate vă rugăm contactați o unitate de service autorizată.

Indicație

- Capitolul „Afișaje LED” descrie simbolurile LED care apar pe ecranul aparatului sau care pot fi recunoscute vizual în cazul unei defecțiuni.
- Capitolul „Defecțiuni funcționale” descrie defecțiunile care pot apărea independent de afișajul LED.

Afișaje LED

Simbol LED	Comportamentul aparatu- lui	Cauza	Remediere
LED-ul acumulatorului se aprinde permanent în portocaliu.	Aparatul este pornit/aspiră.	Capacitatea acumulatorului este scăzută (la aprox. 30 %).	● Acumulatorul trebuie încărcat.
LED-ul acumulatorului se aprinde permanent în roșu.	Aparatul este pornit/aspiră.	Capacitatea acumulatorului este foarte scăzută (la aprox. 10 %).	● Acumulatorul trebuie încărcat imediat.
LED-ul duzei pentru pardoseală se aprinde permanent în roșu.	Aparatul este pornit/duza pentru pardoseală nu funcționează.	Rola de curățare nu este introdusă sau nu este introdusă corect. și/sau Rola de curățare din duza pentru pardoseală este blocată.	● Introduceți rola de curățare în duza pentru pardoseală. ● Scoateți rola de curățare din duza pentru pardoseală și curățați rola de curățare și duza pentru pardoseală sau îndepărtați blocajele (de ex. părul)
Simbolul de avertizare cu LED se aprinde roșu permanent.	Aparatul și duza pentru pardoseală se opresc din funcționare/aparatul nu poate fi pornit.	Există un blocaj în aparat (de ex. în țeava sau canalul de aspirație)/recipientul pentru praf este plin/filtrul fin este înfundat sau stricat.	● Îndepărtați blocajul/înfundarea duzei de aspirație, canalului de aspirație, accesoriilor sau țevii de aspirație cu ajutorul unui material auxiliar adecvat. ● Goliți recipientul de praf. ● Curățați filtrul sau înlocuiți-l cu unul nou.
LED-ul acumulatorului se aprinde intermitent roșu.		Acumulatorul este gol.	● Încărcați acumulatorul.
LED-ul filtrului se aprinde permanent în roșu.	Aparatul și duza pentru pardoseală se opresc din funcționare/aparatul nu poate fi pornit.	Filtrul fin nu este introdus/nu este introdus corect.	● Introduceți filtrul fin/Introduceți filtrul fin corect.
LED-ul mesajului de eroare al aparatului se aprinde portocaliu permanent.		Defecțiune a senzorului de praf, de ex. din cauza părului, a prafului sau a altor depuneri.	● Oprți și porniți aparatul. ● Dacă mesajul de eroare persistă, verificați și curățați canalul de aspirație.
LED-ul de temperatură se aprinde roșu permanent.		Acumulatorul/aparatul este supraîncălzit sau prea rece.	● Oprți aparatul și decuplați-l de la alimentarea cu energie electrică/acumulator. ● Așteptați până când temperatura acumulatorului/temperatura aparatului revine în intervalul normal.
LED-ul mesajului de eroare al acumulatorului și al aparatului se aprinde permanent în roșu.	Aparatul oprește încărcarea acumulatorului deoarece acumulatorul are o defecțiune/aparatul se oprește.	Cablul de încărcare/adaptorul de încărcare nu este acceptat sau este deteriorat sau există o defecțiune a acumulatorului.	● Introduceți acumulatorul încărcat în aparat. ● Oprți și porniți aparatul.
LED-ul mesajului de eroare al aparatului se aprinde roșu permanent.	Aparatul oprește toate funcțiile/aparatul nu poate fi pornit.	Există o defecțiune.	● Oprți și porniți aparatul. ● Dacă nu se găsește nimic, contactați serviciul de relații cu clienți KÄRCHER.

Defekțiuni funcționale

Eroare	Cauză	Remediere
Puterea de aspirare scade	Filtrul fin este murdar sau deteriorat. Canalul de aspirație este blocat.	- Curățați filtrul fin sau înlocuiți-l cu unul nou. - Verificați canalul de aspirație și eliminați blocajul.
Aparatul nu pornește	Acumulatorul este gol.	Încărcați acumulatorul.
Acumulatorul nu se încarcă	Ștecărul de încărcare / ștecărul de alimentare nu este conectat corect.	Conectați corespunzător ștecărul de încărcare/ștecărul de rețea.
	Priza este defectă.	Verificați dacă priza funcționează.
	Se folosește încărcătorul greșit	Verificați dacă se folosește încărcătorul corect.
Durata de încărcare este modificată	Utilizarea unui cablu USB (tip C) sau a unui încărcător în afara celui din pachetul de livrare.	Pentru o durată de încărcare specificată, utilizați cablul USB (tip C)/încărcătorul inclus în pachetul de livrare.
Recipientul de praf nu se închidează.	Unitatea de filtrare nu este completă.	Verificați dacă unitatea de filtrare (prefiltrul și filtrul fin) este completă.
Zgomot anormal al motorului	Accesorii, orificiul de aspirație de pe recipientul de praf sau tuburile de aspirație sunt blocate.	Desfundați cu un mijloc auxiliar adecvat.

Date tehnice

Conexiune electrică

Tensiune nominală acumulator	V	25,2 - 25,9
Randament nominal	W	350
Tip set de acumulatori		Li-ION
Capacitate nominală (conform IEC/EN 61960)	Ah	2,35
Tensiune nominală încărcător	V	100 - 240
Frecvență	Hz	50 - 60

Încărcător USB-C:

model	HX20WPD-C001-AG
-------	-----------------

Numărul de acumulatori care urmează să fie încărcăți	1
--	---

Stație de depozitare cu încărcător:

Număr piesă	9.759-858.0
-------------	-------------

Numărul de acumulatori care urmează să fie încărcăți	1
--	---

Timp de încărcare cu bateria complet descărcată, cu încărcător USB-C	min	240
--	-----	-----

Timp de încărcare cu bateria complet descărcată, cu stația de încărcare	min	180
---	-----	-----

Timp de încărcare cu bateria complet descărcată, cu stația de încărcare și acumulatorul introdus	min	360
--	-----	-----

Clasă de protecție	 II
--------------------	--

Date privind puterea aparatului

Conținutul recipientului	I	0,8
--------------------------	---	-----

Timp de funcționare cu încărcare min 45*/30/10
completă a acumulatorului cu du-
ză pentru pardoseală eco!/Auto/
Boost

Nivel de putere acustică L_{WA} dB(A) <78

Dimensiuni și greutate

Greutate (cu acumulator, fără ac- kg 1.9
cesorii)

* În funcție de gradul de murdărire.

Sub rezerva modificărilor tehnice.

Sadržaj

Opće napomene.....	156
Namjenska upotreba.....	157
Zaštita okoliša.....	157
Pribor i jamjenski dijelovi.....	157
Jamstvo.....	157
Sadržaj isporuke.....	157
Punjač.....	157
Opis uređaja.....	157
Montaža zidnog nosača.....	158
Montaža samostojeće stanice za odlaganje s funkcijom punjenja.....	158
Puštanje u pogon.....	158
Rad.....	159
Uporaba pribora.....	160
Transport.....	160
Skladištenje.....	160
Njega i održavanje.....	160
Pomoć u slučaju smetnji.....	162
Tehnički podaci.....	163

Opće napomene



Prije prve uporabe uređaja pročitajte ove originalne upute za rad, priložene sigurnosne naputke za usisavač na ba-
terije i sigurnosne naputke priložene kompletu baterija.
Postupajte u skladu s njima.

Čuvajte obje knjižice za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika.

Namjenska upotreba

- Uređaj upotrebljavajte isključivo za privatno kućanstvo.
- Uređaj je namijenjen isključivo za čišćenje suhih površina
- Nenamjenskom uporabom smatra se:
 - Usisavanje ljudi, životinja, biljaka ili odjeće na tijelu.
 - Usisavanje vode ili drugih tekućina.
 - Usisavanje užarenog pepela, ugljena, cigareta ili drugih zapaljivih odn. lako zapaljivih tvari.
 - Upotreba u blizini eksplozivnih ili lako zapaljivih tvari.

Zaštita okoliša



Ambalažni se materijali mogu reciklirati. Molimo odložite ambalažu na ekološki prihvatljiv način.



Električni i elektronički uređaji sadrže vrijedne reciklažne materijale, a često i sastavne dijelove poput baterija, punjivih baterija ili ulja koji kod nepropisnog rukovanja ili nepravilnog zbrinjavanja mogu predstavljati potencijalnu opasnost za ljudsko zdravlje i okoliš. Međutim, ti su sastavni dijelovi potrebni za pravilan rad uređaja. Uređaji koji su označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom.

Napomene o sastojcima (REACH)

Aktualne informacije o sastojcima možete pronaći na: www.kaercher.de/REACH

Pribor i zamjenski dijelovi

Koristite samo originalan pribor i originalne zamjenske dijelove jer oni jamče siguran i nesmetan rad uređaja. Informacije o priboru i zamjenskim dijelovima pronađite na www.kaercher.com.

Jamstvo

U svakoj zemlji vrijede jamstveni uvjeti koje je izdala nadležna organizacija za distribuciju. Moguće kvarove na Vašem uređaju popravljamo besplatno unutar jamstvenog roka ako je uzrok materijalna pogreška ili pogreška u proizvodnji. U slučaju koji podliježe jamstvu obratite se s potvrdom o plaćanju Vašem prodavaču ili najbližoj ovlaštenoj servisnoj službi.

(vidi adresu na poleđini)

Daljnje informacije o jamstvu (ako postoje) možete pronaći u servisnom području vaše lokalne web stranice tvrtke KÄRCHER pod "Preuzimanja".

Sadržaj isporuke

Sadržaj isporuke uređaja prikazan je na ambalaži. Kod raspakiravanja provjerite je li sadržaj potpun. U slučaju nedostataka pribora ili štete nastale prilikom transporta obavijestite svog prodavača.

Punjač

⚠ UPOZORENJE • Uređaj puniti samo s priloženim originalnim punjačem ili punjačem koji je odobrio KÄRCHER.

- Ovisno o vrsti uređaja (vidi natpisnu pločicu):



HX20WPD-C001-AG



9.759-858.0

PAZNJA • Baterija se mora tijekom postupka punjenja nalaziti u dobro prozračenom području.

PAŽNJA • Obratite pažnju na priložene sigurnosne naputke za komplet baterija.

Opis uređaja

Sadržaj isporuke uređaja (ovisno o modelu) prikazan je na ambalaži. Ove upute za uporabu opisuju sve moguće opcije.

Vidi slike na stranici sa slikama.

Slika A

- ① Upravljačko polje s LED zaslonom
- ② Sklopka za uključivanje/isključivanje
- ③ Tipka za odabir lijevo
- ④ Tipka za odabir desno
- ⑤ Tipka za pokretanje / pauzu
- ⑥ LED indikator temperature
- ⑦ LED indikator baterije
- ⑧ LED indikator filtra
- ⑨ LED indikator načina rada eco!
- ⑩ LED indikator automatskog načina rada
- ⑪ LED indikator način rada Boost
- ⑫ LED indikator podnog nastavka
- ⑬ LED simbola upozorenja za „začepljen usisni kanal“
- ⑭ LED za poruku o pogrešci uređaja
- ⑮ Ručka
- ⑯ Fini filter
- ⑰ Predfilter
- ⑱ Poklopac spremnika za prašinu s tipkom za deblokiranje
- ⑲ Spremnik za prašinu
- ⑳ Spremnik za prašinu s bajonetnim zatvaračem
- ㉑ Usisni nastavak
- ㉒ Poluga za funkciju čišćenja filtra
- ㉓ Poklopac filtra ispušnog zraka
- ㉔ Komplet baterija s:
- ㉕ Tipka za deblokiranje
- ㉖ LED indikator
- ㉗ Priključak za punjenje za USB-C utikač
- ㉘ Motorizirani podni nastavak s univerzalnim valjkom s četkom i LED rasvjetom
- ㉙ ** Usisna cijev
- ㉚ Nastavak za fuge
- ㉛ Četka za namještaj
- ㉜ ** Zidni nosač

- ③③ ** Mini turbo mlaznica
- ③④ ** Nastavak za tekstilni namještaj
- ③⑤ ** Držač pribora na usisnoj cijevi
- ③⑥ ** Fleksibilno produžno crijevo
- ③⑦ ** Savitljiva usisna cijev
- ③⑧ ** Stanica za pohranu s funkcijom punjenja
- ③⑨ ** Kabel za punjenje (USB-C)
- ④⑩ ** Punjač (USB-C)
- ④① Fini filter
- ④② Predfilter

** opcionalno

Montaža zidnog nosača

Opseg isporuke uključuje zidni nosač kao i vijke i tiplje za uredno odlaganje usisavača.

Napomena

Montirajte zidni nosač na prikladno mjesto pomoću isporučених vijaka i tiplja.

Radi sigurnog odlaganja uređaja, gornje vijčano pričvršćivanje treba postaviti najmanje 1,0 m od tla, s tim da podni nastavak pritom treba nalijegati na tlo.

Slika G

PAŽNJA

Materijalne štete zbog neispravne montaže

U slučaju pada zbog neispravne montaže može doći do oštećenja uređaj i poda.

Za zidnu montažu koristite prikladan alat za montažu. Pri odabiru pričvrstnih elemenata uzmite u obzir težinu uređaja i nosivost mjesta postavljanja.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara i ozljeda

Pazite da u zidu oko područja montaže nema električnih kabela, cijevi za vodu ili plin.

Napomena

Osim uređaja, zidni nosač se također može koristiti za odlaganje pribora (npr. nastavak za namještaj, nastavak za fuge).

Slika I

Montaža samostojeće stanice za odlaganje s funkcijom punjenja

Samostojeća stanica za odlaganje omogućuje istovremeno punjenje baterije u uređaju i dodatne baterije koja se stavlja u prihvat baterije.

Stanica za odlaganje služi i kao držač za pribor.

Napomena

Montaža na zid nije potrebna.

- Provucite mrežni kabel, koji se nalazi na nosaču stanice za odlaganje, kroz otvor u donjoj ploči stanice.
- Postavite držač na ploču stanice dok čujno ne sjedne na svoje mjesto.
- Za pričvršćivanje, provucite mrežni kabel kroz stezaljku na donjoj strani ploče stanice. Smjer mrežnog kabela može se odabrati prema potrebi ili položaju utičnice.

Slika H

- Umetnite uređaj s baterijom u držač, pazeći da je dobro pričvršćen.
- Umetnite drugu bateriju u prihvatnu vodilicu.
- Utaknite strujni utikač u utičnicu. Počinje punjenje baterije.

Slika L

PAŽNJA

Opasnost od ozljeda ili materijalne štete

Ako je stanica za odlaganje s funkcijom punjenja postavljena na nepovoljno mjesto (npr. usred prostorije), možete se spotaknuti o nju i ozlijediti se i/ili se uređaj može oštetiti prilikom prevrtanja.

Postavite uređaj sa stanicom za odlaganje na sigurno, tiho mjesto (npr. zid, kut).

Puštanje u pogon

Montaža pribora

Napomena

Motorizirani podni nastavak dodatno pogoni vlastiti integrirani motor te stoga uvijek mora biti izravno povezana s ručnim uređajem ili usisnom cijevi kako bi se osiguralo napajanje.

Svi ostali dijelovi pribora također se mogu koristiti izravno s ručnim uređajem ili s usisnom cijevi za povećanje dometa.

- Gurnite usisnu cijev na usisni nastavak spremnika za prašinu dok čujno ne sjedne na svoje mjesto.
- Pritisnite gumb za otpuštanje i skinite usisnu cijev s usisnog nastavka.

Slika B

- Gurnite motorizirani podni nastavak na usisnu cijev dok čujno ne sjedne na svoje mjesto.
- Pritisnite gumb za otpuštanje i skinite motorizirani podni nastavak s usisne cijevi.

Slika C

- Pribor, kao što je npr. nastavak za fuge, gurnite na usisni nastavak spremnika za prašinu ili usisnu cijev dok čujno ne sjedne na svoje mjesto.

Slika D

Umetanje baterije

PAŽNJA

Onečišćeni kontakti

Oštećenja na uređaju i bateriji

Prije umetanja provjerite jesu li prihvat i kontakti baterije onečišćeni te ih po potrebi očistite.

Napomena

Koristite samo u potpunosti napunjene baterije.

1. Gurnite bateriju u prihvatnik dok se čujno ne uglati.

Slika E

Vađenje baterije

⚠ UPOZORENJE

Nekontrolirano pokretanje

Opasnost od ozljeda

Prije svih radova održavanja i njege izvadite bateriju iz uređaja ili ako se uređaj neće koristiti dulje vrijeme.

1. Pritisnite tipku za deblokiranje.
2. Izvadite bateriju iz uređaja.

Slika F

Punjenje baterije

PAŽNJA

Koristite samo kompletne baterije KÄRCHER Battery Power nazivnog napona od 28 V.

Napomena

Uređaj se isporučuje bez potpuno napunjenog kompleta baterije. Prije prve uporabe napunite komplet baterija do kraja.

Obratite pažnju na priložene sigurnosne upute za komplet baterija i usisavač na baterije.

Napomena

Kada koristite uobičajeni USB utikač (tip C) ili punjač (koje se ne nalazi u opsegu isporuke uređaja), ovisno o snazi, vrijeme punjenja može se razlikovati od onog navedenog u uputama za uporabu.

Napomena

Komplet baterija se može puniti s uređajem, zasebno ili putem stanice za odlaganje s funkcijom punjenja.

1. Punjenje baterije na uređaju (npr. uređaj je na zidnom nosaču) ili zasebne baterije:
 - Priključite oba USB-C utikača kabela za punjenje u priključak za punjenje baterije i uređaja za punjenje. Utaknite punjač u utičnicu.

Slika K

2. Uređaj se nalazi u stanici za odlaganje s funkcijom punjenja i/ili se baterija nalazi straga u vodilici za prihvatanje baterije:

- Za punjenje vidi poglavlje *Montaža samostojeće stanice za odlaganje s funkcijom punjenja*

Slika L

3. Punjenje se prikazuje LED indikatorima: LED indikator tijekom postupka punjenja treperi zeleno.
4. Kad se uređaj potpuno napuni, LED indikator na bateriju u trajanju od 1 minute trajno svijetli zeleno, a zatim se gasi. LED indikator baterije na zaslonu svijetli stalno zeleno. Nakon 5 minute gasi se LED.

Slika M

5. Izvadite USB-C utikača kabela za punjenje iz priključka za punjenje baterije i uređaja za punjenje.
 6. Izvadite USB-C punjač odn. mrežni utikač stanice za odlaganje s funkcijom punjenja iz utičnice.
 7. Izvadite uređaj iz zidnog nosača ili stanice za odlaganje odn. umetnite bateriju u uređaj, vidi poglavlje *Umetanje baterije*
- Uređaj je spreman za rad.

Rad

Usisavanje

PAŽNJA

Oštećenje uređaja

Ako filtri ili spremnik za prašinu nisu umetnuti ili nisu ispravno umetnuti, uređaj ne može ispravno raditi ili se može oštetiti.

Koristite uređaj samo ako su svi filtri i spremnik za prašinu ispravno umetnuti.

Neispravni filtri i filtri koji se više ne mogu očistiti moraju se zamijeniti.

Napomena

Za trenutno ručno usisavanje bez nastavaka, uređaj se može koristiti i samo s usisnom nastavkom.

1. Montaža potrebnog pribora, vidi poglavlje *Montaža pribora*.

Napomena

Za brzu izmjenu pribora tijekom usisavanja, držač pribora može se pričvrstiti na usisnu cijev, a zatim se na nje ga može pričvrstiti potreban pribor.

Slika J

2. Uključivanje uređaja.

- Pritisnite sklopku za uključivanje/isključivanje.

Slika N

Napomena

Kada uključite uređaj, snaga usisavanja je uvijek u automatskom načinu rada (razina 2).

Napomena

Uređaj ima inteligentnu detekciju prljavštine. Automatska regulacija usisne snage u automatskom načinu rada omogućuje uređaju da se prilagodi stupnju prljavštine te da radi učinkovito i energetski štedljivo.

3. Namjestite po potrebi na upravljačkom polju snagu usisavanja pomoću tipki za lijevo ili desno (npr. za način rada Boost).

Slika O

4. Prekinite rad pomoću tipke za pokretanje / pauzu.

Slika P

Napomena

Uređaj ima 3 razine usisavanja.

- 1 *eco!* način rada: Za čišćenje malih količina prašine.
- 2 *Automatski način rada*: Za svakodnevno čišćenje. Uređaj automatski regulira snagu ovisno o stupnju zaprljanja.
- 3 *Način rada Boost*: Maksimalna snaga za visokoučinkovito čišćenje (ova postavka snage usisavanja prazni bateriju brže od drugih postavki).

Završetak rada

PAŽNJA

Oštećenje uređaja

Ako se predfilter i fini filter ne čiste redovito pri usisavanju ili se spremnik za prašinu ne prazni, učinak usisavanja će se pogoršati i uređaj se može pokvariti.

Očistite fini filter nakon završetka svakog rada ili barem jednom tjedno aktiviranjem funkcije čišćenja filtra.

Ispraznite spremnik za prašinu nakon svakog čišćenja.

Obrisite spremnik za prašinu suhom krpom.

Za jaču zaprljanost, vidi poglavlje *Čišćenje predfiltera, finog filtra i spremnika za prašinu*

Napomena

Uređaj je opremljen funkcijom čišćenja filtra. Pomicanjem poluge s jedne strane na drugu, fina prašina se bez kontakta uklanja iz filtra.

- 1 Isključite uređaj.

- Pritisnite sklopku za uključivanje/isključivanje.

Slika N

- 2 Uklonite usisnu cijev odn. pribor.

- 3 Aktivirajte funkciju čišćenja filtra pomicanjem poluge s jedne strane na drugu otprilike 3 puta.

Slika Q

- 4 Ispraznite spremnik za prašinu.

- Pritisnite tipku za deblokiranje. Poklopac spremnika za prašinu se otvara.

- Ispraznite spremnik za prašinu iznad kante za smeće.

Slika R

- 5 Da biste zatvorili poklopac spremnika za prašinu, gurnite ga prema gore dok ne sjedne na svoje mjesto.

- 6 Izvadite spremnik za prašinu i očistite ga suhom krpom.

Napomena

Za jaču zaprljanost, vidi poglavlje *Čišćenje predfiltera, finog filtra i spremnika za prašinu*

- 7 Pričvrstite uređaj na zidni nosač ili stanicu za odlaganje.

Slika G

Slika L

- 8 Spremite pribor na zidni nosač ili stanicu za odlaganje.

Slika I

- 9 Napunite uređaj, vidi poglavlje *Punjenje baterije*

Uporaba pribora

Opće upute za uporabu

- Na pakiranju uređaja prikazano je koji je pribor uključen u opseg isporuke.
- Pribor koji nije uključen u pakiranje možete kupiti kod specijaliziranog prodavača tvrtke KÄRCHER ili na www.kaercher.com.
- Testirajte pribor na neupadljivom području prije nego što ga upotrijebite na osjetljivom mjestu.
- Slijedite proizvođačeve upute za čišćenje.

Motorizirani višenamjenski podni nastavak s LED-om

Za tvrde podove i tepihe.

Motorizirani podni nastavak posebno učinkovito uklanja prljavštinu iz vlakana tepiha.

Valjak s četkama može se skinuti s podnog nastavka radi čišćenja (npr. ako se kosa zapetlja).

Nastavak za fuge

Za rubove, fuge, radijatore i teško dostupna područja.

Četka za namještaj

Za nježno i temeljito čišćenje namještaja i osjetljivih površina, brisanje prašine s knjiga, ventilacijskih otvora u automobilima itd.

Mini turbo mlaznica

Učinkovito uklanjanje dlake kućnih ljubimaca i čestice prašine s tapaciranog namještaja, madraca ili drugih mekih površina. Rotirajuća okrugla četka hvata i najfinije dlake.

Nastavak za tekstilni namještaj

Za čišćenje tekstilnih površina poput sofa, fotelja, madraca, sjedala u automobilu itd.

Savijljiva usisna cijev

Fleksibilni zglobovi omogućuju čišćenje ispod namještaja i na teško dostupnim mjestima.

Funkcija savijanja aktivira se pritiskom na tipku za deblokiranje koja se nalazi na stražnjoj strani usisne cijevi.

Držač dodatne opreme

Za praktično čuvanje i brz pristup ručnim nastavcima. Pričvrstite držač pribora na usisnu cijev i priključite pribor (npr. nastavak za fuge).

Fleksibilno produžno crijevo

Zahvaljujući produžetku i savitljivosti mogu se dosegnuti i očistiti i teško dostupna područja npr. u automobilu.

Transport

Punjiva baterija ispitana je sukladno relevantnim propisima za međunarodni transport i smije biti prevezena / isporučena.

Skladištenje

PAŽNJA

Vlaga i vrućina

Opasnost od oštećenja

Baterije skladištite samo u suhim unutarnjim prostorijama s niskom vlažnošću zraka i ispod 20°C.

Njega i održavanje

Čišćenje predfiltra, finog filtra i spremnika za prašinu

PAŽNJA

Oštećenje uređaja

Ako se predfilter i fini filter, kao i spremnik za prašinu ne čiste redovito, učinak usisavanja će se pogoršati i uređaj se može pokvariti.

Temeljito očistite predfilter i fini filter te spremnik za prašinu najmanje jednom mjesečno.

Spremnik za prašinu i predfilter mogu se čistiti pod mlazom vode ili vlažnom krpom.

Očistite fini filter samo lupkanjem i očistite ga mekom četkom ili krpom.

Napomena

Spremnik za prašinu ne smije se prati u perilici posuđa.

Napomena

Zamijenite fini filter ako postoje vidljiva oštećenja odn. svakih 6 mjeseci.

Napomena

Posuda za prašinu mora biti prazna prije čišćenja.

Napomena

Za lakše rukovanje tijekom čišćenja, baterija se također može ukloniti i iz glave uređaja.

1 Isključivanje uređaja:

- Pritisnite sklopku za uključivanje/isključivanje.

Slika N

2 Skidanje spremnika za prašinu:

- Držite spremnik za prašinu s donje strane te otključajte i izvadite bajonetni zatvarač okretanjem u smjeru simbola "otvorenog lokota".

Slika S

3 Uklanjanje predfiltra i finog filtra:

- Predfilter otključajte u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu i skinite ga.

Slika T

- Povucite fini filter prema dolje.

PAŽNJA

Oštećenje uređaja

Ako se uređaj okrene za 180 stupnjeva radi čišćenja filtra (fini filter okrenut prema gore), fina prašina može pasti u područje motora i oštetiti uređaj.

Uvijek držite uređaj prema dolje kada čistite/uklanjate fini filter.

Slika U

4 Provjerite usisni kanal ima li ostataka i očistite ga ako je potrebno, vidi *Provjerite i očistite usisni kanal*

Slika V

5 Prethodno čišćenje predfiltra i finog filtra.

- Sve eventualno zapetljane niti ili dlake na predfilteru možete pažljivo odrezati škarama.
- Pažljivo lupkanjem očistite predfilter i fini filter na kanti za smeće.

Slika W

- Zatim očistite fini filter mekom četkom ili krpom.

Napomena

Kako biste izbjegli umanjeње funkcionalnosti finog filtra, nemojte ga čistiti vodom.

Slika X

6 Očistite predfilter i spremnik za prašinu vodom ili vlažnom krpom, a zatim ih ostavite da se potpuno osuše

Slika Y

PAŽNJA

Opasnost po zdravlje

Predfiltri / spremnici za prašinu koji nisu umetnuti u uređaj potpuno suhi mogu biti pogodno tlo za klice i plijesni. Pobrinite se da je predfilter /spremnik za prašinu prilikom montaže potpuno suh.

7 Umetanje predfiltera i finog filtera.

- Prilikom umetanja finog filtera, provjerite jesu li lamele filtera ispravno postavljene u držač filtera.

Slika Z

- Pričvrstite predfilter okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Provjerite sjedi li ispravno.
- Stavite spremnik za prašinu na uređaj i zaključajte ga okretanjem u smjeru simbola "zaključanog lokota". Provjeriti sjedi li ispravno

Slika AA

Provjerite i očistite usisni kanal

PAŽNJA

Oštećenje uređaja

Čestice za usisavanje poput kose, dijelova igraćaka ili ostataka hrane mogu blokirati usisni kanal. To smanjuje usisnu snagu i može dovesti do oštećenja uređaja.

Stoga barem jednom mjesečno provjerite usisni kanal ima li začepljenja i po potrebi ih uklonite.

1 Isključivanje uređaja:

- Pritisnite sklopku za uključivanje/isključivanje.

Slika N

2 Uklonite spremnik za prašinu, predfilter i fini filter, vidite Čišćenje predfiltera, finog filtera i spremnika za prašinu

3 Provjerite i očistite usisni kanal:

- Držite glavu uređaja tako da možete nesmetano vidjeti usisni kanal.
- Ako unutra ima usisanih čestica, pažljivo ih uklonite plastičnim ili drvenim štapićem.

Napomena

Ne koristite oštre ili šiljaste predmete kako ne biste oštetili nepovratnu zaklopku.

Slika V

4 Ponovno pričvrstite spremnik za prašinu, predfilter i fini filter na uređaj.

Čišćenje filtera ispušnog zraka

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

Glava uređaja sadrži električne komponente.

Filter ispušnog zraka nemojte uranjati u vodu i nemojte ga čistiti vodom.

Napomena

Uređaj je opremljen dugotrajnim filtrom ispušnog zraka. Očistite filter ispušnog zraka barem jednom godišnje ili kada postane vidljivo prljav.

Zamijenite oštećeni filter ispušnog zraka.

1 Isključivanje uređaja:

- Pritisnite sklopku za uključivanje/isključivanje.

Slika N

2 Uklonite filter ispušnog zraka:

- Odvijte i uklonite poklopac ispušnog filtera s uređaja.
- Uklonite filter ispušnog zraka s poklopca.

3 Čišćenje filtera ispušnog zraka:

- Pažljivo lupkanjem očistite filter ispušnog zraka ili ga, ako je jako zaprljan, zajedno s poklopcem pažljivo očistite mekom krpom ili četkom.

• Slika AB

4 Stavljanje filtera ispušnog zraka:

- Stavite filter ispušnog zraka i poklopac zajedno i zavrnite ih na glavu uređaja. Provjerite sjedi li ispravno.

Čišćenje motoriziranog podnog nastavka

1. Isključite uređaj.

- Pritisnite sklopku za uključivanje/isključivanje.

Slika N

2. Skinite podni nastavak.

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

Motorizirani podni nastavak sadrži električne komponente.

Ne uranjajte motorizirani podni nastavak u vodu i ne čistite ga vodom.

3. Očistite motorizirani podni nastavak.

- a Gurnite deblokiranje u smjeru simbola "otvoreni lokot" i skinite valjak s četkama.

Slika AC

- b Prljavinu uklonite npr. četkom. Sve eventualno zapetljane niti ili dlake možete pažljivo odrezati škarama.

- c Pažljivo očistite otvor za četku krpom ili mekom četkom.

Slika AD

- d Umetnite valjak s četkama u otvor za četku i zaključajte ga okretanjem u smjeru simbola „zaključanog lokota“. Provjerite sjedi li ispravno.

Slika AE

Čišćenje mini turbo mlaznice

1. Isključite uređaj.

- Pritisnite sklopku za uključivanje/isključivanje.

Slika N

2. Uklonite mini turbo mlaznicu.

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

Mini turbo mlaznica sadrži električne komponente.

Nemojte uranjati mini turbo mlaznicu u vodu niti je čistiti vlažnom krpom.

3. Očistite mini turbo mlaznicu.

- a Otključajte valjak s četkama tako da poklopac valjka s četkama bočno utisnete, a zatim povučete valjak s četkama prema dolje.

Slika AF

- b Ostatke uklonite npr. četkom. Sve eventualno zapetljane niti ili dlake možete pažljivo odrezati škarama.

- c Pažljivo očistite otvor za četku krpom ili mekom četkom.

Slika AG

- d Lagano ukošeno umetnite valjak s četkama u bočnu stranu kućišta, a zatim ga gurnite prema gore dok poklopac ne sjedne na svoje mjesto.

Slika AH

Pomoć u slučaju smetnji

Smetnje često imaju jednostavne uzroke koje možete sami ukloniti uz pomoć pregleda u nastavku. Ako niste sigurni ili ako smetnje nisu ovdje navedene, obratite se ovlaštenoj servisnoj službi.

Napomena

- Poglavlje „LED indikatori“ opisuje LED simbole koji se pojavljuju na zaslonu uređaja ili koji se mogu vizualno prepoznati kada se pojavi smetnja.
- Poglavlje „Funkcionalne greške“ opisuje smetnje koje se mogu pojaviti neovisno o prikazu na LED zaslonu.

LED indikatori

LED simbol	Ponašanje Uređaj	Uzrok	Uklanjanje
LED žaruljica baterije svijetli trajno narančasto.	Uređaj je uključen / usisava.	Nizak kapacitet baterije (oko 30%).	• Baterija se mora napuniti.
LED žaruljica baterije svijetli trajno crveno.	Uređaj je uključen / usisava.	Jako nizak kapacitet baterije (oko 10%).	• Baterija se mora odmah napuniti.
LED žaruljica podnog nastavka svijetli trajno crveno.	Uređaj je uključen / podni nastavak ne radi.	Valjak za čišćenje nije umetnut ili nije pravilno umetnut. i / ili valjak za čišćenje u podnom nastavku je blokiran.	• Umetnite valjak za čišćenje u podni nastavak. • Izvadite valjak za čišćenje s podnog nastavka i očistite valjak za čišćenje i podni nastavak odn. uklonite eventualnu blokadu (npr. kosu)
LED simbola upozorenja svijetli trajno crveno.	Uređaj i podni nastavak prestaju raditi / uređaj se ne može uključiti.	Došlo je do blokade u uređaju (npr. u usisnoj cijevi / usisnom kanalu) / spremnik za prašinu je pun / fini filtar je začepljen ili uništen.	• Uklonite blokade / začepljenja u usisnom nastavku, usisnom kanalu, priboru ili usisnoj cijevi pomoću prikladnih pomagala. • Ispraznite spremnik za prašinu. • Očistite filtar ili ga zamijenite novim.
LED žaruljica baterije treperi crveno.		Punjiva je baterija prazna.	• Napunite punjivu bateriju.
LED žaruljica filtra svijetli trajno crveno.	Uređaj i podni nastavak prestaju raditi / uređaj se ne može uključiti.	Fini filtar nije umetnut / nije pravilno umetnut.	• Umetnite fini filtar / ispravno umetnite fini filtar.
LED žaruljica za poruku o pogrešci uređaja trajno svijetli narančasto.		Smetnje na senzoru prašine, npr. zbog kose, prašine ili drugih taloženja.	• Isključite i uključite uređaj. • Ako se i dalje pojavljuje poruka o pogrešci, provjerite i očistite usisni kanal.
LED žaruljica temperature svijetli trajno crveno.		Baterija / uređaj je pregrijan ili pothlađen.	• Isključite uređaj i odvojite ga od dovoda struje / baterije. • Pričekajte da temperatura baterije / temperatura uređaja bude u normalnom području.
LED žaruljica za poruku o pogrešci baterije i uređaja svijetli trajno crveno.	Uređaj prestaje puniti bateriju jer je došlo do smetnje baterije / uređaj se isključuje.	Kabel za punjenje / adapter za punjenje nije podržan ili je oštećen ili postoji greška baterije.	• Umetnite napunjenu bateriju u uređaj. • Isključite i uključite uređaj.
LED žaruljica za poruku o pogrešci uređaja svijetli trajno crveno.	Uređaj prestaje raditi / uređaj se ne može uključiti.	Postoji smetnja.	• Isključite i uključite uređaj. • Ako ništa ne pronađete, obratite se službi za korisnike tvrtke KÄRCHER.

Funkcionalne smetnje

Greška	Uzrok	Rješenje
Usisna snaga se smanjuje	Fini filter je prljav ili oštećen. Usisni kanal je blokiran.	● Očistite fini filter ili ga zamijenite novim finim filtrom. ● Provjerite usisni kanal i uklonite blokadu.
Uređaj ne radi	Punjiva je baterija prazna.	● Napunite punjivu bateriju.
Punjiva baterija se ne puni	Utikač za punjenje/mrežni utikač nije ispravno spojen.	● Ispravno priključite utikač punjača/mrežni utikač.
	Utičnica je neispravna.	● Provjerite radi li utičnica.
	Koristi se pogrešan punjač	● Provjerite koristi li se ispravni punjač.
Vrijeme punjenja je promijenjeno	Uporaba USB kabela (tip C) ili punjača koji nije uključen u sadržaj isporuke.	● Za navedeno vrijeme punjenja koristite USB kabel (tip C) / punjač uključen u sadržaj isporuke.
Spremnik za prašinu se ne može umetnuti.	Filterna jedinica nije kompletna.	● Provjerite je li filterna jedinica (predfilter i fini filter) kompletna.
Nenormalni zvukovi motora	Pribor, usisni otvor na spremniku za prašinu ili usisne cijevi su začepljeni.	● Uklonite začepljenje prikladnim pomoćnim sredstvom.

Tehnički podaci

Električni priključak

Nazivni napon punjive baterije	V	25,2 - 25,9
Nazivna snaga	W	350
Tip kompleta baterija		Li-ION
Nazivni kapacitet (prema IEC/EN 61960)	Ah	2,35
Nazivni napon punjača	V	100 - 240
Frekvencija	Hz	50 - 60
USB-C punjač:		—
Model		HX20WPD-C001-AG
Broj baterija koje treba puniti		1
Stanica za pohranu s punjačem:		
Kataloški broj dijelova		9.759-858.0
Broj baterija koje treba puniti		1
Vrijeme punjenja kad je akumulator potpuno ispražnjen s USB-C punjačem	min	240
Vrijeme punjenja kad je akumulator potpuno ispražnjen sa stanicom za punjenje	min	180
Vrijeme punjenja kad je akumulator potpuno ispražnjen sa stanicom za punjenje i umetnutom baterijom	min	360
Klasa zaštite		II
Podaci o snazi uređaja		
Zapremina spremnika	l	0,8
Vrijeme rada s potpuno napunjenom punjivom baterijom s podnim nastavkom eco!/Auto/Boost	min	45*/30/10
Razina zvučne snage L _{WA}	dB(A)	<78
Dimenzije i težine		

Težina (s akumulatorom, bez pri- kg 1.9
bora)

* Ovisno o stupnju zaprljanja.
Pridržavamo pravo na tehničke izmjene.

Sadržaj

Opšte napomene.....	163
Namenska upotreba.....	163
Zaštita životne sredine.....	164
Pribor i rezervni delovi.....	164
Garancija.....	164
Obim isporuke.....	164
Punjač.....	164
Opis uređaja.....	164
Montaža zidnog nosača.....	165
Montaža samostojeće stanice za odlaganje sa funkcijom punjenja.....	165
Puštanje u pogon.....	165
Rad.....	166
Upotreba pribora.....	167
Transport.....	167
Skladištenje.....	167
Nega i održavanje.....	167
Pomoć u slučaju smetnji.....	169
Tehnički podaci.....	170

Opšte napomene



Pre prve upotrebe uređaja pročitajte ovo originalno uputstvo za rad, priložena bezbednosna uputstva za usisivač na baterije i bezbednosno uputstvo priloženo uz akumulatorsko pakovanje. Postupajte u skladu sa tim. Sačuvajte obe knjižice za buduću upotrebu ili sledeće vlasnike.

Namenska upotreba

- Uređaj koristite isključivo za privatno domaćinstvo.
- Uređaj je namenjen isključivo za čišćenje suvih podloga
- Nenamenskom upotrebom se smatra:
 - usisavanje prljavštine sa ljudi, životinja biljaka ili delova odeće na telu,
 - usisavanje vode ili drugih tečnosti,

- usisavanje užarenog pepela, uglja, cigareta ili drugih gorivih ili kako zapaljivih materijala,
- upotreba eksplozivnih ili lako zapaljivih materijala u blizini.

Zaštita životne sredine



Ambalaža može da se reciklira. Pakovanja odložite u otpad u skladu sa ekološkim propisima.



Električni i elektronski uređaji sadrže vredne materijale koji se mogu reciklirati, a često i sastavne delove kao što su baterije, akumulatori ili ulje, koji u slučaju pogrešnog tretiranja ili pogrešnog odlaganje u otpad mogu predstavljati potencijalnu opasnost po zdravlje ljudi i životnu sredinu. Međutim, ovi sastavni delovi su neophodni za pravilan rad uređaja. Uređaji označeni ovim simbolom ne smeju da se odlažu u kućni otpad.

Napomene o sastojcima (REACH)

Aktuelne informacije o sastojcima možete pronaći na: www.kaercher.de/REACH

Pribor i rezervni delovi

Koristite samo originalni pribor i originalne rezervne delove pošto oni garantuju bezbedan rad i rad bez smetnji na uređaju.

Informacije o priboru i rezervnim delovima možete pronaći na www.kaercher.com.

Garancija

U svakoj zemlji važe uslovi garancije koje je izdala naša nadležna distributivna organizacija. Sve smetnje na vašem uređaju ćemo otkloniti besplatno u okviru garantnog roka, ukoliko je uzrok smetnje greška u materijalu ili greška u proizvodnji. U slučaju koji podleže garanciji obratite se sa dokazom o kupovini vašem prodavcu ili najbližoj ovlašćenj lokaciji servisne službe. (Adresu vidi na poledini)

Dodatne informacije o garanciji (ako postoje) možete pronaći u servisnom delu vaše lokalne KÄRCHER internet stranice pod opcijom „Preuzimanja“.

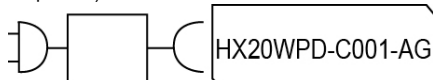
Obim isporuke

Obim isporuke uređaja je prikazan na pakovanju. Prilikom otpakivanja proverite da li je sadržaj potpun. Ukoliko nedostaje pribor ili u slučaju štete nastale prilikom transporta obavestite vašeg distributera.

Punjač

⚠ UPOZORENJE • Uređaj puniti samo pomoću priloženog originalnog punjača ili punjača kojeg je odobrila kompanija KÄRCHER.

- U zavisnosti od tipa uređaja (pogledajte natpisnu pločicu):



PAZNJA • Tokom postupka punjenja, akumulator mora da bude postavljen u dobro provetrenom prostoru.

PAZNJA • Obratite pažnju na priložna bezbednosna uputstva za akumulatorsko pakovanje.

Opis uređaja

Obim isporuke uređaja (zavisno od modela) je prikazan na pakovanju. Ovo uputstvo za rad opisuje sve moguće opcije.

Slike vidi na stranici sa grafikama.

Slika A

- ① Komandno polje sa LED displejom
- ② Prekidač za uključivanje/isključivanje
- ③ Izborni taster, levo
- ④ Izborni taster, desno
- ⑤ Taster Start/Pauza
- ⑥ LED za temperaturu
- ⑦ LED za akumulator
- ⑧ LED za filter
- ⑨ LED za eco! režim
- ⑩ LED za Auto režim
- ⑪ LED za Boost režim
- ⑫ LED za podni nastavak
- ⑬ LED simbol upozorenja za „usisni kanal je zapušten“
- ⑭ LED za poruku o grešci na uređaju
- ⑮ Ručka
- ⑯ Fini filter
- ⑰ Predfilter
- ⑱ Poklopac posude za prašinu sa tasterom za deblokadu
- ⑲ Posuda za prašinu
- ⑳ Posuda za prašinu sa bajonetskim priključkom
- ㉑ Usisni nastavak
- ㉒ Poluga za funkciju čišćenja filtera
- ㉓ Poklopac filtera izduvnog vazduha
- ㉔ Akumulatorsko pakovanje sa sledećim:
- ㉕ Taster za deblokadu
- ㉖ LED kontrolna lampica
- ㉗ Priključak za punjenje za USB-C utikač
- ㉘ Motorizovani podni nastavak sa univerzalnim valjkom sa četkom i LED osvetljenjem
- ㉙ ** Usisna cev
- ㉚ Nastavak za fuge
- ㉛ Četka za nameštaj
- ㉜ ** Zidni nosač
- ㉝ ** Mini turbo nastavak
- ㉞ ** Nastavak za tekstilni nameštaj
- ㉟ ** Držač pribora na usisnoj cevi
- ㊱ ** Fleksibilno produžno crevo
- ㊲ ** Savitljiva usisna cev
- ㊳ ** Stanica za odlaganje sa funkcijom punjenja

39 ** Kabl za punjenje (USB-C)

40 ** Punjač (USB-C)

41 Fini filter

42 Prefilter

** opcionalno

Montaža zidnog nosača

U obimu isporuke sadržani su zidni nosač kao i zavrtnji i tiplovi za pravilno čuvanje usisivača.

Napomena

Montirajte zidni nosač na odgovarajućem mestu sa isporučenim zavrtnjima i tiplovima.

Radi bezbednog čuvanja uređaja, gornji vijčani spoj mora da bude postavljen najmanje 1,0 m u odnosu na pod, podni nastavak treba da se oslanja na pod.

Slika G

PAŽNJA

Materijalna šteta zbog nepravilne montaže

U slučaju nepravilne montaže, usled pada može doći do oštećenja uređaja kao i podne obloge.

Koristite odgovarajući montažni alat za zidnu montažu. Prilikom izbora elemenata za pričvršćivanje uzmite u obzir težinu uređaja i nosivost mesta postavke.

⚠ UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara i povreda

Uverite se da se na zidu oko područja za montažu ne nalaze električni kablovi, kao ni voda ili cevi za gas.

Napomena

Zidni nosač se pored čuvanja uređaja može koristiti i za čuvanje pribora (npr. mlaznica za nameštaj, nastavak za fuge).

Slika I

Montaža samostojeće stanice za odlaganje sa funkcijom punjenja

Sa samostojećom stanicom za odlaganje, istovremeno punjenje je moguće preko akumulatora u uređaju, kao i preko dodatnog akumulatora koja se koji se uvlači u šinu za prihvatanje akumulatora.

Pored toga, stanica za odlaganje se koristi za držanje pribora.

Napomena

Montaža na zid nije neophodna.

- Provucite kabl za napajanje koji se nalazi na nosaču stanice za odlaganje kroz otvor donje ploče stanice.
- Pričvrstite nosač na ploču stanice tako da se čuje „klik“.
- Da biste fiksirali, provucite kabl za napajanje sa donje strane ploče stanice kroz stezaliku. Smer kabla za napajanje može se izabrati u skladu sa potrebom ili lokacijom utičnice.

Slika H

- Umetnite uređaj sa akumulatorom u nosač vodeći računa da dobro naleže.
- Gurnite drugi akumulator u prihvatnu šinu.
- Strujni utikač umetnite u utičnicu. Počinje punjenje akumulatora.

Slika L

PAŽNJA

Opasnost od povreda ili materijalne štete

Ako je stanica za odlaganje sa funkcijom punjenja postavljena nepovoljno (npr. na sredini prostorije), možete se spotaknuti i povrediti i/ili uređaj može da se ošteti usled prevrtanja.

Postavite uređaj sa stanicom za odlaganje na bezbedno, mirno mesto (npr. zid, ugao).

Puštanje u pogon

Montaža pribora

Napomena

Motorizovani podni nastavak se dodatno pogoni pomoću vlastitog integrisanog motora i stoga mora uvek da bude povezan direktno sa ručnim uređajem ili sa usisnom cevju da bi se obezbedilo napajanje strujom. Svi ostali delovi pribora takođe mogu da se koriste direktno sa ručnim uređajem ili sa usisnom cevju radi povećanja dometa.

- Usisnu cev gurnite na usisni nastavak posude za prašinu sve dok čujno ne nalegne.
- Pritisnite taster za deblokadu i usisnu cev skinite sa usisnog nastavka.

Slika B

- Motorizovani podni nastavak gurnite na usisnu cev sve dok čujno ne nalegne.
- Pritisnite taster za deblokadu i skinite motorizovani podni nastavak sa usisne cevi.

Slika C

- Pribor poput nastavka za fuge gurnite na usisni nastavak posude za prašinu ili gurajte usisnu cev, sve dok se čujno ne uklopi.

Slika D

Postavljanje akumulatora

PAŽNJA

Zaprijeti kontakti

Oštećenja na uređaju i akumulatoru

Pre postavljanja, proverite da li na prihvatniku akumulatora i na kontaktima ima prljavštine i po potrebi ih očistite.

Napomena

Koristite samo potpuno napunjene akumatore.

1. Akumulator gurajte u prihvatnik, sve dok se ne uklopi.

Slika E

Vađenje akumulatora

⚠ UPOZORENJE

Nekontrolisano pokretanje

Opasnost od povreda

Izvadite bateriju iz uređaja pre radova na održavanju i nezi ili kada se uređaj ne koristi tokom duže vremena.

1. Pritisnite taster za deblokadu.

2. Izvadite bateriju iz uređaja.

Slika F

Punjenje akumulatora

PAŽNJA

Koristite isključivo akumulatorska pakovanja

KÄRCHER Battery Power sa nominalnim naponom od 28 V.

Napomena

Uređaj se isporučuje bez potpuno napunjenog akumulatorskog pakovanja. Pre prvog puštanja u rad potpuno napunite akumulatorsko pakovanje.

Obratite pažnju na priložna bezbednosna uputstva za akumulatorsko pakovanje i usisivač na baterije.

Napomena

Kod korišćenja standardnog USB utikača (tip C) ili punjača (ne iz obima isporuke uređaja), u zavisnosti od snage, vreme punjenja može da bude drugačije od onog naznačenog u uputstvu za rad.

Napomena

Akumulatorsko pakovanje se može puniti uređajem, odvojeno ili preko stanice za odlaganje sa funkcijom punjenja.

1. Punjenje akumulatorskog pakovanja na uređaju (npr. uređaj se nalazi na zidnom nosaču) ili akumulator odvojeno:
 - Umetnite oba USB-C utikača kabla za punjenje u priključak za punjenje akumulatora i punjača. Punjač utaknite u utičnicu.

Slika K

2. Uređaj se nalazi u stanici za odlaganje sa funkcijom punjenja i/ili se akumulator nalazi pozadi na šini za prihvatač akumulatora:
 - Za punjenje pogledajte poglavlje *Montaža samostojeće stanice za odlaganje sa funkcijom punjenja*

Slika L

3. Punjenje se označava LED kontrolnom lampicom: LED indikator treperi zeleno tokom postupka punjenja.
4. Ako je uređaj u potpunosti napunjen, kontrolni LED indikator tokom 1 minute svetli trajno zeleno, a zatim se gasi. LED lampica akumulatora na ekranu trajno svetli zeleno. LED lampica se gasi nakon 5 minuta.

Slika M

5. Izvucite oba USB-C utikača kabla za punjenje iz priključka za punjenje akumulatora i punjača.
6. Izvadite USB-C punjač ili strujni utikač sa stanice za odlaganje sa funkcijom punjenja iz utičnice.
7. Izvadite uređaj iz zidnog nosača ili stanice za odlaganje, odnosno akumulator postavite u uređaj, pogledajte poglavlje *Postavljanje akumulatora*. Uređaj je spreman za upotrebu.

Rad

Usisavanje

PAŽNJA

Oštećenje uređaja

Ukoliko filter ili posuda za prašinu nisu postavljeni ili su nepravilno postavljeni, uređaj ne može pravilno funkcionisati ili može biti oštećen.

Koristite uređaj samo ako su pravilno postavljeni svi filteri i posuda za prašinu.

Neispravni filteri i filteri koji se više ne mogu čistiti moraju se zameniti.

Napomena

Za trenutno ručno usisavanje bez nastavaka, uređaj se takođe može koristiti samo sa usisnim nastavkom.

1. Montirajte željeni pribor, pogledajte poglavlje *Montaža pribora*.

Napomena

Za brzu promenu pribora tokom usisavanja, držač pribora se može pričvrstiti na usisnu cev, a zatim se na nju može pričvrstiti potreban pribor.

Slika J

2. Uključiti uređaj:
 - Pritisnite prekidač uključeno/isključeno.

Slika N

Napomena

Prilikom uključivanja uređaja, snaga usisavanja se uvek nalazi u automatskom režimu (stepen 2).

Napomena

Uređaj ima pametnu detekciju prljavštine. Automatska kontrola usisavanja u automatskom režimu omogućava

uređaju da se prilagodi stepenu zaprljanosti i efikasno radi i štedi energiju.

3. Po potrebi, na komandnom polju podesite snagu usisavanja pomoću tastera „+ / -“.

Slika O

4. Koristite taster Start/Pauza da pauzirate rad.

Slika P

Napomena

Uređaj poseduje 3 jačine usisavanja:

- 1 *Režim eco! Za čišćenje malih količina prašine.*
- 2 *Automatski režim: Za svakodnevno čišćenje. Uređaj automatski reguliše snagu prema stepenu zaprljanosti.*
- 3 *Boost režim: Maksimalna snaga za najveću snagu čišćenja (sa ovim podešavanjem snage usisavanja, baterija se brže prazni nego sa drugim podešavanjima).*

Završetak rada

PAŽNJA

Oštećenje uređaja

Ako se prefilter i fini filter po završetku usisavanja ne čiste redovno ili ako se posuda za prašinu ne isprazni, dolazi do smanjenja snage usisavanja i uređaj može da se pokvari.

Očistite fini filter nakon svakog rada ili najmanje jednom nedeljno pomoću funkcije čišćenja filtera.

Ispraznite posudu za prašinu nakon svakog čišćenja.

Obrišite posudu za prašinu suvom krpom.

U slučaju jake zaprljanosti, pogledajte poglavlje

Čišćenje predfiltera, finog filtera i posude za prašinu

Napomena

Uređaj je opremljen funkcijom čišćenja filtera.

Pomeranjem poluge sa jedne strane na drugu, fina prašina se uklanja iz filtera bez kontakta.

- 1 Isključite uređaj.

- Pritisnite prekidač uključeno/isključeno.

Slika N

- 2 Uklonite usisnu cev odnosno pribor.

- 3 Aktivirajte funkciju čišćenja filtera pomeranjem poluge sa jedne strane na drugu oko 3 puta.

Slika Q

- 4 Ispraznite posudu za prašinu.

- Pritisnite taster za deblokadu. Otvara se poklopac posude za prašinu.

- Ispraznite posudu za prašinu iznad kante za smeće.

Slika R

- 5 Za zatvaranje pritisnite poklopac posude za prašinu prema gore, sve dok čujno ne nalegne.

- 6 Uklonite posudu za prašinu i očistite suvom krpom.

Napomena

U slučaju jake zaprljanosti, pogledajte poglavlje

Čišćenje predfiltera, finog filtera i posude za prašinu

- 7 Pričvrstite uređaj na zidni nosač ili stanicu za odlaganje.

Slika G

Slika L

- 8 Pribor odložite na zidni nosač ili na stanicu za odlaganje.

Slika I

- 9 Napunite uređaj, pogledajte poglavlje *Punjenje akumulatora*

Upotreba pribora

Opšte instrukcije za primenu

- Na pakovanju uređaja se prikazuje koji pribor je sadržan u obimu isporuke.
- Dodatni pribor koji nije sadržan u pakovanju može se nabaviti preko KÄRCHER specijalizovanog prodavca ili www.kaercher.com.
- Testirajte pribor na neupadljivom mestu, pre nego što ga primenite na osetljivom mestu.
- Obratite pažnju na napomene o čišćenju proizvođača.

Motorizovani multifunkcionalni podni nastavak sa LED osvetljenjem

Za tvrde podove i tepihe.

Motorizovani podni nastavak posebno efikasno odvaja prljavštinu koja se nahvatala na vlaknima tepiha. Valjak sa četkom se može skinuti radi čišćenja (npr. ako se umotaju dlake) sa podnog nastavka.

Nastavak za fuge

Za ivice, fuge, grejna tela i teško pristupačna područja.

Četka za nameštaj

Za nežno i temeljno čišćenje nameštaja i osetljivih površina, brisanje prašine sa knjiga, ventilacionih otvora u automobilu i sl.

Mini turbo nastavak

Obezbeđuje efikasno uklanjanje životinjske dlake i čestica prašine na tapaciranom nameštaju, dušecima ili drugim mekim površinama. Rotirajuća okrugla četka hvata čak i najfinije dlake.

Nastavak za tekstilni nameštaj

Za čišćenje tekstilnih površina kao što su sofe, fotelje, dušeci, sedišta automobila itd.

Savitljiva usisna cev

Fleksibilni zglob omogućava čišćenje ispod nameštaja i na teško dostupnim mestima.

Funkcija savijanja se aktivira pritiskom na taster za deblokadu koji se nalazi na zadnjoj strani usisne cevi.

Držač pribora

Za praktično čuvanje i brz pristup ručnim nastavcima. Pričvrstite držač pribora na usisnu cev i povežite pribor (npr. nastavak za fuge).

Fleksibilno produžno crevo

Zahvaljujući većoj savitljivosti može se pristupiti teško pristupačnim područjima, npr. u automobilu i oni se mogu očistiti.

Transport

Akumulator je ispitivan u skladu sa relevantnim propisima za međunarodni transport i sme da se transportuje/ šalje.

Skladištenje

PAŽNJA

Vlaga i toplota

Opasnost od oštećenja

Baterije skladištite samo u suvim unutrašnjim

prostorima sa niskom vlažnosti vazduha i temperaturom ispod 20°C.

Nega i održavanje

Čišćenje predfiltera, finog filtera i posude za prašinu

PAŽNJA

Oštećenje uređaja

Ako se prefilter i fini filter, kao i posuda za prašinu ne čiste redovno, dolazi do smanjenja snage usisavanja i uređaj može da se pokvari.

Prefilter i fini filter i posudu za prašinu očistite najmanje jednom mesečno.

Posuda za prašinu i prefilter mogu se čistiti pod tekućom vodom ili vlažnom krpom.

Fini filter samo izvadite i očistite mekom četkom ili krpom.

Napomena

Posuda za prašinu se ne smije prati u mašini za pranje posuda.

Napomena

Zamenite fini filter u slučaju vidljivih oštećenja odn. svakih 6 meseci.

Napomena

Posuda za prašinu mora biti prazna pre čišćenja.

Napomena

Za lakše rukovanje tokom čišćenja, baterija se takođe može izvaditi iz glave uređaja.

1 Isključite uređaj:

- Pritisnite prekidač uključeno/isključeno.

Slika N

2 Uklonite posudu za prašinu:

- Držite posudu za prašinu sa donje strane i otključajte bajonetski priključak okretanjem u smeru simbola „Brava otvorena“ i izvadite je.

Slika S

3 Uklanjanje prefiltera i finog filtera:

- Prefilter deblokirajte okretanjem suprotno smeru kazaljki na satu i skinite ga.

Slika T

- Povucite fini filter unazad.

PAŽNJA

Oštećenje uređaja

Ako se uređaj zbog čišćenja filtera zarotira za 180 stepeni (fini filter pokazuje prema gore), fina prašina može da pada u prostor motora i tako oštetiti uređaj. Uvek držite uređaj prema dole prilikom čišćenja finog filtera/uklanjanja finog filtera.

Slika U

4 Proverite da li u usisnom kanalu ima ostataka i očistite ga ako je potrebno, pogledajte odeljak *Proverite i očistite usisni kanal*

Slika V

5 Prethodno čišćenje prefiltera i finog filtera.

- Eventualno zapetljane niti ili dlake na prefilteru mogu pažljivo da se odseku makazama.
- Prefilter i fini filter pažljivo istresite iznad kante za smeće.

Slika W

- Zatim očistite fini filter mekom četkom ili krpom.

Napomena

Da ne biste narušili funkcionisanje finog filtera, nemojte čistiti filter vodom.

Slika X

6 Očistite prefilter i posudu za prašinu vodom ili vlažnom krpom, a zatim ostavite da se potpuno osuši

Slika Y

PAŽNJA

Opasnost po zdravlje

Prefilter / posuda za prašinu koji se stave u uređaj ako nisu potpuno suvi mogu da budu plodno tle za spore i plesni.

Postarajte se da prefilter / posuda za prašinu budu potpuno suvi pre nego što ih postavite.

7 Postavite prefilter i fini filter.

- Prilikom umetanja finog filtera vodite računa o tome da rebra filtera budu pravilno postavljena u držač filtera.

Slika Z

- Pričvrstite prefilter okretanjem suprotno smeru kazaljki na satu. Proverite da li je pravilno postavljen.
- Postavite posudu za prašinu na uređaj i okrenite je u smeru simbola „brava zatvorena“ da biste zaključali. Provera pravilnog postavljanja

Slika AA

Proverite i očistite usisni kanal

PAŽNJA

Oštećenje uređaja

Usisane čestice kao što su kosa, delovi igraćaka ili ostaci hrane mogu blokirati usisni kanal. Ovo smanjuje usisnu snagu i može dovesti do oštećenja uređaja. Zato proveravajte da li je usisni kanal blokiran najmanje jednom mesečno i ulonite ako je potrebno.

1 Isključite uređaj:

- Pritisnite prekidač uključeno/isključeno.

Slika N

- 2 Uklonite posudu za prašinu, prefilter i fini filter, pogledajte Čišćenje prefiltera, finog filtera i posude za prašinu
- 3 Provera i čišćenje usisnog kanala:
 - Držite glavu uređaja tako da se može gledati u usisni kanal bez smetnji.
 - Ako u njemu ima usisanih čestica, pažljivo ih uklonite plastičnim ili drvenim štapom.

Napomena

Nemojte koristiti oštre ili šljivate predmete kako biste izbegli oštećenje nepovratnog ventila.

Slika V

- 4 Ponovo pričvrstite posudu za prašinu, prefilter i fini filter na uređaj.

Čišćenje filtera izduvnog vazduha

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

Glava uređaja sadrži električne komponente.

Nemojte uranjati filter izduvnog vazduha u vodu niti primenjivati vlažno čišćenje.

Napomena

Uređaj je opremljen jednim dugotrajnim filterom izduvnog vazduha.

Očistite filter izduvnog vazduha najmanje jednom godišnje ili u slučaju vidljive zaprljanosti.

Zamenite oštećeni filter izduvnog vazduha.

1 Isključite uređaj:

- Pritisnite prekidač uključeno/isključeno.

Slika N

- 2 Uklonite filter izduvnog vazduha:
 - Odvijte zavrtnje na poklopcu filtera izduvnog vazduha i skinite ga sa uređaja.
 - Uklonite filter izduvnog vazduha sa poklopca.
- 3 Očistite filtera izduvnog vazduha:

- Pažljivo iskuckajte filter izduvnog vazduha ili, u slučaju jačeg zaprljanja, pažljivo očistite mekanom krpom ili četkom zajedno sa poklopcem.

• Slika AB

4 Postavite filtera izduvnog vazduha:

- Postavite filter izduvnog vazduha na poklopac i pričvrstite zavrtnjima na glavu uređaja. Proverite da li je pravilno postavljen.

Čišćenje motorizovanog podnog nastavka

1. Isključite uređaj.

- Pritisnite prekidač uključeno/isključeno.

Slika N

2. Uklonite podni nastavak.

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

Motorizovani podni nastavak sadrži električne komponente.

Nemojte uranjati motorizovani podni nastavak u vodu niti primenjivati vlažno čišćenje.

3. Očistite motorizovani podni nastavak.

- a Gurnite taster za deblokadu u smeru simbola „brava otvorena“ i uklonite valjak sa četkom.

Slika AC

- b Uklonite prijavštinu npr. četkom. Eventualno zapetljane niti ili dlake mogu pažljivo da se odseku makazama.

- c Pažljivo očistite otvor za četku pomoću krpe ili meke četke.

Slika AD

- d Umetnite valjak sa četkom u otvor za četku i zaključajte ga okretanjem u smeru simbola „brava zatvorena“. Proverite da li je pravilno postavljen.

Slika AE

Čišćenje mini turbo nastavka

1. Isključite uređaj.

- Pritisnite prekidač uključeno/isključeno.

Slika N

2. Uklonite mini turbo nastavak.

PAŽNJA

Opasnost od kratkog spoja

Mini turbo nastavak sadrži električne komponente.

Nemojte uranjati mini turbo nastavak u vodu ili ga mokro čistiti.

3. Očistite mini turbo nastavak.

- a Otključajte valjak sa četkom tako što ćete bočno gurnuti poklopac valjka sa četkom, a zatim valjak sa četkom i povući nadole.

Slika AF

- b Uklonite ostatke npr. pomoću četke. Eventualno zapetljane niti ili dlake mogu pažljivo da se odseku makazama.

- c Pažljivo očistite otvor za četku pomoću krpom ili mekom četkom.

Slika AG

- d Umetnite valjak sa četkom blago koso bočno u kućište, a zatim pritisnite nagore da poklopac nalegne na mesto.

Slika AH

Pomoć u slučaju smetnji

Smetnje obično imaju jednostavne uzroke koje možete samostalno da otklonite uz pomoć sledećeg pregleda. U slučaju da imate nedoumice ili smetnje koje nisu ovde navedene, obratite se ovlašćenoj servisnoj službi.

Napomena

- Poglavlje „LED indikatori“ opisuje LED simbole koji se pojavljuju na ekranu uređaja ili se mogu vizuelno detektovati ako postoji smetnja.
- Poglavlje „Funkcionalne smetnje“ opisuje smetnje koje se mogu primetiti nezavisno od prikaza na LED displeju.

LED prikazi

LED simbol	Ponašanje uređaja	Uzrok	Otklanjanje
LED za akumulator svetli narandžastom bojom.	Uređaj je uključen/usisava.	Kapacitet akumulatora je nizak (oko 30%).	• Potrebno je napuniti akumulator.
LED za akumulator svetli crvenom bojom.	Uređaj je uključen/usisava.	Kapacitet akumulatora je veoma nizak (oko 10%).	• Akumulator se mora odmah napuniti.
LED podne mlaznice svetli crvenom bojom.	Uređaj je uključen / podni nastavak nastavak ne radi.	Valjak za čišćenje nije umetnut ili nije pravilno umetnut. i/ili valjak za čišćenje u podnom nastavku je blokiran.	• Umetnite valjak za čišćenje u podni nastavak. • Skinite valjak za čišćenje sa podnog nastavka i očistite valjak za čišćenje i podni nastavak, odnosno uklonite blokadu (npr. dlake)
LEDN simbol upozorenja svetli crvenom bojom.	Uređaj i podni nastavak prekidaju rad / uređaj ne može da se uključi.	Uređaj je zapušten (npr. u usisnoj cevi ili usisnom kanalu) / posuda za prašinu je puna / fini filter je zapušten ili oštećen.	• Uklonite blokadu / začepljenje usisnih nastavaka, usisnog kanala, pribora ili usisne cevi odgovarajućim pomoćnim sredstvom. • Ispraznite posudu za prašinu. • Očistite filter ili ga zamenite novim filterom.
LED indikator akumulatora treperi crvenom bojom.		Akumulator je prazan.	• Napunite akumulator.
LED za filter svetli crvenom bojom.	Uređaj i podni nastavak prekidaju rad / uređaj ne može da se uključi.	Fini filter nije umetnut / nije pravilno umetnut.	• Umetnite fini filter / umetnite fini filter pravilno.
LED lampica za poruke o grešci uređaja svetli narandžastom bojom.		Smetnja na senzoru za prašinu, npr. zbog dlaka, prašine ili drugih naslaga.	• Isključite i uključite uređaj. • Ako poruka o grešci i dalje javlja, proverite i očistite usisni kanal.
LED indikator temperature svetli crvenom bojom.		Akumulator/uređaj je pregrejan ili pothlađen.	• Isključite uređaj i isključite struju / akumulator. • Sačekajte da se temperatura akumulatora / temperatura uređaja vrati u normalni opseg.
LED lampica za grešku akumulatora i uređaja svetli crvenom bojom.	Uređaj zaustavlja punjenje akumulatora zato što akumulator ima smetnju / zašto se uređaj isključuje.	Kabl za punjenje / adapter za punjenje nije podržan ili je oštećen ili postoji greška u akumulatoru.	• Umetnite napunjenu bateriju u uređaj. • Isključite i uključite uređaj.
LED lampica poruke o grešci uređaja svetli crvenom bojom.	Uređaj zaustavlja sve funkcije / uređaj ne može da se uključi.	Došlo je do smetnje.	• Isključite i uključite uređaj. • Ako ništa ne pronađete, obratite se korisničkoj službi kompanije KÄRCHER.

Funkcionalne smetnje

Greška	Uzrok	Otklanjanje
Usisna snaga opada	Fini filter je zaprljan ili oštećen. Usisni kanal je blokiran.	● Očistite fini filter ili ga zamenite novim filterom. ● Proverite usisni kanal i uklonite blokadu.
Uređaj se ne pokreće	Baterija je prazna.	● Napunite bateriju.
Baterija se ne puni	Utikač za punjenje/strujni utikač nije pravilno priključen. Utičnica je neispravna. Koristi se pogrešan punjač	● Utikač za punjenje/strujni utikač pravilno priključite. ● Proverite da li utičnica funkcioniše. ● Proverite da li se koristi ispravan punjač.
Vreme punjenja je izmenjeno	Korišćenje USB kabla (tip C) ili punjača koji nisu isporučeni sa uređajem.	● Za naznačeno vreme punjenja, koristite USB kabl (tip C) / punjač isporučen sa uređajem.
Posuda za prašinu ne može da se postavi.	Filterska jedinica nije kompletna.	● Proverite da li je filterska jedinica kompletna (predfilter i fini filter).
Nenormalna buka motora	Dodatna oprema, usisni otvor na posudi za prašinu ili usisne cevi su začepljene.	● Blokadu uklonite odgovarajućim pomoćnim sredstvom.

Tehnički podaci

Električni priključak

Nominalni napon akumulatora	V	25,2 - 25,9
Nominalna snaga	W	350
Tip akumulatorskog pakovanja		Li-ION
Nominalni kapacitet (prema propisu IEC/EN 61960)	Ah	2,35
Nominalni napon punjača	V	100 - 240
Frekvencija	Hz	50 - 60
USB-C punjač:		
Model		HX20WPD-C001-AG
Broj akumulatora za punjenje		1
Stanica za odlaganje sa punjačem:		
Broj dela		9.759-858.0
Broj akumulatora za punjenje		1
Vreme punjenja potpuno ispražnjene baterije sa USB-C punjačem	min	240
Vreme punjenja potpuno ispražnjene baterije sa stanicom za punjenje	min	180
Vreme punjenja potpuno ispražnjene baterije sa stanicom za punjenje i umetnutim akumulatorom	min	360
Klasa zaštite		II
Podaci o snazi uređaja		
Zapremina posude	I	0,8

Vreme rada sa punim punjenjem min 45*/30/10
baterije sa podnim nastavkom
eco!/Auto/Boost

Nivo zvučne snage L_{WA} dB(A) <78

Dimenzije i težine

Težina (sa akumulatorom, bez kg 1.9
pribora)

* U zavisnosti od stepena zaprljanosti.
Zadržavamo pravo na tehničke izmene.

Περιεχόμενα

Γενικές υποδείξεις	170
Προβλεπόμενη χρήση	171
Προστασία του περιβάλλοντος.....	171
Παρελκόμενα και ανταλλακτικά	171
Εγγύηση	171
Παραδοτέος εξοπλισμός	171
Φορτιστής.....	171
Περιγραφή συσκευής	171
Τοποθέτηση στηρίγματος τοίχου.....	172
Τοποθέτηση ελεύθερου σταθμού φύλαξης με λειτουργία φόρτισης	172
Θέση σε λειτουργία	172
Λειτουργία	173
Χρήση των εξαρτημάτων.....	174
Μεταφορά.....	174
Αποθήκευση.....	174
Φροντίδα και συντήρηση.....	175
Αντιμετώπιση βλαβών.....	176
Τεχνικά χαρακτηριστικά.....	178

Γενικές υποδείξεις



Πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής διαβάστε αυτό εδώ το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης, τις συνημμένες οδηγίες ασφαλείας για σκούπες μπαταρίας καθώς και τις συνημμένες οδηγίες ασφαλείας στις μπαταρίες. Εφαρμόζετε αυτές τις οδηγίες. Φυλάξτε τα δύο βιβλιαράκια για μεταγενέστερη χρήση ή για τον επόμενο ιδιοκτήτη.

Προβλεπόμενη χρήση

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά για την ιδιωτική σας κατοικία.
- Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για τον καθαρισμό στεγνών επιφανειών
- Ως μη ενδεδειγμένη χρήση ισχύει:
 - Η αναρρόφηση σε ανθρώπους, ζώα, φυτά ή σε ρούχα επάνω στο σώμα.
 - Η απορρόφηση νερού ή άλλων υγρών.
 - Η απορρόφηση καυτής στάχτης, κάρβουνων, τσιγάρων ή άλλων εύφλεκτων ή εύκολα αναφλέξιμων υλικών.
 - Η χρήση κοντά σε εκρηκτικά ή πολύ εύφλεκτα υλικά.

Προστασία του περιβάλλοντος



Τα υλικά συσκευασίας είναι ανακυκλώσιμα.

Ανακυκλώνετε τις συσκευασίες με περιβαλλοντικά ορθό τρόπο.



Οι ηλεκτρικές και οι ηλεκτρονικές συσκευές περιέχουν πολύτιμα ανακυκλώσιμα υλικά και, συχνά, επίσης εξαρτήματα όπως απλές και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες ή λάδια, που σε περίπτωση λανθασμένης χρήσης ή απόρριψης

μπορούν να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Ωστόσο, αυτά τα συστατικά είναι απαραίτητα για τη σωστή λειτουργία της συσκευής. Οι συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.

Υποδείξεις σχετικά με συστατικά (REACH)

Ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα συστατικά θα βρείτε στη διεύθυνση: www.kaercher.de/REACH

Παρελκόμενα και ανταλλακτικά

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια παρελκόμενα και γνήσια ανταλλακτικά, καθώς αυτά εγγυώνται την ασφαλή και απρόσκοπτη λειτουργία της συσκευής.

Πληροφορίες σχετικά με τα παρελκόμενα και τα ανταλλακτικά θα βρείτε στη διεύθυνση www.kaercher.com.

Εγγύηση

Σε κάθε χώρα ισχύουν οι όροι εγγύησης οι οποίοι εκδίδονται από την αρμόδια εταιρεία διανομής μας. Τυχόν βλάβες στη συσκευή σας επιδιορθώνονται από εμάς χωρίς χρέωση εντός της προθεσμίας εγγύησης, εφόσον οφείλονται σε σφάλμα υλικού ή κατασκευής. Σε περίπτωση εγγύησης απευθυνθείτε στον προμηθευτή σας ή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο συνεργείο, προσκομίζοντας το παραστατικό της αγοράς. (για διευθύνσεις βλέπε την πίσω σελίδα) Περαιτέρω πληροφορίες για την εγγύηση (εάν υπάρχουν) θα βρείτε στην καρτέλα σέρβις της τοπικής ιστοσελίδας της KÄRCHER στην ενότητα "Downloads".

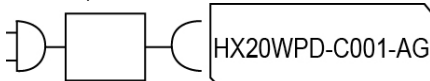
Παραδοτέος εξοπλισμός

Ο παραδοτέος εξοπλισμός της συσκευής απεικονίζεται επάνω στη συσκευασία. Κατά την αφαίρεση από τη συσκευασία ελέγξτε την πληρότητα των περιεχομένων. Σε περίπτωση που λείπουν παρελκόμενα ή έχουν προκληθεί ζημιές κατά τη μεταφορά, ενημερώστε τον προμηθευτή σας.

Φορτιστής

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ • Φορτίζετε τη συσκευή μόνο με τον συνοδευτικό γνήσιο φορτιστή ή με φορτιστή εγκεκριμένο από την KÄRCHER.

- Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής (βλ. πινακίδα τύπου):



ΠΡΟΣΟΧΗ • Κατά τη διάρκεια της φόρτισης η μπαταρία πρέπει να τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο χώρο.

ΠΡΟΣΟΧΗ • Τηρείτε τις συνημμένες οδηγίες ασφαλείας για τη συστοιχία μπαταριών.

Περιγραφή συσκευής

Ο παρεχόμενος εξοπλισμός της συσκευής (ανάλογα με το μοντέλο) απεικονίζεται στη συσκευασία. Αυτό το εγχειρίδιο λειτουργίας περιγράφει όλες τις πιθανές παραλλαγές.

Για τα σχήματα δείτε τη σελίδα διαγραμμάτων.

Εικόνα Α

- Πίνακας χειρισμού με οθόνη LED
- Διακόπτης ON/OFF
- Πλήκτρο επιλογής αριστερά
- Πλήκτρο επιλογής δεξιά
- Πλήκτρο έναρξης/παύσης
- LED θερμοκρασίας
- LED μπαταρίας
- LED φίλτρου
- LED λειτουργίας eco!
- LED αυτόματης λειτουργίας
- LED λειτουργίας Boost
- LED ακροστόμιου δαπέδου
- LED συμβόλου προειδοποίησης για "βουλωμένο κανάλι αναρρόφησης"
- LED μηνύματος σφάλματος συσκευής
- Χειρολαβή
- Λεπτό φίλτρο
- Προφίλτρο
- Καπάκι δοχείου σκόνης με πλήκτρο απασφάλισης
- Δοχείο σκόνης
- Κλεισμένο μαγνητόν δοχείου σκόνης
- Στόμιο αναρρόφησης
- Μοχλός για καθαρισμό φίλτρου
- Κάλυμμα φίλτρου ακάθαρτου αέρα
- Συστοιχία μπαταριών με:
- Πλήκτρο απασφάλισης
- Ενδεικτική λυχνία LED
- Υποδοχή φόρτισης για βύσμα USB-C

- (28) Μηχανοκίνητο ακροστόμιο δαπέδου με κυλινδρική βούρτσα γενικής χρήσης και λυχνία LED
- (29) ** Σωλήνας αναρρόφησης
- (30) Ακροφύσιο αρμών
- (31) Βούρτσα επίπλων
- (32) ** Στήριγμα τοίχου
- (33) ** Μίνι ακροστόμιο turbo
- (34) ** Ακροστόμιο ταπετσαρίας
- (35) ** Υποδοχή εξαρτημάτων στον σωλήνα αναρρόφησης
- (36) ** Ελαστικός σωλήνας προέκτασης
- (37) ** Σωλήνας αναρρόφησης με δυνατότητα κάμψης
- (38) ** Σταθμός φύλαξης με λειτουργία φόρτισης
- (39) ** Καλώδιο φόρτισης (USB-C)
- (40) ** Φορτιστής (USB-C)
- (41) Λεπτό φίλτρο
- (42) Προφίλτρο

** Προαιρετικό

Τοποθέτηση στηρίγματος τοίχου

Ο παραδοτέος εξοπλισμός περιλαμβάνει στήριγμα τοίχου καθώς και βίδες και ούπα για τακτοποιημένη αποθήκευση της ηλεκτρικής σκούπας.

Υπόδειξη

Τοποθετήστε το στήριγμα τοίχου σε κατάλληλη θέση με τις παρεχόμενες βίδες και τα ούπα.

Για ασφαλή αποθήκευση της συσκευής, τοποθετήστε την επάνω βίδα στερέωσης της περίπου 1,0 m από το δάπεδο, το ακροστόμιο δαπέδου θα πρέπει έτσι να ακουμπάει στο δάπεδο.

Εικόνα G

ΠΡΟΣΟΧΗ

Υλικές ζημιές εξαιτίας λανθασμένης τοποθέτησης
Η λανθασμένη τοποθέτηση μπορεί να προκαλέσει ζημιά από πτώση τόσο στη συσκευή όσο και στο δάπεδο. Για την τοποθέτηση χρησιμοποιήστε κατάλληλα εργαλεία.

Για την επιλογή των στοιχείων στερέωσης λάβετε υπόψη το βάρος της συσκευής και τη φέρουσα ικανότητα των σημείων τοποθέτησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού
Βεβαιωθείτε ότι δεν περνούν ηλεκτρικά καλώδια, σωλήνες νερού ή αερίου μέσα στον τοίχο στα σημεία στήριξης.

Υπόδειξη

Στο στήριγμα τοίχου μπορούν εκτός από τη συσκευή να φυλάσσονται και πρόσθετα εξαρτήματα (π.χ. ακροφύσιο επίπλων, ακροφύσιο σχισμών).

Εικόνα I

Τοποθέτηση ελεύθερου σταθμού φύλαξης με λειτουργία φόρτισης

Ο ελεύθερος σταθμός φύλαξης επιτρέπει την ταυτόχρονη φόρτιση με την μπαταρία στη συσκευή καθώς και με μια πρόσθετη μπαταρία που τοποθετείται στη ράγα υποδοχής της μπαταρίας.

Ο σταθμός φύλαξης χρησιμοποιείται επίσης για τη φύλαξη πρόσθετων εξαρτημάτων.

Υπόδειξη

Τοποθέτηση στον τοίχο δεν είναι απαραίτητη.

- Περάστε το ηλεκτρικό καλώδιο, το οποίο βρίσκεται στο στήριγμα του σταθμού φύλαξης, μέσα από το άνοιγμα της κάτω πλάκας του σταθμού.
 - Τοποθετήστε το στήριγμα στην πλάκα του σταθμού, θα πρέπει να ακούσετε το κλικ ασφάλισης.
 - Για να το στερεώσετε, περάστε το ηλεκτρικό καλώδιο μέσα από τον σφικτήρα στην κάτω πλευρά της πλάκας του σταθμού. Η κατεύθυνση του ηλεκτρικού καλωδίου μπορεί να επιλεγεί ανάλογα με τις απαιτήσεις και τη θέση της πρίζας.
- Εικόνα H**
- Τοποθετήστε τη συσκευή με την μπαταρία στο στήριγμα και βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερά τοποθετημένη.
 - Τοποθετήστε τη δεύτερη μπαταρία στη ράγα υποδοχής.
 - Συνδέστε το φως ρεύματος στην πρίζα. Η φόρτιση της μπαταρίας αρχίζει.

Εικόνα L

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού ή υλικές ζημιές

Εάν ο σταθμός φύλαξης με δυνατότητα φόρτισης τοποθετηθεί σε άβολη θέση (π.χ. στη μέση ενός δωματίου), μπορεί κάποιος να σκοντάψει πάνω του και να τραυματιστεί ή να προκληθεί ζημιά στη συσκευή. Τοποθετήστε τη συσκευή με τον σταθμό φύλαξης σε ένα ασφαλές, ήσυχο μέρος (π.χ. σε τοίχο, σε γωνία).

Θέση σε λειτουργία

Τοποθέτηση πρόσθετων εξαρτημάτων

Υπόδειξη

Το μηχανοκίνητο πέλμα κινείται επιπλέον από δικό του ενσωματωμένο κινητήρα και επομένως θα πρέπει να συνδέεται πάντα απευθείας με τη φορητή συσκευή ή τον σωλήνα αναρρόφησης ώστε να διασφαλίζεται η τροφοδοσία ρεύματος.

Όλα τα άλλα πρόσθετα εξαρτήματα μπορούν επίσης να χρησιμοποιηθούν απευθείας με τη φορητή συσκευή ή με τον σωλήνα αναρρόφησης για αύξηση της εμβέλειας.

- Σπρώξτε τον σωλήνα αναρρόφησης στην υποδοχή του δοχείου σκόνης μέχρι να κουμπώσει.
- Πατήστε το πλήκτρο απασφάλισης και αφαιρέστε τον σωλήνα αναρρόφησης από την υποδοχή.

Εικόνα B

- Πιέστε το μηχανοκίνητο πέλμα στον σωλήνα αναρρόφησης μέχρι να κουμπώσει.
- Πατήστε το πλήκτρο απασφάλισης και αφαιρέστε το μηχανοκίνητο πέλμα από τον σωλήνα αναρρόφησης.

Εικόνα C

- Εισάγετε αξεσουάρ, όπως π.χ. το ακροφύσιο αρμών στην υποδοχή του δοχείου σκόνης ή στον σωλήνα αναρρόφησης μέχρι να ακουστεί ότι κούμπωσε.

Εικόνα D

Τοποθέτηση μπαταριών

ΠΡΟΣΟΧΗ

Λερωμένες επαφές

Ζημιές στη συσκευή και την μπαταρία
Πριν από τη χρήση ελέγξτε την υποδοχή της μπαταρίας και τις επαφές για ρύπους και, εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τις.

Υπόδειξη

Χρησιμοποιείτε μόνο πλήρως φορτισμένες μπαταρίες.

1. Σπρώξτε την μπαταρία στην υποδοχή, ώσπου να κλειδώσει με έναν ήχο.

Εικόνα Ε

Αφαίρεση μπαταρίας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ανεξέλεγκτη λειτουργία

Κίνδυνος τραυματισμού

Αφαιρέστε την μπαταρία από τη συσκευή πριν από εργασίες συντήρησης και φροντίδας ή όταν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

1. Πατήστε το πλήκτρο απασφάλισης.
2. Αφαιρέστε τη μπαταρία από τη συσκευή.

Εικόνα F

Φόρτιση μπαταρίας

ΠΡΟΣΟΧΗ

Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες τύπου KÄRCHER Battery Power με ονομαστική τάση 28 V.

Υπόδειξη

Η συσκευή παραδίδεται χωρίς πλήρως φορτισμένη μπαταρία. Πριν την πρώτη έναρξη χρήσης φορτίστε πλήρως την μπαταρία.

Τηρείτε τις συνημμένες οδηγίες ασφαλείας για μπαταρίες και ηλεκτρικές σκούπες μπαταρίας.

Υπόδειξη

Κατά τη χρήση τυπικού βύσματος USB (τύπου C) ή φορτιστή (δεν παρέχεται με τη συσκευή), ο χρόνος φόρτισης ενδέχεται ανάλογα με την ισχύ να διαφέρει από αυτόν που αναφέρεται στις οδηγίες λειτουργίας.

Υπόδειξη

Η μπαταρία μπορεί να φορτίζεται μαζί με τη συσκευή, ξεχωριστά ή μέσω του σταθμού φόλαξης με δυνατότητα φόρτισης.

1. Φόρτιση της μπαταρίας στη συσκευή (π.χ. η συσκευή βρίσκεται στο στήριγμα τοίχου) ή της μπαταρίας ξεχωριστά:
 - Συνδέστε τα δύο βύσματα USB του καλωδίου φόρτισης στην υποδοχή φόρτισης της μπαταρίας και του φορτιστή. Συνδέστε τον φορτιστή στην πρίζα.

Εικόνα K

2. Η συσκευή βρίσκεται στο σταθμό φόλαξης με δυνατότητα φόρτισης ή και η μπαταρία βρίσκεται στο πίσω μέρος της ράγας υποδοχής μπαταρίας:

- Για τη φόρτιση βλέπε κεφάλαιο Τοποθέτηση ελεύθερου σταθμού φόλαξης με λειτουργία φόρτισης

Εικόνα L

3. Η φόρτιση υποδηλώνεται με τις ενδεικτικές λυχνίες LED:

Η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει πράσινη κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης.

4. Όταν η συσκευή φορτιστεί πλήρως, η λυχνία LED στην μπαταρία ανάβει σταθερά για 1 λεπτό και μετά σβήνει.

Η λυχνία LED της μπαταρίας στην οθόνη ανάβει συνεχώς πράσινη. Μετά από 5 η LED σβήνει.

Εικόνα M

5. Αποσυνδέστε τα δύο βύσματα USB-C του καλωδίου φόρτισης από τις υποδοχές φόρτισης της μπαταρίας και του φορτιστή.

6. Αφαιρέστε από την πρίζα τον φορτιστή USB-C ή το φις ρεύματος του σταθμού φόλαξης με λειτουργία φόρτισης.

7. Αφαιρέστε τη συσκευή από το στήριγμα τοίχου ή από τον σταθμό φόλαξης ή αντίστοιχα τοποθετήστε την μπαταρία στη συσκευή, βλ. κεφάλαιο Τοποθέτηση μπαταριών
- Η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

Λειτουργία

Αναρρόφηση

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιές στη συσκευή

Εάν τα φίλτρα ή το δοχείο σκόνης δεν έχουν τοποθετηθεί ή δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά, η συσκευή ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά ή να υποστεί ζημιά. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο εάν όλα τα φίλτρα και το δοχείο σκόνης έχουν τοποθετηθεί σωστά. Ελαττωματικά φίλτρα και φίλτρα που δεν καθαρίζονται πλέον πρέπει να αντικαθίστανται.

Υπόδειξη

Για άμεσο σκούπισμα με το χέρι χωρίς εξαρτήματα, η συσκευή μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί μόνο με το στόμιο αναρρόφησης.

1. Τοποθετήστε το πρόσθετο εξάρτημα που θέλετε, βλ. κεφάλαιο Τοποθέτηση πρόσθετων εξαρτημάτων.

Υπόδειξη

Για γρήγορη αλλαγή εξαρτημάτων κατά τη διάρκεια της αναρρόφησης, το στήριγμα εξαρτημάτων μπορεί να στερεωθεί στο σωλήνα αναρρόφησης και στη συνέχεια να στερεωθεί εκεί το απαιτούμενο εξάρτημα.

Εικόνα J

2. Ενεργοποίηση συσκευής:

- Πατήστε τον διακόπτη ON/OFF.

Εικόνα N

Υπόδειξη

Κατά την ενεργοποίηση της συσκευής, η ισχύς αναρρόφησης είναι πάντα στην αυτόματη λειτουργία (βαθμίδα 2).

Υπόδειξη

Η συσκευή διαθέτει έξυπνη ανίχνευση ρύπων. Χάρη στον αυτόματο ρύθμιση της ισχύος αναρρόφησης στην αυτόματη λειτουργία, η συσκευή μπορεί να προσαρμόζεται στο βαθμό ρύπανσης και να λειτουργεί αποτελεσματικά και ενεργειακά αποδοτικά.

3. Κατά περίπτωση, με τα πλήκτρα αριστερά και δεξιά στο χειριστήριο για να για να ρυθμίσετε την ισχύ αναρρόφησης (π.χ. για λειτουργία Boost).

Εικόνα O

4. Με το κουμπί έναρξης/παύσης διακόπτετε την εργασία.

Εικόνα P

Υπόδειξη

Η συσκευή διαθέτει 3 βαθμίδες ισχύος αναρρόφησης:

1. Λειτουργία eco: Για τον καθαρισμό μικρών ποσοτήτων σκόνης.
2. Αυτόματη λειτουργία: Για καθημερινό καθαρισμό. Η συσκευή ρυθμίζει αυτόματα την ισχύ ανάλογα με τον βαθμό ρύπανσης.
3. Λειτουργία Boost: Μέγιστη ισχύς για καθαρισμό υψηλής απόδοσης (αυτή η ρύθμιση ισχύος αναρρόφησης αποφορτίζει την μπαταρία ταχύτερα από τις άλλες ρυθμίσεις).

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιές στη συσκευή

Εάν το προφίλτρο και το λεπτό φίλτρο της ηλεκτρικής σκούπας δεν καθαρίζονται τακτικά ή εάν το δοχείο σκόνης δεν το αδειάζετε, η ισχύς αναρρόφησης θα μειώνεται και η συσκευή μπορεί να χαλάσει.

Καθαρίζετε το λεπτό φίλτρο μετά το τέλος κάθε εργασίας ή τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα ενεργοποιώντας τη λειτουργία καθαρισμού φίλτρου.

Αδειάζετε το δοχείο σκόνης μετά από κάθε καθαρισμό.

Σκουπίστε το δοχείο σκόνης με ένα στεγνό πανί.

Σε περίπτωση εντονότερης ρύπανσης, βλέπε κεφάλαιο Καθαρισμός προφίλτρου, λεπτού φίλτρου και δοχείου σκόνης

Υπόδειξη

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με λειτουργία καθαρισμού του φίλτρου. Μετακινώντας τον μοχλό από τη μία πλευρά στην άλλη, η λεπτή σκόνη απομακρύνεται από το φίλτρο χωρίς επαφή.

1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

- Πατήστε τον διακόπτη ON/OFF.

Εικόνα N

2 Αφαιρέστε τον σωλήνα αναρρόφησης ή τα πρόσθετα εξαρτήματα.

3 Ενεργοποιήστε τη λειτουργία καθαρισμού φίλτρου μετακινώντας τον μοχλό από τη μία πλευρά στην άλλη περίπου 3 φορές.

Εικόνα Q

4 Αδειάστε το δοχείο σκόνης.

- Πιέστε το πλήκτρο απασφάλισης. Ανοίγει το καπάκι δοχείου σκόνης.
- Αδειάστε το δοχείο σκόνης σε κάδο απορριμμάτων.

Εικόνα R

5 Για να κλείσετε το καπάκι του δοχείου σκόνης πιέστε το προς τα πάνω, μέχρι να κουμπώσει.

6 Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης και καθαρίστε το με ένα στεγνό πανί.

Υπόδειξη

Σε περίπτωση εντονότερης ρύπανσης, βλέπε κεφάλαιο Καθαρισμός προφίλτρου, λεπτού φίλτρου και δοχείου σκόνης

7 Στερεώστε τη συσκευή στο στήριγμα τοίχου ή στον σταθμό φύλαξης.

Εικόνα G

Εικόνα L

8 Αποθηκεύστε τα πρόσθετα εξαρτήματα στο στήριγμα τοίχου ή στον σταθμό φύλαξης.

Εικόνα I

9 Φορτίστε τη συσκευή, βλ. κεφάλαιο Φόρτιση μπαταρίας

Χρήση των εξαρτημάτων

Γενικές υποδείξεις χρήσης

- Στη συσκευασία της συσκευής εικονίζονται ποια πρόσθετα εξαρτήματα περιλαμβάνονται στον παραδοτέο εξοπλισμό.
- Πρόσθετα εξαρτήματα που δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία μπορούν να αγοραστούν από εξειδικευμένα καταστήματα της KÄRCHER ή στο www.kaercher.com.
- Ελέγξτε το πρόσθετο εξάρτημα σε μη εμφανή θέση πριν το χρησιμοποιήσετε σε πιο ευαίσθητη περιοχή.
- Ακολουθήστε τις υποδείξεις καθαρισμού του κατασκευαστή.

Μηχανοκίνητο ακροστόμιο δαπέδου πολλών λειτουργιών με LED

Για σκληρά δάπεδα και χαλιά.

Το μηχανοκίνητο ακροστόμιο δαπέδου αφαιρεί ιδιαίτερα αποτελεσματικά τους κολλημένους ρύπους από τις ίνες του χαλιού.

Η κυλινδρική βούρτσα μπορεί να αφαιρείται από το ακροστόμιο δαπέδου για καθαρισμό (π.χ. σε περίπτωση περιτύλιξης τριχών).

Ακροφύσιο αρμών

Για ακμές, αρμούς, θερμαντικά σώματα και σημεία με δύσκολη πρόσβαση.

Βούρτσα επίπλων

Για απαλό και σχολαστικό καθαρισμό επίπλων και ευαίσθητων επιφανειών, ξεσκόνισμα βιβλίων, σχισμών αερισμού αυτοκινήτων κλπ.

Μίνι ακροστόμιο turbo

Εξασφαλίζει την αποτελεσματική απομάκρυνση των τριχών κατοικίδιων ζώων και των σωματιδίων σκόνης από τα έπιπλα ταπετσαρίας, τα στρώματα και άλλες μαλακές επιφάνειες. Ακόμη και οι πιο λεπτές τρίχες πάνονται από την περιστρεφόμενη στρογγυλή βούρτσα.

Ακροφύσιο ταπετσαρίας

Για τον καθαρισμό υφασμάτων επιφανειών όπως καναπέδες, πολυθρόνες, στρώματα, καθίσματα αυτοκινήτων κλπ.

Σωλήνας αναρρόφησης με δυνατότητα κάμψης

Ο εύκαμπτος σύνδεσμος επιτρέπει τον καθαρισμό κάτω από τα έπιπλα και σε δυσπρόσιτα σημεία.

Η λειτουργία κάμψης ενεργοποιείται με το πάτημα του πλήκτρου απασφάλισης που βρίσκεται στο πίσω μέρος του σωλήνα αναρρόφησης.

Στήριγμα εξαρτημάτων

Για πρακτική αποθήκευση και γρήγορη πρόσβαση στα ακροφύσια χειρός.

Στερεώστε το στήριγμα πρόσθετων εξαρτημάτων στον σωλήνα αναρρόφησης και συνδέστε το εξάρτημα (π.χ. ακροφύσιο αρμών).

Εύκαμπτος σωλήνας προέκτασης

Λόγω της προέκτασης και της ευκαμψίας μπορούν να καθαρίζονται σημεία με δύσκολη πρόσβαση όπως π.χ. στο αυτοκίνητο.

Μεταφορά

Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι ελεγμένη σύμφωνα με τις σχετικές προδιαγραφές για τη διεθνή πρωτότυπη και επιτρέπεται η μεταφορά /αποστολή της.

Αποθήκευση

ΠΡΟΣΟΧΗ

Υγρασία και θερμότητα

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών

Αποθηκεύετε τις μπαταρίες μόνο σε ξηρούς

εσωτερικούς χώρους με χαμηλή ατμοσφαιρική υγρασία και κάτω από 20°C.

Φροντίδα και συντήρηση

Καθαρισμός προφίλτρου, λεπτού φίλτρου και δοχείου σκόνης

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιές στη συσκευή

Εάν το προφίλτρο, το λεπτό φίλτρο καθώς και το δοχείο σκόνης δεν καθαρίζονται τακτικά, η ισχύς αναρρόφησης θα μειώνεται και η συσκευή μπορεί να χαλάσει.

Καθαρίζετε σχολαστικά το προφίλτρο, το λεπτό φίλτρο καθώς και το δοχείο σκόνης τουλάχιστον 1 φορά τον μήνα.

Το δοχείο σκόνης και το προφίλτρο μπορούν να καθαρίζονται κάτω από τρεχούμενο νερό ή με ένα υγρό πανί.

Μόνο χτυπήστε το λεπτό φίλτρο και καθαρίστε το με μαλακή βούρτσα ή με πανί.

Υπόδειξη

Το δοχείο σκόνης δεν πρέπει να καθαρίζεται στο πλυντήριο πιάτων.

Υπόδειξη

Αντικαταστήστε το λεπτό φίλτρο εάν έχει εμφανή ζημιά ή κάθε 6 μήνες.

Υπόδειξη

Το δοχείο σκόνης πρέπει πριν από τον καθαρισμό να είναι άδειο.

Υπόδειξη

Για ευκολότερη μεταχείριση κατά τον καθαρισμό η μπαταρία μπορεί επίσης να αφαιρεθεί από την κεφαλή της συσκευής.

1 Απενεργοποίηση συσκευής:

- Πατήστε τον διακόπτη ON/OFF.

Εικόνα N

2 Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης:

- Κρατήστε το δοχείο σκόνης σταθερά από κάτω και περιστρέφοντας την μταγιονέ ασφάλεια προς την κατεύθυνση του συμβόλου "ανοιχτό λουκέτο" απασφαλίστε και αφαιρέστε το.

Εικόνα S

3 Αφαίρεση προφίλτρου και λεπτού φίλτρου:

- Απασφαλίστε το προφίλτρο περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα και αφαιρέστε το.

Εικόνα T

- Βγάλτε το λεπτό φίλτρο προς τα κάτω.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιές στη συσκευή

Εάν η συσκευή κατά τον καθαρισμό του φίλτρου περιστραφεί κατά 180 μοίρες (το λεπτό φίλτρο να δείχνει προς τα επάνω), μπορεί να χυθεί στην περιοχή του κινητήρα λεπτή σκόνη και να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.

Όταν καθαρίζετε/αφαιρείτε το λεπτό φίλτρο κρατάτε πάντα τη συσκευή προς τα κάτω.

Εικόνα U

4 Ελέγξτε το κανάλι αναρρόφησης για υπολείμματα και εάν χρειάζεται, καθαρίστε το βλέπε Έλεγχος και καθαρισμός καναλιού αναρρόφησης

Εικόνα V

5 Αρχικός καθαρισμός προφίλτρου και λεπτού φίλτρου.

- Τυχόν τυλιγμένες κλωστές ή τρίχες στο προφίλτρο μπορούν να αφαιρεθούν προσεκτικά με ψαλίδι.
- Τινάξτε προσεκτικά το προφίλτρο και το λεπτό φίλτρο σε κάδο απορριμμάτων.

Εικόνα W

- Στη συνέχεια, καθαρίστε το λεπτό φίλτρο με μια μαλακή βούρτσα ή ένα πανί.

Υπόδειξη

Για να μην επηρεαστεί η λειτουργία του λεπτού φίλτρου, μην καθαρίζετε το φίλτρο με νερό.

Εικόνα X

6 Καθαρίστε το προφίλτρο και το δοχείο σκόνης με νερό ή ένα υγρό πανί και, στη συνέχεια, αφήστε τα να στεγνώσουν εντελώς.

Εικόνα Y

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος για την υγεία

Προφίλτρα και δοχεία σκόνης που τοποθετούνται στη συσκευή χωρίς να είναι εντελώς στεγνά μπορεί να αποτελέσουν έδαφος αναπαραγωγής σπόρων και μυκήτων μούχλας.

Κατά την τοποθέτηση βεβαιωθείτε ότι το προφίλτρο και το δοχείο σκόνης είναι εντελώς στεγνά.

7 Τοποθετήστε το προφίλτρο και το λεπτό φίλτρο.

- Κατά την τοποθέτηση του λεπτού φίλτρου, βεβαιωθείτε πως οι πτυχές του φίλτρου είναι σωστά τοποθετημένες στην υποδοχή του φίλτρου.

Εικόνα Z

- Στερεώστε το προφίλτρο περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα. Ελέγξτε τη σωστή εφαρμογή.
- Τοποθετήστε το δοχείο σκόνης στη συσκευή και ασφαλίστε το στρέφοντάς το στην κατεύθυνση του συμβόλου "κλειστό λουκέτο". Ελέγξτε τη σωστή εφαρμογή.

Εικόνα AA

Έλεγχος και καθαρισμός καναλιού αναρρόφησης

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ζημιές στη συσκευή

Σωματίδια αναρρόφησης, όπως τρίχες, εξαρτήματα παιχνιδιών ή υπολείμματα τροφών, μπορεί να φράξουν το κανάλι αναρρόφησης. Αυτό μειώνει την ισχύ αναρρόφησης και μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη της συσκευής.

Επομένως, ελέγχετε το κανάλι αναρρόφησης για αποφράξεις τουλάχιστον μία φορά το μήνα και αφαιρείτε κάθε σωματίδιο εάν είναι απαραίτητο.

1 Απενεργοποίηση συσκευής:

- Πατήστε τον διακόπτη ON/OFF.

Εικόνα N

2 Αφαιρέστε το δοχείο σκόνης, το προφίλτρο και το λεπτό φίλτρο, βλέπε Καθαρισμός προφίλτρου, λεπτού φίλτρου και δοχείου σκόνης

3 Έλεγχος και καθαρισμός καναλιού αναρρόφησης:

- Κρατήστε την κεφαλή της συσκευής έτσι ώστε να μπορείτε να κοιτάξετε ανεμπόδια στο κανάλι αναρρόφησης.
- Εάν υπάρχουν μέσα σωματίδια αναρρόφησης, αφαιρέστε τα προσεκτικά με ένα πλαστικό ή ξύλινο ραβδί.

Υπόδειξη

Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή μυτερά αντικείμενα ώστε να μην καταστρέψετε τη θυρίδα αντεπιστροφής.

Εικόνα V

4 Στερεώστε πάλι το δοχείο σκόνης, το προφίλτρο και το λεπτό φίλτρο στη συσκευή.

Καθαρισμός φίλτρου εξερχόμενου αέρα

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος βραχυκυκλώματος

Η κεφαλή της συσκευής περιέχει ηλεκτρικά εξαρτήματα. Μην βυθίζετε το φίλτρο εξερχόμενου αέρα σε νερό και μην το καθαρίζετε με υγρό πανί.

Υπόδειξη

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με φίλτρο διάρκειάς για τον εξερχόμενο αέρα.

Καθαρίζετε το φίλτρο εξερχόμενου αέρα τουλάχιστον μία φορά τον χρόνο ή όταν είναι εμφανώς βρώμικο.

Αντικαταστήστε ένα τυχόν κατεστραμμένο φίλτρο εξερχόμενου αέρα.

1 Απενεργοποίηση συσκευής:

- Πατήστε τον διακόπτη ON/OFF.

Εικόνα N

2 Αφαιρέστε το φίλτρο εξερχόμενου αέρα:

- Ξεβιδώστε και αφαιρέστε το κάλυμμα του φίλτρου εξερχόμενου αέρα από τη συσκευή.
- Αφαιρέστε το φίλτρο εξερχόμενου αέρα από το κάλυμμα.

3 Καθαρίστε το φίλτρο εξερχόμενου αέρα:

- Τινάξτε προσεκτικά το φίλτρο εξερχόμενου αέρα ή, αν είναι πολύ βρώμικο, καθαρίστε το προσεκτικά μαζί με το κάλυμμα με μαλακό πανί ή βούρτσα.

● Εικόνα AB

4 Τοποθετήστε το φίλτρο εξερχόμενου αέρα:

- Συνδέστε το φίλτρο εξερχόμενου αέρα και το κάλυμμα μεταξύ τους και βιδώστε τα στην κεφαλή της συσκευής. Ελέγξτε τη σωστή εφαρμογή.

Καθαρισμός μηχανοκίνητου ακροστόμιου δαπέδου

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

- Πατήστε τον διακόπτη ON/OFF.

Εικόνα N

2. Αφαιρέστε το ακροστόμιο δαπέδου.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος βραχυκυκλώματος

Το μηχανοκίνητο πέλμα περιέχει ηλεκτρικά εξαρτήματα. Μην βυθίζετε το μηχανοκίνητο πέλμα σε νερό και μην το καθαρίζετε με υγρό πανί.

Αντιμετώπιση βλαβών

Οι βλάβες οφείλονται συχνά σε ασημαντες αιτίες, τις οποίες μπορείτε να αντιμετωπίσετε μόνοι σας με τη βοήθεια του παρακάτω πίνακα. Σε περίπτωση αμφιβολίας ή σε περίπτωση βλάβης που δεν αναγράφεται εδώ μπορείτε να απευθύνεστε σε εξουσιοδοτημένο κατάστημα.

Υπόδειξη

- Το κεφάλαιο "Ενδείξεις LED" περιγράφει τα σύμβολα LED που εμφανίζονται στην οθόνη της συσκευής ή που μπορούν να αναγνωριστούν οπτικά σε περίπτωση σφάλματος.
- Το κεφάλαιο "Λειτουργικά σφάλματα" περιγράφει σφάλματα που μπορεί να εμφανιστούν ανεξάρτητα από τις ενδείξεις LED.

Ενδείξεις LED

Σύμβολο LED	Συμπεριφορά συσκευής	Αιτία	Αντιμετώπιση
Η LED μπαταρίας ανάβει μόνιμα πορτοκαλί.	Η συσκευή είναι ενεργοποιημένη/κάνει αναρρόφηση.	Χαμηλή φόρτιση μπαταρίας (περίπου 30%).	● Η μπαταρία πρέπει να φορτιστεί.
Η LED μπαταρίας ανάβει μόνιμα κόκκινη.	Η συσκευή είναι ενεργοποιημένη/κάνει αναρρόφηση.	Πολύ χαμηλή φόρτιση μπαταρίας (περίπου 10%).	● Η μπαταρία πρέπει να φορτιστεί σύντομα.

3. Καθαρίστε το μηχανοκίνητο ακροστόμιο δαπέδου.

- a Στρέψτε το πλήκτρο απασφάλισης στην κατεύθυνση του συμβόλου "ανοιχτό λουκέτο" και αφαιρέστε την κυλινδρική βούρτσα.

Εικόνα AC

- b Αφαιρέστε τη βρωμιά π.χ. με βούρτσα. Τυχόν μπερδεμένες κλωστές ή τρίχες μπορούν να κοπούν προσεκτικά με ψαλίδι.

- c Καθαρίστε προσεκτικά το άνοιγμα βούρτσας με πανί ή μαλακή βούρτσα.

Εικόνα AD

- d Τοποθετήστε την κυλινδρική βούρτσα στο ειδικό άνοιγμα και ασφαλίστε την περιστρέφοντάς στην κατεύθυνση του συμβόλου "κλειστό λουκέτο".

Ελέγξτε τη σωστή εφαρμογή.

Εικόνα AE

Καθαρισμός του μίνι turbo ακροστομίου

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

- Πατήστε τον διακόπτη ON/OFF.

Εικόνα N

2. Αφαιρέστε το μίνι turbo ακροστόμιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος βραχυκυκλώματος

Το μίνι ακροφύσιο turbo περιέχει ηλεκτρικά εξαρτήματα. Μην βυθίζετε το μίνι ακροφύσιο turbo σε νερό και μην το καθαρίζετε με υγρό.

3. Καθαρίστε το μίνι turbo ακροστόμιο.

- a Απασφαλίστε την κυλινδρική βούρτσα πιέζοντας το καπάκι της προς τα μέσα στο πλάι και, στη συνέχεια βγάλτε την προς τα κάτω.

Εικόνα AF

- b Αφαιρέστε τη βρωμιά π.χ. με βούρτσα. Τυχόν μπερδεμένες κλωστές ή τρίχες μπορούν να κοπούν προσεκτικά με ψαλίδι.

- c Καθαρίστε προσεκτικά το άνοιγμα βούρτσας με πανί ή μαλακή βούρτσα.

Εικόνα AG

- d Βάλτε την κυλινδρική βούρτσα στο περιβλήμα λίγο λοξά στο πλάι και στη συνέχεια, πιέστε προς τα πάνω μέχρι να κουμπώσει το καπάκι.

Εικόνα AH

Σύμβολο LED	Συμπεριφορά συσκευής	Αιτία	Αντιμετώπιση
Η LED του ακροστόμιου δαπέδου ανάβει μόνιμα κόκκινη.	Η συσκευή είναι ενεργοποιημένη ή το ακροστόμιο δαπέδου δεν λειτουργεί.	Ο κύλινδρος καθαρισμού δεν έχει τοποθετηθεί ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά. και / ή Ο κύλινδρος καθαρισμού στο ακροστόμιο δαπέδου έχει μπλοκάρει.	• Τοποθετήστε τον κύλινδρο καθαρισμού στο ακροστόμιο δαπέδου. • Αφαιρέστε τον κύλινδρο καθαρισμού από το ακροστόμιο δαπέδου και καθαρίστε τον κύλινδρο και το ακροστόμιο ή αφαιρέστε τα ξένα σώματα (π.χ. τρίχες).
Η LED προειδοποίησης ανάβει μόνιμα κόκκινη.	Η συσκευή και το ακροστόμιο δαπέδου σταματούν τη λειτουργία / Η συσκευή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί.	Υπάρχει απόφραξη στη συσκευή (π.χ. στον σωλήνα ή στο κανάλι αναρρόφησης) ή το δοχείο σκόνης είναι γεμάτο ή το λεπτό φίλτρο είναι βουλωμένο ή χαλασμένο.	• Με ένα κατάλληλο εργαλείο αφαιρέστε τα ξένα σώματα από το στόμιο, το κανάλι ή τον σωλήνα αναρρόφησης. • Αδειάστε το δοχείο σκόνης. • Καθαρίστε το φίλτρο ή αντικαταστήστε το με καινούργιο.
Η LED μπαταρίας αναβοσβήνει κόκκινη.		Η μπαταρία είναι άδεια.	• Φορτίστε την μπαταρία.
Η LED φίλτρου ανάβει μόνιμα κόκκινη.	Η συσκευή και το ακροστόμιο δαπέδου σταματούν τη λειτουργία / Η συσκευή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί.	Το λεπτό φίλτρο δεν έχει τοποθετηθεί ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	• Τοποθετήστε το λεπτό φίλτρο ή τοποθετήστε το σωστά.
Η LED μηνύματος σφάλματος της συσκευής ανάβει μόνιμα πορτοκαλί.		Βλάβη του αισθητήρα σκόνης, π.χ. λόγω τριχών ή σκόνης ή άλλων εναποθέσεων.	• Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή. • Εάν υπάρχει κι άλλο μήνυμα σφάλματος, ελέγξτε και καθαρίστε το κανάλι αναρρόφησης.
Η LED θερμοκρασίας ανάβει μόνιμα κόκκινη.		Η μπαταρία ή η συσκευή έχει υπερθερμανθεί ή υποψυχθεί.	• Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ηλεκτρικό ρεύμα ή από την μπαταρία. • Περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία της μπαταρίας ή της συσκευής να επανέλθει σε κανονικά επίπεδα.
Η LED μηνυμάτων σφάλματος μπαταρίας και συσκευής ανάβει μόνιμα κόκκινη.	Η συσκευή σταματά τη φόρτιση της μπαταρίας επειδή η μπαταρία έχει βλάβη / η συσκευή απενεργοποιείται.	Το καλώδιο ή ο προσαρμογέας φόρτισης δεν υποστηρίζεται ή έχει ζημιά ή υπάρχει βλάβη της μπαταρίας.	• Τοποθετήστε τη φορτισμένη μπαταρία στη συσκευή. • Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή.
Η LED μηνύματος σφάλματος της συσκευής ανάβει μόνιμα κόκκινη.	Η συσκευή σταματάει όλες τις λειτουργίες ή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί.	Υπάρχει μια βλάβη.	• Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε τη συσκευή. • Εάν δεν βρεθεί τίποτα, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της KÄRCHER.

Λειτουργικές διαταραχές

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Η αναρροφητική ισχύς μειώνεται	Το λεπτό φίλτρο είναι βρώμικο ή χαλασμένο. Το κανάλι αναρρόφησης είναι φραγμένο.	- Καθαρίστε το λεπτό φίλτρο ή αντικαταστήστε το με καινούργιο. - Ελέγξτε το κανάλι αναρρόφησης και αφαιρέστε τυχόν υλικά.
Η συσκευή δεν τίθεται σε λειτουργία	Η μπαταρία είναι εντελώς εκφορτισμένη.	Φορτίστε την μπαταρία.
Η μπαταρία δεν φορτίζεται	Το βύσμα φόρτισης/ το φινις ρεύματος δεν έχουν συνδεθεί σωστά. Η πρίζα είναι χαλασμένη. Χρησιμοποιείται λάθος φορτιστής	- Συνδέστε σωστά το βύσμα φόρτισης/ το φινις ρεύματος. - Ελέγξτε ότι η πρίζα λειτουργεί. - Ελέγξτε ότι χρησιμοποιείται ο σωστός φορτιστής.
Ο χρόνος φόρτισης έχει αλλάξει	Χρήση καλωδίου USB (τύπου C) ή φορτιστή όχι από τα παρεχόμενα εξαρτήματα της συσκευασίας παράδοσης.	Για τον αναγραφόμενο χρόνο φόρτισης, χρησιμοποιήστε καλώδιο USB (τύπου C) ή τον φορτιστή που περιλαμβάνεται στη συσκευασία παράδοσης.
Το δοχείο σκόνης δεν μπορεί να τοποθετηθεί	Η μονάδα φίλτρου δεν είναι πλήρης.	Ελέγξτε αν η μονάδα φίλτρου (προφίλτρο και λεπτό φίλτρο) είναι ολοκληρωμένη.
Μη φυσιολογικοί θόρυβοι κινητήρα	Το πρόσθετο εξάρτημα, το άνοιγμα αναρρόφησης στο δοχείο σκόνης ή οι σωλήνες αναρρόφησης είναι φραγμένα.	Με ένα κατάλληλο βοήθημα αφαιρέστε τις ακαθαρσίες.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Ηλεκτρική σύνδεση		
Ονομαστική τάση μπαταρίας	V	25,2 - 25,9
Ονομαστική ισχύς	W	350
Τύπος συστοιχίας μπαταριών		Li-ION
Ονομαστική χωρητικότητα (κατά IEC/EN 61960)	Ah	2,35
Ονομαστική τάση φορτιστή	V	100 - 240
Συχνότητα	Hz	50 - 60
Φορτιστής USB-C:		
Μοντέλο	HX20WPD-C001-AG	
Αριθμός μπαταριών προς φόρτιση		1
Σταθμός φύλαξης με φορτιστή:		
Αριθμός εξαρτήματος	9.759-858.0	
Αριθμός μπαταριών προς φόρτιση		1
Διάρκεια φόρτισης για πλήρως αποφορτισμένη μπαταρία με φορτιστή USB-C	min	240
Διάρκεια φόρτισης για πλήρως αποφορτισμένη μπαταρία με σταθμό φόρτισης	min	180
Διάρκεια φόρτισης με πλήρως αποφορτισμένη μπαταρία με σταθμό φόρτισης και τοποθετημένη μπαταρία	min	360
Κατηγορία προστασίας		II

Στοιχεία ισχύος συσκευής

Χωρητικότητα δοχείου	l	0,8
Χρόνος λειτουργίας με τελείως γεμάτη μπαταρία με ακροστόμιο दाπέदू eco! / Auto / Boost	min	45/*30/10
Στάθμη ηχητικής ισχύος L _{WA}	dB(A)	<78
Διαστάσεις και βάρη		
Βάρος (με μπαταρία, χωρίς παρελκόμενα)	kg	1.9

* Ανάλογα με τον βαθμό ρύπανσης.
Με την επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών.

Содержание

Общие указания	179
Использование по назначению	179
Защита окружающей среды	179
Принадлежности и запасные части	179
Гарантия	179
Комплект поставки	179
Зарядное устройство	179
Описание устройства	179
Монтаж настенного держателя	180
Монтаж отдельно стоящей станции для хранения с функцией зарядки	180
Ввод в эксплуатацию	181
Эксплуатация	182
Использование принадлежностей	182
Транспортировка	183
Хранение	183
Уход и техническое обслуживание	183
Помощь при неисправностях	185
Технические характеристики	187

Общие указания



Перед первым использованием устройства следует ознакомиться с настоящей оригинальной инструкцией по эксплуатации, указаниями по технике безопасности, которые прилагаются к аккумуляторному пылесосу и аккумуляторному блоку. Действовать в соответствии с ней. Сохранять обе брошюры для дальнейшего пользования или для следующего владельца.

Использование по назначению

- Устройство предназначено только для использования в домашнем хозяйстве.
- Устройство предназначено исключительно для очистки сухих поверхностей
- Использование не по назначению:
 - Обработка пылесосом людей, животных, растений или одежды на теле.
 - Сбор пылесосом воды или других жидкостей.
 - Сбор пылесосом тлеющего пепла, угля, сигарет и других горючих или легковоспламеняющихся материалов.
 - Использование вблизи взрывоопасных или легковоспламеняющихся веществ.

Защита окружающей среды



Упаковочные материалы поддаются вторичной переработке. Упаковку необходимо утилизировать без ущерба для окружающей среды.



Электрические и электронные устройства часто содержат ценные материалы, пригодные для вторичной переработки, и зачастую такие компоненты, как батареи, аккумуляторы или масло, которые при неправильном обращении или ненадлежащей утилизации представляют потенциальную опасность для здоровья и окружающей среды. Тем не менее, данные компоненты необходимы для правильной работы устройства. Устройства, обозначенные этим символом, запрещено утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Указания по компонентам (REACH)

Для получения актуальной информации о компонентах см. www.kaercher.de/REACH

Принадлежности и запасные части

Использовать только оригинальные принадлежности и запасные части. Только они гарантируют безопасную и бесперебойную работу устройства.

Для получения информации о принадлежностях и запчастях см. www.kaercher.com.

Гарантия

В каждой стране действуют соответствующие условия гарантии, установленные нашей дочерней сбытовой компанией. Возможные неисправности устройства в течение гарантийного срока мы устраняем бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или производственном браке. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться с чеком о покупке в торговую организацию, продавшую

изделие, или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания.

(Адрес указан на обороте)

Дополнительную информацию о гарантии (при наличии) можно найти в области сервисного обслуживания на местном веб-сайте KÄRCHER в разделе «Загрузки».

Дата выпуска отображается на заводской табличке либо в формате ММ/YYYY, где ММ - месяц производства, YYYY - год производства, либо в закодированном виде.

При этом отдельные цифры имеют следующее значение:

Пример: 30290

3 год выпуска

0 столетие выпуска

2 десятилетие выпуска

9 вторая цифра месяца выпуска

0 первая цифра месяца выпуска

Таким образом, в данном примере код 30290 означает дату выпуска 09 / (2) 023.

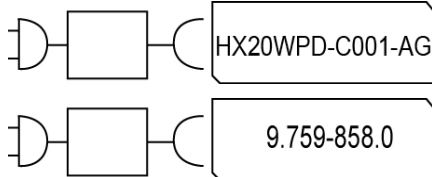
Комплект поставки

Комплектация устройства указана на упаковке. При распаковке устройства проверить комплектацию. При обнаружении недостающих принадлежностей или повреждений, полученных во время транспортировки, следует уведомить торговую организацию, продавшую устройство.

Зарядное устройство

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Заряжать устройство только с помощью оригинального зарядного устройства, входящего в комплект поставки или разрешенного к использованию компанией KÄRCHER.

- В зависимости от типа устройства (см. заводскую табличку):



ВНИМАНИЕ. Во время зарядки аккумулятор необходимо размещать в хорошо проветриваемом месте.

ВНИМАНИЕ. Соблюдайте прилагаемые указания по технике безопасности для аккумуляторного блока.

Описание устройства

Комплектация устройства (в зависимости от модели) указана на упаковке. В данной инструкции по эксплуатации содержится описание всех возможных опций.

Рисунки см. на страницах с рисунками.

Рисунок А

- ① Панель управления со светодиодным дисплеем
- ② Переключатель ВКЛ./ВЫКЛ.
- ③ Кнопка выбора слева
- ④ Кнопка выбора справа

- ⑤ Кнопка «Пуск/Пауза»
- ⑥ Светодиод температуры
- ⑦ Светодиод аккумулятора
- ⑧ Светодиод фильтра
- ⑨ Светодиод режима есо!
- ⑩ Светодиод автоматического режима
- ⑪ Светодиод турборежима Boost
- ⑫ Светодиод насадки для пола
- ⑬ Светодиод предупреждающего символа «Всасывающий канал засорен»
- ⑭ Светодиод сообщения об ошибке устройства
- ⑮ Рукоятка
- ⑯ Фильтр тонкой очистки
- ⑰ Фильтр предварительной очистки
- ⑱ Крышка пылесборника с кнопкой разблокировки
- ⑲ Пылесборник
- ⑳ Байонетный замок пылесборника
- ㉑ Всасывающий патрубок
- ㉒ Рычаг для функции очистки фильтра
- ㉓ Крышка выходного фильтра
- ㉔ Аккумуляторный блок с:
- ㉕ Кнопка разблокировки
- ㉖ Светодиодный контрольный индикатор
- ㉗ Зарядный разъем для штекера USB-C
- ㉘ Моторизованная насадка для пола с универсальным щеточным валиком и светодиодной подсветкой
- ㉙ ** Всасывающая трубка
- ㉚ Щелевая насадка
- ㉛ Щетка для мебели
- ㉜ ** Настенный держатель
- ㉝ ** Мини-турбонасадка
- ㉞ ** Насадка для мягкой мебели
- ㉟ ** Держатель принадлежности на всасывающей трубке
- ⓫ ** Гибкий удлинительный шланг
- ⓬ ** Гибкая всасывающая трубка
- ⓭ ** Станция хранения с функцией зарядки
- ⓮ ** Зарядный кабель (USB-C)
- ⓯ ** Зарядное устройство (USB-C)
- ⓰ Фильтр тонкой очистки
- ⓱ Фильтр предварительной очистки

** в качестве опции

Монтаж настенного держателя

В комплект поставки входит настенный держатель, а также шурупы и дюбели для надлежющего хранения пылесоса.

Примечание

Закрепить настенный держатель в подходящем месте с помощью прилагаемых шурупов и дюбелей.

Для безопасного хранения устройства разместить верхнее винтовое крепление на высоте прибл. 1,0 м от пола, при этом насадка для пола должна опираться на пол.

Рисунок G

ВНИМАНИЕ

Материальный ущерб из-за неправильного монтажа

Неправильный монтаж может привести к повреждению как устройства, так и пола в случае падения устройства.

Для настенного монтажа использовать подходящие монтажные инструменты.

При выборе крепежных элементов учитывать вес устройства и несущую способность места размещения.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность удара током и травмирования

Убедиться, что в стене вокруг места монтажа нет электрических кабелей, водопроводных или газовых труб.

Примечание

В дополнение к устройству настенный держатель можно использовать также для хранения принадлежностей (например, насадки для мебели, щелевой насадки).

Рисунок I

Монтаж отдельно стоящей станции для хранения с функцией зарядки

Отдельно стоящая станция для хранения позволяет одновременно заряжать аккумулятор в устройстве и дополнительный аккумулятор, вставленный в приемную шину аккумулятора.

Станция для хранения также может использоваться в качестве держателя для принадлежности.

Примечание

Монтажа на стене не требуется.

- Проложить сетевой кабель, расположенный на держателе станции хранения, через отверстие в нижней плите станции.
- Установить держатель на плиту станции до щелчка.
- Для закрепления пропустить сетевой кабель через зажим на нижней стороне плиты станции. Направление сетевого кабеля можно выбрать в зависимости от потребностей или расположения розетки.

Рисунок H

- Вставить устройство с аккумулятором в держатель, убедившись, что он надежно зафиксирован.
- Вставить второй аккумулятор в приемную шину.
- Вставить сетевой штекер в розетку. Начинается зарядка аккумуляторов.

Рисунок L

ВНИМАНИЕ

Опасность травмирования или повреждения имущества

Если станция хранения с функцией зарядки расположена в неудобном месте (например, посреди комнаты), о нее можно споткнуться и получить травму и/или устройство может быть повреждено в результате падения. Устанавливайте устройство со станцией хранения в безопасном, тихом месте (например, у стены, в углу).

Ввод в эксплуатацию

Установка принадлежностей

Примечание

Насадка для пола с электроприводом дополнительно приводится в действие собственным встроенным двигателем и поэтому всегда должна быть подключена непосредственно к ручному устройству или всасывающей трубке, чтобы обеспечить электропитание. Все остальные принадлежности также можно использовать непосредственно с ручным устройством или с всасывающей трубкой для увеличения дальности действия.

- Надвинуть всасывающую трубку на всасывающий патрубок пылесборника до щелчка фиксации.
- Нажать кнопку разблокировки и снять всасывающую трубку с всасывающего патрубка.

Рисунок В

- Надвинуть насадку для пола с электроприводом на всасывающую трубку до щелчка фиксации.
- Нажать кнопку разблокировки и снять насадку для пола с электроприводом с всасывающей трубки.

Рисунок С

- Принадлежности, такие как щелевая насадка, надвинуть на всасывающий патрубок пылесборника или всасывающую трубку до щелчка фиксации.

Рисунок D

Установка аккумулятора

ВНИМАНИЕ

Загрязненные контакты

Повреждения устройства и аккумулятора
Перед установкой аккумулятора проверить отсек и контакты на предмет загрязнения и при необходимости очистить.

Примечание

Устанавливайте только полностью заряженный аккумулятор.

1. Вставьте аккумулятор в крепление до щелчка.

Рисунок Е

Съем аккумулятора

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неконтролируемый запуск

Опасность травмирования

Извлечь аккумулятор из устройства перед работами по техническому обслуживанию и уходу, а также если устройство не будет использоваться в течение длительного периода времени.

1. Нажать кнопку разблокировки.

2. Вынуть аккумулятор из устройства.

Рисунок F

Зарядка аккумулятора

ВНИМАНИЕ

Используйте только аккумуляторные блоки KÄRCHER Battery Power с номинальным напряжением 28 В.

Примечание

Устройство поставляется без полностью заряженного аккумуляторного блока. Перед первым использованием полностью зарядить аккумуляторный блок.

Соблюдайте прилагаемые указания по технике безопасности для аккумуляторного блока и аккумуляторного пылесоса.

Примечание

При использовании стандартного USB-штекера (тип C) или зарядного устройства (не из комплекта поставки устройства) в зависимости от мощности время зарядки может отличаться от указанного в инструкции по эксплуатации.

Примечание

Аккумуляторный блок можно заряжать вместе с устройством, отдельно или через станцию хранения с функцией зарядки.

1. Зарядка аккумулятора на устройстве (например, устройство находится на настенном держателе) или аккумулятора отдельно:

- Вставить оба штекера USB-C зарядного кабеля в зарядный разъем аккумулятора и зарядного устройства. Вставить зарядное устройство в розетку.

Рисунок K

2. Устройство находится в станции хранения с функцией зарядки и/или аккумулятор расположен сзади в приемной шине аккумулятора:

- Информацию о зарядке см. в главе *Монтаж отдельно стоящей станции для хранения с функцией зарядки*

Рисунок L

3. О ходе зарядки сигнализируют светодиодные контрольные индикаторы:
Во время зарядки светодиодный индикатор мигает зеленым цветом.
4. Когда устройство полностью заряжено, светодиодный индикатор на аккумуляторе светится зеленым в течение 1 минуты, а затем гаснет.
Светодиод аккумулятора на дисплее постоянно светится зеленым. Через 5 минут светодиод гаснет.

Рисунок M

5. Отсоединить оба штекера USB-C зарядного кабеля от зарядного разъема аккумулятора и зарядного устройства.
6. Отсоединить зарядное устройство USB-C или сетевую вилку станции хранения с функцией зарядки от розетки.
7. Снять устройство с настенного держателя или станции для хранения, или установить аккумулятор в устройство, см. главу *Установка аккумулятора*
Устройство готово к использованию.

ВНИМАНИЕ**Повреждение устройства**

Если фильтры или пылесборник не установлены или установлены неправильно, устройство может работать неправильно или может быть повреждено.

Используйте устройство только в том случае, если все фильтры и пылесборник установлены правильно.

Неисправные фильтры и фильтры, которые невозможно очистить, необходимо заменить.

Примечание

Для быстрой ручной уборки без дополнительных насадок устройство можно использовать также только с всасывающим патрубком.

1. Установить необходимые принадлежности, см. раздел Установка принадлежностей.

Примечание

Для быстрой смены принадлежностей во время уборки держатель принадлежности можно прикрепить к всасывающей трубке, а затем закрепить на нем необходимую принадлежность.

Рисунок J

2. Включение устройства:

- Нажать выключатель Вкл./Выкл.

Рисунок N**Примечание**

При включении устройства мощность всасывания всегда находится в автоматическом режиме (уровень 2).

Примечание

Устройство оснащено интеллектуальной системой обнаружения загрязнений. Автоматическая регулировка мощности всасывания в автоматическом режиме позволяет устройству подстраиваться под степень загрязнения и работать эффективно, экономя электроэнергию.

3. При необходимости отрегулировать силу всасывания на панели управления с помощью кнопок выбора слева или справа (например, для турборежима).

Рисунок O

4. Использовать кнопку «Пуск/Пауза», чтобы приостановить работу.

Рисунок P**Примечание**

Устройство имеет 3 уровня силы всасывания:

- 1 Режим *есол*: для сбора небольшого количества пыли.
- 2 Автоматический режим: для ежедневной уборки.
Устройство автоматически регулирует мощность в зависимости от степени загрязнения.
- 3 Турборежим: максимальная мощность для интенсивной уборки (эта настройка силы всасывания разряжает аккумулятор быстрее, чем другие настройки).

ВНИМАНИЕ**Повреждение устройства**

Если фильтр предварительной очистки и фильтр тонкой очистки не очищаются регулярно или не опорожняется пылесборник, мощность всасывания ухудшается и устройство может сломаться.

Очищайте фильтр тонкой очистки после каждого использования или не реже 1 раза в неделю, активировав функцию очистки фильтра.

Опорожняйте пылесборник после каждой уборки. Протрите пылесборник сухой тканью.

При более сильных загрязнениях см. главу Очистка фильтра предварительной очистки, фильтра тонкой очистки и пылесборника

Примечание

Устройство оснащено функцией очистки фильтра. Перемещая рычаг из одной стороны в другую, можно бесконтактно удалить из фильтра мелкую пыль.

- 1 Выключить устройство.

- Нажать выключатель Вкл./Выкл.

Рисунок N

- 2 Снять всасывающую трубку или принадлежности.
- 3 Активировать функцию очистки фильтра, переместив рычаг из одной стороны в другую примерно 3 раза.

Рисунок Q

- 4 Опорожнить пылесборник.

- Нажать кнопку разблокировки. Крышка пылесборника открывается.
- Опорожнить пылесборник в мусорное ведро.

Рисунок R

- 5 Чтобы закрыть, нажать на крышку пылесборника вверх до щелчка.
- 6 Снять пылесборник и протереть его сухой тканью.

Примечание

При более сильных загрязнениях см. главу Очистка фильтра предварительной очистки, фильтра тонкой очистки и пылесборника

- 7 Закрепить устройство на настенном держателе или станции хранения.

Рисунок G**Рисунок L**

- 8 Хранить принадлежности на настенном держателе или на станции для хранения.

Рисунок I

- 9 Зарядить устройство, см. главу Зарядка аккумулятора

Использование принадлежностей**Общие указания по применению**

- На упаковке устройства указано, какие принадлежности входят в комплект поставки.
- Принадлежности, не входящие в комплект, можно приобрести у специализированного дилера KÄRCHER или на сайте www.kaercher.com.
- Проверить принадлежность на незаметном участке, прежде чем использовать ее на чувствительных участках.
- Следовать инструкциям по очистке от производителя.

Моторизованная многофункциональная насадка для пола со светодиодом

Для твердых полов и ковров.

Насадка для пола с электроприводом особенно эффективно удаляет грязь, застрявшую в волокнах ковра.

Щеточный валик можно снять с насадки для пола для очистки (например, если запутались волосы).

Щелевая насадка

Для кромок, стыков, радиаторов и труднодоступных участков.

Щетка для мебели

Для бережной и тщательной очистки мебели и чувствительных поверхностей, протирания пыли с вентиляционных отверстий в автомобилях и т. д.

Мини-турбонасадка

Обеспечивает эффективное удаление шерсти домашних животных и частиц пыли с мягкой мебели, матрасов и других мягких поверхностей. Вращающаяся круглая щетка захватывает даже самые тонкие волоски.

Насадка для мягкой мебели

Для очистки текстильных поверхностей, таких как диваны, кресла, матрасы, автокресла и т. д.

Гибкая всасывающая трубка

Гибкий шарнир позволяет производить уборку под мебелью и в труднодоступных местах.

Функция складывания активируется нажатием на кнопку разблокировки, расположенную на задней части всасывающей трубки.

Держатель для принадлежности

Для удобного хранения и быстрого доступа к ручным насадкам.

Прикрепить держатель для принадлежности к всасывающей трубке и вставить принадлежность (например, щелевую насадку).

Гибкий удлинительный шланг

Благодаря возможности удлинения и сгибания обеспечивается очистка труднодоступных мест, например в автомобиле.

Транспортировка

Аккумулятор проверен в соответствии с предписаниями по международным перевозкам и может быть транспортирован/отправлен.

Хранение

ВНИМАНИЕ

Влажность и высокие температуры
Опасность повреждения

Хранить аккумуляторы только в сухих помещениях с низкой влажностью и при температуре ниже 20°C.

Уход и техническое обслуживание

Очистка фильтра предварительной очистки, фильтра тонкой очистки и пылесборника

ВНИМАНИЕ

Повреждение устройства

Если фильтры предварительной и тонкой очистки, а также пылесборник, не очищаются регулярно, мощность всасывания ухудшается и устройство может сломаться.

Тщательно очищайте фильтры предварительной и тонкой очистки, а также пылесборник, не реже одного раза в месяц. Пылесборник и фильтр предварительной очистки можно мыть под проточной водой или очищать влажной тканью.

Фильтр тонкой очистки просто выбить и очистить его мягкой щеткой или тканью.

Примечание

Пылесборник нельзя мыть в посудомоечной машине.

Примечание

Заменять фильтр тонкой очистки при наличии видимых повреждений или каждые 6 месяцев.

Примечание

Перед очисткой пылесборник должен быть пустой.

Примечание

Для удобства при чистке аккумулятор можно снять с головки устройства.

1 Выключение устройства:

- Нажать выключатель Вкл./Выкл.

Рисунок N

2 Съем пылесборника:

- Взять пылесборник снизу, разблокировать байонетный замок, повернув его в направлении символа «Замок открыт» и снять.

Рисунок S

3 Съем фильтров предварительной и тонкой очистки:

- Разблокировать входной фильтр, повернув его против часовой стрелки, и снять.

Рисунок T

- Потянуть фильтр тонкой очистки вниз.

ВНИМАНИЕ

Повреждение устройства

Если для очистки фильтра устройство повернуть на 180 градусов (фильтр тонкой очистки направлен вверх), мелкая пыль может попасть в область двигателя и повредить устройство.

При очистке/снятии фильтра тонкой очистки всегда держать устройство вниз.

Рисунок U

4 Проверить всасывающий канал на наличие остатков и при необходимости очистить его, см. Проверка и очистка всасывающего канала

Рисунок V

5 Предварительная очистка фильтров предварительной и тонкой очистки.

- Намотанные нитки или волосы можно аккуратно обрезать ножницами.

- Осторожно вытряхнуть фильтры предварительной и тонкой очистки в ведро для мусора.

Рисунок W

- Затем очистить фильтр тонкой очистки мягкой щеткой или тканью.

Примечание

Во избежание ухудшения работы фильтра тонкой очистки не мыть его водой.

Рисунок X

- 6 Помыть фильтр предварительной очистки и пылесборник водой или очистить влажной тканью, затем дать им полностью высохнуть

Рисунок Y

ВНИМАНИЕ

Опасность для здоровья

Фильтр предварительной очистки / пылесборник, которые вставляются в устройство не полностью сухими, могут стать питательной средой для спор и плесени.

Перед установкой убедитесь, что фильтр предварительной очистки /пылесборник полностью сухой.

- 7 Вставить фильтры предварительной и тонкой очистки.
 - При установке фильтра тонкой очистки убедиться, что пластины фильтра правильно расположены в держателе фильтра.

Рисунок Z

- Закрепить входной фильтр, повернув его по часовой стрелке. Проверить правильность положения.
- Установить пылесборник на устройство и повернуть его в направлении символа «Замок закрыт». Проверить правильность положения

Рисунок AA

Проверка и очистка всасывающего канала

ВНИМАНИЕ

Повреждение устройства

Всасываемые частицы, такие как волосы, детали игрушек или остатки еды, могут заблокировать всасывающий канал. Это снижает мощность всасывания и может привести к повреждению устройства.

Поэтому не реже одного раза в месяц проверять всасывающий канал на наличие засоров и, при необходимости, устранять их.

- 1 Выключение устройства:

- Нажать выключатель Вкл./Выкл.

Рисунок N

- 2 Снять пылесборник, входной фильтр и фильтр тонкой очистки, см. *Очистка фильтра предварительной очистки, фильтра тонкой очистки и пылесборника*
- 3 Проверка и очистка всасывающего канала:
 - Держать головку устройства так, чтобы можно было беспрепятственно заглянуть в всасывающий канал.
 - Если в нем находятся частицы, удалить их осторожно с помощью пластиковой или деревянной палочки.

Примечание

Не использовать предметы с острыми краями или острые предметы, чтобы не повредить обратный клапан.

Рисунок V

- 4 Установить пылесборник, входной фильтр и фильтр тонкой очистки обратно на устройство.

Очистка выходного фильтра

ВНИМАНИЕ

Опасность короткого замыкания

Головка устройства содержит электрические компоненты.

Не погружать выходной фильтр и не очищать его влажным способом.

Примечание

Устройство оснащено долговечным выходным фильтром.

Очищайте выходной фильтр не реже одного раза в год или при его заметном загрязнении.

Замените поврежденный выходной фильтр.

- 1 Выключение устройства:

- Нажать выключатель Вкл./Выкл.

Рисунок N

- 2 Съем выходного фильтра:
 - Отвинтить и снять крышку выходного фильтра с устройства.
 - Снять выходной фильтр с устройства.
- 3 Очистка выходного фильтра:
 - Аккуратно выбить выходной фильтр или, если он сильно загрязнен, осторожно очистить его вместе с крышкой мягкой тканью или щеткой.
- **Рисунок AB**
- 4 Установка выходного фильтра:
 - Соединить выходной фильтр и крышку и прикрутить их к головке устройства. Проверить правильность положения.

Очистка насадки для пола с электроприводом

1. Выключить устройство.
 - Нажать выключатель Вкл./Выкл.
2. Снять насадку для пола.

Рисунок N

ВНИМАНИЕ

Опасность короткого замыкания

Насадка для пола с электроприводом содержит электрические компоненты.

Не погружать насадку для пола с электроприводом в воду и не очищать ее влажным способом.

3. Очистить насадку для пола с электроприводом.
 - a Повернуть кнопку разблокировки в направлении символа «Замок открыт» и снять щеточный валик.
- **Рисунок AC**
- b Грязь удалить, например, щеткой. Намотанные нитки или волосы можно аккуратно обрезать ножницами.
- c Осторожно очистить отверстие для щетки тряпкой или мягкой щеткой.
- **Рисунок AD**
- d Вставить щеточный валик в отверстие щетки и зафиксировать его, повернув в направлении символа «Замок закрыт». Проверить правильность положения.

Рисунок AE

Очистка мини-турбонасадки

1. Выключить устройство.
 - Нажать выключатель Вкл./Выкл.
2. Снять мини-турбонасадку.

ВНИМАНИЕ

Опасность короткого замыкания

Мини-турбонасадка содержит электрические компоненты.

Не погружать мини-турбонасадку в воду и не производить ее влажную очистку.

3. Очистить мини-турбонасадку.

- a Разблокировать щеточный валик, нажав на крышку валика по бокам, затем потянуть щеточный валик вниз.

Рисунок АГ

- b Удалить остатки, например, щеткой. Намотанные нитки или волосы можно аккуратно обрезать ножницами.
- c Осторожно очистить отверстие для щетки тряпкой или мягкой щеткой.

Рисунок АГ

- d Вставить щеточный валик, немного наклонив по диагонали, в боковую часть корпуса, а затем прижать кверху, пока крышка не защелкнется на месте.

Рисунок АН

Помощь при неисправностях

Зачастую неисправности имеют простые причины, поэтому с помощью следующего обзора их можно устранить самостоятельно. В случае сомнения или возникновения не описанных здесь неисправностей следует обращаться в уполномоченную службу сервисного обслуживания.

Примечание

- В главе «Светодиодные индикаторы» описываются светодиодные символы, которые появляются на дисплее устройства или которые можно визуально распознать при возникновении неисправности.
- В главе «Функциональные неисправности» описываются неисправности, которые могут быть заметны независимо от светодиодной индикации на дисплее.

Светодиодные индикаторы

Светодиодный символ	Поведение устройства	Причина	Способ устранения
Светодиод аккумулятора постоянно светится оранжевым.	Устройство включено/ пылесосит.	Низкая емкость аккумулятора (около 30 %).	• Необходимо зарядить аккумулятор.
Светодиод аккумулятора постоянно светится красным.	Устройство включено/ пылесосит.	Очень низкая емкость аккумулятора (около 10 %).	• Необходимо зарядить аккумулятор как можно быстрее.
Светодиод насадки для пола постоянно светится красным.	Устройство включено / насадка для пола не работает.	Чистящий валик не вставлен или вставлен неправильно. и/или засорен чистящий валик в насадке для пола.	• Вставить чистящий валик в насадку для пола. • Извлечь чистящий валик из насадки для пола и очистить его и насадку для пола или устранить засор (например, волосы).
Светодиод предупреждающего символа постоянно светится красным.	Устройство и насадка для пола перестали функционировать / устройство не включается.	В устройстве засор (например, во всасывающей трубке или канале) / пылесборник переполнен / фильтр тонкой очистки забит или сломан.	• Устранить затор/ засорение во всасывающем патрубке, всасывающем канале, принадлежностях или всасывающей трубке с помощью подходящих инструментов. • Опорожнить пылесборник. • Очистить фильтр или заменить его новым.
Светодиод аккумулятора мигает красным.		Аккумулятор разряжен.	• Зарядить аккумулятор.

Светодиодный символ	Поведение устройства	Причина	Способ устранения
Светодиод фильтра постоянно светится красным.	Устройство и насадка для пола перестали функционировать / устройство не включается.	Фильтр тонкой очистки не вставлен / вставлен неправильно.	Вставить фильтр тонкой очистки / вставить фильтр тонкой очистки правильно.
Светодиод сообщения об ошибке устройства постоянно светится оранжевым.		Неисправность датчика пыли, например из-за волос, пыли или других отложений.	- Выключить и включить устройство. - Если сообщение об ошибке повторяется, проверить и очистить всасывающий канал.
Светодиод температуры постоянно светится красным.		Перегрев или пониженная температура аккумулятора/устройства.	- Выключить устройство и отсоединить его от электросети/аккумулятора. - Подождать, пока температура аккумулятора/температура устройства не вернется в норму.
Светодиод аккумулятора и сообщения об ошибке устройства постоянно светится красным.	Устройство прекращает зарядку аккумулятора из-за неисправности аккумулятора / выключения устройства.	Зарядный кабель / зарядный адаптер не поддерживается или поврежден, или возникла ошибка аккумулятора.	- Вставить заряженный аккумулятор в устройство. - Выключить и включить устройство.
Светодиод сообщения об ошибке устройства постоянно светится красным.	Устройство останавливает все функции / устройство не включается.	Возникла неисправность.	- Выключить и включить устройство. - Если ничего не обнаружено, обратиться в сервисную службу KÄRCHER.

Функциональные неисправности

Ошибка	Причина	Устранение
Сила всасывания ослабевает	Фильтр тонкой очистки загрязнен или поврежден. Всасывающий канал заблокирован.	- Очистить фильтр тонкой очистки или заменить его новым. - Проверить всасывающий канал и устранить засор.
Устройство не включается	Аккумулятор разряжен.	Зарядить аккумулятор.
Аккумулятор не заряжается	Зарядная штепсельная вилка / сетевая штепсельная вилка подключена неправильно.	Правильно подключить зарядную штепсельную вилку / сетевую штепсельную вилку.
	Розетка неисправна.	Убедиться, что розетка исправна.
	Используется неправильное зарядное устройство	Убедиться, что используется правильное зарядное устройство.
Время зарядки изменено	Использование USB-кабеля (тип C) или зарядного устройства, не входящего в комплект поставки.	Для обеспечения указанного времени зарядки использовать USB-кабель (тип C) / зарядное устройство, входящее в комплект поставки.
Невозможно вставить пылесборник.	Блок фильтров не укомплектован.	Проверить комплектность блока фильтров (фильтр предварительной очистки и фильтр тонкой очистки).
Ненормальный шум двигателя	Принадлежности, всасывающее отверстие пылесборника или всасывающие трубки заблокированы.	Удалить засорение с помощью подходящего вспомогательного средства.

Технические характеристики

Електрическое подключение

Номинальное напряжение аккумулятора	V	25,2 - 25,9
Номинальная мощность	W	350
Тип аккумуляторного блока	Li-ION	
Номинальная емкость (согласно IEC/EN 61960)	Ah	2,35
Номинальное напряжение зарядного устройства	V	100 - 240
Частота	Hz	50 - 60
Зарядное устройство USB-C:		
Модель	HX20WPD-C001-AG	

Количество аккумуляторов, подлежащих зарядке 1

Станция хранения с зарядным устройством:

Номенклатурный номер 9.759-858.0

Количество аккумуляторов, подлежащих зарядке 1

Время зарядки, когда батарея полностью разряжена, зарядным устройством USB-C min 240

Время зарядки, когда батарея полностью разряжена, на зарядной станции min 180

Время зарядки, когда батарея полностью разряжена, на зарядной станции и со вставленным аккумулятором min 360

Класс защиты II

Рабочие характеристики устройства

Объем бака I 0,8

Время работы при полном заряде аккумулятора с насадкой для пола eco!!/Auto/Boost min 45*/30/10

Уровень звуковой мощности L_{BTA} dB(A) <78

Размеры и вес

Вес (с аккумулятором, без принадлежностей) kg 1.9

* В зависимости от степени загрязнения.
Сохраняется право на внесение технических изменений.

Зміст

Загальні вказівки.....	187
Використання за призначенням.....	187
Охорона довкілля.....	187
Приладдя та запасні деталі.....	187
Гарантія.....	187
Комплект поставки.....	188
Зарядний пристрій.....	188
Опис пристрою.....	188

Монтаж настінного кронштейна.....	188
Монтаж окремої станції для зберігання з функцією заряджання.....	189
Введення в експлуатацію.....	189
Експлуатація.....	190
Застосування оснащення.....	191
Транспортування.....	191
Зберігання.....	191
Догляд та технічне обслуговування.....	191
Допомога в разі несправностей.....	193
Технічні характеристики.....	195

Загальні вказівки



Перед першим використанням пристрою слід ознайомитися з цією оригінальною інструкцією з

експлуатації, вказівками з техніки безпеки, що додаються до акумуляторного пілососа та акумуляторного блока. Діяти відповідно до них. Зберігати обидві брошури для подальшого використання або для наступного власника.

Використання за призначенням

- Пристрій слід використовувати виключно в домашньому господарстві.
- Пристрій призначений винятково для очищення сухих поверхонь.
- Використання не за призначенням:
 - Очищення людей, тварин, рослин чи одягу на тілі.
 - Збирання води або інших рідин.
 - Збирання тліючої золи, вугілля, сигарет або інших горючих чи легкозаймистих речовин.
 - Використання поблизу вибухонебезпечних або легкозаймистих речовин.

Охорона довкілля



Пакувальні матеріали придатні до вторинної переробки. Упаковку необхідно утилізувати без шкоди для довкілля.



Електричні та електронні пристрої містять цінні матеріали, які придатні до вторинної переробки, і часто компоненти, як-от батареї, акумулятори чи мастило, які у разі

неправильного поводження з ними або неправильної утилізації можуть створити потенційну небезпеку для здоров'я людини та довкілля. Однак ці компоненти необхідні для належної експлуатації пристрою. Пристрої, позначені цим символом, забороняється утилізувати разом із побутовим сміттям.

Вказівки щодо компонентів (REACH)

Актуальні відомості про компоненти наведені на сайті: www.kaercher.de/REACH

Приладдя та запасні деталі

Слід використовувати лише оригінальне приладдя та оригінальні запасні частини, тому що саме вони гарантують безпечну та безперебійну експлуатацію пристрою.

Інформація щодо приладдя та запасних частин міститься на сайті www.kaercher.com.

Гарантія

У кожній країні діють відповідні гарантійні умови, встановлені уповноваженою організацією збуту

нашої продукції в цій країні. Можливі несправності пристрою протягом гарантійного строку ми усуваємо безкоштовно, якщо причина несправності полягає в дефектах матеріалів або виробничому браку. У разі виникнення претензій протягом гарантійного строку прохання звертатися, маючи при собі чек про покупку, до торговельної організації, що продала продукт, або до найближчої уповноваженої служби сервісного обслуговування.

(Адреси див. на звороті)

Додаткову інформацію про гарантію (за наявності) можна знайти в області сервісного обслуговування місцевого вебсайту KÄRCHER у розділі «Завантаження».

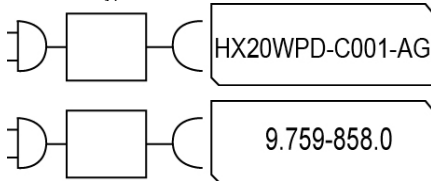
Комплект поставки

Комплектація пристрою зазначена на упаковці. Під час розпакування пристрою перевірити комплектацію. У разі нестачі приладдя або ушкоджень, отриманих під час транспортування, слід повідомити про це торговельну організацію, яка продала пристрій.

Зарядний пристрій

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ • Заряджати пристрій тільки за допомогою оригінального зарядного пристрою, який входить до комплекту поставки чи дозволений до використання компанією KÄRCHER.

- Залежно від типу пристрою (див. заводську таблицю):



УВАГА • Під час заряджання акумулятор повинен знаходитися в добре провітрюваному місці.

УВАГА • Дотримуйтесь вказівок з техніки безпеки, що додаються, для акумуляторного блоку.

Опис пристрою

Комплектація пристрою (залежно від моделі) зазначена на упаковці. У цій інструкції з експлуатації міститься опис усіх можливих опцій.

Рисунки див. на сторінці з зображеннями.

Малюнок А

- 1 Панель керування зі світлодіодним дисплеєм
- 2 Вимикач Увімк./Вимк.
- 3 Кнопка вибору ліворуч
- 4 Кнопка вибору праворуч
- 5 Кнопка Пуск / Пауза
- 6 Світлодіод температури
- 7 Світлодіод акумулятора
- 8 Світлодіод фільтра
- 9 Світлодіод режиму eco!

- 10 Світлодіод автоматичного режиму
- 11 Світлодіод турборежиму Boost
- 12 Світлодіод насадки для підлоги
- 13 Світлодіод попереджувального символу «Всмоктувальний канал засмічений»
- 14 Світлодіод повідомлення про помилку пристрою
- 15 Ручка
- 16 Фільтр тонкого очищення
- 17 Фільтри попереднього очищення
- 18 Кришка контейнера для пилу з кнопкою розблокування
- 19 Контейнер для пилу
- 20 Байонетний замок контейнера для пилу
- 21 Всмоктувальний патрубок
- 22 Важіль для функції очищення фільтра
- 23 Кришка вихідного фільтра
- 24 Акумуляторний блок з:
- 25 Кнопка розблокування
- 26 Світлодіодний контрольний індикатор
- 27 Зарядний роз'єм для штекера USB-C
- 28 Моторизована насадка для підлоги з універсальною роликовою щіткою та світлодіодним підсвічуванням
- 29 ** Всмоктувальна трубка
- 30 Щілинна насадка
- 31 Щітка для меблів
- 32 ** Настінний кронштейн
- 33 ** Міні-турбонасадка
- 34 ** Насадка для м'яких меблів
- 35 ** Тримач для приладдя на всмоктувальній трубці
- 36 ** Гнучкий подовжувальний шланг
- 37 ** Гнучка всмоктувальна трубка
- 38 ** Станція для зберігання з функцією заряджання
- 39 ** Зарядний кабель (USB-C)
- 40 ** Зарядний пристрій (USB-C)
- 41 Фільтр тонкого очищення
- 42 Фільтри попереднього очищення

** Опція

Монтаж настінного кронштейна

В комплект поставки входить настінний кронштейн, а також гвинти та дюбелі для належного зберігання пилососа.

Вказівка

Установити настінний кронштейн у відповідному місці за допомогою гвинтів та дюбелів, що входять в комплект поставки.

Для безпечного зберігання пристрою розташувати верхнє гвинтове кріплення на висоті прибл. 1,0 м від підлоги, при цьому насадка для підлоги повинна спиратися на підлогу.

Малюнок G

УВАГА

Матеріальні збитки через неправильне встановлення

Неправильний монтаж може призвести до пошкодження як пристрою, так і покриття підлоги, якщо пристрій упаде.

Для кріплення на стіні використовуйте відповідні інструменти для монтажу.

Під час вибору кріпильних елементів урахуйте масу пристрою та несну здатність місця встановлення.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження електричним струмом та небезпека травмування

Переконайтеся, що в стіні навколо зони кріплення немає електричних кабелів, водопровідних чи газових труб.

Вказівка

На додаток до пристрою настінний кронштейн можна використовувати також для зберігання приладдя (наприклад, насадки для меблів, щілинної насадки).

Малюнок I

Монтаж окремої станції для зберігання з функцією заряджання

Окрема станція для зберігання дозволяє одночасно заряджати акумулятор в пристрої та додатковий акумулятор, який вставляється в приймальну рейку акумулятора.

Станція для зберігання також використовується для зберігання приладдя.

Вказівка

Монтаж на стіну не потрібний.

- Прокласти мережевий кабель, розташований на тримачі станції для зберігання через отвір в нижній плиті станції.
- Установити тримач на плиту станції до клацання.
- Щоб закріпити його, пропустити мережевий кабель через затискач на нижній стороні плити станції. Напрямок мережевого кабелю можна вибрати відповідно до вимог або розташування розетки.

Малюнок H

- Вставте пристрій з акумулятором у тримач, переконавшись, що він надійно зафіксований.
- Вставити другий акумулятор у приймальну рейку.
- Вставити штепсельну вилку в розетку. Починається заряджання акумулятора.

Малюнок L

УВАГА

Небезпека травмування або пошкодження майна

Якщо станція для зберігання з функцією заряджання розташована в незручному місці

(наприклад, посеред кімнати), об неї можна спіткнутися та отримати травму та / або пристрій може бути пошкоджено внаслідок падіння.

Встановлюйте пристрій із станцією для зберігання в безпечному, тихому місці (наприклад, біля стіни, в куту).

Введення в експлуатацію

Встановлення приладдя

Вказівка

Насадка для підлоги з електроприводом також приводиться в дію за допомогою власного вбудованого електродвигуна, і тому її слід завжди підключати безпосередньо до ручного пристрою або всмоктувальної трубки для забезпечення живлення.

Усе інше приладдя також можна використовувати безпосередньо з ручним пристроєм або із всмоктувальною трубкою для збільшення радіусу дії.

- Насунути всмоктувальну трубку на всмоктувальний патрубок контейнера для пилу до фіксації.

- Натиснути кнопку розблокування та зняти всмоктувальну трубку із всмоктувального патрубку.

Малюнок B

- Насунути насадку для підлоги з електроприводом на всмоктувальну трубку до фіксації.

- Натиснути кнопку розблокування та зняти насадку для підлоги з електроприводом із всмоктувальної трубки.

Малюнок C

- Насунути приладдя, як-от щілинну насадку, на всмоктувальний патрубок контейнера для пилу або всмоктувальну трубку до фіксації.

Малюнок D

Установлення акумулятора

УВАГА

Засмічені контакти

Пошкодження пристрою та акумулятора

Перед встановленням акумулятора перевірте гніздо акумулятора та контакти на предмет забруднення та у разі необхідності очистіть їх.

Вказівка

Використовувати тільки повністю заряджені акумулятори.

1. Встановити акумулятор у гніздо та зафіксувати до характерного звуку.

Малюнок E

Знімання акумулятора

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неконтрольований запуск

Небезпека травмування

Вийняти акумулятор з пристрою перед проведенням робіт з технічного обслуговування та доглядю або якщо пристрій не використовуватиметься протягом тривалого періоду часу.

1. Натиснути кнопку розблокування.
2. Вийняти акумулятор з пристрою.

Малюнок F

УВАГА

Використовуйте лише акумуляторні блоки KÄRCHER Battery Power з номінальною напругою 28 В.

Вказівка

Пристрій поставляється без повністю зарядженого акумуляторного блоку. Перед першим використанням повністю зарядіть акумуляторний блок.

Дотримуйтесь вказівок з техніки безпеки, що додаються, для акумуляторного блоку та акумуляторного пілососу.

Вказівка

У разі використання стандартного USB-штекера (тип C) або зарядного пристрою (не з комплекту поставки пристрою) час заряджання може відрізнятися від зазначеного в інструкції з експлуатації залежно від потужності.

Вказівка

Акумуляторний блок можна заряджати разом з пристроєм, окремо або через станцію для зберігання з функцією заряджання.

1. Заряджання акумулятора на пристрої (наприклад, на настінному кронштейні) або окремо:
 - Вставити обидва штекери USB-C зарядного кабелю в зарядний роз'єм акумулятора та зарядного пристрою. Вставити зарядний пристрій у розетку.

Малюнок К

2. Пристрій знаходиться в станції для зберігання з функцією заряджання та / або акумулятор знаходиться в задній частині приймальної рейки акумулятора:
 - Заряджання див. главу *Монтаж окремої станції для зберігання з функцією заряджання*

Малюнок Л

3. Заряджання відображається за допомогою світлодіодних індикаторів: Світлодіодна контрольна лампочка блимає зеленим під час заряджання.
4. Коли пристрій повністю заряджено, світлодіодна контрольна лампочка на акумуляторі світиться постійно зеленим кольором протягом 1 хвилини, а потім гасне. Світлодіод акумулятора на дисплеї постійно світиться зеленим. Через 5 хвилин світлодіод гасне.

Малюнок М

5. Від'єднати обидва штекери USB-C зарядного кабелю від зарядного роз'єму акумулятора та зарядного пристрою.
6. Від'єднати зарядний пристрій USB-C або штепсельну вилку станції для зберігання з функцією заряджання від розетки.
7. Вийняти пристрій із настінного кронштейна або станції для зберігання або вставити акумулятор у пристрій, див. главу *Установлення акумулятора*
Пристрій готовий до використання.

УВАГА**Пошкодження пристрою**

Якщо фільтри або контейнер для пилу не встановлені або встановлені неправильно, пристрій може працювати неправильно або бути пошкоджений.

Використовуйте пристрій лише тоді, коли всі фільтри та контейнер для пилу встановлені належним чином.

Несправні фільтри та фільтри, які більше не підлягають очищенню, необхідно замінити.

Вказівка

Для швидкого ручного прибирання без додаткових насадок пристрій можна використовувати також лише із всмоктувальною трубкою.

1. Установити необхідне приладдя, див. главу *Встановлення приладдя*.

Вказівка

Для швидкої заміни насадок під час прибирання тримач приладдя можна прикріпити до всмоктувальної трубки, а потім закріпити на ньому необхідне приладдя.

Малюнок J

2. Увімкнення пристрою:

- Натиснути вимикач Увімк./Вимк.

Малюнок N**Вказівка**

Під час увімкнення пристрою потужність всмоктування завжди знаходиться в автоматичному режимі (рівень 2).

Вказівка

Пристрій має інтелектуальну функцію виявлення бруду. Завдяки автоматичному регулюванню сили всмоктування в автоматичному режимі, пристрій може підлаштовуватися під ступінь забруднення і працювати ефективно, заощаджуючи енергію.

3. Якщо потрібно, налаштувати силу всмоктування на панелі керування за допомогою кнопок вибору зліва або справа (наприклад, для турборежиму).

Малюнок O

4. Використовувати кнопку Пуск / Пауза, щоб перервати роботу.

Малюнок P**Вказівка**

Пристрій має 3 рівні потужності всмоктування:

1. Режим есо! для збирання невеликої кількості пилу.
2. Автоматичний режим: для щоденного прибирання. Прилад автоматично регулює потужність залежно від ступеня забруднення.
3. Турборежим: максимальна потужність для високопродуктивного прибирання (це налаштування потужності всмоктування розряджає акумулятор швидше, ніж інші налаштування).

Завершення роботи**УВАГА****Пошкодження пристрою**

Якщо фільтр попереднього очищення і фільтр тонкого очищення не очищати регулярно або не спорожняти контейнер для пилу, потужність

всмоктування погіршитися і пристрій може вийти з ладу.

Очищайте фільтр тонкого очищення після завершення кожного завдання або принаймні 1 раз на тиждень, активувавши функцію очищення фільтра.

Після кожного прибирання спорожняйте контейнер для пилу.

Витріть контейнер для пилу сухою ганчіркою.

У разі сильного забруднення див. главу Очищення фільтра попереднього очищення, фільтра тонкого очищення та контейнера для пилу

Вказівка

Пристрій оснащений функцією очищення фільтра. Переміщаючи важіль з одного боку в інший, можна безконтактно видалити з фільтра дрібний пил.

1 Вимкнути вимикач.

- Натиснути вимикач Увімк./Вимк.

Малюнок N

2 Зняти всмоктувальну трубку або приладдя.

3 Увімкнути функцію очищення фільтра, пересунувши важіль з одного боку в інший приблизно 3 рази.

Малюнок Q

4 Спорожнити контейнер для пилу.

- Натиснути кнопку розблокування. Відкриється кришка контейнера для пилу.
- Спорожнити контейнер для пилу над відром для сміття.

Малюнок R

5 Щоб закрити кришку контейнера для пилу, притиснути її вгору до фіксації.

6 Вийняти контейнер для пилу і протерти його сухою ганчіркою.

Вказівка

У разі сильного забруднення див. главу Очищення фільтра попереднього очищення, фільтра тонкого очищення та контейнера для пилу

7 Закріпити пристрій на настінному кронштейні або станції для зберігання.

Малюнок G

Малюнок L

8 Зберігати приладдя на настінному кронштейні або на станції для зберігання.

Малюнок I

9 Зарядити пристрій, див. главу Зарядження акумулятора

Застосування оснащення

Загальні вказівки щодо використання

- На упаковці пристрою показано, яке приладдя входить в комплект поставки.
- Приладдя, яке не міститься в упаковці, можна придбати у спеціалізованого дилера KÄRCHER або на сайті www.kaercher.com.
- Перевірити приладдя на непомітний ділянці, перш ніж використовувати його на чутливій ділянці.
- Дотримуватись вказівок виробника щодо очищення.

Моторизована багатофункціональна насадка для підлоги зі світлодіодом

Для твердих підлог і килимів.

Насадка для підлоги з електроприводом особливо ефективно видаляє бруд, що застряг у волокнах килима.

Для очищення (наприклад, у разі намотування волосся) щітковий валик можна вийняти з насадки для підлоги.

Щілинна насадка

Для країв, стиків, радіаторів та важкодоступних ділянок.

Щітка для меблів

Для дбайливого та ретельного очищення меблів і чутливих поверхонь, видалення пилу з книг, вентиляційних отворів автомобіля тощо.

Міні-турбонасадка

Забезпечує ефективне видалення шерсті домашніх тварин та частинок пилу з м'яких меблів, матраців та інших м'яких поверхонь. Обертова круга щітки захоплює навіть найтонші волосинки.

Насадка для м'яких меблів

Для очищення текстильних поверхонь, як-от диванів, крісел, матраців, автомобільних сидінь тощо.

Гнучка всмоктувальна трубка

Гнучкий шарнір дозволяє прибирати під меблями та у важкодоступних місцях.

Функція складання активується натисканням на кнопку розблокування, розташовану на задній частині всмоктувальної трубки.

Тримач для приладдя

Для практичного зберігання та швидкого доступу до ручних насадок.

Прикріпити тримач приладдя до всмоктувальної трубки та встановити приладдя (наприклад, щілинну насадку).

Гнучкий подовжувальний шланг

Завдяки подовженню та гнучкості можна дістатись і почитисти важкодоступні місця в машині.

Транспортування

Акумулятор перевірений відповідно до приписів з міжнародних перевезень та може бути транспортований/відправлений.

Зберігання

УВАГА

Вологість і тепло

Небезпека пошкодження

Зберігайте акумулятор тільки в сухих приміщеннях з низькою вологістю повітря та за температури нижче 20 °C.

Догляд та технічне обслуговування

Очищення фільтра попереднього очищення, фільтра тонкого очищення та контейнера для пилу

УВАГА

Пошкодження пристрою

Якщо фільтр попереднього очищення і фільтр тонкого очищення не очищати регулярно та не спорожнювати контейнер для пилу, потужність всмоктування погіршиться і пристрій може вийти з ладу.

Ретельно очищайте фільтр попереднього очищення та фільтр тонкого очищення і спорожнюйте контейнер для пилу щонайменше один раз на місяць.

Контейнер для пилу та фільтр попереднього очищення можна мити під проточною водою або очищати вологою ганчіркою.

Фільтр тонкого очищення просто вибити та очистити його м'якою щіткою або ганчіркою.

Вказівка

Пилозбірник не можна мити в посудомийній машині.

Вказівка

Замінювати фільтр тонкого очищення, якщо він помітно пошкоджений, або кожні 6 місяців.

Вказівка

Перед очищенням контейнер для пилу повинен бути порожнім.

Вказівка

Для полегшення роботи під час очищення акумулятор також можна зняти з головки пристрою.

- 1 Вимкнення пристрою:

- Натиснути вимикач Увімк./Вимк.

Малюнок N

- 2 Знімання контейнера для пилу:

- Узяти контейнер для пилу знизу, розблокувати байонетний замок, повернувши його у напрямку символу «Замок відкритий» та зняти.

Малюнок S

- 3 Знімання фільтра попереднього очищення і фільтра тонкого очищення:

- Розблокувати фільтр попереднього очищення проти годинникової стрілки та зняти його.

Малюнок T

- Потягнути фільтр тонкого очищення вниз.

УВАГА

Пошкодження пристрою

Якщо для очищення фільтра повернути пристрій на 180 градусів (фільтр тонкого очищення спрямований дотруни), дрібний пил може потрапити в зону двигуна і пошкодити пристрій.

Під час очищення / зняття фільтра тонкого очищення завжди тримайте пристрій донизу.

Малюнок U

- 4 Перевірити всмоктувальний канал на наявність залишків і за потреби очистити, див. *Перевірка та очищення всмоктувального каналу*

Малюнок V

- 5 Попереднє очищення фільтрів попереднього та тонкого очищення.

- Намотані нитки або волосся можна акуратно обрізати ножицями.

- Обережно вибити фільтр попереднього очищення і фільтр тонкого очищення над сміттєвим відром.

Малюнок W

- Потім очистити фільтр тонкого очищення м'якою щіткою або ганчіркою.

Вказівка

Щоб не порушити функціональність фільтра тонкого очищення, не мити фільтр водою.

Малюнок X

- 6 Помити фільтр попереднього очищення та контейнер для пилу водою або очистити вологою ганчіркою, потім дати їм повністю висохнути

Малюнок Y

УВАГА

Небезпека для здоров'я

Фільтр попереднього очищення / контейнер для пилу, які вставляються в пристрій не просушеними, можуть стати середовищем для розмноження спор і цівлі.

Необхідно переконаватися, що фільтр попереднього очищення / контейнер для пилу повністю сухий під час установлення.

- 7 Вставити фільтр попереднього очищення і фільтр тонкого очищення.

- Вставляючи фільтр тонкого очищення, переконаватися, що ламелі фільтра правильно розташовані в тримачі фільтра.

Малюнок Z

- Закріпити фільтр попереднього очищення, повернувши його за годинниковою стрілкою. Перевірити правильність посадки.
- Установити контейнер для пилу на пристрій і заблокувати його, повернувши у напрямку символу «Замок закритий». Перевірити правильність посадки

Малюнок AA

Перевірка та очищення всмоктувального каналу

УВАГА

Пошкодження пристрою

Частинки, що всмоктуються, як-от волосся, частини іграшок або залишки їжі, можуть заблокувати всмоктувальний канал. Це зменшує потужність всмоктування і може призвести до пошкодження пристрою.

Тому принаймні раз на місяць перевіряйте всмоктувальний канал на наявність засмічень і за потреби видаляйте їх.

- 1 Вимкнення пристрою:

- Натиснути вимикач Увімк./Вимк.

Малюнок N

- 2 Зняти контейнер для пилу, фільтр попереднього очищення і фільтр тонкого очищення, див. *Очищення фільтра попереднього очищення, фільтра тонкого очищення та контейнера для пилу*

- 3 Перевірка та очищення всмоктувального каналу:

- Тримати головку пристрою так, щоб можна було безперешкодно дивитися у всмоктувальний канал.
- Якщо в ньому є сторонні предмети, обережно видалити їх пластиковою або дерев'яною паличкою.

Вказівка

Не використовуйте гострі або загострені предмети, щоб уникнути пошкодження зворотної заслінки.

Малюнок V

- 4 Закріпити контейнер для пилу, фільтр попереднього очищення та фільтр тонкого очищення.

Очищення вихідного фільтра

УВАГА

Небезпека короткого замикання

Головка пристрою містить електричні компоненти.

Не занурювати вихідний фільтр у воду і не протирати вологою ганчіркою.

Вказівка

Пристрій оснащений довговічним вихідним фільтром.

Очищайте вихідний фільтр щонайменше раз на рік або коли він помітно забруднюється.

Замінійте пошкоджений вихідний фільтр.

1. Вимкнення пристрою:

- Натиснути вимикач Увімк./Вимк.

Малюнок N

2. Зняття вихідного фільтра:

- Відкрутити і зняти кришку вихідного фільтра з пристрою.
- Зняти вихідний фільтр з кришки.

3. Очищення вихідного фільтра:

- Обережно вибити вихідний фільтр або, якщо він дуже забруднений, обережно очистити його разом із кришкою за допомогою м'якої ганчірки або щітки.

● Малюнок АВ

4. Встановлення вихідного фільтра:

- З'єднати вихідний фільтр та кришку один з одним і прикріпити до головки пристрою. Перевірити правильність посадки.

Очищення насадки для підлоги з електроприводом

1. Вимкнути пристрій.

- Натиснути вимикач Увімк./Вимк.

Малюнок N

2. Зняти насадку для підлоги.

УВАГА

Небезпека короткого замикання

Насадка для підлоги з електроприводом містить електричні компоненти

Не занурювати насадку для підлоги з електроприводом у воду і не протирати її вологою ганчіркою.

3. Очистити насадку для підлоги з електроприводом.

- а Повернути кнопку розблокування у напрямку символу «Замок відкритий» і зняти щітковий валик.

Малюнок АС

б Видалити бруд, наприклад, щіткою. Намотані нитки або волосся можна акуратно обрізати ножицями.

с Обережно очистити отвір для щітки ганчіркою або м'якою щіткою.

Малюнок АД

д Вставити щітковий валик в отвір щітки та зафіксувати його, повернувши у напрямку символу «Замок закритий». Перевірити правильність посадки.

Малюнок АЕ

Очищення міні-турбонасадки

1. Вимкнути пристрій.

- Натиснути вимикач Увімк./Вимк.

Малюнок N

2. Зняти міні-турбонасадку.

УВАГА

Небезпека короткого замикання

Міні-турбонасадка містить електричні компоненти.

Не занурювати міні-турбонасадку у воду і не виконувати її вологе очищення.

3. Очистити міні-турбонасадку.

- а Розблокувати щітковий валик, натиснувши кришку валика з боків, потім потягнути щітковий валик вниз.

Малюнок АФ

б Видалити залишки, наприклад, щіткою. Намотані нитки або волосся можна акуратно обрізати ножицями.

с Обережно очистити отвір для щітки ганчіркою або м'якою щіткою.

Малюнок АГ

д Вставити щітковий валик у бічну частину корпусу під невеликим кутом, а потім натиснути вгору, доки кришка не зафіксується на місці.

Малюнок АН

Допомога в разі несправностей

Несправності часто мають просту причину, яку можна усунути самостійно за допомогою інструкцій, наведених нижче. За наявності сумнівів або в разі неназваних несправностей слід звертатися до авторизованої сервісної служби.

Вказівка

- У главі «Світлодіодні індикатори» описуються світлодіодні символи, які з'являються на дисплеї пристрою або які можна візуально розпізнати у разі несправності.
- У главі «Функціональні несправності» описуються несправності, які можуть бути помітні незалежно від світлодіодної індикації на дисплеї.

Світлодіодні індикатори

Світлодіодний символ	Поведінка пристрою	Причина	Усунення
Світлодіод акумулятора постійно світиться помаранчевим.	Пристрій увімкнено / пілососить.	Низький рівень заряду акумулятора (приблизно 30 %).	● Акумулятор потрібно зарядити.
Світлодіод акумулятора постійно світиться червоним.	Пристрій увімкнено / пілососить.	Дуже низький рівень заряду акумулятора (приблизно 10 %).	● Акумулятор потрібно зарядити щонайшвидше.

Світлодіодний символ	Поведінка пристрою	Причина	Усунення
Світлодіод насадки для підлоги постійно світиться червоним.	Пристрій увімкнено / насадка для підлоги не працює.	Очисний валик не вставлений або вставлений неправильно. та / або очисний валик у насадці для підлоги заблокований.	- Установити очисний валик у насадку для підлоги. - Вийняти очисний валик з насадки для підлоги та очистити очисний валик і насадку для підлоги або видалити засмічення (наприклад, волосся)
Світлодіод попереджувального символу постійно світиться червоним.	Пристрій та насадка для підлоги перестали функціонувати / пристрій не вмикається.	Засмічення в пристрої (наприклад, у всмоктувальній трубці або всмоктувальному каналі) / переповнений контейнер для пилу / засмічений або зламаний фільтр тонкого очищення.	- Усунути засмічення у всмоктувальному патрубку, всмоктувальному каналі, приладді або всмоктувальній трубці за допомогою відповідного інструменту. - Спорожнити контейнер для пилу. - Очистити фільтр або замінити його на новий.
Світлодіод акумулятора блимає червоним.		Акумулятор розряджений.	Зарядити акумулятор.
Світлодіод фільтра постійно світиться червоним.	Пристрій та насадка для підлоги перестали функціонувати / пристрій не вмикається.	Фільтр тонкого очищення не вставлено / вставлено неправильно.	Встановити фільтр тонкого очищення / встановити фільтр тонкого очищення правильно.
Світлодіод повідомлення про помилку пристрою постійно світиться помаранчевим.		Несправність датчика пилу, наприклад, через волосся, пил або інші відкладення.	- Вимкнути й увімкнути пристрій. - Якщо повідомлення про помилку не зникає, перевірити та очистити всмоктувальний канал.
Світлодіод температури постійно світиться червоним.		Акумулятор / пристрій перегрітий або переохолоджений.	- Вимкнути пристрій та від'єднати його від електромережі / акумулятора. - Зачекати, доки температура акумулятора / пристрою не повернеться до нормального діапазону.
Світлодіод акумулятора та повідомлення про помилку пристрою постійно світиться червоним.	Пристрій перестає заряджати акумулятор через несправність акумулятора / вимкнення пристрою.	Зарядний кабель / зарядний адаптер не підтримується або пошкоджений чи є помилка акумулятора.	- Встановити заряджений акумулятор у пристрій. - Вимкнути й увімкнути пристрій.
Світлодіод повідомлення про помилку пристрою постійно світиться червоним.	Пристрій зупиняє всі функції / пристрій не вмикається.	Виникла несправність.	- Вимкнути й увімкнути пристрій. - Якщо нічого не знайдено, звернутися до сервісної служби KÄRCHER.

Функциональні несправності

Помилка	Причина	Усунення
Потужність всмоктування знижується	Фільтр тонкого очищення брудний або пошкоджений. Усмоктувальний канал заблокований.	- Очистити фільтр тонкого очищення або замінити його на новий. - Перевірити всмоктувальний канал і усунути засмічення.
Пристрій не запускається	Акумулятор розряджений.	Зарядити акумулятор.
Акумулятор не заряджається	Зарядна штепсельна вилка / мережева штепсельна вилка підключена неправильно.	Правильно підключити зарядну штепсельну вилку / мережеву штепсельну вилку.
	Розетка несправна.	Перевірте, чи працює розетка.
	Використовується неправильний зарядний пристрій	Перевірити, що використовується правильний зарядний пристрій.
Час заряджання змінено	Використання USB-кабелю (тип C) або зарядного пристрою, який не входить до комплексу поставки.	Для забезпечення зазначеного часу заряджання використовувати USB-кабель (тип C) / зарядний пристрій, що входить до комплексу поставки.
Неможливо вставити контейнер для пилу.	Блок фільтрів не укомплектований.	Перевірити комплектність блоку фільтрів (фільтр попереднього очищення та фільтр тонкого очищення).
Незвичайний шум електродвигуна	Приладдя, всмоктувальний отвір на контейнері для пилу або всмоктувальні трубки засмічені.	Видалити засмічення за допомогою придатного допоміжного засобу.

Технічні характеристики

Електричне підключення		
Номінальна напруга акумулятора	V	25,2 - 25,9
Номінальна потужність	W	350
Тип акумуляторного блока		Li-ION
Номінальна ємність (відповідно до IEC/EN 61960)	Ah	2,35
Номінальна напруга зарядного пристрою	V	100 - 240
Частота	Hz	50 - 60
Зарядний пристрій USB-C:		
Модель	HX20WPD-C001-AG	
Кількість акумуляторів, що заряджаються	1	
Станція для зберігання із зарядним пристроєм:		
Номер деталі	9.759-858.0	
Кількість акумуляторів, що заряджаються	1	
Час заряджання, коли акумулятор повністю розряджений, зарядним пристроєм USB-C	min	240
Час заряджання, коли акумулятор повністю розряджений, на зарядній станції	min	180
Час заряджання, коли акумулятор повністю розряджений, на зарядній станції і з установленим акумулятором	min	360

Клас захисту



II

Робочі характеристики пристрою

Місткість баку	I	0,8
Час роботи за повного заряду акумулятора з насадкою для підлоги eco!/Auto/Boost	min	45*/30/10
Рівень звукової потужності L _{WA}	dB(A)	<78

Розміри та вага

Вага (з акумулятором, без приладдя)	kg	1,9
-------------------------------------	----	-----

* Залежно від ступеня забруднення.

Ми зберігаємо за собою право на внесення технічних змін.

Мазмұны

Жалпы нұсқаулар	196
Мақсатына сәйкес қолдану	196
Қоршаған ортаны қорғау	196
Керек-жарақ және қосалқы бөлшектер	196
Кепілдік	196
Жеткізілім жинағы	196
Зарядтау құрылғысы	196
Құрылғының сипаттамасы	196
Қабырға кронштейнін орнатыңыз	197
Зарядтау функциясы бар жеке тұрған сақтау станциясын орнату	197
Пайдалануға енгізу	198
Пайдалану	198
Қондырмаларды қолдану	199
Тасымалдау	200
Сақтау	200
Күтім және техникалық қызмет көрсету	200
Ақаулар кезіндегі көмек	202
Техникалық деректер	204

Жалпы нұсқаулар



Құрылғыны алғаш рет пайдаланбас бұрын, осы түпнұсқалық пайдалану нұсқаулығын, аккумуляторлық шаңсорғышқа қоса берілетін қауіпсіздік жөніндегі нұсқауларын және аккумулятор жинағына қоса берілетін қауіпсіздік жөніндегі нұсқауларын оқыңыз. Оған сәйкес әрекет етіңіз.

Ары қарай пайдалану немесе келесі иесіне беру үшін, екі нұсқаулықты да сақтап қойыңыз.

Мақсатына сәйкес қолдану

- Құрал жеке үй шаруашылығында пайдалануға ғана арналған.
- Құрылғы тек құрғақ беттерді тазартуға арналған.
- Төмендегілер мақсатына сәйкес емес қолдану болып саналады:
 - Шаңсорғышпен адамдарды, жануарларды, өсімдіктерді немесе денедегі киімді сорып алу.
 - Шаңсорғышпен суды немесе басқа сұйықтықтарды сорып алу.
 - Шаңсорғышпен жанып тұрған күлді, көмірді, темекіні немесе басқа тез тұтанатын немесе жанғыш заттарды сорып алу.
 - Жарылыс қаупі бар немесе тез тұтанатын заттардың жанында қолдану.

Қоршаған ортаны қорғау



Орауыш материалдарын утилизациялауға болады. Орауыштарды қоршаған ортаға қауіпсіз түрде утилизациялаңыз.



Электрлік және электрондық бұйымдардың құрамында қате қолдану немесе утилизациялау нәтижесінде адам денсаулығына және қоршаған ортаға қауіп

төндіруі ықтимал, құнды қайта өңделмелі материалдар және батареялар, аккумуляторлар немесе май сияқты бөлшектер жиі кездеседі. Алайда, аталмыш бөлшектер бұйымды тиісінше пайдалану үшін қажет болады. Осы таңбамен белгіленген құрылғыларды үй қоқыстарымен бірге тастауға болмайды.

Құрамдағы заттар бойынша нұсқаулар (REACH)
Бұйымның құрамындағы заттар туралы соңғы мәліметтерді мына мекенжай бойынша табуға болады: www.kaercher.de/REACH

Керек-жарақ және қосалқы бөлшектер

Тек түпнұсқалы керек-жарақ немесе қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз, себебі ол құралдың қауіпсіз және апатсыз жұмыс істеуіне кепілдік болады.

Керек-жарақтар мен қосалқы бөлшектер туралы ақпарат www.kaercher.com веб-сайтында қолжетімді.

Кепілдік

Әр елде жергілікті дистрибьюторлар берген кепілдік шарттары қолданылады. Бұйымда материалдық немесе өндірістік ақаулар анықталған жағдайда, ықтимал ақауларды кепілдік мерзімі ішінде ақысыз жөндейміз. Кепілдік мерзіміне наразылықтарыңыз болса, бұйымды сатқан сауда мекемесіне немесе жақындағы өкілетті қызмет көрсету орнына түбіртекте көрсетіп хабарласыңыз.

(Мекенжайымыз артқы бетте)

Кепілдік туралы қосымша ақпаратты (бар болса) жергілікті KÄRCHER веб-сайтының «Жүктеулер» бөліміндегі қызмет көрсету бөлімінде табуға болады.

Шығару күні фирмалық тақтайшада MM/YYYY пішімінде көрсетіледі, мұнда MM - өндіріс айы, YYYY - шығарылған жылы немесе қолданылған түрде.

Жеке сандардың мағынасы келесідей болады: Мысалы: 30290

3 Өндірілген жылы

0 Өндірілген ғасыры

2 Өндірілген онжылдық

9 Өндірілген айының екінші саны

0 Өндірілген айының бірінші саны

Сонымен бұл мысалда 30290 коды 09/(2)023

өндірілген күнін білдіреді.

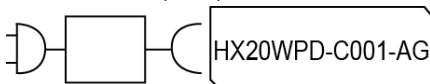
Жеткізілім жинағы

Бұйымның жеткізілім жинағы орауыштың үстінде көрсетілген. Бұйымды орауыштан шығарғанда жинақтың толықтығын тексеріп шығыңыз. Керек-жарақтар жетіспеген немесе тасымалдау кезінде зақымдар тиген жағдайда, дилеріңізге хабарласыңыз.

Зарядтау құрылғысы

△ ЕСКЕРТУ. Бұйымды тек жеткізілім жинағына кіретін түпнұсқа зарядтағыш құрылғымен немесе KÄRCHER компаниясы рұқсат еткен зарядтағыш құрылғымен зарядтаңыз.

- Құрылғы түріне байланысты (зақыттық тақтайшаны қараңыз):



НАЗАР АУДАРЫҢЫ! Зарядтау процесінде аккумулятор жақсы желдетілетін жерге орналастырылуы керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫ! Аккумулятор жинағына қоса берілетін қауіпсіздік жөніндегі нұсқауларына назар аударыңыз.

Құрылғының сипаттамасы

Құрылғының жеткізілім жинағы (модельге байланысты) орауыштың үстінде көрсетілген. Бұл нұсқаулықта барлық ықтимал нұсқалар сипатталған. Суреттерді графикалық беттен қараңыз.

Сурет А

- ① Жарықдиодты дисплейі бар басқару панелі
- ② Қосу/өшіру қосқышы
- ③ Сол жақтағы таңдау түймесі
- ④ Оң жақтағы таңдау түймесі
- ⑤ Бастау/Кідірту түймесі
- ⑥ Температура жарықдиоды
- ⑦ Аккумулятор жарықдиоды
- ⑧ Сүзгі жарықдиоды

- ⑨ экол режимінің жарықдиоды
- ⑩ Автоматты режимнің жарықдиоды
- ⑪ Boost режимінің жарықдиоды
- ⑫ Еден саптамасының жарықдиоды
- ⑬ «сору арнасы бұғатталған» ескерту таңбасының жарықдиоды
- ⑭ Құрылғы қатесі туралы хабардың жарықдиоды
- ⑮ Тұтқа
- ⑯ Жақсы сүзгі
- ⑰ Алдын ала тазалау сүзгісі
- ⑱ Құлыптан шығару түймесі бар шаң жинағышының қақпағы
- ⑲ Шаң жинағыш
- ⑳ Байонетті құлыпты шаң жинағыш
- ㉑ Сору келтеқұбыры
- ㉒ Сүзгі тазалау функциясына арналған тұтқа
- ㉓ Ауа тазартқыш сүзгінің қақпағы
- ㉔ Аккумулятор жинағымен:
- ㉕ Құлыптан шығару түймесі
- ㉖ Жарықдиодты индикатор шамы
- ㉗ USB-C жалғағышына арналған зарядтау жалғағыш
- ㉘ Өмбебал қылшықты ролигі және жарықдиодты шам бар моторлы еденге арналған саптама
- ㉙ ** Сору құбыры
- ㊀ Саңылаулы саптама
- ㊁ Жиһаз щеткасы
- ㊂ ** Қабырға кронштейні
- ㊃ ** Шағын турбо саптама
- ㊄ ** Қаптау
- ㊅ ** Сору құбырындағы керек-жарақтар ұстағышы
- ㊆ ** Икемді ұзартқыш шланг
- ㊇ ** Топсалы сору құбыры
- ㊈ ** Зарядтау функциясы бар сақтау станциясы
- ㊉ ** Зарядтау кабелі (USB-C)
- ㊊ ** Зарядтау құрылғысы (USB-C)
- ㊋ Жақсы сүзгі
- ㊌ Алдын ала тазалау сүзгісі

** Қосымша

Қабырға кронштейнін орнатыңыз

Жеткізу жиынтығына қабырға кронштейні, сондай-ақ шаңсорғышты ұқыпты сақтауға арналған бұрандалар мен дюбелдер кіреді.

Нұсқау

Қоса жеткізілетін бұрандалар мен дюбелдердің көмегімен қабырға кронштейнін қолайлы жерге бекітіңіз.

Құрылғыны қауіпсіз сақтау үшін қабырға кронштейнінің үстіңгі бұрандалы бекітпесін еден шүмегінен еденге тірелетіндей етіп, еденнен кемінде 1,0 м қашықтықта орналастырыңыз.

Сурет G

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Дұрыс орнатпау салдарынан мүліктің бүлінуі

Дұрыс орнатпау нәтижесінде құлаған жағдайда құрылғыға да, еденге де зақым келуі мүмкін.

Қабырғаға орнату үшін қолайлы орнату құралдарын қолданыңыз.

Бекіткішті таңдағанда, құрылғының салмағын және орнату орнының жүк көтергіштігін ескеріңіз.

△ ЕСКЕРТУ

Электр тогының соғу және жарақат алу қаупі

Орнату алаңының айналасындағы қабырғада электрлік кабельдер, су немесе газ құбырлары жоқ екеніне көз жеткізіңіз.

Нұсқау

Құрылғыдан басқа, қабырға кронштейнін керек-жарақтар (мысалы, жиһаз саптамасын, саңылаулы саптамасын) сақтау үшін де пайдалануға болады.

Сурет I

Зарядтау функциясы бар жеке тұрған сақтау станциясын орнату

Жеке тұрған сақтау станциясы құрылғыдағы аккумуляторды және салынған аккумуляторлы бекіту тақтайшасына бағытталған қосымша аккумуляторды бір уақытта зарядтауға мүмкіндік береді.

Сақтау станциясын керек-жарақтар бекіткіші ретінде қолдануға болады.

Нұсқау

Қабырғаға орнату қажет емес.

- Сақтау станциясының ұстағышында тұрған желі кабелін төменгі станция тақтасындағы саңылау арқылы өткізіңіз.
- Ұстағышты орнына түскенше станция тақтасына сырт етіп орнына түскенше қойыңыз.
- Бекіту үшін желі кабелін станция тақтасының астыңғы жағындағы қысқыш арқылы өткізіңіз. Желі кабелінің бағытын талаптарға немесе розетканың орналасуына сәйкес таңдауға болады.

Сурет H

- Құрылғының батареясы бар ұстағышқа мықтап орнатылғанына көз жеткізіңіз.
- Екінші батареяны бекіту тақтайшасына иетріңіз.
- Қуат ашасын электр розеткасына қосыңыз. Аккумуляторды зарядтау басталады.

Сурет L

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Жарақат алу немесе мүліктің зақымдану қаупі

Егер зарядтау функциясы бар сақтау станциясы қолайсыз жерде орналасса (мысалы, бөлменің ортасында), оған сүрініп, жарақат алуыңыз мүмкін және/немесе құлаған кезде құрылғы зақымдалуы мүмкін.

Сақтау станциясы бар құрылғыны қауіпсіз, тыныш жерге қойыңыз (мысалы, қабырғаға, бұрышқа).

Пайдалануға енгізу

Қондырғыларды монтаждау

Нұсқау

Моторлы еденге арналған саптама сонымен қатар өзінің ішкі қозғалтқышымен жұмыс істейді, сондықтан оны электрмен қамтамасыз ету үшін әрдайым қолмен басқарылатын құрылғыға немесе сорғыш құбырға тікелей қосу керек. Барлық басқа керек-жарақтарды ауқымды ұлғайту үшін тікелей қолмен басқарылатын құрылғымен немесе сорғыш құбырмен пайдалануға болады.

- Шаң жинағыштың сору келтеқұбырына сорғыш құбырды сырт еткен дыбыс естілгенше итеріп салыңыз.
- Құлпын ашу түймесін басып, сорғыш құбырды сору келтеқұбырынан шығарып алыңыз.

Сурет В

- Моторлы еденге арналған саптаманы сорғыш құбырға сырт еткен дыбыс естілгенше итеріп салыңыз.
- Құлыпты ашу түймесін басып, сорғыш құбырдан моторлы еденге арналған саптаманы алыңыз.

Сурет С

- Саңылаулы саптама сияқты керек-жарақтарды шаң жинағыштың сору келтеқұбырына немесе сорғыш құбырға сырт еткен дыбыс естілгенше итеріп салыңыз.

Сурет D

Аккумуляторды салыңыз

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Кір байланыстар

Құрылғыдағы және аккумулятордағы зақымдар Батарея ұстағышын және контактілерін кірлегенге дейін тексеріп, қажет болса тазалаңыз.

Нұсқау

Толық зарядталған аккумуляторларды ғана пайдаланыңыз.

1. Батареяны ұстағышқа бекітілген дыбыс естілгенше итеріңіз.

Сурет Е

Аккумуляторды шығарып алыңыз

⚠ ЕСКЕРТУ

Бақыланбайтын іске қосу

Жарақат алу қаупі

Техникалық қызмет көрсету және күтім жасау алдында немесе құрылғы ұзақ уақыт пайдаланылмаса, аккумуляторды құрылғыдан алыңыз.

1. Құлпын ашу түймесін басыңыз.
2. Аккумуляторды құрылғыдан шығарып алыңыз.

Сурет F

Аккумуляторды зарядтау

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Тек 28 В номиналды кернеуі бар KÄRCHER батарея қуатының аккумулятор жинақтарын пайдаланыңыз.

Нұсқау

Құрылғы толық зарядталған аккумулятор жинағынсыз жеткізіледі. Алғашқы қолданар алдында аккумулятор жинағын толығымен зарядтаңыз.

Аккумуляторлы шаңсорғыштарға және аккумулятор жинағына қоса берілетін қауіпсіздік жөніндегі нұсқауларына назар аударыңыз.

Нұсқау

Стандартты USB жалғағышын (C түрі) немесе зарядтау құрылғысын (құрылғымен бірге берілмейді) пайдаланған кезде зарядтау уақыты өнімділігіне байланысты пайдалану нұсқауларында көрсетілгеннен өзгеше болуы мүмкін.

Нұсқау

Аккумулятор жинағын құрылғымен бөлек немесе зарядтау функциясы бар сақтау станциясы арқылы зарядтауға болады.

1. Аккумуляторды құрылғыда (мысалы, құрылғы қабырға кронштейнінде тұр) немесе бөлек зарядтау:

- Зарядтау кабелінің екі USB-C жалғағышын аккумулятордың және зарядтау құрылғысының зарядтау жалғағышына қосыңыз. Зарядтау құрылғысын розеткаға салыңыз.

Сурет К

2. Құрылғы зарядтау функциясы бар сақтау станциясында және/немесе аккумулятор артқы жағында, аккумуляторлы бекіту тақтайшасында орналасқан:

- Зарядтау үшін Зарядтау функциясы бар жеке тұрған сақтау станциясын орнату

Сурет L

3. Зарядтауды жарықдиодты индикатор шамдары көрсетеді:

Зарядтау кезінде жарықдиодты индикатор жасыл болып жыпылықтайды.

4. Құрылғы толығымен зарядталған кезде, аккумулятордағы жарықдиодты бақылау шамы 1 минутқа жасыл түспен жанады, содан кейін өшеді.

Дисплейдегі аккумулятордың жарықдиоды үнемі жасыл болып жанады. Жарықдиод 5 минуттан кейін сөнеді.

Сурет M

5. Зарядтау кабелінің екі USB-C жалғағышын аккумулятордың және зарядтау құрылғысының зарядтау жалғағышынан алыңыз.

6. USB-C зарядтау құрылғысын немесе қуат ашасын зарядтау функциясы бар сақтау станциясынан алыңыз.

7. Құрылғыны қабырға кронштейнінен немесе сақтау станциясын алыңыз немесе аккумуляторды құрылғыға салыңыз, Аккумуляторды салыңыз бөлімін қараңыз. Құрылғы пайдалануға дайын.

Пайдалану

Шаңсорғышпен тазалау

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құрылғыны зақымдау қаупі

Сүзгілер немесе шаң жинағыш орнатылмаса немесе дұрыс орнатылмаса, құрылғы дұрыс жұмыс істемеуі немесе зақымдалуы мүмкін.

Құрылғыны барлық сүзгілер мен шаң жинағыш дұрыс салынған жағдайда ғана пайдаланыңыз. Ақаулы сүзгілер мен тазалау мүмкін болмайтын сүзгілерді ауыстыру қажет.

Нұсқау

Қондырмасыз қолм шаңсорғышты жылдам тазалау үшін құрылғыны тек сору келтеқұбырымен де пайдалануға болады.

1. Қажетті керек-жарақтарды орнатыңыз, тарауды қараңыз Қондырғыларды монтаждау бөлімін қараңыз.

Нұсқау

Шаң сору кезінде керек-жарақтарды жылдам өзгерту үшін керек-жарақтар ұстағышын сору құбырына бекітуге болады, содан кейін оған қажетті керек-жарақтарды бекітуге болады.

Сурет J

2. Құрылғыны қосу:

- Қосу/Өшіру қосқышын басыңыз.

Сурет N

Нұсқау

Құрылғыны қосқан кезде сору күші әрқашан автоматты режимде болады (2-деңгей).

Нұсқау

Құрылғыда ластануды интеллектуалды анықтау мүмкіндігі бар. Автоматты режимдегі сору қуатын автоматты басқару құрылғыға ластану дәрежесіне бейімделуге, тиімді және энергияны үнемдеуге мүмкіндік береді.

3. Басқару панеліндегі сол немесе оң жақтағы таңдау түймелерін (мысалы, Boost режимі үшін) пайдаланып, сору күшін мүмкіндігінше реттеңіз.

Сурет O

4. Жұмысты тоқтата тұру үшін Бастау/Кідірту түймелерін пайдаланыңыз.

Сурет P

Нұсқау

Құрылғыда 3 сору деңгейі бар:

1. **эко! режимі:** Аз мөлшердегі шаңды тазалауға арналған.
2. **Автоматты режимі:** Күнделікті тазалауға арналған.
3. **Құрылғы ластану дәрежесіне байланысты қуатты автоматты түрде реттейді.**
3. **Boost режимі:** Өте тиімді тазалауға арналған максималды қуат (бұл сору күшін реттеу аккумуляторды басқа параметрлерге қарағанда тезірек зарядтайды).

Жұмысты аяқтау

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құрылғыны зақымдау қаупі

Алдын ала тазалау сүзгісі мен жұқа сүзгі өз оқатысында тазаланбаса немесе шаң контейнері бастыылмаса, сору өнімділігі нашарлап, құрылғы сынуы мүмкін.

Жұқа сүзгіні әр қолданғаннан кейін немесе кем дегенде аптасына 1 рет сүзгіні тазалау функциясын қосу арқылы тазалаңыз. Әрбір тазалаудан кейін шаң жинағышын босатыңыз.

Шаң жинағышын құрғақ шүберекпен сүртіңіз.

Қатты ластану бойынша Алдын ала тазалау сүзгісін, жұқа сүзгіні және шаң жинағышты тазалаңыз тарауын қараңыз.

Нұсқау

Құрылғы сүзгіні тазалау функциясымен жабдықталған. Тұтқаны бір жағынан екінші жағына жылжыту арқылы сүзгіден майда шаңды байланыссыз алып тастауға болады.

1. Құрылғыны өшіріңіз.

- Қосу/Өшіру қосқышын басыңыз.

Сурет N

2. Сорғыш құбырды немесе керек-жарақтарын алыңыз.
3. Тұтқаны бір жағынан екінші жағына шамамен 3 рет жылжыту арқылы сүзгіні тазалау функциясын іске қосыңыз.

Сурет Q

4. Шаң жинағышты босатыңыз.

- Құлпын ашу түймесін басыңыз. Шаң жинағыштың қақпағы ашылады.

- Шаң жинағышты қоқыс жәшігіне босатыңыз.

Сурет R

5. Жабу үшін шаң жинағыштың қақпағын сырт еткен дыбыс естілгенше жоғары қарай басыңыз.
6. Шаң жинағышты алып, құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

Нұсқау

Қатты ластану бойынша Алдын ала тазалау сүзгісін, жұқа сүзгіні және шаң жинағышты тазалаңыз тарауын қараңыз.

7. Құрылғыны қабырға кронштейніне немесе сақтау станциясына бекітіңіз.

Сурет G

Сурет L

8. Керек-жарақтарды қабырға кронштейнінде немесе сақтау станциясында сақтаңыз.

Сурет I

9. Құрылғыны зарядтаңыз. Аккумуляторды зарядтау тарауын қараңыз.

Қондырмаларды қолдану

Қолдану бойынша жалпы нұсқаулар

- Құрылғының қаптамасында қандай керек-жарақтар жеткізу жиынтығына кіретіні көрсетілген.
- Жиынтыққа кірмейтін керек-жарақтарды KÄRCHER мамандандырылған дилерінен немесе www.kaercher.com сайтынан сатып алуға болады.
- Керек-жарақты сезімтал жерде қолданар алдында оны байқалмайтын жерде тексеріп көріңіз.
- Өндірушінің тазалау бойынша нұсқауларын орындаңыз.

Жарықдиоды бар моторлы көпфункционалды еденге арналған саптама

Қатты едендер мен кілемдер үшін. Моторлы еденге арналған саптама кілем талшықтарында қатып қалған кірді әсересе тиімді түрде жояды. Щетка роликтің тазалау үшін еден шүмегінен алуға болады (мысалы, шаш шатасып қалса).

Саңылаулы саптама

Жиектерге, буындарға, радиаторларға және қолжетімділігі қиын жерлерге арналған.

Жиһаз щеткасы

Жиһазды және сезімтал беттерді жұмсақ және мұқият тазалауға, кітаптардың шаңын, автокөліктердегі желдету саңылауларын және т.б.

Шағын турбо саптама

Жұмсақ жиһаздан, матрастардан және басқа да жұмсақ беттерден үй жануарларының жүні мен шаң

бөлшектерін тиімді кетіреді. Айналымалы дөңгелек шетқа тіпті ең жұқа шашты жинап алады.

Қаптау

Дивандар, креслолар, матрацтар, автомобиль орындықтары және т. б. сияқты тоқыма беттерін тазартуға арналған.

Топсалы сору құбыры

Икемді топса жиһаздың астыңғы жақтарын және жету қиын жерлерде тазалауға мүмкіндік береді. Майыстыру функциясы сору құбырының артқы жағында орналасқан құлыптан шығару түймесін басу арқылы іске қосылады.

Керек-жарақтар ұстағышы

Ыңғайлы сақтау және қол қондырмаларына жылдам қол жеткізу үшін.

Керек-жарақтар ұстағышын сорғыш құбырға бекітіп, керек-жарақты розеткаға қосыңыз (мысалы, саңылаулы саптама).

Икемді ұзартқыш шланг

Ұзарғыштығы мен икемділігінің арқасында, қолжетімділігі қиын жерлерді, мысалы, автомобиль үшін тазартуға болады.

Тасымалдау

Аккумулятор халықаралық тасымалдау бойынша тиісті ережелерге сай тексерілген және тасымалдау/поштамен жіберу үшін жарамды.

Сақтау

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Ылғал мен жылу

Зақымдау тәуекелі

Аккумуляторларды тек ылғалдылығы төмен және 20°C-тан төмен құрғақ жабық жерлерде сақтаңыз.

Күтім және техникалық қызмет көрсету

Алдын ала тазалау сүзгісін, жұқа сүзгіні және шаң жинағышты тазалаңыз

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құрылғыны зақымдау қаупі

Алдын ала тазалау сүзгісі және жұқа сүзгіні, сондай-ақ шаң жинағышын жүйелі түрде тазаланбаса, сору өнімділігі нашарлап, құрылғы сынуы мүмкін.

Алдын ала тазалау сүзгісін, мұқият тазалау сүзгісін және шаң жинағышты кемінде айына бір рет тазалап тұрыңыз.

Шаң жинағышы мен алдын ала тазалау сүзгісін ағынды су астында немесе дымқыл шүберекпен тазалауға болады.

Жұқа сүзгіні түртіп, жұмсақ шетқамен немесе шүберекпен тазалаңыз.

Нұсқау

Шаң жинағыш контейнерді ыдыс жуғыш машинада жууға болмайды.

Нұсқау

Егер зақым көрініп тұрса жұқа сүзгіні әр 6 ай сайын ауыстырып тұрыңыз.

Нұсқау

Тазалаудан бұрын шаң жинағыш бос болуы керек.

Нұсқау

Тазалау кезінде пайдалануды жеңілдету үшін аккумуляторды құрылғы басынан да алуға болады.

1 Құрылғыны өшіру:

- Қосу/Өшіру қосқышын басыңыз.

Сурет N

2 Шаң жинағышын алу:

- Шаң жинағышын төменгі жағынан ұстап, байонетті құлыпты бұғаттан шығарыңыз, оны «құлпын ашу» белгісінің бағытына бұру арқылы құлпын ашып, алыңыз.

Сурет S

3 Алдын ала тазалау сүзгісін және жұқа сүзгіні алып тастаңыз:

- Алдын ала тазалау сүзгісін сағат тілінің бағытына қарсы бұру арқылы құлпын ашып, алыңыз.

Сурет T

- Жұқа сүзгіні төмен қарай тартып шығарыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құрылғыны зақымдау қаупі

Сүзгіні тазалау үшін құрылғы 180 градусқа бұрылса (жұқа сүзгі жоғары қараса), ұсақ шаң мотор аймағына түсіп, құрылғыны зақымдауы мүмкін.

Жұқа сүзгіні тазалау/алу кезінде құрылғыны өрқашан төмен қарай ұстаңыз.

Сурет U

4 Сору арнасында қалдықтардың бар-жоғын тексеріп, қажет болса тазалаңыз, Сору арнасын тексеру және тазалау тарауын қараңыз.

Сурет V

5 Алдын ала тазалау сүзгісін және жұқа сүзгіні алдын ала тазалау.

- Алдын ала тазалау сүзгісіндегі кез-келген шатасып қалған жіптерді немесе шашты қайышымен мұқият кесуге болады.
- Қоқыс жәшігіндегі алдын ала тазалау және жұқа сүзгілерін абайлап түртіңіз.

Сурет W

- Содан кейін жұқа сүзгіні жұмсақ шетқамен немесе шүберекпен тазалаңыз.

Нұсқау

Жұқа сүзгісін жұмысын нашарлатпау үшін сүзгіні сумен тазаламаңыз.

Сурет X

6 Алдын ала тазалау сүзгісін және шаң жинағышын сумен немесе дымқыл шүберекпен тазалаңыз, содан кейін толық құрғағанша күтіңіз

Сурет Y

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Денсаулыққа қауіп

Құрылғыға толығымен құрғақ емес күйде салынған алдын ала тазалау сүзгісі/шаң жинағыш споралар мен зәңбердің ошағына айналуы мүмкін.

Орнату кезінде алдын ала тазалау сүзгісі/шаң жинағыш толығымен құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

7 Алдын ала тазалау сүзгісін және жұқа сүзгіні пайдаланыңыз.

- Жұқа сүзгіні салған кезде сүзгі пластиналарының сүзгі ұстағышында дұрыс орналасқанына көз жеткізіңіз.

Сурет Z

- Алдын ала тазалау сүзгісін сағат тілінің бағытымен бұрап бекітіңіз. Дұрыс орналасқанын тексеріңіз.

- Шаң жинағышты құрылғыға салып, оны бұру арқылы «құлыптау» белгісінің бағытына қарай құлыптаңыз. Дұрыс орналасқанын тексеріңіз

Сурет АА

Сору арнасын тексеру және тазалау

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Құрылғыны зақымдау қаупі

Шаш, ойыншық бөлшектері немесе тамақ қалдықтары сияқты сорылған бөлшектер сору арнасын бітел тастауы мүмкін. Бұл сору қуатын азайтады және құрылғының зақымдалуына әкелуі мүмкін.

Сондықтан, сору арнасында бітелудің бар-жоғын кем дегенде айына бір рет тексеріп, қажет болған жағдайда оларды жойыңыз.

1 Құрылғыны өшіру:

- Қосу/Өшіру қосқышын басыңыз.

Сурет N

- 2 Шаң жинағышты, алдын ала тазалау сүзгісін және мұқият тазалау сүзгісін алыңыз. Алдын ала тазалау сүзгісін, жұқа сүзгіні және шаң жинағышты тазалаңыз бөлімін қараңыз.
- 3 Сору арнасын тексеріп тазалаңыз:
 - Құрылғының басын сору арнасын кедергісіз көре алатындай етіп ұстаңыз.
 - Егер ішінде сорылған бөлшектер болса, оларды пластик немесе ағаш таяқшамен абайлап алып тастаңыз.

Нұсқау

Кері клапанды зақымдамау үшін өткір қырлы немесе үшкір заттарды пайдаланбаңыз.

Сурет V

- 4 Шаң жинағышты, алдын ала тазалау сүзгісін және мұқият тазалау сүзгісін құрылғыға қайта бекітіңіз.

Ауа шығару сүзгісін тазалаңыз

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Қысқа тұйықталу қаупі

Құрылғының басында электрлік бөлшектер бар. Ауа шығару сүзгісін суға батырмай, оларды дымқыл түрде тазаламаңыз.

Нұсқау

Құрылғы ұзақ уақытқа жарамды ауа шығару сүзгісімен жабдықталған.

Ауа шығару сүзгісін жылына кемінде бір рет немесе көрінетіндей ластанған кезде тазалаңыз.

Зақымдалған ауа шығару сүзгісін ауыстырыңыз.

1 Құрылғыны өшіру:

- Қосу/Өшіру қосқышын басыңыз.

Сурет N

- 2 Ауа шығару сүзгісін алыңыз:
 - Құрылғыдан ауа шығару сүзгінің қақпағын бұрап, алыңыз.
 - Ауа шығару сүзгісін қақпақтан алыңыз.
- 3 Ауа шығару сүзгісін тазалаңыз:
 - Ауа шығару сүзгісін ақырын түртіп, қатты ластанған болса, оны жұмсақ шүберекпен немесе щеткамен мұқият тазалаңыз.
- **Сурет АВ**
- 4 Ауа шығару сүзгісін салыңыз:
 - Ауа шығару сүзгісі мен қақпағын бірге қойып, оны құрылғының басына бұраңыз. Дұрыс орналасқанын тексеріңіз.

Моторлы еденге арналған саптаманы тазалаңыз

1. Құрылғыны өшіріңіз.

- Қосу/Өшіру қосқышын басыңыз.

Сурет N

2. Еден шүмегін алыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Қысқа тұйықталу қаупі

Моторлы еденге арналға саптамасында электрлік бөлшектер бар.

Моторлы еденге арналған саптаманы суға батырмай, оны дымқыл түрде тазаламаңыз.

Моторлы еденге арналған саптаманы суға батырмай, оны дымқыл түрде тазаламаңыз.

3. Моторлы еденге арналған саптаманы тазалаңыз.

- а Босатқышты «құлпын ашу» белгісінің бағытына қарай бұрап, щетка роликтің алыңыз.

Сурет AC

- б Кірді, мысалы, щеткамен тазалаңыз. Кез-келген шатастып қалған жіптерді немесе шашты қайшымен мұқият кесуге болады.
- с Щетка саңылауын шүберекпен немесе жұмсақ щеткамен мұқият тазалаңыз.

Сурет AD

- д Щетка роликтің щетка саңылауына салыңыз және оны «құлпын ашу» белгісінің бағытына бұру арқылы бекітіңіз. Дұрыс орналасқанын тексеріңіз.

Сурет AE

Шағын турбо саптаманы тазалаңыз

1. Құрылғыны өшіріңіз.

- Қосу/Өшіру қосқышын басыңыз.

Сурет N

2. Шағын турбо саптамасын алыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Қысқа тұйықталу қаупі

Шағын турбо саптамада электрлік құрамдас бөлшектер бар.

Шағын турбо саптаманы суға батырмаңыз немесе дымқыл шүберекпен тазаламаңыз.

3. Шағын турбо саптаманы тазалаңыз.

- а Щетка роликтің қақпағын бүйіріне қарай итеру арқылы құлпын ашыңыз, содан кейін щетка роликтің төмен тартып шығарыңыз.

Сурет AF

- б Қалдықтарды, мысалы, щеткамен кетіріңіз. Кез-келген шатастып қалған жіптерді немесе шашты қайшымен мұқият кесуге болады.
- с Щетка саңылауын шүберекпен немесе жұмсақ щеткамен мұқият тазалаңыз.

Сурет AG

- д Щетка орамын корпустың бүйіріне сәл диагональмен енгізіңіз, содан кейін қақпақ орнына түскенше жоғары қарай итеріңіз.

Сурет AH

Ақаулар кезіндегі көмек

Ақаулардың себептері көп жағдайда келесі шолуды пайдалану арқылы өздігінен жоюға болатындай қарапайым болады. Күдіктер болса немесе осы жерде көрсетілмеген ақаулар болған кезде, ресми сервис орталығына хабарласыңыз.

Нұсқау

- «Жарықдиодты индикаторлар» тарауында құрылғы дисплейінде пайда болатын немесе ақаулық орын алған кезде көзбен тануға болатын жарықдиодты таңбалары сипатталған.
- «Функционалдық ақаулар» тарауында жарықдиодты дисплейден тәуелсіз болуы мүмкін ақаулар сипатталған.

Жарықдиодты көрсеткіштер

Жарықдиод таңбасы	Әрекет ету құрылғысы	Себебі	Жою
Аккумулятордың жарықдиоды тұрақты түрде қызғылт сары болып жанады.	Құрылғы қосулы/ шаң сорууда.	Аккумулятор сыйымдылығы төмен (шамамен 30%).	Аккумуляторды зарядтау керек.
Аккумулятордың жарықдиоды тұрақты түрде қызыл болып жанады.	Құрылғы қосулы/ шаң сорууда.	Аккумулятор сыйымдылығы өте төмен (шамамен 10%).	Аккумуляторды тез арада зарядтау керек.
Еден шүмегінің жарықдиоды тұрақты түрде қызыл болып жанады.	Құрылғы қосулы/еден шүмегі жұмыс істемейді.	Тазалау білікшесі салынбаған немесе дұрыс салынбаған. және/немесе еден шүмегіндегі тазалау білікшесі бітеліп қалған.	- Тазалау білікшесін еден шүмегіне салыңыз. - Тазалау білікшесін еден шүмегінен алыңыз және тазалау білікшесі мен еден шүмегін тазалаңыз немесе кез келген бітеліп қалуды (мысалы, шаш) алып тастаңыз
Ескерту таңбасының жарықдиоды тұрақты түрде қызыл болып жанады.	Құрылғы мен еден шүмегі жұмысын тоқтатады/ құрылғыны қосу мүмкін емес.	Құрылғы бітеліп тұр (мысалы, сору құбыршегі немесе сору арнасы)/шаң жинағыш толы/мұқият тазалау сүзгісі бітеліп қалған немесе сынған.	- Сору келтеқұбырындағы, сору арнасындағы, керек-жарақтардағы немесе сорғыш түтіктегі бітелген заттарды сәйкес құралдарды қолданып алыңыз. - Шаң жинағышты босатыңыз. - Сүзгіні тазалаңыз немесе жаңасымен ауыстырыңыз.
Аккумулятор жарықдиоды қызыл жыпылықтайды.		Аккумулятордың заряды жоқ.	Аккумуляторды зарядтаңыз.

Жарықдиод таңбасы	Әрекет ету құрылғысы	Себебі	Жою
Сүзгі жарықдиоды шамдары тұрақты түрде қызыл.	Құрылғы мен еден шүмегі жұмысын тоқтатады/ құрылғыны қосу мүмкін емес.	Жұқа сүзгі салынбаған/ дұрыс салынбаған.	Жұқа сүзгіні салыңыз/ Жұқа сүзгіні дұрыс салыңыз.
Құрылғы қатесі туралы хабардың жарықдиоды тұрақты қызғылт сары болып жанады.		Мысалы, шаштан, шаңнан немесе басқа жиналып қалған заттардан болатын шаң датчигіндегі ақаулық.	- Құрылғыны өшіріп, қосыңыз. - Егер басқа қате туралы хабарлама пайда болса, сору арнасын тексеріп, тазалаңыз.
Температура жарықдиоды тұрақты қызыл болып жанады.		Аккумулятор/құрылғы қызып кеткен немесе салқындаған.	- Құрылғыны өшіріп, оны қуат көзінен/ аккумулятордан ажыратыңыз. - Аккумулятор температурасы/ құрылғы температурасы қалыпқа түскенше күтіңіз.
Аккумулятор және құрылғы қатесі туралы хабардың жарықдиоды тұрақты қызыл болып жанады.	Құрылғы аккумуляторды зарядтауды тоқтатады, себебі батареяда ақаулық бар/құрылғы өшеді.	Зарядтау кабеліне/ зарядтау адаптеріне қолдау көрсетілмейді, зақымдалған немесе аккумулятор қатесі бар.	- Зарядталған батареяны құрылғыға салыңыз. - Құрылғыны өшіріп, қосыңыз.
Құрылғы қатесі туралы хабардың жарықдиоды тұрақты қызыл болып жанады.	Құрылғы барлық функцияның жұмысын тоқтатады/құрылғыны қосу мүмкін емес.	Ақау бар.	- Құрылғыны өшіріп, қосыңыз. - Егер ештеңе таба алмасаңыз, KÄRCHER тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Функционалдық ақаулар

Қате	Себебі	Жою
Сору күші азаяды	Жұқа сүзгі лас немесе зақымдалған. Сору арнасы бітеліп қалған.	- Жұқа сүзгіні тазалаңыз немесе жаңасымен ауыстырыңыз. - Сору арнасын тексеріп, кез келген бітелуді жойыңыз.
Құрылғы жұмыс істемейді	Аккумулятордың заряды жоқ.	Аккумуляторды зарядтаңыз.
Аккумулятор зарядталмайды	Зарядтау істікшесі/куат істікшесі дұрыс жалғанбаған.	Зарядтау істікшесін/куат істікшесін дұрыстап жалғаңыз.
	Розетка ақаулы.	Розетканың жұмыс істеп тұрғанын тексеріңіз.
	Дұрыс емес зарядтау құрылғысы қолданылуда	Дұрыс зарядтау құрылғысының қолданылып жатқанын тексеріңіз.
Зарядтау уақыты өзгертілді	USB кабелін (C түрі) немесе зарядтау құрылғысын пайдалану жеткізілім жинағында жоқ.	Белгіленген зарядтау уақыты үшін жеткізілім жинағына кіретін USB кабелін (C түрі)/зарядтау құрылғысын пайдаланыңыз.
Шаң жинағышты салу мүмкін емес.	Сүзгі бөлігі толық емес.	Сүзгі бөлігінің (алдын ала тазалау сізгісі және жұқа сүзгі) аяқталғанын тексеріңіз.
Қозғалтқыштың қалыптан тыс шуы	Керек-жарақтар, шаң жинағыштағы сору саңылауы немесе сорғыш құбырлар бітелген.	Қоқымдарды сәйкес келетін қосалқы құралдармен алып тастаңыз.

Техникалық деректер

Електр желісіне қосу

Аккумулятордың номиналды кернеуі	V	25,2 - 25,9
Номиналды қуаты	W	350
Аккумуляторлар жинағының типі		Li-ION
Номиналды сыйымдылық (IEC/ EN 61960 бойынша)	Ah	2,35
Зарядтау құрылғысының номиналды кернеуі	V	100 - 240
Жілілік	Hz	50 - 60
USB-C зарядтау құрылғысы		
Модель	HX20WPD-C001-AG	

Зарядталатын аккумуляторлар саны		1
Зарядтау құрылғысы бар сақтау станциясы		
Бөлшектің нөмірі		9.759-858.0
Зарядталатын аккумуляторлар саны		1
USB-C зарядтау құрылғысын пайдаланып заряды толық біткен батареямен зарядтау уақыты	min	240
Зарядтау станциясын пайдаланып заряды толық біткен батареямен зарядтау уақыты	min	180
Зарядтау станциясын және салынған аккумуляторды пайдаланып заряды толық біткен батареямен зарядтау уақыты	min	360
Қорғау класы		II

Құрылғының техникалық сипаттамалары

Ыдыс көлемі	l	0,8
Еденге арналған саптамасы бар аккумулятор заряды толық болғандағы жұмыс уақыты eco!/ Auto/Boost	min	45*/30/10
Дыбыстық шуылдың деңгейі	dB(A)	<78
Ғылыми таратқыштық		

Өлшемдері мен өнімдер

Салмағы (аккумулятормен, керек-жарақтарсыз)	kg	1.9
---	----	-----

* Ластану дәрежесіне байланысты.
Техникалық өзгерістер енгізілуі мүмкін.

Содержание

Общи указания.....	204
Употреба по предназначение.....	204
Защита на околната среда.....	204
Аксессуары и резервные части.....	204
Гарантия.....	205

Обхват на доставка.....	205
Зарядно устройство.....	205
Описание на уреда.....	205
Монтиране на стенния държач.....	205
Монтиране на свободностояща станция за съхранение с функция за зареждане.....	206
Пускане в експлоатация.....	206
Експлоатация.....	207
Използване на принадлежностите.....	208
Транспортиране.....	208
Съхранение.....	208
Грижа и поддръжка.....	209
Помощ при повреди.....	210
Технически данни.....	212

Общи указания



Преди първото използване на уреда прочетете това оригинално ръководство за експлоатация, приложението указания за безопасност за акумулаторни прахосмукачки и приложението към акумулаторния пакет указания за безопасност. Процедирайте съответно.

Запазете двете книжки за последващо използване или за следващия собственик.

Употреба по предназначение

- Използвайте уреда само в частно домакинство.
- Уредът е предназначен единствено за почистване на сухи повърхности
- За употреба не по предназначение се счита:
 - Изсмукването на хора, животни, растения или части от облекло по тялото.
 - Изсмукването на вода или други течности.
 - Изсмукването на тлееща пепел, въглища, цигари или други запалими или възпламеними материали.
 - Използването в близост до експлозивни или лесно възпламеними материали.

Защита на околната среда



Опаковъчните материали подлежат на рециклиране. Моля, изхвърляйте опаковките по съобразен с околната среда начин.



Електрическите и електронните уреди съдържат ценни материали, подлежащи на рециклиране, а често и съставни части, напр. батерии, акумулаторни батерии или масло, които при неправилно боравене или изхвърляне могат да представляват потенциална опасност за човешкото здраве и за околната среда. За правилното функциониране на уреда все пак тези съставни части са необходими. Обозначените с този символ уреди не трябва да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци.

Указания за съставни вещества (REACH)

Актуална информация за съставките ще намерите на интернет страницата: www.kaercher.de/REACH

Аксессуары и резервные части

Използвайте само оригинални аксесоари и оригинални резервни части, по този начин осигурявате безопасната и безпроблемна експлоатация на уреда.
Информация относно аксесоари и резервни части ще намерите тук: www.kaercher.com.

Гаранция

Във всяка държава са валидни издадените от нашия оторизиран дистрибутор гаранционни условия. Еventуални повреди на Вашия уред ще отстраним в рамките на гаранционния срок безплатно, ако се касае за дефект в материалите или производствен дефект. В случай на предявяване на право на гаранция, се обърнете към Вашия дистрибутор или към най-близкия оторизиран сервиз, като представите касовата бележка.

(Адрес, вж. задната страна)

Допълнителна гаранционна информация (ако има такава) можете да намерите в страницата „Сервиз“ на местния уебсайт на Kärcher в раздел „Изтегляне“.

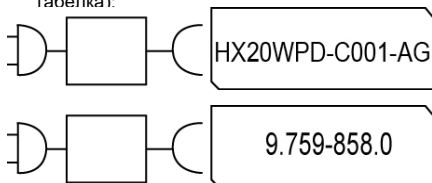
Обхват на доставка

Обхватът на доставката на уреда е изобразен върху опаковката. При разопаковане проверете съдържането за цялост. При липсващи аксесоари или при транспортни щети, моля, обърнете се към Вашия дистрибутор.

Зарядно устройство

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Зареждайте уреда само с приложеното оригинално зарядно устройство или с одобрено от KÄRCHER зарядно устройство.

- В зависимост от типа на уреда (вижте типовата табелка):



ВНИМАНИЕ. По време на процеса на зареждане акумулиращата батерия трябва да бъде поставена на добре проветриво място.

ВНИМАНИЕ. Спазвайте приложените указания за безопасност за акумулаторния пакет.

Описание на уреда

Комплектът на доставката на уреда (в зависимост от модела) е изобразен върху опаковката. Настоящото ръководство за експлоатация описва всички възможни опции. Вижте изображенията на страницата с графики.

Фигура А

- 1 Панел за обслужване със светодиоден дисплей
- 2 Прекъсвач – вкл./изкл.
- 3 Бутон за избор лъв
- 4 Бутон за избор десен
- 5 Бутон за стартиране/пауза
- 6 Светодиод за температурата
- 7 Светодиод за батерията
- 8 Светодиод за филтъра
- 9 Светодиод за режим есо!

- 10 Светодиод за автоматичен режим
- 11 Светодиод за режим Boost
- 12 Светодиод за подови дюзи
- 13 Светодиоден предупредителен символ за „Запушен смукателен канал“
- 14 Светодиод за съобщение за грешка на уреда
- 15 Ръкохватка
- 16 Фин филтър
- 17 Предварителни филтри
- 18 Капак на контейнера за прах с бутон за освобождаване
- 19 Контейнер за прах
- 20 Контейнер за прах с байонетна връзка
- 21 Смукателен накрайник
- 22 Лост за функцията за почистване на филтъра
- 23 Покритие на филтъра за изходящ въздух
- 24 Акумулаторна батерия с:
- 25 Бутон за деблокиране
- 26 Светодиодна контролна лампа
- 27 Връзка за зареждане за USB-C щепсел
- 28 Моторна подова дюза с универсален валик на четката и светодиодно осветление
- 29 ** Смукателна тръба
- 30 Дюза за почистване на фуги
- 31 Четка за мебели
- 32 ** Стенен държач
- 33 ** Мини Turbo дюза
- 34 ** Дюза за почистване на тапицерии
- 35 ** Държач за принадлежности върху смукателната тръба
- 36 ** Гъвкав удължителен маркуч
- 37 ** Огъваема смукателна тръба
- 38 ** Станция за съхранение с функция за зареждане
- 39 ** Кабел за зареждане (USB-C)
- 40 ** Зарядно устройство (USB-C)
- 41 Фин филтър
- 42 Предварителни филтри

** опционално

Монтиране на стенния държач

Комплектът на доставката съдържа стенен държач, както и винтове и дюбели за правилното съхранение на прахосмукачката.

Указание

Монтирайте стенния държач на подходящо място с доставените с него винтове и дюбели.

За безопасно съхранение на уреда, поставете горното винтово закрепване на ок. 1,0 м от пода, подовата дюза трябва да приляга към пода.

Фигура G

ВНИМАНИЕ

Материални щети поради неправилен монтаж

При неправилен монтаж както уредът, така и подовата настилка могат да се повредят поради падане.

Използвайте подходящ за стенен монтаж монтажен инструмент.

При избора на елементите за закрепване вземайте под внимание теглото на уреда и товароносимостта на мястото на монтажа.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от токов удар и наранявания

Уверете се, че в стената около мястото на монтажа няма електрически кабели, както и водопроводни или газопроводни тръби.

Указание

Стенният държач може да се използва и за съхранение на принадлежности (напр. дюза за мебели, дюза за фуги) заедно с уреда.

Фигура I

Монтиране на свободностояща станция за съхранение с функция за зареждане

Свободностоящата станция за съхранение позволява едновременно зареждане на акумулаторната батерия в уреда и на допълнителна батерия, която е поставена в държача за батерии. Станцията за съхранение служи и за съхранение на принадлежности.

Указание

Не необходим монтаж на стената.

- Прекарайте мрежовия захранващ кабел, който се намира на държача на станцията за съхранение, през отвора на долната плоча на станцията.
- Прикрепете държача към плочата на станцията; трябва да се чуе фиксирането му.
- За да го закрепите, прекарайте мрежовия захранващ кабел през скобата от долната страна на плочата на станцията. Посоката на мрежовия захранващ кабел може да бъде избрана според необходимостта или разположението на контакта.

Фигура H

- Поставете уреда с акумулаторната батерия в държача, като се уверите, че е здраво закрепено.
- Вкарайте втората акумулаторна батерия в държача за батерии.
- Включете мрежовия щепсел в контакта. Започва зареждането на акумулаторната батерия.

Фигура L

ВНИМАНИЕ

Опасност от наранявания или материални щети

Ако станцията за съхранение с функция за зареждане е поставена на неподходящо място (напр. в средата на помещението), човек може да се стъпне в нея, да се нарани и/или уредът да се повреди поради преобръщане.

Поставете уреда със станцията за съхранение на безопасно място, на което няма движение (напр. стена, ъгъл).

Пускане в експлоатация

Монтиране на принадлежности

Указание

Моторизираната подова дюза се задвижва допълнително със собствен вграден двигател, поради което винаги трябва да бъде свързана директно с ръчния уред или с всмукателната тръба, за да се осигурява електрозахранването. Всички други принадлежности също могат да се използват директно с ръчния уред или с всмукателната тръба за увеличаване на обхвата.

- Поставете всмукателната тръба върху всмукателния накрайник на контейнера за прах, така че да се чуе щракване.

- Натиснете бутона за деблокиране и свалете всмукателната тръба от всмукателния накрайник.

Фигура B

- Поставете моторизираната подова дюза върху всмукателната тръба, така че да се чуе щракване.

- Натиснете бутона за деблокиране и свалете моторизираната подова дюза от всмукателната тръба.

Фигура C

- Поставете принадлежността, напр. дюза за почистване на фуги, върху всмукателния накрайник на контейнера за прах или върху всмукателната тръба, докато се фиксира с щракване.

Фигура D

Поставяне на акумулиращата батерия

ВНИМАНИЕ

Замърсени контакти

Повреди по уреда и акумулиращата батерия преди поставянето проверете гнездото на акумулиращата батерия и контактите за замърсяване и при необходимост ги почистете.

Указание

Използвайте само напълно заредени акумулиращи батерии.

1. Плъзнете акумулиращата батерия в гнездото, докато се чуе фиксирането.

Фигура E

Сваляне на акумулиращата батерия

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неконтролирано задвижване

Опасност от нараняване

Изваждайте акумулиращата батерия от уреда преди работи по грижа и поддръжка или когато уредът няма да се използва в течение на продължителен период.

1. Натиснете деблокиращия бутон.
2. Свалете акумулиращата батерия от уреда.

Фигура F

Зареждане на акумулаторната батерия

ВНИМАНИЕ

Използвайте единствено акумулаторни пакети KÄRCHER Battery Power с номинално напрежение 28 V

Указание

Уредът се доставя с не напълно зареден акумулаторен пакет. Преди първото пускане в експлоатация заредете напълно акумулаторния пакет.

Спазвайте приложените указания за безопасност за акумулаторен пакет и акумулаторни прахосмукачки.

Указание

Когато използвате наличен в търговската мрежа USB щепсел (тип C) или зарядно устройство (което не е в комплекта на устройството), в зависимост от мощността, времето за зареждане може да се различава от посоченото в инструкциите за експлоатация.

Указание

Акумулаторният пакет може да се зарежда с уреда, отделно или чрез станцията за съхранение с функция за зареждане.

1. Зареждане на акумулаторната батерия на уреда (напр. уредът е на стенния държач) или отделна батерия:
 - Поставете двата USB-C щепсела на кабела за зареждане във връзката за зареждане на акумулаторната батерия и зарядното устройство. Включете зарядното устройство в контакта.

Фигура К

2. Уредът е в станцията за съхранение с функция за зареждане и/или акумулиращата батерия е в задната част на държача за батерии:
 - Зареждане вижте глава *Монтиране на свободностояща станция за съхранение с функция за зареждане*

Фигура L

3. Зареждането се показва от светодиодните контролни лампи:
По време на процеса на зареждане светодиодната контролна лампа мига в зелено.
4. Щом уредът се зареди напълно, светодиодната контролна лампа на акумулиращата батерия свети постоянно в зелено в продължение на 1 минута и изгасва.
Светодиодът за акумулиращата батерия на дисплея свети постоянно в зелено. След 5 минути светодиодът изгасва.

Фигура M

5. Извадете двата USB-C щепсела на кабела за зареждане от връзката за зареждане на акумулаторната батерия и от зарядното устройство.
6. Извадете зарядното устройство тип USB-C, съотв. мрежовия щепсел на станцията за съхранение с функция за зареждане, от контакта.
7. Свалете уреда от стенния държач или станцията за съхранение, респ. поставете акумулаторната батерия в уреда, вж. глава *Поставяне на акумулиращата батерия*
Уредът е в готовност за експлоатация.

Експлоатация

Изсмукване

ВНИМАНИЕ

Повреда на уреда

Ако филтрите или контейнерът за прах не са поставени или са поставени неправилно, уредът може да не работи правилно или да се повреди. Използвайте уреда само ако всички филтри и контейнерът за прах са поставени правилно. Дефектните филтри и филтрите, които вече не могат да бъдат почиствани, трябва да бъдат заменени.

Указание

За незабавно ръчно прахосмукиране без приставки, уредът може да се използва и само със сукателния накрайник.

1. Монтирайте желаните принадлежности, вж. глава *Монтиране на принадлежности*.

Указание

За бърза смяна на принадлежностите по време на прахосмукиране държачът за принадлежности може да се закрепят към сукателната тръба и след това към него да се фиксира необходимата принадлежност.

Фигура J

2. Включване на уреда:

- Натиснете прекъсвача Вкл./Изкл.

Фигура N

Указание

Когато уредът е включен, мощността на засмукване винаги е в автоматичен режим (ниво 2).

Указание

Уредът разполага с интелигентна система за откриване на замърсявания. Благодарение на автоматичното регулиране на силата на всмукване в авт. режим уредът може да се адаптира към нивото на замърсяване и да работи ефективно и енергоспестяващо.

3. Ако е необходимо, настройте мощността на засмукване от контролния панел с бутоните за избор наляво или надясно (напр. за режим Boost).

Фигура O

4. Прекъснете работата с бутон *Старт/Пауза*.

Фигура P

Указание

Уредът има 3 степени на засмукване.

- 1 *режим есо!*: За почистване на малки количества прах.
- 2 *Автоматичен режим*: За ежедневно почистване.
Уредът автоматично регулира мощността в зависимост от степента на замърсяване.
- 3 *Режим Boost*: Максимална мощност за високоэффективно почистване (при тази настройка на силата на засмукване батерията се разрежда по-бързо, отколкото при другите настройки).

Приключване на работата

ВНИМАНИЕ

Повреда на уреда

Ако предфилтърът и финият филтър не се почистват редовно или контейнерът за прах не

се изпразва, силата на засмукване ще се влоши и уредът може да се повреди.

Почиствайте финия филтър след приключване на работа или поне веднъж седмично, като активирате функцията за почистване на филтъра.

Изпразвайте контейнера за прах след всяко почистване.

Избършете контейнера за прах със суха кърпа.

В случай на силно замърсяване вижте глава

Почистете предфилтъра, финия филтър и контейнера за прах

Указание

Уредът е оборудван с функция за почистване на филтъра. Чрез преместване на лоста от едната страна към другата финият прах се отстранява от филтъра безконтактно.

1 Изключете уреда.

- Натиснете прекъсвача Вкл./Изкл.

Фигура N

2 Свалете всмукателната тръба, респ. принадлежностите.

3 Активирайте функцията за почистване на филтъра, като преместите лоста от едната до другата страна ок. 3 пъти.

Фигура Q

4 Изпразнете контейнера за прах.

- Натиснете бутона за деблокиране. Капакът на контейнера за прах се отваря.

- Изпразнете контейнера за прах над кошче за отпадъци.

Фигура R

5 За затваряне натиснете капака на контейнера за прах нагоре, докато щракне.

6 Извадете контейнера за прах и го почистете със суха кърпа.

Указание

В случай на силно замърсяване вижте глава

Почистете предфилтъра, финия филтър и контейнера за прах

7 Закрепете уреда на стенния държач или станцията за съхранение.

Фигура G

Фигура L

8 Съхранявайте принадлежностите върху стенния държач или върху станцията за съхранение.

Фигура I

9 Заредете уреда, вижте глава Зареждане на акумулаторната батерия

Използване на принадлежностите

Общи указания за употреба

- Върху опаковката на уреда е показано какви принадлежности са включени в комплекта на доставката.
- Принадлежности, които не са включени в опаковката, могат да бъдат закупени от специализиран магазин на KÄRCHER или на интернет страница www.kaercher.com.
- Преди да използвате принадлежностите върху чувствително място, ги тествайте върху незабележимо място.
- Спазвайте указанията за почистване, дадени от производителя.

Моторизирана мултифункционална подова дюза със светодиод

За твърди подове и килими.

Моторизираната подова дюза отстранява особено ефективно залепналата между влакната на килима мръсотия.

Валякът на четката може да се изважда от подовата дюза за почистване (напр. при заплетени косми).

Дюза за почистване на фуги

За ръбове, фуги, отоплителни тела и труднодостъпни места.

Четка за мебели

За щадащо и цялостно почистване на мебели и чувствителни повърхности, почистване на прах от книги, вентилационни отвори на автомобили и др.

Мини Turbo дюза

Осигурява ефективно отстраняване на животински косми и прахови частици от меки мебели, матраци или други меки повърхности. Благодарение на въртящата се кръгла четка се улавят и най-фините косъмчета.

Дюза за тапицерии

За почистване на текстилни повърхности, като канапета, кресла, матраци, автомобилни седалки и др.

Огъваема смукателна тръба

Гъвкавият шарнир позволява почистване под мебели и на труднодостъпни места. Функцията на огъване се активира чрез натискане на бутона за освобождаване, разположен в задната част на смукателната тръба.

Държач за принадлежности

За практично съхранение и бърз достъп до ръчните дюзи.

Прикрепете държача за аксесоари към смукателната тръба и прикрепете аксесоарите (напр. дюза за фуги).

Гъвкав удължителен маркуч

Благодарение на удължаването и гъвкавостта могат да бъдат достигнати и почистени труднодостъпни места, напр. в автомобила.

Транспортиране

Акумулаторната батерия е проверена съгласно съответните разпоредби за международно транспортиране и може да бъде транспортирана/изпратена.

Съхранение

ВНИМАНИЕ

Влага и силна топлина

Опасност от повреда

Съхранявайте акумулиращите батерии само в сухи вътрешни помещения при ниска влажност на въздуха и температура под 20°C.

Грижа и поддръжка

Почистете предфилтъра, финия филтър и контейнера за прах

ВНИМАНИЕ

Повреда на уреда

Ако предфилтърът, финият филтър и контейнерът за прах не се почистват редовно, силата на засмукване ще се влоши и уредът може да се повреди.

Почиствайте основно предфилтъра, както и филтъра за фино пречистване, поне веднъж в месеца.

Контейнерът за прах и предфилтърът могат да се почистват под течаща вода или с влажна кърпа.

Само изтупайте финия филтър и го почистете с мека четка или кърпа.

Указание

Контейнерът за прах не трябва да се почиства в съдомиялна машина.

Указание

Сменяйте финия филтър, ако е видимо повреден, или на всеки 6 месеца.

Указание

Контейнерът за прах трябва да е празен преди почистване.

Указание

За по-лесно боравене по време на почистването може да се извади и акумулаторната батерия от главата на уреда.

1 Изключване на уреда:

- Натиснете прекъсвача Вкл./Изкл.

Фигура N

2 Извадете контейнера за прах:

- Дръжте контейнера за прах отдолу, деблокирайте байонетната връзка и я извадете, като завъртите по посока на символа "Отворен катинар".

Фигура S

3 Изваждане на предфилтъра и финия филтър:

- Деблокирайте и извадете предфилтъра, като го завъртите в посока, обратна на часовниковата стрелка.

Фигура T

- Издърпайте финия филтър надолу.

ВНИМАНИЕ

Повреда на уреда

Ако уредът се завърти на 180 градуса за почистване на филтъра (финият филтър сочи нагоре), финият прах може да попадне в областта на деизателя и да повреди уреда.

Винаги дръжте уреда надолу, когато почиствате / сваляте финия филтър.

Фигура U

4 Проверете смукателния канал за остатъци и го почистете при необходимост, вижте Проверка и почистване на смукателния канал

Фигура V

5 Предварително почистване на предфилтъра и финия филтър.

- Всички заплетени нишки или косми по предфилтъра могат внимателно да се отрежат с ножица.
- Изтупайте внимателно предфилтъра и филтъра за фино пречистване над кофа за смет.

Фигура W

- След това почистете финия филтър с мека четка или кърпа.

Указание

За да не се наруши функционалността на филтъра за фино пречистване, не го почиствайте с вода.

Фигура X

6 Почистете предфилтъра и контейнера за прах с вода или влажна кърпа, след което оставете да изсъхне напълно.

Фигура Y

ВНИМАНИЕ

Опасност за здравето

Предфилтри/контейнери за прах, които се поставят в уреда, без да са напълно изсъхнали, могат да бъдат хранителна среда за спори и плесени.

Уверете се, че предфилтърът/контейнерът за прах са напълно сухи при монтирането.

7 Поставете предфилтъра и филтъра за фино пречистване.

- При поставяне на финия филтър се уверете, че ламелите на филтъра са разположени правилно в държача на филтъра.

Фигура Z

- Закрепете предфилтъра, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Проверете за правилно положение.

- Поставете контейнера за прах на уреда и го заключете, като завъртите по посока на символа „Затворен катинар“. Проверете за правилно положение

Фигура AA

Проверка и почистване на смукателния канал

ВНИМАНИЕ

Повреда на уреда

Засмуканите отпадъци, като коса, части от играчки или остатъци от храна, могат да блокират смукателния канал. Това намалява смукателната мощност и може да доведе до повреда на уреда.

Затова проверявайте смукателния канал за запушвания поне веднъж в месеца и ги отстранявайте, ако е необходимо.

1 Изключване на уреда:

- Натиснете прекъсвача Вкл./Изкл.

Фигура N

2 Извадете контейнера за прах, предфилтъра и филтъра за фино пречистване, вижте Почистете предфилтъра, финия филтър и контейнера за прах

3 Проверка и почистване на смукателния канал:

- Дръжте главата на уреда така, че да можете безпрепятствено да погледнете в смукателния канал.
- Ако има засмукани отпадъци, внимателно ги отстранете с пластмасова или дървена пръчка.

Указание

Не използвайте предмети с остри ръбове или заострени предмети, за да не повредите възвратната клапа.

Фигура V

- 4 Поставете отново контейнера за прах, предфилтъра и филтъра за фино пречистване в уреда.

Почистване на филтъра за отработен въздух

ВНИМАНИЕ

Опасност от късо съединение

Главата на уреда съдържа електрически компоненти.

Не потапяйте филтъра за отработен въздух във вода и не го почиствайте с влажна кърпа.

Указание

Уредът е оборудван с дълготраен филтър за отработен въздух.

Почиствайте филтъра за отпадъчен въздух поне веднъж годишно или при видимо замърсяване. Подменете повредения филтър за отработен въздух.

- 1 Изключване на уреда:
 - Натиснете прекъсвача Вкл./Изкл.**Фигура N**
- 2 Изваждане на филтъра за отработен въздух:
 - Отвийте и свалете капака на филтъра за отработен въздух от уреда.
 - Свалете филтъра за отработен въздух от капака.
- 3 Почистване на филтъра за отработен въздух:
 - Внимателно отстранете филтъра за отработен въздух или, ако е много замърсен, внимателно го почистете заедно с капака, като използвате мека кърпа или четка.**Фигура АВ**
- 4 Поставяне на филтъра за отработен въздух:
 - Прикрепете филтъра за отработен въздух и капака един към друг и ги завийте към главата на уреда. Проверете за правилно положение.

Почистване на моторизирана подова дюза

1. Изключете уреда.
 - Натиснете прекъсвача Вкл./Изкл.**Фигура N**
2. Извадете подовата дюза.

ВНИМАНИЕ

Опасност от късо съединение

Моторизираната подова дюза съдържа електрически компоненти.

Не потапяйте моторизираната моторна дюза във вода и не я почиствайте с влажна кърпа.

3. Почистване на моторизирана подова дюза.
 - a Завъртете деблокиращия механизъм по посока на символа „Отворен катинар“ и свалете валяка на четката.**Фигура AC**
 - b Отстранете мръсотията, напр. с четка. Еwentуално увити нишки или косми могат да се отрежат внимателно с ножица.
 - c Внимателно почистете отвора на четката с кърпа или мека четка.
- Фигура AD**
- d Поставете валяка на четката в отвора на четката и я заключете, като я завъртите по посока на символа „Затворен катинар“. Проверете за правилно положение.
- Фигура AE**

Почистване на мини Turbo дюзата

1. Изключете уреда.
 - Натиснете прекъсвача Вкл./Изкл.**Фигура N**
2. Извадете мини Turbo дюзата.

ВНИМАНИЕ

Опасност от късо съединение

Мини Turbo дюзата съдържа електрически компоненти.

Не потапяйте мини Turbo дюзата във вода и не я почиствайте чрез мокрене.

3. Почистете мини Turbo дюзата.
 - a Деблокирайте валяка на четката, като натиснете покритието му странично, след което го издърпайте надолу.**Фигура AF**
 - b Отстранете остатъците напр. с четка. Еwentуално увити нишки или косми могат да се отрежат внимателно с ножица.
 - c Внимателно почистете отвора на четката с кърпа или мека четка.
- Фигура AG**
- d Поставете валяка на четката в страничната част на корпуса под лек наклон и след това натиснете нагоре, докато капакът щракне.
- Фигура AH**

Помощ при повреди

Много често причините за повреда са елементарни и с помощта на следните указания може сами да ги отстраните. Ако не сте сигурни или повредите не са описани тук, обърнете се към оторизирания сервиз.

Указание

- В главата „Светодиодни индикатори“ са описани светодиодните символи, които се появяват на дисплея на уреда или които могат да бъдат разпознати визуално при наличие на повреда.
- В раздела „Функционални повреди“ са описани повредите, които могат да бъдат разпознати независимо от светодиодните индикатори на дисплея.

Светодиодни индикатори

Светодиоден символ	Поведение на уреда	Причина	Отстраняване
Светодиодът за батерията свети постоянно в оранжево.	Уредът е включен/засмуква.	Капацитетът на акумулатора е нисък (приблизително 30%).	● Акумулаторната батерия трябва да се зареди.
Светодиодът за батерията свети постоянно в червено.	Уредът е включен/засмуква.	Капацитетът на акумулатора е много нисък (приблизително 10%).	● Акумулаторната батерия незабавно трябва да се зареди.

Светодиоден символ	Поведение на уреда	Причина	Отстраняване
Светодиодът за подовите дюзи свети постоянно в червено.	Уредът е включен/ подовата дюза не работи.	Почистващият валяк не е поставен или не е поставен правилно. и/или почистващият валяк в подовата дюза е блокиран.	- Поставете почистващия валяк в подовата дюза. - Свалете почистващия валяк от подовата дюза и ги почистете респ. отстранете блокиращите предмети (напр. косми)
Светодиодният предупредителен символ свети постоянно в червено.	Уредът и подовата дюза спират функциите/Уредът не може да се включи.	В уреда има запушване (напр. в смукателната тръба или смукателния канал)/контейнерът за прах е пълен/филтърът за фино пречистване е запушен или повреден.	- Отстранете блокиращия предмет/запушването в смукателния накрайник, смукателния канал, принадлежностите или смукателната тръба с подходящото помощно средство. - Изпразнете контейнера за прах. - Почистете филтъра или го заменете с нов .
Светодиодът за батерията мига в червено.		Акумулиращата батерия е празна.	Заредете акумулатора.
Светодиодът за филтъра свети постоянно в червено.	Уредът и подовата дюза спират функциите/Уредът не може да се включи.	Финият филтър не е поставен/не е поставен правилно.	Поставете финия филтър/Поставете правилно финия филтър.
Светодиодът за съобщение за грешка на уреда свети постоянно в оранжево.		Повреда на сензора за прах, напр. поради косми, прах или други наслагвания.	- Изключете и включете уреда. - Ако съобщението за грешка продължава да се появява, проверете и почистете смукателния канал.
Светодиодът за температура свети постоянно в червено.		Акумулаторната батерия/ уредът е прегрят/а или недостатъчно охладен/а.	- Изключете уреда и го разделете от електрозахранването / акумулаторната батерия. - Изчакайте, докато температурата на батерията/ температурата на уреда е в нормалните граници.
Светодиодът за съобщение за грешка на батерията и уреда свети постоянно в червено.	Уредът спира зареждането на акумулатора, тъй като батерията е повредена/ уредът се изключва.	Кабелът за зареждане/ адаптерът за зареждане не се поддържа или е повреден, или има грешка в акумулаторната батерия.	- Поставете заредената акумулаторна батерия в уреда . - Изключете и включете уреда.
Светодиодът за съобщение за грешка на уреда свети постоянно в червено.	Уредът спира всички функции/Уредът не може да се включи.	Има повреда.	- Изключете и включете уреда. - Ако нищо не е намерено, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на KÄRCHER.

Функционални повреди

Грешка	Причина	Отстраняване
Силата на всмукване отслабва	Финият филтър е замърсен или повреден. Смукателният канал е блокиран.	- Почистете финия филтър или го заменете с нов. - Проверете смукателния канал и отстранете запушването.
Уредът не сработва	Акумулиращата батерия е празна.	Заредете акумулатора.
Акумулаторът не се зарежда	Щепселът за зареждане/мрежовият щепсел не е свързан правилно.	Свържете правилно щепсела за зареждане/мрежовия щепсел.
	Контактът е дефектен.	Проверете дали контактът работи.
	Използва се грешно зарядно устройство	Проверете дали се използва правилното зарядно устройство.
Времето за зареждане е променено	Използване на USB кабел (тип C) или зарядно устройство извън обхвата на доставката.	За определено време за зареждане използвайте USB кабела (тип C)/ зарядното устройство, включено в обхвата на доставката.
Контейнерът за прах не може да бъде поставен.	Филтърният блок не е пълен.	Проверете дали филтърният блок (предфилтър и фин филтър) е пълен.
Необичаен шум от двигателя	Принадлежностите, всмукателният отвор на контейнера за прах или всмукателните тръби са запушени.	Отстранете с подходящ инструмент запушването.

Технически данни

Електрическо свързване		
Номинално напрежение на акумулираща батерия	V	25,2 - 25,9
Номинална мощност	W	350
Тип акумулираща батерия		Li-ION
Номинален капацитет (съгласно IEC/EN 61960)	Ah	2,35
Номинално напрежение зарядно устройство	V	100 - 240
Честота	Hz	50 - 60
Зарядно устройство тип USB-C:		
Модел	HX20WPD-C001-AG	
Брой на акумулиращите батерии, които трябва да се заредят	1	
Станция за съхранение със зарядно устройство:		
Номер на част	9.759-858.0	
Брой на акумулиращите батерии, които трябва да се заредят	1	
Време за зареждане при напълно разрежена батерия със зарядно устройство USB-C	min	240
Време за зареждане при напълно разрежена батерия със станция за зареждане	min	180
Време за зареждане при напълно разрежена батерия със станция за зареждане и поставена акумулаторна батерия	min	360

Клас защита



II

Данни за мощността на уреда

Съдържание на резервоара	I	0,8
Продължителност на работа при пълно зареждане на акумулиращата батерия с подова дюза eco! /Auto/Boost	min	45/*30/10
Ниво на звукова мощност L _{WA}	dB(A)	<78

Размери и тегла

Тегло (с акумулаторна батерия, без принадлежности)	kg	1.9
--	----	-----

* В зависимост от степента на замърсяване.
Запазваме си правото на технически промени.

البيانات الفنية		
توصيل الطاقة		
الجهد الاسمى للبطارية	V	- 25,2 25,9
إدخال الطاقة المقدر	W	350
نوع غلبة البطارية	Li-ION	
السعة الاسمية (وفقا لمواصفة IEC / EN 61960)	Ah	2,35
الجهد الاسمى لجهاز الشحن	V	- 100 240
التردد	Hz	60 - 50
شاحن USB-C	الموديل	
	-HX20WPD-C001 AG	
عدد البطاريات المراد شحنها	1	
محطة تخزين مع شاحن:		
رقم القطعة	9.759-858.0	
عدد البطاريات المراد شحنها	1	
مدة الشحن عندما تكون البطارية فارغة بالكامل باستخدام شاحن من النوع USB-C	min	240
مدة الشحن عندما تكون البطارية فارغة بالكامل باستخدام محطة شحن	min	180
مدة الشحن عندما تكون البطارية فارغة بالكامل باستخدام محطة شحن وتركيب بطارية	min	360
فئة الحماية	II	
أداء الجهاز		
محتوى الوعاء	I	0,8
مدة التشغيل عند شحن البطارية مشحونة بالكامل بالفوهة الأرضية /eco//Auto Boost	min	/30*/45 10
مستوى قدرة الصوت L _{WA}	dB(A)	78>
الأبعاد الوزن		
الوزن (مع بطارية ودون الملحقات التكميلية)	kg	1.9

*بحسب درجة الانساخ.
نحتفظ بحق إدخال التعديلات الفنية.

رمز LED	سلوك الجهاز	السبب	حل المشكلة
يضيء بيان LED لرمز التحذير باللون الأحمر بشكل دائم.	الجهاز والفوهة الأرضية يوقفان الوظيفة / لن يتم تشغيل الجهاز.	يوجد انسداد في الجهاز (على سبيل المثال في أنبوب الشفط أو قناة الشفط) / حاوية الغبار ممتلئة / الفلتر الدقيق مسدود أو تالف.	- استخدم وسيلة مساعدة مناسبة لإزالة الانسداد / الانحشار في فوهة الشفط، أو قناة الشفط أو الملحقات أو أنبوب الشفط. - أفرغ وعاء الغبار. - نظف الفلتر أو استبدله بفلتر جديد.
يومض بيان LED الخاص بالبطارية باللون الأحمر.		البطارية فارغة.	اشحن البطارية.
يضيء بيان LED للفلتر باللون الأحمر بشكل دائم.	الجهاز والفوهة الأرضية يوقفان الوظيفة / لن يتم تشغيل الجهاز.	لم يتم تركيب الفلتر الدقيق / لم يتم تركيبه بشكل صحيح.	أدخل الفلتر الدقيق / أدخل الفلتر الدقيق بشكل صحيح.
بيان LED لرسالة أعطال الجهاز يضيء باللون البرتقالي بشكل دائم.		عطل في مستشعر الغبار، مثلاً بسبب الشعر أو الغبار أو رواسب أخرى.	- إيقاف الجهاز وتشغيله. - إذا تلقت رسالة خطأ أخرى، فافحص قناة الشفط ونظفها.
يضيء بيان LED لدرجة الحرارة باللون الأحمر بشكل دائم.		البطارية/الجهاز ساخنين للغاية أو باردن للغاية.	- قم بإيقاف الجهاز وافصله عن الإمداد بالتيار / البطارية. - انتظر حتى تكون درجة حرارة البطارية/درجة حرارة الجهاز في المعدل الطبيعي.
بيان LED لرسالة أعطال الجهاز والبطارية يضيء باللون الأحمر بشكل دائم.	يتوقف الجهاز عن الشحن بسبب وجود عطل في البطارية / إيقاف الجهاز.	كابل الشحن / محول الشحن غير مدعوم أو تالف أو يوجد خطأ في البطارية.	- أدخل بطارية مشحونة في الجهاز. - إيقاف الجهاز وتشغيله.
بيان LED لرسالة أعطال الجهاز يضيء باللون الأحمر بشكل دائم.	الجهاز يوقف جميع الوظائف / لن يتم تشغيل الجهاز.	حدث عطل.	- إيقاف الجهاز وتشغيله. - إذا لم يتم التوصل لأي شيء، فاتصل بخدمة عملاء KÄRCHER.

الأعطال الوظيفية

خطأ	السبب	حل المشكلة
انخفاض قوة الشفط تدريجياً	الفلتر الدقيق متسخ أو متضرر. قناة الشفط مسدودة.	- نظف الفلتر الدقيق أو استبدله بفلتر دقيق جديد. - افحص قناة الشفط وأزل الانسداد.
الجهاز لا يعمل	البطارية فارغة.	اشحن البطارية.
لا يتم شحن البطارية	قابس الشحن/ القابس الكهربائي غير موصل بشكل صحيح.	قم بتوصيل قابس الشحن/القابس الكهربائي بشكل صحيح.
	المقبس الكهربائي تالف.	تأكد من أن المقبس الكهربائي يعمل.
	يتم استخدام الشاحن الخاطئ	تأكد من استخدام الشاحن الصحيح.
تم تغيير وقت الشحن	استخدام قابس أو كابل USB (النوع C) غير مشمول في محتوى التسليم.	لمعرفة وقت الشحن المحدد، استخدم كابل USB (النوع C) / شاحن من محتوى التسليم.
لا يمكن إدخال حاوية الغبار..	وحدة الفلتر غير كاملة..	تأكد من اكتمال وحدة الفلتر (الفلتر الأولي والفلتر الدقيق)..
ضجيج محرك غير طبيعي	انسداد الملحق وفتحة الشفط في وعاء الغبار أو أنابيب الشفط.	أزل الانسداد باستخدام وسائل مساعدة مناسبة.

تنظيف فلتر هواء العادم

تنبيه

خطر دائرة قصر

يحتوي رأس الجهاز على مكونات كهربائية. لا تغمر فلتر هواء العادم في الماء ولا تنظفه بقطعة قماش مبللة.

إرشاد

الجهاز مزود بفلتر عادم يدوم لفترة طويلة. نظف فلتر العادم لمرة على الأقل في السنة أو في حالة وجود اتساخات مرئية. استبدل فلتر العادم التالف.

1 أطفئ الجهاز:

● اضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف.

صورة إيضاحية N

2 قم بإزالة فلتر هواء العادم:

● قم برفق بإزالة غطاء فلتر هواء العادم من الجهاز.

● قم بإزالة فلتر هواء العادم من الغطاء:

3 تنظيف فلتر هواء العادم:

● اضغط بحرص على فلتر هواء العادم أو في حالة الاتساخ الشديد، نظفه برفق مع الغطاء بفرشاة أو قطعة قماش ناعمة.

● صورة إيضاحية AB

4 تركيب فلتر هواء العادم:

● قم بتوصيل فلتر هواء العادم والغطاء معاً وثبته على رأس الجهاز. تحقق من التثبيت الصحيح.

تنظيف الفوهة الأرضية المزودة بمحرك

1 أطفئ الجهاز.

● اضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف.

صورة إيضاحية N

2 أزل فوهة الأرضية.

تنبيه

خطر دائرة قصر

تحتوي الفوهة الأرضية المزودة بمحرك على مكونات كهربائية. لا تغمر الفوهة الأرضية المزودة بمحرك في الماء ولا تنظفها بقطعة قماش مبللة.

المساعدة في حالة حدوث أعطال

في الغالب تكون للاختلالات أسباب بسيطة يمكنك التغلب عليها ببساطة بالاستعانة بالعرض العام التالي. في حالات الشك أو عند حدوث اختلالات غير مذكورة هنا فبرجى التوجه إلى خدمة العملاء المعتمدة.

إرشاد

- فصل "شاشات LED" يصف رموز LED التي تظهر على شاشة الجهاز أو يمكن التعرف عليها بصرياً في حالة الأعطال.
- فصل "الأعطال الوظيفية" يصف الاضطرابات التي يمكن أن تصبح ملحوظة بشكل مستقل عن شاشة LED.

لمبات LED

رمز LED	سلوك الجهاز	السبب	حل المشكلة
يضيء بيان LED للبطارية باللون البرتقالي بشكل دائم.	الجهاز يعمل / يشغط.	سعة البطارية منخفضة (حوالي 30%).	● يجب شحن البطارية.
يضيء بيان LED للبطارية باللون الأحمر بشكل دائم.	الجهاز يعمل / يشغط.	سعة البطارية منخفضة للغاية (حوالي 10%).	● يجب شحن البطارية في أقرب وقت.
يضيء بيان LED للفوهة الأرضية باللون الأحمر بشكل دائم.	الجهاز يعمل / فوهة تنظيف الأرضية لا تعمل.	لم يتم إدخال أسطوانة التنظيف أو لا يتم استخدامها بشكل صحيح. و/أو انحسرت أسطوانة التنظيف في الفوهة الأرضية.	● أدخل بكرة التنظيف في فوهة تنظيف الأرضية. ● فك بكرة التنظيف من الفوهة الأرضية وقم بتنظيف أسطوانة التنظيف والفوهة الأرضية أو إزالة الانسدادات منها (مثل الشعر)

- اسحب الفلتر الدقيق لأسفل.

تنبيه

تضرر الجهاز

إذا تم لف جهاز تنظيف الفلتر بزاوية 180 درجة (بشير الفلتر الدقيق لأعلى)، فقد يسقط الغبار الدقيق في منطقة المحرك ويتضرر الجهاز.
أمسك الجهاز دائماً لتنظيف الفلتر الدقيق/إزالة الفلتر الدقيق لأسفل.

صورة إيضاحية U

4 افحص قناة الشفط بحثاً عن بقايا ونظفها إذا لزم الأمر. انظر فحص قناة الشفط وتنظيفها

صورة إيضاحية V

5 التنظيف المسبق للفلتر الأولي والفلتر الدقيق.
• يمكن قطع أي خيوط أو شعر متشابك في الفلتر الأولي بعناية باستخدام مقص.

• نبض الفلتر الأولي والفلتر الدقيق بحرص في سلة المهملات.

صورة إيضاحية W

• تم نظف الفلتر الدقيق بقطعة قماش ناعمة أو فرشاة ناعمة.

إرشاد

حتى لا تتضرر وظائف الفلتر الدقيق، لا تنظفه بالماء.

صورة إيضاحية X

6 نظف الفلتر الأولي وحاجية الغبار بالماء أو بقطعة قماش مبللة، ثم اتركه حتى يجف تماماً

صورة إيضاحية Y

تنبيه

خطر على الصحة

الفلتر الأولي / حاجية الغبار التي يتم تركيبها في الجهاز دون تجفيفها بالكامل قد تكون أرضاً خصبة للجراثيم والعفن الفطري.
تأكد من أن الفلتر الأولي / حاجية الغبار جافين تماماً عند التركيب.
7 ركب الفلتر الأولي والفلتر الدقيق:
• عند إدخال الفلتر الدقيق، تأكد من وضع زعانف الفلتر بشكل صحيح في حامل الفلتر.

صورة إيضاحية Z

• قم بتوصيل الفلتر الأولي عن طريق تدويره في اتجاه عقارب الساعة، تحقق من التثبيت الصحيح.
• ضع حاجية الغبار في الجهاز واغلقها عن طريق التدوير في اتجاه رمز "غلق القفل". تحقق من التثبيت الصحيح

صورة إيضاحية AA

فحص قناة الشفط وتنظيفها

تنبيه

تضرر الجهاز

جزينات الشفط مثل الشعر أو أجزاء الألعاب أو بقايا الطعام يمكن أن تسد قناة الشفط. هذا يقلل من قوة الشفط وقد يسبب ضرراً للجهاز.
لذا، افحص قناة الشفط مرة واحدة على الأقل في الشهر بحثاً عن الانسدادات وقم بإزالتها إذا لزم الأمر.

1 أطفئ الجهاز:

• اضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف.

صورة إيضاحية N

2 قم بإزالة حاجية الغبار، والفلتر الأولي، والفلتر الدقيق، انظر تنظيف الفلتر الأولي والفلتر الدقيق وحاجيات الغبار

3 فحص قناة الشفط وتنظيفها:

• أمسك رأس الجهاز بحيث يمكن النظر إلى قناة الشفط دون وجود عائق.
• إذا كان هناك جزينات شفط في القناة، فقم بإزالتها بعناية باستخدام عصا بلاستيكية أو خشبية.

إرشاد

لا تستخدم أجساماً حادة الحواف أو مدببة حتى لا يتلف الصمام اللارجوعي.

صورة إيضاحية V

4 أعد تثبيت حاجية الغبار، والفلتر الأولي، والفلتر الدقيق إلى الجهاز.

فوهة توربو صغيرة

تكفل بالازالة الفعالة لشعر الحيوانات الأليفة وجزينات الغبار الموجودة على المفروشات أو المراتب أو الأسطح الناعمة الأخرى. تلتقط الفرشاة المستديرة الدوارة الشعيرات الدقيقة للغاية.

فوهة التجميع

لتنظيف الأسطح القماشية مثل الأرائك والكراسي والمرتبات ومقاعد السيارات وما إلى ذلك.

أنبوب شفط قابل للثني

الفصل المرن يسمح بتنظيف المناطق أسفل الأثاث وفي الأماكن التي يصعب الوصول إليها.
يتم تفعيل وظيفة الانثناء بالضغط على زر التحرير الموجود في الجزء الخلفي من أنبوب الشفط.

حامل الملحقات

للتخزين المريح والوصول السريع إلى الفوهات البدوية. وصل حامل الملحقات بأنبوب الشفط وقم بتوصيل الملحقات (مثل فوهة الشقوق).

خرطوم التمديد المرن

بفضل التمديد والمرونة، يمكن الوصول إلى المناطق التي يصعب الوصول إليها، مثلاً في السيارة، وتنظيفها.

الشحن

تم اختبار البطارية وفقاً للوائح المعنية للاتفاقية الدولية للنقل وبسبب أن يتم نقلها / إرسالها.

التخزين

تنبيه

الخطورة والحرائق

خطر التعرض لضرب
اقتصر على تخزين البطارية في الأماكن الداخلية الجافة ذات الرطوبة المنخفضة الأقل من 20°م.

العناية والصيانة

تنظيف الفلتر الأولي والفلتر الدقيق وحاجيات الغبار

تنبيه

تضرر الجهاز

إذا لم يتم تنظيف الفلتر الأولي والفلتر الدقيق بانتظام، فسوف تتدهور قوة الشفط وقد يتلف الجهاز.
نظف الفلتر الأولي والفلتر الدقيق وحاجية الغبار بالكامل مرة واحدة على الأقل كل شهر.
يمكن تنظيف حاجية الغبار والفلتر الأولي تحت الماء الجاري أو بقطعة قماش مبللة.
كل ما عليك فعله هو إخراج الفلتر الدقيق وتنظيفه بقطعة قماش أو فرشاة ناعمة.

إرشاد

لا يجوز تنظيف حاجية الغبار في غسالة الأطباق.

إرشاد

استبدل الفلتر الدقيق في حالة حدوث ضرر واضح أو كل 6 أشهر.

إرشاد

يجب أن تكون حاجية الغبار فارغة قبل التنظيف.
إرشاد
لتسهيل التعامل مع الجهاز أثناء التنظيف، يمكن أيضاً إزالة البطارية من رأس الجهاز.

1 أطفئ الجهاز:

• اضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف.

صورة إيضاحية N

2 أزل حاجية الغبار:

• ثبت حاجية الغبار بالأسفل وأدره القفل المسماري في اتجاه رمز "فتح القفل" لإلغاء قفله وإزالته.

صورة إيضاحية S

3 أزل الفلتر الأولي والفلتر الدقيق:
• حرر الفلتر الأولي عن طريق إدارته عكس اتجاه عقارب الساعة واخلفه.

صورة إيضاحية T

- 3 وضع التعزير: أقصى قدرة للتنظيف عالي الأداء (بسبب ضبط مستوى الشفط هذا استنزاف البطارية بشكل أسرع من أوضاع الضبط الأخرى).

إنهاء التشغيل

تنبيه

تضرر الفلتر

إذا لم يتم تنظيف الفلتر الأولي والفلتر الدقيق بانتظام، أو لم يتم إفراغ حاوية الغبار بعد الشفط، فسوف تتدهور قوة الشفط وقد ينكسر الجهاز.

قم بتنظيف الفلتر الدقيق بعد نهاية كل عمل أو لمرة واحدة على الأقل في الأسبوع عن طريق تشغيل وظيفة تنظيف الفلتر. فرغ وعاء الغبار بعد كل عملية تنظيف. امسح وعاء الغبار بقطعة قماش جافة. في حالة التآخضات الشديدة، انظر الفصل تنظيف الفلتر الأولي والفلتر الدقيق وحاويات الغبار

إرشاد

الجهاز مزود بخاصية تنظيف الفلتر. عن طريق تحريك الذراع من جانب لآخر، تتم إزالة الغبار الناعم من الفلتر دون تلامس. أطفئ الجهاز.

- اضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف.

صورة إيضاحية N

- 1 أدخل أنبوب الشفط أو الملحقات.
- 2 قم بتشغيل وظيفة تنظيف الفلتر عن طريق تحريك الذراع من جانب لآخر حوالي 3 مرات.

صورة إيضاحية Q

- 4 أفرغ وعاء الغبار.
- اضغط على زر التحرير. يفتح غطاء حاوية الغبار.
- أفرغ حاوية الغبار في سلة المهملات.

صورة إيضاحية R

- 5 للإغلاق، اضغط غطاء حاوية الغبار لأعلى حتى يثبت.
- 6 قم بإزالة حاوية الغبار وتنظيفها بقطعة قماش جافة.

إرشاد

في حالة التآخضات الشديدة، انظر الفصل تنظيف الفلتر الأولي والفلتر الدقيق وحاويات الغبار

- 7 قم بتنظيف الجهاز على الحامل الجداري أو محطة التخزين.

صورة إيضاحية G

صورة إيضاحية L

- 8 قم بتخزين الملحقات على الحامل الجداري أو محطة التخزين.

صورة إيضاحية I

- 9 شحن الجهاز، انظر الفصل شحن البطارية

استخدام الملحقات

تعليمات الاستخدام العامة

- يظهر على عبوة تغليف الجهاز الملحقات التي تتوفر ضمن مجموعة التجهيزات الموردة.
- يمكن شراء الملحقات غير المدرجة في عبوة التغليف من تاجر متخصص في منتجات KÄRCHER أو عبر الموقع www.kaercher.com.
- افحص الملحقات على منطقة غير لافتة قبل استخدامها على موضع حساس.
- اتبع تعليمات التنظيف الصادرة عن الشركة المصنعة.

قوة متعددة الوظائف مزودة بمحرك مع مصباح LED

للأرضيات الصلبة والسجاد. تستطيع فوهة الأرضية المزودة بمحرك إزالة التآخضات العالقة في ألياف السجاد بشكل فعال للغاية. يمكن إزالة بكرة الفرشاة من فوهة الأرضية للتنظيف (على سبيل المثال في حالة تشابك الشعر).

فوهة الشقوق

للحوائط والشقوق والسخانات والمناطق التي يصعب الوصول إليها.

فرشاة الأثاث

تنظيف لطيف وشامل للأثاث والأسطح الحساسة، الغبار على الكتب، وفحات تهوية السيارات، إلخ.

- 1 شحن البطارية في الجهاز (على سبيل المثال، الجهاز موجود على الحامل الجداري) أو البطارية منفصلة:
 - وصل كلا قابسي USB-C الخاصين بكابل الشحن بوصلة الشحن الخاصة بالجهاز والبطارية. قم بتوصيل الشاحن في المقبس.

صورة إيضاحية K

- 2 الجهاز موجود على محطة التخزين المزودة بوظيفة الشحن و/أو البطارية توجد في الجزء الخلفي من قضيب تركيب البطارية:
 - للشحن، انظر الفصل تركيب محطة التخزين القائمة بذاتها المزودة بوظيفة الشحن

صورة إيضاحية L

- 3 يعرض الشحن لمبات البيان LED:
 - تومض لمبات البيان LED باللون الأخضر أثناء عملية الشحن.
 - عند شحن الجهاز بالكامل، تضيء لمبة البيان LED في البطارية باللون الأخضر باستمرار لمدة دقيقة واحدة، ثم تنطفئ.
 - مؤشر LED للبطارية على الشاشة يضيء بلون أخضر ثابت.
 - بعد 5 دقائق، تنطفئ لمبة LED.

صورة إيضاحية M

- 5 أفضل كلا قابسي USB-C الخاصين بكابل الشحن من وصلة الشحن الخاصة بالبطارية والشاحن.
- 6 قم بإزالة الشاحن USB-C أو قابس الطاقة من محطة التخزين المزودة بوظيفة الشحن من المقبس.
- 7 اسحب الجهاز من الحامل الجداري أو قاعدة التخزين، أو ركب البطارية في الجهاز، انظر الفصل تركيب البطارية يكون الجهاز مستعداً للتشغيل.

التشغيل

شفط

تنبيه

تضرر الجهاز

إذا لم يتم إدخال الفلتر أو حاوية الغبار أو لم يتم إدخالهما بشكل صحيح، فقد لا يعمل الجهاز بشكل صحيح أو قد يكون تالفًا. لا تستخدم الجهاز إلا إذا تم إدخال كافة الفلاتر وحاويات الغبار بشكل صحيح.

يجب استبدال الفلاتر التالفة وغيرها من الفلاتر التي لم يعد من الممكن تنظيفها.

إرشاد

لشفط الغبار البيدوي دون مرفقات، يمكن أيضاً استخدام الجهاز مع فوهة الشفط وحدها.

1. قم بتركيب الملحقات المرغوبة، انظر فصل تركيب الملحقات.

إرشاد

التبديل السريع للمحقات أثناء الشفط، يمكن توصيل حامل الملحقات بأنبوب الشفط، ومن ثم يمكن تثبيت الملحقات المطلوبة به.

صورة إيضاحية J

صورة إيضاحية N

- 2 تشغيل الجهاز:
 - اضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف.

إرشاد

عند تشغيل الجهاز، تكون شدة الشفط دائماً في الوضع التلقائي (المستوى 2).

إرشاد

الجهاز به تجهيزه رصد ذكية للتآخضات. التحكم التلقائي في قوة الشفط في الوضع التلقائي يسمح للجهاز بالتواءم مع درجة التآخض والعمل بفعالية وتوفير الطاقة.

3. اضبط شدة الشفط بحسب الحاجة من لوحة التحكم باستخدام أزرار الاختيار بينما أو يساراً (مثلاً لوضع التعزير).

صورة إيضاحية O

- 4 استخدم زر البدء / إيقاف المؤقت لإيقاف العمل مؤقتاً.

صورة إيضاحية P

إرشاد

- 1 الجهاز يحتوي على 3 مستويات لشدة الشفط:
 - وضع eco: لتنظيف الكميات الصغيرة من الغبار.
 - الوضع التلقائي: للتنظيف اليومي.
 - الجهاز ينظم الطاقة تلقائياً بحسب درجة التآخض.

35) ** حامل للملحقات في أنبوب الشفط

36) ** خرطوم التمديد المرن

37) ** أنبوب شفط قابل للثني

38) ** محطة تخزين مع وظيفة شحن

39) ** كابل الشحن (USB-C)

40) ** جهاز الشحن (USB-C)

41) فلتر دقيق

42) فلتر أولي

** اختياري

بدء التشغيل

تركيب الملحقات

إرشاد

يتم تشغيل الفوهة الأرضية المزودة بمحرك أيضاً بواسطة محرك مدمج خاص بها، وبالتالي يجب توصيلها دائماً بالجهاز المحمول باليد أو أنبوب الشفط لضمان الإمداد بالطاقة.

يمكن أيضاً استخدام جميع الملحقات الأخرى مباشرة مع الجهاز المحمول باليد أو مع أنبوب الشفط لزيادة نطاق الوصول.

● ادفع أنبوب الشفط على فتحة الشفط بوعاء الغبار حتى يثبت بصوت مسموع.

● اضغط على زر التحرير واخلع أنبوب الشفط من فتحة الشفط.

صورة إيضاحية B

● ادفع فوهة تنظيف الأرضيات المزودة بمحرك على أنبوب الشفط حتى تثبت بصوت مسموع.

● اضغط على زر التحرير واخلع فوهة تنظيف الأرضيات المزودة بمحرك من فتحة الشفط.

صورة إيضاحية C

● أدخل الملح، مثل فوهة الشقوق على فتحة الشفط لوعاء الغبار أو أنبوب الشفط حتى يثبت بصوت مسموع.

صورة إيضاحية D

تركيب البطارية

تنبيه

اللاماس متسخة

أضرار بالجهاز والبطارية
افحص موضع البطارية واللاماسات قبل التركيب للتحقق من عدم وجود انسدادات وتنظيفها عند الزوم.

إرشاد

لا تستخدم إلا بطاريات مشحونة بالكامل فقط.

1. دفع البطارية في موضعها حتى تثبت بصوت مسموع.

صورة إيضاحية E

إخراج البطارية

⚠ تحذير

بدء التشغيل بدون تحكم

خطر الإصابة
اخلع البطارية من الجهاز قبل أعمال الصيانة والعناية أو في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة.

1. اضغط زر التحرير.

2. إخراج البطارية من الجهاز.

صورة إيضاحية F

شحن البطارية

تنبيه

اقتصر على استخدام علب بطاريات KÄRCHER Battery Power ذات جهد اسمي يبلغ 28 فولت.

إرشاد

يتم توريد الجهاز دون علب بطارية مشحونة بالكامل. اشحن علب البطارية بالكامل قبل التشغيل لأول مرة.

يرجى مراعاة تعليمات السلامة المرفقة لعبلة البطارية واللمكاس الكهربائية العاملة ببطارية.

إرشاد

عند استخدام قابس USB قياسي (من النوع C) أو شاحن (غير مشمول مع الجهاز)، فقد يختلف وقت الشحن عما هو محدد في دليل المالك، بحسب الطاقة.

إرشاد

يمكن توصيل علب البطارية بالجهاز بشكل منفصل أو عبر محطة التخزين المزودة بوظيفة الشحن.

تركيب الحامل الجداري

تشتمل مجموعة التجهيزات الموردة على حامل جداري مع براغي وخوابير قبشر لتخزين المكثفة الكهربائية بعناية.

إرشاد

قم بتركيب الحامل الجداري في مكان مناسب باستخدام البراغي وخوابير قبشر المرفقة.

لتخزين الجهاز بشكل آمن، يجب وضع وسيلة تثبيت ملولبة علوية على مسافة قدرها 1.0 م على الأقل من الأرضية، ويجب أن تكون الفوهة الأرضية عندئذ على الأرضية.

صورة إيضاحية G

تنبيه

أضرار مادية بسبب التركيب غير الصحيح

قد يؤدي التركيب غير الصحيح إلى إلحاق كل من الجهاز والأرضية من خلال سقوطه.

استخدم أدوات التثبيت المناسبة للتثبيت على الحائط. عند اختيار عناصر التثبيت احرص على مراعاة وزن الجهاز والقدرة التحملية لموضع التركيب.

⚠ تحذير

خطر التعرض لصدمة كهربائية والإصابة

تأكد من عدم وجود كابلات كهربائية أو أنابيب ماء أو غاز في الحائط حول منطقة التركيب.

إرشاد

بالإضافة إلى الجهاز، يمكن أيضاً استخدام الحامل الجداري لتخزين الملحقات (مثل فوهة الأثاث وفوهة الشقوق).

صورة إيضاحية I

تركيب محطة التخزين القائمة بذاتها المزودة بوظيفة الشحن

مع محطة التخزين القائمة بذاتها، يمكن إجراء الشحن بشكل متزامن مع البطارية الموجودة في الجهاز وبطارية إضافية يتم دفعها إلى قضيب تثبيت البطارية.

بالإضافة إلى ذلك، تعمل محطة التخزين بوصفها حاملاً للملحقات.

إرشاد

التركيب على جدار ليس ضرورياً.

● مرر كابل الطاقة الموجود على حامل محطة التخزين عبر فتحة لوحة المحطة السفلية.

● وصل الحامل بلوحة المحطة، ويجب تثبيته في مكانه بصوت مسموع.

● للتثبيت، مرر كابل الطاقة عبر الطرف الموجود على الجانب السفلي من لوحة المحطة. يمكن تحديد اتجاه كابل الطاقة وفقاً لاحتياجاتك أو موقع المقبس.

صورة إيضاحية H

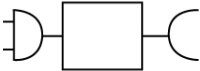
● أدخل الجهاز مع البطارية في الحامل، وتأكد من ملائمة باحكام.

● ادفع البطارية الثانية إلى قضيب الحامل.

● توصيل قابس الشبكة في المقبس.

سيبدأ شحن البطارية.

صورة إيضاحية L



9.759-858.0

تنبيه • يجب وضع البطارية في مكان جيد التهوية أثناء الشحن.

تنبيه • يرجى مراعاة تعليمات السلامة المرفقة للمكانس الكهربائية العاملة بعلبة البطارية.

مواصفات الجهاز

يتم عرض مجموعة التجهيزات الموردة للجهاز (حسب الموديل) على عبوة التغليف. يصف دليل التشغيل هذا جميع الخيارات المتاحة. للأشكال، انظر صفحة الصور.

صورة إيضاحية A

- ① لوحة تحكم مع شاشة LED
- ② مفتاح التشغيل / الإيقاف
- ③ زر الاختيار على اليسار
- ④ زر الاختيار على اليمين
- ⑤ زر البدء / الإيقاف المؤقت
- ⑥ مصباح LED لدرجة الحرارة
- ⑦ مصباح LED للبطارية
- ⑧ مصباح LED للفلتر
- ⑨ مصباح LED للوضع eco
- ⑩ مصباح LED للوضع التلقائي
- ⑪ مصباح LED للوضع التعزيز
- ⑫ مصباح LED للفتوة الأرضية

⑬ مصباح LED لرمز تحذير "انسداد قناة الشفط"

⑭ مصباح LED لرسالة خطأ الأجهزة

⑮ مقبض

⑯ فلتر دقيق

⑰ فلتر أولي

⑱ غطاء حاوية الغبار المزودة بزر تحرير

⑲ وعاء الغبار

⑳ قفل مسماري لحاوية الغبار

㉑ فتحات الشفط

㉒ ذراع لوظيفية تنظيف الفلتر

㉓ غطاء فلتر التهوية

㉔ علبة البطارية مع:

㉕ زر التحرير

㉖ لمبة البيان LED

㉗ وصلة شحن لاقابس USB-C

㉘ فتوة كهربائية بمحرك مع بكرة فرشاة عامة وإضاءة LED

㉙ ** أنبوب الشفط

㉚ فتوة الشقوق

㉛ فرشاة الأثاث

㉜ ** حامل جداري

㉝ ** فتوة توربو صغيرة

㉞ ** فتوة التنجيد

إرشادات عامة

اقرأ قبل أول استخدام للجهاز دليل التشغيل الأصلي هذا، وإرشادات السلامة المرفقة، وكذلك دليل إرشادات السلامة المرفقة بعلبة البطارية. ثم تصرف طبقاً لذلك. احتفظ بالكتيبين للاستخدام لاحقاً أو تسليمهما للمالك اللاحق.

الاستخدام المطابق للتعليمات

- استخدم الجهاز للاستعمال المنزلي فقط.
- الجهاز مخصص لتنظيف الأرضيات الجافة فقط
- بعد ما يلي استخداماً غير مطابق للغرض:
 - شفط الأشخاص أو الحيوانات أو النباتات أو الملابس على الجسم.
 - شفط الماء أو السوائل الأخرى.
 - شفط الرماد المتوهج أو الفحم أو السجائر أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال أو التي تشتعل بسهولة.
 - الاستخدام بالقرب من المواد المتفجرة أو سهلة الاشتعال.

حماية البيئة

المواد المستخدمة في التغليف قابلة لإعادة التدوير. يرجى التخلص من مواد التغليف بطريقة تحافظ على البيئة. تحتوي الأجهزة الكهربائية والإلكترونية على مواد قيمة قابلة لإعادة التدوير وغالباً ما تحتوي أيضاً على مكونات مثل البطاريات أو المراكمات أو الزيوت والتي قد تشكل خطورة على صحة الإنسان والبيئة في حالة التعامل معها بشكل غير صحيح أو إذا تم التخلص منها بصورة خاطئة. إلا أن هذه المكونات ضرورية لتشغيل الجهاز بصورة سليمة. لا يجوز التخلص من الأجهزة المميزة بهذا الرمز مع النفايات المنزلية.

إرشادات حول مواد المحتويات (REACH)

تجد المعلومات الحالية حول المحتويات على الموقع: www.kaercher.de/REACH

الملحقات التكميلية وقطع الغيار

استخدام الملحقات التكميلية الأصلية وقطع الغيار الأصلية فقط، والتي تضمن تشغيل الجهاز بشكل آمن وخالي من الاختلالات. تجد المعلومات الخاصة بالملحقات التكميلية وقطع الغيار على الموقع www.kaercher.com.

الضمان

يسري في كل دولة شروط الضمان التي تضعها شركة التسويق المتخصصة التابعة لنا. نحن نتولى إصلاح الأخطاء التي قد تطرأ على جهازك خلال فترة الضمان بدون مقابل، عندما يكون سبب هذه الأعطال ناجم عن عيب في المواد المستخدمة أو في عملية التصنيع. في حالة استحقاق الضمان، توجه من فضلك بقسيمة الشراء إلى أقرب موزع أو مركز خدمة عملاء معتمد. (العنوان على الصفحة الخلفية) يمكن العثور على المزيد من المعلومات حول الضمان (إن وجدت) في قسم الخدمة على موقع KÄRCHER المحلي تحت عنوان "التنزيلات".

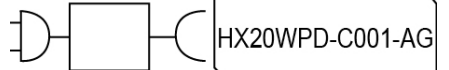
محتوى التسليم

محتوى تسليم الجهاز مصور على العبوة. تأكد من وجود جميع محتويات العبوة عند فتحها. وفي حالة نقص أية ملحقات تكميلية أو اكتشاف أي تلف بها ناتج عن عملية النقل، يرجى إخطار البائع.

جهاز الشحن

تحذير • قم بشحن الجهاز باستخدام الشاحن الأصلي المرفق للجهاز أو أجهزة الشحن المصرح بها من قبل شركة KÄRCHER فقط.

- بحسب نوع الجهاز (انظر لوحة الصنع):

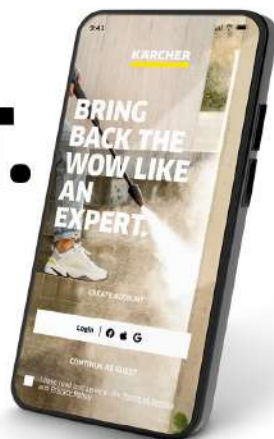


REGISTER TO BENEFIT.



Scan QR Code for download
and easy product registration
in Home & Garden App
or website.

karcher.com/register



DE – Laden Sie die Home & Garden App herunter, um Ihr Gerät zu registrieren und volle Unterstützung bei der Reinigung zu erhalten.

- Steuerung von smarten Produkten
- Anwendungstipps & Expertenwissen
- Produktinformationen, Zubehör-Übersicht und Betriebsanleitungen
- Hilfestellungen und Service-Kontakt
- Onlineshop, exklusive Angebote und vieles mehr

EN – Download the Home & Garden App to register your device for full support in cleaning.

- Control of smart products
- Application tips & expert knowledge
- Product information, overview of accessories and operating instructions
- Support and service contact
- Online shop – exclusive offers and much more

FR – Téléchargez l'application Home & Garden pour enregistrer votre appareil et bénéficier d'une assistance complète en matière de nettoyage.

- Contrôle des produits intelligents
- Conseils d'utilisation & expertise
- Informations sur les produits, présentation des accessoires et manuels d'utilisation
- Aide et contact de service
- Boutique en ligne – offres exclusives et bien plus encore

ES – Descarga la aplicación Home & Garden para registrar tu equipo y disfrutar de todas las ventajas de la limpieza.

- Control de productos inteligentes
- Consejos de aplicación y conocimientos de expertos
- Información sobre el producto, resumen de accesorios y manual de instrucciones
- Asistencia y contacto para el servicio
- Tienda en línea: ofertas exclusivas y mucho más

karcher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)